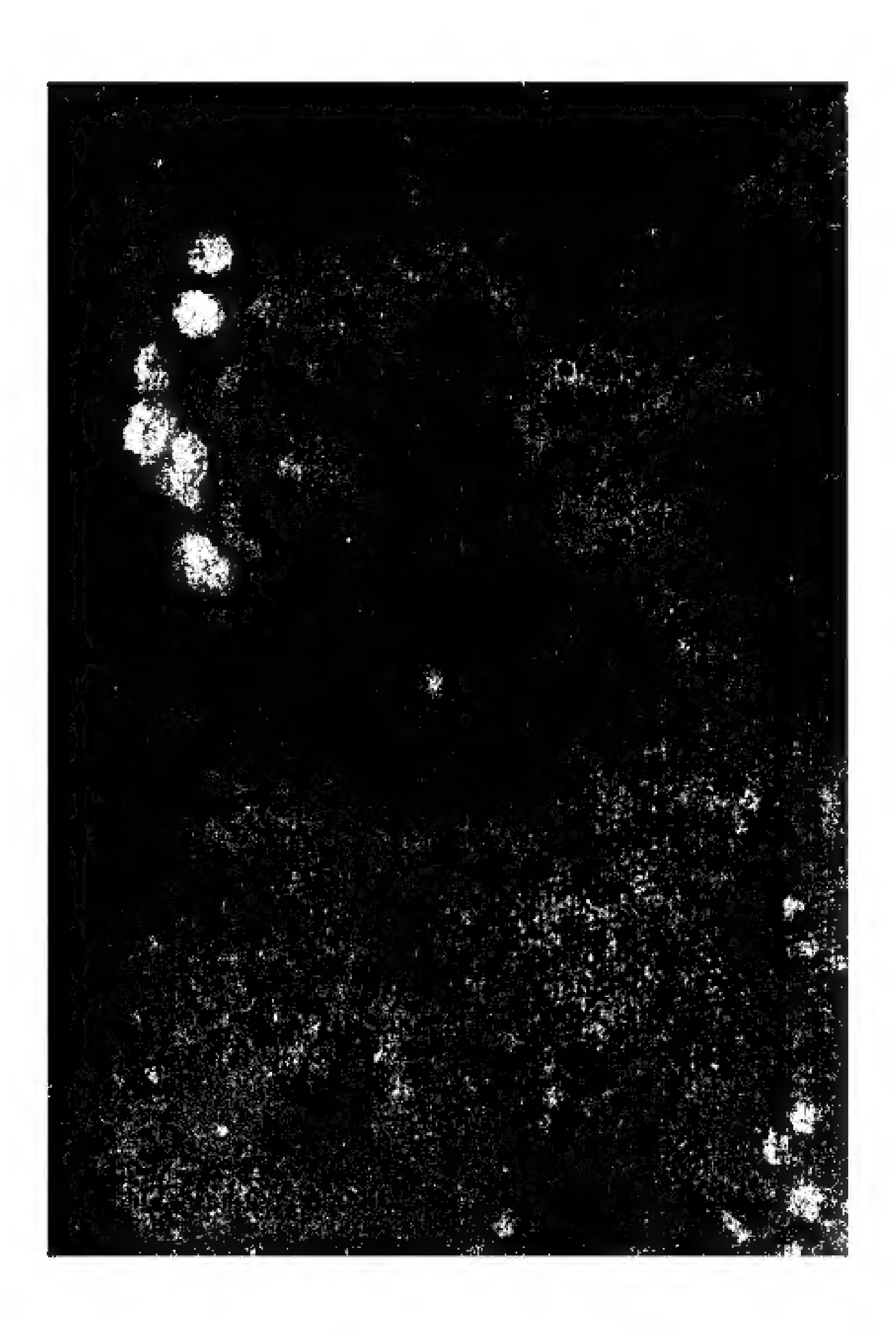
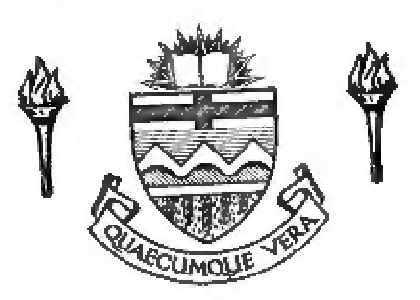



QUAECUMQUE VERA

[illegible]

L. J. C. et M. I.

PRIÈRES

CATÉCHISME ET CANTIQUES

EN LANGUE

MONTAGNAISE OU CHIPEWEYAN



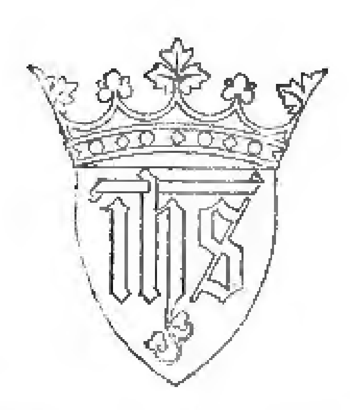


SOCIÉTÉ SAINT-AUGUSTIN
DESCLÉE, DE BROUWER ET Cie
BRUGES
1904

ALPHABET

a	e	i	o
an	en	in	on
ba	be	bi	bo
da	de	di	do
ka	ke	ki	ko
la	le	li	lo
ma	me	mi	mo
na	ne	ni	no
ra	re	ri	ro
sa	se	si	so
ya	ye	yi	yo
za	ze	zi	zo
cha	che	chi	cho
dha	dhe	dhi	dho
tha	the	thi	tho
tta	tte	tti	tto
ttha	tthe	tthi	ttho
tᶜa	tᶜe	tᶜi	tᶜo

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	15	18	20	21	30	55	80	100
101	102	110	122	150	200	210	550	1000	10000



Approbation

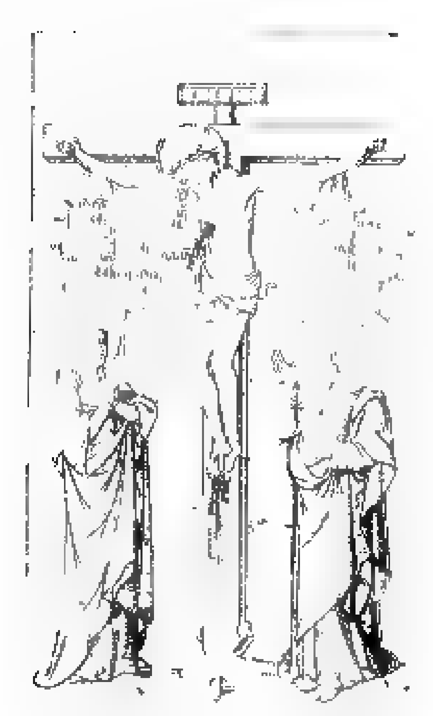
ᐅᒐᑌ ᐁᑎᐧᔑᐦ ᑌᓀᐠ ᐁᑯᑌᐟᕮᐠ.

ᑎᑎ ᐁᑎᐧᔑᐦ ᐯᑲᑌᐦᕮᕓ ᑌᓀᐠ ᐯᕙᑌᐦᑫᐦ;
ᐁᐳᑕᐠ ᔦᐦᑫᑌᐟᕙᐁ ᓱᑌᕙ ᐊᐧᔓ ᐅᑌᐡᕙ ᓇᐟᓱ ᑌ
ᐅᑌᐡᕙ ᑎ ᐯᑫᐅᑐᐡᔾᐠ ᑌ. ᑎᑎ ᑕᐠ ᑌᐅᐡᐟᓱᑌ
ᐅᑎᕙ ᓇᒐᐠᔦᐠᕙᑌᒣᑌ ᐯᒐᐠᕙᑌᐅᕮᐠ ᐊᐧᔓ.

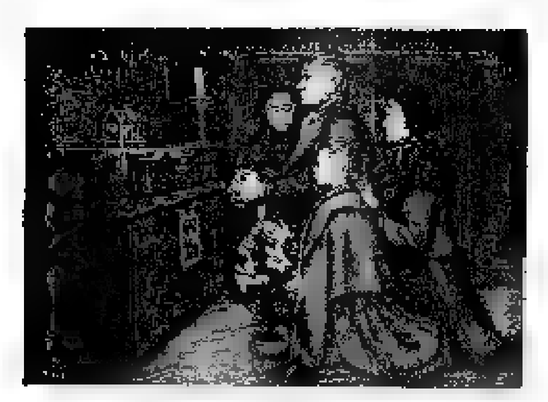
ᓱ ᔾᐡᑎᔾ ᑌᒣ ᐊᓇᐦᐁᑌᓱ ᓱᐠ.



✠ Emile, Evêque d'Ibora.
O. M. I.

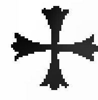


Humiliavit semetipsum factus obediens
usque ad mortem, mortem autem crucis. Ad Phil. 2.



ᓂᐠᒋᘘˢᐊᐤ ᘘᶻᑗᘛ ᐟᗺ ᔭᘉᐩ

ᐁᑌᘛᐠᑳᘘˢᓂ.



ᐁᑕᘝ ᐱᐤᐊᘘ ᐟᗺ ᐊᑕᑎᐳ ᑏᘍ ᐟᗺ
ᐱᘛ ᑕᐤ ᐅᘉᐸ ᐁᑯᑌᐤ ᓂᑌ

ᓴᓗᐥᒋ ᐯ ᔭᘉᐊ

ᑘᑕ ᔭᑫᐤ ᑎᐤᑕᐩ, ᐁᑯᓗᐩ ᓂᘛ ᑌᑲᐊ ᐟᓴᑎᐤ ᓂᑌ. ᑏ ᑳᐅˢᒉᑌ ᓂᐅᓂᒉᐟ ᓂᑌ, ᔭᑫᐤ ᑘᒉᶻᑕ ᐅᑫᐤᓯ ᑎᑎ ᑏᑏᑫᐤ ᘉ ᑘᒉᶻᑕ ᓂᑌ

ᐯᑕ ᐟᘛᑏᑕᐅᑏˢᑐᐤ ᐁᒉᓇᐩ ᑐᐅᐤ ᐟᘛᑏᑫᐤ ᑘᒐᓂᐤᴮᐟᗺ, ᑕᐤ ᑘᒐᐤ ᐅⁿᑘᑘ ᓇᐅˢᑌᐩ ᐅᐯᒐᐤ ᓇᐅᓂˢᐊᐩ ᐅᑫᐤᓯ ᑕᐤ ᑏᒐᐤ ᐅⁿᑘᑘ ᓇᐅᒋˢᑌᐩ ᑘᒐᐤᓇᐅᓂᐤᑌ. ᑘᐅᐃᐧˢᓂ ᐅⁿᑘᑘ ᐊᐊᓂᐅᒋ ᐟᕮ, ᑘᒐᐤ ᐸᐦᐊᑏᐤ ᐊᑏᑌ ᑕᐤ ᐯⁿᑘᓂ.

ᐅᘉᐸ ᐁᑯᑌᐤ ᓂᑌ

ᔭᑫ'ᐅᑎ'ᑐ ᑌᑳᓴ ᒪᕆ ᓱᕗ ᐯᔭᑎᓴ

ᓇᑕ' ᓴᓂᒋᒋ', ᒪᕆ, ᐅᑎᐸ ᓂᐅs/ᓗᓂ ᓇᔪ'ᓴᓂᒋzᑕ ᓂ'ᕙᓴ ᔪ' ᐯ ᐅs"ᐊ'.ᐅᑌsᐸ ᐟᓴᑭ. ᓇᒋ'ᓴ ᓚᓂᑌ' ᑎ ᓴᓗ ᓂ'ᕓᒋ ᓴᑌᕆᒋᒋᑎ ᐁᑎᓂ ᐳ' ᓚᑌ'

ᑌᑳᓴ ᒪᕆ, ᓴᑕᑎᐳ ᐸ' ᓂ'ᓇ, ᓇ'ᐎᑌ ᑯᑲ, ᓇᔪᔭᓂsᑎ ᑲᓂ ᑎ ᑕ'ᓂᔪᓂᑌ ᐅᑕᕙ'.

ᐅᑎᐸ ᐁᑯ'ᑌ ᓂᑌ.

ᑕ'ᑐ' ᐊᐅᑎ ᐅᓂᒋᓂ
ᑕ'ᒋ ᑕᔭsᑎᐳ ᓂᒋ ᓴs/ᓗ ᓂ

ᑕ ᑐ' ᐊᐅᑎ ᓴᓂ/ᒋ ᓴᑕᑎᐳ ᐁᑕ, ᑕ'ᓗ ᐅᑌsᐸ ᐁᐅᑎsᕓ' ᔭ ᓂ ᐟᕒ ᐅs/ᓗ ᓂ'; ᑕ'ᑐ' ᐊᐅᑎ ᓴᓂ/ᒋ ᓴᓗ/ᕆ, ᐃᓚ'sᑌ'+ ᐁᑕ ᐱ'ᓴᕚ ᓇᔪ' ᑲᐅsᒋᑎ. ᓴᑕᑎᐳ ᓂᓃ' ᓴᕙ ᒋs/ᓗ ᓂ. ᒪᕆ ᑌᓂᐸ ᐁᓂ ᐃᓂ+ ᐅ'ᓇ ᐊᐳ'ᓚ, *ᐳ' ᐱᓚ' ᐁᑯᐅ ᐅᔪᑲᐅsᒋᑐ ᑕᕆ"ᐊ, ᑌ/ᐎᐳ ᐁsᔪ'ᑕ + ᑫ' ᑕᐅᑎs/ᓴ'ᐅ 'ᑌᔪᓂᒋᑐ ᓴᓂsᑎ, ᓂᐅᓴᐯᐅᕆsᒋᑐ ᓇ ᑌᒋ ᑫᐅᕆ'ᒋᑐ, ᓇᕆᑕ, ᔭ ᐟᓴ ᑌzᔭ, ᐯᑕ ᑕ'ᓗ ᐸ ᑐᓴ ᐃᓂ+ ᓇsᓂᓴᑫᒋ/ᓗ ᔪ' ᓂzᑕ, ᐁᓴ' ᐅ/ᓗ ᐸᑯᕙ' ᓂ/ᕓᐊ•ᓇ ᑌᓂ ᓴᓂᔭᐊ•sᑎ 'ᑲ. ᑕ' ᑕᒋᓇ+ /ᕒ ᑕ 'ᑌᔪᓂᑌ+ /ᕒ

ᑖᑐᑦ ᐋᐅᑎ ᓭᑏᐢᑫᐣ ᓭᑕᑎᔐ ᑏᓃ, ᑳᑐᔑᐧ ᔭᕆᓭ, ᐁᔅᓴᐣ ᓭᑏᐁᑌᑎ ᑖᐟ ᑕᔭᔅᕆᔐ, ᐅᐣᔑᕈ ᕈᐅᑌᐧ ᐦᐊᐅᑘᔅᑌᔑ, ᑕᕈᓴᓯᑕ ᐊᐧᔑ, ᐃᐢᑯᓱᐟ ᐁᒉᕈᐧ ᐅᔐᐟ ᐊᐧᔑᔑ   ᐅᕆᑫ ᐁᑯᑌᐟ ᑏ ᑌ

ᒉᓱᔅᑏ ᔭᕆᐧ.

ᐅᐯᔅ ᒉᐅᐁᐣᑏ· ᓭᑕᑎᔐ ᑖᓱ ᐸ ᑐᓭ ᐃᒉᐧ, ᑌᑲᓭ ᒪᓯ ᑌᑏᑫ ᐁᑏ ᐅᐟᔑ ᐃᒉᐧ, ᑌᑲᓭ ᐟᒥᕙᔅ ᔭᕿᐅᑎᐟᑏ ᑏᒉ, ᑌᑲᓭ ᐟᓴᐟ ᐸᑎᐣ, ᑌᑲᓭ ᐟᐱᓭᔅ ᕆ ᑌᑲᓭ ᐟᐳᔅ, ᑖᐟᒉ ᔭᔅᕆᔐ ᑏᒉ ᑏ, ᕆ ᐅᑌᔅᑫ ᑌᑲᓭ ᑖᐟᔑ (ᑏᐣ ᐟᒃ, ᓴᕞᐧ, ᑏᔅ ᒉᐅᐁᐣᑏ,) ᐅᐣᔑᕈ ᕈᐅᑕᔅᒉᐟ ᐃᑖ, ᓱᑏ ᑖ ᓴ ᔭᕆᓭ ᑖ, ᕈᐅᐣᒉᒉᑖ ᓴᐅᔅᑌ, ᓴᐅᔅᑌ, ᐅᐟᑯᒉ ᓴᐅᔅᑌ;

ᐁᔐᑖ ᐅᐯᒉᑏᔭᕆᑌᑏᐣᑖᐧ, ᑌᑲᓭ ᒪᓯ ᑌᑏᑫ ᐁᑏ ᐅᐟᔑ ᐃᒉᐧ, ᑌᑲᓭ ᐟᒥᕙᔅ ᔭᕿᐅᑎᐟᑏ ᑏᒉ, ᑌᑲᓭ ᐟᓴᐟᐸᑎᐣ, ᑌᑲᓭ ᐟᐱᓭᔅ ᕆ ᑌᑲᓭ ᐟᐳᔅ ᑖᐟᒉ ᔭᔅᕆᔐ ᑏᒉ ᑏ, ᕆ ᐅᑌᔅᑫ ᑌᑲᓭ ᑖᔑ. (ᑏᐣ ᐟᒃ ᓴᕞᐧ, ᑏᒉᑏᔭᕆᑌᑏᐣᑖᐧ) ᔑᒉ ᑳᐅᔅᒉᑎ ᔑᐢᐁ ᓭᑕᑎᓭᐁ ᐟᓴᐣ ᓴ ᔭᐅᔅᕆ ᑸᐧᑖ

ᐁᑯᑰᐧ ᑖᓱ ᐅᑌᔅᑫ ᐁᐅᑎᔅᕮ ᓭᑕᑎᔐ ᐁᐣᑘᔑᐅᑏᐦᐃᑏ ᑏ ᑌ। ᐅᐣᔑᕈ ᕈᐅᑕᔅᑌᐧ ᔑᒉ ᐦᐊᐅᑘᔅᑌᑲ ᑖ ᐃᐢᑯᓱᐟ ᐁᒉᕈᐧ ᐁᓭᐟ ᑏᑏᑌᔅ ᐊᔑᐢᐃᑯ ᑏ ᑌ·   ᐅᕆᑫ ᐁᑯᑌᐟ ᑏ ᑌ·



ᓂᐅᖅᓱᓂ ᑕᑦ ᐅᓗᑦ ᑌᓂᖅᐊᐧ

1 — ᐃᖅᑯᔨᐳ ᔭᑕᑎᐳ ᐁᐳ ᐳ ᓂᔭᑕᑎᔭ ᐊᐧᓂᖅ,
ᓂᐧᓄᔭ ᑕᑦ ᐯᓗᑦᔭᓂᒍᑦᕋ ᖅᑲ
2 — ᐁᐧᑎᓂᔭ ᔭᑕᑎᐳ ᐅᓄ ᓴᓀᑦ, ᐧ ᑕᓂᖅᑌᑦ
ᐅᖅᓱ ᓂ ᔭᑕᑎᐳ ᐯᓀᑕᐅᑌᐅᖅᑕᖅ ᓴᓀᑦ.
3 — ᑕᑦᓱ ᐅᑦᖅᓱ ᓴᓀᑦ ᔭᑕᑎᐳ ᐧᓄᓂᑫᑦ ᑌ. ᐧ
ᐧᓴᒋᑦᔭ ᔭᑕᑎᐳ ᐧᓴᐤ ᔭᐅᑦᖅᕆ.
4 — ᓂᕆᑭᐧᔭ ᐯᑫᑌᐅᑦᒍ ᐧ ᒐ ᐁᒍᓀᐧ ᐁᓂ ᓗ.
5 — ᑌᓂ ᕐᑌᓚᐅᖅᒋ ᓴᓀᑦ ᐧ ᑌᓂ ᕐᑌᓚᐊᐧᖅᒋ
ᔭᓂᐅᑦᒋ ᓴᓀᑦ
6 — ᐁᑌᑌᐅᐧᑌ ᓴᓀᑦ ᐧ ᐅᐣᒍᓀ ᐊᔭᓂᐅᑦᒋ ᓴᓀᑦ
7 — ᑕᓱ ᐁᓂᐅᐦᐃ ᓴᓀ ᐧ ᑌᓂ ᐧᓱ ᓂᐧᒋᑦ ᐊᐧᑌᓱ
ᐁᑫᐅᑦᐧᓂ ᓴᓀᑦ.
8 — ᐅᑦᐧᓱ ᐊᐧᑌ ᓴᓀᑦ ᐧ ᐁᕐᑌᕋ ᓀᐅᓂᐅᑦᐧᑌ ᓴᓀ

9 — ᑕ' ᐯᔑᑎᑕ+ ᐁᐳ ᕗ' ᐸᗪᐅ'ᑎ * ᐁ'ᒍᑐᗪ ᔑᗩᐸᗪᐅ'ᑎ ᓴᗩ.

10 ᑌᗪ᙮ᓕ ᑕᗪᐅ'ˣᗪ 'ᐁˢ * ᑌᗪ ᐅᔭᐅ'ˣᗪˢ ᓴᗩ'.

---

1 — ᘛᗪᒉ ᑌᑲᐸ ᐅᑎ'.

2 — ᐸᑕᑎᐳ ᐟᘛᗪᑫ' ᑌ ᑎ ᐟᘛᗪᒉᑫ' ᑌ ᒍᒣ
ᗪ ᗩᗪ ᐊ·ᑌ ᑲ

3 — ᔑᐸ ᐁᑕᐅᗪᑐ' ᐃ'ᒍᑕ+, ᑕ'ᗪˢᑌ' ᐅⁿᒉᗩ
ᗩᐅᑎ'ˣᒉᑎ ᔭˢᑎᐳ ᐯˢ ᔑᐅ'ˣᗪ 'ᑲ

4 — ᗩᔑᑕ+ ᐟᘛᗪᑫ ᐁᑕᐅᗪᑐ', ᐅᑕ' ᗪᑌᑕ
ᐊ·ᒉ ᐅ'ᑲᐅᐅ'ˢᒉ᙮

5 — ᔑ·ᑕ ᘔ, ᔑᐸ, 'ᓴᑫ'ⁿ, ᓕᗩ. ᗪᐅᗪᒉ᙮ ᑌ
ᑕᑌᐅˢᑲ+ ᑎ ᗩᐁ ᐟᘛᗪᒉᑕ'ᘛ ᑎ ᑎ ᐅᗪᗩ
ᐟᘛᗪᑫ' ᗩᔑᑕ+ ᐟᘛᗪ ᐟᓴ ᑕᑌᐅˢᑲ'+.

6 — ᑌ᙮ᗰ ᐁˢᔑ'ᑕ'+ ᐟᘛᗪᑫ' ᑌ ᐯ᙮ ᔑᗰᐅ'ᑎ ᓴᗩ'

7 — ᔭˢᑎᐳ ᔑᐅ'ˣᗱ, ᑕ'ᓕ ᗪ᙮ᓕ ᑌ

ᐯᑫᑌᐅ'ᒉ ᐸᑕᑎᐳ

ᗪ ᐳ ᐸᑕᑎᐳ ᗪ ᐸᗪⁿ᙮ᒉ ᗪ ᐳ'
ᗪᑫⁿᑌⁿᒉ, ᐁ̇ᑫᐅᑌⁿᔭ', ᓴ ᑎˢ᙮ᓕ ᐅ'᙮ᒍᒉ
ᓴᑫᗪˢᗪ, ᑕ'ᓕ ᐅᑌˣᐸ ᐁᑫᗪˢᗪ+

ᐯᑕᑫ'ᐅᑐᐅˢᑌ ᗒᑕᑎᐳ.

ᓴᕦ⁺, ᑕ ᐁˢᑎ ᑕᔭˢᑎᐳ ᐁᑫ'ᗒᑏᐅᑎ"ᐊ⁺ ᑎ ᑌᑕᓓᒐ ᑌᑏ ᓓᑕᐅᑌˢᑐᑏ ᓴ'ᗅᗒ ᑕ' 'ᐁ ᗒᑌⁿᒉᐳ, ᐁᒉᑌᕦ ᐊᑎᑏ ᐅ'ᒍ ᐃᑌ⁺, ᑫᒉ ᐊᒍᐡᐁᒍ'ᑏ ᐃᒍ ᑕ' ᐟᗱ.

ᑏᐅˢᐟᓱᑏ ᐯᑕ'ᗒᑏᐅᑕ'.

ᐅ'ᓱᒉ ᑌᑕ' ᗒᑏᐊⁿ"ᐊ, ᑌᐳ ᓴ'ᗒᑏ'ᒉᑏ ᓴ ᗒᑕᑎᗒ, ᓴᓱⁿ ᑎ ᐅ'ᓱᒉ ᒍᓓ ᒪᐟᗱᒉᑏ ᐅᑕ' ᓴ ᐟᗅᗒ ᒪᐟᓴ' ᐊᐅ'ᑌᐤ ᑌᑕᑫ'ᗒᑏᑐ"ᐊ⁺ ᑎᑎ ᑌᑌᑫ', ᔭᑫ' ᗒᑕᐊ·ᓴ⁺.

ᗒᑕᑎᐳ ᓓ'ᗒᑏᒍᕦ

ᓴ ᗒᑕᑎᗒᐁ, ᑌᐳ ᐳ ᓱᑌᑌ' ᑎ ᐅ'ᓱᒉ ᑌᓓᗒᑏᐅᒉᶻᕦ, ᑌᓓ'ᗒᑏᒍⁿᕦ' ᑲ ᑕ'ᓱ ᐅᑌˢᐸ ᒪᒉ'ᓴᐳ ᐁᑌᓓ'ᗒᑏᒉⁿᕦ' ᐅᑫᓱ' ᐅᑌˢᐸ ᑌᑏ ᓓ ᗒᑏᒍⁿᕦ'.

ᐅᑫ'ᐅ'ᑌ⁺

ᐅ'ᓱᒉ ᐅᑫ'ⁿᒍ, ᗒᑕᑎᐳ ᓴᕦ⁺ ᑏ'ᑏᗒ ᐊⁿ'ᗱ ᐃᑌ ᐃᑕ', ᑌᐳ ᓴᗒᑏ'ᒉᑏ ᑎ ᑌᓓ ᗒᑏᐅᒉᶻᕦ', ᐅ'ᓱᒉ ᐅⁿᒍᒪ ᐅ'ᗱᑌᑎ ᐃᑌ.

ᐁᑫᐅᑌᐢᔭ' ᑯᔭ ᐅⁿᑎᑑ ᐣᐢᓇ ᓂ, ᐁᑯ ᐯᓇ
ᕞˢᑎ ᑎ'ᔦᕋ ᓴᓗⁿ ᐁⁿᕲᕞᑎ'ᑑ ᐊᔦᑎᔪᑦ ᓗ'ᓴ
ᓗᕞˢ"ᐊᑎ ᓰ ᐅᑫˢᓰ ᓴᓰ"ᐊ'ᐅᑌᐅˢᑌˢ, ᓴ'ᓴ
ᔦᑎᑎ'ᑎ ᑌ ᐅ'ᓂᒉ ᑎ'ᑎᔦ ᐊᐊⁿᕞ ᑏ ᑕᑐⁿ"ᐊ
ᖃ ᔦᕞⁿᒉ

ᔦᑕᑎᐳ ᒪᓱ ᐁᕙᑎ.

ᓴᑖ+, ᑕ'ᕞˢᑌ'+ ᐅᓀ' ᐊᓗ'ᓂ+, ᓴᑎ'ᒐ'ᓗ° ᑎ'ᔦᕋ ᓇᓴᐁˢᓇ°, ᐁˢᑏ ᔕᑏ+ ᓴ ᓰᑌᑎ"'ᐊ° ᐁᐳ ᐅᑌˢᑉ ᐅᑫˢᓰ ᒪᓱ ᕞᔦᕞⁿᒉ

ᑎ'ᐅˢ'ᓗᑎ ᐯᓰᐅᕞᐅᑎˢ

ᓴᑖ+, ᐅᑌˢᑉ ᑕ' ᓇᐅᑌⁿ"ᐊ+ ᕞ ᕞ'ᓗ ᓂ ᐁᐳᑕ' ᐅᑌˢᑉ ᕞ'ᓴ ᑌᕞᐊⁿᒉ'; ᓗ'ᑎ°, ᓴ ᔕᑏᑉ, ᓇᐅⁿᒉᑐ, ᓴ'ᔦ° ᐅᑌˢᑉ ᕞᓰᕞⁿᑌ, ᐯᑕ' ᕞ ᐳ' ᕞᓰᓂᔅᓇ ᖃ

ᐁᑌᕋˢ"ᐃ ᔕᑏ+.

ᓴ ᔦᑕᑎᔦᐁ, ᐅ'ᑌⁿ ᐁⁿᑎ', ᐅᖃ ᑌᕞⁿᑎ ᐅᑌ, ᓰᐅⁿᑎ 'ᕒ ᓴᑫᕞˢᑎ, ᑕ' ᐅᑕ' ᐁᑌᑐⁿ"ᐃ ᓴᓰᐅᑎ"ᐊ ᔕ. ᑕ' ᓰᐅᑎᐃ ᐁᔦᑎᐅᑎ"ˢᔭ' ᐃᔭ ᑕ' ᐁᑌᑌˢ"ᐃ ᐁᐳ ᐳ' ᓇᖃᑎ"ˢᑎ ᐃ'ᕒ'

ᑏᐅˢᐟᓂ ᐅᑐᐢᑫ

ᐰᑕᑎᐳ ᓴᙅ+, ᑏᑕ ᑌᑏᕆ, ᓴᕆᖃᐰᑏ ᑏᒣᐟ ᐅᑕᐡ ᒍᕆ+ ᐁᓯ ᐊ·ᑎᑎ ᐃᑎᐃ, ᑏᓯᕆᐰ ᐳᐡ ᕆᒣ·ᓴ ᑲᐅᒣᐟ ᐊᓂᑎ ᖃ ᐁᐳ ᓴᑌᐟᑎᐰ ᓴᓂ·ᔑ ᕆᒐᖃᐅˢᒣᑎ ᐯᑕ ᕆᑌᐢᑫ· ᐅᕆᐸ ᐁᑯᑌᐡ ᑏᑌ·

ᑏᐅˢᐟᓂ ᐅᕆᒣ·ᓴ ᐊ·ᓴᑎ+·

℣ — ᐅᕆᒣ·ᓴ ᐊ·ᓴᑎ ᑏ ᑌ ᐁᙅ ᐱᐡᐰᑬ ·ᗺ
ᐰᑕᑎᐳ ᑏᙇᐡ ·ᗺ

℟ — ᑕᐡ·ᒣ ᑕᐡᑌᐡ ᕆ, ᖃᑏ ᑕᐡᑐᐡ, ᐅᑫ·ᒧᐅᑎ ᐅ·ᓴ ᑕᐊ·ᑌᐡ ᖃ ᐅᕆᐸ ᐁᑯᑌ ᑏᑌ·

ᓯᑫᐅᑎᐡᑏ ᐅᑐᐢᑫ

ᓚ ᐰᑕᑎᐰ ᓂᐡᑏᐰ ᐊᓂᐡᒧ ᐃᐢᒧᔦ ᓯᑫᐡ ᐅᑎᐡᑏ ᑏˢᐊ ᐃᑕᐡ ᓴᑫˢᑏ ᒐ ᐁᒧ ᑏ ᓴᑫᑏˢᑏ+ ᓯᑫᐡᐅᑎᐡᑏ, ᒐᓂᑏᐡˢᒍ, ᓂᐃ·ˢᑏ ᓯᐡ ᓴᒐᑲᐅˢᒣᐟ ᑎᑎ ·ᘛᑏᑫ ᕆ ᐃᐢᒧᓂ ᑕᐡ ᐅ·ᓴ ᒍᕆ+· ᐅᕆᐸ ᐁᑯᑌ ᑏᑌ

ᑌᑲᔦ ᒪᕆ ᐅᑐᕐᑫ.

ᑌᑲᔦ ᒪᕆ ᔦᑕᑎᔭ ᐸᑦ ᑌᑦᒧ ᐅᕆᔪ ᑌᑕᔦᑌᐢᒋᐣ ᓇᐡᐁᔭᕆᔦ ᐁᑌᐅᐢᐃ ᓴᓇᑦ ᐅᐟᓗᒉ ᓗᑌᑌᑦ ᕆ ᐅᕆᔪ ᑌᑲᔦ ᑌᑦᒧ, ᐃᐡᓗᓗᑦ ᐅᑕ ᐁᐣᑐᑌᒋᑎᑦᑌᑦ ᓇᓚᑦ ᔪᐦᐊᑌᑦ ᐊᑌᑌ.

ᐅᕆᔪ ᐁᑯᑦᑌᑦ ᓂ ᑌ

ᑌᑲᔦ ᒪᕆ ᐧᓴ ᔭᕆᐧ (ᒉᒧᒐᒋ ᐅᐢᔦ.)

ᐅᕆᔪ ᔦᑕᑎᔭ ᑲᑌᒍ• ᒪᕆ, ᐯᓇᐅᐢᓂ ᔭᑦ ᑕᐅᐧᓗ ᓂᐅᑫᑦ ᑌᐅᑦᔭᑦ ᐅᐧᓗ ᐅᑌᐢᔪ ᑕᑦ ᑌᓚᑦ ᓇᑕᐅᑌᐢᕆ ᐁᐢ ᑌᑕᑕᔦᓂᒉᓂ ᓗᑦ ᐃᐢᓗᒋ ᑯᒧ ᐅᒋᐢᕋ ᐃᑌ ᓇ, ᑌᐧᓴ ᑕᕆᐦᐊᐤ ᐁᐣᑐᑌᐦᐃᑌᑦ ᐃᑌ ᓇ, ᐁᑯ ᑎ ᔦᑕᑎᔭ ᓴ ᐸ ᓚᐅᐢᑲ ᑌᐢᓂᐣ ᐸ ᑕᐅᑕᑦᔦᓂᑦᒉ ᐃᑌ ᓂ, ᐁᑲᐧᑌᐧᕃ ᑭᑫᑕᐢ ᐅᑌ ᑌᑦ ᔦᑌᐧᒉᓂ ᐁᔭᑕᑦ ᐅᑌᐢᔪ ᑕᑦ ᑌᑲᔦ ᑕᑦᒧ ᐅᑕᒋᐧᓴ ᒍᑲᔦ ᑌᑦᒧ, ᑌᓚᑦᓂᐢᑫᑌᑌᐧᕆᐤ ᑕᑦ ᑌᐢᑌᑦ ᐅᐣᒧᒧ ᓴᑫᑦ ᐅᑌᐢᓗ ᐅᑫᐣᒧ ᐁᐢ ᑌᓚᑦ ᐁᐣᔭᐣ ᓗ ᔦᑕᑎᔭ ᐱᑦᔦᑭ ᐸᑦ ᑌᑦᒧ ᐁᐣᑎᓂᔦ ᑌᓚᑦᓇᑕᐅᑌᐣᕆ ᐊᐧᑌ ᓴᓇᑦ ᓗᒉᐅᐢᕋᑦ ᔭᑦ ᐁᑯ ᑎ ᓴᑲᐅᑦᑌᑦ ᔭᑦ. ᐅᕆᔪ ᐁᑯᑦᑌ ᓂ ᑌ.



ᐊᐨᘁᓱᐢ.

ᐯᑕᑊ ᑳᐟᐱᐤ ᐟᘁᑎᘚ ᐞᐃᐡᓴᑌ ᓲᘧᐩ

℣ — ᓲᑫᑊᐅᑎᑊᑌ ᑌᐅᐡᓓᑌ ᑕᔪᑌ ᒪᕆ ᔪᑊ ᑌᐅᑌᑌᐢᒉᐟ.

℟ ᐁᑯ ᐸᑕᑎᐳ ᑌᘚᐠ ᑕᑊ ᓴᑭᐧ ᐸᐟᕮᐠᑕᐝᕆᓲ ᑌᑕᑊ ᐸᑌᑎᒉᐟ ᒪᕆ..

℣ — ᐁᑯ ᓴᑌ ᑌᐅᐡᓓᑌ ᐯᐦᐊᐁ ᐁᐢᑐ ᑯ.

℟ — ᑌᑕᑫᑊᓓᐠ ᐊᓓᐡᑌ ᐞᑲ.

ᑌᑕᑊ ᐸᑌᑎᒉᐟ ᒪᕆ...

℣ ᐁᑯ ᑌᐅᐡᓓᑌ ᐱᐠᐸᘁ ᑌᑌ ᐁᒍᐡᓓᑌ

℟ — ᐁᑯ ᑐᐞᐁᐡ ᑕᕆᒉᐟ.

ᑌᑕᑊ ᐸᑌᑎᒉᐟ ᒪᕆ..

℣ — ᑌᐅᐡᓓᑌ ᐸᐠ ᑎᑊᑲᐸ ᑐᔪ ᓲᑌᐟᘧ

℟ — ᓴᓓᐦᕆ ᑕ ᐅᐠᘚᐩᐠ ᑐᔪ ᐅᑌᑌᘁ ᑌ ᐯᐅᑌᐅᐧᑎ ᐞᑲᐩᑕ

ᓲᘧᑐᐡᓲ.

ᑐᑕᐠᐩ ᑌᑕᐸᑌᒉᒡ, ᑌᓴᐠᐸᑌᒉᑌ ᑐᐟᘁᐸ ᐸ ᑌᐅᐠᐡᕆ ᐅᑕᑊ ᓲᑫᑊᐅᑎᑊᑌ ᑕᔪᑌ ᑌᐠᐸᘁ ᓴᓓᐟᕆ ᑌᑌ ᐁᒍᐡᓓᑌ ᐁᑯᑎᐡᓲᐠ ᐊᐟᕮᐤ ᐯᑫᑕᐃᐟᘁᑎᑫ ᑕᕆᐦᐊ ᐅᑕ ᐅᑌᐅᑌᐤ ᑕᒍᑕᐩ ᐅᔪ ᑐᐞᐁᑌᐅᐡᑌ ᐅᘧᐸ ᐁᑯᐠᒍᑊ ᑌ ᑌ



ᒐᑊᓯᘁ ᐅᑕᑊᘛᐠ ᔭᕱᐧ

ᑕᑊᑌᔅᑌᐟ ᐅᐢᒍᒍ ᕓᐅᐢᒉᑎ ᑌᔭᔅᕱᕍ ᐯᔅ ᒐᐠ ᐅᐅᐧᐢᘁ ᕍᑌᐢᐟᒉᐣ ᐃᑕᑊ ᑌᒐᐠ ᘁᘁᑯᒡᑌᑌᐢᔭ, ᓴᕦᐠᐧ: ᐅᕱᐸ ᐁᕓᐊᐧᐢᘁ ᑲᐧᑕᑊ, ᓴᑌᐟᑎᕍ ᐅᒐᑊ ᐅᐧᐢᘁ ᑲᐧᑕᑊ ᐟᗱ, ᓴᐟᘛᕍ ᑕᑊ ᐅᑫᑊ ᐊᐧᐢᑌ ᑲᐧᑕᑊ ᐟᗱ ᓴᐟᓴᐣᕍᘁᑎᑊᘁ, ᓴ ᘁᐅᔅᐟᓯᐁ.

ᐅᕱᐸ ᐁᑯᑊᑌᑊ ᘁ ᑌ.

ᔭᔅᕱᐳ ᑌᑌᒐᐦᐊᑊᐅᑌᔅᑌᔅ ᐅᑫᑊᘛᐠ

ᓴᕓᑯᑎᐠᑯ ᐃᑌ ᑯᐁᑯ, ᓴᕦᐠᐧ, ᑌᔭᔅᕱᕍ ᓴᒐᐠ ᕓᐅᘁᑯ ᑫᑊᘛᐠ, ᓴᑕᐟᐳᑌᐠ ᑫᕓᐁᔅᑕᐧ ᑫᑊᘛᐠ ᓴᒐᐠ ᕓᓴᐠᕍᘁᐅᐠᐧᒋ ᑲ ᓴᕦ ᓴᒐᑊᑕᑎᕍ ᐊᐧᒍ ᕍᑌᐢᐟᒉᘁ ᐁᔅ ᐅᘁᐠ ᐅᑌᐢᑎᐦ ᑎᐦᘁ. ᑐᐅᐠ ᓴᐸ ᐁᕓᑌᔅᘁ ᐊᐧᒍ ᑯ ᐁᑯ ᐅᐢᒍᒍ ᓴᑫ ᐅᑌᐦᐊᐠ ᐁᔅ ᒉᒐᘁᒉᐟ ᑌ ᕍᑕᑎᐳ ᐢᒍᘁ ᑯᑌ ᔭᕐ ᐅᑫᐟᑯ ᐅᑌ ᐅᐟᓴᐣ ᑕᐢᒋ ᐅᐳᐠ ᐊᐧᒍᒍ ᘁ ᐁᑯ ᑐᐅᐠ ᓴᒐᐠ ᐦᐊᐠᐅᑌᔅᑌᔅ ᐟᑯᐠᕐ ᐃᑕᑊ ᑕᑐᐦᐊ ᐅᑕᑊ ᕓᐁᑌᑌᐢᘁ ᐊᐧᒍᒍ ᑎᑎ ᑌᑌᑫᑊ ᐳᐠ ᐅᐢᒍᒍ ᕓᕓᐅᐢᒉᑎ ᐟᗴ ᕱ ᐅᕱᐸ ᐁᑌᑫᐊᐧᐢᘁ ᑲ ᑐᐅᐠ ᐅᒐ ᐅᘔᐠ ᕓᕍᘁᐁᐢᒉᑎ ᑕᑊ ᐅᐟᓴᐣ ᒉᐢᕓ ᐊᐧᒍ ᐅᐟᓴᐣ ᐅᑫ ᐟᗴ ᐅᒐᕍᘁᐅᐢᒋ ᐃᑌ ᑲᐧᑕᑊ ᓴᐟᘛᕍ ᕓᐟᓴᐟ ᐊᑌᑌ ᓴᕦᐠᐧ ᐅᕱᐸ ᐁᑯᑊᑌ ᘁ ᑌ.

——《 o 》——

ᗯᐟᓴᐢᐸ ᐅᐟᒉ ᓯᕼ.

ᗭᘓ ᐅᑕᑊ ᐅᕳᐹ ᒍᐡᗩᐩ ᕻᑲᑭ ᓴᑐᑭᐢᐟᕒ.
ᐅᕳᐹ ᐁᑯᑊᑌ ᑭ ᑌ

ᗯᐟᓴᐢᐸ ᐟᒉᐢᓇ ᓯᕼ

ᗭᘓ ᗪᐤ ᐳᑊ ᐅᐠᒉᒉᒪᙆ ᗪᐸᗪᐟᒉᐤ, ᐅᑕᑊ
ᒉᐡᗩᐩ ᕻᑲᑭ ᓴᑐᑭᐢᐟᕒ ᑭᑕᑊ ᐅᕳᐹ ᐁᑯᑊᑌᑊ ᑭ ᑌ.

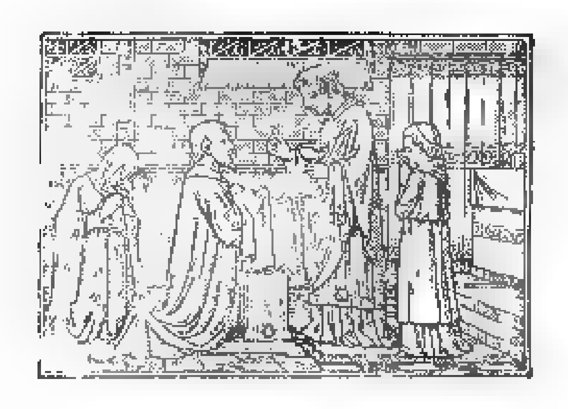
ᑌᗪᑫᘓᐃᐟᗣᒍ ᐁᑭ ᑕᑊ ᐊᑌᗪᐅᐢᐦᐃᐩ.

ᓯᐢᕳᐳ ᗭᕻᐁᐢ ᐅᗪᐅ, ᐁᑕᒐᑊ ᗭᗩᗪ ᓴᑭ·
ᐯᑫᘓᐃᐟᗣᐢ ᐃᗪᐩ ᕻᗪᒐᑊᑎ ᐁᐟᗴ ᑌ ᑌᗪ ᑯᒍ
ᐸᑫᘓᐅᗣᐢ ᐊᐠᐢᗪᒉ ᘓᐩ ᑎ ᐯᑫᘓᐃᐟᗣᐢ ᐃᗪᑌᐩ
ᕻᗪᒐᑊᑎ ᐁᐟᗴᐤ, ᐅᘚᑊ ᐊᐟᓴᑎ ᐅᒐᑌ ᓴᑫᘓᐃᐟᗣᐢ
ᑭᐦ ᑌ ᐁᑭ ᑌ, ᐁᐳ ᑎ ᐁᑲ·ᐅᕻᗪ· ᐁᑯ ᑌᗪ ᗤ
ᐅᐳᑊᑭ ᑕᑊᓱ ᓯᗣ ᐸᐅ·ᑭᕗ ᐯᐟᓱᘓᑌᗪ ᑫᑊ ᗤ
ᑐᐅᕻᒍᓱ ᕻᐁᐢ ᑐᐊᑐᑭ:

(ᓱ ᗪᑫᘓᐤᓱᐢ ᐁᘓᐤ, ᐱᑊᐸᘐ ᐟᗱ ᐸᑕᑎᐳ
ᗪᘚᑊ ᐟᗱ ᐱᑊᗣ ᑕᑊ)

ᗩ ᑌᗪ ᐁᐢᐟᓴᐤᑎ ᑯᕍ ᐁᐢᐟᓴᐤᑕᑌᑎ ᐃᗪ ᒉ
ᑕ ᐸᑫᘓᐩᗣᒍ ᐳᑊ ᗤ ᑎᐢᐟᕼᐩ ᕻᐁᐢ ᐁᐢᐟᓱᗩᓯᐢᕳ ᐳᑊ.





ᓂᐅᐣ ᓯ ᐢᑌᐡᑌ ᒉ ᑌᑏᒐᑕ + ᐅᑕᘏᐠ.

ᑕ ᑕᓯ ᒫᐢᑐᐅᐢᒉᐟ ᓯᒪᐢᓂᑌᐢᑭ ᓱᐁᑯ! ᓴᘏᔦ ᔦ ᐯᐅᒋᐢᒉᐟ ᐊᐧᒍ ᓱᐁᑯᐣ ᓴᑍᔾ ᑕ ᑏᐢ ᐃ ᐃ ᑌ ᑯᑲ, ᐁᑎᓂ ᑐᐊᓴᐢᓂᐅ, ᐡᐁᐣ ᔦᑏᐢᒉᐣ ᓂᐅᐢᓯᓂ ᐱ ᔦᘏ ᐃᐣᑐᐣ ᓴᐧᘏᔦ ᔦ ᑐᒋ ᐢᑲᐣ ᑕ ᐁᐧᐒᑌ ᑯᐣᔾ ᐅᐣᒍ ᑎᓂ, ᓴ ᐡᑏᒪᓂᒉᑐ, ᐁᐳ ᑐᐅᐣ ᔭᑫ ᑕᓯ ᔦᑎᓇᐢᘚ ᐅᑌ ᑯᑲ ᓴᓇᐢᓂ ᑐᐣ ᓯᐢᑲᔭᐢᑎ ᓴᔦᑕᑎᔦᐁ, ᑌ ᒉᐢᐃ ᐃᑌ, ᑯᑲ ᐁᑲᐧᒋᐢᑎ ᐁᐢᒍ ᐊᓴ.ᒍᐣᓂ ᐃᑕᐣ ᑕᑐᐣ ᐊᑎ ᑏ ᔦᑏᐢᒉᐣ ᐁᐧᑎᓂᔦ ᓱᐢᑌ ᐁᑌᔦᑏᐢᒉᐣ, ᐁᐧᓱᐅᐣᑐ ᓴᒫᐢᑲᐅᐢᒉᑎ ᓴᒫᐢᓂᑌᐢᑭ ! ᓴᑕᐣ ᐅᑌᐢᐊ ᑕ ᓯᐣᒍ? ᐃᑌ ᓲ ᐅᘚᐣ ᐊᐊᐧᐢᑌ ᓴᔦᓂᐢᒉᐣ ᐃᑕᐣ ᐁᐧᓲ ᐊᑐᓯᐟ ! ᓯ ᑕᓯ ᐁᑎᓇᐧᘚᐅ. ᑕ ᑕᓯ ᐁᑫᐧᓂ ᓴᒫᐢᓂᑌᐢᑭ, ᐁᑎᓂ ᓲ ᐁᑎᓂ, ᐁᑎᓂ ᐳᐣ

ᑯᑌᐧ. ᓯ ᐅᐟᕞ ᐁᐢᒍ ᗩ ᐅᐟᕞ ᐯᓇᐊᐧᐢᐟᕞ ᑫᐁᐤ
ᓴᑌᐦᐃ ᐃᕞ ᑯ. ᐸᑯᘛᐠ, ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ. ᓴᐟᘛᐸ
ᓇᐟᓴᐟ ᐊᕞᕞ ᑌ ᐁᑯ ᑌ ᘔᐠ ᑕᓯᐣ ᐊᐢᑌ ᑯ
ᐊᐧᕞᓴᐠ, ᓴᐟᓴᐅᕞᓂ ᑌ ᕞᑲᐅᐢᒋᐟ ᑯᐊᐧᕞᓴᐠ ᓴᒐᐠ
ᐸᓂᑭᐠᕦᐠ ᐅᑫᐢᒐ ᓴᐟᘛᐸ ᕞᒐᕞᐢᐊᐧ, ᐅᑌᐢᐸ
ᑕ ᓇᐅᑌᐢᐊᐧ ᕞᐅ ᕞᐟᓯ ᑯ ᕞᐅ ᒐᑌ ᓯᐠᑲᔭᕞᗩ
ᐃᑕ ᑕᐠ ᓴᐟᗯᑌ ᓂ ᓯᐠ ᐯᓇᐊᐧᐢᓂ ᐃᕞ. ᕞᐅ ᔕᐠ
ᕞᒐᐠᐸᓂᒍᐢᕦᐠ ᑲ ᐸᑯᘛᐠ ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ ᐅᐟᑯᒋ
ᕞᑕᓂᐅᐢᓂ. ᐅᗩᐸ ᐁᑯᐠᑌ ᓂ ᑌ.

ᓂᐅᐟᓯ ᑫᕞᐢᑌ ᒉ ᑌᕞᒍᑕᐠ ᐅᐟᑯᐠᒋ

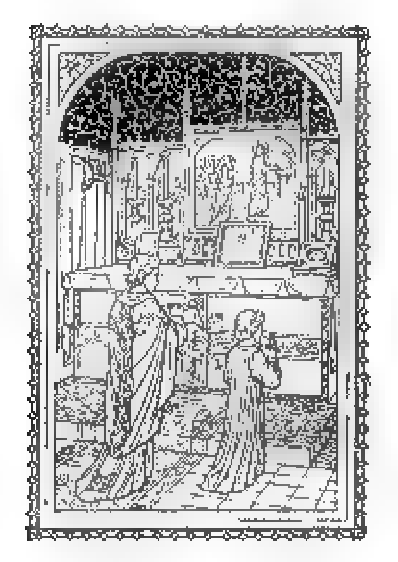
ᐁᑯ ᓯ ᓂᐸ ᒪᐟᓯ, ᓴᓴᓯᓴ. ᐁᐟᒐᕞ ᒪᐟᓯ
ᐸᕞᐢᒉᐅ! ᑕᑎᑕᐠ ᓴᐟᘛᐸ ᐸ ᑎᑭᐠᒉᐟ ᐁᑯ!
ᐁᐸᐟ ᕞᒐᓴᐠᐅᑌᐢᓂ ᑕᐠ ᓴᒐᐠᐸᓂᒋᐟᕦᐠ ᐁᐟᒍᓂ
ᓇᒉᐟ ᓯᐠᒍ ᕞᑲᓯ ᐃᑌᑲ. ᓴᐟᘛᐸ ᔭᒋ ᕞᐅᐠᐊᐠ
ᐃᑫᑯ ᕞᑫᐅᑌᐢᔭᐠ ᐁᑯᑫ ᕞᒐᐠᐁᐢᔕᐢ ᓴᐟᘛᐸ
ᔭᒋ ᑌᐠᑲᐠ ᑯᐅᐠᑌᐠ ᐁ ᑯ ᕞᑲᓯ ᕞᒐᐠᐸᓂ
ᐅᑌᐢᕮ ᐅᔕ ᓯᐠ ᐅᐢᒍᒍ ᓴᑫ ᐅᒍᐠᐊᐠ ᑫᐁ ᓴᐅᐠᒍᐠ
ᐅᐢᒍᒍ ᑫᐁ ᒉᐢᓇ ᐅᔕ ᒍ ᐁᐢᕞᓯᕞᐦᐃᕞᐠ ᐃᑕᐠ
ᓴ ᑫᕞᓂᐠᒉᐟ ᐁᑯᑕᒍ ᐸᕞᐢᒉ ᐊᐧᒍᒍᓂ, ᐁᑯ
ᕞᐅ ᐅᐠᑯᒋ ᓴᐠᐸᓂᐠᒉ ᑕᐠ ᐁᑯᑕᐠᐸᓂᐠᒉ ᐃᕞ ᑌᐧ.
ᐯᒐᐊᑐᐢᕞ ᐅᐠᒍᐠ ᓴᒐᐠᐸᓂᒋᕦᐠ ᑯᐅᐠᒍ ᓴ

ᐊᒥ᙮ᒉᒥ. 'ᐁ' ᓴᐊᑕᑎᐊᐁ, ᐅᖆᐸ ᓴ·ᕓᐊ ᑕ'
ᑌᒐ'ᑕᑌᐡᙔ. ᑕ' ᑫᑌᒐᐊᐡᒋ ᐅ·ᓴᐣ ᑎᑎ ·ᕓᑌᑫ
ᐁᑲᐊᐡᒥ ᑫᐁᔆ ᒪᐢᓯ ᒪᐢᓯ ᑌᐊᑌᐡᒉᐣ ᐅᐳ ᐊ·ᑌ
ᓯ ᑎ ᑌᒐᐊᑌᑌᖆ, ᑌᐡᓯ' ᑕ ᐃᑌ ᑯᓭ ᑌᐣ ᒐᑌ
ᑌᐡᓯ' ᐊᓯ'ᑌ ᑫᓀ ᓯ'. ᑕ ᑌᔆᑌ' ᑌᕓ ᓀᑌᕋ ᐅᐳ ᒥ
ᓴᐊᑕᑎᐊ ᐊᔆᓯ ᐃᑯ'! ᑌᐊᑌᐡᒉᐣ ·ᕋ ᐃᑌ ᑯ
ᓴ·ᕓᐊ ᐳ' ᑌᕓ' ᐃᑌ ᑌᓴ'. ᐁᐊ· ᐊ ᑲᑌᒉᑎ
ᑌᕓ' ᐊ'ᑌᑌ ᑫᓀᒥ ᓴᒐᐊᑌᒥ᙮ᖆ ᐃᑕ', ᐁ·ᑯᒉ
ᐁᒐ'·ᓴᐣ ᑌᐊᑌᐡᒉᐣ ᐊ·ᓭ? ᑕ'ᓯ ᑲᑐᐢᑫ ᓴᓀᑌᑌ
ᐳ' ᐅᑕ' ᐅᕓ' ᒍᐡᑲ+ ᓴᒐᐅᒥ᙮ᐊ+. ᐅᑌᔆᐸ ᑌᑌ
ᐅᕓ' ᐊᐅᐳ'ᔆᒋ. ᑕᑌᔆᑌ' ᓴᓭᑎᑌ ᑌᐳᖆᐊ
ᐁᑫᐅᑌᔆᐳ' ᐃᑌ ᑌ' ᐊᑫᐅᑌᔆᐳ' ᐊᐅᐳ'ᑌ ᑕ'
ᐊᑫᐅᑌᔆᐳ' ᐳᕓ ᑯᓭ ᐊᑫᔆᒥ ᐃᑌ+ ᐅᐯ·ᕓᐊ ᑕ'
ᐳᔆᓀᑕᐊᒥᐅᒋ ᐊᐅᐳ'ᑌ ᒪᐢᓯ ᑲ·ᑎ. ᓴᓴᓯᓴ,
ᑌᒐ'ᑕᑌᐡᙔ ᑫᐁᔆ ᐁᒍᐡᑲ+ ᐊᓯ'ᑌ. ᑫᑌᒐᒥᒉ· ᑌ
ᑌᐣ ᒐᑌ ᐳᑫᕓ' ᒥᓴᑌᐅ'ᔆᒋ.

ᐅᖆᐸ ᐁᑯ'ᑌ' ᒥ ᑌ.







ᔭᖠ ᑯᐢᔨ ᐸᑕᐃᐢᑎᐤ.

ᓴᓂᐡ ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ, ᑊᕮᐠ ᐳᓂ ᑌ ᐅᐦᐊᐤ ᐁᐦᑯᐅᒋᐦᑌ ᑌᓂ ᑌᑌᐦᑎ ᑎ ᑌᓴᐃ ᐦᑌ ᑯ ᑌ, ᐁᐳᑕᐠ ᑌᑲᐸ ᒪᔨᐤ ᔭᑫᐅᑎᐠᑌ. ᑕᐠ ᑌᑲᐸ ᑕᐠᑌᐤ ᑕᐅᐠᑎᐠ ᔭᑫᐠ ᑌ ᒋᑕᓴᐠᐅᑌᐦᑌ ᐅᑫᓂᐠ ᑌᒐᓴᐠᐅᒍᑌ ᑌ ᑌ ᐸᑌᐦᒍᐤ ᓂᐠ, ᐸᑕᑎᔭ ᐠᑌᐦᑌᒉ ᑌᐠᑎ ᑯ ᐃᑕ ᑕ ᑌᑌᐠ ᐸᑕᑎᔭ ᕦᒍᑯᑎᐦᔭᐤ ᒐᓴᐠᐅᑎᐠᑌ ᓂᐠ ᑌᑫᓂᐠ ᐯᒐ ᓴᐠᐅᑌᐦᑌ ᐊᓴᐸᑌᐠᒍᐤ ᑌ ᑌ.

ᒍᒣᕐ ᐯᐅᓂᕆᑐ·

ᓴᐊᑕᑎᐊᐧ, ᒋᔭᔅᕿᐊ ᒍᒣᕐ ᐁ ᐧᔪ ᒐ ᒍᐁᑯ ᐅᑫᔭᒉ ᓂᐦᐊᕓ ᒋᒐᐁᑐᔅᑌᔅ ᐁᑯ ᔪ ᐁᕐᑎ ᑌᒋ ᐁᐣᑎᐤ ᓴᐧᐎᑌ ᑎ ᔭ ᕿᐱ ᐯᔅ ᔭᐊᕐᕿᐧ ᒐ ᐁᑌᒉᕐᑌ ᒍ ᓴᐅᐦᑌ ᔪᐦ ᐅᑕᐦ ᔭᔅᕿᐱ ᐯᔅ ᐅᕿᐸ ᒋᒐᐦ ᓂᔭᕿ ᑐᕐᑕᐦᑎ ᒐ ᓴᐅᐦᔅᕮ ᔭᐦ.

ᒍᒣᕐ ᑕᐦ ᔭᕿ ᐁᑫᐤ ᓴᔪᐦᔪ ᐧᕮ ᔭᔅᕿᐱ ᐧᕮ ᐊᑕᐊᓂᒉᓂ ᔪ ᕿ ᐅᐯᐊᐊᒋᐦᒉᑊ ᔪᐦ ᐁᐱᑕ ᐁᑲᐧ ᔪᐦᓂᐁᐦᑌᐧᑕ ᑕᐦᔪ ᐦᒍᐦ ᐅᔭᕗ ᑕᐅᕖᐧ ᐱᐦ ᑎᑐᐦᑫ. ᓴᕮᐧ ᐅᑕ ᐅᕿᐸ ᒋᒐᓴᐦᐅᑐᐦᓂᐦ, ᐅᑕᐦ ᕿ ᐁᔪᐦᒍᐧ ᐅᕖᐦ ᓂ ᓴᑫᓂᐧᑎ ᐊᒋᒍᐧ ᐅᑫᔅᒐ ᐅᕿᐸ ᒪᔪ ᒋᔭᔪᐦ, ᐅᑕᐦ ᕿ ᐅᐦᑎᑎ ᓇᐅᕆᔅᒉᑎ ᓴᐧᕗᐊ ᐅᑫᐦᑎᐦ ᓴᒐᐦᓇᐅᒋᐅᐦᐧᒋᔭ, ᐁᐱ ᐅᑌᔅᐸ ᒐᑎᐦᑲᐤ

ᐁᐊᐧ ᐁᑯᑕᑌᐦ ᐃᒋᐅ ᐅᑕᐦ ᓴᑕᐦᐱᒋᐦ ᓇᔪᔅᓇ ᐊᐧᑎᔭ, ᐅᑕᐦ ᓴᕗ ᔪᓇᐤ ᑕᐦᒋᔅᑌᐦ ᐯᑎᐦᓇᕿ ᓴᒐ ᐅᑎᐦᒋᔅ ᐁᐱ ᑎᑐᐦᑫ ᓂᐦᐊᕓ ᔭᓂᔪᐦ ᑕᐦ ᓇᐅᔅᒉᑎ ᑌᒋ ᐸ ᑕᔪᐦᐊᐤ ᐦᒋᒐ ᔅᑭ ᒐ ᐁᑌᒉᑎᐧ ᒋ ᓇᒋ ᐁᐧᒍᐦᑎ ᐅᔅᐧᔪᐤ ᐅᑕᐦ ᒋᐧᓴᐤ ᓇᒉᔅᓂ ᓂ ᔪᐦ ᒍᒣᕐ ᐦᓂ ᐊᑕᑎᐱ ᐦᒋᐦᒍᐦᒉ ᐁᐦᑎᐤ ᐁᑲᐧᓇᓇᐅᐦᔅᒉᐧ ᒍ ᐁᐱ ᒐᐊ ᓂᐃᔅᐦᐊ ᐃᑕ ᐅᐦᒍᒉ ᐯᑕᐦᐊᓂᕆᐦᐊᐤ ᕿ ᐁᑎᓂ ᐱᐦ ᐯᑕᐦ ᑕᐦᔪ ᑎᑌᐦᑫᑎ ᒐ ᒋᑕᑎᐧᑌᐦ ᕮᐦ ᐃᒋ, ᓴᕮᐦᐧ

ᓗᒃᓯᔅᓂᐤ

ᓴᐊᑕᑎᐊ+, ᑕ ᐅᓐᒍᓇ ᓇᐅᒋᔅᒐᑎ ᓂ ᓇᑌ ᐅᑲᓴᓐᕋ ᐃᑌ ᑯᓴ ᓂ ᐟᕿ ᐅᓂᐊᓐᒋ ᐃᑌ ᓚ ᓯᒃᓂᐤ, ᓴᑵᐊ ᐟᖃ ᐅᑲᓂᔅᕙ ᓚ. ᐁᑯᑎ ᐁᓐᓂ ᑫᔅ ᑯᓴ ᓂ ᓇᓴ ᑌᓂ ᓇᑌ ᐟᖃ ᓗᐅᐁᓐᓂ ᓚ ᑕᑐ ᓯᓂ ᑕ, ᓴ ᓴᕋᐊ ᑕ, ᓇᐅᓐᒐᑎ ᐃᑕ ᐟᖃ ᐁᑎᓯ ᓇᐅᒋᔅᒐ ᓚ ᐁᓐᕓᓯᓂᐃᓂ ᓴ, ᓴᕙ+ ᓂᓴ ᐊᓂᒐᓂ ᑫᐅᒋ ᓗ ᐃᑌ ᐁᑫᐅᑌᓴ

ᒪᓯ ᑌᓂᐸ ᓂᓂ ᐁᐅᑌ+, ᒍᐊ ᓂᒍ, ᓴᑫ ᐅᑎᓂ ᐟᖃ ᐅᑌᔅᐸ ᑕ ᑌᑲᐊ ᐟᖃ ᓂᐅᔅᓯᓂ ᒍᓗ ᓇᐅᒍᔅᑌ ᑲ ᒍᓗ ᓴᐅᔅᕋ ᓴ, ᐟᕿ ᓂᓂᑫ ᑕᓯᑕ+ ᐅᓚᒐ ᓇᐃᔅᕋ ᑫᔅ ᐊᐊᓂᕓᒋᑕ ᐅᓴ ᑌ ᑯᓴ ᒍᑕᑲᐅᒋ ᐊᐅᓂᑎ ᐃᑌ.

ᓴᔅᕋᓴ ᐯᑫ ᓴᕋ ᓗ ᓂᐟᕿᐤ

ᓴᕙ+ ᓴᓗᑲᐅᔅᒐᑎ. ᑕᒐ ᓂ ᐅᒍ ᑌᑕᓂ ᑐᐊᑌᓂᒍᓂ «ᑕᓯ ᐅᕙ ᓯ ᓗᑌ ᓯᐊᓂ ᓂᐅᑫ ᓂᐊᓐᕓᔅ ᓇᒍᐅᔅᓇ+ ᓗ,» ᑎᓂ ᑎᓂ ᐅᓯ, ᑕ ᓂᔅᑌᓂ ᐁᔅᕋ ᑕᒐᓇ+, ᓂᓴᕋᐊ ᐅᕋᐸ ᑕᑲᓯᒍ+, ᓇᒐ ᓇᑕᐅᑌᐁᓂ ᑫᒍ ᐁᓴ ᐅᑌᔅᐸ ᐅᓚᒐ ᐅᓇᒐᓴ ᐊᓯᑕᐅᒍ ᐊᐅᐱᓚ ᐅᐯᑫᓯ ᐟᕿ ᓴᓯ ᑐ ᐯᓗ ᐅᐊᓐᒍ ᐊᓯᑌ ᓴ.

ᐁᑯ ᑌ ᓃ' ᐧᒣ' ᓂᓂᑫ' ᐁᐅᓂᓕᐁ ᓴᑫ ᐁˢᑎ ᑌ ᑯᑲ ᓯ'ˢᐟᓴᶜ ᑌ ᑯᑲ, ᐁᔭ ᒋᐸᓂᒉᐣᓇ ᐃᑲ ᓂ ᓴ' ᐸᓂᒉᓂ ᔭ' ᐅᑕ'ᐸᓂᐊᐦᐊ'

ᑭᒋᐁ ᐁᑌᐃᓯᑲ ᐁᐟᓴᑎᐤ.

ᑭᒋᐁ ᐁᑌᐃᓯᑲ
ᑭᒋᐁ ᐁᑌᐃᓯᑲ
ᑭᒋᐁ ᐁᑌᐃᓯᑲ
ᐧᒋᐣᑌ ᐁᑌᐃᓯᑲ
ᐧᒋᐣᑌ ᐁᑌᐃᓯᑲ
ᐧᒋᐣᑌ ᐁᑌᐃᓯᑲ
ᑭᒋᐁ ᐁᑌᐃᓯᑲ
ᑭᒋᐁ ᐁᑌᐃᓯᑲ
ᑭᒋᐁ ᐁᑌᐃᓯᑲ

ᓴᓂᐅˢᐟᓯᓂ. ᐅᐣᒍᓇ ᐅᑎ'ᐧᒣᐤ ᓴ ᑫ ᐅᑌᐦᐊ' ᐅᓕ' ᓕ ᐁᔭᑕ' ᐁᓇᐣᓂᐤ ᐅ'ᓕᒋ ᐅᑫ'ᐣᒍᐤ, ᐊ'ᐸᓂ ᓃᐦᐊᐤ ᐁᑯ ᑎ ᓴᓇᑐᑌˢᐟᔑ ᶜᐁˢ ᓂᐟᔪ ᓇᑕᑌᐣᓃ ᐧᓕ, ᐁᐣᓀᓯᓂ'ᐦᐃᓂ' ᔭ'! ᐁᐣᓀᓯᓂ'ᐦᐃᓂ', ᐁᐣᓀᓯᓂ'ᐦᐃᓂ' ᓂᑌᓯ ᐅᔭ' ᑌ ᑯᑲ, ᐁᑯ ᑕᑌ' ᓕᓴᐅ'ᑌ' ᐃᑌ ᓯ'; ᓂ ᓴ'ᔭᓂᒉᓂ ᔭ' ᐅᑕ' ᐸᓂᒋᐦᐊ ᓯ'.

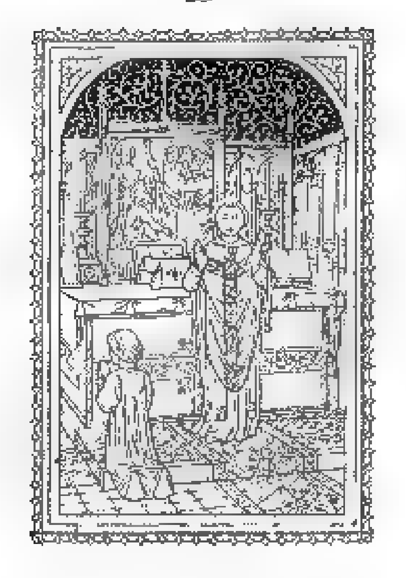
ᔭᑫᐅᑎ'ᓂ ᐸᓂ.

'ᑲᒋᔭ ᐃᐣ ᐁ'ᓴˢᓯᐣ
ᑌᐅ — ᐁ· ᐃᐣ ᑌᐟᒋ ᐸᐣ
ᐅᒥᓂᔭᐣ ᔭᓂ ᐧᐅᑲ'ᑕᒋ

ᐸᑕᑎᔭ ᔭᑫ' ᐅᓇᒉᐟᓴ ᐊᐟᓴᑎ ᓂ ᑌ! ᓂᐅᑫ' ᓃ ᑕ ᓂˢᑌ ᓂ ᐅᓃ' ᒋᑕᐸᓂ

— ᕵᑕᒨ ᑌ· — ᐯᑜᑎ
ᓯᒨ ᑌ — ᐊᑐᔐ ᒧ ᑌ
— ᑊᕵᕐᒥᐃᑲᒨ ᑌ —
ᑊᔐᓯᐊᐣ ᐊᗰ.ᒨ ᑎᐱ
ᑊᒍᑊᑌ ᒪᑊᕍᑦᑊᕵᕐᔭᑦᑐᐊᑦ
- ᑐᒥᑜ ᑌᐅᐣ ᕐᑊᐣ ᓴ
ᕕᐣᕐᐣ ᑌᐅᐣ ᐸᑌ ᐅᑦᑜ
ᕗᑌᐣ — ᑐᒥᑜ ᒥᐃᒍ
ᐅᑜᗯᑜᑌ ᓴᓯᑊᕐᐣᑌ —
ᑐᒥᑜ ᑌᐅᐣ ᐊᑊᕍᐣ ᑌᐃ
ᒥᐃᒍᐅᐣ ᐸᑊᕐᐣ — ᑭ·
ᑐᒍᐣ ᐯᑲᑕ ᒧᑊᑎ ᒥᘓ
ᕐᕐ ᕍᐱᐣ, — ᑭ· ᑐᒍᐣ
ᐯᑲᑕ ᒧᑊᑎ ᓱᐣᓯᐯ ᑌᑊᕐ
ᑲᓯᐅᑜᑦ ᕍᐣᓯᔐᑦ — ᑭ·
ᓴᑌᐣ ᐊᑊ ᑌᐣᒍᔐᑦ ᐸᑊᕐᐣ
ᒥᘓᕐᕐ ᕍᐱᐣ, — ᑯᑜᐊᑦ
ᑐ ᓯᕵᐣ ᓴᑊᑐᐣ — ᑐ
ᓱᕵᐣᑐᒥᕍᐣ — ᑐ ᓱᕵᐣ
ᐊᑊᕐᓯᒨ ᓴᓯᑊᕐᐣᒍ —
ᑯᑦ ᓴᑊᑐ ᐣᐱᕐᑐ ᐃᑉ ᑊᕵ
ᕐᔭ ᑌᐃ ᐸᑊᕐᐣ ᐊᒣᑉ

ᕐᐦᐊ· ᐅᐯᐢ ᐅᕂᐸ ᐅ·ᐦᐊ
ᑜᔭᐃᐢᕂ ᐅᘔ' ᐊᑜᑦᒍᑎᐤ
ᑜᔐᓴ ᐅᑎᑊᑜ· ᐅᑊᑯᒉ ᑯ
ᑜᐸᑜᐢᕐᑉ ᐅᕂᐸᕍᑊᘛᐸᑕ'
ᒪᐢᓯ ᑜᑦᒍᑎ ᓴᒍᑊᒋᐸ
ᔐ'ᑲᐅᐢ'ᒉᑎ, ᑕ'ᓯ ᕍ ᑐᐸ
ᐃᕓ·, ᐸᑕᑎᐳ ᐁᕪ ᑜ ᒍ
ᑜᑉ ᑊᗘ ᓴᓯᑊᕐ ᐃᑦᑯᑜ'ᐢᑌ·
ᐁᕪᐤ ᐱ'ᐸᘛ. ᑕ' ᐅᐣᒍᕍ
ᑌᑜ ᖁᕍ ᑜᕓ·, ᐁᑊᗜᕍᐅ
ᑜ"ᐃᑜ' ᔭ', ᕍᑦᐁᔭᕂᐸ
ᐅᒉᐅ'ᐢᕪ' ᔭ' ᐁᕪ ᕍ'ᐢᑜ
ᓴᖁᒉᑊᓯ ᔐ' ᑎ'ᑕ·, ᐁᑊᗜ
ᕍ'ᐅᑜ"ᐃᑜ' ᑜᑉ ᓭ' ᑌᑲᐸ
ᑜ'ᒍ ᑜᑉ ᓭ' ᑲᐅ'ᐢᒉᑎ,
ᑜᑉ ᓭ' ᐅᕍᒉᑊᓭᑉ ᐊᑜᒍ·,
ᓴᓯᑊᕐ, ᐸᑕᑎᐳ ᑜᘔ' ᑊᗘ
ᐅᕍᒉᑊᓭᑉ ᐊ'ᑌᐤ, ᐁᕪ ᑊᗘ
ᐁᑦᑌᕍᑦᐁᔭᐅᐢᕂ ᔐᐅᓭᓯ
ᐅᕂᐸ ᐁᑯ'ᑌ ᑎᑌ.



— ᑐᒥᑓᐢ ᐟᐅᐱᐣᑯᐡ
— ᐁᐟ ᑯᐡ ᐢᐱᔨᑐ ᑐᐅ.

ᔭᗩᑫᐢᔭ ᐁᑫᐠ.

ᑓᑕᐦ+, ᑲᑎ ᔭᕽᗩᕗ ᑏᔪᐠ ᔭᗩᑌᑕᐸ ᑎᓭᐠ ᐌᑎᒉᑏ ᐟᕒ ᐅᑕ ᐅᗩᐸ ᐟᕒᐃᑎ ᐊᐧᑓᑓ ᐟᕒ ᑓ ᔪ ᑓᑌᐢᑫ ᓂᐠ, ᐁᕗ ᑓᔪᐅᑓᐠᑎᐢ ᔭᐠ ᑓᐁ ᔭᗩᐌ ᑏᐟ ᑌ ᐃᑌ ᐁᕗ ᕗᐠ ᑕ ᑎ ᒐ ᐅᐦᐅᐠᑐ ᑓᑕᑲᑏᑌ ᐊᐧᑓᑓ ᑎ ᓂᐠᑎ ᓚ, ᑯᑲ ᑏᐠᑌ+ ᑎᐠᐌᑫ ᓴᓂᐠᔨ. ᐆᑫᐟᓚ ᐅᑌ ᐅᐟᓴ ᑏ ᒉᑓ+. ᐯᑕ ᑏᑕᐌᑎᐟᒉ ᓂᐠ

ᑌᐱᐟ ᖃᓯᓇ ᐁᑫᑦ.

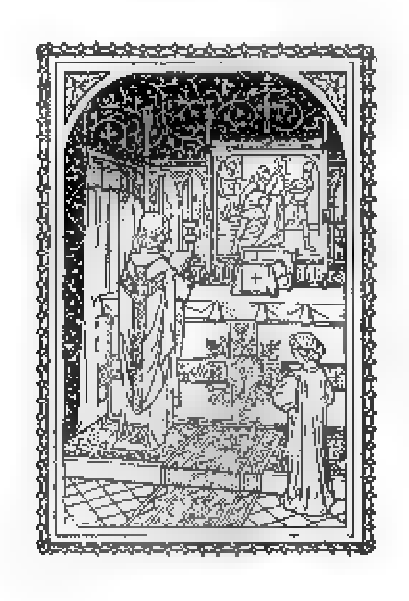
ᓴᖃᕐ, ᑕᑦ ᓇᐟᒋᓇᑕᐅᑌᔅᐦᐁᓂ ᑌᒋ ᐟᕿ, ᑕᐟᒋ ᑕᔭᔅᓇᔮ ᑌᒋ ᑕᐟᑎ ᐟᕿ ᐅᐱᓂ ᐊᑌᔨᑦᔅᒋᑎ ᐅᔪᑌ ᐁᑎᔨᐟᑎᓯ ᑕᒍᑲᑦ ᓇ ᐁᔅᑎ ᔭᓇᐊ ᑕᑦ ᔮᑦ ᐁᑎᐟᑎᕐ ᑕᒍᑲᑦᕐ. ᐁᔮ ᑐᐅᑦ ᓴᓇᑌ ᖃᓯᓇ ᓗ ᐃᑕᑦ, ᐁᔮ ᓯᔪᐁᑌᕐᓇ ᐊᓯᐟᓗ ᓂ ᑌ ᐊᓂᕐᒋᓂ ᐅᑕᑦ ᓴᐟᕝᐊ ᐅᓇᐸ ᓴ ᐅᐦᐊᐤ. ᐅᓇᐸ ᑌᔪᑦᐊᓂᔨᑦᐤ, ᑌᑲᕐᑌᐤ, ᓇ ᑌᔪᓗᒍᕐᓇ ᐅᔮ ᑐᑦ ᑦᑌᔪᐊᕐᓯᕐ ᐁᓂ

ᓴᓯᕐ ᐅᓂᐁ ᐅᕓᑌ. ᑌᕝᐊᑦᕝᔅ ᐅᔅᐊ.

— ᑐᒥᓗᕐ ᕝᐅᐱᔅᓗᐢ
— ᐁᐟ ᓗᐢ ᕐᐱᔨᑐ ᑐᐅ
— ᓴᑫᑦᔦᐊ ᓴᑦᑎ ᐁᕝᐊᑦᕗᓱᐃ .
— ᑦᓵᔨᔭ ᑎᐱ ᑐᒥᑌ

ᓴ ᓴᓯᓯᑦ ᓴᑦᐊᓂᑦᒋᓂ, ᑌᔭᓇᐊ ᐁᑌᑌᑦᓱᑌ ᔭᔅᓇᔮ ᐅᖃᔭᔅᓇ ᐁᖁᐅ, ᓂᐁᕐᓴᐸ ᑎᔮᑦ ᓇ ᓗ ᐅᑕᑦ ᐃᑕᑦ ᑌᑌᔪᐅᓂᑦᔅᑑ ᐊᐅᑌᔅᑌᐤ ᑕᑫᐊᓂᑐᕐᒋ ᓇ ᑌᑕᕐᓂ ᐊᐧᓱ. ᑌᔅᑐᓯ ᖃ ᐊᕐᑎᑦ, ᓴᐟᓯᖃᑌᑌ ᐯᑫᓇᐃᐟᕗᑎ ᕐᐁᔅ ᖃᑌᕐᓂ. ᐅᔪᑌ ᑕᑦ ᔪᓯᓂᑦᔅᑑᓂ ᔪᑦ ᐅᑌᐊᐧᕐᕒ ᐃᑌ, ᓴᑫᐅᑐᐟᕒ ᖃ, ᓴ ᑕ ᑫᑦ ᑎ

ᐁᑳ"ᗴᐤ, ᐅᑕ' ᑌᔭᑍᐊ ᐳ' ᐅᓇᒉ·ᓴ ᐊᒉᓯ ᑍ
ᐯᒐᐅᑎ ᖄ ᓱᓇᔆᑎ; ᓴᘁᐊ ᑫ' ᑍ ᐁᑳ·ᓇ"ᗴᐤ
ᐅᒐᑌ ᑌᐣ ᐳ' ᑌᓇᐊ"ᑎᐤ, ᑌᐣ ᐳ' ᑌᒐ'ᑕᑌᐊ"ᗯ·.



'ᐁ', ᓴᘀ'·, ᑕ'ᑌᔆᑌ ᓴᒐ' ᐱ'ᖄᔭᑌᔆᑍ ᓯ'
ᑌ'ᗴ ᒐᐊᑎᐃᔆ"ᐊ ᐃᑌ, ᑯᒉ ᑕ' ᐯ"ᑭᑎ ᓇ'ᓴ' ᐃ'ᗵ'.
ᐅᑕ' ᐁᑌ'ᗴᘁ' ᓇᓄ"ᑌᒡ ᑍ ᐯ ᓇᒉ ᐊᑐ"ᑌᐤ ᓴ'ᑊ ᑉ
ᐊᑎᑎ'ᑎ ᔭ', ᓴ ᑎᐅᔆ'ᓯᑌ.

ᑕᑐ' ᐊᐅᑎ ᐅᓂᒋᓂ.

ᑊᒋᑐ ᐃᐣ ᐅᒍᓂᑦ ᑌᐅᑦ
— ᐸᐟᒋᑦ ᐅᑦᓂᐳᑌ'ᒍᑦ ꟳᐊᑊ
ᑐᒋᑦ ᓴᒍ ᐁᐟ ᑌᶻᒋ, ᵛᐃᘓ
ᐱᒍᐅᑦ ᐅᑦᓂᐅᑦ ᐁᐟ ᐃ'ᵛᐃ
ᘓᐱᒍᐅᑦ — ᐁᐟ ᐃᐣ ᐅᒍᓂᑦ
ᑐᒥᒍᑦ ᓴᓱᑦᑊᓯᐢᑐᑦ ꟳᐃᒍ
ᐅᑦ ᑌᐃ ᐅᓂᐎᓂᑐᑦ — ᐁᐟ
ᐁᔅ ᐸᐟᒋ ᓇᑐᑦ ᐊ'ᑌ ᐅᑦ
ᓂᔭ ᓴᑯᒐ. — ᑌᐅᑦ ᑌ
ᑌᐅ ᔕᒣᐣ ᑌ ᔕᒥᓀ ᑌᐅᑦ
ᵛᐁᒍᑦ ᑌ ᑌᐅ ᵛᐁᒍ — ᐎ
ᓂᑐᑦ ᒍᐣ ꟳᐊᑊᑐᑦ ᑯ'ᓱᐢᑕ'
ᓱᐊᓀᑦ ᐸᐟᓯ ᐯᶻ ᑫᑦ ᐅᑦᓂ
ᔭ ꟳᐊᑊᑕᓱᐢ — ᑭ• ᑊᒍᑊᑌᶻ
ᒍᐢ ᐅᒥᓀᐢ ᐁᐟ ᑊᒍᑊᑌᶻ ᒍᐢ
ᐟᓚᑦ ᓴᔕᑌᑦ ᑌᓴ'ᑎᐟ ᑌ
ᓴᒍᐢ — ᐁᐟ ᐃ'ᑲᕽᓇᑐᐢ
ᐁᐢ ᑌ ᐢᐱᐟᓯᑐ ᓴ'ᑐ ᐁᐢ
ᒪᓯᐊ ᵛᐃᕽᒥᓀ ᐁᐟ ᐅᒧ

ᓂᐅˢᐟᓱ ᓂ ᐃᑦᑯᒋ
ᔾ' ᐁᘓ ᑕ'ᓱ ᐅᑌᐟᐸ
ᐁᐅᑎˢᕮ', ᔭ ᐟᕦ ᓂ ᐟᕦ.
ᑕ ᐳᑌᑎ' ᐟᕦ ᑕ' ᐳᑌᑎ'
ᐃᑐ+ ᐟᕦ ᐅᑌˢᐸ ᒉᴮᐟᓱᓂ
ᑕᑐ ᐊᐅᑎ ᐸᓀᐢᐟᒋᐣ ᓴᓱ
ᑊᓯ ᐃᶜᑯᒋ ᔾ' ᒍᓚ'ᑲᐅˢ
ᒉᑎ. ᐃᶜᑯ'ᑌ'+ ᓂᐅˢᐟᓱᓂ
ᐱ'ᐸᓄ. ᐅᓇᐸ ᐁᘓ ᐁ'ˢ
ᑌᴼ ᐸᑫᓱ' ᐸᑕᑎᔾ ᐁ'ᒍ
ᐃᶜᑯᓱ' ᐁ'ᒍ ᒍ ᓇ ᐃᶜᑯᓱ'
ᐁ'ᒍ ᐊ•ᒍ, ᒍᓂ ᑌᓀ ᒍᓚ
ᐁᑕᓚᒍᶜᐅᑐ ᓚ ᐟᕦ ᔭᐟᓱ
ᒍᐅᑫ' ᓂᑌᓂᒋ', ᐸᑕᑎᔾ
ᓀᘓ' ᐊᑎ ᑕ' ᒪᓯ ᑌᓀᐸ
ᐁᓂ ᐃᑐ+ ᐯᐟᓱ ᑌᓀ ᘓ
ᐃˢᐟᕦ ᐅᑕ' ᑌᓀ ᐁᒉᒍ
ᐟᔾᐢᐱᑯ' ᐅᓚ'ᑲᐅˢᒉᑐ
ᑌᐟᐎ ᐁᑊᓚ'ᑕ+ ᑫ ᑕᐅ
ᑎˢᐟᓴᶜᐅ, ᒍᓚ ᶜᑐᓚᓂᒉᑐ
ᓴᓂᐟᓇᐟ, ᐁᑎᐟᒍᐢ ᐅᓚᑌ,

ᶠᐊᐠᑐᐣ ᐁᐣᐟ — ᐠᒍᓯᶠᐃᐠᓯᐣ
ᐁᓯᐊᐨ ᐠᒍ ᘁᐱᐣᓯᐠ ᐟᐳᐠᓯᐅ
ᐱᑯᑐ ᐸᐣᓯᐣ ᐁᐟ ᓴᐳᐢᑐᐣ
ᐁᐣᐟ — ᐁᐟ ᒉᘏᒉᐠᓯᐟ ᑌᙆ
ᓯᐊ ᑎᐁ ᓴᑯᐠᑐᐨ ᐣᐟᓱᐠᑐ
ᒑᓂ — ᐁᐟ ᐊᓴᐠᑎᐟ ᐃᐣ
ᓴᑐᐨ ᓴᑌᐟ ᐊᐟ ᑌᐣᑌᒐᐨ
ᐸᐟᓱᐣ — ᐁᐟ ᐃᑌᒍᐨ ᐠᐁᐠ
ᑐᒍᐣ ᐁᐣ ᑯᐨ ᐠᓵᓱᔭ ᗱᑎ
ᑲᒉ ᐠᐃᐠᐅᐣ ᐁᐟ ᒧᙆᑐᐅᐣ,
ᑯᗱᐣ ᒉᐠᑏ ᘁᐣ ᐁᓱᐟ ᶠᐃᑏᐣ
— ᐁᐟ ᐃᐣ ᐣᐱᓱᑐᐨ ᓴᐠᑐᐨ
ᑐᒥᘁᐨ ᐁᐟ ᐠᐃᐠᐃᶠᐃᑲᐠᑌᐨ
ᑭᐧ ᐁᐣ ᐸᐟᒉ ᶠᐃᘉᐅ ᑫᐧ
ᐠᒍᓴᑎᐟ — ᑭᐧ ᑯᐨ ᐸᐟᒉ
ᐁᐟ ᐠᐃᘉᐅ ᓯᒧᐢ ᐊᑐᒐᑐᙆ
ᐁᐟ ᑯᐠᓵᓱᶠᐃᑲᑐᙆ, ᑭᐧᓵ
ᑯᑐᐣ ᐁᐣᐟ ᐯᙆ ᐠᒍᶠᐁᑕᐣ —
ᐁᐟ ᐅᘁᐨ ᓴᐠᑕᐨ ᑲᑐᘉᑲᐨ
ᐁᐟ ᐊᐳᐣᑐᘉᑲᐨ ᐁᐠᑘᗩᐊᐨ.

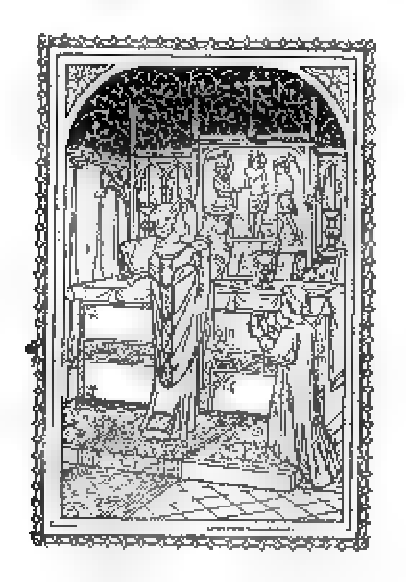
ᗴᒉ ᐟᗩᑘ ᑫᐠ ᐅᓱᐠᒣᑐ
ᘁᓱᑕᐟ, ᔭᐟᓭ ᐯᐅᙀᐢᒣᑐ
ᐁᗴ ᘁᐠᓂ ᓴᑫᒣᐟᓯ ᒐᐠ
ᑘᐢᑕ, ᐁᐋᐟ ᐅᐟᓯ ᐅᐠᑯᒣ
ᐯᒐᐅᑎ ᐡᐁᐢ ᐸᑯᗩ ᓂᐧᗴ
ᘁᐟᘉ ᐊᐧᘉ, ᑕᐠ ᑕᒉᘁᐩ ᐟᗱ
ᑕᐠ ᒣᑌᒐᓂᑌᐩ ᐟᗱ ᓴᓂᔭ
ᐊᐧᐢᗩ ᐡᑲᐧᑕᐠ, ᐁᐋᐟ ᐅᐟᓯ
ᐅᑫᐟᑯ ᐅᑘ ᐅᐟᓭ ᐅᒐᐠ
ᑲᐅᐢᒣᑎ ᐊᐧᘉ, ᐁᔕ ᐅ
ᑌᐢᐸ ᑕᐠᑐᐠᐅᑎ ᐊᑘᐣᐟᒣᐢ

ᐊᑕᑎᔕ ᑘᘏᐠ, ᐅᒐᐠ
ᑲᐅᐢᒣᑎ, ᐯ ᑕᐠ ᐁᒉᘁᐩ,
ᐁᗴᐣ ᐱᐠᐊᑴ ᐟᗱ ᓯᐢᐊᑘᐠ
ᒐᐅᐠᒣᐟ; ᐁᗴᐣ ᐱᐠᐊᑴ ᐟᗱ
ᐅᐯᐢ ᐯᒐᓴᐠᐅᑴᐢᓂ ᐅᐯᐢ
ᑎ ᐯᔭᐟᓴᐢᗩ; ᘁᐟᒣ ᘁᑕ
ᐅᑌᐢᐁᓂ ᐅᐯᑌ ᑕᐠᔭᒉᐢᗩ
ᓯᐠ ᑕᑐ ᐊᐅᑎ ᐊᑘᐣᒣᐢ.

ᐁᐢᗩ ᔭᗩᐩ ᐃᐢᑯᐠᐢᑌᐤ
ᑌᑲᐸ, ᑲᑐᘁᐠ ᗩ ᐊᐳᐣ
ᑐᘁᐠ ᑕᐠᑐᐠᐅᑎ ᐊᑘᐣᒣᓂ.

— ᑯᐠᐃᑌᐅᐧᐅᑐᐨ ᐸᐠᑎᐢᒪ
ᐃᐣ ᑐᒥᐢᓯᐅᑌᐨ ᐯᑲᑕᒍᐨ
— ᐁᐟ ᐁᐢᐯᐠᑐ ᑐᓀᑐᐡᓯ
ᐅᑌᐨ ᒍᐠᑐᐅᒍᐨ — ᐁᐟ
ᐁᐃᑕᐨ ᐁᐁᐠᑐᔅ ᓴᑯᑎ
— ᐊᒣᐣ.

ᐅᐢᑎᑎ ᑌᑌᑫᓇᐠᔦ ᐅᔑ
ᑌᑌᑫᑕᐃᐟᑭᑎ ᐅᐠᑎ ᔦᑌ
ᐟᑐᓀ. ᑌᑌᑎᔦ ᑕᓇᒍᑕᐩ
ᐅᑫᐟᑯ ᐅᑌ ᐅᐟᓴ ᐁᑐᓇᐩ
ᐟᐧ ᐅᔑᐅᐢᑎ
ᐅᑎᔦ ᐁᑯᐠᑌᐠ ᓀᑌ.



ᓀᐅᐢᓯᓀ ᐯᔑᐅᑌᑎ ᐁᑫᐠ.

ᓴ ᓀᐅᐢᓯᑌ, ᑌᐅ ᐳᐠ ᔦᑕᑎᐳ ᑐᓇᐩ ᑌᐠᑎᐢ, ᑌ
ᑌᐅᓀᑐᐟ ᐃᓴ ᑌᑯᑐ ᑎ ᐅᑌᐩ ᐁᐅᐢᓀ ᑯ, ᓯ ᓀᐠ

ᓂᐦᑌ' ᐃᓂ, ᒐ ᐅᓚ ᑌᓂ ᐁᐦᒧ ᐃᓂᐦ, ᐃᓚ' ᓴ'ᔦᑫᐅᑎ ᓚ ᒍ ᐅᕆᐸ ᐁᑫᐅᑌᐦᔭ' ᐁᑯ ᑯᑲ ᓂᐅᓂᐦᑎ ᐃᓂ ᑌ ᑯᑲ ᑐᐅ' ᑐ' ᐦᓂᐦᑌ ᐧᕑ ᒥᔦ ᑐ ᐧᕑ ᐯᑕ' ᔭᐢᕆᐳ ᓂ'ᔦᑫ ᐯᕓ ᐧᕑ ᐯᑌᓂ ᐧᕑ ᐁᐢᓇᔦᑌᐢᑎ, ᓂᓚᐅᒧᐦᓂᐢ ᔦᓂᐦᒣᓂ

ᓂ'ᔦᑫ ᐊᔦᓂᒣᒧ ᑐᐅ' ᔦᑕᑌᔦᐦᒍᐦᑌ'ᒣ ᐁᐦᒧ ᓇ'ᒧ ᑌ ᑌᓂ ᓚ ᐁᑌᐦᑎ ᐅᐦᒋᐤ ᓴᑖ ᐧᓴ ᓇᒍᐦᓂ ᑌᓂ ᐸ ᒋᐊᐦᐊ ᐁᓂ ᓚ ᐁᑯ ᐁᐳ ᐁᐅᐁᐦᐃᐤ, ᒋ ᐯᐢ ᓴᕓᐦ, ᓴᑕ'ᐳᓂᐤ ᑕ' ᐅᕠ' ᐊᓇᐅᐁᐦᓂ ᐧᕑ, ᐅᑌᐢᐸ ᑕ' ᓇᐅᑌᐦᐊ ᓂ ᓇ'ᒣ ᓂᓂᐦᓂ ᒍ ᐁᑯ

ᑕᓂᒐ'ᐤ ᑐᐅ' ᒧᕐ ᐦᓂᐦᑌ ᐧᕑ ᒥᔦ ᑐ ᐧᕑ ᓂᑲᐅᐢᒣᑌ ᑕ' ᐁᑐᐅ' ᐊᐅ'ᓂ ᓚ, ᒋ ᑎ ᐁᑐᐅ' ᐊᒋ'ᓂ ᔭ', ᓂᕓ' ᐅ'ᒋ ᐅᕆᐸ ᐊᐦᒋ'.

ᓇᒍ'ᓴᐢᑌᐦ

ᓴᕓ', ᓂ'ᔦᑫ ᓇᓂᓂ'ᐁᓂ ᐅᓚ, ᐯᑌᓂ ᓂ'ᒧ' ᓚ ᒍᐁᑯ! ᐯᑌᓂ ᑕ ᐅᕆᐸ ᓴᑫᓇᐃᐢᑕ ᔭ', ᐅᐦᒧᓇ ᐅ'ᒋᑌᑕ ᓴ ᑕ'ᐳᓂ' ᑫ' ᑌ'ᒍ, ᐁᐳ ᑯᒧ ᐅᑌᐢᐸ ᐅᕆᐸ ᑫᓇᐃᐢᑌ ᔭ' ᐁᑯ ᑌ ᐯᑫ ᔭᕆ ᓂᐢᑐᐁ ᓂᓂᔭ ᑌ ᓂ'ᓂᔦ ᓂ'ᓴ ᔭᐦᕆ ᐧᐁᐢ ᑕ'ᑐ' ᒍᒣ ᐅᑕ' ᐅᑐᐦᑎ

ᔭᕆᑭᑫᔅᐅᓐᓕ.

ᓴᔦᑕᑎᔦ ᑐᐅᑦ ᐅᓂᒋᔅᓴ ᐊᓀᔅᓴᑐᓀ ᒐ ᐅᑕᑦ ᓕ ᔅᕓ ᑕᑦᓀᔅᑌ ᐁᔅᕆ ᑕᔭᔅᕆᐧ ᔅᕓ ᖃᓀ ᓚᒣᓐ ᐅᖅᑏᐧ ᐅᕆᔦ ᐅᑕᑦ ᐅᑐᔅᑎ ᖄᑕᑦ, ᓂᖅᐅᑎᔅᑦᑖᑦ ᔭᑦ ᐁᔮᑕ ᓚ ᔭᔅᕆᔮ ᑕᓀᔅᑌ ᐅᓅᔅ ᓂᑌᖅᑫ ᓚᐋᑌᓕ, ᓕ ᐯᔅ ᓀ ᔅᓴ ᓂᑕᑌᔅᕆ ᐁᔮ ᓴᑌᔅᑎᔦ ᓴᓕᔅᕕ ᓂᔅᒐᑦᑲᐅᖅᒉᑎ ᐯᑕᑦ ᓂᑌᖅᑫ ᓕᑦ.

ᓀᐅᔅᓕᓀ ᐯᒐᐅᑎᐤ

— ᐯᔅ ᐅᖅᓀᐊ ᓴᑯᓚ ᓴᑯᑲᒍᖅ.
— ᐊᒣᐤ
— ᑐᒥᓂᓐ ᔅᐅᐱᓐᑯᖅ
— ᐁᔅ ᑯᖅ ᓐᐱᔅᕕᑐ ᑐᐅ.
— ᕆᔅᕆᖅ ᑯᔅᑕ.
— ᐊᐯᒧᓐ ᐊᔅ ᑐᒥᓂᖅ
— ᔅᒐᓕᐊᓐ ᐊᑲ ᒧᓐ ᑐᒥᓂ ᑌᐅ ᓂᓐᔅᒍ
— ᑎᔅᓂᖅ ᐁᔅ ᕓᓐᑐᖅ ᐁᓐᔅ

ᓴᑖᔅ, ᓀᐅᔅᓕ ᔅᓴ ᐅᑎᔅᕆ ᓚ ᐃᑕᑦ ᒍᑦ ᓂᔅᕌᔦ ᓀᔅᓴ ᓀᑎᑌ ᓚ, ᓀᐤ ᔮᑦ ᓀ ᔅᓴ ᐅᑌᔅᕆ ᐊᐅᑦᑌ, ᐁᑯ ᔭᑫ ᑕ ᑌᑲᔦ ᑕᑦᒍ ᔭᑫᐅᑎᓀ ᖅᐁᒍ ᓀᐸ ᑕᐁᔅᐍᐤ, ᓀᒐᑕᐅᑎᔅ ᕆ ᒪᔅᓕ ᐊᑕᓀᖅᑌᑎ ᓂᓀ ᓕᑦ ᓂᔅᐍᑌ ᑯᑲ, ᑎᑎ ᓀᓀᑫᑦ ᐅᐯᑕᑎᔅᒍ ᓀ ᑌ ᔦᓀᔅᒣᐤ ᑕᑦ

ᐅᐯᑫᓂᒃ ᐊᑎᑎ ᓄᖠᖅᑲᐅᔅᓯᑎ ᑌᑲᔭ, ᑌᑲᔭ,
ᑌᑲᔭ! ᔭᑫᖅᕕᒃ ᐯᖠᐅᑎ ᐅᔾᔭᒃ ᓂᑌ!

ᓴᖅᑐᕐ

ᓴᖅᑐᕐ, — ᓴᖅᑐᕐ, — ᓴᖅᑐᕐ, ᑐᒥᓄᕐ ᑌᐅᕐ ᓴᐸᐅᐟ — ᑘᓂ ᓂᒃ ᓴᓄ ᐁᐟ ᑌᖠ ᔅᓴᐱᔭ ᑐᐊ, ᐅᓃᓇ ᐃᐣ ᐁᔅᓴᔅᓂᕐ — ᐯᖢᑎᔅᑐᕐ ᑭ· ᔅᐁᓂᐟ ᐃᐣ ᓄᒥᖢ ᑐᒥᓂ, ᐅᓃᓇ ᐃᐣ ᐁᔅᓴᔅᓂᕐ

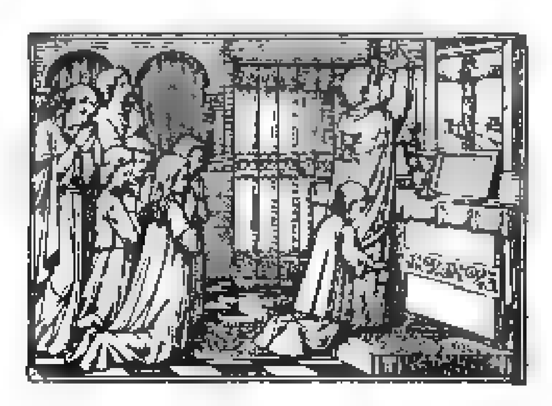
ᐟᓴᖅᐟᓴᖅᖢ ᔭᕕ ᐟᓴᔅᐟᓴᐟᐅ

ᓴ ᔦᑕᑎᔦᐁ, ᐅᑌᔅᑫ ᔭᔅᕿᔮ ᖠᖅᑲᐅᖅᔅᓯᑎ ᑳᑐᓅ ᔭᕿᔦ ᐳᐅ·ᖅᔅᓂ ᔭᒃ, ᐅᕿᑫ ᓗᑲᔦ ᐟᓂᑎᒃ' ᐅᑌᔅᑫ ᖢᖢᑫᖅᕕᒃ ᐁᔅᑫᐟᕂᑕᐁᑎ ᑌᖢ ᑕᖅᓄ ᐁᔅᑎ ᑕᔭᔅᕿ ᔮᒃ ᐊᐅᐳᖅᑘ ᑕᖅᖢᔅᑌᖢ ᐁᔅᑫᔦᓂᑌᑕᖅ+ ᔭᕿᔦ ᑕᖅ ᑕᔭᔅᕿ+ ᓴᑌᐟᑭᔦ ᐁᔅᑫᖅᓂᒃ ᖠᔦᓂᐊ·ᑕᐤ ᐅᕿᔦ ᐁᔅᖠᖅᔦᓂᒉᔅᕙᒃ ᐊᐅᐳᖅᔅᑭ ᑕ ᑕᔭᔅᕿᔮ ᕙ ᐸᐸ ᐅᔅᔦ ᓄᔅᐁ ᔭᔅᕿᔦ ᖢᒉ ᐟᖃ ᑎ ᓄᔅᐁ ᔭᔅᕿᔦ ᐁᔮ ᐅᑌᔅᑫ ᐅᕿᔦ ᐅᐳᐃ·ᖅᔅᓂ ᐁᑯ ᑎ ᑕ ᖢᔅᑌ ᐁᔅᕿ ᑕᔭᔅᕿ· ᐅᐯᓇᖅᑲᔦᓂᐅᖅᑭᒃ ᔭᒃ

ᑕᖅ ᑕᒉᓇ+ ᐅᐯᓇᐅᓂ

ᓴᕙᖅ+ ᖢ ᐟᓴᐣ ᓇᑕᑌᕐᕿ ᓂᒃ ᓴ ᐟᓂᔅᐟᕆᐁᑦ ᓴᔅᓴᑎᖅᓄ, ᑕᖅ ᓴᖠᖅᑕᑎᔦ, ᑕᖅ ᓴᕕ ᖠᖅ ᓴᑕᖅᔮᓂᖅ ᖠᖅ ᐟᖃ ᐅᓃᒃ ᐊᓂᔅᒉᐣ ᐅᑌᔅᑫ ᐅᐯᖠᖅᓴᔦᓂᐅᖅᑭᒃ ᔭᒃ

ᑕᐠ ᓴ ᑕᐠᓯᐠ ᓇᐅᐧᑌᐤ ᑕᐠ ᐅᓀᐸ ᐊᓇᓯᐁᐧᓂ ᐃᒉᐧ ᐁᐳᓂ ᐅᑌᐢᐸ ᐅᐸ ᔭᐢᓀ ᐅᐯᐅᐢᒍᓂ, ᓴᐅᐢᒍᓂ ᐧᒣ ᒍᓄᐦᓇᐅᓂᐅᐤᐧᒉᐤ ᑳᐧᑕᐠ, ᓀ ᑐᐅᐤ ᒐᒋ ᐅᑫᒉᐤ ᐯᑕᐠ ᐅᑐᐅᐧᑭ ᐊᒍᑯᐅᐤᑌ, ᓀ ᑎᑎ ᓂᑌᑫᐠ ᐅᓄ ᐃᑉᒐᒋ ᓂᑌᑫᐠ ᐅᓄ ᐧᒣ ᒍᓇᑳᐊᓂᐅᐤᑭᐤ, ᓴᑖᐤ.



ᐸᑕᑎᐸ ᑫᒉᐤᑫᐠᒉ ᓂᑎᑕᐠᐸ.

ᓴ ᓴᓯᓯᐤ ᓇᓴᐃᐢᓇᐃᐤ ᐸᑕᑎᐳ ᐁᑌᑌᐧᒍᓂ ᓀ ᑌᓂ ᐁᑌᑌᐧᒍᓂ ᓂᐤᒍ ᒐ, ᑕᑐᐠ ᐸᑕᑎᐸ ᑫᒉᐤᑫᐠᒉ ᐸ ᓂᐅᐢᐦᐊᐤ ᓂᐅᐦᐊᐤ ᐃᒉ ᓯᐤ ᐁᐸᐧ ᓇᓴᐃᐢᓇ ᑫᐠᓯᐤ ᓀ ᓴᐸᑕᑎᐸ ᑫᐠᓯᐤ ᓂᓄᓴᐤᐅᑌᐧᓂ. ᑕᐅᐠᑌᐠ ᐸᑕᑎᐸ ᑫᒉᐤᑫᐠᒉ ᓂᐤᒍ ᐊᐁ ᐠᐁᐤ ᓂᐅᓂᐧᒉᓂ ᓂᓄᐠᓂᔭᓀ ᑳᑕᐠᐤ ᓀ ᐅᓀᐸ ᓂᓄᐠᐸᓂᐅᒉᐢᑖᐤ ᐅᑌᐢᐸ ᐧᒣᐠ ᐊᐦᒐ ᐸ ᑌᑎᐧᓀ ᐅᓄᒍᐅᓂᐤᒋ ᓂ ᑌ ᐊᑕᐸᓂᐧᒉᓂ.

ᓴᓗᕝᕕ ᑌᑘ ᕋᐧᐊ ᓂᑎᖅᑲᐸ.

ᓴᓗᒃ ᓴᐊᑕᑎᐊᐁ. ᑘᑌᑘ ᐯᑕᐠ ᓇᓈᖅᐃᐢᓇ ᓈᖕᐠ ᕋᐧ ᐊ ᒉᖅᑲᐠ ᐅᓚᓴᐠᐅᑌᓃ ᓗᕝ ᓴᓚᐠᑲᐅᐢᒉᑌ, ᑘ ᑌᑘ ᐟᓗ ᓴᑕᐠᕗᑘᐠ ᕿᐠ ᐃᕐᓗ ᕗᐠ ᑌᐟᒉᐟ ᐊᑘᓘ ᓃ ᑌ ᑕᐠᑘᐢᑌᐠ ᐅᐣᓐᓈ ᐊᕿᑌᓘ ᓴᑌᐟᑎᐊ ᕿᓇ ᐃᐠᐢᑌ ᐊᐧᓐᓐᓃ. ᐅᕿᐢᓚ ᑕ ᐅᐟᓴ ᑘᐣᐊᐠ ᐅᐟᓴ ᑘᓚᐠᑕᑌᐤ ᐊᐧᓐᓐ ᓗᐠ.

ᐊᑕᑎᐊ ᒉᐤᑌᐠᒉ ᓂᑎᑕᐠ ᐅᕿᐠᑯᐠ.

ᐊᑕᑎᕗ ᓴᕋᐠ, ᐁᑯ ᑐᐅᐠ ᒉᐤᑌ ᕗᐠ ᑭ ᐟᒥᐊ ᑐ ᕗᐠ ᑘᓚᐅᑘᑎ ᐃᑘ ᓗ! ᓴᓗᕝᕕ ᑕᐠ ᑌᑘ ᓚ ᑕᐟᕕᐊ ᓇᐟᕕᑕ ᑭ ᕗᐟᓴᑑᕗ ᐁᓇᐃᐢᓃ ᐁᐢ ᐯᕚ, ᐯ ᑌᑘ ᐟᕙ ᑘᓚᐅᓂᑎ ᓗ, ᐃᐠᐟᕙ ᕗᐠ, ᐯᕿᐢᓚ ᓈᖅᑲᐊᓂᐅᐠᕕᐠ ᐅᑕᐠ ᑘᓚᐠᑕᑎᐧᐗ ᐅᕗ ᐊᐧᓐᓈ.

ᑕᐠ ᒉᑘᓚᓃᑌ ᐅᐸ ᕗᑭ.

ᑕᐠ ᑌᑘᑕᐠᕗᑘᐠ ᐅᐣᓐᓈ ᕿᓇᑕ ᐠᓗᑘ ᐊ ᓇᑌ ᐁᐣᑑᐅᐳᑘᐃᑘᐠ, ᓴᕋᐠ. ᑘ ᑘᐟᓗ ᑕᐠᓐ ᐃᓚᐠ ᑐᐠ ᐅᐯᐟᓗ ᑘᐠᓐ ᓃ ᑌ ᑕᐠ ᓴᓚᐠᐊᓃᖕᕋᐠ ᓃ ᑕᐠ ᐅᕚ ᐊᓇᓗᐁᐧᓃ. ᐁᑯ ᑕᐠ ᐅᐠᓘᒉ ᐅᐸ ᕗᑭ ᐁᑎᓇᑭ, ᐁᕗ ᓴᑌᐟᑎᐊ ᐅᓇᒉᐟᓴ ᐅᐯᐸ ᓚᓈᖅᑲ ᓗᐠ.

ᑏᕒ ᔭᑫ' ᒋ'ᑕ+.

— ᐯᐪ ᐅᑦᒉᐊ ᓴᑯᑯ ᓴᑯᓵᒍᑦ.

ᐊᒣᑉ

ᐸᒍᐪ ᑏᐣᑌᐪ ᑭ• ᐁᐣ ᐃᐣ ᓴᑏᐣ. ᓴ' ᑎᒥᐃᓴᑐᐪ ᑏ ᑊ ᑐᐅᑦ, ᐊᐟᐯᐁᒉᐊᐟ ᒉᐠᑏᑦ ᑐᐅᑦ ᒥᐃᐊᐟ ᐯᐅᓵ'ᑕᐣ ᑐᐊ ᓯᑯᐟ ᐃᐣ ᓴᓵ ᐁᐟ ᐃᐣ ᑌ ᒑ ᐸᒉᑦ ᑏᐣᒍᑦ ᑯᑎ ᑎᐊᑏᑦ ᑕ ᑏᐱᐣ ᐅᑎᐁ. ᐁᐟ ᑎᒥᑌ' ᑏᐱᐣ ᑌᐱᑕ ᑏᐣᒑ ᓯᑯᐟ ᐁᐟ ᑏᐣ ᑎᒥᑎ ᒧᐣ ᑌᐱᑐᒋᐳᐣ ᑏᐣᒋᐣ, ᐁᐟ ᒉ ᑏᐣ ᐃ'ᑐᑲᐣ ᐃᐣ ᑌ'ᑕᓯᐅᒉᑦ.

— ᓴᐟ ᑏᐯᒑ ᑏᐣ ᐊ ᒪᓵ

ᐁᐣᑎ ᑌᒉᐣᑏ ᐁᑌᓭᒉᐣᒉᒉ. ᑯᓵ ᒉᑕᑲᐅᐣᒉᐟ ᐃᑕ' ᓴᕒ ᒉᑌᓯ ᓯ' ᑕᑐ ᒉᔭᘓ ᐊᐣᑌ 'ᑲ ᐅᑕ' ᐊᑦᐁ ᑏᐅᐣᒉᐟ ᐊ•ᑏᑏ ᓴ ᐟᓴᐣ ᓭᒉᑎ'ᒉ ᓴᕒ'+ ᐅᑌᐪᐸ ᒉᐅᑫᘓ' ᒉ'ᘓ ᒍᑲᓭ ᐟᓴᑎ' ᒉᑌ! ᑕ ᐅᑕ' ᐃ'ᑯᒉ ᒉᒉᑫ' ᐅᑫᐟᑯ ᐅᒉ ᐅᐟᓴ ᒉᐪ ᑏᐣᒉᐟ ᐊ•ᑏ ᐟᕮ' ᑯᑏ ᓴᐟᘓᓭ ᐅᑏᐸ ᒑ'ᑲᐅ'ᒉᑎ ᐊᑏᐣᒉ+ ᑕ ᑌᑲᓭ ᑕ'ᑏ ᔭᑫ' ᒉᑕᑲ'ᑌ+ ᐅᑫ'ᓯ' ᑎᑎ ᒉᒉᑫ' ᒉᑲᐣᑌ' ᐅ ᒉ ᑌ

ᓴᕒ ᒉ'ᑏ ᑯᐃᑕ ᑏᑌᐟᐃ ᑯ, ᐅᑕ' ᓴᑕ'ᐳᒉ' ᗱ ᓴᘓ ᐟᗱ ᒍᑏ+ ᓴᒑᐅᒉ "ᐊ+ ᐁᑯ ᒉᑏᐟᒉ ᐃᑕ' ᑕ'ᒉᐢᑌ ᒉ ᓴᒑ' ᐅᐣᑏᑏ ᑏᐅᐢᑌ+ ᓴᐟᘓᓭ ᑕ' ᐅᐯᒑ' ᑏᐅᒉᐣᑌ ᐅᑫ'ᓯ', ᒉᐣ ᑎ ᑕ ᒉᒑ' ᐁᑎᓯ' ᑏ

ᐅᒋᖅᑯᑎ ᓴᒐᐞᓇᐅᓂᐞᑌ, ᐟᕮᐟ ᐅᐟᓱ ᐅᐣᑎᓇ ᓇᐅᐣᓱ ᐃᐟᕮ ᐅᕆᔦ ᓴᑫᑌᐣᓂ, ᑕᐟ ᐯᐣᑎᓂ ᑕᐟᑎ ᐅᐯᓇᑯ ᐊᑐᐣᑌᐟ ᐠᑲ ᓴᐟᓴᐣᑌᓂ ᐅᐟᑎ ᓂ ᑌ ᐁᑕᒐᐁᑌᐣᕆ ᐊᐧᑎᑎ ᓱᐟᓂ ᓚ

ᐊᐟᓇᐣ ᑌᐃ ᐣᓂ ᐁᑫᐟ

ᐊᐟᓇᐣ ᑌᐃ ᑭᐧ ᑐᐢᑎᐣ ᐯᑲᑕ ᒧᑎ, ᒥᖳᒉᒉ ᓇᐱᐣ

ᐊᐟᓇᐣ ᑌᐃ, ᑭᐧ ᑐᐢᑎᐣ ᐯᑲᑕ ᒧᑎ, ᒥᖳᒉᒉ ᓇᐱᐣ

ᐊᐟᓇᐣ ᑌᐃ, ᑭᐧ ᑐᐢᑎᐣ ᐯᑲᑕ ᒧᑎ, ᑐᓇ ᓇᐱᐣ ᐸᓴᑦ.

ᓴᓱᐣ, ᐅᐣᑎᓇ ᓇᐅᑌᐩ ᑌᑌ ᑫᓇᑌᑌᐩ, ᐁᐣᕓᓇᐅ ᑌᐦᐃᑌᐟ ᔕᐟ.

ᓴᓱᐣ, ᐅᐣᑎᓇ ᓇᐅᑌᐩ ᑌᑌ ᑫᓇᑌᑌᐩ, ᐁᐣᕓᓇᐅ ᑌᐦᐃᑌᐟ ᔕᐟ.

ᓴᓱᐣ ᐅᐣᑎᓇ ᓇᐅᑌᐩ ᑌᑌ ᑫᐟᓇᑌᑌᐩ, ᐊᐦᓚᓂ ᑕᒍᑕᐩ ᓇᒐᐅᓂᐦᐊ ᔕᐟ.

ᔕᐢᕆᔐ ᐁᑌᒐᑕᐟᐩ ᐅᑕᐟᕓᐟ.

ᓴᑦᐟᐩ, ᑕᑎᑕᐟ ᓴᑌᑕᐩ ᐅᐸᐁᐣᕆ ᑯᔭ ᓚ. ᑯᔭ ᐅᐣᑎᓇ ᓇᐅᐣᑯᑎ ᐁᑯ ᑌᐩ ᐅᐣᑎᓇ ᐟᕮᑌᑎᑌᐩ ᓚ ᐃᑕᐟ ᐊᐅᑌᐣᑎ ᐃᑌ ᔦᑌᐣᕆᐢ. ᓴᐟᕓᔦᑕ ᐅᑫᐣᑎ, ᔕᕆᐩ ᐃᐦᓚᒉ ᐳᐟ ᑯᑎ ᔕᐟᕆᐢᕆ ᐅ ᓂ ᑌ ᓴᑕᐟᐳᑌᐟ ᓇᒉᐟᐁ ᐊᐧᑎᑎ ᓂ ᓴᑕᐟᐳᑌᐟ ᐦᐊᑐᐟᑌ ᓴᓇᐟ, ᑌᐟᕮᕓᐟ ᐯᓂ ᐁᓂᐅᐟᐢᕆᐟ ᓴᓇᐟ, ᓴᑦᐩᐟ!

ᔭᔆᗩᐳ ᐁᑌᒐᑕᐠᐸ

ᓴ ᓴᒧᓴ ᓴᐠᐸᓂᐠᒉᓂ, ᑎᑎ ᐧᘛᑍᑫ ᑍᐟᒋᑊ ᓴ ᒐᐅᓂ ᐃᑍ ᑌ ᑯᔕ, ᒧᐠᓂ ᒡᐤ ᓴᐟᘛᐸ ᒡ ᗩ ᓴᒐᑕᐠ ᒣᓴᐋᑌᐠ. ᐁᐳᑕᐠ ᑍᑕᑫ ᐸᓂᑭᒉᑐ, ᑍᑕᐠᐸᓂᑭᐦᐋ ᗩ ᑍᒡᐠᐸᓂᔑᑕᐢ ᒧᐠ.

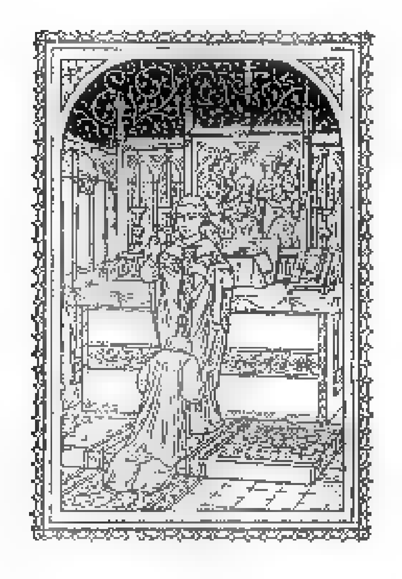
ᔭᔆᗩᐳ ᐸᑕᑎᐸ ᐤᑍᐤᑌ ᒉ ᘔᘛ ᐱᔆᐟᒧᐤ.

ᑍ ᐱᐤᑲᐁ ᐯ ᐱᐁ ᔭᘛ ᑯᒍ ᐅᐠᒣᒉ ᐯᑕᐠ ᐅᑌᔆᐦᐊ, ᓴᑕᐢᐩ, ᐤᑲᓂ ᓴᒐᑕᐧ ᐊᐅᑍᐢᑎ ᐃᑍ ᑌᒧ ᓴᑫᐠᐅᔆᐦᐊᐠ ᐃᑕᐠ, ᑯᔕ ᔭᒋᐠ ᐟᒣᑲᐱᑍᐁᐣ ᐟᓴᑭᐧ ᑍᐯᑫᗯᐟᓴᔆᐸ ᐅᐟᒧ ᐁᑌᐸ ᔭᘛ ᐱᐟᒍᑎ ᐱᐢᐟᒧ ᓂ ᑌ ᐊᐸᓂᒉᓂ ᐯᑫᐠᒧᐠ ᒧ ᗩ ᐁᑯᐠᑎᐠ ᐱᐢᐟᒧ ᓂᑌ ᐅᐱᐦ ᐅᐸᑍᐢᑕᔆ. ᑕᐠ ᐅᘔᐠᐩ ᐯᒡᐊᐢᐦᐊᒍ ᓴᐸᓂᐠᔆᒉᐣ ᒧᐠᓂ ᐁᐳ ᘔᐠ ᐯᑐᐦᐃ ᒡ ᐃᑍ ᒧᐠ, ᓴ ᑌᔆᗩ ᐃᑍ ᓂ ᑌ ᐁᑕᐠᒡᐠ ᓴᐟᘓ ᐯᒡᐠᐸᓂᔑᐠᑕᐢ ᐊᐧᒍ ᓂ ᒧᐠᓂ.

ᐱᐠᑌ ᔭᗩᘛᔆᔭᐤ

ᓂᐅᔆᐟᒧᓂ ᐁᑌᑌᐟᒍᑍ. ᐃᐤᒣᓂᐠᔆᑌᐠ ᐅᐸᐠ ᐁᑕᐤ ᐱᐠᐸᘛ ᐟᘓ ᐸᑕᑎᐳ ᑍᘔᐠ ᐟᘓ, ᑎᑎ ᒣᒉᐦ ᐯᐅᓂᒉᑐ ᑍ ᒡᓴᐠᐅᑎᔆᓂ ᐁᐟᘓ. ᐁᑯ ᑐᐅᐠ ᐯᑫᐟᒣ ᐅᒉᑐ ᑍ ᒡᓴᐠᐅᑎᔆᓂ ᑌᐠ ᐤᐁᐤ ᑍᐟᓴᐣ ᐱᑕᑎᔆᗩ ᒧᐠ, ᑎᑎ ᒣᒉᐦ ᓂᐠᓂᐸ ᐅᔆᒍ ᓂ ᑌ ᗩᐠᔑᑌᔆ ᐅᐟᒉ ᑐᐠ ᒍᐱᐤᑲ ᐸᓂᐅᐠᒉᐟ, ᒍᑕᐠᐩ.

— ᐃᑌ ᒥᐢᓴ ᐁᐡ.
— ᑌᐅ ᐧᒐᓯᐊᐢ



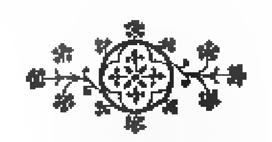
ᑌᑲᐊ *ᓴ' ᐯ ᔭᑕᑎᔪ ᐅᓂᐁᐧ

ᑕᐧᑫ ᐃᔅᑐᔅ ᑌᑕᓂᔅ ᔪᑭᐩ ᐁᔅᒍ ᓂ (ᐧᕒᔅ ᔪᑭᐩ ᐁᐧᓴᑎᐤ ᔭᑕᑎᔪ ᐱᔅᔭᑫ ᐊᐧᓴᑎ) ᐁᑯ ᔪᑭᐩ ᔭᑕ ᑎᔪ ᐁᐧᐢ ᐁᔅᒍ ᓂ ᑭ ᔪᑭᐩ ᔭᑕᑎᔪ ᐁᔅᒍ ᓂ. ᐁᔪ ᑕᔅᑫ ᐃᔅᑐᔅ ᓂᐅᐢᔨᓂ ᐁᐧᐢ ᐁᔅᒍ ᓂ ᐁᑎᓂ ᔨᑌ

ᑕᐟᓱ ᐅᑌᐢᐸ ᒋᐢᐟᓱ ᑎ ᑕᓱ ᐅᐠᓂ ᓂ ᓱᐟ ᐯᒐᐟᒋᓂ
ᐅᐢᒧ ᐁᐅᑌ ᐁᒋᓇ+ ᐯ ᓭ ᐁᐅᐢᐦᐊᐟ ᓂ ᑎ ᐁᒋᓇ+
ᑌᓂ ᐠᐁᐃᐢᑎᐟ ᓂ, ᐁᑯ ᐃᐟᑎᐟ ᐠᐃᐢ ᔭᒋ ᐠᐁᐃᐢᑎᐟ
ᑎ ᐠᐃᐢ ᓱᒐ ᓭᑌᑎ ᐃᑌ ᓂ ᐃᐠᓓᒋ ᒍᓂ ᐧᑎᑌ
ᓂᐅᐢᓱᓂ ᓭᐢᐦᐊ ᓂ. * ᓴᐟ (ᐸᑎᐢ) ᐅᐢᓭ ᓂ ᐁᑎᓂ
ᐃᐟᑎᐟ ᑕᑫ ᓭᓂᐅᑕᐟ+ ᐠᑲ+ᑕ, ᐯᑕᐟ ᐅᒍᐢᐸ ᑌᓂ ᑕᑫ
ᓭᓂᐅᐦᐊ ᐠᑲ+ᑕ ᐊᑎᐟ ᓂ ᐁᑎᓂ ᐃᐟᑎᐟ ᐁᐟᒧ ᐃᑌ
ᓂ ᓓ. ᑯᑲ ᑌᓂ ᐃᐟᑎ ᑕᑫᓭᓂᐅᒐ ᐊᐅᐳᑌ
ᐠᑲ+ᑕ ᐊᑎ ᓂ ᓓ ᐁᑎᓂ ᘛᐟ ᔭᑎ+ ᐃᐟᑎᐟ ᐁᑌᑌ
ᒧᓂ ᐁᐟᒧ ᓂ. ᑕᐟ ᑌᓂ ᐠᐁᐃᐢᑎᐟ ᓂᐅᑫ ᐅᐟᒧ+ ᐅᐯ
ᑕᐅᓂᐢᑐ ᓂᐅᑫ ᐁᐟᒧᓂ ᐁᑯ ᑎ ᓂ ᒋᐢᓱ ᓂ
ᐁᑯ ᑎ ᑌᓂ ᓭᑫᐅᑌᐢᔭᐟ ᐃᑌ ᓂ ᓓ ᑕ ᒐᒍ
ᐅᒐᐟᑲᐅᐢᒋᑎ ᓂᘛ ᓂᓂᔭ. ᑯᑲ ᓭᐟᓱ ᑌᓂ ᐷ ᐢᐟᗲ
ᐃᑌ ᓂ ᑕ ᓭᑕᑫᓭᓂᒋᐢᒐ ᓂ ᓱᐟ, ᐁᐷ ᐅᑌᐸ
ᐅᑕ ᓂᐅᐢᓱᓂ ᐯᐢᐠᑫᓂ ᐁᑕᒋᐢᒐᐟ ᐊᐧᒧᒧ ᐅᐯᒐ
ᐅᓂᐦᐊᐟ. ᑕ ᒐᒍ ᓭᑕᑎᐷ ᐱᐟᘛ ᐅᑫᓭᓂᒋᐢᑌ ᓱᐟ
ᐁᐷᓂ ᘛᐟ ᑌᐢ ᐅᑕᐟ ᑎ ᑌᓂᐟᒋᐢ ᐊᓭᓂᒋᓂ ᑕ
ᐟᗲ ᑌᓂ ᐊᓭᓂᒋᓂ ᑕ ᐟᗲ ᑕᐅᐟᒧ ᐃᑌ ᓂ ᓓ
ᑯᑲ ᓂᐅᐢᓱᓂ ᐁᑎᓂ ᒐᒍ ᐯᑕᐟ ᑕᐅᐟᒧ ᓂ ᓱᐟ
ᐁᑯᐅ ᔭᑎ+ ᑌᓂᐟᒋᐢ ᐁᒋᒧ ᒧ. ᒧᐠᐁᐢ ᓇᐧᒋᐟ ᐁᑯ
ᐯᒐᐅᑎ ᐧᑎᑎ ᓂ. ᐁᘝ ᐱᐟᓭᘛ ᐃᐠᓓ ᒍ+ ᐅᘛᐟ ᑕᐟ
ᐟᗲ ᑕᑐ ᑕ ᐟᗲ ᑕᓂᐢᐦᐊᐟ ᐯᒐᐅᑎ ᐧᑎᑎ ᓂ. ᑌᓱᓂ ᓓ

ᒉᒣᐦ ᑫᐧᒉᐅᒋᑐ

ᔭᑕᑎᔨ ᓇᓄᐡᐃᐢᓇ·, ᑕᐦᒋ ᐅᑌᐢᔦ ᐅᑎᐢᒋ
ᐁᑯ ᓂ ᓄᓚ ᑌᑏ ᐁᑎᐢᒋ ᓄ, ᔭᑕᑎᔭ ᐢᑞᐦᑌ ᒋ
ᑎᐢᒋ ᓄ ᓂ ᔨᐢᓂᔨ ᑕᐦᓄ ᒉᒣᐦ ᐅᐡᑞ ᓚ ᔭᑕᑎᔭ
ᐊᑕᐅᐱᐦᒉ, ᐁᔨᑕᐦ ᑐᐅᐦ ᓄ ᓇᑞ ᒉᒣᐦ ᐅᐢᓄ
ᐊᑏᑯ ᐃᑕᐦ ᒪᐢᒋ ᑞᔭᓂᐢᒋᓂ ᔨᑫ ᔨᑫᐦᐅᑎᐦᓄ
ᑕᐦ ᑌᑲᔭ ᑕᐦᓄ ᐧᗴ ᐅᑌᐢᔦ ᐁᔭᐧ ᐅᑫᐢᓚ ᐃᐡᒉᒋᐦ
ᑞᓚᐁᐅᓂ ᓂᑌ ᐁᑯ ᓯ ᓇᑞ ᒉᒣᐦ ᐅᐡᑞ ᐁᑫᐤ
ᐅᓂᔦ ᑞᐦ ᔨᐦ ᑞᓚᔭᓂᐃᐢᐦᐊ ᓚ ᓂ ᑯᑳ, ᓯᐧᓈᔭ
ᑞᐧᓯᐦ ᑌᐧᐡᑳᐦ ᓚ ᓂ ᑯᑳ, ᐁᑳᐤᒣ ᐃᑞ ᒋᐦᓂ ᐃᑕ.
ᐁᔭᐧ ᐅᓚᐦ ᓯᓚᐦᓇᐅᓂᐦᑞ ᔨᐦ ᓯᑕᐡᐧ, ᑕᐦ ᐅᐢᓄᓇ
ᐅᐢᑎᐦ ᓂ ᐅᐦᐡᑳ ᐡᑲᓂ ᓂᐦᔭᓅ ᓯᒋᐧᐢ ᑎᑎ ᐯᑫᐦ
ᔨᓂ ᑫ ᐁᑌᐢᑎ ᐅᐢᒋ ᓯᓚᐦᓇᐅᓂᐦᑞ ᑞᐧᒣᐦ ᐅᐧᒋ
ᑕ ᐅᐧᓯ ᒋᐢᓇ ᒉᐊᐧᑞᒋ ᐅᐧᓯ ᐅᐢᓄᓇ ᓇᐅᐢᒋᐧ
ᐃᐧᒣ ᐅᓂᔦ ᓯᑫᐅᐦᐧᓂ ᐅᑕᐦ ᑞᓇᐢᓂ ᐅᔨ ᑐ.
ᑫᐧᒋᑞ ᐡᑌᓚᐊᐧᐢᑎ ᐡᑲ ᒋᐦ· ᐅᓂᔦ ᐁᑯᐦᑌ ᓂᑌ





ᑯᒣᐣ ᐅᑫᘀᐠ ᔭᘣᔕ ᑌᒉ ᐅᐟᙢᐡᐁ

ᐯᑕ ᔐᑌ ᔭᘣᘇᔕᔭ+

ᑌ ᑕᐠ ᐊᑌᒋᒉᐟ, ᒪᔨ · ᕦ ᐁᐟᓴᑎᐤ.

ᓴᐤᐯᐁ ᒉᙏᓇ (ᑯᐡ ᔭᘣᐊ ᑕᐠ)

ᓴᐤᐯᐁ ᒉᙏᓇ, ᒪᑌᙆ ᒥᘇᔨᑯᐟᑎᐊ ᐯᐃᑕ ᑐᐤᓴᑐ ᐁᐟ ᐣᐯᐣ ᓇᐢᔐ, ᓴᐤᐯᐁ ᐊᐟ ᑌ ᐠᑯᓚᒍᐣ ᐁᐧᘒᑌᐣ ᐠᐃᓇᐃ ᐤᐁᐯᐁ. ᐊᐟ ᑌ ᓄᐣᐱᔐᒍᐣ ᙀᒣᐠᑌᐣ ᐁᐟ ᐠᑌᐠᑌᐣ ᐃᐣ ᐊᐟ ᑯᐟᔨᒪᒍᐨ ᐯᐊᐣᑌ ᐁᔭ ᐁᙆᑯ, ᐊ ᐟᐅᑲᑕ ᓇᐣ ᔐ ᐃᐤᔭᐣ ᑐᐅᐣ ᒥᘇᔨᑯᙆᑌᐣ ᐅᑯᔭᐣ ᐊᐟ ᓇᐣ ᑯᐠᐯᐁᙆᑌ ᐁᐟ ᓴᓄᐨ ᐯᑌᑎᐟᑐᐨ ᒥᒍᐟᑐ ᐯᐁᐠᔨᐣ ᑐᐃ ᓇᐱᐣ ᔑᐣᐟ ᐅᐟ ᐁᐟᙋᓇᐅᐨ ᐅᐣᑌᐠᑌ ᐅ ᐟᑌᒣᐠᐣ, ᐅ ᐱᔭ, ᐅ ᑐᐤᓄᐣ ᐯᐃᙆᑯ ᒪᔨᐊ.

ᓴˢᵛᐁ ᕐᙏᗋ. (ᑌᗨ ᐟᗩᗕ ᑕ')

ᐅᗩᗕ ᗨˢ ᐅᐧ"ᐊ' ᐟᓴᑭᐧ ᑳᐅ'ˢᒉᑎ ᗨᒉᐧ' ᐁᐢᗝ ᗐᐅᗨᐅᐧ"ᐃᗨ' ᔑ ᑌᗨᶜᐊ' ᐁᑎ'ᗐ ᗋ, ᗨᑕ' ᔦᑕᵒ, ᗨᐅᗨ'ᗐᐢ, ᗨᗕᗜᐃˢ"ᐊᵒ, ᗨᑕ'ᗕᗜᑎᑌ ᑯ. *ᐁᵛᗜ ᐯᐟᓯ ᐊᗨ' ᑌᗨ ᐃᐟᗐᐢ, ᐟᗴ' ᐁᑎᗕᑎ' ᑯᐃᑐ', ᗨᐟᓴ ᔑ'ᑕᑎᐟᓴᶜ. ᐟᗴ' ᗋᗤ ᗨᗨᑫ ᑕᑫ'ᑎᑎᐢ ᐟᓴᶜᐁ ᑌᗜˢᗩᐢ ᗨᐟᓴ ᑕᐃᑕ' ᓯ ᐅᐸ' ᗐᐟᓴᑕᑎ'ᗜ ᐟ', ᗨᗋᕐ ᓴ'ᗕᗜᒉᗜ ᑕ' ᗐᐟᓴ ᐃᗩ"ᐃ ᐟ' ᐁᑯ ᐟᗴ' ᗨᗨᑫ' ᐟᓯᗋᐃᶜᑫ ᑯᐃᑐ ᗜᕐᗜᑕ ᑌ ᐅ'ˢᑐ' ᗜ'ᗕᗩ ᓴᓯᐢ, ᐯᐟᐅᐁᐧᗩ⁺. ᐯᑲᗜˢᗴ ᐊᗐᶠᐅ'ᗨ ᐟ'. ᑌᗨ ᐁᐢᗤ ᗨ"ᐃᗨ'ᗜ ᗕᑕᑎᐳ ᑲᗨᒍ⁺, ᒪᔦ ᑌᗨᐸ ᗨᗜ ᐅᗨ⁺ ᗨᗕᗜᑎˢᗨ ᐅᐳ ᓯ'.

ᐯ — ᗕᑕᑎᐳ ᐸ' ᑌᑲᗕ ᗨ'ᗐᐢ' ᗐᔑ ᐟᗨˢᗩ ᐟ'.

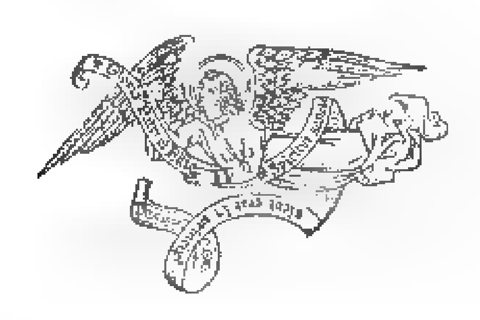
℟ — ᓴᓯᐧᔦ ᑕ' ᗐᔑ ᐅᑌᗜᗩ ᐯᐅᗐᑎ ᶜᑲ⁺ᑕ'.

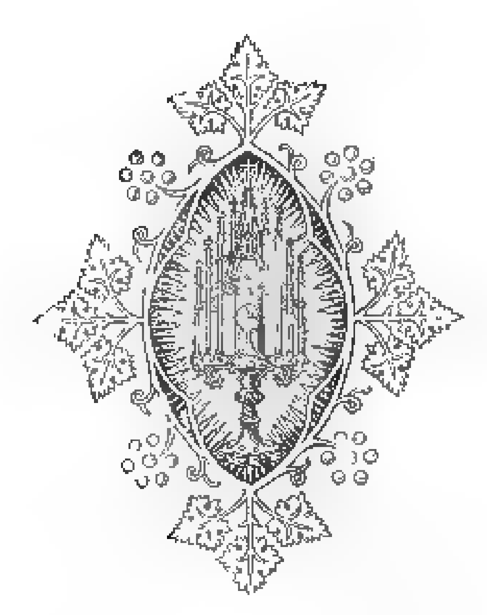
ᐟᗩᑐˢᐟ.

ᓴᗕᑕᑎᗕ ᗐᑫᗨˢᗜᐢ ᗨᑕ' ᗋᐃᐟᓴᑐ, ᗨᐟᓯ ᑌᗨ ᑕᗐᑌᐟᓴᶜᐅ ᐁᐢᗝᐅᐳᗜˢ"ᐃ ᐟ'. ᗩ ᒪᔦ ᐃᶜᑯᓯ' ᑌᑲᐸ, ᑌᗨᐸ ᐁᗜ ᐃᔕ. ᗕᑕᑎᐳ ᐸ' ᐁ'ᗐᐢ' ᐯᔑᐅᑎ⁺, ᑌᑲᗕ ᗣᗩᶠ ᐟᗺ ᗕᔑᒉᑕ ᗜ, ᑕᐟᒉ ᐟˢᗩᐳ ᗨᒉ ᗜ ᑌᑲᗕ *ᐱᗕᶻ ᑌᑲᗕ *ᐳˢ ᐟᗺ. ᗩ ᐊᗨˢᑌ⁺ ᑌᑲᗕ ᑕ'ᗐ ᔑᑕᗐᶻᑲᗐ'. ᑕ' ᐅⁿᗐᗐ ᑕᐅᑎ'ᐃ

ᐁᑐᐅ ᓂᑌ ᐅ ᑲᐢ ᑲᑐᒍᐟ ᓴᓀᐧ ᑲᐅᐧᒉᑐ ᓀ
ᐯᓭᐅᑎ ᐅ ᑳ ᐧᒣ ᓂᒑᓴᓀᑎᐢ ᒍᒉᐅᕽᑕ ᓴᐠ
ᓭᓕᕽ ᒍᒑᑲᐅᐢᒉᑎ ᐯᑕᐠ ᓂᑕᐅᑎᖅ ᓕᐠ
ᐅᓀᑉ ᐁᑯᑌ ᓂᑌ

ᑎᑳᐊᐢᒥᓗ ᓴᖃᐅᑎ ᓂ ᓂᒉ ᓂᒍᐠ ᐁᖸ ᓭᑳ
ᐁᖽ ᒍᐅᐃᐧᐢᒎ ᓴᐠ ᐊᑕᑎᐊ ᐢᒍᒎ ᕦᒍ ᐅᐁᐧᒎᐣ
ᐅᓴᒍᑊᐁᑌ ᐁᐧᕓ ᑌ ᒍᐟᐢᐊᓂᑐᑦᓂ ᓴᐠ! ᓂᐅᐢᓕ
ᒍᐊᒍᐁᐣ ᖃᐟ ᐅᑎᐧᓭᖅ ᐅᑎᖅ ᓕᐠ ᓂᐣ ᐧᒣ.
ᓴᖃᐅᑎᓂ ᐁᐢᐁᒍ ᐅᐯᓂᒉ ᓂᒍᐠ, ᑕ ᐯᐢᒍᓂ
ᐯᐧᒥᒉᕈᐧᐊ ᐧᐎᑌ ᐧᒣ ᑌᓂ ᑕᐢᐳᓂᐟ ᕦᑕᐅᐅᐧᓂ ᖃ
ᓂᐅᖃ ᐧᑯᑕᑎᒍ, ᓂᐅᐢᓕᓂ ᐯᒍᐧᓭᑌ ᑕᐠ ᐧᑎᐊ
ᒍᐅᐯᑐᐢᑌᐢ ᓴᐠ. ᐅᓀᑉ ᐁᑯᑌ ᓂᑌ.





ᓭᑕᑎᓭ ᐢᑌᐦᑌᐢᒉ ᑌᑎ ᔪ ᐟᓴ ᑎᑕ ᐸ ᒌᐅ

ᐊᐧᐁ ᐧᐁᒍᐨ

ᐊᐧᐁ ᐧᐁᒍᐨ ᑯᙾᐳᐣ ᑖᑐᐨ ᑌ ᒪᓯᐊ ᐧᐃᐦᑎᑌᐧ

ᐧᐁᒋ ᐸᐢᓯᐨ, ᐃᐨᒐᑯᑐᐨ ᐃᐣ ᐧᒍᓴ ᐧᒍ ᐅᒥᑌ

ᑯᕒᐣ ᑯᑐᐣ ᐯᐦᐅᓕᑐᐨ ᒥᓵᐧᓂᐟ ᐊᑲᐧ ᐁᐟ ᓴ ᑭᐧᑌ

ᐁᐣᑐ ᑖᐱᐣ ᐧᒋᑯᐣᑕᑐᐨ ᒍᐦᑎᐣ ᐃᐣ ᐁ ᓂᒥᑌ

ᐅ ᓴᓂ ᑐᐢᓂᐣ!

ᐅ ᓴᓂ ᐱᓭ!

ᐅ ᓴᓂ ᒥᐃᑎ ᒐᓯᐁ! ᐊᒣ

ᐅ ᓴᔕᑕᔨᐢ ᐅᐢᑎᐊ
ᑫᐧ ᓴᗷ ᐸᑊᑎᐢ ᐅᐢᑎᐅᑦ
ᐯᔅᑯ ᑊᖃᗷᐟ ᐅᐢᑎᗷᐊ
ᑕ ᒍᐳᙆ, ᖴᐁᙆ ᐅᐟᓂᗷᐅᑦ.

ᐅᑏ ᐟᔨᗷᑫᐧ ᑐᒥᗷ
ᓂᐟ ᓴᑊᐱᑌᙆᗩ ᑊᔕᔨᐊ,
ᑭᐧ ᵛᐃᑕᑦ ᓂᑗ ᑌᙆᒥᗷ
ᗷᐱᐢ ᑐᑗᐟ ᐃᐣ ᐸᐟᔨᐊ. ᐊᒣᐣ

—◇—

ᐊᔅᒪ ᖃᑌᑊᑐᔨᐢ
ᐊᔅᒪ ᖃᑌᑊᑐᔨᐢ ᒪᑌᙆ ᑫᐧ ᐯᔅᐃᐊ ᓴᗷ
ᐳᙆᑕ ᒪᑗᐢ, ᐁᐟ ᐢᑌᔅᑯ ᒪᔨᐢ, ᓂᑯᖃ ᑲᑌᑊᑎ
ᓂᙆᗯᖃ ᑭᐧ ᑯᒐᐟ ᐳᐳᓵ. ᑐ ᑫᐧ ᗯᗷᐃᐢᑎ
ᗩᑐᒐ ᒥᒐᑊᑌ ᑐᐅᑦ ᓴᑊᑐᑦ ᗯᑏᑐᖃᑦ
ᵛᐃᔅᑯ ᑊᔨᐅᐢ ᐊᑊ ᐳᐢᑌᔨᐅᐢ ᐤ ᑲᑊᔨᐁᗷᐢ ᐊᐧ ᐅᖃ
ᓂᒣᐢ ᐃᔅᓵᐟ ᐊᔅᐁ ᐯᑲᑐᒍᑦ ᒥᑊᑯᖃᖃ

—◇—

ᖃᗰᗩ ᓴᗷ
ᖃᗰᗩ ᓴᗷ ᑗᑕᖃ ᐊᑗᓵᔭ
ᑮᐧᔭ ᑫᑦ ᒣᒍᐃᐢᑎ ᐳᙆᑕᖃ. ᐊᑗᓵᔭ
ᖃᕔᖃᑊᓂᐟ ᓂᑯᐟ ᑎᑊᓂᐟ, ᐊᑗᓵᔭ
ᐅᒐ ᑊᒍ ᗷᐱᐢ ᑌᐅᑦ ᐊᑗᓵᔭ

ᓴˢᐧᐁ ᔪᙏᓇ.

ᓴˢᐧᐁ, ᔪᙏᓇ, ᓚᑌᙆ ᒥᕓᕋᑯᙆᑎᐸ,
ᐧᐃᑕ ᑐˢᓴᑐ ᐁᐟ ⁿᐯⁿ ᑡᐣᐟᒡ, ᓴˢᐧᐁ.
ᐊᐟ ᑌ ᐠᑯᒪᒍᐣ ᐁᐧᕍᕞᐣ ᖨᐃᑡᐃ ᐩᐁᐧᐁ.
ᐊᐟ ᑌ ᓄᐱᒡᒍᐣ ᗯᒣᑌᐣ ᐁᐟ ᖨᕞᑌᐣ
ᐃᐣ ᐊᐧ ᑯᐧᕋᒪᒍᐣ ᐧᐊˢᕞ.
ᐁᔭ ᐁᙆᑯ ᐊᐧᐅᑲᑕ ᑡᐣᐟᒡ
ᐃˢᓴᐣ ᑐᐅᐣ ᒥᕓᕋᑯᙆᑌᐣ ᐅᑯᓴᐣ ᐊᐟ ᑡᐣ ᑯᐠᐧᐁᙆᑌ.
ᐁᐟ ᓴᓄᐣ ᐯᕞᑎᐠᑐᐣ ᖨᒍᐠᑐᐣ ᐧᐁᐠᕋᐣ ᑐᐃ
ᑡᐱⁿ ᐳᐣ ᐅᐠ ᐁᐧᗩᑡᐅᐣ ᐅᐧᑌᐠᑌ.
ᐅ ᐟᑌᒣᐣ! ᐅ ᐱᔭ! ᐅ ᑐˢᓄᐣ ᐧᐃᙆᑯ ᓚᕋᐊ!

ᐊᐧᐁ ᔪᙏᓇ.

ᐊᐧᐁ ᔪᙏᓇ ᓴᓴᒍᐣ
ᐊᐧᐁ ᑐᒥᓇ ᐊᒣᗯᓴᒍᐣ
ᓴˢᐧᐁ ᒡᑎᐣ ᓴˢᐧᐁ ᐳᙆᑕ
ᐁᐣ ᑲᐧ ᒍᐠᑐ ᓴᐣ ᐁᐣ ᐅᙆᑕ.
ᑯᑌ ᐧᐃᙆᑯ ᐠᓴᕋᐅᕞ
ᓄᐯᙆ ᐅᐣᒣᐣ ⁿᐯᓄᐅᕞ
ᐧᐊᕞ ᐅ ᐧᐊˢᑌ ᑌᑯᒡ
ᐁᐟ ᐠᒍ ᑡᐱⁿ ᐠᕋᐣᑐᐣ ᐁᐧᕍᒡ.

ᐃᐢᐃᐅᓱᑕ.

ᐃᐢᐃᐅᓱᑕ, ᐃᐢᒐᐧᓚ, ᐁᐟ ᑳᐣᑕ ᐁᐣ, ᒫᐧᓯᐊ.
ᑫᐧ ᐁᐣ ᐁᕀᐁᐠᑕ ᕀᐅᐦᒥᑕ ᓴᓇ ᐹᐢᑕ
ᐅ ᒪᑌᐢ ᐊᐧᒪ ᐧᓯᐣᑎ ᑲᐧᓯᐣᓯᒫ!
ᓱᐢᓯᐯ ᐱᔦ ᔕᑐᐢ ᐧᓇᑯᓂᐊ
ᓈᐧᓚ ᐅᐟ ᐹᓚ ᐯᐠᑐᓚ ᓴᐠ ᐁᐟ ᑯᐢᐹᓚ:
ᑌ ᓈᐠ ᒼᑯᒋᑕᐟ ᑐᐠᐅᑕ ᑯᐣᑕ ᐁᐟ ᐅᓚ
ᑐᐊ ᐯᐢ ᐧᓇᑲᑕ ᑐᐢᓯᓱᓇ,
ᓈᐱᐣ ᑯᐠᓴᑕᐣ ᐧᐁᓂᐊᐢ ᐯᐢ ᓴᑯᑯ
ᐅ ᐯᓂᐠᓇ!
ᐅ ᓇᒥᓇ!
ᐅ ᒫᓯᐊ!
ᑫᐧ ᓱᑯ ᐃᐢᐃᐅᓱᑕ ᐯᐢᒪᐠᓯᐣᑎ

ᐸᕽᓴ ᑐᒥᓂ.

— ᐸᕽᓴ ᑐᒥᓂ, ᐸᕽᓴ ᐹᐹᔕ ᑐᐅ.
— ᓂ ᐃᐣ ᐁᑌᕽᓇᐢ ᐃᓚᐣᑲᐧᓯᐣ ᓇᐱᐣ.
— ᓇᕀᐅᒥᐅᐣ ᐯᑲᑐᒍᐢ!
— ᐅᓚ ᐧᒍ ᓇᐱᐣ!



ᑕᐟᑐᐦ ᐁᕽᑯ

ᑕᐟᑐᐦ ᐁᕽᑯ ᓴᐧᒐᑭᐟᑐᐦ
ᐧᐁᑭᒋ ᒍᕽ ᓴᕽᓇᐃ,
ᐁᐟ ᐊᐟᑎᑯᐦ ᑐᑯᑭᐟᑐᐦ
ᓇᐡᐅ ᓴᑕᐟ ᓯᑐᐃ
ᐧᒋᐢᑌᐟ ᐣᐃᑌᐢ ᓂᐧᑫᑭᐟᑐᐦ
ᓴᐟᓂᐅᐦ ᑌᐣᐁᐧᑐᐃ

ᐊᐧᑎᑐᓯ, ᐊᐧᑎᑐ ᑫᐧ
ᓵᐢ ᐁᐟ ᐯᐱᑯᓂᐅ,
ᓴᓵᐢ, ᐅᓈᕽ, ᐞᐃᕽᑐᐢ ᑯᑫᐧ,
ᓂᐟ ᐁᐟ ᐯᑭᑎᐟᓂᐅ,
ᐧᒍᓴᑌᐟᑎ ᐊᑊ ᐅᐟᒍᑫᐧ
ᑯᐟᐸᕽ ᓂᐟ ᓵᑕᓂᐅ. ᐊᒣᐤ.

ᓵᑕᑌ ᑐᒥᓈᐦ ᐅᐦᑭᐢ ᐊᐧᐟᑌᐢ * ᓵᑕᑌ ᐁᐅᐦ ᐅᐦᑭᐢ ᐳᐳᓇ

ᑯᑎᐊᐦ ᑯᐟᐣᐃᕽᓚᑕ ᐁᐢ ᓂᐯᕽ ᓇᐢ ᒥᑫᓯᑯᕽᑎᓴ ᐁᐯᐢ, * ᐁᐟ ᐞᐁᓯᑕᐢ ᑐᒥᑎ ᓚᑭᐟ ᐃᐣ ᐁᑌᕽᓈᐦ.

ᐧᓵᓯᓴ ᐸᐟᓯ ᐁᐟ ᐣᐃᓇᐅ, * ᐁᐟ ᐢᐱᐟᓯᑐᐃ ᓴᐟᑐ

ᓂᑯᐟ ᐁᓫᐟ ᐃᐣ ᐧᓯᐟᓂᐱᐅ ᐁᐟ ᓈᐠ ᐁᐟ ᓴᐟᐯᕽ, * ᐁᐟ ᐃᐣ ᓴᑯᑯ ᓴᑯᓵᒍᐦ. ᐊᒣᐤ.

ᒪᐠᒥᕝᐃᑲᐟ (ᑯᑌᐠ ᔭᑎᕂ ᑕᐠ.)

1 — ᒪᐠᒥᕝᐃᑲᐟ * ᐊᒥᒪ ᒉᐊ ᑐᒥᑎᐩ.
2 — ᐁᐟ ᐁᐧᘔᐢᑕᐡᐃᐟ ᐢᐱᔑᑐᐢ ᒉᐅᐢ * ᐃᐣ ᑌᐅ
ᔕᔕᑕᔑ ᒉᐅ.
3 ·ᑭᐧᔭ ᘁᐢᐯᐧᓱᐟ ᐅᒥᑎᑕᑌᐦ ᐊᐠᓱᐤᑘ ᓱᐁ *
ᐁᐟᓴ ᐁᒥᐦ ᐁᐢ ᐅᐧ ᐯᐊᑕᐦ ᒉ ᑎᔕᐠ ᐅᑕᑘᐢ
ᐎᑘᓚᓱᐅᑘᐢ.
4 — ᑭᐧᔭ ᕝᐁᓱᐟ ᒥᐃ ᒪᐧᑎ ᑭᐧ ᐳᑌᐢ ᐁᐡ * ᐁᐟ
ᔕᐠᑐᐦ ᑎᒉᐩ ᐁᗱᐢ.
5 — ᐁᐟ ᒥᘛᔑᑯᑎᔭ ᐁᗱᐢ ᐊ ᐧᒍᐎᒥᐁ ᐃᐣ
ᐧᒍᐎᒥᐁᐢ * ᑎᒉᐠᑎᐳᐢ ᐁᐅᐦ.
6 — ᕝᐁᓱᐟ ᐳᑌᐠᓱᐊᐦ ᐃᐣᐧᓚᑭᐅ ᓱᐅ * ᑎᐢᐯᓱᐟ
ᓱᐯᐳᐢ ᒉᐠᑌ ᑯᑎᐢ ᓱᐃ
7 — ᑌᐳᘔᐃᐟ ᐳᑌᐠᑌᐢ ᑌ ᔕᑌ * ᐁᐟ ᐁᐧᘔᐢᑕᐡᐃᐟ
ᐅᒥᑘᐢ
8 — ᐁᘔᔑᐁᐠᑌᐢ ᐃᐠᐧᑘᐡᐃᐟ ᐳᒥᐢ * ᐁᐟ ᑎᐡᐃᑌᐢ
ᑎᒥᘛᐟ ᐃᑎᑘᐢ
9 — ᓱᐢᔕᐱᐟ ᐩᐃᐢᓚᐁᐢ ᐳᐁᒍᐦ ᓱᐅᐦ * ᘁᑯᐢᑕᑐᐢ
ᒥᘛᔑᑯᐢᑎᕂ ᓱᐁ
10 ᓱᑯᐟ ᔓᑯᑐᐢ ᐁᐡ ᐊᐟ ᐸᐟᘁᐢ ᑎᐢᐟᒍᐢ * ᐩᐊᐧᓚᐊᐦ
ᐁᐟ ᔕᒥᒥ ᐁᗱᐢ ᐃᐣ ᔕᑯᑯ.
— ᐧᔓᔑᔭ ᐸᐟᔑ ᐁᐟ ᕝᐃᑎᐅ * ᐁᐟ ᐢᐱᔑᑐᐃ ᔕᐠᑐ.
— ᓱᑯᐟ ᐁᓚᐟ ᐃᐣ ᐧᔑᐠᓱᐱᐅ ᐁᐟ ᑎᐠ ᐁᐟ ᔕᐠᐯᐢ *
ᐁᐟ ᐃᐣ ᔕᑯᑯ ᔕᑯᔓᒍᐦ. ᐊᒉᐩ.

ᑌᑲᓴ ᒪᒋ ᐯᓴᕞ (ᒪᐧᒥᐩᐃᑲᐟ) ᑌᕞᔭᖨᓴ ᑕ.

1 — ᓇᒑᑲᐅᐢᒉᑎ, * ᓭᑕᐢᔭᕞᐟ ᐅᓇᒉᐧᓭ ᐊᓴᐢᒥ.
2 ᖨ ᓴᑕᑎᔭ ᑕᒑᓭᐢᖨ * ᐯᑕᐟ ᓯᐟᓴᒥᑌᒥ
3 — ᐱᐦᐊᐁ ᑫᒋᓴᑎᐤ. ᐁᑎᒥ ᓴᑲᕞᐢᕮᒥ ᑕᐟ *
ᐟᕮᐠ ᐅᐧᓯ ᓴᓇᒉ ᑕᐟᕞᐢᑌᐟ ᑌᕞ ᐁᐢᑌᕞᐢᔭᐠ ᐊᐧᑌᓯ
« ᐸ ᓯᒑ ᐊᐅᐟᕮ » ᐊᑕᓭᑌᑎ ᐊᐧᒍ
4 — ᑕ ᓇᐧᓭᑎ ᓯᐟ ᐅᑎᐠᕮᐧ ᓭᐸ ᐊᐅᐠᒧ * ᖨ
ᐱᐠᕿ ᑌᑲᓴ
5 — ᑕᐟ ᓴᐧᕮᑕᕞᐢᐧᐎᑎ ᐅᐯᐣᐢᑫᕞ ᐢᐁᐢ ᐁᐢᑫᒥᓴ *
ᐁᐣᑌᐅᐳᕞᐦᐃᕞᐠ
6 — ᐱᐠᐎᕞ ᓇᐧᓭᐟ ᐃᑕᐟ ᐊᑎ ᒥ * ᑕ ᐅᐯᐧᕿᓴ ᑕᐟ
ᐅᓇᒉᐧᓭ ᑕᐁᑌᓴᒥᐢᒉᕞ ᐅᐯᑫᐅᒋᐢᑌ
7 — ᐯᑲᐅᒉᑎ ᕞᒉ ᑕᐠᒍ ᐅᐯᐦᑕᒋ ᑫᐟ ᓇᒉᐢᔭᐤ *
ᑫᒋᓴᑎᐟ ᑕᐠᒍ ᓴᑕᒋ ᒥᑎᒧ
8 — ᐅᐯᒐᐟᕮᐅᒋᑌᐠᒥ ᕞᕲᐠ ᑕᐟ ᑕᑕᕞᐢᐦᐊᐟ ᐊᑕᐠᒧᐤ *
ᑕᐠᓯ ᐢᒧᐠ ᒑᐢᔭᒥ ᐅᐯᐧᕿᓴ ᐃᐠᑐᐠ ᐢᐁᐢ ᑫᓇᐅᐱᐢᐦᐊ
9 — ᐟᐃᐣᒑᐁᐢ ᐁᑌᔭᕿ ᒧ ᐁᑫᒥ * ᑌᕞᐁᐣᑐᕞᐦᐃᕞᐠ
ᐁᓇᐢᒥ ᑕᐟ
10 · ᓇᐧᓯᓴᑭᐧᒥ ᑕᐟ ᐊᐅᐯᐢᒥ ᒥ ᐅᒑᑌ * ᐟᐊᐧᒑᐊᐨ
ᐯᐧᓯᐦᐊᕞᐠ ᑌᕞ ᐟᕲ ᐅᑫᐧᒧ ᐅᑌ ᐅᐧᓭ.
— ᐅᓇᒉᐧᓭ ᐊᓭᑎ ᒥ ᑌ ᐁᕮᐤ ᐱᐠᓴᕿ ᐟᕲ *
ᓴᑕᑎᔭ ᕞᕲᐠ ᐟᕲ
ᑕᐟᒉ ᑕᐟ ᐅᐠᑌᐟ ᓇᐧᐢᑲᒥ ᑕᐅᐠᑐᐟ * ᐅᑫᐧᒧ ᐅᑌ
ᐅᐧᓭ ᑕᐊᐧᑌ ᐢᑲ. ᐅᖨᐸ ᐁᑯᐠᑌᐟ ᒥᑌ





ᐅ ᐠᒍᐣ, ᐊᐞᐁ, ᐣᐯᐣ ᐅᓂᑲ,
ᒧᐟᑎ ᓴᓚᐣ ᐁᐟ ᐟᓚᔨᔭ,
ᐱᐃᐣ ᐊᑐᗯ ᐟᒐᓯᐊᐧ,
ᒉᐃᐣᑫᐧ ᑌᑌ ᐟᓂᒥᓇ.

Aɪʀ : *Vive Jesus, vive sa Croix !*

ᓴᓂᐢ ᐯᑌᐧᗯᐅ ᐁᒃᒐᐟᑕᐧ
ᐅᐟᑯᒉ ᐯᔭᐅᐦᓇ ᔭᐟ!
ᓴᑫᐟ ᓇᒐ ᐢᑌᒐᓂᒉᐟ,
ᐁᑌᓇᐣ ᓇᒐᐟᑕᑎᓴᐧ ᑕᐟ.
ᐁᓴᐟ ᐅᓇ ᓇᐟᑕᓴ ᑕᐟ } 2
ᐯᒐᐟᓴᓂᒍᑕᐟ ᓀ ᓯᐟ

ᐯᑫ ᔭᕆ ᔭ' ᓂᓂᑯᑫᐧᐊᐤ ᔭᕆᐤ.

ᓴᓱᐦ, ᐧᓴᑳᔭ ᑕ ᐁᑫ' ᑕᔨ ᒉᑎ ᔭᐊᓂᐅᔅᐦᐊ ᑳ ᒧ ᑐᐅᐤ ᓇᔭᐦᑲᐅᔅᒉᑎ ᓴᐦᐊᓂᐦᒉᓂ. ᑕ' ᓇᔭ ᑕᔨᐦᐊ ᓂ ᓱ' ᐅᕆᕙ ᐁᓇᐅᓂ ᐊᓇᐃᐦᑌ ᔭᐤ

ᓴᓱᓱᐤ ᓇᐁᐊᑕᑎᐊ! ᐅᐦᒧᒉ ᓇᔭᐦᐊᓂᔨᐦᑳ ᐃᑕ ᐁᑕᔭᐅᐳᑌ ᓇᐁᐊᓂᐦᒉ ᓂ. ᑕᑌᐦᐊ ᔭ ᑌᓂᐦᒧᒉ ᐁᑌᓂᐦᕆ ᓂ ᒧ. ᑕ ᐅᐦᑲ ᐃᑕ' ᐊᓇᐅᐦ ᒉᑎ ᐅᕆᕙ ᐃᓂᑎᑎ. ᐅᓇᐊᓂᐅᑌ, ᕆ ᐅᓃ' ᐁᓇᐃᓂ ᐊᐧᓇᓇ ᑳ ᓇᓴᐊᓂᑌᐅᐧᓂ. ᓇᑳ'ᐤ.

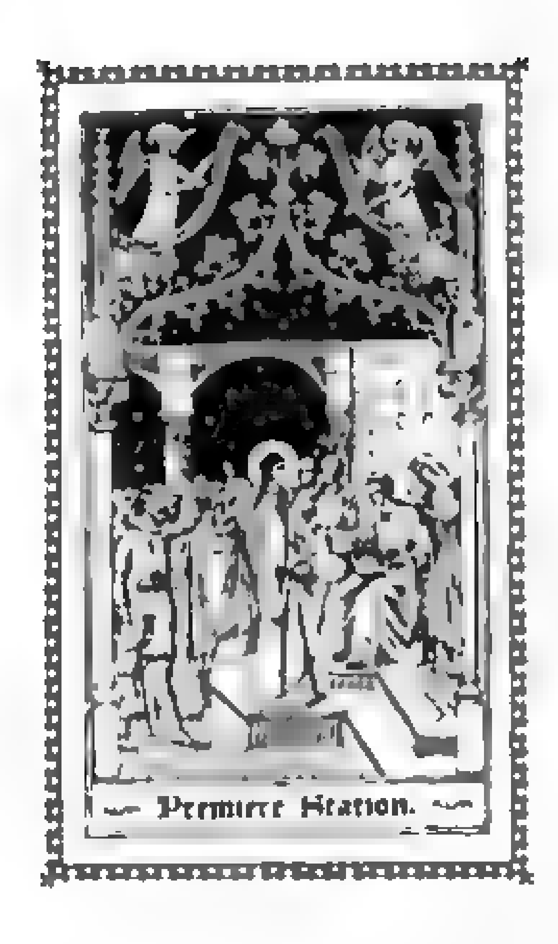
ᓴᓵᑎ ᑎᐲᐤ, ᑐᐆ' ᓴᓱ ᑫᓂᐊ ᔨᒍ ᐁᑫᐤ ᓇᓂ ᔮ' ᐁᑌᔭᐊᓂᐅᔅᐦᐊ ᓴᓇ' ᒧᓵ ᑕ' ᑌᑌ ᓇᔭ' ᑌᔭᓂᑌᐤ, ᐅᓇᓇ ᑫᓇᑖᐧᑯᑌ ᐊᓇᑌ ᑌ' ᓱᐦᓂ ᕆ ᑕᐦᑌᒍ' ᐊᒧᐅ ᔭᕆᑌᔭ ᐃᑌ ᐅᕆ ᔭᕆᐤ ᑕᑳᐦᑌ' ᐃᑌᐤ ᐧᕓ ᐅᐸ ᔭᐅᔅᕆ ᓇ ᐋᑌ ᔭᐤ

—○ —

AIR *Suivons sur la montagne sainte*

ᑕ ᐁᑕᔭᓇᐁᑌᐤ ᓴᓱ ᔨ
ᐁᓐᑐᑌᑎᐦᑌ' ᐱᐦᑌ ᐧᓱ ᑌᔅ ᑌᐧᒉ
ᓈ ᑫ' ᐅᐧᓴ ᐯᑲᐅᑌᔅ ᔭᐤ
ᐯᑫᓱ' * ᑕᑐᐦᐊ ᑳᐧᑕ'.





℣ — ᓴᐧᓯ ᐊᑕᑎᐳ ᑌᐱᑎᐟ ᑎ ᑌᐳᐃᑎ

℟ — ᑌᑌᐧᗯᐤ ᐁᐧᒐᐟᑕᐊ ᑕᐟ ᑌᑌᐱᓯᑐ ᑐ ᑕ᙮

1

ᓴᓲᐢ ᐯᑎᐊ ᐁᓂᔭᓂᕆ.

ᓴᓲᐢ ᐯᓇᐊᓂᐦᑕ' ᑯᑲ ᑌᓃ ᒐ' ᑫᐊᐧᒋ ᐊᓂᒉᑊ ᐃᑌ ᓚ! ᐁᐊ' ᐅᒐ'ᓇᐊᓂᐅᑌ ᔕ' ˚ᔕᐢ ᐱᓚ' ᔕ' ᑌᓂ'ᓚᒉᐊᐧᕆ ᐃᑌ ᓂ ᓚ. ᓇᐡᐁᐅᓃᐦᑐ' ᐅᐢᒎᓇ ᑕᐅᑎ'ᓂ, ᐯᑎᐊ ᐧᓴᑊ ᐯᓇᑎᑎ ᓂ ᓕ'.

ᓴ ᐊᑕᑎᐊᐁ ᓴᓲᐢ, ᓴ ᐧᑌᒐᓂ'ᒉ' ᐅᕆᐸ ᓃᑯᑌᐢᔕ' ᓚ ᐃᑕ', ᑐᐅ' ᑕ ᐅᐢᒎᓇ ᒉᐢᓇᐧ ᓂ ᓕ' ᐅ'ᓚᒉ ᐅᑫᓇᐢᒎ. ᐁᔕ ᑫᐡᒐ ᑕᑐᐦᐊ ᐢᑲ ᐊᓃᐢᒉᑊ ᐅᑕ' ᐁᐢᓁᓕᓃᐅᐦᐃᓃ' ᕆ ᓴᒐ'ᓇᐅᓃᐅ'ᑌᐡ ᒐ

ᓇᕋ ᔕᑫ' ᒋ'ᑕᐧ.
ᓃᑕ ᐊᓂᒋᒉ' ᒪᔨ.
ᐅᓇᒉᐧᓴᑊ ᐊᐧᓴᑎ ᓂᑌ.

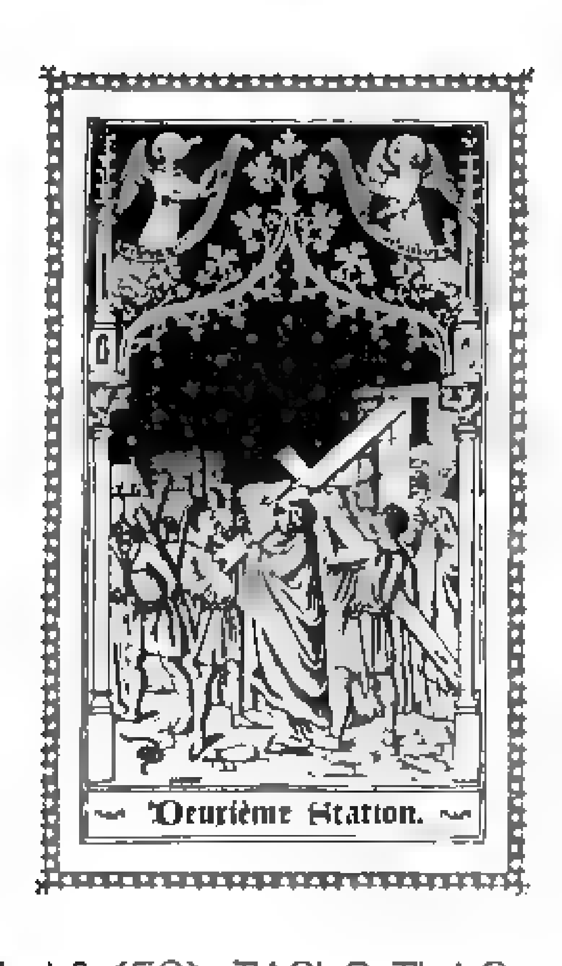
℣ – ᓇᒐ'ᑲᐅᐡᒉᑎ, ᐁᐢᓁᓇᐅᓃᐦᐃᓃ'!

℟ — ᐁᐢᓁᓇᐅᓃᐦᐃᓃ'!

℣ — ᓂᐅᐡᓕᓂ ᐯᓴ'ᐊᓂᒉᓃ ᑕ' ᔕᕆᐧ ᑕᑲ'ᑌ'ᐧᓂ ᐅᐯᑕ'ᔕᓃ' ᑫᐧᒉᓃ ᐅᐯᑕᐅᐡᐦᐊ' ᓂᑌ!

℟ — ᐅᕆᐸ ᐁᑯ'ᑌ' ᓂᑌ.

ᐯᑎᐊ ᐢᑲᐊᐧᓃ ᐊᐧᓴᑎᐤ
ᑌᐧᗩᑊ ᐁᐡᒐ'ᑕᐧ ᐯᑕ'ᕋ' ᓇ
ᑕᐧᔨᐦᐊᐧ ᑕ' ᐯᐅᑎᓂᒉ',
ᐯᑌᑌ * ᐢᓚ' ᓂᐧᔨᓃᐡᑕ'.



℣. ᓴᓂᐧᒋ ᐊᑕᑎᐳ ᑌᐃᑎᐟ ᑎ ᑌᐳᐃᐧᓇ

℟. ᑌᒐᐧᐎ ᐁᐧᒐᐟᑕ ᐊ ᑕᐟ ᑌᑌ ᓚᑭᐧᑯ ᑯ ᑕᐟ.

2

ᓭᓱᐣ ᑌᐧᗯᐅ ᐁᔆᒐᐠᑕᐩ ᐯᑕᕦᐠ.

ᓭᓱᐣ ᐯᑎᔪ ᐁᓂᔭᓂᕦ ᐅᐠᔆᑐᐠ ᑌᐧᗯᐅ ᐁᔆᒐᐠᑕᐠᐩ ᐯᑕᐠᕦᐠ ᓂ ᒍ ᐁᑯᐠᐅ ᑕᐠᑐᐠ ᐁᑌᐦᐊᐠᕬᐧᓭᐅ ᑕᐧᑦᐦᐊ ᓱᐠ. ᐁᑎᐠ! ᑌᕓ ᐁᔆᑦᐁᒍ ᑌᕓ ᐅᐠᒍᒉ ᔪᐃᗜᔆᐧᑌᐡ ᐃᑕᐠ ᐯᕳ ᑫ ᑕᕦᔆᐧᗯᔆ ᐃᑕ ᐯᑦᑲᒉ ᐧᓱ ᐯᕳ ᐧᓱ ᐯᑌᕓ ᑦᒍᐠ ᒐᕦᐧᒍᐧ ᐯᕳ ᐅᑌᔆᐸ ᐁᔭ ᓱᐠᓂ ᑯᑲ ᐅᒐᑕᒉᒐ ᐃᕓᐣ, ᑌᐧᗯᐅ ᐁᔆᒐᐠᑕᐩ ᐁᗜᕽᕦᐠ ᐅᔭᐠ

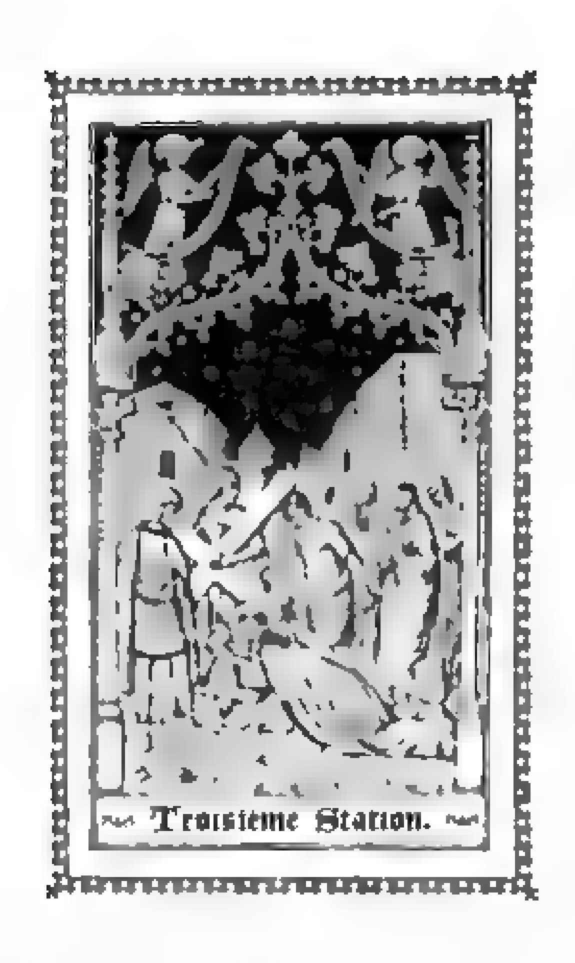
ᓭᐠᔪᓂᐠᒉᓂ ᓭᓱᐣ! ᕓᑌᐧᗯᐅ ᐁᔆᒐᐠᑕᐠᔪ ᐧᑦᐠᕦᔆ ᕓᒐᐠ ᑕᐠᓱ ᐁᐅᐅᔆᐦᐊᐠ ᐃᕓ ᓂ ᒍ ᒍᐅᓂ ᔭ ᑕᐠ ᐅᐣᒍᒐ ᑕᐅᑎ ᓂ, ᑕᐠᕓᔆᑌᐠ ᐅᑌᔆᐸ ᓂᐅᑫᕳᐠ ᐁᑎᓱᐠ ᐊᒐᐅᔆᑌᐩ ᐧᗱ ᐁᔭ ᐧᑦᕦᔆ ᐊᐅᓂᑎ ᒍ ᑐᐊᐅᐠᑌᐠ ᑐᐦᑌ ᓱᐠ. ᒐᑦᐁᓭᓱᓭ ᕓᑕᐅᔆᐦᐃ ᐅᒐ ᐧᓭᐠᐅᓂᒉᒍ ᐁᔆᑫᐧᗴ ᑕᑕᐯ ᑦᐁᒍ. ᑌᕓᐦᐅᐠᕓᔆᐦᐊᐠᐤ. ᑌᕓ ᐁᕬᔆᐦᐃᐩ ᐧᗱ ᐁᔭ ᓭᑌᐧᑎᔪ ᐧᓭᑎᐠᔪ ᒐᐅᐧᑫᒍ ᒍᒐᐅᓂᐠᐦᐅᐩ ᕦ ᐅᐣᒍᒐ ᒍᒐᐠᒐᐅᓂᐠᕓ ᔭᐠ.

ᑯᓀ ᔭᑫᐠ ᒋᐟᑕᐩ
ᑵᑕᐟ ᔦᓂᑎᒉᐧ ᒪᔑ
ᐅᑭᒉᐧᓴᐣ ᐊᐧᓴᑎ ᓂᑌ ··

℣ — ᑯᒐᐦᑳᐅᐢᒉᑎ ᐁᐦᐡ ᑭᐦᐅᑵᐦᐱᑵ '
℟ - ᐁᐦᐡᑭᐦᐅᑵᐦᐃᑵᐟ
℣ — ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓴᐦᔦᓂᒉᑵ ᑕ ᔭᕼᐩ ᑕᑳᐦᑌᐩᓂ
ᐅᐯᑕᐦᔑᑵᐟ ᑫᐧᒉᑵ ᐅᐯᑕᐅᔅᐦᐊᐟ ᓂᑌ '
℟ — ᐅᕼᔪ ᐁᑯᐦᑌ ᓂᑌ

ᐁᑎᐟ! ᑕᐠ ᑕᐠᓯ ᐸ ᐅᒡᓂ
ᑌᐧᐌᐣ ᐁᔅᒐᐦᑕᐟᐩ ᔦᐁᔅᑫᔅᑌᐧ,
ᐅᐦᑭᑯ ᐅᑎᐩ ᑌᑵ ᑕᐦᒃ
ᑫᐠᐧᑯᐧᐎᐤ * ᑕᔦᔑᔅᒉᐧ ᓯᐠ.




Troisième Station.

℣ — ᓀᓀᐟᔑ ᐊᑕᑎᐳ ᑌᐱᑎ' ᑎ ᑌᐳᐃᕆ

℟ — ᑌᑌᔕ ᐁ ᒐᑕ'ᐸ ᑕ' ᑌᑌᓇᔑ'ᓂ ᑌ ᑕ'.

3

ᓴᕆᐣ ᑌᐧᙳ ᐁᔅᒐᑦᑕᑦᐩ ᔦ ᐁᔅᑫᔅᐡᐟ,

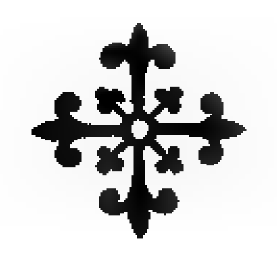
ᓴᕆᐣ ᑌᐧᙳ ᐁᔅᒐᑦᑕᑦᐩ ᐯᑕ ᕐᑕᐣ, ᙳᐣ ᒐᔦ ᐅᐧᓴᐣ ᐡᐣᐦᐊ. ᐃᒐᑦ ᐯᐧᕹᔦ ᐅᑌᓂ ᐃᑌ ᐊᐧᕮ ᑲᑌᑕᑌ ᐅ ᒋ ᐯᑌᑌ ᑲᐧᙡᑌ ᐅᑊᔅᐸ ᓂᐃᐧᔑᐟ ᐁᐳᑕᑦ ᑌᐧᙳᐣ ᐁᐧᒐᑦᑕᐩ ᔦᓂᓂᐧᓴᑦ ᐁᔅᑫᔅᐡᐟ ᐃᒐᑦ ᓂᓇᐃᐧᕮ ᐃᑲ ᐊᐦᑕᐅᑦ ᑕᐁᐸᔅᐧᒧ ᕱ ᓇᑕᔦᑌᔅᑐᐣ ᕱ ᔦᓇᑕᐅᑌᑕᐩ.

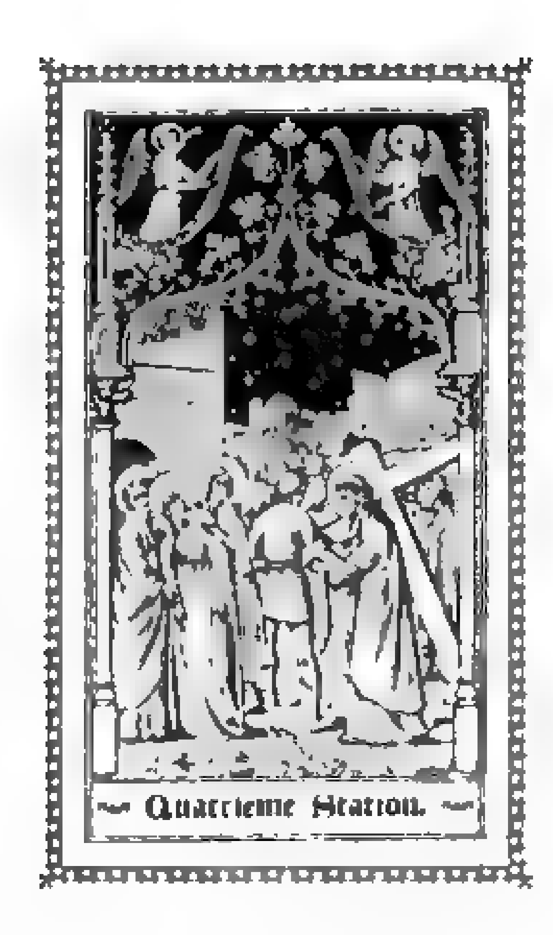
ᓴ ᓴᕆᓴ, ᓴᑦᔦᓂᑦᒉᓂ ᑎ ᓴᒐᑦᑕᑎᑦᔦᐩ, ᑕᑦ ᐅᐦᑲ ᑌᐣ ᐳᑦ ᓇᑌᐧᓴᐟ ᑯᔑ ᑌᐧᙳᐣ ᐁᔅᒐᑦᑕᑦᐩ ᔦ ᐁᔅᑫᑎᑦᔅᐡᐟ ᐃᓂᑌᐧᓂ ᒐ ᑐᐅᑦ ᑕᑌᕒᔅᑐᑦ ᐅᐣᔑᓇ ᐅᑎᑦ ᓂ. ᐅᐣᔑᓇ ᓇ ᐸ ᓇᐧᓴᐟ ᐅᐳᑦ ᑕᑦ ᕱ ᔦᐧᕮ ᐁᑌ ᑫᐃᐧᓂ ᐃᑌ ᐃᑕᑦ ᐅᐣᔑᓇ ᐅᐧᓴᐣ ᓇᐃᐧᔑᐟ ᐅᒐᑦ, ᐁᐳ ᐅᑦᐧᒍᒉ ᓇ ᑌᑕᐦ ᒐ ᐃᑕᑦ ᐁᔅᑫᓇᑌᔅᐡᐟ ᐁᑯ ᓴᕐᑦ+, ᐅᑌᑌᐧᕮᑦ «ᐁᔅ ᐅᑫᑦᐣᔑ ᒋᑦ! ᐧᕮᑦ ᐅᐧᒋ ᑕᑦ ᔑᒐ ᐅᕹᑦ ᓇᐧᕮᕒᑦᓂ ᐅᒐᔦᓂᐃᐦᐊ ᐊᐧᔑᔑ ᑯᔭ ᓴᕹᔦ ᑌᐧᒋᑫᕹᐟ ᐅᑌᐧᕱ ᐊᑌᑌ ᐃᑌ ᒐᑦ ᑌ ᕱ ᐅᐣᔑᓇ ᐅᐧᓴᐣ ᓇᐣᑌᐟ ᓇᐧᔑ ᐊᐧᔑ ᒋᑦᓂ ᒐᐧ.

ᒍᕋ ᓴᑫ ᑎᑦᑕᐩ..
ᑐᑕ ᔦᓂᑎᒉᐟ ᒪᔑ .
ᐅᕈᒉᐟᓭ ᐊᐟᓭᑎ ᓂᑌ

℣ — ᒐᐟᒐ ᑲᐅᔅᒉᑎ ᐁᐢᕓᒍᐅᑐᐦᐃᑐᐠ
℟ ᐁᐢᕓᒍᐠᐅᑐᐦᐃᑐᐠ.
℣ — ᓂᐅᔅᐟᒧᓂ ᐯᓭᐠᔦᓂᒉᑐ ᑕᐠ ᓴᕋᐩ ᑕᑲᐠᑌᐧᓂ
ᐅᐯᑕᐠᔕᑐᐠ ᕿᐟᒉᑐ ᐅᐯᑕᐅᔅᐦᐊᐠ ᓂ ᑌ
℟ ·ᐅᕋᐸ ᐁᑯᐠᑌ ᓂ ᑌ

ᐁᑐᐠ ᐁᐟᒍᓂ ᐅᐟᓭ ᔑᐠᑲᔅ?
ᑐᕿᑰᐠ ᓭᐠᔦᑕᓂᐦᐊ, ᒪᔑ;
ᑕᐠ ᐯᒐᐠᑕᑎᐠᔦ ᓂᐠᔦᑴ
ᐯᑎᔦ * ᕷᐋᑐ ᑯᑯ!





℣ — ᓭᓯ·ᕆ ᐊᑕᑎᐳ ᑌᐃᑎᐟ ᑎ ᑌᐳᐃᑎ

℟ · ᑌᑌ ᐘᐹ ᐁ·ᒑᑖᐊ ᑕᐟ ᑌᑌ ᓇᕆᐟ ᓂ ᓂ ᑕᐟ

4

ᓭᓯᐣ ᐸᐠ ᔦᐡᑌᔾ.

ᓭᓯᐣ ᓂᓇᐃᐧᕮ ᓇᑌᐧᕮᐤ, ᐁᑯᐘ ᐸᐠ ᔦᐡᑌᔾ ᓇᐢᑌᐁᔑᐧᐣᕍ ᐅᐳᑌᔑᑐᐠ ᐯᐧᐘᔦ ᐁᐧᓭᐣᐅ. ᐁᔑᑫᐘᐧ ᐧᓭᐡᔦᓂᒋ ᐃᑕᐠ ᐁᐧᑌᐢᑌᐅᑌᑎᐠᑌ ᒪᓯ ᐁᑌᐧᐘᔦ ᑲᐅᔑᒋᐧ ᑕ ᓂᑌ, ᐃᓴᐠ ᑐᐠ ᐱᐡᔦᐤ ᑌᓂᐧᒍᒉ ᓴᓯᐦᕍ ᐊᐧᐱᑎᐱᑎᓂ ᒍ ᒍᑲ ᔦᑕᑎᔑ ᑕᑲᐅᔑᒋᑐ ᐁᐧᑌᐱᑎᑌᐦᐃᑌᐠ ᐃᑕᐠ ᕍ ᓭᓯᐣ ᐱ ᓴ ᐢᑌᓴᔑᕱ ᐁᐠ ᔦᓂᒋ ᓂ ᓯᐠ

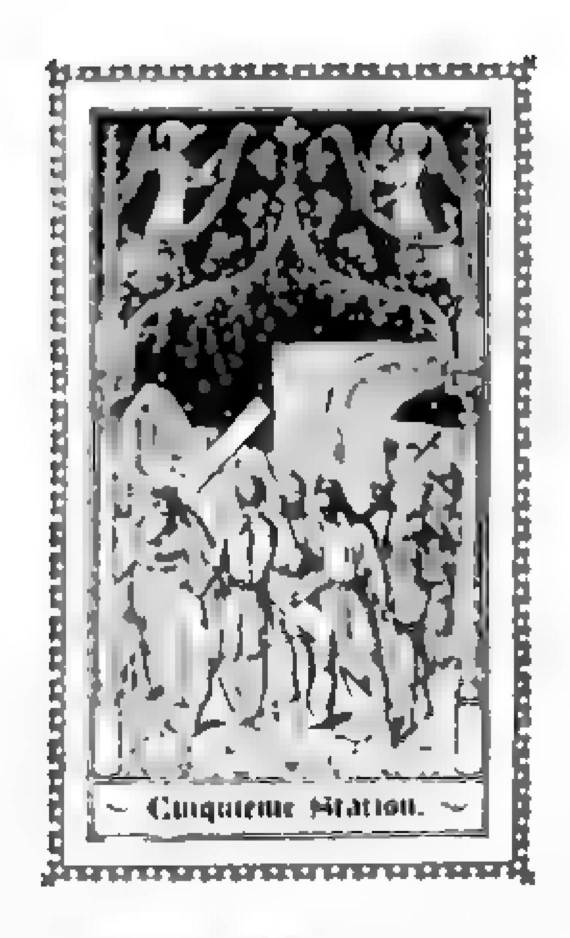
ᒪᓯ ᑌᑌᐢᐊᐧ ᐁᐧᑌᑌᐧᐱ ᓂᐠᔦᐘ ᓴᐠᑕᑎᐠᔦ ᐯᑫᓂᔦ ᐗ ᒍᔦ ᑳᑎᐠᔾ ᐁᑫ, ᑕ ᓴᔦᓂᐅᐃᐧᐦᐊ ᓂ ᓯᐠ ᑌᑫᓯᐠ ᓴᑕᔦᓂᐃᑕᐠ ᓂᑌ ᓂᐠᔦᐤ ᑫᐘᐠ ᑌᔦᑕᓂᐦᐊ. ᐱᐅᓂ ᑎ ᐯᑫᐘᐠ ᐱᔦᑕᐊᐧᐦᐊ ᑳ, ᐯᑫᐘᐠ ᐅᓂᐢᓭᐅ. ᐱᐅᓂ ᕍ ᐯᑫᐘᐠ ᐅᐧᓭᐢ ᐱ ᐊᐧᑌ, ᐅᓇᒋᐧᓭ ᐯᓴᐠᔦᓂᑦᑫᐠ, ᐱᐅᓂ ᑎ ᐅᐦᐅᓴ ᐯᓴ ᑕᑌᐅᐧᐗ ᑳ ᓯᐠ! ᐁᔦᐧ ᐅᔑᐠ ᐃᓴ. ᑌᐧᐗ ᐁᓴᐠᑕ ᐅᑎᐠᔑ ᑕᐠ ᐊᑌᑌ ᓂ ᐁᐧᑌᔦᓂᑦᒋᐧ ᒍᑲ ᑌᐧᐘᔦ ᓇᐧᓭᐧ ᓂ ᓯᐠ. ᐱᐅᓂ ᐧᗷ ᑌᐠᔦᓂᐃᐧᑌ· ᐊᐱᐃᐠᑌ ᔾᐠ ᐅᑕᐠ ᐁᔦᐧ ᐃᒍᓯᐠ ᑌ ᓇᑐᔾ ᑳ

ᓂᑕ ᔪᑫᐟ ᒋᐟᑕᐩ .
ᓀᑕᐟ ᐊᓀᑎᒉᐟ ᒪᔑ
ᐅᓇᒉᐟᓴᐣ ᐊᐟᓴᑎ ᓀ ᑌ .

℣ ᓂᒍᐟᑳᐅᐢᒉᑎ ᐁᐡᑵᓂᐟᐅᓀᐦᐃᓀᐠ
℟ — ᐁᐡᑵᓂ ᐅᓀᐦᐃᓀ
℣ — ᓀᐅᔆᐟᔨᓀ ᐯᓵᐟᐊᓀᒉᓀ ᑕᐟ ᔪᓇᐩ ᑕᑳᐟᑌᐟᐩᓀ
ᐅᐯᑕᐠᐳᓀᐟ ᕿᐟᒉᓀ ᐅᐯᑕᐅᐦᐊᐠ ᓀ ᑌ.
℟ — ᐅᓇᐸ ᐁᑯᐟᑌᐟ ᓀ ᑌ

ᓴᓃᐣ ᐁᑎᐢᑌᐟᐩᔓ, ᐯᐟᓴᐣᑎ,
*ᔨᒍᐠ ᐊᑌᐟᒎᐣ ᐁᐤᒍᐠᑕ + ᒉᓇᐢ.
ᐁᐊᐟ ᓴᓃᐣ ᓂᐢᐅᑌᐢᐦᐃ ᑕᐟ,
ᐟᓴᑎᐠᐊ * ᐯᐢ ᑕᐅᐧᑕᐟ ᐢᑲ.




Cinquième Station.

5

ᐧᓱᒧᐠ ᐅᔆᐊ ᓴᓱᐢ ᗅ ᑌᐟᗜᐣ ᐁᔆᑐᐠᑕᐩ ᒉᗩᔆ.

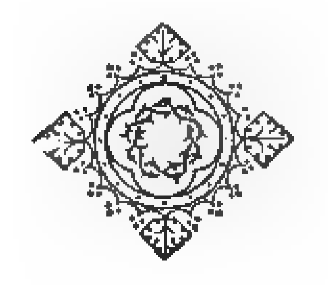
ᓴᓱᐠᔑ ᑕᑌᐤ ᐁᐢᗑᗟᗢᐦᐃᗢᐠ ᐅᑐᐊᑎᐅᔆᐦᐊ ᔕᐠ, ᑌᐟᗜᐣ ᐁᔆᑐᐠᑕᐠᐩ ᒉᗩᑲ ᓴᐟᓴᐣᑎ ᐊᐧᗟ ᐊᑎᒉᑎ ᐅᐦᐅᐠ ᗅᐟᓴᐟ ᐃᑕᐠ ᐊᑎᐠ ᐃᗢ, ᐁᑎᑎ ᘎᐠ ᔕ ᐟᗺ ᑎ ᐟᗺ ᗅᐟᗴᒉᔆᑎᐠ ᓀ, ᑯᑲ ᑌᗢ ᓴᐊᑎᐃᔆᐦᐊᐤ ᑕᔑᐦᐊ ᓀᐠ ᑌ ᑐᐊ ᐊᗅᐁᐧᔆᑎ ᐁᐢᗟᐤ, ᓴᑕᐠ ᗅᐟᓴᐟ ᐊᐧᗟᗟ ᐁᑎ, ᐁᑯᐠᑌᐠ ᑐᗟᐠᐅᗢᔆᗑᑎ ᕋ ᐊᑎᐠ ᓴᓱᐤ

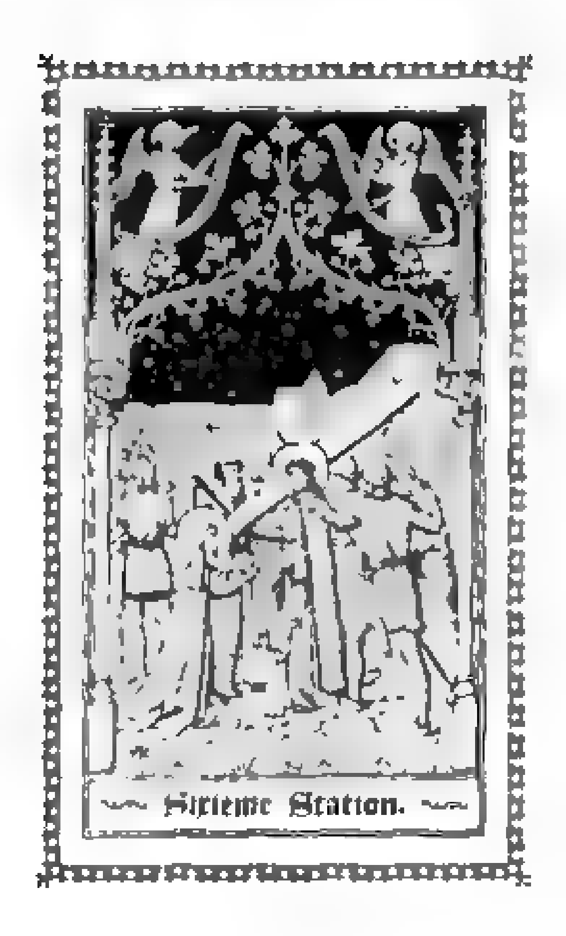
ᓴ ᓴᓱᓴ ᗟᑐᐠᑲᐅᐠᔆᒉᑎ, ᐁᐠ ᗢᐊᑎᔆᐟᒉᐣ ᓱᐠ ᗟᐢᐁᔑᐠᑲᑲ ᗢᐣ ᔕᐠ ᐅᗅᒉᐟᓴᐣ ᑕᐅᑕᐠᐊᑎᐠᒉᐣ ᑎ ᓀᐧ ᗢᐣ ᔕᐠ ᐅᗅᒉᐟᓴᐣ ᑕᔑᐦᐊ ᑎ ᓀ ᗟᐳᑎ ᐅᑫᑕᐦᐅᐠ ᐅᐟᗺᐢᐁ ᑕᐠᓱ ᑐᐊ ᗟᐸ ᑎᑌᑎᐦᐊᐠ ᑌ, ᐁᑌᑯᑎᐟᓀ ᔕᐠ ᐅᑕᐠ ᐁᑌᐟᗴᘛᐠ ᑫᗅᐅᒋᔆᐦᐊ ᐊᐧᗟᗟ ᑎ ᓱᐠᑎ ᐁᑯ ᐅᑕᐠ ᑕᐟᓴᔑᐦᐊᐤ ᐁᐢᗑᐅᗢᑎᐠᗢᐠ ᐟᗺ ᗟᐟᘛᐊ ᑕᐠ ᑫᐅᐧᔆᐊᗟ ᗟᐢᐃᐠᗢ ᐟᗢᑉ ᐊᗢᑌ ᔕᐠ, ᐅᑕᐠ ᗩ ᔕᑫᐠ ᑕ ᐊᗅᐅᒉᐟ ᐃᑕᐠ ᔕᑫᐠᐅᑎᐠᗟ ᑕᐠ ᑌᑲᐊ ᑕᐠᗟ ᐟᗺ ᐁᑌᐦᐊᐠᘛᐟᓴᐣ ᐁᑕᗢᐠᗟ ᐅᗅᑊ ᐁᗅᐃᔆᑎ ᐊᗟᐢᐃᐠᗢ.

ᒍᑕ ᔭᕴ ᒋᑦᑕ+…
ᑌᑕ ᐊᓂᒋᒉᐟ ᒪᔨ…
ᐅᑭᒉᐟᔅ ᐊᐟᓴᑎ ᓂ ᑌ…

℣ — ᑭᒐᑊᑲᐅᐢᒉᑎ ᐁᐧᐡᑭᑊᐅᑌᐦᐃᑌᐠ.
℟ — ᐁᐧᐡᑭᑊᐅᑌᐦᐃᑌᐠ
℣ — ᓂᐅᐢᔨᓂ ᐯᓴᐠᐊᓂᒉᑌ ᑕᑊ ᔭᓇ+ ᑕᑲᐠᑌ+ᓂ
ᐅᐯᑕᐠᔦᑌᐠ ᕴᒉᑌ ᐅᐯᑕᐅᐢᐦᐊᐠ ᓂ ᑌ!
℟ — ᐅᓇᐸ ᐁᑯᐠᑌᐠ ᓂ ᑌ.

ᓴᓄ ᐅᓇᐸ ᐯᑭᒋᑊ ᓂᑊ
ᐟᓴ ᑯᐠ ᑕᑊ ᐱᐠᑌ ᒐᑌᐢᐦᐊ ᐃᑌ!
ᑭᐟᓀᓂᐊ ᐡᑭᓂ ᐊᐊᐢᐦᐃ.
ᐁᑐᐅᐠ * ᓂᑭᑌ ᑲ ᔨᐠ.





ᒥ — ᓴᓱᐧᑭ ᐸᑕᑎᐳ Ʊᐃᑎ' ᑎ Ʊᐳᐃᐧᑎ

k Ʊᑌᗯᐤ ᐁᐧᒐ'ᑕᐸ ᑕ' ᑌƱ ᓇᓯ'ᒧ ᒧ ᑕ'.

6

ᐧᓴᑭᐧ ᑌᑲᐊ ᐃᐢᓛᔫ ᓴᓂᐣ ᑫᓇᓂᐧᑌ.

ᐁᑯᐟᐅ ᐃᐢᓛᔫ ᐧᓴᑭᐧ ᑌᑲᐊ ᐅᓈᐸ ᐅᓅᐤ ᐊᓇᐅᐢᑫᐧ ᒥᐡ ᑕᐟ ᑌᑎ ᓴᓂᐣ ᐯᑎᐊ ᐢᑲ ᑕᐊᓂᑫᓂ ᑕᐸᑌᐧᒪᐊᐅ ᐁᔦ ᐧᓴᑭᐧ ᓴᓂᐣ ᔦᐟ ᒐᐊᓂᐃᐢᐦᐊ ᐃᑕᐟ ᑎᐢᐧᐗᐤ ᐃᓴ ᑌᑎ ᑎᑫ ᓂᐦᑯ ᐧᒋᔦᐤ, ᑌᑎ ᐁᐢᐁᑏ ᑌᑎ ᐁᐢᑌ ᒣᒀ ᐁᑎᐢᓂᐤ, ᓴᓂᐣ ᒐᐟ ᓂᐧᒣᐣ, ᑌᐢ ᐧᒉ ᑌᑎ ᑫᔦᐟ ᐧᒉ ᓯᐟᑎ ᑫᐟ ᑕᐅᒪ ᐅᑎᐢᐦᐃᐤ, ᐅᐟᒪᑫ ᐯᐧᒃ ᐅᐢᑫᑐ ᓇᐅᐢᐦᐊ ᐃᓴ, ᑯᒋᐧᐗᒋ ᑕᐟ ᐸᑫᓇᓂᐢᔪ ᓴᓂᐣ ᐱᐟᓂᐊ ᐊᐧᒣ ᐃᑕᐟ, ᔦ ᐅᒐᐟᐊᓂ ᐅᑎᔦ ᐊᐟᒪ ᒐᑌ ᐱᐟᑎ ᒪᐅᑎᐟ ᑯᒋᐧᐗᒋ ᑫᐟ ᓂᐁᑎᐧᒋᐟᒍᐣ ᐁᐧᒣ

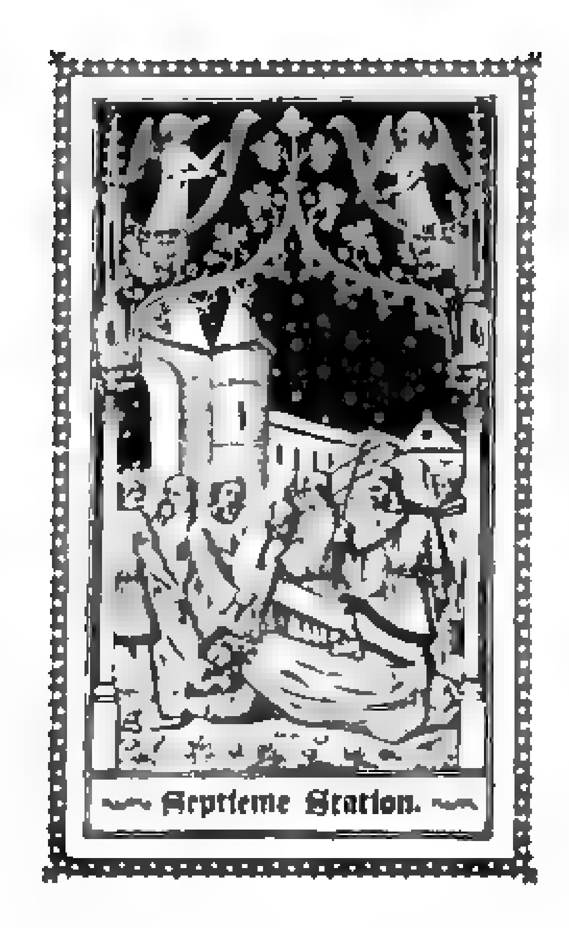
ᓴᓂᓂ, ᑎᐢ ᔦᐟ ᐅᐟᒪᑫ ᐊᐢᐁᓂᐟᑎ ᓂ ᒪ! ᐁᑯ ᐁᑌᓇᑫᐧᓴᐢ ᓇᒐᐟᑕᑎᐟᐊᐧ ᐃᑕᐟ ᐅᐟᒪᑫ ᐁᑐᐅᐟ ᐊᐅᓂᐟᑎ ᐊᓂᐢᔦ ᒪᐁᑯ! ᑐᐊᑎᑌᐟ ᐅᐦᐊᐟᒃᐧᓴᐢ ᑎᒐᐅᑎ ᒐ ᓈ ᐸᑕᑎᔦ ᑎᐅᐧᑎᐟ ᒐ ᑎᐊᓂᐢᑫᐢ ᒪ ᓇᐅᓂ. ᐁᔦ ᑕᐟ ᑎᒐᐟ ᓂᑯᑌᒋᑌᐢ, ᐅᓈᐸ ᑎᒐ ᓭᐟᐅᑎᐢᓂᐅ, ᐊᐢᓛᔫ ᑐᐟ ᑎᐧᓴᐢ ᓇᑕᑎᐢᓈ ᑕᐟ ᑎᒐᐟ ᐅᐣᓇᓇ ᓇᐅᒋᐢᑌᐧ ᓇᒐᐟᓇᐅᓂᐟᑌ ᔦᐟ ᐁᐊᐧ ᐅᑕᐟ ᓇᐢᐁᑕᐟᔦᑎᐟ ᑌᑲᐊ ᓇᐊᐧᐟᑌᐧ

ᓃᑖ ᔭᑫ' ᒋ'ᑕᐧ ..
ᑌᑕ' ᔦᓂᑎᑯᐟ ᒪᔪ .
ᐅᓇᑯᐟᓭᐣ ᐊᐟᓭᑎ ᓂᑌ ..

℣ — ᓇᒐ'ᑳᐅˢᑯᑎ ᐁᐢᑌᓇᐅᑌ"ᐃᑌ
℟ — ᐁᐢᑌᓇᐅᑌ"ᐃᑌᐧ.
℣ — ᓂᐅˢᔨᓂ ᐯᓭ'ᔦᓂᑯᑌ ᑕ' ᔭᕓᐧ ᑕᑳ'ᑌᐧᓂ
ᐅᐯᑕ'ᕗᑌ ᑫᐟᑯᑌ ᐅᐯᑕᐅˢ"ᐊ' ᓂᑌ.
℟ — ᐅᕓᔪ ᐁᑯ'ᑌ' ᓂᑌ.

ᓭᓯ ᑕᐅˢᒐᐢ ᐅᔭ ᓂᑕ',
ᐁᑎˢᑌᐧᑲ ᐁˢᑫˢᑌᐟ ᓇᐟᓄ ᓇ
ᑌᑌ ᐢᓄᓂ ᐊᓭᓭᓂˢᑯᐣ
ᐃᒐ'ᑐ' * ᐯᑎᓭ ᓂᑌ.





℣ — ᓴᓭᐧᒋ ᐊᑕᑎᔭ ᑌᐃᑎᐟ ᑎ ᑌᔭᐃᐧᕋ.

℟ — ᑌᒍᐧᒐ ᐁᐧᔪᑕᐟᔭ ᑕᐟ ᒍᑌ ᓇᒋᐧᓂ ᓂ ᑕᐟ.

7

ᓭᓱᐢ ᑌᐟᗔᐅ ᐁᔆᒐᐠᑕᐩ ᔦ ᐁᔆᕴᔆᑌᐟ ᗇᐟᒛ.

ᓭᓱᐢ ᗫᐢᐦᐃ ᔭᐠ ᑌᐟᗔᐅ ᐁᐟᒐᐠᑕᐩ ᐅᐠᐟᓗᒉ ᙿᑕᐢ ᒧ ᐸᐅᐟᗕ ᐃᑕ, ᔦ ᔦ ᐁᔆᕴᔆᑌᐟ ᗇᐟᒛ ᑌᙿ ᐁᔆᐁᒛ ᑌᙿ ᑕ ᔦᒋᔦ ᑲ ᐊᑕᑎᐠ ᙾ ᐟᗺ ᙾᗩ ᑌᐟᗔᐅ ᔭᒉ ᒉᗩ ᑌᐤ, ᐁᑲᐧᐠᑌᐩ ᙾᗇᔦᔆᐦᐊ ᐅᒐ ᔭᗣ ᑯᑲ ᔦᕴᑕᑌᐟᒛ ᐃᙿ ᙾ.

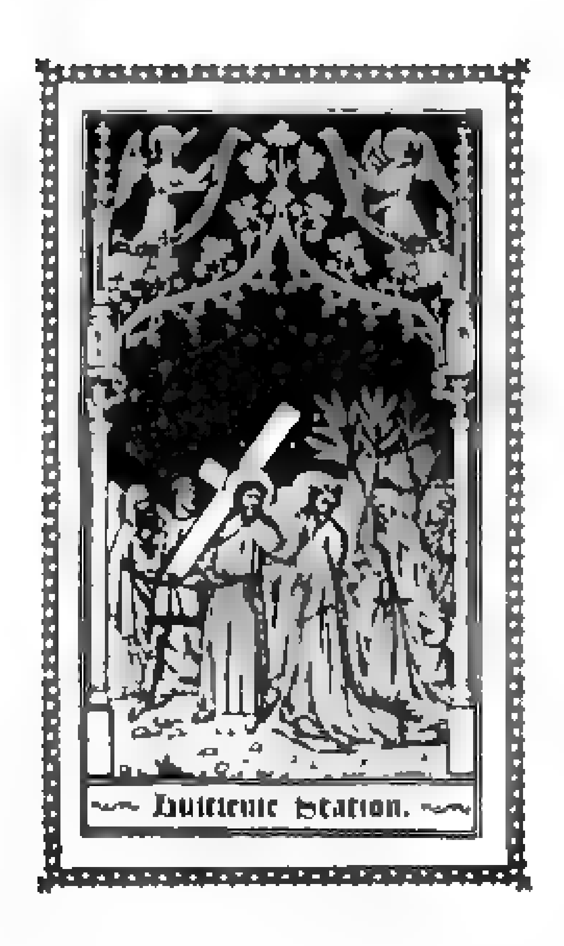
ᐁᑯ ᓭᓱᐢ ᒐᗫᐅᙿᔆᙾᙾ ᑲ ᐁᑎᙾ ᑲᐅᔆᒉᐟ ᐃᑕᐠ ᗇ ᐁᔆᕴᔆᑌᐟ ᙾ ᓱᐠ· ᐅᒐᒍ ᗫᒐ ᐯᓴᐠᔦᙾᒉᙿ ᐯᕴᐟᓀ ᐅᒍᐩ ᐁᕴᐅᑐᐟᗕ ᑲ, ᐅᒐᑌ ᗩ ᐅᐢᒛᗫ ᗫᒐ ᗇᐟᓴᐟ ᐃᑕ, ᐅᒧᐠᙿ ᐅᐟᓴᐣ ᐁᔆᕴᗇᐃᐟᒛᐟ ᑌ ᑯᑲ ᐊᐦᒧᐅᐠ ᐅᔆᐦᐊᐠ ᑌᐠ ᒧ, ᐁᑕᒐᐁᑐᐢᑌᔆ ᐃᙿ ᓱᐠᙾ ᔦᙾᐅᒋ ᓭᗇᐠ ᙾᐅᔆᓱᙾ ᐁᐢᑌᐅᙿᐦᐃᙾ ᐁᔕ ᔕᐠ ᐅᗇᒉᐟᓴᔆ ᐯᔦᙾᐅᔆᐦᐊ ᑲ ᐁᙾ· ᐁᔦᐟ ᐅᔕᐠ ᐅᒐ ᐃᙿᐦ ᔭᕴᐠ ᐅᐟᓴᔆ ᑐᐠᓴ ᑌᐦᐊᐩ ᕴᐠᐃᑎᐟ ᐁᕴ ᑕᐟᓴᒋᐦᐊᔦ ᐁᐅᙾᒧᐩ ᐟᗺ ᗫᕴᐅᔆᑎ ᐅᒧᐠ ᒧ ᓭᓱᐢ ᑕ ᗫᒐᐱᐠ ᗇᐅᐢᒉᑎ ᓱᐠ ᐯᐅᔆᙾ ᒧᐠ ᑌ· ᗫᐟᙾᔦ ᗇᐟᓴᑐ ᗫᐢᐃᐠᙾᔦ ᐅᔦᐠ ᔭᐟᓴᔆ ᐁᑌᑐᑌᐩ.

ᓇᑕ ᔕᑫ ᒋᐦᑕᐟ·
ᑌᑕᐤ ᔦᓂᒋᑫᐠ ᒪᔑ ·
ᐅᓇᑫᐠᓴᐣ ᐊᐠᓴᑎ ᓂᑌ ··

℣. — ᓇᓚᐦᑳᐅᔅᑫᑎ ᐁᓭᓇᐅᓂᐦᐃᓂ !
℟. ᐁᓭᓇᐦᐅᓂᐦᐃᓂᐤ.
℣. ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓴᐦᔦᓂᑫᑌ ᑕ ᔕᕼ· ᑕᑳᐦᑌᐟᓂ
ᐅᐯᑖᐦᔾᑌᐤ ᑫᐠᑫᑌ ᐅᐯᑕᐅᔅᐦᐊᐤ ᓂᑌ
℟. — ᐅᕼᔦ ᐁᑯᐦᑌᐠ ᓂᑌ.

ᐠᓴᑭ· ᔦᑫᓬ ᑕᐁᐠᓴᐢ ᐃᑕᐠ,
ᓴᓗᐢ ᓇᑕᐅᐯᑌᐦᐁᔾ ᐊᑎ
ᓴᓚᐤ ᐃᑌ, ᐁᑌᓚᐤ ᐅᐠᓴᐢ,
ᓇᐢᑫᑌᐤ * ᐠᗩ ᓚᐤ ᐅᐠᓴᐢ ᔕᐠ.





℣ — ᓭᓱᐧᔑ ᐊᑕᑎᐳ ᑌᐃᑎᐟ ᑎ ᑌᐳᐃᐧᑎ

℟ — ᑌᑌᐧᙯ ᐍᒐᑕ'ᐊ ᑕ' ᑌᑌ ᓇᔑ'ᐧᑌ ᑌ ᑕᐧ

8

ᓭᓱᐢ ᗩᑌᐠ ᐟᓭᑭᐧ ᐊᑫᑏᐊ ᑕᐁᐟᓭᐨᐅ
ᓱᐅᐯᐥᐊᐦ

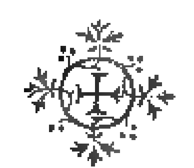
ᐟᑖᐠ ᓭᓱᐟᑦ ᐯᓴᐠᐊᑏᒉᑌ ᔪᐠᐊᑏᐅᑐᐦᕮ ᔕᐠ· ᐁᑎᑏ ᐅᐠᑯᒉ ᑕᑦ ᑯᑲ ᐅᐟᓭ ᐊᑏᑏᐦᐊ ᐃᑌᐧ· ᑕ· ᐟᓭᑭ· ᑌᑲᐊ ᐅᐯᐧᑴᐊ ᐁᐢᑘᐧ ᐊᑫᑴᐠ ᑕᐁᐟᓭᐨᐃ ᐁᐳᑌ ᐳᐠ ᐁᗩᐥᑏ ᑫᐠᑐᐠ, ᓱᐅᐯᐦᐊᗩ ᔪ ᑖᐠᑴᐟ ᐟᓭ ᗩᐟᑎᑌᑖᐠ ᐅᐯᑲᑌᐥᑖᐢ ᐊᐅᐯᐧᑏ· ᓭᑫᑴᐟ ᑕᐅᐟᓭᐨ ᓭᗩᐠ, ᐁᑌᑫᐠᑴᐟ ᗩᐢᑫᑌᐠ ᐟᕮ ᑫ ᑴᐠ ᐅᐟᓭᐨ· ᐁᐊᐟ ᓭᓱᐢ ᐁᑲᐧᑎ ᐅᔪᑌ ᐅᔪᗩᐅᑌᐥᑖᐠ ᑯ: ᑕ ᐅᐢᗩᗩ ᗩᐅᑎᐥᑌᐧ ᐅᐠᑲ ᑕᑎᐦᐊ ᐃᑖᐠ, ᐁᐳ ᑫ ᑴᐟ ᐟᒉ ᑐ ᐅᐟᓴᐨ ᐃᑌ ᑯᐠ ᑌ, ᐁᑎᑏ ᐯᑫᑴ ᗩᗩᑐ ᐨᑯᐠ ᑌ ᑯᑲ ᐁᑏᐠᗩ ᐟᕮᐨ ᐃᑌ ᐊᐧᗩᗩᑏ·

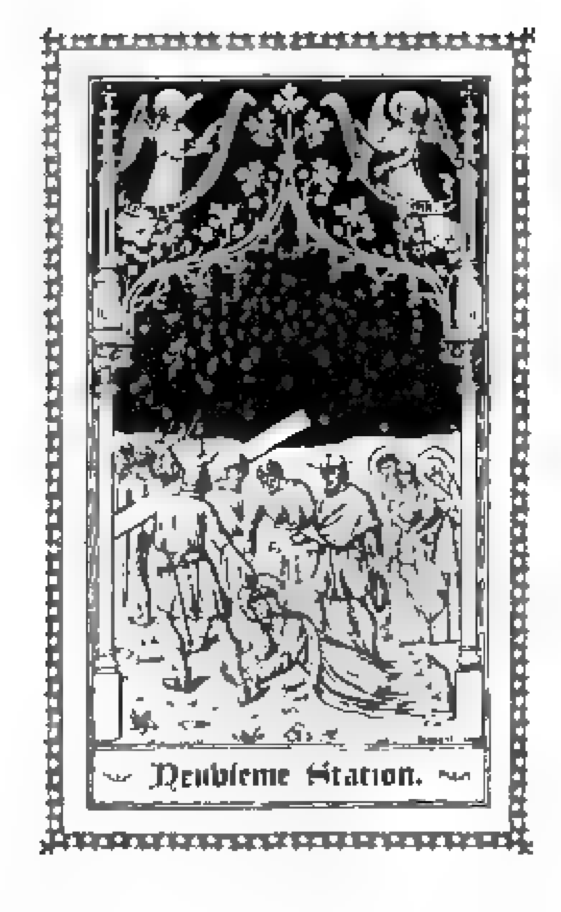
ᓭ ᓭᓱᓭ! ᑏ ᐳᐠ ᓴᐠᐊᑏ ᒉᑏ, ᑏ ᐳᐠ ᑏᔪᐠ ᑕᑌᐊᐧᐊ ᐨᑲ ᑯ, ᐁᐢᑘᗩᐅᑏᐦᐃᑏᐠ ᑌ ᐅᐢᗩᗩ ᐟᕮ ᗩᐧᑴᐊ ᗩᐟᓭᐟ ᐊᑏᑌ ᑌ ᑌᑲᐊ ᐟᓭᑭ· ᐨᐁ ᑌᐟᗯ ᐁᐥᔪᐠᑖᐧ ᑐᓴᐁ ᑫᐠ ᐃᑎᓴ ᑏ ᓱᐦᐊᗩ ᔕᑎᐊ ᐁᑐᐊᐧᑖᐨ·

ᓄᑕᑦ ᔭᑫᐠ ᑎᐡᑕᑦ.
ᓀᑕᐠ ᓴᓂᑎᑭᐟ ᒪᔨ...
ᐅᓇᑭᐟᓭ ᐊᐟᓴᑎ ᓂ ᒍ. ,

℣ — ᓄᒐᐠᑲᐅ ᔅᑭᑎ ᐁᐢᒍᓄᐅᓂᐦᐃᓂᐠ.
℟ — ᐁᐢᒍᓄᐅᓂᐦᐃᓂᐠ
℣ ᓂᐅᐦᔨᓂ ᐯᓴᐠᓴᓂᑭᓀ ᑕ ᔭᓈᐧ ᑕᑲᐠᑌᐧᓂ
ᐅᐯᑕᐠᔦᓂᐠ ᑫᐟᑭᓀ ᐅᐯᑕᐅᐦᐊᐠ ᓂ ᑌ!
℟ — ᐅᓈᔪ ᐁᑯᐠᑌᐠ ᓂ ᑌ.

ᐠᓴᔨᓴ ᐁᐧᑫᓇᑎᐠᑌᐟ!
ᓴᑕᑎᔦ ᓀᐠᓄ ᐃᑌ ᐅᓴᐠ?
ᐅᐢᓄᓄ ᐅᐠᑕᐦ ᑕ ᐊᓀᒍ,
ᓀᑎᓴ ᐅᐟᓭ ᓀᒍ ᔨ.




Neuvième Station.

℣. ᓴᓂᐢᓯ ᐊᑕᑎᐳ ᑌᐃᑎᐟ ᓀ ᑌᔭᐃᐧᓀ·

℟. ᑌᑌᐧᒍᐧ ᐁᐧᑲᐦᑕᐦᐊ ᑕᐟ ᑌᑌ ᓇᓯᐢᓂ ᓂ ᑕ

ᓴᓕᓐ ᓇᑦᑌ ᐁᔅᑫᔅᑘᐟ.

ᓴᓕᓐ ᐎᓪ ᑳᔅᐯᙆ ᐅᔅᓴ ᓚᓴ ᑫᑦ ᓂᓂᔭᐤ ᔫᔅᐦᐃ ᔭᐠ ᑕ ᑌᑑᔅᒉᑎ ᑑ ᓂ, ᐁᓴᐟ ᐅᑳᑏᔅᒐᐢ, ᐁᓚᐦᐅ ᑐᑊ ᓴᓈᒉ ᐅᑑᑦᓇᓴᓂᒉᒉᐟ ᐅᓈᐦ ᐊᑏᐠᑌᑊ ᑌᑏ ᐅᐣᔫᔫ ᓈᓈᐅᔅᑌ ᐅᕗ ᑑ ᓚ, ᓴᑌᑏ ᑌᑏ ᑑ ᓂᐟᔫᐟ ᑌ ᓚᑳ ᑌᑏ ᙯᓚᐠ ᓴᑖᑊ ᐅᑐᔅᒋ ᐃᑏ ᓕᓂ ᓚ, ᓴᓂᒋ ᐃᑖ ᐁᑲᐧ ᐱᑦᓂ ᐁᑦᑌᑊ ᐃᑖᑊ ᐯᐟᐅᐧᓴ ᐅᑏᔅᔭᐠ ᒉᐦᐊᐠ ᐃᑏ ᐅᐠᓚᒉ ᐁᐢᐆᐟᔫᐤ, ᐊᓴᓂᐊᐧᑏ ᐅᑏ ᐁᒉᔫ ᓛᐸᐅᐟᔦᐤ ᐯᐪᓴ ᐅᑏᐤ ᓂᐁᐟᒋᔅᓴᔅ.

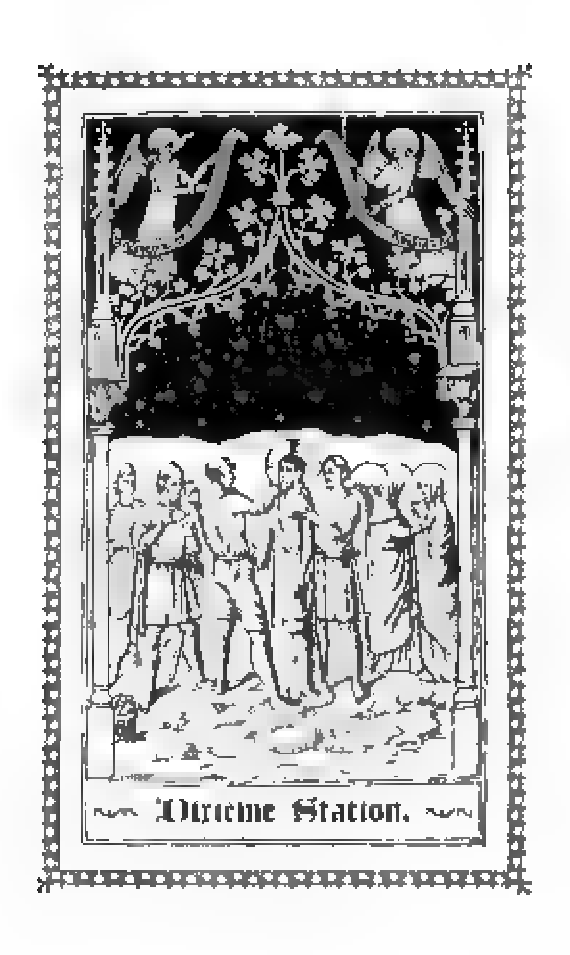
ᓴᓕᓕᐠ! ᐅᐠᓚᒉ ᔫᑑᐠᓴᓂᐟᒋᐠᒐᔅ ᐃᑖᑊ ᓇᔫᐡᐁ ᐟᒋᐠᔅᓂ ᖄᐧᑖ ᙶᑑᓂᐟᒋ ᓚᐁᓚ! ᑎᑎ ᑏᑏᑫ ᑖᑊ ᐅᐟᓴᐣ ᐁᔪᑖᐧ, ᑌᐟᐎᐣ ᐁᔅᑑᐠᑖᑊᐧ ᑫᑊ ᑖᑊ ᔫᑑ ᐅᔩᐠᐧ ᓇᐟᕿᒋᐠᓂ ᓕᐠ ᔫᑑ ᐁᓇᑏᔅᓂ ᐅᕗᐠ ᐊᐧᑏ. ᐅᑖᑊ ᐃᑖᑊ ᐃᙶᓚᒄ ᑏᑏᑫ ᐅᑫᐟᓚ ᐅᑏ ᐅᐟᓴᐣ ᑏᔭᐅᔅᕈ ᖃ.

ᑏᘓ ᓭᘒ' ᒋ'ᑕ•
ᑌ̄ᑕ' ᗒᑌ̄ᒋᒉ' ᒪᔨ...
ᐅᑍᒉᔅ ᐊ·ᔅᑎ ᑌ̄ ᑌ...

℣ — ᑏᔑᑲᐅˢᒉᑎ, ᐁᐢᑌᑏᐅᑌ̄"ᐃᑌ̄' !
℟ — ᐁᐢᑌᑏ'ᐅᑌ̄"ᐃᑌ̄' !
℣ · ᑌ̄ᐅˢ·ᒍᑌ̄ ᐯᔕ'ᗒᑌ̄ᒉᑌ̄ ᑕ' ᓭᑎ• ᑕᑲ'ᑌ•ᑌ̄
ᐅᐯᑕ'ᔕᑌ̄' ᑫ·ᒉᑌ̄ ᐅᐯᑕᐅˢ"ᐊ' ᑌ̄ ᑌ.
℟ — ᐅᑎᐸ ᐁᑯ'ᑌ' ᑌ̄ ᑌ.

ᐸᑲᘓ' ᓭᑫᐅᑎ ᑌ̄ᐸ
ᑕ' ᑏ'ᐁ·ᒍ ᑌ̄ ᒍ', ᐯᑎ'ᑲᒋ
ᐅᑎᐸ ᐯᑍᐅᑌᑏ'ᑌ̄.
ᐯᘓ ᑎ * ᐯᑫᑐ·ᑏ ᓭ'.





℣ - ᓴᑭᐦᑭ ᐊᑕᒥᐳ ᑌᐃᒥᐟ ᓂ ᑌᐳᐃᓂ

℟ - ᑌᑌ·ᐗᐤ ᐁᔅᑯᑕᐟᐊ ᑕ ᑌᑌ ᓇᑭᐢᑌ ᑌ ᑕ'.

10

ᓴᓕᓐ ᐯᓇᔦᐁᔅᔭ.

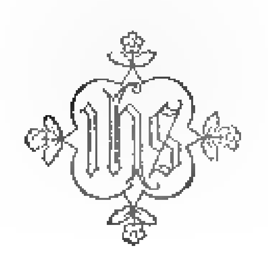
ᑕᐠ ᓴᓕᓐ ᐯᑎᔦ ᖃ ᐊᑕᑎᐠ ᓂ ᔦᓇᔦᐁᑉᓚᐦ, ᐅᐠᓚᒉ ᑕᔦᓱᔅᒉᐠ, ᐅᓚᐠᔦᓂᐅᑌ ᔭᐠ ᐯᑎᐠ ᖃᒉ ᐅᑌᔅᔦ ᐯᔦᐁ ᐁᐁᔅ ᐯᒉᔅᑐᐠᓕ ᐁᑯᐠᐅ ᐯᔦᑌᔅᐌᔅ ᐱᐠᑘᔅᓚᒍ ᑕᐠᑘᔅᑌᐠ ᐅᑫ ᑕᓱᐦᐊ ᓂ, ᕿᓇᒉᔅᓴ ᑕᑦ ᐁᓇᐟᕮ ᓚᐁᑯ! ᑯᑲ ᑌᑘ ᑘᒉ ᓇᑘ ᐃᔅᑌᑎ ᐊᔅᔭ ᐃᑕᐠ ᐁᔨ ᔨᐠ ᐸ ᔦᑕᐅᑎᔦ ᓂ ᓚ.

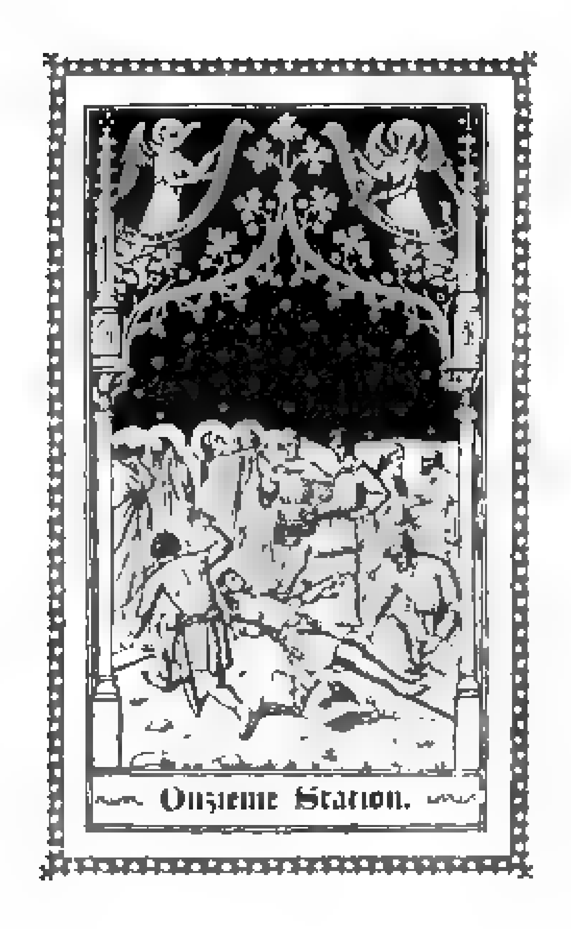
ᓴᓕᓕᐠ, ᐊᐠᓚᐅᐠ ᕿᑕᑎᐠᑎ ᐃᑘ ᑐᐠ ᑕᐠ ᕐᑘᒐ ᔫᔅᑎ ᒐ ᓂᓂᐠᔭ ᓚᑯ' ᑎᐠᔅᑎ ᐅᑕᐠ ᑌᑘᐦᔦ ᓇᔅᕼ ᐅᐟᕮ ᕼ ᐟᖏᐟᕮᐠ ᐅᓂᒉᓂ ᐅᐟᕮ ᑌᑘ ᒐᐅᓂᐠᔅᑘᐢ ᖃ ᐊᑘᑎᐠ. ᔫᐟᓴᐢᑘᓂ ᓚᐠ ᑌ ᐅᐣᔫᔫ ᐟᕮ ᓇᐃᐟᓴᐟ ᐊᔫᐠᐃᐠᑘ ᓚᐠ ᑌ. ᑘᐟᕮᐠ ᐅᐟᓕ ᐁᑌᐟᕼᐟᑘᐠ, ᐟᓕᔅᐟᕼᐠᐁ ᑕᐠᑘᔅᑌᐠ ᐅᐟᐌᑌ ᐁᐁᔫ ᐅᐟᕮᐟᕼᐠ ᐁᑌᐅᔅᐦᐊ ᐅᑔᐠ ᔨ ᒐᐠᓇᔦᓂᐅᑌ ᑎ ᓂᐠᓂᔦ ᓇᐟᕮᐅᑎ ᐅᔨ ᖃ ᓚ

ᘚᘓ ᔭᑫ' ᑎ'ᑕ+
ᘏᑕ ᔦᘏᑎᒉ' ᒪᔾᑦ ..
ᐅᑲᒉ'ᓴᑊ ᐊ'ᓴᑎ ᘏ ᑌ...

℣ — ᘚᒐ'ᑳᐅ'ᔆᒉᑎ ᐁᐢᘔᘚ'ᐅᘏ"ᐃᘏ'.
℟ — ᐁᐢᘔᘚ'ᐅᘏ"ᐃᘏ
℣ — ᘏᐅᔆ'ᓄᘏ ᐯᓴ'ᔦᘏᒉᘏ ᑕ ᔭᘓ+ ᑕᑳ'ᑌ+ᘏ
ᐅᐯᑕ'ᕗᘏ' ᑫ'ᒉᘏ ᐅᐯᑕᐅᔆ"ᐊ' ᘏ ᑌ.
℟ — ᐅᘓᐸ ᐁᑯ'ᑌ' ᘏ ᑌ.

ᐁ'ᓗ ᐅᑎ' ᑕᑉ ᑌᘏᐢᘚᘏ!
ᐅ"ᐊ'ᘛ'ᓴᑊ ᐅᐢᘚᘚ ᑲᐅᔆᑌ
ᓴᓂᐢ ᑲᖿᑌᘏᔆ"ᐃ ᐅᑲ
ᑌ'ᗯᑊ ᑫ' * ᑕᐅᑐᔆ'ᓴ ᑕ'.





℣. ᓴᓱ ᕆ ᐊᑕᑎᐅ ᑌᐢᑎ ᑎ ᑌᔭᐃᑎ·

℟. ᑌᑌ·ᑌᐅ ᐁ ᒐᑕᐊ ᑕ ᑌᑌ ᐃᕆ'ᑌ ᑌ ᑕ'·

11

ᓴᓱᐣ ᑌᐧᙶ ᐁᔆᑖᑦᑕ+ ᑫ ᑕᐅᑎᔆᓴᑦ

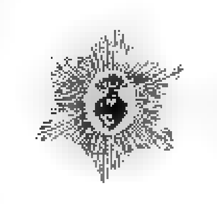
ᓴᓱᐣ ᑕ' ᔦᒋᔦ ᖃ ᐊᑕᑎ' ᓂ ᐅᐱᐢᓱᔾ ᐁᑌᔆᑭᐤ ᑭ ᐁᑎᓂ ᑖᑌ ᑌᐧᙶ ᐁᔆᑖᑦᑕ+ ᑫ ᓃᐧᑭ ᑕᐅᑎᔆᓴᑦ ᖃᐧᑕ', ᐯᑖ ᒪᔦᓂᐅᑌ ᔕ' ᐧᓴ'ᓴ'ᓃ ᐱ'ᓱᔾ ᑕ' ᐅᐧᓴᔆ ᐧᙵᑦ ᐯᑫᐤ, ᐱ'ᓱᐤ ᑕᐅᑎᔆᐧᓴᑦ ᐁᑫ'ᐤ ᐅ'ᓱᔅ ᐸ ᔦᑕᐅᑎᔦ ᓱ'ᓂᐃ. ᐁᑯ'ᐅ ᐯᐧᔅᐣ ᐁᑌᔆᐧᙶᔆ, ᐯᑑᓃ ᐁᔆᐧᕓᒐᑕ'', ᐯᐦᙶᑌ ᐯᐦᙵᔅ ᐧᙵ ᑕᐃᔆᕋᔆ ᐁᔑᑕ' ᐯ ᑌᓃ ᖂ' ᑌᔆᐧᓭᔆ ᐃᑕ' ᐯ ᑎ' ᑫ'ᐁᑐᒍ ᐅ'ᓱᔅ ᑐ ᐸᐁᔅᐧ ᐁᐧᕓ.

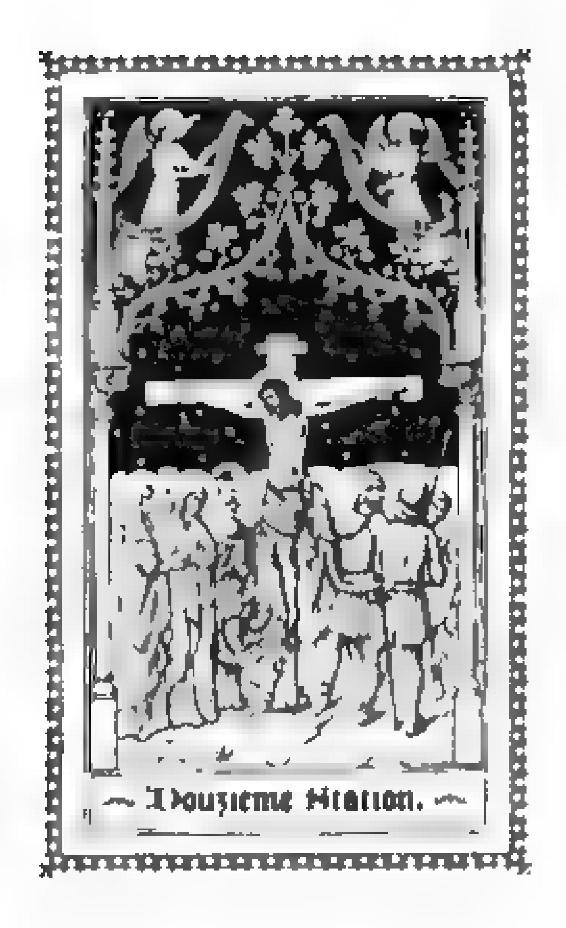
ᐅᐣᒍᓇ, ᐅᐣᒍᓇ ᐧᙶᑌ! ᓃᐣ ᓇᐅ'ᔆᑌ' ᐃᑕ', ᓴᓱᐣ ᓇᓄᑦᐁᔅᔆᓇ+ ᐯᔕᐅᐁᐧᑭ+, ᐅ''ᐊ'ᐆᐧᓵ ᑕᓯ''ᐊ ᐅᑕ' ᓄᑖ ᐯᕓ ᐧᓵ ᓇᔅᔆᓂ ᐁᔦᐧ ᐅᑖᑌ ᓄᐅᓂ ᑕ' ᑕᔕᐃᔆᑭᔑ ᑕ'ᐅᓂᔆᓚ ᐅᐧᓵ ᓴᓱᐧᓯ ᓄᑖ'ᑕᑎᔦ+ ᑭ ᓄᑖ'ᓴ'ᔦᔅᓂ ᓯᑎ' ᓱᐅ'ᑌ ᐁᔑ ᑖᔦᓂᐅᐧ''ᐊᐤ ᓄᐧᐆᔦ ᑌᔆᐧᙵᔆ ᓱᐊᐧᑌ', ᑭ ᓂᐅᔆᐧᓱᓂ ᐧᓵ ᒍᐦᖃ' ᓱᐊᐧᑌ ᖃ. ᐁᑯ ᐧᕓ' ᐅᐧᓱ ᓴ' ᐣᒍᓂ ᐊᓃᔆᑌ'+ ''ᐊ'ᐅᔆᑌᓴ, ᑓᔅᐤ ᐧᐆᐅᔅ ᐧᙵ ᓄᓇᑐ ᑐᐢᐧᓴ ᐅᔦ', ᓄᐧᐆᔦ ᓴᓱᐣ ᐯᐟ ᑕᐅᑐᔆᐧᓴ ᓱᐊᐧᑌ ᐅᔑ ᖃ

ᓇᑕᔆ ᓭᑫ ᑎᐦᑕᐩ..
ᑗᑕᐧ ᔦᓂᑎᒉᐟ ᒪᔨ ..
ᐅᓇᒉᐟᓴ ᐊᐧᓴᑎ ᓂᑌ...

℣ — ᓇᐡᐤᑲᐅᐢᒉᑎ ᐁᐤᐎᓇᐅᓂᐦᐃᓂᐤ.
℟ — ᐁᐤᐎᓇᐦᐅᓂᐦᐃᓂᐤ
℣ — ᓂᐅᔆᐟᓗᓂ ᐯᓴᐠᔦᓂᒉᑗ ᑕᐠ ᓭᕼᐩ ᑕᑲᐠᑌᐤᓂ
ᐅᐯᑕᐠᔑᓂᐤ ᑫᐟᒉᑗ ᐅᐯᑕᐅᔆᐦᐊᐤ ᓂ ᑌ.
℟ — ᐅᕼᔕ ᐁᑯᐠᑌᐠ ᓂ ᑌ.

ᓴᓗᐠᔨ ᐯᐟᕓᔦ ᐁᔆᐎᐟ ᓗᐠ
ᓭᑕᐠᔨᐦᐊᐠ ᕼ ᐟᒉ ᐟᙵᔆ ᓇᑕᔆᑕᔆ
ᓇᐟᕓᔦ ᓇᔆᐎᐟ ᐃᑗ ᐅᓴᐠ?
ᐅᐢᐣᓇ • ᑕᒍᓇᕙᐃ!





ᔦ — ᓴᓂᐧᒋ ᐸᑕᑎᐳ ᐱᐃᑎᐠ ᓀ ᐱᐳᐃᐧᓀ

ᔥ — ᐱᒍᐧᐡ ᐁᐧᓚᐠᑕ ᐸ ᑕᐠ ᒍᐱ ᓇᒋᐧᓂ ᓂ ᑕᐠ

12

ᓴᓃᐣ ᑌᐟᗔᐣ ᐁˢᑗᑦᑕᐩ ᑫᑊ ᑫᑌᑗᑏᒉᐟ.

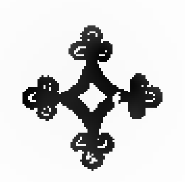
ᓴᓃ ᐯᑗᐸᑏᐅˢᐦᐊ ᐸᑕᑎᐳ ᐁᑊᒍᐤ, ᐅᑲᐸ
ᑌᑳᐸ ᐁᑊᒍᐠ. ᑯᑲ ᑕᑌᑗ ᐟᗔᒍ ᐯᑕᐣᑫᗑᑊ ᑌᐟᗔᐣ
ᐁˢᑗᑦᑕᐩ ᑫᑊ ᐯᐟᗑᐸ ᐁˢᑌᐟ ᐁⁿᑐᑗᑎᑗᑊ ᐅᐟᗒᒉ ᑯᑲ
ᐯᐟᗑᐸ ᐅˢᐟᗒᐦ ᐅᑌ ᐯᕮ ᐟᓴ ᑌᑗ ᑗ ᔭᑲᑌˢᐦᐊᑊ
ᐅᐳᑊ ᐁᑌᑕᒉᐟᓴ ᑌᑗᑗᑊᐸᑏᒉᐢᕮᑊ ᐃᑕᑊ, ᐦᑌᑗᑊᒋᐤ
ᐸᑊ ᑌᑗᑗᑏˢᑲ. ᐯᑕᑊᐳᑗᑊ ᐯᕮ ᐟᓴ ᐁᑕᑌᑎᐣ,
« ᐅᑌˢᐸ ᑫᐟᑯᐅᒉᐟ », ᐁᐣᑏᐤ, ᒍᑗ ᐯᐟᗑᐸ ᐁˢᑌᐟ,
ᐯᐟᗑᐸ ᐁˢᑌᐟ ᑌᑕᑗᑊ ᐁᑕᑊᑗᑊ ᐅᑗ ᐸᑏᐅᑎᔭᐁ ᐦᑯᑊ
ᑕᐅᒉᐟ, ᐅᑗᑌ ᑕᑐᑊ ᐸᑕᑎᐳ ᐁᑊᒍ ᐁᑫᐅᑌᐟᕮᑊ

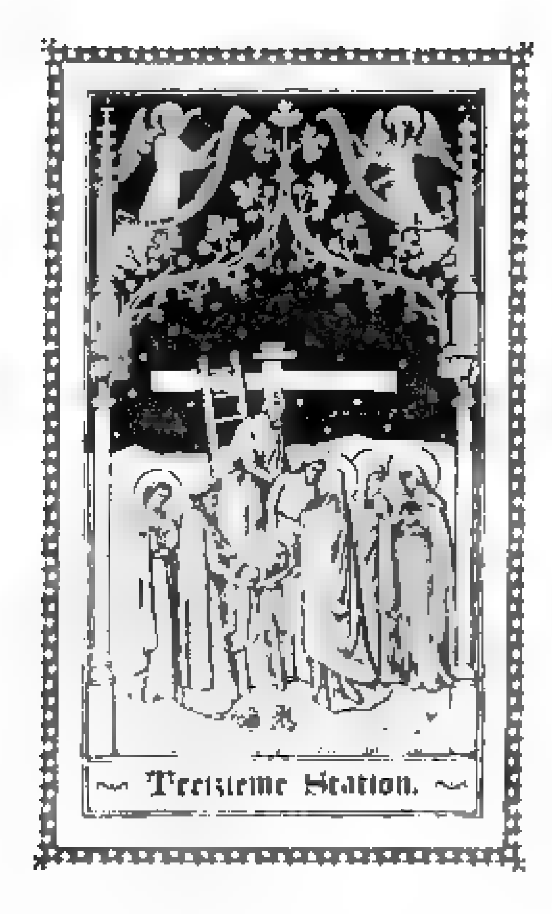
ᐅⁿᒍᑕ ᑕᑐᑕᐸᐃ, ᒍᐟᗑᐸ ᒉᐦᐊᐣ ᑕᑊᓃᑊ
ᐋᑊᑌ ᐃᑊᑗ ᐅᓴᑊ? ᐟᒉ ᐟᗒᐦ ᑕᑕᕮˢ ᑯᑲ ᒍᐟᗑᐸ
ᑕᒉᑕ ᐃᑗ ᐅᓴᑊ? ᑕᑊ ᑕᒍᐦᐁᒉˢᑕᐩ ᐯᑲᒍˢᕮ ᔭᑊ
ᒍᐦᐁ ᐅⁿᒍᑗ ᑕᑊᐅᑊᑌ ᐁⁿᑐᑗᑎᑊᑗ ᐊᐳᑊᑯᐩ ᒍˢᐦᐃ ᔭᑊ
ᐅⁿᒍᑕ ᑕᐅˢᑌ ᑏ ᐅᑲᐸ ᐅᑫᐅᐦᒍ ᑌ ᒍᑗᑊᑕᐅᑗᑌ
ᐋᒍᒍ ᒍᐸ ᑕᐅᑌˢᐦᐃ ᑗ ᐯᐦᑫ ᑕᐅᑎᐟᓴᐦ.
ᒍᐦᐃˢᐟᗒ ᑗ ᓴᑏᑌˢᑏᐟ, ᒍᑕᐦᑲᐸᑏᐁᒉᐟ ᑗ ᐯᐟᗒᑊᑫᒉ
ᐟᗒ ᐯᐟᗑᐸ ᐟᗒ ᑗᐅᑏᐦᐊ ᒍᐦᐁˢᐟᓃ ᑗ ᔭᒉ ᐟᑎᐁᑕᑊ
ᐁᑯ ᐅᒍˢᐸ ᑌᐟᗔᐣ ᐁˢᑗᑦᑕᐩ ᑗᑊᑕᐅᑌˢ ᓴᓃᐣ ᒍᑗ
ᐦᑌᑗᑏᒉᑎ ᐸ ᑌᑗᐅᐧᑌ ᐦᑲ

ᐱᕒ ᔭᑫ ᒋᐨᑕᐤ…
ᑘᑕᑉ ᐊᓂᒋᒉᐟ ᒪᔨ…
ᐅᓇᒉᐟᓴᐤ ᐋᓴᑎ ᓂᑌ…

℣ — ᓇᒐᐠᑲᐅᐢᒉᑎ ᐁᐦᐅᓇᐤᐅᑘᐦᐃᑘᐤ.
℟ — ᐁᐦᐅᓇᐤᐅᑘᐦᐃᑘᐤ.
℣ — ᓂᐅᐢᓯᓂ ᐯᓴᐠᐊᓂᒉᑘ ᑕᐤ ᔭᓈᐤ ᑕᑲᐠᑌᐤᓃ
ᐅᐯᑕᐠᔨᑘᐤ ᑫᐟᒉᑘ ᐅᐯᑕᐅᐢᐦᐊᐤ ᓂᒍ!
℟ — ᐅᓈᔪ ᐁᑯᐠᑌᐤ ᓂᑌ.

ᐁᑘᐤ, ᒪᔨ, ᐁᐦᐅᑘᐟᐱ ᓱ
ᓂᐠᐊᓃ ᑌᐟᒎᐤ ᑫᐤ ᓇᒍᐢᓈᐅ
ᓂᐠᓱᒍ ᒉᐢᓈ ᐯᑲᓂᐢᕓ,
ᐯᑫᐤᐆᐤ * ᑘᐤᐊᑕᓂᒉᐟ.





℣ — ᓭᓂᐧᕆ ᐊᑕᑎᐳ ᑌᐃᑎᐟ ᑏ ᑌᐳᐃᐧᑏ

℟ — ᑌᒍᐧᐗᐳ ᐁᐧᓚᐦᑕᐦᓴ ᑕᐦ ᐅᑌ ᓇᕆᐧᑭ ᑭ ᑕᐦᐧ

13

ᓴᓂᐦ ᐸᐠ ᐃᐟᔪᑫ ᑫˢᕆ·

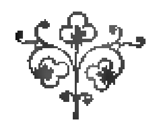
ᒪᔑ ᐱᐠᐊᕽ ᑦᕂᓚᓂᒣᑐ ᐅᓇᒣᐧᓴᐣ ᐯᐧᕽᐊ ᐁᐢᐡᐁᒣᔐ ᓂ ᓕᐠ· ᐁᐳ ᐅᓚᐊᓂᐅᔅᐦᐊ ᔕᐠ ᐱᐠᐊᕽ ᒋᐊ ᐱᐟᔪᑫˢᕆᐣ ᐊᑎˢᐦᐃ ᓚ ᑌᓂᐯᕼ ᐯᑫ ᑌˢ ᑦᔪᐠ ᐃᑕᐠ ᑌᑎ ᔪᐅᒋᐠ ᐃᑐᐤ· ᐯᓇᑫ ᑕᓂᐟᒣᐣ ᐁᑦᑐ ᑌᐅᑎᑕᐤ, ᐯᐟᕒᐠᑫᒣ ᐯᓚᐅᓂᐦᐊᐣ· ᐱᐠᔪᐣ ᐯᑦᑫᑦ ᐯᐟᓚᑕᐅᐦᐊᐤ, ᐁᐳ ᐅᑌˢᔦ ᐅᑎˢᐦᐃ ᐃᑕ ᐅᐦᐊᕽ ᐟᓴᐣ ᐁᐢᐡᐁᐠᔐᓂ· ᑌᑳᐊ ᒪᔑ·

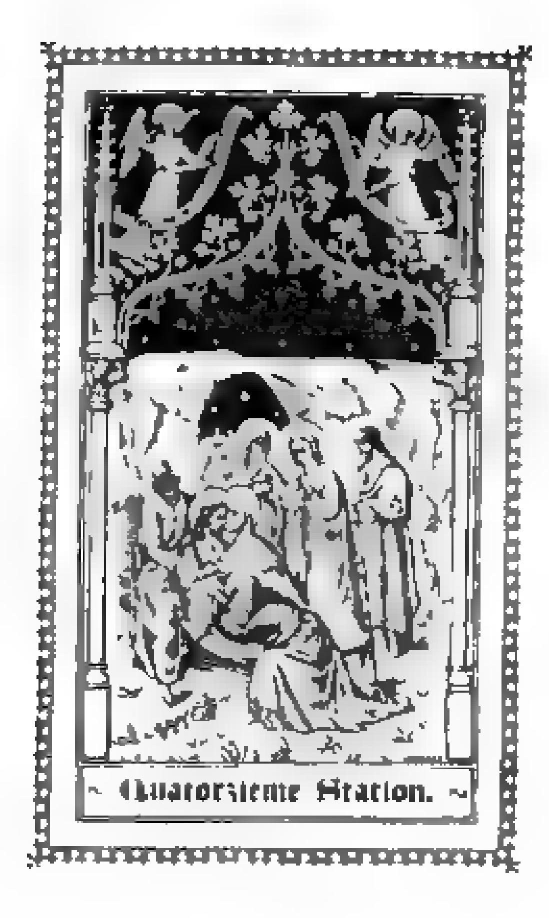
ᔐᑦᐊᐠ, ᔐᐅᓂ ᑌᑎ ᑕᐃᐧᔐ· ᐊᐁᐧᓂᑌ ᐅᐢᔐᓇ ᓇᐅᒋˢᒍᐩ ᐅᓇ ᓴᓕᐟᔑ ᑌᐟᕒᐣ ᐁˢᓚᐠᑕᐠᐩ ᑫ ᑕᐅᒋᐢᓴᑦ ᐃᑕᐠ ᑎᐟᕽᐊ ᐁᐢᐡᓚᓂˢᒣᐟ ᔪ· ᓴᐠᐊᓂᐠᒣᓂ ᒪᔑ ᐁᑳᐧᐊᓂᐠᒣᐣ ᐅ ᓂ ᑌ ᓂᐠᐊᕽ ᓂ ᐟᔪᕽᐠ ᐯᓚ ᓴᐅᒋˢᓂ ᐊᐧᔐ ᓂ ᓚ, ᔐᓚᓇᐅᑎᐊᐧᑌˣ ᓚ ᔐᓚ ᐅᑐᐠᑫ ᔕᐠ· ᑌᐟᕒᐣ ᐁˢᓚᐠᑕᐠᐩ ᐟᒥ ᐊ ᒋᐠᐳᐤ ᑕ ᐅᐠᑌᐣ ᑎᐟᕽᐊ ᑕᔑᐦᐊ ᐁᐳ ᔐᐟᕽᐊ ᑫ ᓂᐁᒋᐠᔐᐣ ᐃᑦᓚᐨ ᐁᓇᐅˢᓂ ᖃ·

ᑎ̲ᕋ ᔦᑫᐠ ᒋᐨᑕᐩ
ᓂᑕ ᐊᓂᑎᒉᐟ ᒪᓯ ..
ᐅᓇᒉᐟᓴ ᐊᐟᓴᑎ ᓂᒍ...

℣ — ᑎ̲ᒪᐠᑲᐅᐢᒉᑎ ᐁᐦᐡᑎ̲ᐅᓂᐦᐃᓂᐠ.
℟ — ᐁᐦᐡᑎ̲ᐅᓂᐦᐃᓂᐠ
℣ — ᓂᐅᐢᐟᒧᓂ ᐯᓴᐠᐊᓂᒉᓂ ᑕᐠ ᔦᕆᐩ ᑕᑲᐠᑌᐩᓂ
ᐅᐯᑕᐠᕗᓂᐠ ᑫᐟᒉᓂ ᐅᐯᑕᐅᐢᐦᐊ ᓂᑌ.
℟ ᐅᕆᕙ ᐁᑯᐠᒍᐠ ᓂᑌ.

ᑕᐠ ᓴᒧᐦ ᓂᐅᐊ ᓴᓂᐢᕆ
ᐅᓇᐊᓂᐁᐦᒉᑐ ᐅᑫᐦᑎ̲.
ᐯᓚᐠᑕᑌᐦᐎ ᐤᐁᐢ ᒉᐦᓇ ᑌ,
ᔦᑫᐠᐤᐠ * ᓂᑌᑎ̲ᐦᒋ ᐤᑲ.





℣. ᓭᓂᐧᕐ ᐸᑕᑎᔐ ᑌᐃᑎᐟ ᕆ ᑌᔕᐃᐧᕆ

℟. · ‐ ᑌᐅᐧᐎᐢ ᐁᐧᒐᑦᑕᑊᐊ ᑕᑊ ᐅᑌ ᐊᕐᐧᓂ ᓂ ᑕᑊ

14

ᓴᓱᐦ ᓴᓂˢᕱ·

ᓴᓱᓯᐟ ᑕᒍᑦᐁᔦ'ˢᓂ, ᑌᘞ ᐟᒉ ᔕ ᒉˢᕱᐤ ᕮ' ᔦ'ˢᕱ ᓱᑊ ᑌᖸᓴ'ᐅᑎˢᓂ ᓯ' ᐟᕮ' ᑌᑌᑫ ᐁᐅᓂᓱ· ᕼ ᑕᔦᑕ ᐅᐸ' ᑕ' ᐅᘓ' ᒍᖸ ᑕᐟᕮᔦᓂ ᑕᔦ"ᐊ ᐃᑕ ᑌᑎᔕ ᐃᑕ'ᐟᕒ ᐁᐳ ᐅᓱ'ᑌ ᐅᖸ'ᔕᓂᐃᐅ ᐊᒍᑦᐃ'ᑌ ᔭ', ᐁᐳ ᐳ' ᐯᑕ' ᓯᐁᑐˢ'ᐊˢ ᓱ

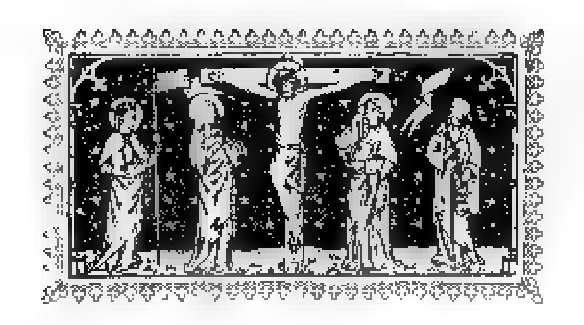
ᐊᐁ·ᓂᑌ ᐟᒉ ᔕ ᑎᑫᑎ ᐅᑯᒉ ᔕ ᓴᓂᓯˢᑌˢ ᔕᓂ'ᑎ ᐅᖸᐅ ᖸᒍ'ᐅᓂ'ˢᑌ · ᔕᑕᑎᔕ ᑦᒉᐅᒉ ᒍᐅᐊ·ᑕ· ᐁᓂ ᐅᕱᐸ ᒍᐟᘞᔕ ᑕᐅᐅˢᑯ ᒍ ᐊ·ᑌ· ᑕ'ᑌˢᐅ' ᐅᐢᒋᑕ ᒍᑫ'ᐅᐅᓱ ᖸ'ᑕᐅᒍˢᔕ ᐅ ᐁˢᖸᑌ ᓯ'ᓂᐸ ᒍᐟᘞᔕ ᔕᐅᓂ ᐊ·ᒋᒋ ᓯ' ᐊᒍᑦᐁᒋ'ᓂ ᓱ ᑕ ᔕ ᑌᓴᓂˢᕱ ᓯ' ᒍᑦᐁᐅᐢᒋᑌ ᐟᕒ ᐅᐢᒋᑕ ᐊᔕᓂᐟᒉᓂ· ᐟᕒ ᓴᐅᐟᑎᔕ ᐅᔕ ᐅ'ˢᑌˢ, ᒍᖸ' ᐅᐊ·ᑌ ᑦᑲ ᐅᑕ' ᐟᕮ' ᐅᐟᓯ ᐅᐢᒋᑕ ᖸ' ᒉᖸᓂᐅ ᓱᐃᑐ', ᑎᑎ ᓂ ᐅᐟᓯ ᖸ'ᔕᓂᔦᕮ' ᐃᑲ, ᐟᓴᑎ'ᔕ ᑕᔦᑕᐤ ᐅᘓ' ᑦᒉᖸᐅ·ᐅᐤ ᑌᖸ'ᓂᑦᑫᐅᐅ·ᐅ, ᐅᑫᐟᓱ ᐅᑌ ᐅᐟᓴᕽ ᑌᔭᐅˢᕱ ᑦᑲ

ᓀᑕ ᔭᑫ' ᑎᑦᑕ·
ᑐᑕ' ᐋᓂᑎᒉ' ᒪᔑ ·
ᐅᒫᒉ'ᔦ ᐊ'ᔕᑎ ᓂᑌ··

℣ — ᓀᒡ'ᑳᐅˢᒉᑎ ᐁⁿᑗᓀ'ᐅᑐ"ᐃᑐ'.
℟ — ᐁⁿᑗᓀᐅᑐ"ᐃᑐ'.
℣ — ᓂᐅˢ/ᓯᓂ ᐯᔕ'ᐋᓂᒉᑐ ᑕ' ᔭᕂ ᑕᑳ'ᑌ·ᓂ
ᐅᐯᑕᐳᑐ' ᑫ'ᒉᑐ ᐅᐯᑕᐅˢ"ᐊ' ᓂᑌ.
℟ — ᐅᕂᔦ ᐁᒎ'ᑌ ᓂᑌ.

ᐧᑫⁿ'ᕮ ᐃᑐ ᐊᓯ'ᓗ ᐧᓗ'ᒋ,
ᔕᓱ ᑕ' ᑕᔑ"ᐊ ᐁᓇᓯˢᓂ
ᐁᒍ ᑐᐣ ᔕ'ᐊᓂ'ᒋᓂ ᓴᔑ,
ᐃᑦᓗᓯ' * ᔕ'ᔦᑐᓂ ᔭ'.





[illegible] ᓴᓗᐧᓯ ᐊᑕᑎᔨ ᑌᐃᑎ ᑎ ᑌᔨᐃᐢᓈ
ᕓ— ᑌᑌᐟᐍᐤ ᐁᐢᓕᐟᑕᐸ ᑕ ᑌᑌ ᓇᓯᐟᓀ ᓀ ᑕ.

ᔭᓈᑐᐟᔭ

ᓴᓴᓯᓴ, ᑳᓀ ᐅᓂᐤ ᓕᓯᓀ ᐢᑕᐤ ᐅᑫᐢᓕ ᒪᐢᓯ ᑌᐸᑌᐡᒉᐤ ᑕ ᐁᐡᐆᓯᑌᐦᐃᑌᐤ ᓀ ᐅᓇᐊᓀᐁᐡᒉᐟ ᐃᑕ, ᓴᐟᐸᑕᓀᐦᐊ ᓯᐤ, ᓴ ᐅᐟᒍᒉ ᑕᓯᐦᐊ ᐅᐦᐊᐟᕓ ᓴᓕᐟᑕᑎᐟᐸ ᐃᑕᐤ ᐊᑌᑎᐟ ᓀ ᑌᐸᑌᐡᒉᐤ ᒍ, ᐁᔨᑕᐟ ᓕᐟᓴᑌᑕᑌᐤ ᑕᐟ ᐅᐢᑐᓇ ᒉᐢᓇ ᓀ ᐅᑌᐢᒍ ᐦᐊᐟᐅᑐᐢᑌᐢ ᑳ ᓯᐤ ᑌᑕᑫᐟᕮ ᓇᐅᐢᒉᑎ ᐟᕮ ᓴᑫᑌᐢᓀ ᔭᐤ, ᐅᑕᐟ ᑎᑎ ᑌᑌᑫᐤ ᐅᓈᒍ ᑌᓕᐸᓀᒍᐢᑕᐤ ᐅᑕ ᓈ ᑌᑲ ᐊᐢᓚ ᓴᓕᐅᓀᐦᐊ ᔭᐤ.

ᐅᓈᒍ ᐁᑯᑌᐟ ᓀᑌ.





ᓴᓄ ᐯ·ᘁᕍ ᑌᑲᕍ ᓯᐁ· ᐊᔕ, ᐯᔾᐅᐊ·ᕵᐸ,
ᕵ ᐯᖃ·ᓴᑐ·ᕍ· ᐅᖃ ᔾᕵ·

ᓴᓄ ᗠᖃᑳᐅᐧᒣᑎ, ᗜᖃᓴᐅᑎ·ᗜ ᕵ ᗜ·ᘁᕍ ᑌᑲᕍ ᕍᑕᑎᔾ ᐃᑎ ᑯ! ᗠᗡᖽ ᑕ ᗜᑲᗜ·ᕦ ᐃᗜ ᑌ ᑯᔕ ᗜᐅ· ᐊ· ᐃᗜ ᓯ ᑕ ᐅᖅᑲ ᕍᑕᑎᕍ

ᖅᑰᑌᑦᒉ ᐸ ᓇᓂᖅᐦᐃ ᓯᒃ, ᐃᓂᑎᑎ ᓱ ᑐᐅᑦ,
ᐁᓐᓘᓇᐅᑯᐦᐃᑯᑦ ᐃᑕᑦ ᓯᒃ ᐅᓐᓄᓇ ᐅᑎᑦᓂ ᑌᑰ
ᑕᐃᐧᓄᐦ ᐁᑯ ᑯᑉ ᓂᔅᓭ ᓱᐧ ᐅᔅᓴᒉ ᓇᑯᔅᓴᔅ ᐃᑕ
ᐁᑕᓕᒃ ᓄᓇᑌ ᔅᓴᑯᓇᐅᖅᒉᔅ ᓂ ᑌ ᐅᓇᐢ ᑯᒋᖅᔅᐅᔅ
ᐊᐧᓄᓄᓂ ᓯᑦᑯ ᓄᖕᐁᐃ ᖅᖕᐁᐧ ᖃ ᓄᖕᐃᔅᔅᑌᑦᐩ ᐊᑎᔅᖅᔭ
ᐃᑰᐦ, ᓇᓄᖕᐁᒋᖅᓐᓂ ᖃ ᑌᑰ ᐁᑎᔅᔅᓯ ᓂ ᐁᑯᒍᔅᓭᑦ
ᑰᐅᕼᑦ ᐅᓂᐁ ᑫᑦ ᑐᐊᑌᑯᖕᓄᑦᓂ ᓂ « ᐅᑌᖅᐸ ᓴᓕᑦ
ᓂᑌᓄᑌ ᔭᑦ, ᑕᐅᔅᒐᐦ ᓴᓇᑦ, ᓯ ᓕᒍ ᐊᓄᖕᐁᑰᓯ,
ᓴᐧᕿᐸ ᑯᕼᑦ ᕼ ᑫᑎᐸᑎᑦ ᓱ, ᑕᐧ ᓴᓕᑦ ᓂᓂᔭ
ᓱᐊᐧᑰᓯ ᐁᑌᔅᓭᕿᑦ ᐯᐅᐊᐧᓐᓂ ᐃᑰ, ᑎᑦᓂ ᓂ ᓱ ᐁᑦ
ᑐᑦ ᐊᑎᑦᓂ ᓄᕼᔅᐧ, ᑰᐧᕿᐸ ᔾᑦ ᑌᐦᐃᐧ ᓴᑦᐸᓂᒉᓇ
ᕼ ᐁᓐᑐᑯᐦᐃᑯᑦ ᓱ, ᐁᐸᔅ ᐅᓇᐸᓂᐃᑌ ᐃᑕᑦ
ᑕᑦᑯᒋᖅᑐᑦ ᔅᓭᑦ ᔾᓯ ᓄᖕᐁᑕᐅᖕᓱ ᐸᓂᓯ ᐅᕼᐸ
ᓈᔅᓭᒋᑎ ᐃᓄ ᔅᒣ ᐅᓐᓄᓇ ᓇᐅᒋᖅᑌ ᐅᓱᑦ ᔅᒣ ᐁᑌ
ᐸᓂᖅᒉᓂ ᑯᓄ ᑯᑕᐃᐧᑌᐦ ᐃᔅ, ᑯᓕ ᓂᖕᑫᑌᓂᑌᐦ
ᓄᓕᑦᓇᐅᓂᑦᑰ ᔭᑦ ᐸᓂᓯ ᑌᑰ ᐁᖅᖕᐁᓄ ᑌᑰ ᒍᑦ ᑕᑦ
ᑰᐧᕿᐸ ᐁᐁᐦᑯᐧᓇ, ᐅᐧᓯ ᑌᖅ ᐧᒣ ᑑᐧᒣ ᓕᐃᐧᓄ ᐅᑕᑦ
ᓄᕿᐸ ᑫᓇᖅᐸ ᐁᓂ ᓕ ᐁᐸᔅ ᐅᓕᑌ ᐁᑯᑌᔅᓭᑦ ᓱ
ᐅᓐᓄᓇ ᓇᐅᑌᐩ ᐁᔾ ᔾᑦ ᑕᑯᒋᖅᒉᑐ, ᐁᔾ ᔾᑦ ᑰᐧᕿᐸ
ᐁᓐᑐᑯᑎ ᑯᑦ ᐊᑦᓱ ᐁᑯ ᑐᐅᑦ ᓄᐅᓂ ᑰᐧᕿᐸ ᑌᑲᐸ
ᓯᐅᖅᐦᐊᔅ ᖃ ᐸᓂᐧᒉᓇ, ᑕᑦ ᐅᓐᓄᓇ ᓇᐅᒋᖅᑌᐩ ᐅᑌᖅᐸ
ᐅᐧᓭᐃᑎᔅ, ᐅᑫᑦᐃᐧᓄ ᓯᒃ, ᑎ ᐁᑲᐧᓇᓇᐅᖅᑌ ᐃᑰ

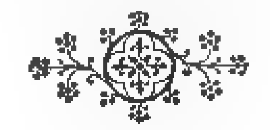
ᒃᑲ ᐊᔦᗜᐧᒉᐅ ᓯᐠ. ᐅᑕ ᕱ ᗜᐧᘓᔦ ᐱᑊᗜᔦ ᒍᑕᐧ
ᐧᗴᑊ ᐅᐧᓯ ᐅᐢᒧᒧ ᐃᐧᗴ ᐁᑎᐢᐦᐊ ᐊᐧᒧ, ᕱ ᐅᘕᑊ
ᒃᑲᐅᑋᐢᑌ ᐅᕗ ᐊᐧᑌ ᗜᐧᘓᔦ ᐯᓴᑊᔦᗜᒉᗜ ᐅᑫᐢᐧᒡ
ᐅᕱᐸ ᒪᐢᓯ ᗜᐠᒧᑎᐤ, ᗜᒪᐃᐢᗜᐤ ᗜᒡᑊᔦᗜᒉᑋᗩᑊ
ᐊᐧᒧᒧ ᒪᐧᘓᔦ ᐁᑐᑎᔦ, ᑐᐅᑊ ᐅᘕᑊ ᒡᔦᗜᐃᐢᑌ
ᐅᑫᐧᗴ ᒡᔦᗜᐅᐢᐦᐊ ᐃᑌ ᒃᑲᐧᑕᑊ, ᐅᕱᐸ ᓇᐃᐧᓴᐧ
ᐊᒪᐠᐃᑊᑌ ᔭᑊ, ᒪᗩᑊᐩ, ᗜᐅ ᕗᑊ ᗜᑕᔦᗜᑋᑕ ᓯᑊ

ᓴ ᓴᓯᓴ, ᗜᐧᘓᔦ ᕗᑊ ᓴᑊᔦᗜᒉᗜ, ᗜᐧᘓᔦ ᕗᑊ
ᐁᐢᑐᗜᐦᐃᗜᑊ, ᑕᑊᑐ ᐊᑎᑎ ᒋ; ᐅᐦᐅᔭ ᐁᑲᐧᗜᔦ
ᗜᐢᐧᒉᐅ ᑕᑊ ᐊᗜᐧᗴᐩ ᓇᒪᐠᐁᐧᑋ ᐢᓇᑊᒡ ᐅᒡᔦᗜᐃᑊᐢᐦᐊᐤ
ᒪᒡ ᑌᗜ ᐊᑎᑊᐢᔭ ᒪ, ᑕᑊ ᗜᒡᑊ ᐧᗯᑕᐅᐢᗜ ᗜ ᒪᒡ
ᐅᐱᑊᒋᒉ ᐁᑌᐧᑋᑊᐢᕱ ᒪ, ᐅᑊᒋᒉ ᑕᗜᐧᑋᐢᒉᑐ ᑎ
ᑌᐧᗯᐤ ᐁᐢᒡᑊᑕᐩᑫᑊ ᑕᒪᑎᐢᐧᓴᐠ ᗜ ᒋ ᐁᔦᐧ ᐅᕗᑊᐃᔭ.
ᐅᑕᑊ ᐅᓇᒉᐧᓴᐤ ᗜᐧᘓᔦ ᓴᑊᔦᗜᒉᗜ ᒪᒡ ᐧᓴ ᐸᑌᑎᑊ
ᐊᗜᒋᐩ ᔦᑕᑎᔦ ᐠᗜᐢᑌᑊᒉ ᑋ ᐢᐧᓯᐤ ᒡᑌ ᗜᐧᒉᐤ ᐧᗱ
ᗜᑌᑌ ᐧᗱ ᒪᒡᗜᑊᐢᐧᗱ ᒋ ᐁᕗ ᓴᑌᐧᑋᔦ ᐅᒡᔦᗜ
ᐃᐢᑌᐤ ᐅᑫᐢᐧᒡ ᒪᐢᓯ ᗜᐠᒧᑎᐤ, ᗜᒡᑊᑕᑎᐧᗯᐤ, ᕱ
ᗜᔭᐃᐢᕱ ᐅᕗ ᒋ

ᓴᓯᐣ ᓴᔦᑕᑎᔦ, ᗜᐅᗜᐁ ᐅᘕᑊ ᗜ ᑌᗜ
ᒡᐅᗜᑊᐢᑌᐤ ᐁᑫ ᑐᐊᑎᑊᗜ ᗜ ᐤ ᑕᐩ ᓯᒉᓇᐩ, ᐁᔭ
ᐯᑫᑊ ᐅᑌᐩ, ᐁᕗ ᓇᑋᒡ ᐁᑫᐅᑌᐢᔭ ᗜ ᑕ ᐅᑐᐢᑋ
ᒡ ᐃᑌ ᐤ ᑐᑊ ᐊᑎᑊᗜ ᗜ ᓯᑊ. ᐁᒋ ᒪᗜ ᐅᓇᐦ ᐊᗜᐢᑌᑊ

ᑕᑕ ᑏᑫ' ᑕᐅᐧᒍ, ᐁˢᑫ'ᐧᕮ ᐅᐧᑏᑏ ᑕ'ᑏ ᐊᑌᓱ:
ᑌᐣ ᘏ' ᗣᔨᑌ ᐁᑫᐅᑌˢᔭ'ᑌ ᐁᑌᑌᐧᑏᑌ ᑌ'ᑏ ᐃᑕ',
ᑌᒐ'ᑎᑎᑌˣ ᗣᑉᑲᑏᑉᐅᐧᑎ ᒐ ᐁᐧᑌᑏᐅᑌ"ᐃᑌ' ᔭ'
ᑏᕮ'ᐩ, ᑏᑉᐁᑕ'ᐳᑌ' ᐅᐯᑫᐅˣ"ᐊ'ᐩ ᐁᐧᕮᐅ'ˢᑌ ᐅᑌ
ᐊᗣᐅᐱ'ᑌ ᔭ' ᑏ ᘏᕴ ᐯᐧᗐᑌ ᐃᑕ ᑏᒐ ᗣᑎ ˢᒍ ᔭ'

ᓴ ᓴᓱᓴ. ᑌᐧᘏᕴ ᐯᓴ'ᕴᑎᒣᑌ ᐅᑫˢᒐ ᑕᓱ
ᑌᒐᐅᑎᑎˢ ᑎ ᑌ ᕴᑎᐧᒣᑏ, ᑕᓱ ᐊᑉᐁᑌᑎ' ᑌˣᘎ
ᐁᑉᑏᑎ ᐁᑲᐧ'ᑌᐩ ᑏᒐ' ᐅᑌ ᐃᑕ' ᐊᐅᑌ ᐅᑌ ᒍ
ᐁᒋ'ᑌ' ᒋᑲ ᑐᐅ' ᑏᑉᐃ'ᑎ ᐧᗱ ᑏᐧᘏᕴ ᐧᗱ ᑌᑲᕴ
ᐊᑌᒍ ᐃᑕ' ᐁᐳ ᑌᒐᑎᑫᕴ ᓱ', ᗣᐅ'ᒍ ᔭ' ᑌ'
ᑏᐧᘏᕴ ᐊᐧˢᘎ ᑉᑲᐩᑕ ᑌ ᘏᕴ ᕴ ᑏᑉᐁᐅ'ᑌˣ ᑏ ᐊᐧᑌ
ᐁᕴᐧ ᑏᑫᑌᐨᑎ ᑐ ᐁᑌᑫᓱ' ᐊᗣᑏᑉᐅᐃᐧ'ᑎ ᒍ' ᑌ
ᕴᑕᑎᐳ ᐁᕮ ᐁᒍᔭᘏ ᑫᓱ' ᑏᑲᑌˣᕮ ᐊᐧᑏᑏ
ᑎᑎ ᑌᑌᑫ ᐁᒍᑕᐩ ᐅᐧᓴ ᐯᒐ'ᑕᑎᐧᗐ ᐅᐳ' ᑐ'
ᑉᑌᒐᑎᑌ ᑌ ᐅ'ˢᑐ' ᔭᑫ' ᑏᒐ ᐧᓴ ᑎᑕ' ᒍ' ᑌ
ᐅᑫᐧᒍ ᐅᑌ ᐅᐧᓴ ᐁᕮ ᐃᑉᒍᑎ'ˢᑌᐧ ᐱ'ᕴᘏ ᐧᗱ
ᕴᑕᑎᐳ ᑌᘏ' ᐧᗱ ᕮᑏˢᑌ, ᐅᗣᒣᐧᓴ ᐊᑉᑏᑎ ᐅᐳ'
ᐊᐧᑌ ᑉᑲ ᐅᘎᕃ ᐁᒋ'ᑌ' ᑎᑌ.



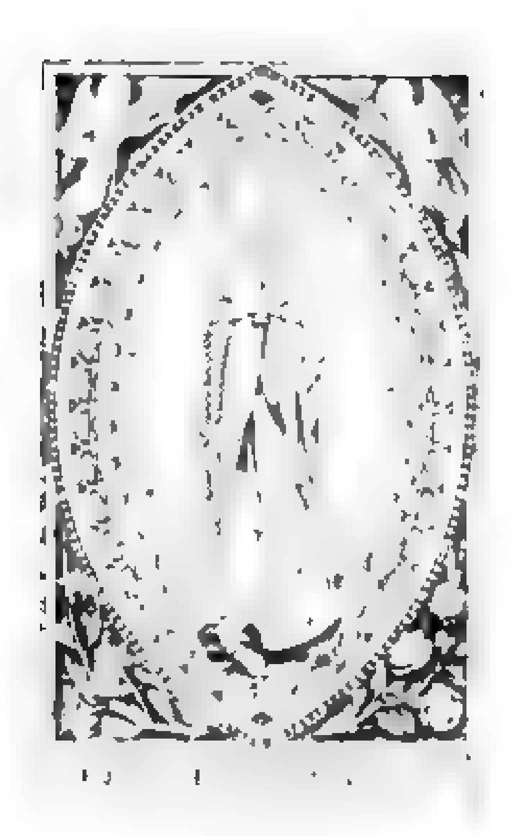




1 ᒍᑎᒐᐅᑎᐧᒍᑎ

1 ᔭᑎᐧᐱ ᐅᓴ'?

.. 'ᐁ ᔭᐱ ᑎᐅᐦᓯᑎ ᐁᐧᒍᓯᑎᐃᑎ' ᐃᑕ' ᓯᒐ ᐊᑎᐧᓄᑎ.



2 ᐁᐧᓇᒐᓯᐦ ᑌᐅᐧᐦᓂᑌ ᐁᐧᓭᓂᑌ ᐃᑌᐦ ᑎᐦᑌ ᑕᐦ

— ᔭᕼᐧ, ᑕ ᐅᒪᒉᓭ ᓇᑌᐧ ᓴᒐᑌᑌ ᐊᐦ ᐃᑕ

3 ᐁᐧᕼ ᐅᑌᐦᐊᐧ ᔭᕼᐧ ᐦᓇᐦ ᐅᓴᐦ?

— ᐁᐧᕼ ᐅᑌ ᐊᐧ ᔭᑎᐧ ᐦᓇ ᐃᑌ ᑌᐅ ᓂᒍ ᐃᐦᓇᒐ

ᔨᐦ ᕼ ᐃᐦᓇᒐ ᔨ ᐯᔭᑎᐋ

4 ᑕ ᔨᐦ ᐁ ᑎᔭᑎᐧᓂ ᐁ ᓇᐧ ᐋᐧ

— ᑲᑐᔑᐧ ᔭᕼᐋ ᐅᐧᐋ



5 ᐁᐧᓇᒐᐦ ᑲᑐᔑᐧ ᔭᕼᐋ ᐅᐧᓂ ᑌ?

— ᓴᓂᐧᕿ ᑌᐅᐧᐦᓂᑌ ᐱᐦᐋᑬ ᐋᐧᓂ ᑌ, ᐁᑎᒎ ᒐᐧ

ᕾ ᒐᐋᑫ ᑌᒎᐦᐅᑌᑌ ᐅᐦᑐ ᔭᕼᔨ ᐋᑕᑎ;

ᐊᑕ ᓇ ᐁᐧᑫᑕᐦᑲᐁ ᐅᒍ ᐸ ᑌᐅᑫᑬ ᒐᑌᒐᐅᔑᕼ

ᕿᒐᐦᑕᐦ

6 ᐁᐧᑯᒋᐟ ᐅᕼᐊ ᔭᔅᕼᐩ?
— ᑕ ᑌᑏ ᐯᐧᘛᐊ ᑕ ᑕᑦᑐᐟ ᐅᑎ ᐊᑏᒉᒧ ᓭᓗᐧᒋ
ᐯᔭᕼᐊ. ᐯᑫᑕᐃᐧᘛᓓ ᐊᑕᑎᔕ ᑕᑲᐅᐧᒉᑎ ᓗᐟ, ᐁᔕ
ᔕᐟ ᐅᕼᐊ ᔭᔅᕼᐩ
7 ᐁᐧᑯᒋ ᑕᐟ ᐅᐯᑫᐅᑐᐧᕮ ᑲᑐᒧᐟ ᑕᐟ ᑕᐅᔅᐊ?
— ᐁᑌᘛᒃᑲᘛᔅᑏᐩ ᐅᑕᐟ ᐁᑌᔭᓗᔅᒉᑊ.
8 ᐁᑯ ᐁᑌᘛᒃᑲᑎᐟᔅᑏ.
— ᐁᑕᐤ. ᐱᐟᐊᘛ ᐟᕓ ᐊᑕᑎᔕ ᑏᕼᐟ ᐟᕓ ᐱᐟᘛ ᑕᐟ.
ᐅᕼᐸ ᐁᑯᐟᑌᐟ ᑏ ᑌ
9 ᓭᓗᐧᒋ ᐯᔭᕼᐊ ᐁᐧᒧᑏ ᐅᑕ ᐯᑫᐅᑐᐧᕮ?
— ᑏᐅᔅᐧᓗᑏ ᐯᑎᐟᒧᓭ ᑕᐟ ᕼ ᑕᐟ ᐁᔅᕼ ᔭᔅᕼᔕ ᑌᑏ
ᖃᐅᐟᑏᔅᑌᑏ ᐅᑕᐟ.
10 ᒧᑏᐟ ᓗᐟ ᐁᑐᐅᐟ ᑕᔭᔅᕼᔕ ᐁᐧᑯ ᐅᐳᒧᔅᒋ ᐅᐯ
ᔭᕼᐊ!
— ᑕᐟᓗᐟ ᐅᐳᒧᔅᒋ ᐃᒣ ᐁᑎᑏ ᖃᑌ ᐁᑌᖃ ᐊᔅᐧᓗ
ᐅᔕ ᐃᑕ. ᑏᐅᔅᐧᓗᑏ ᐯᑕᑫᐟᐧᕮ ᐃᑕᐟ. ᐅᑕᐟ ᔭᑫᐟᘛ
ᓗᑌᔅ ᐃᒣ ᓗᐟ.
11 ᑕ ᑏᔅᑌᐩ ᑕᑦᑐ ᐁᐧᓭᑎᐩ ᐁᐟ ᐅᑏᒉᑏ ᒃᑲ ᒧᖃᐟᔅᔭ
ᓗᐟ. ᐁᐧᒧᑏ ᐯᐅᐅᐩᔅᐊᐟ.
— ᑎᑎ ᔭᕼᐩ ᑕᑦᑐᐟ ᐊᐅᑎ ᐊᑏᐧᒉᑊ ᐊᑕᑎᔕ ᐁᑕᐤ
ᐣᑏ ᐁᐊᐧ ᑕ ᑏᔅᑌᐩ ᑕᑦᑐ ᐊᐅᑎ ᐁᐟ ᐅᑏᒉᑏ ᒃᑲ
ᐯᐅᐅᐩᔅᐊᐟ ᓗᐟ

12 ᐁᐧᒧᑌᐸ ᓭᔑᔪᐤ ᐁᔮ ᔮᑮᐟ?
— ᑕᐧᒋ ᑕᔮᔑᑮᔮ ᑌᒋ ᐊᐦᒧ ᓭᔑᔪ ᓂ ᒧ
13 ᔪᓚ ᐁᑌᑮ ᐅᓴᐤ ᓭᑕᑎᔮ ᐯᔮᑮᓭ?
— ᐊᐧᔑᑫᐤ ᓴᑌᐧᑎᓭ ᐅᑮᐸ ᐱᓂᑌᑎ ᐃᑍ, ᑯᔭ ᐯᓚᐤ
ᓇᑌᓂᐤᓂᑐᑌᐤ ᐃᑍ, ᓂᐅᔑᔪᓂ ᑕᓚᑌ ᐃᑕᐤ ᐁᐤ
ᐅᓂᒋᐣ ᐅᔮᐤ ᐁᔮ ᓭᑕᑎᔮ ᐯᓚᐤᓭᓂᐅᑎᔭᐁ ᐅᔑᓭ.
14 ᓭᑕᑎᔮ ᐯᓚᐤᓭᓂᐅᑎᔭᐁ ᐢᒧᐤ ᐅᓴᐤ?
— ᐢᒧᐤ, ᑯᔭ ᑳᒋ ᐯᓚᐤᓭᓂᐅᑎᔭᐁ ᑍᒋ ᑕᐧᒋᐤ
ᓭᑕᑎᔮ ᐃᐢᒧᐤᔑᑌᐟ, ᑯᔭ ᑳᒋ ᒧ ᐊᑎᔑᔭ, ᐅᐤᔑᑐᐤ
ᓂᐅᔑᔪᓂ ᐱᐤᓭᑰ ᓄᓚ ᑌᑍ ᐁᑌᔑᔪᓂ; ᐅᐤᔑᑐᐤ ᑮ
ᓂᐅᔑᔪᓂ ᐱᐤᓭᑰ ᓇᓄᐢᐁᒋᔑᓂ ᓚ ᑌᐧᑘᐣ ᐁᔑᓚᐤᑕ·ᑫᐤ
ᓄᓚ ᐢᑍᓚᓂᒋᐧ.

---

2 ᒍᑍᓚᐅᑍᔑᑗᓂ

ᑕᐤᑐ ᐊᐅᑎ ᐅᓂᒋᓂ.

§ 1 « ᑕᐤᑐᐤ ᐊᐅᑎ ᓭᑍᐧᒋᐣ ᓭᑕᑎᔮ ᐁᑳᐤ, ᑕᐤᔪ
« ᐅᑌᔑᐸ ᐁᐅᑎᔑᒣᐤ, ᔭ ᓂ ᐧᒣ ᐅᔑᔪ ᓂ, »

1 ᐁᐧᒧᒋᐤ ᐁᔮ ᓭᑕᑎᔮ ᐁᐧᓴᑎ?
— ᓭᑕᑎᔮ ᓂᐅᔑᔪᓂ ᐁᐤᓄ, ᐁᑕᐤᔮᑍᐤ ᑫᐤᔪᐤ ᓇ
ᐅᑌᔑᐊᐤ, ᐯᑳ ᐅᔭ, ᐯᓚᐤᔪᐤ ᐅᑍ ᑮ, ᐁᑎᓂ ᓚᑌ
ᑕᐤᔪ ᐅᑌᔑᐸ ᒋᔑᔪ ᑎ ᑕᐤᔪ ᐅᑌᔑᐸ ᓚᐤᑲᐅᒋᐧ

2 ᗕᑕᑎᐳ ᐃᶜᑯᓱᐠ ᐁᐠᑏ ᑌ ᐅᔭᐠ?

— ᑊᐁᐠ ᐃᶜᑯᓱᐠ ᐁᐠᑏ ᑌ ᑎ ᐃᶜᑯᓱᐠ ᐁᐠᑏ ᐊᐧᑏ ᐯᐅᑌᒣᐟ ᐃᓴ, ᐯᑫᐟᑯ ᐅᑗ, ᐊᐅᶻᶦʰᐊᐠ ᐅᐳᐠ ᑕ.

3 ᑌᐅˢᐟᓱᑌ ᐁᐟᑏᑌ ᑭᒣᐟ?

— ᑌᐅˢᐟᓱᑌ ᐅᑌˢᕙ ᐁᑌᐞᔦᐠ

4 ᑌᐅˢᐟᓱᑌ ᑕᑊᓱ ᐅᑌˢᕙ ᐁᑫᐅᑌᐞᔦᐠ ᐅᔭᐠ?

— ᑊᐁᐠ ᑕᑊᓱ ᐅᑌˢᕙ ᐁᑫᐅᑌᐞᔦᐠ. ᐅᑌˢᕙ ᐅᑲᑗᐟᕮ ᐅᑌˢᕙ ᐁᐅᑎˢᕮᐠ ᑕᑊᓱ ᐸ ᑐᕙ ᐃᑗ

5 ᑌᐅˢᐟᓱᑌ ᐯᑲᐅᑗᕮ ᐅᔭᐠ?

ᑌᐅˢᐟᓱᑌ ᐯᑲᐅᑗᕮ ᐃᑗ, ᐯᘛ ᐅᑗ ᐃᑕᑊ.

6 ᐁᐟᑏᑌ ᐅᔪᑌ ᑌᐅˢᐟᓱᑌ ᐯᑫᐅᒍᐟᕮ°?

— ᑕᑊ ᐅᴮᐟᓱ ᐅᔪᑌ ᑎ ᐱᐠᕙᘛ ᔪᑌ

7 ᑌᐅˢᐟᓱᑌ ᶜᑯᐠ ᐅᔭᐠ?

— ᶜᑯᐠ ᐃᑗ ᐃᶜᑯᒉ ᐳᐠ ᑌᐅˢᐟᓱᑌ ᑯᓴ ᕮᒉ ᑯ ᐊᑎˢᔦ: ᐁᕮ°, ᐱᐠᕙᘕ ᐟᗱ, ᗕᑕᑎᐳ ᑗᘛᐠ ᐟᗱ.

8 ᐁᕮ° ᗕᑕᑎᐳ ᐁᐠᑏ ᐅᔭ?

— ᑊᐁᐠ, ᐁᕮ° ᗕᑕᑎᐳ ᐁᐠᑏ.

9 ᐱᐠᕙᘕ ᑎ ᗕᑕᑎᐳ ᐁᐠᑏ ᐅᔭᐠ?

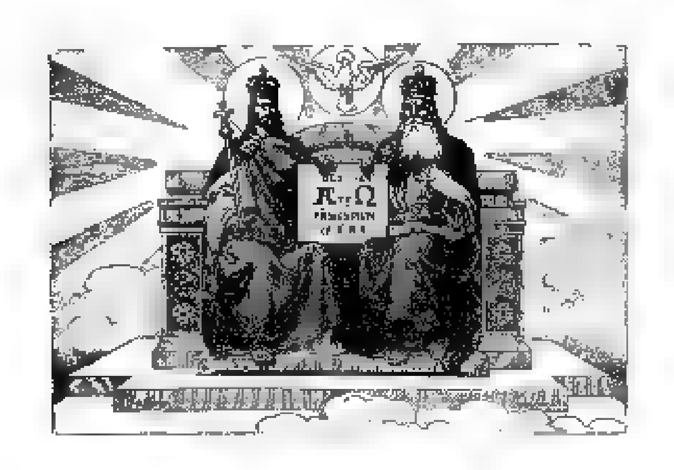
— ᐁᐠ, ᐱᐠᕙᘕ ᗕᑕᑎᐳ ᐁᐠᑏ

10 ᗕᑕᑎᐳ ᑗᘛᐠ ᑎ ᗕᑕᑎᐳ ᐁᐠᑏ ᐅᔭᐠ?

— ᑊᐁᐠ ᗕᑕᑎᐳ ᑗᘛᐠ ᗕᑕᑎᐳ ᐁᐠᑏ

11 ᐁᑯ ᕮᒉ ᗕᑕᑎᐳ ᐅᔭᐠ ᐁᕙᐟ?

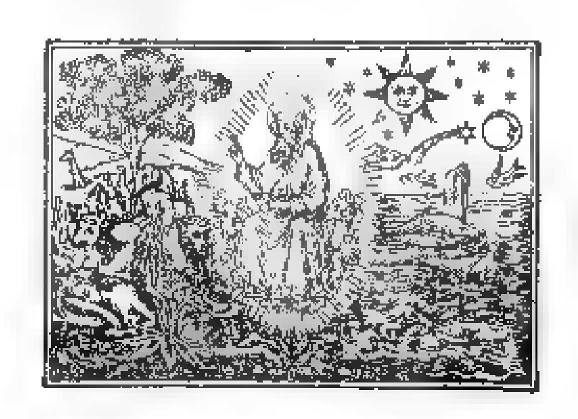
ᐃᑂ ᐁᔨᓂ ᒐᑎ ᐃᐦᑯᔑ ᔨᐟ ᔦᑕᑎᔨ ᑕᐟᑏ
12 ᐁᐧᑯᐅᐠᑌᐟ ᐃᑕᐟ ᐁᔨ?
— ᐁᒐᐡ ᐱᐟᔦᑭ ᐧᒥ ᔦᑕᑎᔨ ᑎᓭ ᐧᒥ ᒐᑎᐢᑌ ᑯᓴ
ᐅᐯᐊᐟᑐᐟ ᐊᐦᑯᔾ ᐅᐯᔦᑕᑎᔨ ᓇᐅᒍᐢᐦᐊᐁ ᐊᐦᑯᔑ



ᑎᐧ ᐁᔨᑕᐟ ᔦᑕᑎᔨ ᒐᔑ ᑯ ᐊᑎᐢᔕ ᑯᓴ ᐃᐦᑯᐢᐅ
ᐅᔨᐟ ᑐᐦᑌ
13 ᐁᔨᓂ ᒐᑎ ᐁᐦᑌᐊᐃᐢᒋᐣ ᔓ ᐅᓴᐟ?
— ᐟᐁᐟ ᐁᔨᓂ ᒐᑎ ᐁᑌᐢᔕᐟ ᐁᐦᑌᐢᑌᐤ ᐁᐦᑌᔦᑕᑎᔦᐤ
ᐁᐧᑫᐟᓭᐟ ᐅᐯᔓᐟᓴᐟᐅᑭᐢᓂ ᔓ

3 ᑌᓂᓕᐅᓂᔆᓃᓂ.

1 ᓴᑕᑎᐹ ᑕᐦᓯ ᐅᑌᔆᔨ ᖁᔆᐟᓯᐤ ᐁᐟᓗᕆ ᑕᐦ ᓴᔆᐟᓯ?
— ᑕᐦᓯ ᑕᐦ ᓴᔆᐟᓯ ᐃᑐ, ᑕᐦᓯ ᐅᑌᔆᔨ ᐅᑐ ᓂ ᑕᐦ.
ᑕᐦ ᐊᓴᓂᖁᕞ ᕼ ᑕᐦ ᐊᑎᐤ, ᑎᐟᓭ ᐯᑕᑲᐅᶻᖁᑐ
ᑕᐦᓯ ᐅᑌᔆᔨ ᐅᐦᔅ ᐁᐟᕮ
2 ᐁᐟᓗᓂᔆᑌᐦ ᓵᓴᑫᐦ ᐅᕕᐦᖁᐟ ᑕᐦ ᐅᐟᓯ ᓴᑕᑎᐹ



ᑕᐦᓯ ᐅᑌᔆᔨ ᖁᔆᐟᓯ ᐅᐟᓯ?
- ᑳᐟᑦᓂ ᐊᐦᔆᑫᑦ ᐅᓂᶻᓇᐦ ᐅᓂᔆᓇᐦ ᓂᖁ ᓵᓴᑫ
ᐅᕕᐦᖁᐟ ᑕ ᐅᐟᓯ ᓴᑕᑎᐹ ᑕᐦᓯ ᐅᑌᔆᔨ ᖁᔆᐟᓯ ᐅᐟᓯ
3 ᓴᑕᑎᐹ ᑕᓯ ᐅᑌᔆᔨ ᐅᔆᐟᓯ ᐅᓵᐤ ᑌ
ᐅᑫᓇᕕᖁᐟ ᐅᓭᐦ?
— ᐊᐦᔆᑫᐦᑦ ᐟᑬᓂᑫᐦ ᓱᐠ ᐅᑫᓇᕕᖁᐟ

4 ᓂᐅᕐᓯᓂ ᐁᑲᐧᐊᓂᒃ ᑕᑦ ᓂᑌ, ᐃᖅᑯᑎᑦ ᑕᓯ
ᐅᑌᖅᑲ ᐅᕐᓯ ᐊᐧᔪᔪᓂ ᐅᓴᑦ?
— 'ᐁ' ᓂᐅᕐᓯᓂ ᐁᑲᐧᐊᓂᒃ ᑕᑦ ᓂᑌ, ᐃᖅᑯᑎᑦ ᑕᓯ
ᐅᑌᖅᑲ ᐅᕐᓯ ᐊᐧᔪᔪᓂ, ᐅᕙᐊ ᐊᑕᑎᐳ ᐁᑦᔪ ᐃᑕᑦ
ᑕᓯ ᐸ ᑐᐊ ᐅᑎ ᓯᑦ
5 ᐁᑦᑯᒃᓕᑦ ᐃᑕᑦ ᐊᖅᑫᕋ ᑦᕿᑎᑫᑦ ᑕᓯ ᑫᓇᔨᒃᑦ?
— ᐅᑕᑦ ᓕᓇᑦᐅᑎᖅᖑᐳ ᓂ ᑕᑦ ᐊᖅᑫᕋ ᑦᕿᑎᑫᑦ ᐁᓕᑯ
ᔪᑕ ᑲᐧᑕᑦ, ᐃᖅᑯᓯᑦᑎᑦᔨ ᑦᕿᑎ ᓂᐅᓂᒃᑦ ᑌ ᐊᑕᑎᐳ
ᑦᕿᑎ ᑫᑦ ᐊᐧᑎ
6 ᑕᑦᑎᖅᑌ ᐅᕐᓯᓂ ᐊᑕᑎᐳ ᐁᑦᑯᒃ ᐅᓇᒃᑦᓴᑉ
ᑎᖅᑦ?
— ᔭᑫᐅᑎᑦᑎ ᑦᕼ ᑌᑎ ᑦᕼ ᐅᓇᒃᑦᓴᑉ ᑎᖅᑦ
7 ᐁᑦᑯᑎᑲ ᔭᑫᑦᐅᑎᑦᑎ?
— ᔭᑫᑦᐅᑎᑦᑎ ᐊᑕᑎᐳ ᐯᑦᒥᑎᑭᐧᐊ ᑕᑦᔪ, ᐃᑦᓂ
ᐁᑌᑌᑦᔪᑎ ᑕᑦᔪ, ᐅᐯᕿ ᑕᐅᑎ
8 ᓇᑎᑦ ᐊᑕᑎᐳ ᑕᑫᑦᕆ ᓇᐅᖅᑌ ᓂ ᐅᓴᑦ?
— 'ᐁ' ᓇᑎᑦ ᐅᑦᑯᒃ ᓕᐅᑎᐢ, ᐊᑕᑎᐳ ᑯᐃᑌ ᐁᑌ
ᐊᓂᖅᒃᓇ, ᐊᑕᑎᐳ ᐱᑦᓂᐊ ᐊᐅᓂᑎ ᑕᑦ, ᐁᔭᑕ ᑦᑎᐊ
ᐅᐯᑌᖅᑌᖅ.
9 ᔭᑫᑦᐅᑎᑦᑎ ᑦᑎᐊ ᑌᖅᑌᔪ ᐁᑦᑯ ᑕᐅᖅᐊᑦ
— ᐊᑕᑎᐊ ᐢᔪᓂᑦ ᑕᐅᖅᐊ
10 ᑕᑦᒃ ᑌᑎᑲ ᐁᑦᑯ ᐅᖅᐊᔪ?

— ᐊᑕ' ᐅˢᓴᓂ

11 ᑕ'ᒋ ᓯᑭᐧ ᐁᑯ ᐅˢᓴ ᒪ?

— ᐁᐯ ᐅˢᓴᓂ.

12 ᐁᑯ ᐊᕿ ᓂᐅˢᔪᓂ ᑕ'ᒋ ᑌᓂ ᒋˢᔪ ᒪ?

— ᓂᐅˢᔪᓂ ᐅᓃ ᑕ' ᑌᓂᖅ ᐊ'ᑯ ᐅ ᔅᑐ' ᓴᖁˢ
ᐅᑕ' ᓴᑕ'ᐳᓂ' ᒋˢᔪ.

13 ᐁᑯᒋ ᑯ'ᑌ' ᑌᓂᑕ'ᐳᓂ'?

— ᑌᓂᑕ'ᐳᓂ' ᓴᑕᑎᐳ ᑯ'ᑌ' ᐃ'ᓂ ᐁ'ᒧ ᐅᖁ'
ᐯᑲᐅᓂᕐ ᐃᓂ ᑎ ᖁᓚ'ᒋ ᐃᓂ

14 ᐁᑯ ᐊᕿ ᐃᑕ' ᓂᐅˢᔪᓂ ᑕ'ᒋ ᓯᑭᐧ ᒋˢᔪ?

— ᓂᐅˢᔪᓂ ᐊᑕ' ᓂᓂ'ᑯᑲ. ᓴᕿᐅ'ᓂᓂ ᐃᔅᕙ
ᐅᑕ' ᓯᑭᐧ ᒋˢᔪ, ᐅ'ᑐ' ᐁˢᓚᓴᓂᖏ ᓚ'ᓂᔪᑌᒧ
ᐊᐅ'ᑯ.

15 ᐁᐳ ᖀ ᐯᔪᐊᓂ' ᐅᓯ' ᐅᒍˢᖁ ᑌᓂ?

'ᐁ' ᐁᐳ ᖀ ᐯᔪᐊᓂ' ᐅᑌᖁ ᑌᓂ ᐁᐳᑕ'
ᐅᑌˢᖁ ᐁˢᒪᐁ ᑕ'ᒧ.

16 ᐁᑯᒋ ᖄ ᓂᐅˢᔪᓂ ᑌᓂ ᒋˢᔪ!

— ᓯᑫᐅᑐˢᔭ ᓯᓚ'ᓴᓂᒍᕐ, ᓯᓚᑯᒍᒪ ᖄ
ᑎᑎ ᓂᓂᑫ' ᐅᑕ ᔭᑫ' ᓯˢ ᐃᑯᔪ ᐱ'ᓂᓴ ᒍᒪᐧ
ᓴᓴᓂˢᒋ ᐃᑕ ᓴᑕᑎᐳ. ᐁᐳᑕ ᒍᓂ ᒋˢᔪ

4 ᑌᓂᒐᐅᓂᔥᑌᓂ

1 ᓂᐅᔅᓯᓂ ᑕᐦᑦ ᑌᓂ ᑦᐦᓯᐤ ᐁᐧᔑᓂ ᓂᔦᓂᐦᐊ?
— ᓂᐅ ᓂᔅᑎᐁ ᑫ ᓂᓈ ᓂᔦᓂᐦᐊ, ᐁᔦ ᑕᐦᓯ
ᔦᑎᓇᔅᕆ ᐅᑌ ᐅᑕ ᐅᒍᑲ ᐯᑫᐅᒍᐦᐊ ᓂ ᑕ
2 ᐁᑲᐧᑌ ᒐ ᓇᔑᑦ ᐅᓴ?
— ᒐ ᐃᑌ ᓂᐅᔅᓯᓂ ᑕᑫᐧᒣ ᓇᐅᔅᑦ ᓂ ᑕ ᐁᓂᔪ
ᓂᑎᓂ ᐊᐁᑎᔅᔮ



3 ᐁᐧᒋᐅᒍ ᐃᑕ ᑕᐦᑦ ᑌᓂ ᓂᐅᔅᓯᓂ ᑕᑫᐧᒣ
ᓇᐅᒋᔅᑦ?
— ᓂᐅᔅᓯᓂ ᓇᔦᓂᐁᓂ ᒋᑲ ᐧᑎᔦ ᐁᑌ ᓂ ᑕ
4 ᐁᐧᒋᑦ ᔦᐦᐊ ᓇ ᑌᓂ ᐁᐳ ᐧᑎᔦ ᐁᑌ ᓂ ᓯ?
— ᔦᑕᑎᔦ ᐧᔑᓂ ᓇᑐᑦ ᒋ ᐊᑎᔅᔮ ᐧᓴᑭ ᐧᓴ

ᔭᕐᔆᑎᐤ ᐸᑏᐦᐊᐤ « ᐁᐳ ᐟᗰᐸ ᐅᔆᑌᔆ ᔭᑊ, ᐯᑕᑊ
ᐸᑕᑎᐳ ᐁᐅᔆᑌᐤ ᑕᒧ ᐅᑌᔆᐸ ᐁᑫᐅᑐᔆᔭᑊ ᐊᐧᑘᑘ »
ᐸᔆᑏ ᑏ ᑕᑊ.

5 ᐁᑯ ᐟᓴᑭᐧ ᐸᑕᑳᐅᔆᒣᐟ ᑏ ᐅᓴᑊ?

— ᐁ ᐟᓴᑭᐧ ᐸᑕᑲᐅᔆᒣᑐ ᐟᗰᐸ ᒉᐟᒣ ᐅᑊᔆᑐᑊ ᑌᑏᐸ
ᒐᑏᔆᐟᗱ. ᐁᑎᑏ ᑎ ᐸᐟᒣ ᐁᐳᑕ ᐳᑏᔆᑐᑊ ᑏᐅᔆᐟᒧᑏ
ᑕᑫᐟᗴ ᑢᐅᔆᒣᑐ ᐁᐢᑐᑏᑎᑊᑏᑊ ᐊᐁᑎᔆᔭ

6 ᐁᐟᒌᐅᑊᑌᑊ ᐃᑕ ᑌᑏ ᐁᐢᑐᑏᑎᑊᑏᑊ ᐊᑎᔆᔭ?

— ᐅᑕᑊ ᐅᑌᑳᐧ ᐦᐊᑊᐅᑌᔆᑌᔕ ᐯᐟᗸᐸ ᐢᑘᑏ ᐁᐟᗴᐤ
ᑕ ᐯᐢᑘᑏ ᑦᐁᔆ ᑐᑦᑲ ᑦᑲ ᐁᑌᒐᐅᑊᑕᐦ ᐁᑯ ᑎ
ᐁᔭᐁ ᐟᗱ ᐯᑎᐸ ᐊᐧᑗ ᑦᑲ ᐟᗱ ᐁᑌᒐᐅᑊᑕᐦ, ᐁᑯᑊᑌᑊ
ᐃᑕᑊ ᒐᑏ ᐁᐢᑐᑏᑎᑊᑏᑊ ᐊᑎᔆᔭ

7 ᑕᑊᒣ ᑌᑏ ᐁᑎᑏ ᐳᑊ ᐁᑯᑊᑌᐩ ᐁᐢᑐᑏᑎ ᑏᑊ
ᐊᑎᔆᔭ ᐅᓴᑊ?

ᐃᑗ, ᐅᑌᔆᐸ ᑌᑏ ᐯᐟᒧᐦᐊᑏᑊ ᑕᑊᑘ ᐃᑕᑊ, ᐯᐅᐢᑘᑏ
ᐅᐯᒐᐅᑏᐦᐊᑊ ᐅᑕᑊ, ᐁᑌᑫᑊᒧᑊ ᐁᐢᑐᑏᑎᑊᑢ ᐊᐅᐱᔆᐸ

8 ᐁᐟᒌ ᐅᔆᐸ ᐁᐳ ᑕᑊᒣ ᐅᐢᑘᑢ ᑢᐅᒣᑎ?

— ᐅᐢᑘᑢ ᐯᔆ ᑢᑦᐁᐅᑊᑘ ᐅᔆᐸ

9 ᐅᑌᔆᐸ ᑌᑏ ᐁᐳ ᐅᐢᑘᑢ ᑦᐁᔆ ᐅᑊᑘ ᐅᓴᑊ?

— ᑊᐁᑊ, ᒐᑲᐸ ᒪᕐ ᐯᒐᑊᒣᑏ ᐅᑌᔆᐸ ᑌᑏ ᐁᐳ
ᐅᐢᑘᑢ ᑊᐁᔆ ᐅᑊᑘ ᐁᐳᑕᑊ ᐯᑫᑢᑊᔆᑌ ᐃᑗ ᑐᑊ ᑌᑏ
ᑦᑗᒐᑊᒋ ᑌ, ᐁᐢᑐᑏᑎᑊᑏᑊ ᐊᐧᑘᑘ ᐃᑦᒍᒉ ᑏᑏᑫᑊ

10 ᑯᓭ ᓀᐅˢ/ᓄᓀ ᐁᐡᑘᒍᓀᐦᐃᓀᑊ ᓀ ᐅᓴᑊ ?
— ᑊᐁᑊ, ᓀᐅˢ/ᓄᓀ ᐟᕮᑊ ᑘᑘᑫᑊ ᑌᑘ ᑕᔑˢᐦᐊ ᓄᑊᓀ
ᑯᓭ ᐅᗩᕙ ᐁᐡᑘᒍᓀᐦᐃᓀᑊ « ᓄ ᐋᑫ ᑌᑘᒐᐊᐧᑘˢ
ᑌᑘ ᐁᑕᒐᐊᐧᑘˢ ᑊᑲᐧᑕᑊ » ᐁᑲᐧᑌᑘˢᓀ ᓀ ᑕ
11 ᐱᑊᐋᑫ ᒍᒐᓀˢᗩ ᓀ ᐅᓴᑊ ᓀᐅˢ/ᓄᓀ ?
— ᑊᐁᑊ, ᒐ ᐯᒐᐅᓀ ᐟᑰᑊᕐ ᐅᑊˢᑐᑊ ᓀᐅˢ/ᓄᓀ ᐱᑊᐋᑫ
ᑎᑎ ᑘᑘᑫᑊ ᓀᐟᕮᐤ, ᒍᒐ ᑕᐅᑕᑊᐊᐋᓀᔑᑎᐤ ᐯᑌᑘ
ᑫᒐ ᗩᒍᑊᐁᕐˢᓀ.

5 ᑌᑘᒐᐅᑘˢᑘᓀ

§ 2. ᑕᑊᑐᑊ ᐊᐅᑎ ᐋᑘᐢᕐᐣ ᓴᓄᑊᔑ, ᐃᑊᑰᑊˢᑌ. ᐁᕮᶜ
« ᐱᑊᐋᑫ. ᒍᒐᑊᑲᐅˢᒉᑎ. »

1 ᐁᐟᑰᕐᑊ ᓴᓄᑊᔑ ?
ᓴᓄᑊᔑ ᐅˢᐋ. ᐁᐳ ᑰ ᓀᐅˢ/ᓄ ᐱᑊᐋᑫ ᒍᒐ ᑌᑘ
ᐊᑎˢᔦ.
2 ᐁᐟᑰ ᐅᑊᑌᑊ ᐃᑕᑊ ᓀᐅˢ/ᓄ ᐱᑊᐋᑫ ᑌᑘ ᐊᑎˢᔦ ?
- ᒍᑫᓄᑊ ᑌᑘᑫ ᐟᗱ ᑌᑘᑕᑊᐳᑘᑊ ᐟᗱ ᐃˢ/ᗱᓀ ᑕ.
3 ᓴᓄᑊᔑ ᓀᐅˢ/ᓄᓀ ᐁᑊᒍ ᐅᓴᑊ ?
ᑊᐁᑊ, ᓴᓄᑊᔑ ᓀᐅˢ/ᓄᓀ ᐁᑊᒍ ᐁᕮᶜ ᐱᑊᐋᑫ ᐟᗱ
ᐁᐡᑘᐋᑕᑎᐳ ᐁᐁ ᒍ ᐃᑊᗱᑊ
4 ᐅᗩᐋ ᒍᑫᑊᓄᑊ ᑌᑘ ᐁᑊᒍ ᐅᓴᑊ ᓴᓄᑊᔑ ?

— ᐁ`, ᐅᘁᔦ ᓅᐁ ˢᒍ ᐅᐢᑎᓄ ᐯᑫᐅᑌᶻᐞᐊ` ᐅᑗ
ᐃᑕ ᐁᔦ ᐅᑕ' ᐅᔆ` ᓅᐁ ˢᑌ ᐃᑗ

5 ᓴᓱᐧᔑ ᓇ ᑌᑗ ᐊ`ᑌ ᐅᓴ`?

— ᓴᓱᐧᔑ ᓂᐅˢᐧᓱᓂ ᐁ`ᑎ ᘁ ᒍᑗ ᐁ`ᑎ ᑯᓭ ᓇ ᑌᑗ
ᘛᓂ ᐃᒉ ᐁᔦ ᓂᐅˢᐧᓱᓂ ᐱ`ᔦᑫ ᑌᑗ ᐁᒍᒐˢᐧᒡ
ᑌᔭᐊ ᐃᐣᓚ`ˢᑌ ᐅᔆ` ᔦᑕᑎᔆ-ᒍᑗ·



6 ᐁᐧᓫᔪ ᖷ ᓂᐅˢᐧᓱᓂ ᐱ`ᔦᑫ ᒍᑗ ᐊᑎᶟᔭ· ?

— ᒍᑗ ᑐᐣᑳ` ᐃᐧᗴ ᐯᑎᐧᓄᓴ ᓇᒍᐣᓂ ᐊᔦᓂᒉᓄ
ᐁᔆᑕ' ᑌᑗ ᐁᑌˢᐧᓱᓂ ᓱ`

7 ᐁᐧᓫ ᐊᓇᐅᐢᒉᐧᓂ ᑕ' ᓴᓱᐧᔑ ᑌᑗ ᑐᐣᑳ` ᐃᐧᗴ
ᑌᑗ ᔅ ᓇᒉᐢᓂ ᓂ?

ᑶᓚ ᑕᔦ ᐊ ᕂ ᑶᓚ ᑊᑌᓚᓂᒉᐤ ᐃᑕᐤ
8 ᓴᓂᔦ ᐯᑎᐤ ᓂ ᑌ ᐁᐧᓓ ᐊᐃᐧᕓ ᐋᐧᑎᑎᑶ?
ᓴᓂᔦ ᐯᑎᐤ ᓂ ᒍ. ᐃᑦᓓᓯᐤ ᑌᕆᑳᐤ ᐋᐧᑎᑎᓂ
ᐊᑕᑎᔭᐧᑎᓂ ᓓᒉ

---

6 ᒐᓃᓚᐅᓃᔅᓂ

§ 3 « ᐊᑕᑎᐳ ᓃᕍᐤ ᐊᕹ ᒉᔅᐧᓯ ᓂ, ᒪᔦ ᑌᓃᐊ
« ᐁᓂ ᐃᑐ+ ᐅᐤᑎ ᐊᐳᐤᓓ »



1 ᐁᐧᓓᒉᐤ ᓴᓂᐤ ᐯᕓ ᐁᐤᑎᐤ?
- ᓂᐅᔅᓯ ᐳᐤ ᐯᕓ ᐳᐤᑎ, ᓴᓂᔦ ᑌᓃ ᐁᐤᑎᐤ ᐯᕓ
ᐅᑐ ᓗᓵ ᑌᑲᐊ ᕍᕹᐟ ᐯᕓ ᓓᐤᑌ, ᓵᐤ ᐁᑫᔅᓂ ᓂ ᑕᐧ.

2 ᓴᓗᐧᓯ ᐸᑦ ᐁᐧᓗ ᐅᔅᓴ?

— ᐅᑲᓴ ᒪᓯ ᐅᔅᓴ.

3 ᐁᐧᓘ ᐊᐧᕮ ᐃᑕᑦ ᐅᑲᓴ ᒪᓯ ᓂᐅᓂᔅᕆ?

— ᐅᑲᓴ ᒪᓯ ᐅᑎᑉ ᐁᓂ ᐃᑐᐤ. ᓴᑕᑎᐳ ᑎᑰᑦ
ᓴᕓ ᓴᐅᓯᒋᑐ. ᐁᐳ ᑕᑦ ᓂᐅᓂᔅᕆ

4 ᓂᐅᔅᐧᓱᓂ ᐱᑦᓴᕓ ᐁᐧᓘ ᐅᑦᔪ?

— ᑕᑦ ᐅᐧᓱ ᐅᑎ ᓂᐅᑫᑦ ᓂᔅᔭ+ ᐅᐧᓱ. ᑎᑦ ᐅᑎᐧᓇᑦ
ᐅᑎᔅᓇᑦ ᑎᒋ ᔪᓴᑫᐤ, ᐅᐧᑐᒋ ᕿᓂᕓ ᐅᑦᔪ ᐁᐳ
ᕓᐧᑎ ᔪᐁᔅ ᐅᔅᓴ.

5 ᐁᐧᔪᓂ ᐅᑦᔪ ᔪ ᓴᓗᓐ?

— ᕗᑕᐅᑎᑦᑎ ᑎᑎᑫ, ᔪᓴᐅᑎᓘ+ ᐅᔭᕓ ᑉᐯᐧᑐᐁᐦ
ᐅᔅᓴ ᐁᓴᐧ ᐅᑦᔪᓂ.

6 ᓴᓗᓐ ᐅᑦᔪᐤ ᑕᑦᓱ ᑦᓘᑦ ᐯᐧᓱ ᓂ ᐅᓴᑦ?

— ᓂᐅᔅᐧᓱᓂ ᐁᑦᔪᐤ ᑕᑦᓱ ᐅᐅᔅᑉ ᔪᑦᑲᐅᔅᒋᐧ ᑯᑲ
ᐧᕮᑦ ᑎᑎᑫᑦ ᑕᑦᓱ ᐯᐧᓱ ᐃᑐᓂ. ᐁᐳᑕᑦ ᐁᐧᗯᑌ ᑯᒋ
ᐅᑦᔪᓂ.

7 ᐁᐧᓗᒋᔪᐧ ᐃᑕᑦ ᑕᑦᓱ ᐯᐧᓱ ᐃᑐ ᔪ?

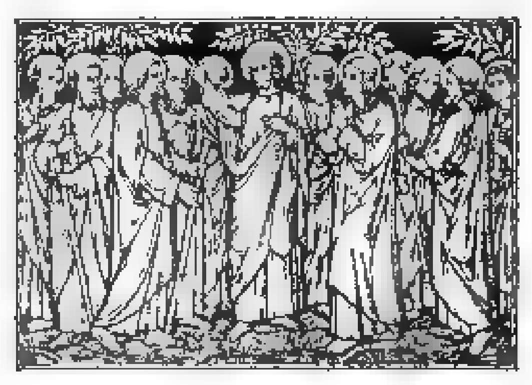
— ᐅᑕᑦ ᔪᔪᑦᐅᑎᔅᐆᓂ ᓗ· ᓂᐅᔅᐧᓱᓂ ᐅᑎᐧᕓᓴ ᐳᑦ
ᑎᔅᐦᐃᐤ, ᐧᓴᑦᐸ ᐧᕮ ᑉ ᐧᕮ ᐧᓴ ᓴᓂᓂᐦᐊ ᐃᑐ

8 ᓴᓗᐧᓯ ᐁᐧᓘᐅᑦᔅᐦᐊᑦ ᐅᐧᓴ ᓂᐅᑫᑦ ᐁᒋᓇ ᔪ?

· ᕪᐅᑎᔅᓇᑦ ᓇᒋᐧᓴ ᑕᒋ ᔪᓴᑫᑦ ᓂᐅᑫᑦ ᐁᒋᓇ ᓂ.

9 ᐁᑯᑦᐅ ᐃᑦᓗᓱᐧ ᐅᑎᔪᐅᑎᔅᕪ ᐅᐳ ᐅᓴᑦ?

— ᕦᕐ ᖆᐊᑫ' ᑌᑐᖆᐅᑐ·ᕦ' ᐅᑫᓇᔨᒉ·, ᐅᓇᓂ'
ᖆᐊᑫ' ᒍᑫ'ᓂ' ᐁᖆᓚᕐᓇᑎ.
10 ᕦ ᐅᑐᓇ' ᖆᐊᑫ' ᑕᓂ ᑌᑐᖆᐅᑐ·ᕦ' ᐅᑌ ᐅᓴ'?
· ᐅᕱᐸ ᐅᘔ' ᕐᓇᑎ ᑕ' ᑌᑐᖆᐅᑐ·ᕦ' ᓚ'ᑌ' ᑎ
ᐁᑯ ᓇ'ᑫ ·ᕦᕐᒉ· ᐯᖆᐊ ᑎᐅᑎᒉᑐ ᐃ'ᓚ ᑌᑐ
ᐅ'ᔭ'ᑐ ᖆᐅᐳᑐ·ᕦ'.



11 ᓴᓂ·ᔨ ᕦ ᖆᐊᑫ' ᑌᑐᖆᐅᑐ·ᕦ' ᓂ', ᓇᑐ' ᐅᓇᒉ
·ᓴ ᖆᐅᑐ·ᕦ' ᐅ'ᑎ ᐅᓴ':
— 'ᐁ', ᑌᑐ ᐅᑐ·ᓇ' ᐅᓇᒉ·ᓴ ᓇ'ᑫ ·ᕦᕐᒉ·
ᑌᕦᖆᔨᓚ ᐅᕱᐸ ᖆᐅᐳᑐ·ᕦ' ᑌᑐᖆᐅᒍ·ᕦ' ᑲ·ᑕ
ᐊᑕᑎᐊ ᐊᑕ'ᓚ ᓂ'.
12 ᐁᕒᑐ ᑕ ᒉ ᔭ·ᕱᕒ ᑐᒉ ᐁᑕᕐ·ᖆ' ᐅᓴ'?
— 'ᐁ', ᐁᕒᑐ ᖆᑌ.

13 ᓴᓗᓐ ᑌᓂᔪᐅᓂᕐᓀᑦ ᐁᑫ ᑌᓂ ᓇᑌ ᐸᓂᐅᑎᔾ+
ᓇᐅᕽᒉᐟ ᓂ ᐅᓴᑦ?

— ᐁᑦ, ᐅᔪᑦᐸᓂᐅᑎᔾ+ ᓇᐅᕐᒉᐟ ᓂ ᐅᕐᓚᑦ+ ᑌᓂ
ᓇᑎᑦ ᑕᑦᒎ ᓂ ᐅᐯᓇᑕᐅᒍᑎ ᐊᑕᓇᑦᓚᐤ, ᐟᓃᑎᑦ
ᑕᑦᒎᓂ ᐅᕼᐹ ᑫᑎᓵ ᐊᑕᓇᑦᓚᑦ, ᐟᕓᐁᑕᐅᑎ ᐃᑌ+
ᑕᐁᑎᑕᕐ ᐊᑕᓇᑦᓚᐤ ᑌᓂ ᐁᕐᑫᐟᕮ ᑕᑕ ᐅᐯᑫ
ᑕᐅᕽᓚ ᓇᖃᐅᐳᐁᐧᕽᓂ. ᑌᓂᑎᐸ ᑯᒎ ᑕᓇᒉᑕ
ᐊᑕᓇᑦᓚ

14 ᐁᐟᓚᒋ ᖃ ᓴᓗᓐ ᐁᑲᐧᓇᐅᕐᒉᑐ?

— ᓴᑦᐸᓂᒉᑉ ᐃᑕᑦ ᐊᑎᑦ ᓂ ᓗᑦᓂ ᑯᓴ ᕐᐁᐧ ᑌᓂ ᐳᑦ
ᐁᓐᒎ ᐃᑌᐤ, ᐸᑕᑎᐸ ᐁᓐᒎᑉ ᓴᑯᑐᕮ ᖃ ᐸᓂᒉᑉ ᓂ
ᑕ, ᐅᔪᑌ ᓴᑕᑫᐸᓂᐅᑐᑌ ᐸᓂᒉᑉᓂ ᑕ, ᐁᐳᑕᑦ
ᓴᓗᓐ ᐅᔪᑦᐸᓂᐅᑎᔾ+ ᐅᕐᓗᓂ ᐅᕐᓚᑦ

---

7 ᒐᓂᔪᐅᓂᕐᒍᓂ

§ 1. ᕐᐳᕐ ᐱᓚᐟ ᐁᑯᐅ ᐅᔪᑦᑲᐅᕐᒉᑐ ᑕᒋᑦᐊ
ᑌᑘᑉ ᐁᕐᔪᑦᑕ. ᑫᑦ ᑕᐅᑎᕐᓴᕐᐅ ᕐᑌᔪᓂᒉᑐ
ᓴᓂᕐᕼᐤ.

1 ᑕ+ ᓴᓗᒋ ᔪᐅᐳᓂᕐᓀᑦ ᓗᑦ ᐅᑌᕐᐹ ᐸᑕᑫ
ᐸᓂᑌᒋᑌ ᓂ ᐅᓴᑦ?

— ᓗᔪ ᐊᓂᕐᒍ ᓂ ᐸᑕᑫᑦᐸᓂᑌᒋᑌ ᓂ ᑯᓴ. ᐅᓇᕐ
ᐊᓂᒍ ᐸᑕᑌᕐᐃ ᒍ ᕐᑌᔪᐁᐸᓂᕐᒉᐟ.

2 ᐁᐟᓱ ᐊˢᔮᐤ?

— ᐱᑦᐡˢᐟᒐᒍ, ᑕᒍᓴ ᐟᕮᑦ ᑕ ᐸ ᐟᓴ ᐅᶻᒉ ᒉ, ᐯ ᓇᑌᑕᐠᐤ, ᒍᐟᑘᑉ ᐁˢᒐᑦᑕᑦ+ᑫ ᑕᐅᑎˢᐟᓴᑦᐅ, ᐯˢ ᓇᔦᐟᑭᐣ, ᐁᐳ ᑫ ᑦᑌᒐᓂᒉᐟ



3 ᐁᐟᓱᒉᑦ ᓴᓱᐣ ᐯᑭᔦ ᐯᓂᔾᓂˢᕱ:

— ᑦᐳᐣ ᐱᓱᐟ ᐅˢᔦ ᓀᑕᐅᑎᓂ ᒐᑦᑲᐅˢᒉᑎ, ᐁᐳ ᓲ ᓴᓱᐣ ᐯᑭᔦ ᐁᓂᔾᓂˢᕱ

4 ᓴᓱᐣ ᐁᑌᑫᑎ ᐋᒉᒉᓂ ᐅᓴᑦ?

— ᐁᑳᐧᐊᐣᓂ ᐃ ᑌ ᔦᓂᒉᑉ ᑕ ᓂ ᒍ ᐁᑳᐧᐊᐧᓂ ᐃᑌ ᓂ ᓱ, ᐁᑎᓂ ᔦᑕᑎᐳ ᐁᑦᒉ ᑕᑦ.

5 ᐁᐟᓱᒉ ᑴ ᓴᓱᐟᑭ ᑦᑌᒐᓂᒉᐟ?

- ᒉᒐᑦᔦᓂᒉᶻᕮᑦ ᐃᑕᑦ, ᐟᑭᔦ ᓀᑌˢ ᐃᐟᕮ ᔦᑕᑎᔦ ᐣᒉᓂ ᑯᑦᒉ, ᐁᔦᐟ ᐅᑦᑲ ᓴᓱᐟᑭ ᑦᑌᒐᑦˢᑭ ᒐ ᓂᑎˢᕱ.

6 ᓴᓕᐦ ᐅᑌᐧᐸ ᑌᑏ ᒐ ᒋᑌᒐᓂᒉᐠ ᐅᓭ'?

— ᐁ', ᓴᓕᐦ ᐅᑌᐧᐸ ᑌᑏ ᐁᑕᒐᐊᐦᑏᐧ ᐸᓂᒉᓇ

ᐅᑌᐧᐸ ᑌᑏ ᒐ ᑊᒋᑌᒐᓂᒉᐠ, ᑯᐯ ᑕ• ᐁᑐᑎᐸ ᐸᑕ

ᑫ'ᐸᓂᑎᒉᑐ ᐸᑕᑲ'ᑌ• ᐁᐴ ᐳ' ᐁᑕᒐᑌᕋ ᐊ•ᔥ

7 ᐁᐧᒍᕐ ᐧᐍᑏᑫ ᓂᐅᐦᐧᓯ ᐱ'ᐸᐆ ᓇᒐ ᒑᒐᓂᒉᐠ?

— ᓇ ᐧᐍᑏ ᓇᔑᑕ• ᐧᐍᑏ ᐧᓴᐤ ᒐᐧᔥᐤ ᐁᐧᒐᑕ'• ᐧᐍᑏ

ᐅᐧᐸ, ᐁᐴ ᐧᐍᑏᑫ ᓴᓕᐦ ᑊᒋᒐᓂᒉᐠ



8 ᐁᐧᔥᓂ ᒋᑌᒐᓂᒉᐠ ᓴᓕᐦ?

— ᑞᑕᐅᑎᑏ ᑏᑏᑫ' ᒐᐸᐅᑎᔑᒍ• 'ᐆᑐᑞᑏᐧ ᐅᐧᐸ

ᐅ"ᐊ' ᐅᓵᐆ ᐆᐤ 'ᑲᐧᐯᐧ ᐅᐧᐸ ᐁᐴ ᔥ ᒍᐸ ᑫ'

9 ᓴᓕᐧᔑ ᒋᑌᒐᓂᒉᑐ ᐯᐍ ᐁᐧᒍ ᐊᓇᐅᐁᐦᐧᑎᐤ?

— ᑕ' ᐅᑞ' ᑕᕐᓇ• ᐸᓇᐅᑌᑏᕐᐧᓂᐤ ᓴᓂᐸᓂᐧᕋ

8 ᑌᑵᒐᐅᑵˣᗨᓂ.

§ 5 « ᓂᐅᐊᐯᐅᓱˢᒣᑐ, ᓇᗨᒣ ᑫᐅᓱᐠᒣᑐ ᓇᓱᑕ »

1 ᓴᓕⁿ ᵉᑯᒐᓂᒣᑐ ᐯᑕᐠᐳᑵᐠ ᐁᐟᓚᓕᐠ ᐯᐅᗨˢᒣᐟ?
— ᑕᐠ ᓂ ᐅ²ᑎ ᐅᐟᓕ ᐅᘛᐠ ᑕᒉᓇ ᓂ ᐅᐯᑕᐠᐳᑵᐠ
ᑕᐠ ᐅᐟᓴ ᐅᐯᐅᗨᕑᑌ ᓂ, ᐁᐊᐟ ᐅᐟᓴ ᓴᓕᐠᓱ
ᐯᑕᐠᐳᑵᐠ ᐯᐅᗨˢᒣᐟ ᓕᐠ.
2 ᐁᐟᓚᒉᒐᐠ ᐃᑕᐠ ᓴᓕᐠᓱ ᐯᑕᐠᐳᑵᐠ ᐁᐊᐟ ᐅᐟᓴ
ᐯᐅᗨˢᒣᐟ?
— ᔭ ᐟᓴ ᑐᑌˢ ᐅᐯᓵᓕ ᐊᓂᒣᐣ ᓂ ᑕᐠ.
3 ᐁᐟᓚᒉ ᵉᑲ ᐅᘛᐠ ᑕᒉᓇ ᓂ ᑯᑎ ᔭ ᐟᓴ ᑌᗨᑌ
ᐃᑯ ᓇ?
— ᑕᐠᐟᒣ ᑌᑵ ᐅⁿᑎᓇ ᓇᐅˢᒣᐟ ᑎᐠᓂ ᐅᐟᓕ ᔭᑫᐠ
ᒐᑵ ᐟᗴ ᐊᐅᑕᑌᐠᗩᐠ ᐃᑕᐠ, ᐁᑯ ᓴᓕⁿ ᓇᒐ ᐊᐅᑕ
ᒋᑌᐠᗩᐠ ᐯᑎᐊ ᑕᐠ ᓇᒐ ᐅᑵˢᓇᐠ ᐃᑕᐠ
4 ᓴᓕᐠᓱ ᐯᑕᐠᐳᑵᐠ ᐁᐊᐟ ᐅᐟᓴ ᐯᐅᗨˢᒣᑐ,
ᐯᘜ ᐁᐟᑎᓂ ᒣˢᗣᓂ?
— ᐟᒣ ᵉᑲᑯ ᐊᑎᑫᑎ ᐊ ᒣˢᗣ ᓂ.
5 ᒐᐁ ᒉˢᗣ ᐅᓴᐠ ᓴᓕᐠᓱ?
— ᓇ ᗨᒣ ᐅᓱᐠᒣᑐ ᓇᓱᑕ.
6 ᐁᐟᓚ ᐅˢᐊ ᐁᐳ ᐟᘜᑯ?
— ᓇᓱᑕ⁺ ᐟᘜᑯ ᐅˢᐊᐤ ᗣ ᐟᐸ ᐅˢᐊ.

7 ᐁᐧᑯᒋᐟ ᐊᐱᑯ ᐃᑕ ᓭᓱᐣ ᓇᒋᑕ?
— ᐁᑎᑎ ᒐᑌ ᐊᑎᐧᔭ ᐃᑕᐟ ᓇᒋᑕ, ᐸᑕᑎᐹ
ᐁᐣᑎ ᑕᐟ.
8 ᓭᓱᐣ ᓇᒋᑕᐤ ᐅᒐᑌ ᑕᓱ ᒐᓇᐅᑎᐧᑖᐟ ᐅᓭᐟ?
— ᐁᐟ, ᓭᓱᐣ ᐸᑕᑎᐹ ᐁ ᑎᐧ ᑌᑎᒋᐸ ᐧᓭ ᑳᐅᐧᑫᐧ
ᐁᑯ ᐁᑎᑎ ᓇᐁᒍᑫᐧᓇ ᐅᑫᓱᐟ ᑎᑎ ᑎ ᑎᓇᐅᐧᑌ ᒐ
ᓇᑎᐧᐁᑫᐧᓇ ᐊᐧᑎᑎ ᐁᐹ ᑯ ᐅᒐᑎᐅᑎᐧᑖᐟ.



9 ᓭᓱᐣ ᓇᒋᑕᐤ ᐯᑳᐅᑎᑖ ᑎ ᐅᓭ?
— ᐅᑌᐧᑉ ᐸ ᐃ ᐃᑌ ᑎ ᑯᓵ ᐅᓇᐧᑉ ᐁᐧᑯᐅᒋᑌ
ᐊᐧᑎᑎ ᐢᑳᐧᑕᐟ ᑕᐧᑫ ᔭᐧᓇᐹ ᑎᑫ ᒐᐟ ᐧᓭ ᐯᓇᐅᐧᑫᐧ
ᐅᐢᑯᐠ, ᐁᐹᑎ ᑕᐸᐟᐃ ᑎ, ᑕᐸᑎᑕᐢ ᑎ ᐸᑯᑌᑎᑎ
ᓇ, ᐁᐹᑕᐟ ᐅᐯᑕᒐᐗ ᓭᓱᐣ ᓇᒋᑕ ᐁᑯᑌᐧᕮᐠ

9 ᑌᑌᒐᐅᑌᐦᒍᓂ.

§ 6. ᔭ ᐧᓴᐣ ᒍᔭᐢ. ᐯᕓ ᑕᓱ ᐸ ᑐᔦ ᐃᑌᐩ,
« ᓇᐦᓂᓴᑫᒉ ᐧᓱ ᒐᐠ ᑌᐦᑕ. »

1 ᓴᓱᐧᕋ ᓇᕋᑕ ᐅᐧᒋᐢᔾ ᐁᐧᒋᐅᓂᐧᒐᐁ ᓂᐅᑫᐠ
ᓇᓇᕋᒉᐧ,



— ᑎᐠ ᐅᑌᓇ ᐧᘛᑌᑫ ᓂᐅᑫ ᓇᓇᕋᒉᐧ, ᑕᑎᑕ
ᓇᕋᑕ ᐯᑫᐅᑐᐧᕒ ᖃᐧᑕ ᐧᗷ ᑕᐧᒉ ᔭᐦᕂᐳ ᑌᒉ
ᐅᑫᐧᒋ ᐅᐧᓴᐣ ᒐᐅᐳᓇᐦᕓᐠ ᖃᐧᑕ ᐧᗷ
2 ᓴᓱᐧᕋ ᑎᐠ ᐅᑌᓇᐠ ᐧᘛᑌᑫᐠ ᓂᐅᑫ ᓇᓇᕋᒉᐧ,
ᐅᐦᑐᐠ ᐁᐧᒋᓱᐠ ᐯᐅᒍᐦᒉᐧ?
— ᔭ ᐧᓴᐣ ᒍᐧᔭᐢ ᐯᕓ ᓇᐦᓂᓴᑫᒉᐧᓱ ᒐᐠ ᑌᐦᑕ

3 ᐁᐧᓓ ᐅᑎ ᐃᑕᐠ, ᐯᗨ ᓇᐢᓂᓴᑫᒉᐧᓚ ᒍᐠ ᑌᕽᑕ?
— ᓴᓚᐣ ᐸᑕᑎᐳ ᐁᐠᒎᐠ ᐯᗨ ᐁᐢᑌ, ᐁᑯ ᗩ ᑌᑌ
ᐁᐠᒎᐠ ᔭᑫᐠ ᐧᒉᑎ ᐁᐠᒎ ᐃᑕ ᐊᐅᑎ
4 ᐁᑯ ᑐᐅᐠ ᐁᐧᒎᓂ ᐯᐅᔅᐦᐊᐠ ᓴᓚᐣ?
— ᓴᓚᐧᐦ ᐸᑕᑎᐳ ᐁᑌᑌᐧᒎᑌ ᐁᐠᒎᐤ ᐅᑌᔅᕙ
ᐁᑌᔅᔭᐠ ᑌᑌ ᐁᐠᒎᐤ ᔭᑫᐠ ᐯᐅᔅᐦᐊᐠ ᗩ ᐸᑕᑎᐳ
ᑉᒌᑌᒉ ᐸ ᐯᐅᔅᐦᐊᐠ.

§ 7 « ᐁᐸᐠ ᐅᐧᓚ ᕙᑯᓫᐠ ᓂᐧᗴ ᐊᐧᒎ ᑌᑌ ᓴᓂ
« ᔭᐊᔅᗩ ᑲ, ᑕᐠ ᑕᒉᓇ+ ᐧᗱ ᑕᐠ ᑉᒌᒐᓂᒐ+ ᐧᗱ. »

5 ᓂᐅᔅᐧᓚᓂ ᐱᐠᐸᓫ ᗩ ᓂᐅᑫᐠ ᓂᐧᗴ ᐊᐧᒎ ᐅᓴᐠ?
ᐞᐁᐠ ᓂᓇᐅᐧᒌ ᑌ ᗩ ᓂᐅᑫ ᓂᐧᗴ ᓇᐧᒎ ᐊᐧᒎ
6 ᐁᐧᓓᒉ ᑲ ᓴᓚᐣ ᓂᐅᑫ ᓂᐧᗴ ᓇᐧᒎ ᐊᐧᓴ?
— ᐅᑌᕙ ᑌᑌ ᐅᓀᐠ ᑕᒉᓇ+ ᐧᗱ ᐅᐣᒎᓇ ᑕᒉᓇ+ ᐧᗱ
ᐅᐯᓴᓂᔭᐊᔅᗩ ᑲ ᓴᓚᐣ ᓂᐅᑫᐠ ᓂᐧᗴ ᓇᐧᒎ ᐊᐧᒎ
7 ᐁᑯᐅ ᐅᔑᐠ ᒎᐣᐁᓴᓂᔭᐊᔅᗩ ᑲ ᐅᓴᐠ?
— ᐃᒌ ᑉᒌᒐᐧᓚᐠᑌ ᑌᑕᑌᐠ ᓴᓚᐣ ᑌᑌ ᓴᓂᔭᔅᗩ
ᐁᐧᒐᐠᒉᓂ, ᓂᓇᐅᐧᒌ ᑌ ᗩ ᐅᑌᔅᕙ ᑌᑌ ᐊᑉᓓ
ᓴᓂᔭᓂᔅᗩ ᓇᐧᒎ ᐊᐧᒎ ᓚᐠ.
8 ᑌᑌ ᑉᒌᒐᓂᑌ ᑌ ᐅᑌᕙ ᐁᑉᒌᐅᐯᐧᑌ ᒐ ᐅᓴᐠ?
— ᐧᗴᐠ ᑌᑌᑫᐠ ᐅᑌᔅᕙ ᑌᑌ ᑕ ᑌᓀᐠ ᐧᗱ ᑕᐠ ᐯᐧᗯᑌ
ᐧᗱ ᐁᐧᗨ ᑕᒉᓇ ᗩ ᐁᔅᗨ ᐠᒌᒐᓂᑌ, ᑯᔅ ᐃᐣᓓᒉ

ᑌᑌᑫ' ᑌ ᐁᑯ'ᑌ' ᓂ ᐃᑌ. ᐯ'ᕮᑎᔦ'ᓂᑌ ᑕ'
ᐁᐅᑌᑎᐃ ᐅ'ᓴ ᐯᑎᔭᐃᒋᒋ ᐊᐧᑎ ᔭ 'ᓴ ᐅ'ᕓᓕ',
ᐅᐢᑎᑎ ᑌᑌ ᑫᒪ'ᑕᐧ ᑯ'ᑌ 'ᓴ ᐅ'ᕓᓕ', ᔦᑕᑎᔦ
ᐢᑎᑎ ᑯ'ᑌ 'ᓴ ᐅ'ᕓᓕ'.
9 ᐁ'ᓗᔪ' ᑌᓂᑎᒉ' ᑌᑕᑌ' ᔭ 'ᓴ ᑌᔭ ᐊᐧᓴ?
— ᑕ ᑌᑌ ᐯᑫᑕᐃᐧᐁ ᑫ'ᐁ' ᑌᑲᔦ ᒉᒪᐧ, ᐅᒋ
ᐅᐢᑎᑎ ᒪᐅᒉ'ᑎ ᑯᑎ ᐅᑫ'ᑎ ᐅᑫᓂ ᑕᑌ'ᐊ
ᐅᒋᐸ ᓂ'ᒪᐅᑌᔭ ᑌ ᑌᓂ'ᑎ ᐅ'ᒉ ᑐ', ᐁᐳ ᓗ
ᑎ'ᓴ ᔭ 'ᓴ ᑌᔭ ᐊᐧᑎ.
10 ᐁ'ᓗᔪ' ᔦᑕᑎᔦ ᐢᑎᑎ ᑯ'ᑌ 'ᓴ ᑌᑌᒉ' ᐊᐧᓴ?
— ᑕ' ᐅᐢᑎᑎ ᒉᒪᐧ ᐯᑫᑕᐃᐧᐁ ᑎ ᑯᑎ 'ᕓ, ᐅᐢᑎᑎ
ᐅᑎ'ᕮᐧ ᐯᑫᐅᑌ'ᐊ' ᑐ' ᑌᓂ'ᑎ ᐊᐧᑌᓕ, ᐁᐳ
ᑯ ᐢᑎᑎ 'ᓴ ᑌᑌᒋ' ᓂ ᓕ'.
11 ᐁ'ᓗᑌᐸ ᐅᐢᑎᑎ ᑫᒪ ᑕᐧ ᑯ'ᑌ 'ᓴ ᑌ ᓗᓴ?
— ᑕ' ᐅᕒ' ᑕᔪᒪᑎ ᑯᓴ ᐅᐢᑎᑎ ᐅ'ᓕᑌᑕ ᐅᐯᑫ
ᐅᑌᓗ, ᐁᑯ ᒋ ᑕ' ᐅᐯᓂ'ᒪᐅᑌᔭ ᑫᐁ' ᐁᑯᑕ'
ᑕᐁᑌ'ᐊ ᐃᑌᑎ, ᐁᐳᑌ ᐁᔦ' ᐅ'ᓴ ᑌᑌ.
12 ᐁᔦ' ᒐ ᒪᑌ ᓂ ᐅᓭ'?
— ᐅᑌᐸ ᐁᑌᐅᑎᒐ ᐅᓂ ᐃᑌ, ᑌᑌᑎᑎᓯ ᐅ'ᑎ
ᐅᓂᑌ ᐅᐳ' ᐊᐧᑎ.
13 ᐁᔦ' ᐅ'ᓕ ᒋᑌ ᑌ ᐁ'ᓗᓕ' ᑌᑌ ᓂ?
— ᔭᑫᐁ' ᑌᑌ ᐊᐧᑎ.

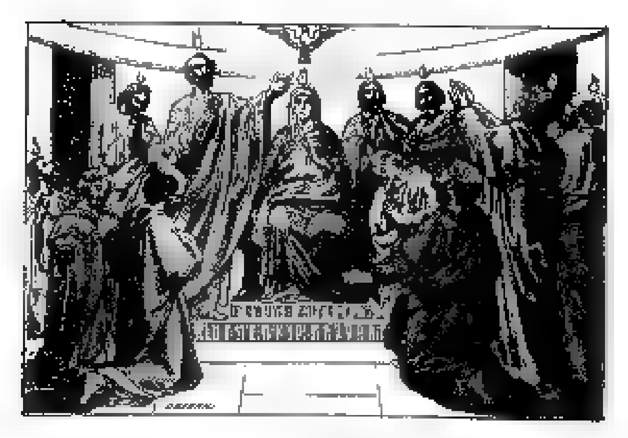
14 ᔭᑫᘛ' ᕲᑌᑎ ᒐ ᐅᐯᐟᓴᑎ ᐅᓴ' ?
— 'ᐁ', ᐅᐯᐟᓴᑎ ᐅᐯᐸ ᕉᑕᑎᐳ ᒐᐟᓂᕷ ᑌ.
ᐁᐳᑕ' ᑌᑘ ᐨᑘᒐᓂᒣᑐ ᐸ ᔭᕋ
15 ᓴᓂᐣ ᕂᑯᘛ' ᓂᐟᕮ ᓇᐟᑐᐤ ᑌᑘ ᓴᓂᔭᓂᐢᕋ ᑌ.
ᐅᐢᑐ' ᐅᐣᑐᑐ ᑌᑘ ᑫᓇᐢᑕ· ᑯᐢᒉ ᐅᐥᐊ' ᐊ·ᑐᑎ ᑌ'
ᐅᓴ' ?
— ᐃᑘ. ᓂᓇᐅᐟᑘ ᑌ ᑕ' ᐁᕉᐟ ᓇᑌ ᐊ·ᑘᓂ ᔭ ᐟᓴ
ᕓᐥᑌᐢ ᐊ·ᑐ: ᐁᕉᐟ ᐅᐟᓂ ᐅᐢᑐ' ᔭ ᐟᕮ ᕉᑕᑎᕉ
ᐣᑐᓂ ᑯᐢᒉ ᐟᕮ ᐁᕉᐟ ᐅᐨᑫ ᐅᐳ' ᐅᐥᑯ ᐊ·ᑐ ᓂ'

---

10 ᑌᑘᒐᐅᑘᐢᕓᓂ.

§ 8 « ᑕᑐ' ᐊᐅᑎ ᕉᑘᐣᐟᒣ ᕉᑕᑎᐳ ᑘᕍ' »

1 ᐁᐟᑯᒉ' ᐁᐳ ᕉᑕᑎᐳ ᑘᕍ' ?
— ᓂᐅᐢᐟᓂᓂ ᕋᒉ ᑯᑎᐢᔭᐤ ᐟᓂ ᐃᐨᑯᒉ ᕉᑕᑎᐳ ᑘᕍ'
ᐅᐣᕉ
2 ᕉᑕᑎᐳ ᑘᕍ' ᓂᐅᐢᐟᓂᓂ ᐁ'ᑐ ᐅᓴ' ᐁᕋ ᐟᕮ
ᐱ'ᕉᘛ ᐟᕮ ᑫ'ᓂ' ?
— 'ᐁ', ᕉᑕᑎᐳ ᑘᕍ' ᐁᕋᐤ ᐟᕮ ᐱ'ᕉᘛ ᐟᕮ ᑫᓂ'
ᓂᐅᐢᐟᓂᓂ ᐁ'ᑐ
3 ᓴᓂᐟᓱ ᔭ ᐟᓴ ᐯᐅᕓᐢᑭᐟ ᐁᓂᐤ, ᐁᐟᑯᒉ ᑕᐟᒥ
ᔭᐢᕋᕉ ᑘᒣ ᒐᐅᑌᓂᘛ ?



— ᕑᑕᑎᐳ ᑌᘐ ᑕᓱ ᐅᒍᐢᘃ ᐅᒐᑊ ᐁᐢᕼ ᐅᑌᐦᐊ
ᐳᑊ ᓇᑥᐅᑌᐢᗨᑏ ᓇ ᑥᐟᕆ ᐁᐟᐊ ᐋᑍᑍ ᐅᑫᐟᑯ
ᐅᑌ ᒥ ᕆ ᑍᐡᐁᐢ ᐯᐅᐢᐟᐊᑊ ᐋᑍᑍ ᐅᐯᐢᑏ ᑏ ᕆᓱ
4 ᐁᐟᑯᒉ ᐟᘎᑌᑫ ᕆᓱ ᐯᔕᐢᕼᕑ ᑌᒉ ᕑᕑᑎᐟᐢᒉᐟ
ᕑᑕᑎᐳ ᑌᘐᑊ ?
— ᕆᓱ ᔕ;ᕆ ᗨᐟᔕ ᐅᐟᓱ ᐅᑌᐟᑥᑊ ᐟᘎᑌᑫᐤ ᑥᐟᐢᑕ
ᐅᐟᓱ ᕆᓱᐢᑯ ᐅᑌᐟᑥᑊ ᐟᘎᑌᑫ ᑏᐅᑏᒉᑐ ᕑᑕᑎᐳ
ᑌᘐᑊ ᑕ ᐟᒉ ᔕᐢᕼᐳ ᑌᒉ ᕑᕑᑎᐟᐢᒉᐟ

§ 9 « ᑕᑊᑐᑊ ᐊᐅᑎ ᕑᑌᐢᒉᐢ ᑲᑐᑍ ᔕᕼᕑ »

5 ᑲᑐᑍᑊ ᔕᕼᕑ ᐁᐟᑯ ᐅᑎ ᐁᐳ ?
— ᑕ ᑌᐢᑌ ᐁᐢᑎ ᑕᔕᐢᕼᐩ ᐁᐢᑫᑊᕑᑏᑌᑕᐤ ᐊᐢᑯᒉ
ᑏᐅ ᓱᑏ ᑥᐟᐢᑌᐁ ᑕᑊ ᐅᑌᐢᐦᐊᐢ, ᐊᐢᑯᒉ ᔕᐢᕼᐳ ᑌᒉ

ᐧᗴᑦ ᐦᐸᕙ ᐅᔅᐊᐩ ᑕᑲᐅᐧᑌᐤ, ᐁᐳ ᒣ ᐊᓂᒍᐤ ᑲᑐᔑᐧ
ᔭᓂᐊ ᐁᐧᓴᑎ

6 ᐁᐧᒣᒋᐤ ᑲᑐᔑᐧ ᔭᓂᐊ ᐁᑫᐧᓂ ?

— ᓴᓓᐤ ᐊᐧᓓ ᓇ ᔭᑫᐤᐅᐧᓓ ᐊᑫᐧᓂ ᐅᐳᐤ.

7 ᐁᒦ ᑎᑎ ᓂᓂᑫᐤ ᐁᐧᒣᒋᐤ ᑲᑐᔑᐧ ᔭᓂᐊ ᐁᑫᐧᓂ
ᓴᓓᐤ ᐯ ᓇ ?

— ᓴᓓᐤ ᔭ ᐧᓴᐤ ᓃᐧᔭᐤ ᓂᑎᐤ ᐁᐧᕮ ᐃᓭ ᑌᑲᐊ ᐦᐱᐊᐤ
ᓴ ᓇ ᔭᓂᐩ ᐁᑫᐊᐧᓂ ᖃ ᐊᓂᒉᓂ ᓓᐤ

8 ᑌᑲᐊ ᐦᐱᐊᐤ ᐯᐧᒣᒋ ᐁᒉᔑᐤ ᐁᐧᒣᒋᐤ ᑲᑐᔑᐧ
ᔭᓂᐊ ᐁᑫᐧᓂᐤ ?

— ᔭᐢᓂᐳ ᓂᒉ ᐧᗴᑦ ᐊᑫᑌᐧᒍᔑᐧ ᐁᐳᓂ ᒣ ᓴᓓᐤ
ᐅᐯᔫᐅᓂᐦᐊᐤ ᑲᑐᔑᐧ ᔭᓂᐊ ᐁᑫᑕᐊᐧᓂ ᔫ

9 ᔭᐢᓂᐳ ᓂᒉ ᐧᗴᑦ ᐁᐧᒣ ᐅᔅᐊ ?

— ᐦᐸᐸ ᐅᔅᐊ ᐦᐸᐸ ᐧᓂᐧ ᔑᕮ ᒣ ᐁᐧᓴᑎ ᐃᐤᐧᗴᐤ.

10 ᔭᐢᓂᐳ ᓂᒉ ᐧᗴᑦ ᐯᑕᑫᐊᓂᐅᐧᑕᐤ ᖃ ᐅᓴᐤ ?

- ᐤᐁᐤ ᔭᓂᐩ ᐅᔫᐤ ᔫᔑᐤᐅᓂᐢᓃᔑ ᐯᑕᑫᐤᐊᓂᐅᐧᑕᐤ
ᓂ ᐯᑕᑲᐅᐧᑌᐤ ᖃ, ᓴᓓᐤ ᐁᕮᐤ ᔑᐧᓴᐤ ᔭᐢᓂ ᐃᑕᐤ
ᓂᑕᐤ ᐃᑌ ᓓᐤ.

11 ᐁᐧᒣᓂᐸ ᓂ ᑲᑐᔑᐧ ᔭᓂᐊ ᐁᑫᑕᐧᓂᐧ ?

— ᔭᐢᓂᐳ ᓂᒉ ᑕᐤᔑ ᐅᐯᔫᐤᑕᐤ ᔭᓂᐩ ᐁᑫᑕᐧᓂ ᔫ
ᑯᓭ ᔭᐢᓂᐳ ᓂᒉ ᐧᗴᑦ ᐅᐯᔫᐤᑲᐅᐢᒉᐧ

12 ᑲᑐᔑᐧ ᔭᓂᐊ ᐳᐤ ᐅᑕᐤ ᐅᑌᐢᐊ ᐅᓴᐤ ?

— ᑯᑯ! ᑲᑐᒉ· ᔭᑎᔦ ᔕ' ᐅᑕ' ᑌᑗ ᐁᑕᒐᐁᑌ·ᑎ
ᐊ·ᒉ.
13 ᑕ' ᐁᑐᐅ' ᑕᔭˢᑎ· ᓴᓱ ᑕᒐᑌ ᐊᑕᑎ' ᐅᓴ'?
— ᐃᑗ. ᓴᓱ ᐱ'ᑗ ᑫ'ᕮ ᐊᑕᑎ ᐅᔕ ᑕ', ᐁᔕᑕ'
ᐅᐯ·ᓴ ᔦᑗᐅ"ᐊ ᓴᓇ'.

11 ᑌᑗᒐᐅᑗ·ᑘᑗ

§ 10 « ᐁˢ·ᓴ ᔦᑗᐁᒍᑎ ᑕ ᑕᔭ·ᑎᔕ. »

1 ᐁ·ᓗ ᐊᐅᑎ ᐃᑕ' ᐁᔦ'?
— ᑕ ᑗ·ᑌ ᑗ ᐅᑎᐸ ᑕᔭˢᑎ ᑗ ᔭᑫ' ᑗᑌᑗᑌ ·ᗱ
ᐅⁿᒉᓇ ᑫᓇ'ˢᑕ· ᑯ'ᔪ ᑗᒍᑗᑌ ·ᗱ. ᐁᑯ ᑎ ᑐᔕ'
ᑕ ᑗˢᑌ ᑗ ᐅᑎᐸ ᑕᔭ·ᑎ· ᐅᑌˢᐸ ᑗᑗᑫ' ᐊᑗ·ᑌ ᑗ
ᑗᐅˢ·ᓗ ⁿᑫᑗ' ᑕ'ᒉ ᐁˢᓇᐁ ᑕ'ᒉ ᐁˢᑕ ᐅᑌˢ"ᐊ
ᐃᑕ' ᐁˢ·ᓴ ᔦᑗᐁᑌᑎ ᐃᑕ' ᐊᐅᑎ ᓗ.

2 ᐁ·ᓗ ᐅ'ᑌ' ᐃᑕ' ᐁˢᑕ'ᐅᑌˢ"ᐊ?
— ᐁˢᓇ, ᐁˢᐸ ᑕᔭˢᑎ ᐃᑕ' ᑕ' ᐅⁿᒉᓇ ᑫᓇ'ˢᑕ·
ᑯᔪ ᓇᑌ· ᐅᐯᐸ ᑕᔭᐃ·ᑎ ᐅᑫ'ᓗ' ᑕ' ᔭᑫ ᓇᑌ·
ᒍᐸ ᑕᔭˢᑎ ᓗ. ᐁᑯ'ᑐ ᐅᑎᐸ ᐁˢᑕ' ᐅᑌᑎˢ"ᐊ
ᐃᑕ' ᐊᐅᑎ ᓗ'

3 ᐁˢᐸ ᔭᑎ ᑕ' ᐅᔕ' ᐅᓴ' ᐁˢᑕ' ᓗᑌ"ᐊ?
— ᐁˢᐸ ᔭᑎ ᑕ' ᔕ' ᐃᑌ ᑕ ᑗˢᑌ ᑗ ᐅᑎᐸ ᑕ
ᔭᑎ· ᐅᐯ'ᕮᑗᔦ ᑗᘒ' ᑕ' ᑕ ᐅᘒ' ᐅᑗᓇ' ᓗ'

ᐅᑌᔅᐊ ᐁᑦᑌᐅᐁᐧᔅᓴᐤ, ᐅᑌᐧᐊ ᐁᑦᑌ ᐅᐯᐟᓂ ᐃᑕᐟ
ᐅᕼᐊ ᐁᔅᑕ ᐅᒍᔅᐦᐊ. ᐁᑯᐟᑌᐟ ᐃᑕᐟ ᐁᔅᐟᓴᐣ ᓴᓂᑌᑎ
ᕼ ᐊᐅᑎ ᓚ.

---

§ 11 « ᐅᐣᒋᒪ ᒪᐅᑌᐩ ᐦᐊᐟᐅᑘᐟᑌᒋ »

4 ᐁᐟᓚ ᐅᑎ ᐃᑕᐟ ᐅᐣᒋᒪ ᒪᐅᒍᐩ ᐊᐟᐅᑘᐟᑌᒋ?
— ᑕᐟ ᐅᑕᐟ ᐅᐣᒋᒪ ᒪᐅᒍᐩ ᑌᑏᐧᕓᓴ ᑫᒪᐠᓴᐩ ᔫ
ᓴᐡᐟᒋ ᑲᑐᒋᐟ ᔭᕼᓴ ᓴᓃᐅᓃᐦᐊᐟ ᐃᑕᐟ ᐁᓴᐟ
ᐊᐅᑎ ᓂᐟ

5 ᐁᐟᓚᔨ ᑕᐟ ᐅᐣᒋᒪ ᒪᐅᑌᐩ ᑌᑏᑫᒪᐠᔅᓴᐤ?
— ᓃᐅᔅᐟᓂᓃ ᐯᒪᐟᒋᒍᐁ ᑕ ᑌᑏᑫᑖᐃᐟᕓᑲ ᑌᑏ
ᔫ ᐊᐟᐅᑘᕓᐟᑌᑲ ᒪᐟᑌᕓ ᑌᑏᑫᐃᐟᓴ

---

§ 12 ᑕᒪᐟᓴᐟᒋᑕ ᐊᐧᒋ, ᐃᑦᓚᓂᐟ ᐁᔨᒪᐩ ᐅᐢᐟ
« ᐊᐧᒋᒋ »

6 ᐁᐟᓚ ᐊᐅᑎ ᐃᑕᐟ « ᑕᒪᐟᓴᐟᒋᑕ ᐊᐧᒋ » ᐁ ᓴᑎᐟ?
— ᓃᒪᐅᐟᑌ ᒍ ᐅᒍᔅᐊ ᑌᑏ ᑕᒪᐟᒋᑕ ᐊᐧᒋᒋ,
ᓃᐅᔅᐟᓂᓃ ᐊᑦᓚ ᓃᑕᐅᐯᔅᐦᐊ ᐊᐧᒋ ᐁᓴᐟ ᐅᐢᑐᐟ
ᐅᑌᔅᐊ ᐊᑦᓚ ᐅᐯᓴᓃᔭᔅᕼ ᒪᐟᒋ ᐊᐧᒋ

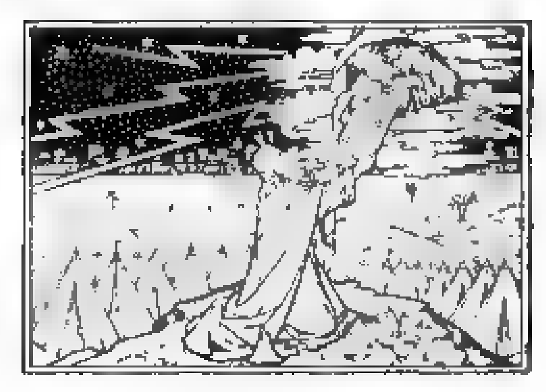
7 ᑕᒪᐟᓴᐟᒋᑕ ᑌ ᕼ ᑦᑌᔫᐟᓂᑌ ᔫ ᐅᓴᐟ?
— ᐃᑌ ᑕᒪᐟᓴᐟᒋᑕ ᒍ ᑌᑏᕓ ᐟᕒ ᑌᑏᑕᐢᔦᑏᐟ ᐟᕒ
ᐅᑫᐟᓚ ᐅᑌ ᐅᐟᓴ ᑕᔨᒪ ᐊᐧᒋ.

8 ᑕᓇᐟᓴᐟᑭᑕ ᑌ ᐁᐧᒍᓂ ᑌƱ ᓂᑕˢ"ᐊ ᐊᐧᓭ?
— ᓇƱᐠ ᓯᑫ ᐅᐟᓴᐣ ᓇƱᐠ ᐢᓚᐠ ᔦᑕᑎᔦ ᐣᒍᓂ
ᑯᐠᒉ ᐅᐟᓴᐣ ᐁᐡᐟᑌˢ ᐊᐧᒍ
9 ᓯᑫᐠ ᐅˢᔦ ᓕᐠ, ᐁᐟᓚᒉ ᐁᐳ?
— ᑕᐠ ᐅᑫᐠ ᐅᑏᐸ ᐅᑌᐣᓯᐠ, ᓂᐅˢᐟᓕᓂ ᐯˢ ᓇᐟᓴᑌᐣ
ᐟᓴ ᐯᑲᐅƱᑕᐣ, ᐯᒐᐠᔦᓂᐅᒉᑕᐣ ᑕƱᐟᑌ ᐅᓀᐠ
ᑌƱ ᐟᓕ ᐅᐸᐠ, ᐅᑫᐟᓚ ᐅᒐ ᐅᐟᓴᐣ ᑌᓂᐠᓂᔦ ᐁᒉᓇᐧ
ᐁᐳ ᓚ ᓯᑫᐠ ᐁᐟᓴᑎᐧ
10 ᐁᐟᓚƱᐸ ᓯᐟᓴᐣ ᐁᐡᐟᑌˢ ᐊᐧᓭ?
ᑕᐠ ᑌƱ ᐅᐯᑫᑕᐃᐟᐱᐣ ᐟᓚᐠᒉ ᑌᑲᔦ ᑕᒉᓇ ᐅᑏ
ᐅᐣᒍᓇ ᓇᐅˢᑌ ᓂ ᑯᒍ ᐅᑫˢᒐ ᑕᐁᑌˢ"ᐊᐣ ᒐᐠ
"ᐊᐠᐅᑌᐡᑌˢ ᓂ ᓕᐠ ᐁᐳƱ ᐳᐠ ᓯᐟᓴᐣ ᐁᐡᐟᑌˢ ᐊᐧᒍᐧ
11 ᔦᑕᑎᔦ ᐣᒍᓂ ᑯᐠᒉ ᐅˢᔦ ᓕᐠ, ᐁᐟᓚᒉ ᐁᐳ?
— ᑕ ᐅᑫᐠ ᐅᐠᓚᒉ ᔦᑕᐅᑎᔦ ᔦᑕᑎᔦ ᐣᒍᓂ ᐢᐁˢ
ᖁᐢᑲᐠ ᐅᐳᐠ, ᐁᐳ ᓚᐧ
12 ᐁᐟᓚƱᐸ ᔦᑕᑎᔦ ᐣᒍᓂ ᑯᐠᒉ ᐅᐟᓴᐣ ᐡᑌˢ ᐊᐧᓭ?
— ᑕᐠƱᐟᒍᐠƱ ᐅᐣᒍᓇ ᐅᑎᐠᕮ ᐅᐯᑫᐠᐅᑌˢ"ᐊᐠ ᑐᐠ
ᐢᒐᒐᓂᑌ ᐁᐳƱ ᔦᑕᑎᔦ ᐣᒍᓂ ᑯᐠᒉ ᐅᐟᓴᐣ ᐡᑌˢ
ᐊᐧᒍ ᐃᐢᓚᓕᐠ ᐅᒐᐧ

〰〰

12 ᑌᓂᒐᐅᓂᐧᑌᓂ·

ᓂᐅ ᐟᓱᓂ ᑕ ᐅᒐ ᒍᓂ ᐊ·



1 ᓴᓱ ᒋ ᐯ ᐟᑭᐊ ᑕ ᒧ ... ᐅᓂᒣᓂ ᐁᑯᑕᑌ'
ᐅᓴ' ᔭᑫᓃ' ᓴᑌᑎ ᒐ?
— ᓴᓱ·ᒋ ᐯᔭᑭᐊ ᑕᑐ ᒥᑎ ᐅᓂᒣᓂ ᒐ ᓱᓂ
ᑯᑲ ᐁᑯᑕᑌ ᐃᓂ ᑭ ᐅᓃ' ᐁᒣᓇ· ᐊ·ᓂ ᑲ·
2 ᐁ·ᓱᐅ'ᑌ ᐃᑕ ᐅᓃ' ᐁᒣᓇ ᐊ·ᑎ?
— ᓂᐅ"ᓱᓂ ᑕ' ᐅᒐ' ᑌᓂ· ᐊ·, ᑲᑐᑎ ᔭᑭᐊ ᑭ
ᑕ ᐅᒐ'ᑌᓂ· ᐊ· ᐅᑕᑲᐅᒣ· ᑌ ᓃ', ᐅᓃ' ᐁᒣᓇ ᓱ·
, ᐁ·ᓱᓂ·ᑌ ᐅᒐ' ᓂᐅ ·ᓱᓂ ᑌᓂ· ᐊ· ᓂᒣ?
— ᐅᓂᓇ' ᐅᒐ' ᐅ'ᓱᒣ ᑌᓂ"ᐊ·
4 ᓂᐅ ·ᓱᓂ ᑕ' ᐅᒐ' ᓇᐁ· ᐊ· ᐁ·ᓱᒋ ᔭᑭ· ᑕ'
ᐁᑯᑌᓇ·ᕮ!

— ᑎᑎ ᔭᕆᐩ « ᐃᐢᓗᔨ ᔮᐠ ᓴᑕᑎᔮ. ᐁᔮ ᔮᐠ
ᓂ ᓴᑕᑎᓴ ᐋᓂ » ᐢᓂ ᓱᐢ, ᐁᓴ ᐅᑕ ᐁᑯᑌᓂᕮᐠ.
5 ᑎᑎ ᔭᕆᐩ ᐁᓗᔨᐠ ᓴᐢᓱ?
— ᓂᐅᐢᓱᓂ ᓴᐢᓱ, ᐁᑎᓂ ᔫᑌ ᓇᐢᑫ ᐢᒋ ᖃᓂᑫᐠ
ᓂᐁᑌᓂᐧᔑᐢ
6 ᐁᓗᔨᐠ ᐃᐠᓗᔨᓴᔖᐠᓗ?
ᐢᒧᐃᐢ ᐱᐠᓗᔨᓴᔖᐠᓗ ᐢᓈᑕᐅᑎᓂ ᔫᐅᐳᓂ ᓓᓂ
ᖃᐧᑕᐠ
7 ᐅᑌᐢᐸ ᑌᓂ ᑕᐠ ᐅᔫᐠ ᓂᐅᐢᓱᓂ ᑌᓂᐢᐋᐩ ᐅᑕ
ᑲᐅᐢᑌ ᐋᔑ ᖃ ᐅᓭ?
— ᐁᐠ, ᓂᐅᐢᓱᓂ ᔮᐠ ᐅᑌᐸ ᑌᓂ ᔫᐠᑲᐅᐢᒉ ᑕᐠ
ᑕᓱ ᐅᔫᐠ ᐅᐯᐢᐋ ᐯᑕᑲᐅᐢᑌᐩ ᖃ.
8 ᓂᐅᐢᓱᓂ ᐯᑕᑲᐅᒉᑐ ᐁᓗ ᐋᑎᐠ?
— ᑌᓂ ᐅᐢᓈ ᐋ ᐃ, ᑎ ᔭᑫᐠᐠ ᑌᓂ ᓂᑌ.
9 ᑌᓂ ᐁᑯᑕᐠ ᓇᓭ ᐅᓭᐠ ᓂᐅᐢᓱ ᑕᑲᐅᐢᒉᑎ ᔫ?
— ᑌᓂ ᑕᐠ ᐅᓭ ᓂᐢᐋᐠ ᐅᓭ ᐁᑐᑌᐢᓈᐩ ᑌ, ᕆ
ᐸ ᑐᓴ ᐁᐢᔑ ᓂᐅᐢᓱᓂ ᔫᐅᐢᖃ ᑌ ᐁᑯᑕᐠ ᓇᓭ
ᐊ ᔑᔑ
10 ᓇᓂᐠ ᓂᐅᐢᓱᓂ ᐯᔭᕆᓴ ᐁᑫᑕᐧᓂ ᑯᑲ ᑎᑎ
ᓂᓂᑫ ᐁᐢᑐᑕᓂᑎᐠᓂ ᐅᓭᐠ?
— ᐠᐁᐠ, ᓇᓂᐠ ᐁᑲᐧᑕᐠᑌᐠ
11 ᐁ ᓗᔨ ᖃ ᓂᐅᐢᓱᓂ ᑌᓂ ᐁᑲᐧᐋᐢᐃ?

— ᐅᑕᑦ ᓇᑦᐅᑌᐧᓃ ᓭᓕᑦᓴᓂᖏᖕᓕ ᓗ ᐅᑦᑎ ᓇᐦᐁ
ᓴᓂᔅᖏᒃ ᐃᑕ, ᑕ ᐅᕿᐸ ᓴᓕᓴᓂᕆᔅᐦᐊ ᐃᓂᐟ, ᐁᔦ
ᑕᕆᐦᐊ ᐊᔅᐦᐃ ᓕ ᐧᔪ
12 ᐅᓃᑦ ᐁᖏᓇᐟ ᐅᔭᕚ ᑉᐁᔅ ᑯᔭ ᐁᐢᑑᐅᓃᑎᓃᑦ
ᑌ ᐁᐧᓚ ᐅᓇᕆᒃ?
— ᑐᐊᓴᓂᐅᕆ ᑎ ᐅᓇᖏᐧᓴᔅ ᐅᓃᑦ ᔪᓐᓇ ᑲ, ᐁᔦ
ᕝᐁᔅ ᐁᐢᑐᓃᐢᑎᓃᑦ ᒐ ᑯᔭ ᐁᐧᓚᔫᑦ! ᓂᐅᔅᐧᓗᓂ
ᓴᑲᓃᐢᖕᓕ ᐃᓃ ᐅᓴᑦ? ᐁᓴᐟ ᐅᑫᔅᓕ ᔭᑫᑦ ᐅᓃᑦ
ᓴᓕᐅᐦᐊᔅ.
13 ᓂᐅᔅᐧᓗᓂ ᐅᔅᐧᑫᒡ ᐅᓴᑦ ᐯᔭᕿᓴ ᑕᑲᐅᖏᐟ ᐃᔭ?
— ᐅᐧᓚᖏ ᐱᑦᓂᓴ ᐃᓃ, ᐁᔦᑕ ᓚ ᓂᐅᑫ ᐁᐅᓂᓚᐟ
ᓕᑕᓇᐅᑌᔅᕆᐟ
14 ᐅᑌᔅᑲ ᑌᓃ ᓂᐅᔅᐧᓗᔫ ᐯᔭᕿᓴ ᐅᕿᑲ ᐁᑫ
ᑕᔅᓂ ᓂ ᑌ ᐁᐅᓂᓚᐟ ᓕᑕᓇᐅᑌᕿ ᐃᓃ ᐊᐧᓈᓇᓂ
ᐅᓴᑦ?
— ᑉᐁᑦ, ᐅᑌᔅᑲ ᐁᐅᓂᓚᐟ ᓕᑕᓇᐅᑐᔅᕿ ᐃᓃᓂ.
15 ᐅᑌᔅᑲ ᐁᐅᓂᓚᐟ ᐅᐢᓈᓇ ᓇᐅᑌᐟ ᐅᐧᓗᐦᐊᓃᑦ ᐃᑕᑦ
ᓂᐅᑫᑦ ᑌᐧᓚ ᐅᓴᑦ?
— ᐁᑦ, ᐁᔦᑕ ᑌᓃ ᑫᑦᐅᑦᔫᐟ ᕿ ᑌᓃ ᑉᓚᑦ ᐁᔭ ᑌᓃ
ᓚᑦ ᑫ ᐁᐧᔭ ᐅᑌᔅᑲ ᐁᐅᓂᓚ ᐅᐢᓈᓇ ᓇᐅᖏᑎ
ᐧᓗᐦᐊᓃᑦ ᑕᑦ ᐊᐅᑦᒐ, ᑕᑦᐧᑎ ᑌᓃ ᑕᑦ ᐅᐧᓴᔅ ᓂᐅᔅᐧᓗ
ᐯᔭᕿᓴ ᐁᑫᑕᖏᐧᓂ ᐅᐧᓴᔅ ᐁᑐᐧᑌ ᐃᓃᓂ ᓚ.

16 ᑌᑌ ᐁᓐᑐᑌᑎ ᑌ' ᐁᖅᓵ, ᐅᕆ ᐁᔾᓐ ᐅᓐᑎᓃ ᒍᓇ
ᐃᑕ' ᐊ'ᑌ' ᐯᐅᓂᖅᒍ ᐊᐧᑎᑎ ᐅᓭ'?
— ᐃᑌ, ᐁᑯᑫ' ᐅᓚ' ᐯᓇᐊᓂᐅᖅᒍ ᐃᑌ.
17 ᐃᖅᑯᒍ ᑖ ᐅᓐᑎᓃ ᒍᓇ ᐯᑫ'ᐅᑌᐧᕓ' ᕆ ᑕᓯ
ᖅᑯ' ᐯᓚ' ᑲᐅᑌᑖ, ᐁᔨ ᐯᓚ' ᐁᐧᑯᐅᓃᒋ?
— ᓃᒍ ᐯᓵᑎᑌ ᐁᑎᓂ ᑖ ᑌᓂ'ᓂᐊ ᐊᐧᕓ ᐃᑕ'
ᑕ'ᓯ ᖅᑯ' ᐯᓚ' ᑲᐅᑌᑖ, ᑯᓵ ᐅᓐᑎᓃ ᒍᓇ ᑌ ᐅᑫᖅᓚ
ᓂᐅᖅᓯᓂ ᑕᕐ"ᐊ ᐊᔨ'ᑯ ᑯᐊᐧᑌᓭ' ᐊᑕᑎᐊ ᐧᑎᓂ
ᑯ'ᒍ, ᐅᓂᒍ ᐅᔨ ᐊᐧᑌ

13 ᒐᑌᓚᐅᑌᖅᑌᓂ

« ᐃᖅᑯᒍ ᔨ' ᐊᑕᑎᔨ, ᐁᔨ ᔨ' ᑌ ᐊᑕᑎᐊ ᐊᐧᑌ,
» ᑌᐧᑬᐊ ᑕ' ᐯᓚ'ᐊᓂᒍ'ᑖ' ᖅᑲ. »

1 ᐁᑲᐧᑎ ᓂᐅᖅᓯᓂ ᐁᐧᑯᒍ ᐅᓚ' ᓃᖅᐁᖅ"ᐊ?
— ᐯᑕᑫ'ᐊᓂᐅᑕ' ᖅᑲᓐ, ᐯᑕ'ᐊᓂᐅᑕ ᖅᑲᓐ, ᐯᓚ'
ᐊᓂᐅᐧᑖ' ᖅᑲᓐ, ᐁᑎᓂ ᔨ' ᐊᑕᑎᔨ ᐧᑯᑎ' ᖅᑲ ᐧᕓ
ᐁᐊᐧ ᐅᓚ' ᓃᖅᐁᖅ"ᐊ ᓯ'.
2 ᑌᑲᐊ ᒪᕐ ᐧᕓ, ᔾᑫ'ᐅᑎᑌ ᐧᕓ, ᑌᑲᐊ ᑕ'ᑎ ᐧᕓ
ᐅᐯ ᐧᓭ ᑕᔾᐃᖅᕆᓐ ᐊᑕᑎᔨ ᐃᑎ ᐅᓭ'?
— ᐃᑌ, ᐊᑕᑎᔨ ᐃᑎ' ᐃᑌ ᐁᔨᓂ. ᐅᐯᑫᓐᑎᐧᑎᓐ
ᐅᐯᓭᐃᑎᓐ, ᓃᓚ ᐊᑕᑎᔨ ᐧᓭ ᑕᔾᐊᐧᕆ ᖅᑲ ᕆ
ᐅᐯᑕᐅᑎᖅᑫ ᐅᔨ.

3 ᐁᑎᐧᔑᒡ ᐟᗱ ᐡᓴᐠᓴᐠᑌ ᐟᗱ ᗉᑕᑎᐶ ᐃᑎᐠ ᐅᓴᐠ?
— ᐃᑌ ᐯᑲᐅᑌᑕ ᐅᘓᐠ ᐅᓇᗉᓂᐅᒉᐟ ᐁᓇᑎᐠ ᐯᑕᐠ ᐅᑌᐥᐊ ᑎ ᐯᑫᓯᑌᐟᔑ ᑯ ᑯᑲ ᗉᑕᑎᐶ ᐟᓯᑎᐠ ᑯ ᐃᑌ ᓯᐠ.

« ᐁᐢᑎᓂᗉ ᗉᑕᑎᐶ ᐅᐠᗥ ᓴᓇᐠ, ᑕ ᑌᐢᑌᐠ ᐅᐢᓯᓂ
« ᗉᑕᑎᐶ ᐯᓇᑕᐅᑌᐅᐢᑕ· ᓴᓇᐠ »

4 ᐁᗉᐟ ᐁᐟᑯᒉ ᐅᑯᐠ ᑌᑌᐢᐊ ᓂᐅᐢᓯᓂ?
— ᐱᐠᗥ ᑌᑲᗉ ᐟᓴᑎᐠ ᐯᓴᐅᑎ ᑯ ᔑᐢᐁᐢᐊ ᑎ ᓇᑕᓯᑌᑕᐠ ᑯᐠ ᓇᔑᐢᐁᓂᐢᐁ
5 ᑌᑌ ᑕᓯ ᐅᑕᐠ ᐅᑌᐢᐊ ᐅᑯᐠ ᓂᐅᐢᓯᓂ ᐅᗥ ᑌ ᐅᐢᔑᓇ ᐅᑎᐠ ᐅᓴᐠ?
— ᐃᑌ, ᑌᑌ ᑕᐠᓯ ᐅᑕᐠ ᐅᑌᐢᐊ ᐅᑯᐠ ᐁᐢᗩ ᓂᐅᓂᐢᐊᐠ ᐢᐁᐢ ᓂᐅᐢᓯᓂ ᐅᗥ ᑌ ᐅᐢᔑᓇ ᐅᑎᐠ ᐃᑌ, ᑯᑲ ᐁᐢᑎᓂᗉ ᐊᑎ ᐢᐁᐢ ᓂᐅᐢᓯᓂ ᐅᗥ ᑌ ᐅᐠᑯᒉ ᐅᐢᔑᓇ ᓇᐅᐢᒉᐟ
6 ᓂᐅᐢᓯᓂ ᑯᐅᑌᐠᗥ, ᐁᐟᑯ ᐅᐠᑌᐠ ᐁᐳ?
— ᓇᐁᑫᐠ ᓂᐅᐢᓯᓂ ᐁᐢᑌᓯᑌᐊᐢᐃᑌᐠ ᐢᑲ ᐅᓂᒉᓇ ᐅᘓᐠ ᐯᑯᐅᑌᐠᗥ ᐁᐢᗩ ᓇᐅᒉᐟ ᐅᗩᐸ ᐟᓯᑐ ᒍ, ᑯᑲ ᐟᓯᑐ ᐃᑌ ᑐ ᐅᐢᔑᓇ ᓇᐅᒉᐟ.

« ᑕᐟᓯ ᐅᔅᓯ ᓴᓇᐟ ᐊᑕᑎᐸ ᐧᑯᓂᑫᐟ ᑌ, ᐧᓴᕆᐟᐊ
« ᐊᑕᑎᐸ ᐧᓴᕐ ᔭᐅᔅᕆ »

---

7 ᓂᐅᔅᓯ ᐁᑲᐧᑎᑉ ᐁᐧᓘᐊᓇᐨᐁᐊᓂᔅᒃᕐ?
— ᐁᐊᐧ ᓂᐅᔅᓯ ᐊᑕᑎᐸ ᐧᑯᓂᑫᐟ ᐁᓚᓗᔪᑕᐧ ᓚᐟ
ᓇ ᓇᐨᐁᓃᐁᕐ. ᐁᐹᑫᐟ ᑎ ᐯ ᓴᕐ ᔭᐅᔅᕆ ᓚ ᓇᐨᐁᔅᐊ.

« ᓃᕆᑭᐧᐊ ᐯᑫᐅᑌᐅᐟᔾ ᒐ ᐁᔪᐟᓇᐧ ᐁᓂ ᓚ »

---

8 ᐁᐧᓘᒍᓃᓂ ᐃᑕᐟ ᐁᐊᐧ ᓂᐅᔅᓯᓂ?
— ᐁᐊᐧ ᓂᐅᔅᓯᓂ ᒍᓃᐨᑫᓃᐟ ᐁᔅᐊ. ᐅᑕ ᐅᕆᐊ
ᐅᐯᕆᑭᐧᐊ ᐅᒉᐊᔅᑕᐟ ᑲ, ᐅᐯᓚ ᐊᓂᐅᐧᑖᐟ ᑲ,
ᐅᐯᑫᑌᐅᐧᔾ ᑲ, ᕆ ᐅᐯᑫᐊᔅᓂ ᑲ.

« ᑌᓃ ᐨᑐᓚᐅᔅᑦ ᓴᓇᐟ, ᑌᓃ ᐨᑐᓚᐊᐧᑦ ᐊᓂᐅᐟᑦ
ᓴᓇᐟ »

9 ᐁᐊᐧ ᐁᐧᓗᒉ ᓚᐟ ᓇ ᓇᐨᐁᓃᐁᕐ ᓂᐅᔅᓯᓂ?
— ᑌᓃ ᐨᑐᓚᔅᑦ, ᐁᔅᑫᓇᐧᓴᒉᑐ, ᐁᔅᓴᕐ ᐧᓯᔅᕿᐅ
ᐁᐹ ᓴᑌᑦᐊ ᐅᓚᐟ ᓇ ᓇᐨᐁᓃᐁᕐ
10 ᐨᒉᓚᓂᒉ ᓂ ᒐ ᒍᓃ ᐸᓂ ᒉᓂ ᐁᐧᓚ ᐅᐟᑐ?
— ᐅᐟᓗᒉ ᐅᕐᔪᓂ ᓯᐟ ᑌᓃ ᑦᐊ ᐧᑐ ᐧᔭᑎ ᐯᐹ ᕆ
ᐅᐟᓗᒉ ᐅᕐᔪᓇ ᓗ.

« ᐁᑌᑌᐅᑊᐟᑘ ᓴᘇᑊ, ᐅᐢᑎᘃ ᐊᓭᓂᐅᑊᑎ ᓴᘇᑊ »

11 ᐁᓭᐟ ᐁᐟᓗᒉ ᐅᒐᑊ ᓂᐅˢᓯᓂ ᘇ ᘃᑦᐁᑘ"ᐁᐣ ?
— ᐟᗯᘇᑫˢ"ᐃᐤ, ᐁᑌᑫᐟᑘᐤ, ᐅᐢᑎ.ᘃ ᓴᑊᘇᑕᐟᓴᑌᐢ,
ᐁᑌᑕᑫᐟᑘᐤ, ᐁᑌᓭᓂᑫᐟᑘᐩ ᐟᗱ ᐅᒐᑊ ᘇᘃᑦᐁᑘ"ᐁᐣ

« ᑕᑊᓯ ᐁᑘᐅ"ᐃ ᓴᘇᑊ; ᑌᑘ ᐟᓯ ᑘ.ᑎᑊ ᐊ.ᑘᓯ
« ᐁᑫᐅᑊˢᓂ ᓴᘇᑊ. »

12 ᐁᐟᓗ ᐊᑎ ᐃᑕᑊ ᐁᓭᐟ ᓂᐅˢᐟᓯᓂ ?
— ᑘ.ᑎᑊ ᐟᗱ ᑌᑘ ᐁᑘ"ᐃᐤ ᐯᐟᓴᐣᑎ ᐟᗱ, ᑕᑊᓯ
ᑘ.ᑎᑊ• ᐯᑫᐅᓂ ᐟᗱ, ᑕᑊᓯ ᐃᑕ"ᐤ ᘇᐅᑫˢ"ᐃ ᐟᗱ ᑌᑘ
ᑎᑊᘃᓴ ᐅᑊᘃᐤᑊ ᘇᐅᑘˢᓭ ᐃᘃ ᐟᗱ ᑌᑘ ᓭᐁ ᑌᑘ
ᒐᑊ ᐯᐢᑎ ᐅᑦᑗ ᐟᗱ. ᐁᐸ ᐅᑌᑦᓭ ᐅᒐᑊ ᓂᐅˢᐟᓯᓂ
ᘇᘃᑦᐁᑘ"ᐁᐣ.
13 ᑌᑘ ᐁᑘ"ᐃ ᓗᑊ ᑌ, ᐁᐟᓗᐊ.ᑎᑊᐤ ᓴᒐᑊᘇᐅᑘᐊ.ˢᓭˢ
ᓭᓂᒋᐣ ᑌ ?
— ᑕᑊᐅᑘˢᑌᑊ ᐁᑘ"ᐃᓂ ᐊᐅᑘˢᑌᑊ ᑌᑘᒐᑊᑗ ᘇᐟᘃ
ᐊ.ᑗ ᑦᑲ.

« ᐅᑊᐟᓯ ᐊ.ᑗ ᓴᘇᑊ, ᐁᑦᑗᕩ ᘇᐅᓂᐅ.ᑗ ᓴᘇᑊ. »

14 ᐁᐟᓗᒉ ᐅᐟᕮᑫᑊ ᘃᑦᐁˢ"ᐊ ᐁᓭᐟ ᓂᐅˢᐟᓯᓂ !

— ᐧᓱᐧᓱ ᐧᗺ ᑌᑏ ᓇᔭᕼ ᐧᗺ, ᑌᑏ ᓇᔦᓂᐅᑦ"ᐊ ᐧᗺ
ᐁᐳ ᐅᑌᔅᑫ ᐅᐧᕮᕽᐦ ᒧᑦᐁˢ ᐊ ᓗ ᓂᐅˢᐧᓱᓂ
15 ᑌᑏ ᔦᑕᑦᐳᑐˢᑎ ᑦᑲ ᐧᓱᐧᓱ ᑌ ᐁᐧᑎ ᐅᓴᑦ?
— ᐃᑌ ᑌᑏ ᔦᑕᐅᑎᐧᖏ ᐋᒧᒧ ᐅᓂᖏ ᑌ ᓘᑲ
ᐧᓱᐧᓱ ᑯ ᐃᑌ ᓱᑦ.
16 ᐧᓱᐧᓱᐤ ᑌᑏ ᓇᔭᕼᐤ, ᑌᑏᐧᕮᓂᐁ ᑌᑏ ᑯᑦ ᐯᐧᑎ
ᐅᑦᑌ ᑌ ᐁᐧᓗᐅᑎᑦᐤ?
— ᑕ ᐅᑏˢᑌᑦ ᑌᑏ ᑯᑦ ᐯᐧᑎ ᐅᑦᑌ ᐊᐅᑏˢᑌᑦ ᑌᑏᑯᑦᔦ?
ᓇᐧᒧ ᐋᑌ ᑦᑲ. ᑌᑏᐧᕮᓂᐁ ᑌᑏ ᐸᐁ ᓇᖏᐧᓴ ᓗᑦᑌᑦ
ᐃᑕᑦ, ᑌᑏ ᑯᑦ ᐯᐧᑎ ᐅᑦᑌ ᑌ, ᓴᓇᐋˢᑌ ᑦᑲ ᐅᑦᑦᑲ
ᐅᖏ ᐋᒧ ᓱᑦ

« ᑕᑦ ᐯᑯᑎᑦᑕᐧ ᐁᐳ ᐳᑦ ᔦᓂᐅᑦᑎ, ᐁᑦᓗᑐᓂ ᑯᑦ
« ᓇᔦᓂᐅᑦᑎ ᓴᓇᑦ. »

---

17 ᐯᐧᓗᐊᑌᑏˢᓂ ᑕᑦ ᐁᔦᐧ ᓂᐅˢᐧᓱᓂ?
— ᑕᑦ ᐁᐦᑯᑦᓂᑌˢᕼ ᐃᑦᓗᑦˢᑐᑦ ᐁᑲᖏᑦᕿᐤ ᐃᑦᓗᑦ ᑐ
ᐁᑦᑌᔦᓂˢᖏ ᐋᒧᒧ, ᐁᑦᓗᑐᓂ ᑯᑦᓇᔦᓂᐅᑎ ᐃᑌ

« ᑌᑏ ᐧᓱ ᑕᓂᐅᑦˢᓂ ᑦᐁˢ, ᑌᑏ ᐅᔭᐅᑦˢᑌ ᓴᓇᑦ »

---

18 ᐁᐧᓗᐊᑎ ᑕ ᐁᔦᐧ ᓂᐅˢᐧᓱᓂ?
– ᐁᐧᑎᓂᔦ ᑕᑦᓱ ᑌᑏᐧᓱ ᑕᓂᐅᓂ ᑯ ᐃᑌ, ᑌᑏ

ᐁᑲᒡ ᓇᒉᔅᒥᐤ, ᐁᔅᓇᐁᔅᐋ ᐁᔅᒡᐅᑌᐧᘏᐤ, ᐁᕐᒍᑐᑕᕐ
ᓴᓇᕐ. ᐁᑲᐧᑐᕐᐁᒥ ᒫ ᒥᐅᔅᓯᒥ
19 ᑕᕐ ᐅᒍᓇᕐ ᐅᒡ ᑌᒍᔅᐋ ᒥᐅᔅ ᓯᒥ, ᓇᕐᑫ ᐳᕐ
ᐅᒡ ᑌᒍᔅᐊ ᒫᕐᑌ ᐅᓴᕐ?
– ᐁᕐ, ᒥᐅᔅᓯᒥ ᐅᒍᓇᕐ ᐅᒡ ᑌᒍᔅᐋ ᑌᔦᐊ
ᓇᕐᑫ ᐳᕐ ᐅᒡ ᑌᒍᔅᐊ ᐊᕐᑌ ᐋᑕᑎᐴ ᐅᓇᒉᓴ
ᕓᒡᐋᒥᐅᒉᑕᕐ ᐧᗱ ᐅᑌᔅᑇ ᑌᒍ ᐁᑌᑫᓯᕐ ᐅᕓᒡ
ᐋᒥᐅᒉᑕᕐ ᐧᗱ ᐁᐳ ᓇᕐᑫ ᐅᑲᐅᒉ ᑌ ᐅᑌᔅᑇ
ᐅᑲᐅᒉ ᐋᑐᑐ ᓯᕐ.
20 ᑕᕐ ᑐᕐᗱᑎᒍ ᑯᑐ ᐅᕓᒡᐋᒥᒍᑕᕐ ᑲ ᐅᓴᕐ?
— ᐁᕐ, ᓴᓯᐤ ᐊᑐ ᑕᕐ ᑐᕐᗱᑎᑐ ᑐᑕᕐᓯᕐ ᓇᐅᔅᑌᐤ
ᐅᕓᒡᐋᒥᒍᑕᕐ, ᐅᘔ ᐊᐅᐳᕐᒍᐤ ᐅᕓᐸ ᔦᐅᔅᘏ ᑐ
ᐋᒍ, ᐁᔅᒥ.

---

14 ᑌᒍᒡᐅᒍᔅᑌᒥ

ᑲᑐᑐᐤ ᔦᘏᐤ ᑕ ᐅᒡ ᑌᒍᔅᐋ

1 ᑲᑐᑐᕐ ᔦᘏᐤ ᑕᕐᓯ ᐅᒡ ᑐᕐᐁᔅᐊ ᐅᓴᕐ?
ᐁᕐ, ᑲᑐᑐᐤ ᔦᘏᐤ ᐃᕐᓚᓯᕐᑎᕐᓱ ᐊᒍᑌᕐ ᐅᒡ
ᑐᕐᐁᔅᐋ ᐁᐳ ᒫ … ᘏᒍᒉ ᑌᑲᐋ ᐅ ᑎᕐ … ᒥ
ᐅᑫᒥᐊ ᔦᘏᐤ ᐧᗱ
2 ᐁᐧᒫᒍᐸ ᐅᕓᒡᐅ ᑕ ᔦᘏᐤ ᒡ ᑌᒍᔅᐊ ᒡ

— ᔭˢᘏᐳ ᑘᒉ ·ᗱᶜ ˈᐸᐸ ᐅˢᔦ· ᔭˢᘏᐳ ᑘᒉ ᑕ ᒏ ·ᗱ,
ᐁᐳᑘ ᐅᐯᒐᐅ'ᑕ'' ᔭᘏ+ ᒐ' ᑌᑘᐅˢ'ᐊ ᶜᑲ

3 ᐁᑯ ᔭᘏ+ ᐅᑕᑲᐅᒉ' ᒐ ᐅᓴ'?

— ᑯᑯ! ᓴᓕⁿ ᐊᑐ ᑕ'+ ᑥᐅᒉˢᗺ' ᓕ' ᓕᒉˢᗺ' ᑯ,
ᑕ' ᑥᶜᐁᑕᑌˢ"ᐃ ᓕ' ᓴᑕᑌˢ"ᐃ ᑯ ᐁᐣᑘ ᓴᓕ'
ᐯᔭˢᘏᔦ ᐊˢᑘ ᑘ ᑕ'.

4 ◦ ·ᘏᐅᑘᒉ ᑌᑲᔦᐅ'ᑎ' ᴮ ⁿᑘ ᓕ' ᐁ·ᑯ ᐅᑎ?

— ·ᘏᐅᑘᒉᑫ' ᑌ ᐁᒐᑯᒍᑕ ᓴᑥ' ᘏ ᔦᑕᑎᐳ ·ᘏᑘᑫ
ᐅᑫᓕ' ᔭᐊ·ᘏ ᶜᑲ.

5 ᐁ·ᑯᔪ ·ᘏᑘ ·ᘏᐅᑘᒉ ·ᓴᑎ'+?

— ᐁˢᑫᗺᔪ ·ᘏᑘ ·ᘏᐅᑘᒉ ·ᓴᑎ+, ᑎᑎ ᑯ

1° ᐅᒍᐟ ᑌᑲᔦ ᑕ'ᒏ ᐅᐯ·ᘏᐅᑘᒉ°,
2° ᑌᑲᔦ ᒪᓱ ᐅⁿᒏᑥ ᐁᑎ' ᐸ' ·ᗴ' ᑌᓱᒉᑐ,
3° ᑗᒉ ᔭᘏ+ ᓴᓕⁿ ᐅ'ᒏ ·ᘏᐅᑘᒉ°, *ᑥᐁ* ᐅˢᔦ,
4° ᐁᶜᒋ·ᓴᴮ·ᓕᑘ ·ᘏᑘᑫ°,
5° ᐯᑲᐅᒉᑎ ᑘᒉ ᗺᑘ ᐅᐯ·ᘏᐅᑘᒉ°,
6° ᓴᓕⁿ ᔭ ·ᓴᐣ ᑗ·ᔭ ·ᘏᐅᑘᒉ.

---

6 ◦ ·ᘏᐅᑘᒉᑫ ·ᗱ ᔦᑕᑎᐳ ·ᘏᑘᑫ' ·ᗱ ᑯᒣⁿ ᑘ ᑥᒋ
ᐊ·ᒋ ᶜᑲ ˣ ᐁᐳ ᐁ·ᑯᔪ ᒐ' ᒍᑘ ᐁᴮ"ᐊᶜ?

— ᔦᑕᑎᐳ ·ᘏᑘᑫ° ·ᘏᐅᑘᒉ ᑫ' ·ᗱ ᔭᘏ ᑯ'ᔪ
ᑥ·ᓕᑌˣ ᶜᑲ ᒍᑘ ᑥᒋ ᑯᒣⁿ ᐅᶜᒋ ᐁᑘ. ᐁᑯ

ᔭᖑ ᑯᖏ ᓱᕋ ᐅᐦᐊᖕᕿ ᓂᒐ ᓇᓯᑌ ᑌ, ᑯᖏ ᓱᕋᑖ
ᑯᓚ ᐅᖑᐸ ᔭᐋᖑ ᖃ

---

7 « ᑐᔪ ᐁᑕᐅᓃᑦᑐᑦ ᐃᕐᓗᖕ ᑕᓃᓚ ᐅᓐᒍᖁ
ᖁᐅᒋᕐᖓᑎ ᔭᖑᐳ ᐯ ᑐᐅᕐᓃ ᖃ » ᐁᓗ ᐅᑎ ᐁᔪ ?

— ᐃᕐᓗ ᐅᐳ ᑐᔪ ᐁᑕᐅᓃᑦᑐᑦ ᑐᓯᓃ ᐋᒍᒍ
ᐊᐅᓯᑎ ᐃᒐ ᐁᔪ, ᐅᓗᓃ ᑐᓯᓃ ᐅᓗᒋ ᐅᑕ
ᐅᔫᐊ ᐃᑕ, ᑯᓚ ᐃᕐᓗ ᑯᒍ ᑐᔪ ᐁᑕᐅᓃᑦᑐ
ᑐᓯᓃ ᐃᑌ ᑌ ᐅᓐᒍᖁ ᐅᑎᕐᕋ ᑌᓃᑫᐅᑌᐊ
ᐋᒍᒍ, ᐁᐳᑕ ᐊᐅᑎ ᓯ ᐁᔪ
8 « ᖁᔨᑖ ᖏᓃᑫ ᐁᑕᐅᓃᑦᑐ ᐅᑕ ᓃᓚᑕ ᐋᒍ
ᐅᖃᐅᐅᓯ » ᐁᓗ ᐅᑎ ᐁᔪ ?
— ᖁᔨᑖ ᖏᓃᑫ ᐁᑕᐅᓃᑦᑐ, ᓚᓃ ᐯᓚᐁᑖ ᑐ
ᐅᖃᐅᓯ ᐃᑌ ᑌ ᐅᓗᒋ ᐅᓐᒍᖁ ᖁᐅᓯ ᐁᐳ ᑐ
ᐊᐅᑎ ᓯ. ᑯᓚ ᖁᔨᑖ ᖏᓃᑫ ᐳ ᑌᓃᓚᑖ
ᐋᒍ ᐅᓂᒋ ᐃᑕ ᐊᐅᑎ ᐃᑌ ᐁᑐᓃ ᑌᓃᓚᔪ
ᐅᓗᒋ ᐅᑕ ᐅᑌᐊ ᐃᑕ.

---

9 « ᑑᑕᕔ, ᑐᐸ, ᖃᑫ ᓯᖁ, ᓂᐅᓂᒋ ᑌ
ᑕᑌᐅᖃ, ᖑ ᖁᐁ ᖏᓃᒋ ᑕᖏ ᑎ ᑎ ᐅᓃᖁ
ᖏᓃᑫ ᖁᔨᑖ ᖏᓃ ᓱᕋ ᑕᑌᐅᖃ. »

ᐁᓗ ᐅᑎ ᐃᑕ ᑕᑌᖏᖃ ?

ᐧᘛᐅᑎᘕ ᐳᐠ ᗯᐧᓴᔆᔦᐢ, ᐡᐃᔆᐧᓴᒍ ᕱ ᔭᘛ ᒐᐧᓴᑕᐦ

10 ᑌᐧᗯᐅ ᐁᔆᒐᐠᑕᐦ ᐧᘛᑘᑫ ᑌ ᐯᐠ ᒐᐠᗯᐅᐠᕱ ᓴᕿᐠ ᐁᐧᓚᕽ ᐅᒐᐠ ᒍᐡᐁᔆᐦᐊ ᐁᔦᐠ?

— ᐢᓀᐁ ᐧᓴᔆᒐᒋ ᐧᘛᑘᑫ ᐁᑕᐅᑘᐢᑐ ᐯᐠ ᐧᓴᐢᒍᔆ ᒐ ᐃᑗ ᑌᑘ ᐢᓀᐁ ᐯᐧᓗ ᓗᐠᑗ ᐡᐁᔆ ᑯᓀ ᐯᐠ ᒐᐠᗯᕱ ᑌ ᐅᐠᓚᒉ ᐅᐢᒋᕿ ᕿᐅᔆᒉᐠ ᑯᓀ ᑕᐠ ᓴᓗᐢ ᐅᐠᒋᑗ ᐧᘛᐅᑘᒉ ᒐᑌ ᒐᐧᒍᐅ ᐁᔆᒐᐠᑕᐦ ᐧᘛᑘᑫᐠ ᑗᐅᐠᔆᑌᐠ ᑌ ᐁᐳ ᐧᘛᑘᑫᐠ ᐯᐠ ᐧᓴᔆᑌᔆ.

11 ᐁᐧᓚᕽᒐᐠ ᐃᑕᐠ ᑕᑌᘕᐧᑲᐠ?

— ᐊᐁᐧᑗᑌ ᑌᑘ ᑕᑐᔆ ᐊ ᐢᑲᐧᑕ ᑕ ᐅᐢᒋᕿ ᕿᐅᔆᒉ ᑗ ᐅᑫ ᒐ ᓴᓗᐠᒋ ᐁᑎᑗ ᐧᒉ ᑎᐠ ᐅᑘᐧᕿᐠ ᐧᘛᑘᑫ ᐅᐧᓴᐢ ᑕᑌᐧᑲᐠ ᑗ ᓚ ᐁᑯ ᑎ ᑐ ᐊᑎ ᑌᑘ ᑕᑌᐦᐊ ᐃᑗ ᑌ ᔭᑫᐠᘛᐠ ᑐᔭ ᐃᑗ ᓗᐠ.

12 ᐁᐧᓚᕽ ᐢᑲ ᐢᓀᐁ ᐧᓴᔆᒐᒋ ᐧᘛᑘᑫᐠ ᐯᐠ ᒐᐠᗯᐠᕱ ᐃᑗ?

— ᐁᐳ ᐧᘛᑘᑫᐠ ᓴᓗᐠᒋ ᒍᒐ ᐢᑗᒐᑗᒉᐠ ᐃᑕᐠ

---

13 ᔭᔆᕱᐳ ᒐᐅᐠᗱ ᑕᓗ ᑘᓗ ᑌ. ᐁᐧᓚᕽ ᒐᐠ ᐊᒍ ᐁᐧᓴᑎ ᐁᔦᐠ?

— ᑐᐊᐅᑎ ᓗᐠ ᑕᑘᑌᑘ ᑕᔭᐧᕱᐩ ᑕᓗ ᐯᐧᓗ ᑌ. ᒋ ᐁ ᐅᐯᔭᐧᕱᔦ ᒐᐳᐠᑗ ᐊᐧᒋ ᔭᕱ ᑯᕽ ᐅᒐᐠ, ᔭᐧᕱᐳ ᕱ ᔦᑕᐠ ᒍᕿᐩ ᒐ ᐧᗱ

15 ᑌᓂᒐᐅᓂˣᓃᓂ.

ᐅᐣᒍᓇ ᓇᐅᒉᑎ

1 ᐅᐣᒍᓇ ᓇᐅᒉᑎ ᐁᐧᓚᒉ ᐁᐳ?
ᓂᐅᒃᐟᓯᓂ ᑕᑊ ᐅᒐᑦ ᑌᓂᑊᐦᐊ+ ᑲᑐᒍᐠ ᔭᓇ+ ᐧᕙ ᑕᑊ
ᐅᒐᑦ ᑌᓂˢᐦᐊ+ ᐅᑲᐅᒉᐟ ᐃᓴ ᐁᐳ ᓚ ᐅᐣᒍᓇᓇᐅᒉᑎ
2 ᐁᐧᓚᓂˢᑌ ᐁˢᑫ ᐧᕮ ᐅᐣᒍᓇᓇᐅᒉᑎ?
— ᓇᑦᑫ ᐁˢᑫ ᐧᕮ ᐅᐣᒍᓇ ᓇᐅᒉᑎ ᐃᑦᓚᒉ ᐅᐣᒍᓇ
ᐯˢ ᑌᓂ ᐅᑊᒍ ᐅˢᐋ, ᐃᑦᓚᒉ ᑘᓂ ᐁᑎᓂ ᒐᑌ
ᓇᐅˢᒉᑎ ᐅˢᐋ.
3 ᐅᐣᒍᓇ ᐯˢ ᑌᓂ ᐅᑊᒍ ᐁᐧᓚᒉ ᐁᐳ?
— ᑕᑊᒉ ᓇᕮ ᐟᐊᑕᑊ ᑕᑦ ᐅᐣᒍᓇ ᓇᐅˢᒉᐟᓂ ᑎᑊᓂ
ᐅᑌˢᔪ ᑌᓂ ᐯᐟᓯᐦᐊᓂᑊ ᑕᑊᒍ ᐃᑕ ᐅᐯᒐᐅᓂᐦᐊᑊ
ᐁᐳ ᓚ ᐅᐣᒍᓇ ᐯˢ ᑌᓂ ᐅᑊᒍ.
4 ᐅᐣᒍᓇ ᐯˢ ᑌᓂ ᐅᑊᒍ ᐁᐧᓚᒉ ᑕᑊ ᑌᓂᑫᑊᓇᐢᑕ+?
— ᑌᓂᑫᕮᐃᐧᕓᒍ ᑕᑊ.
5 ᐅᐣᒍᓇ ᑌᓂ ᐁᑎᓂ ᒐᑌ ᓇᐅᐧᒉᑎ ᐁᐧᓚ ᐅᑊᑐᑊ?
— ᑌᓂ ᐅᑊᔭᑊ ᐁᐧᕮ ᐧᓚᑊᒉ ᓂᐅᐧᐟᓯᓂ ᑕᑲᐅˣᒉᐟ ᐃᑘ
ᑌ. ᐁᐳ ᓚ ᐁᑎᓂ ᒐᑌ ᐅᐣᒍᓇ ᓇᐅᐧᒉᑎ
6 ᐅᑌˢᔪ ᐅᐣᒍᓇ ᓇᐅᒍ+ ᐁᑦᑘᐊᐅᑌᐧᔭᑊ ᐅᓴᑊ?
— ᐃᑘ. ᓇᐁ ᐅᑎᑊᕮ ᓇᐁ ᐅᐟᓯᑌᑕ.

7 ᐁᐧᓇᔪ ᐅᐣᒋᓇ ᐅᑎᐟᐍᐤ?
—ᑕᐠᓱ ᐅᑎᐟᐍ+ ᐅᔪᐠ ᓂᐅᔅᓱᓂ ᑕᑫᐟᐍ ᓇᐅᒉᑎ:
ᑕᐠᓱ ᓃᐍ ᑯᐤ ᐃ ᑌ, ᑌᓃ ᐸ ᐅᐢᑌᐤ ᐯᑎᐠ ᐧᕓᑫᐠ
ᓇᒉᐣ ᐅᕿ, ᔪᕍ ᐁᑕᐅᓃᑐᐠ ᔪᐠᓱᓂ ᐃᕿ ᐁᑌ
ᕓᐟᕿᐅ, ᑐᐊᐅᐟᑎᐠ ᐅᐣᒋᓇ ᐅᑎᐟᐍ ᐊᐅᐠᑌᐠ.

8 ᑕᐠ ᐅᐣᒋᓇ ᐅᑎᐟᐍ+ ᐅᔅᓱ ᐁᐣᑐᕿᑎ ᓃᐠ ᐊᑌᐦᐃ
ᐅᓴᐠ?
—ᐠᐁ, ᐅᐟᓇᒉ ᐁᐣᑐ ᕿᑎ ᓃᐠ ᐊᑐᐦᐃ ᓱᐠ, ᐁᑌᑕ ᐳᓃᐠ
ᕿᔪᔅᑭ ᓇᐠᑌ+ ᑕᐠ

9 ᐁᐧᓇᐅᐠᑌᐠ ᐃᑕ ᐁᐳ?
ᑌᓃᑕᐠᐳᓃᐠ ᑕᑎᐠᑕ ᕿᔪᐠᑭ ᐃᕿ ᑯᓴ ᐅᐣᒋᓇ
ᐅᑎᐟᐍ+ ᑕᐠ ᓂᐅᐟᓱᓂ ᐯᓴᐠᔪᓂᒉᓃ ᑌᓃ ᐧᕓᔪ ᔪᐠ
ᓇᐅᐟᕿ ᑕ ᓂᐅᔅᓱ ᐸ ᐁᔪᓇ ᐁᐟᐍ ᐃᓴ ᑕᐠ ᐯᐣᒋᓂ
ᐳᐠ ᐸ ᐁᔪᓇᐣ ᐯᔅ ᕓᐠᑲ ᔪ ᐁᑌᔪᐅᐠᑕᐦ ᐁᐳ ᓇ
ᑌᓃᑕᐠᐳᓃᐠ ᑎᔪ ᐊᐅᑎ ᓱᐠ

10 ᐁᐧᓇᐅᓃᑌ ᐅᐣᒋᓇ ᐅᑎᐟᐍ+ ᑕᐠ ᐠᑯᐣ ᐣᒋᓂ ᐟᓴᐣ
ᓴᐟᑌᔅ?
— ᐃᐠᓇᔪ ᐳᐠ ᑯᒋ ᐅᐣᒋᓇ ᐅᑎᐟᐍ+ ᑌᓃᑫᐠᐅᑌᐦᐊᐠ
ᐠᐁᐣ ᐠᕿᔪᐟᓱᐠᑌᑌ ᐠᑯᐣ ᐣᒋᓂ ᐟᓴᐣ ᓴᐟᑌᔅ ᐊᐧᒋ.

11 ᑕ ᐅᐣᒋᓇ ᐅᐟᓯᑌᑕ ᐁᐧᓇᐅᐠᑐᐠ?
— ᑕᐠᓱ ᐅᑎᐟᐍ ᐃᕿ+ ᐅᔪ ᓂᐅᔅᓱᓂ ᑕᑫᐟᐍ
ᓇᐅᒉᑎ, ᐁᐳ ᓇ

12 ᐅᐧᑎᑎ ᐅᐧᓱᑌᑕ ᑯᑎ ᑐᕒ ᐅᓴ'?
· ᐁ', ᐅᑕ ᑌᑌ ᑕ'ᐳᑌ ᑎᕒ ᐃᑌ ᑯᑲ ᐅᑕ'
ᐅᕆᕙ ᒉᑎ ᐃᑌ, ᐅᐧᑎᑎ ᐅᐧᓱᑌᑕ ᑫᐁˢ ᒉᑌᒐᐧᓓ'ᒍ
ᒐ ᐅᐧᑎᑎ ᑌᑌ ᑫᑎ'ˢᑕ+ ᑯ'ᒉ ᐧᓴ ᓴᐧᑌˢ
13 ᐅᐧᑎᑎ ᐅ'ᑕᒉ ᐯᐧᗴᐅᑌᐧᗯᐧ ᒐ ᐅᓴ'?
— 'ᐁ, ᑕ ᑌˢᑌ' ᐁᐅᑌᑯ+ ᑎᑎ ᑌᑌᑫ ᐁᐸ ᐧᗱ
ᑌᑌᑎᕒ ᑯᑎ ᐧᗱ ᐅᐧᑎᑎ ᐳ' ᐯᐧᗴᐅᑎᑌ ᑲ ᓱ'

---

16 ᑌᑌᒐᐧᐅᑌˢᑌᑌ.

1 ᑕ' ᐅᐧᑎᑎ ᐯᐧᓂ ᐅᑌ'ᐊ+ ᑌᒉ ᐁᐧᑯᐅᑌᐧᑌ'?
· ᐃᑲᓂ'ᑎ'ᔨ ᐊᑌˢᑌ'· ᒐᓱᑎ+, ᐁᒐᐅ'ᓴᑌ ᐁᑌ
ᑴᐧᑌ+, ᐃ'ᑲᐧᓂᐧᗴ'+ ᐧᓴᑎᐁ, ᐧᓱˢ ᗱᑫᐁ, ᐧᓱᐁᑎ+ ᐧᗱ
2 ᐁᐧᑕᒉᒐ' ᐃᑕ' ᐅᐧᑎᑎ ᐯᐧᓂ ᐅᑌ'ᐊ+ ᑌᒉ
ᐅˢᕒ ᐁᐳ?
— ᑕ ᑌˢᑌ ᐅᐧᑎᑎ ᐁᐳ ᐧᓂ ᑌᑌ ᐊ ᐅᐳ' ᑕ'
3 ᒐᓱᑎ+ ᐁᐧᑕᒉ ᐁᐳ?
— ᐅᑎ ᒉᐧᓴ ᐁᑌᐧᓴᑎ' ᐅᑕ' ᐁᑲᒍᑌ ᐅᐯᑴ"ᐃ
ᐁᐳ ᑕ
4 ᐁᐧᑯᐅ'ᑐ' ᒐᓱᑎ+ ᐅᑕ' ᐅᐧᑎᑎ ᑎᐅᒉᐧ?
ᑌᑌ ᒐᐅᑎ· ᐅᑎᒉᐧᓴ ᐁᑌᑎ· ᓴᐁᑌᒉᑎ.
ᐅᒉᑕ' ᐃᑲ ᐁᑌᓴ'ᐸᐅ'ˢᕆ, ᐁᑲᒍᑌ ᐁᑌ"ᐃ ᐅᕙ'
ᑎᐁᑫ ᑎ ᕒᑕᑎᐳ ᑕ ᐁᑌᕒᑌᒉ ᐃᑕ', ᐃ'ᑲ'ᑴ

ᐅᔅᓯᓂᐤ, ᔮᕼᐩ ᑯᒥ ᐅᑫᐢᑌᐟᒥ ᕮ ᓃᐤ ᐃᑌ ᐃᑕᐤ ᐟᕓ
5 ᓃᐅᔅᓯᓃ ᐅᐦᐟᑯᓀ ᐅᐟᕓᑎᑌ ᐅᓴᐤ ᒐᓯᑎᐩ?
— 'ᐁ' ᐅᐟᑯᓀ ᐅᐟᕓᑎᑌ; ᐁᐳᑕᐤ ᑕᐤᐟᓀ ᔮᑫᐤᐅᑎᑌ
ᓇᑌᐤ ᒐᐅᑎ ᓃ ᑎᐤᓃ ᐟᒋᐊ ᐅᐯᑌᔅᑌᐣ ᓃ ᑯ.
6 ᐁᒐᐅᐦᐟᓴᓃ ᐁᐟᑯᓇ ᐁᐳ?
— ᐸ ᐟᕓ ᐟᓴᐦᐸᐩ ᐟᕓ ᐅᓇᓀᐟᓴᐣ ᐅᒐᐤᐊᓃᐅᓇᕽᕮᐤ ᑌ,
ᐁᐳ ᑯ ᐁᒐᐅᐦᐟᓴᓃ.
7 ᑌᑌ ᐁᒐᐦᐟᓴᓃ ᓂᐠ ᐁᐟᑯ ᐅᐠᑐᐤ ᐅᐣᒧᒪ ᓇᐅᐣᓀᐟ?
— ᑌᑌ ᐁᑌᐦᐊ ᐁᔅᑎ ᓇᓇᐟᓃ ᐃᔭ ᐁᑌᐦᐃ ᐟᕓ ᐃᑌᐦ.
ᑌᑌ ᐁᐣᑐᑕᑌᑎᑌᐠ ᐁᔅᔭ ᐅᐯᒐᐠ ᓴᐠᐊᓃᓇᐣ ᐃᔭ,
ᐟᕯᐣᑫᐤ ᑯᒥ ᐁᒐᑯᓇᓇᐣ ᑕᐤᓂ ᐅᑌᒪᐣᑌᐧ ᔄ ᐊᓃᓇᐣ
ᐃᑕᐤ ᓃᐅᔅᓯᓃ ᐁᓇᐣᓃ ᐃᑌ ᑎ. ᔮᓃᓂ ᐤᓂᑕᐣ
ᐅᕽᐊᓃ ᐁᒐᐦᐟᓴᐣ ᐃᑕ ᐟᓴᐸᐩ ᑫᔅᒐ ᓴᓂᐣ ᓇᓇᔅᓃ.
8 ᐁᑌᕯᐟᑌᐩ ᐅᐦᐟᑯᓀ ᐅᐣᒧᒪ ᐅᓴᐠ!
— 'ᐁ', ᐅᐦᐟᑯᓀ ᐅᐣᒧᒪ ᐁᐳᑕ ᓃᐅᔅᓯᓃ ᐅᕼᐊ
ᐅᐟᕓᑎᑌ ᐃᑕᐤ ᔮᓃᓂ ᑕᐤᐟᓀ ᑌᑌ ᐁᑌᑕᓇᐟᑌᐩᓃ ᑕᐤ
ᑐ ᐅᐯᑫᐤᐃᐦᒐᐠ ᓃᐅᑌᐦ ᑌᐯᐣ ᐊᐅᐠᑯᐩ ᑕ ᐅᐟᑯᐠᓇ
ᑎ ᓴᓂᐣᑯᓇ ᒐᐊᐅᑎᒋᑯᐩ ᑯᐣ ᐅᑫᑎᒋᔅᓀᐟ ᐃᑕᐤ
ᐅᑫᐤᑎᒋᑲᐠ, ᐁᐊᐟ ᐅᐦᐊᐠᕮ ᐟᓴᐣ ᐁᑌᕯᐟᑌᐩ ᓃ ᑕᐤ
ᑐᐅᐤ ᑎ ᐁᐊᐟ ᐅᒐᐅᔅᑌᐤ ᐃᑕ ᑌᑌ ᐁᑲᐧᑌᔅᑌᐤ
ᐅᓃᓀᐣ ᐃᑌᐩ ᐟᒋᐊ ᑌᑌᔅ ᓂᐠ.
9 ᐁᐟᑯᓇ ᐁᐳ ᐃᐦᑲᐟᓂᐟᕓᐤ?

— ᐁᐢᓱᑐᓀ ᓀᑎᐦᐠ ᐅᓇᒋᐧᓭ ᐸ ᓯ ᐅᐡᑌᐤ ᐅᑎ ᐅᓇ
ᒋᐧᓭ ᑌᓀ ᐧᓭᑎ+, ᐁᔭᐟ ᐅᐦᐠᑲ ᐯ ᐧᓭ ᑌᓀᐠᓀᔭ ᐃᓴ
ᐁᐳ ᓱ ᐃᐦᐠᑲᐧᓯᐧᕮᐤ

10 ᐁᐧᓱᐅᐡᑐ ᐃᐦᐠᑲᐧᓯᐧᕮᐤ ᑕᐤ ᐅᐣᓇᓇ ᓇᐅᒋᐧ ?

— ᐁᔭᐟ ᐅᐧᓯ ᐅᐣᓇᓇ ᐢᓱᐤ ᒐᐧᑭᐡᓇ ᐊᐡᑌᐤ ᓯᐤ
ᑌᓀ ᐯᐧᕮᐣᓀᔭ ᓀᓲᐤ ᑌ ᑯᓴ, ᑕᐤ ᐳᐦᐠᑲᐅᐧᕮᐤ ᔭᓇ
ᔨᐢᓇᐤ ᔭᑌᐢᐦᐃᐤ, ᐅᓇ ᐁᐣᑐᓀᑎ ᓀᐤ ᐁᐧᕮᐤ ᐯᐧᕮ ᐅᐡᑌᐤ
ᑌ ᓯᒐ ᔭᔭᓀᐢᒋᐤ ᐅᐳ ᔭᑕᑎᔭ ᐣᓗᓀ ᓗᐢᐃᐦᐠᑲᐅᐧᕮᐤ
ᓀ ᑕᐤ ᑌᓀ ᑭᔭ ᐧᕮᐤ ᓀᓀᑫᐤ ᓀᑌᐢᒍᐧ ᐁᑯ ᑌᓀ
ᐁᒍᐦᓴᑎᓀ ᐱᐦᐠᑲᐅᐧᕮᐤ ᑌ ᔭᑕᑎᔭ ᐣᓗᓀ ᐁᐢᐦᐃ
ᐅᐳ ᓱ.

11 ᐁᐧᓱᒋ ᐁᐳ ᐧᓭᐦᑎᐁ ?

— ᐁᑌᓇᒋᐧᓯᐢ ᐘᐧᓭᓇ ᐅᓇ ᐧᓭᑕᐤ ᑌ ᐁᐳ ᓱ
ᐧᓭᐦᑎᐁ.

12 ᐅᐤᐧᓱᒋ ᐅᐣᓇᓇ ᐅᓭᐤ ᐧᓭᐦᑎᐁ ?

— ᓱᑯ, ᑌᓀ ᒐᒥᑌᒋᐧ ᑯᓴ ᐊᓇᐘᑎᐤ ᐃᓀ ᑌ
ᐁᑎᓯᐤ ᓇᐅᐢᒋᐧ, ᑯᓴ ᑕᐤ ᐢᑯᐢ ᑐᐁ ᐁᓀᑕᐤ ᓯᐤ ᐅᓇ
ᒋᐧᓭ ᐅᐣᓇᓇᐅᑎᐤ ᐅᓀ ᐃᓀ ᐁᐧᕮᐣ, ᑯᑯᐣ ᓱᑌᐢᒋᐢ
ᐅᐳᐤ ᐁᐳᑕ ᓀᐅᐢᐧᓯᓀ ᐅᐤᐧᓱᒋ ᐅᐧᕮᑎᓀ

13 ᐁᐧᓱᒋ ᐁᐳ ᐧᓯᐢᕯᐢᐁ ?

— ᐁᑕᒐᐤ ᑌᒍᐤᓀᔭ ᐊᐅᓀ ᐃᓀᐣ ᑌᓀᐧᓬᔭ ᓇᒋᑕᐤ
ᑫᐊᐦᑎ ᐢᑲ ᐳᓀᒋᓇ, ᐁᐳ ᓱ ᐧᓯᐢᕯᐢᐁ.

14 ᐁᐟᓓ ᐅᑊᑐᑊ ᐟᓂᐡᐟᙏᐣᐁ ᑕᑊ ᐅᐢᒍᘏ ᘏᐅᒉᐟ?
— ᐅᐢᒍᘏ ᐣᓓ ᐁᔦᐟ ᐅᐟᓂ ᒐᒋᑊᒍ ᑕᑊ ᐊᑊᑌᑊ ᓂᐠ:
ᑌᑞ ᐁᑌᑕᐁᐧᐡᑞ ᐃᑞᐟ, ᘏᑕᐅᑌᑕᑊᐸ, ᐁᐡᑫᘏᐟᓴᐡᒉᑐ
ᐣᑞᒐᐣᑞᐟᓂᐠᑌ ᐟᕮ ᐃᑞ, ᐟᓂᐡᐟᙏᐣᐁ ᑕᑊ.
15 ᐁᐟᓓᒉ ᐁᐳ ᐟᓂᐁᑎ?
— ᑌᑞ ᑕᑊᐳᑞᑊ ᒐᐢ, ᑌᑞᘁ ᒐ ᐟᙏ ᐁᒐᓓᒉᑕ ᐅᐟᕮ
ᘁᑎᑞᐩ ᐁᐳ ᐟᓂᐁᑎ.
16 ᐅᐣᓓᒉ ᐅᐢᒍᘏ ᐅᓴᑊ ᐁᐳ?
— ᐁᑊ, ᐅᐣᓓᒉ ᐅᐢᒍᘏ, ᑌᑞ ᑫ ᒉᑞ ᒉᑕ ᑯᓴ
ᐱᑞ ᐊᐣᐣᓓᑞ ᐯᐅᐡᐦᐊᑊ ᐃᑞ, ᔦᑕᑎᔦ ᐢᒍᑞ ᔦᑫ
ᘏᔦᑞᐁᐡᒉᐟ ᐅᐳᑊ ᑕᑊ ᐁᑯ ᑎ ᐁᔦᐟ ᐅᐟᓂᐦᐊᑞ ᐃᑕᑊ
ᑌᑞ ᐦᐅᑊᑞᐡᐦᐊᑊ ᐅᐸᑊ ᐯᐣᑫᑞᑊ ᐟᙏ ᐁᐢᑐᑕᑞᑎᑞᐩ.
ᐁᐳᑕᑊ ᑐᐊᐅᑎ ᐟᓂᓂᑌᑎᔦ ᐟᙏ ᐁᐢᑌᐅᑞᑎᑞᑊ ᐟᙏ
ᐁᐠᒐᐟᒉᐣ ᐅᐳᑊ. ᑯᓴ ᑕᑊ ᑌᑞ ᔕᘁᐩ ᒐ ᐟᓂᑌᑎᔦ ᓂᑊ
ᐅᘏᒉᐟᓴᐣ ᐅᐢᒍᘏ ᘏᐅᐡᒉᐟ.
17 ᐅᐢᒍᘏ ᘏᐅᒉᑎ ᐟᕮ ᐁᑌᑫᐅᑎ ᑐᔦ ᐅᓴᑊ?
— ᑌᑞ ᒉᑞ ᐅᐳᑊ ᑞ ᑌ ᐸ ᑐᔦ ᐊᐧᒍᘏ ᑞ, ᑯᓴ
ᑞᐅᐡᐟᓂᑞ ᐯᓴᑊᔦᑞᒉᑞ ᑕᑊ ᔦᐟᓴᐣᑞ ᑌ, ᑌᑞ ᐁᑕᒐ
ᐁᑌᐡᘁ ᑐᔦ ᐟᙏᐣ ᐃᑞ.

17 ᑌᓂᓕᐅᓂˢᑌᓂ.

ᓂᐅˢᐟᓗᓂ ᐯᓴ'ᐊᓂᒣᓂ.

---

1 ᑌᓂ ᐁᒍ ᑕ ᐅᐳ' ᑌ ᐅᘑ' ᐁᒣᓇ ᐊᐧᑎ ᐅᓴ'?
— ᐃᓂ, ᑌᓂ ᐁᑌ ᑕ' ᐅᐳ' ᑌ ᐊᑐˢᓂ ᐅᓂ ᐅᐳ'
ᓭᑫ' ᐅᓕ ᓂᐅˢᐟᓗᓂ ᐯᓴ'ᐊᓂᒣᓂ ᐁᑎ ᑌ.
2 ᐁᐟᓗᒣ ᐁᐳ ᓂᐅˢᐟᓗᓂ ᐯᓴ'ᐊᓂᒣᓂ?
· ᑌᓂ ᐁᑕᓕᐁᑌˢᑎ ᐅᓕᐤ, ᐊᑕᒣ ᐅᐟᓗ ᓂᐅˢᐟᓗᓂ
ᐅᘑ' ᐊᒣᐅᓂᓂˢ ᐁᑎᓂ ᑎ ᐊᑕᑎᐳ ᓴ'ᐊᓂᒣᓂ ᑕ
ᓴᓗ'ᒋ ᑎ ᑎᓕ ᐅᓂˢᓇ' ᐃᑕ' ᐁᐳ ᓗ ᓂᐅˢᐟᓗᓂ
ᐯᓴ'ᐊᓂᒣᓂ ᐅˢᐊ
3 ᑌᓂ ᐅᑌᓂˢᓂ ᐅᓴ' ᓂᐅˢᐟᓗᓂ ᐯᓴ'ᐊᓂᒣᓂ?
— ᐃᑌ ᑌᓂ ᐅᑌᓂˢᓂ ᑕ ᓂ ᒍ ᓂᐅˢᐟᓗᓂ ᐊᐟᓴᐝ
ᓇᒣˢᓂ ᐁ ᓴᑎ ᐊᐧᑎ ᓂ ᓗ ᑌᓂ ᐅᑌᓂᐧᓂ ᐃᑌ
ᓗᓴ ᓂᐅˢᐟᓗᓂ ᓴ'ᐊᓂᒣᐝ ᑕ' ᐁᐧᑌᐸᓂ"ᐃᓂ
4 ᐃᑦᓗᒣ ᐳ' ᐅᓴ' ᓂᐅˢᐟᓗᓂ ᐯᓴ'ᐊᓂᒣᓂ?
— ᐃᑌ. ᓇᑦᑫ ᐁˢᑫᐟᕮ ᐅ ᑎ. ᐃᑦᓗᒣ ᓂᐅˢᐟᓗᓂ
ᐯᓴ'ᐊᓂᒣᓂ ᐅᑕ ᐅᑌᑲᐝ ᐅˢᐊ ᐃᑦᓗᒣ ᐅᑕ
ᑎᐟᓴᐝᓂ ᐅˢᐊ
5 ᐁᐟᓗᒣ ᐁᐳ ᓂᐅˢᐟᓗᓂ ᐯᓴ'ᐊᓂᒣᓂ ᑕ' ᐅᑕ'
ᐅᑌᑲᐝ?

— ᐁᐷ ᑯ ᓂᐅᔅᐟᓯᒍ ᐯᓴᑊᐊᓂᒉᑌ ᑌᒉ ᐅᑕᑊ ᐁᑎᓂ ᒋᑌ ᒍᐟᘛᐊ ᐊᒍᒋ. ᐅᑕ ᑎ ᒍᑦᐁᑌᔅᑲ᙮

6 ᐁᐟᑯᐅᑊᑌ ᐃᑕ ᓂᐅᔅᐟᓯᓂ ᒍᑦᐁᑌᑲᐸ?
— ᓂᐅᔅᐟᓯᓂ ᐅᐢᒍᒍ ᑌᑌ ᒋᑊᐦᐊ ᐅᑌᑌᔅᑌᑲ ᐯᓴᑊ ᐊᓂᒉᑌ ᑌᑌᐟᘛᐊ ᐊᑌᔅᒋ. ᐅᑕᑊ ᐁᑎᓂ ᐟᗺ ᑌᑌ ᐟᗺ ᐁᔅᒋᑊᐊᓂᒉᐟᕮᑊ ᑎ ᐁᔅᒋᐟᒉᐣ ᐁᑯᑊᑌᑊ ᐃᑕᑊ ᓂᐅᔅᐟᓯᓂ ᑌᑌ ᐁᑌᑲ᙮

7 ᐁᑲᐧᑊᑐᑊ ᑌᑌ ᐅᘛᑊ ᒐᐅᐤᒉᐟ ᑌ ᑕᑊᓯ ᐅᑌᑌᔅᓂ ᐊᐧᒍ ᐅᓴᑊ?
ᐁ, ᑌᑌ ᓂᐅᔅᐟᓯᓂ ᐯᓴᑊᐊᓂᒉᑌ ᐅᑕᑊ ᐅᑌᑲ᙮ ᐯᑫᔅᓂᐤ ᐅᘛᑊ ᒐᐅᔅᒉᐟ ᑌ ᐅᑊᑯᒉ ᐅᒍᑌᔅᓂ ᐊᐧᒍ ᑎᑎ ᑌᑌᑫᑊ ᐅᒐᒉᐟᓴ ᑌᐅᔅᐟᓯᓂ ᐯᓴᑊᐊᓂᒉᑌ ᐊᐟᓴ ᐁᑌᔅᐦᐊ ᒋᐣ. ᔦᑫᑊ ᐅᑎᐊ ᐊᐟᓴ ᒐᒉᐟᓂ ᒋ ᐟᗺ ᐅᒍᑌᔅᓂ ᐊᐧᒍᒍ ᓯᑊ.

8 ᓂᐅᔅᐟᓯᓂ ᐯᓴᑊᐊᓂᒉᑌ ᐁᑎᑊ ᑯᑲ ᒐᐁᑫ ᑌᑌ ᐁᔅᑎ ᒐᐅᔅᒉᐟ ᐅᔦᘛ ᐅᓴᑊ?
ᐁᑊ, ᑎᑎ ᑌᑌᑫᑊ ᐅᒋᐣ. ᓂᐅᔅᐟᓯᓂ ᐯᓴᑊᐊᓂᒉᑌ ᐁᑎᑊ ᑯᒍ ᒐᐁᑫᑊ ᑌᑌ ᐁᔅᑎ ᒐᐅᔅᒉᐟ ᐅᔦᘛ ᑯᑲ ᐁᑌᑕᑊ ᔦᑫᑊ ᐅᒋᐣ ᑕᑊᓯ ᐅᒍᒍᔅᑌᔅ ᐅᑌ.

9 ᐁᐟᒍᓂ ᑕᑊᒉᐅᒋᐣ ᓂᐅᔅᐟᓯᓂ ᐯᓴᑊᐊᓂᒉᑌ ᐅᑕᑊ ᐅᑌᑲ᙮ ᑌᑌᐟᘛᐊ ᒋᑊ ᓂᑌᑊᑎ?

— ᑌᑘᖁᕮᐃᐟᘃᐢ ᒍ ᐁᗉᐟ ᑕᐟᒉ ᐅᒐᐤ ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ
ᐯᓴᐠᐊᒧᒉᑘ ᐅᑕᐠ ᐅᑌᑳᐩ ᑌᑘᐟᘃᗉ ᗉ ᑌᑎ
10 ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᐯᓴᐠᐊᒧᒉᑘ ᐅᑕᐠ ᐅᒍᑳᐩ ᒍᑘᐟᘃᗉ
ᒐᐠᑌᑎᐟ ᐅᓴᐠ?
— ᑕ ᐅᒧᐢᒐᐁ ᐅᐟᓵ ᐅᘐᐠ ᐁᒉᗅᐩ ᐁᑲᐧᐅᒧᐢᒐ
ᐅᐟᓵ ᑌᑘᐟᘃᗉ ᗉ ᐯᐅᐟᐠᐊᐠ: ᐁᑯ ᐅᐧᒅᗅ ᐅᑎᐠᕮᐩ
ᐅᐢᑘ ᑌᑕᑘᐠ ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᐯᓴᐠᐊᒧᒉᑘ ᐅᑕᐠ ᐅᑌᑳᐩ
ᑌᑘᐟᘃᗉ ᒐᐠ ᐯᗅᗕᑌᐢᒧ ᑯ.
11 ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᐯᓴᐠᐊᒧᒉᑘ ᐅᑕ ᐅᒍᑳᐩ ᑌᑘ ᒐᐠ
ᗅᐅᐟᑘ ᑌ. ᑎ ᑌᑘᐟᓂ ᐁᗅᐊᐧᐟᑘ ᒐ ᑐᗉ ᐅᓴᐠ?
— ᐅᕆᗕ ᒐᐠᓂᐢᒧ ᐠᐁᐢ ᔭᕆᐷ ᑌᑘᒐᐠᐦᐊ ᐅᑗᐢᑌᐢ
ᐠᒍᑕᑘᐠ ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᐯᓴᐠᐊᒧᒉᑘ ᐅᑕᐠᐅᑌᑳᐩ ᑌᑘᐟᓂ
ᐁᗅᐟᒅ, ᐅᕆ ᔭᕆᐷ ᐅᑘᐦ, ᒐᐠᓂᐢᒧ ᐁᑕᒧᐅᒧ
ᐠᐁᐢ ᐅᕆᗕ ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᐯᒐᐠᐊᒧᐅᒉ ᕮᐠ ᑌ
12 ᐁᐟᓂᒉ ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᐯᓴᐠᐊᒧᒉᑘ ᐅᑕ ᗅᐟᓵᒧ!
— ᐁᐷ ᐯᑕᐠ ᐟᘃᑘ ᑕᐅᑘᐧᑐᐠ ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᗅᐢᐃᐠᒧ ᐟᕒ
ᗅ ᘃᗉ ᐟᕒ ᗅᐟᓴᐟ ᐊᐢᒉᐤ ᗅᕮᐤᒧᗉ ᐊᐧᘐᐠ ᒐ
13 ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᐅᑌᐢᗕ ᑌᑘ ᐟᓵᒧ ᐅᓴᐠ!
— ᐠᐁᐠ, ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᐅᑌᐢᗕ ᑌᑘ ᐅᐯᐟᓵᒧ ᓂᐠ, ᑌᑘ
ᐅᑌᐢᗕ ᐁᑕᒐᐊᐧᐣᑘᐢ ᐊᒧᒉᐤ ᐃᑕᐠ.
14 ᐁᐟᑯ ᐅᐠᑌ ᐃᑕᐠ ᒧᐅᐢᐟᓂᒧ ᑌᑘᐟᓵᒧ ᐠᐁᐢ ᑯᑳ,
ᑌᑘ ᐠᑯᐠ ᐁᐣᑐᑕᑘᑎᐠᑘᐠ ᐊᑕᑎᐊ ᐣᒅᒧ ᑯᒉ?

— ᐁᑌᓴᐅᐣᑌ ᐃᑕ' ᐁᐣᑐᑕᑌᑎ'ᑌ' ᓯᐣ ; ᓂᐅᔅᓯᓂ
ᒍ' ᐧᓴ'ᐊᐅᐱ'ᒐᔐ ᐃᑕ'.
15 ᓂᐅᔅᓯᓂ ᑌᑌᐧᓴᓐᓂᐤ ᐁᑯᑕᑌ' ᐃᑏ ᐅᓴ' ?
— ᐁᑯᑕᑌ' ᐃᑏ, ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓴ'ᔦᓂᒉᑌ ᑌᑌᐧᓴᓐᓂ
ᐁ ᑯᑲ ᑌᑌ ᐁᑎᓂ ᑎ ᐁᑌᐧᓴᓐᑎ ᐊᐧᑏ ᑳ :
ᑕ' ᐅᐧᓴᐣ ᑌᐧᐦᐊ' ᐅᐧᓴᐣ ᐁᑐᑌᔅᓕ ᔦ, ᑌᑌ ᐁᑲᐧᑎ'
ᑌ ᓕ' ᐁᑕᔦᐁᑌᐢᑎ ᐊᐧᑎ ᓯ'.
16 ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓴ'ᔦᓂᒉᑌ ᐁᐧᒐᔐ ᑕ' ᑌᑌ ᓇᔦᐦᐊᐤ ?
— ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓇᔐᑎᑌᐁ ᑕ' ᑎ ᔦᑕᑎᐳ ᔦ'ᐳᑎᑎᔅᐳ
ᐅᑕ' ᑌᑌ ᓇᔦᐦᐊ ᓯ' ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓴ'ᔦᓂᒉᑌ.

---

18 ᑌᑌᔦᐅᑌᔅᐌᓂ.

ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓇᔐᑎᑌᐁ.

---

1 ᐁᐧᒐᔐ ᐁᐳ ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓇᔐᑎᑌᐁ ?
— ᑕ'ᓯ ᐅᒉ ᐅᑕ' ᓂᐅᔅᓯᓂ ᒍᑕ'ᐳᑌ' ᓇᔐᓇ
ᑎ ᑌᑲ ᐊᔅᔐ ᐁᐳ ᒐ ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓇᔐᑎᑌᐁ ᐅᔅᔦ
2 ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓇᔐᑎᑌᐁ ᑕ' ᒍᐧᓀᔦ ᑌᑲ ᐁᐧᕓ ᐅᓴ' ?
— 'ᐁ', ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐯᓇᔐᑎᑌᐁ ᑕ' ᒍᐧᓀᔦ ᑌᑲ ᐁᐧᕓ.
3 ᐁᐧᒐ ᐅ'ᑌ' ᐃᑕ' ᐁᐳ ?
— ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐁᑎᓂ ᔦᑌ ᐯᓇᔐᑎᑌᐁ ᑕ' ᐅᑌᔅᑎ ᑕ

ᐯᓭᐠᐊᕞᒣᕞ ᐅᑕᐠ ᐅᑌᓗ+ ᑍᐟᘛᐊ ᐊᑌᐟᒋᐦ, ᐁᐳᑕᐠ
ᐯᑍᔪᑌᐁ ᑕᐠ ᑍᐟᘛᐊ ᒍᑳ+ ᐁᐟᕮ ᑕᐅᐠᑌᐠ

4 ᕞᐅᐢ ᓯᕞ ᐯᑍᔪᑌᐁ ᑌᕞ ᒑ ᐅᐢᕞ+ ᐁᑕᐅᕞᐢᑐᐠ
ᐊᑕᑎᐳ ᐯᓭᐠᐊᕞᒣᕞ ᑌᕞᐟᘛᐊ ᒑᐠ ᕞᑌᐠᐢᑎ ᐅᓭᐠ?
— ᐁᐠ ᕞᐅᐢᐟᓯᕞ ᐯᑍᔪᑌᐁ ᑌᕞ ᒑ ᐅᐢᕞ ᑕᐅᕞᐢᑐᐠ
ᐊᑕᑎᐊ ᐯᓭᐠᐊᕞᒣᕞ ᑌᕞᐟᘛᐊ ᒑᐠ ᕞᑌᐠᐢᑎ. ᑕᓯ
ᐯᐟᓯᐅᐠ ᒉᑕᐦ ᐃᕞ ᑌ.

5 ᐁᐟᑯ ᐊᐅᑎ ᐃᑕᐠ ᐁᐊᐟ?
— ᑐᐊᐅᑎ ᓯᐠ ᐅᐢᑍᑍ ᐅᒑᐠᐊᕞᐅᒉᐢᕮᐠ ᐁᐢ ᑯᑳ
ᕞᐅᐢᐟᓯ ᐯᑍᔪᒍᐁ ᐃᐢᐟᕮ ᑌ ᐊᑕᑎᐳ ᐯᓭᐠᐊᕞᒣᕞ
ᑌᕞ ᐟᓭᐢ ᐅᑌᐟᕞ ᑯᑳ ᑕᐠᓯ ᐯᐟᓯᐅᐠ ᕞᑕᐦ ᑯᐠᑌᐠ
ᐁᐳᑕ ᐯᓭᐠᐊᕞᒣᕞ ᒍᕞᐟᘛᐊ ᒑᐠ ᕞᑌᐠᐢᑎ ᐃᕞ,
ᐅᐦᐅᐠ ᐯᐅᑎᐢᐦᐊ+ ᐃᑕᐠ.

6 ᑌᕞᐟᘛᐊ ᓭᐊᐢᔦ ᐃᕞ ᐁᐢ ᑯᑳ ᕞᐅᐢᐟᓯ ᑍᔪᑌᐁ
ᐃᐢ ᕮ ᑌ ᐅᐢᑍᑍ ᐅᓭᐠ!
— ᐁᐠ, ᐅᐠᑯᒉ ᐅᐢᑍᑍ, ᐁᐳᑕ ᕞᐅᐢᐟᓯ ᑍᔪᑌᐁ
ᑕᕞᐅᕞ, ᐯᓭᐅᑎ, ᑌᕞᐟᘛᐊ ᐟᓭᕮᒉ ᓭᐊᐧᔦ ᐅᐳᐠ
ᑌ ᐅᐢᑐᐠ ᐃᐢᐟᕮ ᐊᐧᕞ ᐢᑳ.

7 ᐁᐟᑯᒉᐠ ᕞᐅᐢᐟᓯᕞ ᐯᑍᔪᑌᐁ ᑍᒑᕞᑯ?
— ᓭᓯᐟᔪ ᕞᐅᐢᐟᓯᕞ ᐱᐠᐊᘛ ᐁᑎᕞ ᒑᑌ ᐁᐳ ᑍᔪᑌ
ᑍᒑᕞᑯ ᓯᐠ.

8 ᕞᐅ ᓯᕞ ᐯᑍᔪᑌᐁ ᐁᐟᑯᕞᐢᑌ?

·· ᐱᐢᑯᓯ ᑎ ᑭ ᐊᓂᑌᐠ ᓯᐣ ᑌᓂᑫᕮᐃᐧᘛᑲ, ᐅᑕᐠ
ᑌ ᓂ ᘛᐸ ᓇᐧᓴᑐ, ᑯᐦᐊᐠᐅᒍᘛᐢᑌᑲ ᓂᐅᐢᐧᓯ ᐡᑍᐢᑌᐠᒉᐤ,
ᑯᐠᓂᐧᓯᐠᑐᑲ ᓇᐠᑐᘛ ᒍᓂᑫᐠᐃᐣᐸᐧ, ᐅᑕᐠ ᓂᐅᐢᐧᓯᓂ
ᔭᐢᓀᐳ ᐸᑕᑎᐸ ᐊᑕᐠᑍᐩ ᐧᗺ.

9 ᐁᐧᓱᑄ ᑕᐠ ᓂᐅᐢᐧᓯᓂ ᐯᓇᒋᑌᐁ ᐅᑌᐢᒊᐢᓀᐤ?
·· ᑕᐠ ᐯᑕ ᐅᐢᒡᐩ ᐧᗺ ᔭᐢᓀᐩ ᐧᗺ ᐁᐳ ᓇᐢᑫ ᐁᐢᑯᐧᒉᓇ
ᐅᑕᐠᓂᐅᐧᓯ ᐯᓇᒋᒍᐁ ᐅᑌᒊᐢᓀ ᐁᐳ ᓇᐢᑫ ᐁᐢᑍᑎᐠ
ᓴᐊᐣᑍᓯ, ᓂᐅᐧᓯ ᐯᓇᒋᑌᐁ ᐊᓇᐅᑌᑐᐢᑎ ᑯ ᐃᑍ

10 ᐁᐧᓅᓂ ᐅᑕᐠ ᓂᐅᐢᐧᓯᓂ ᐯᓇᒋᒍᐁ ᓇᑕᐧᓴᑐ?
·· ᓴᓯᐧᒋ ᐯ ᕮᐣᓂᐁ ᑕᐠ ᓀ ᑌᓂ ᑯ ᐢᑍᑯᓂᒉᐧ ᐃᑕᐠ
ᒐᓂ ᑯ ᐅᓂᐠᓇᐠ ᓯᐠ, ᐁᐸᐧ ᐅᑕᐠ ᐅᐳᐠ ᓂᐅᐢᐧᓯᓂ
ᐯᓇᒋᑌᐁ ᓇᑕᐧᓴᐧ ᓯᐠ.

11 ᓂᐅ ᓯᓂ ᐯᓇᒋᑌᐁ ᐅᑌᐢᐸ ᐁᐢᑍᐢᒍᐠ ᐅᓴᐠ ᐟ
·· ᐅᑌᐢᐸ ᐁᐢᑍᐢᑌ ᐃᑍ ᓇᐢᑫ ᐯᑕ ᑌᓂᑕᐠᐳᓂᐠ
ᓇᑍᑕ· ᓴᓯᐢᓱᑄ ᐯᑕᐠ ᐅᓇᒉᐧᓴᐢ ᑌᑲᐩ ᐁᓇᑎᐠ.

12 ᐁᐧᓱᑄ ᐁᐳ ᓂᐅ ᓯ ᐯᓇᒋᑌᐁ ᐯᑕᐠ ᑌᓂᑕᐠᐳᓂᐠ
ᓇᑍᑕ!

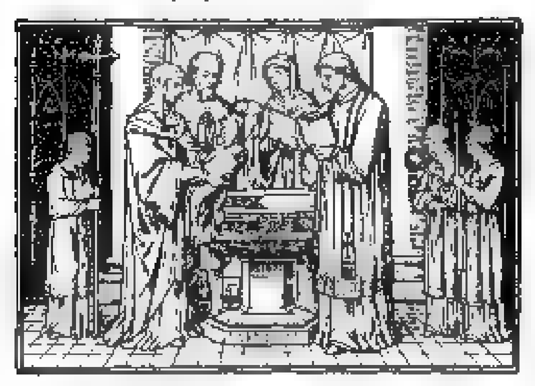
· ᑌᓂᑫᕮᐃᐧᘛᓅ ᐧᗺ ᑯᐦᐊ ᐅᒍᘛᐢᑌᓅ ᐧᗺ ᐁᐳ
ᐠ ᑕᐠ ᑌᓂᑕᐠᐳᓂᐠ ᓇᑍᑕ ᓯᐠ ᐁᐳᑕᐠ ᑌᓂ ᐅᐧᓅᓇ
ᐯᑫᐅᑌᐦᐊᐠ ᐠᐁᐧ ᓯᐠᓂ ᑯᑲ ᐁᐳ ᓇᐢᑫ ᓇᒋᑌ ᐯᑕᐠ
ᐅᑌᐢᒉᐧ ᐊᐧᓅᓅ ᑯᐠᓇᐅᓇᐢᐸ ᐢᑲᐧᑕᐠ.

13 ᑖᑊ ᓴᓯᐢᓭᕤ ᓇᔪᑌ ᐯᑖᑊ ᐅᓇᒉᐟᓴᐢ ᐅᑌᑳᐧ ᓯᐠ
ᐁᐟᓭ ᐅᑊᑐᑊ ᑌᑌ ᐊᑖᑊᐅᑌᐢᒉᐟ ᐊᐧᒍ?
— ᑌᑌ ᔕᑊᓇᐅᑌᐢᔭ ᐟᓭᑊᕤ ᐅᑊᐢᑐᑊ ᐊᑖᑊᐅᑌᐢᒉᐟ ᐊᐧᒍ
ᐁᐳᑖᑉ ᑌᑌᒐᐢᐊᐤ, ᑌᑌᕴᑊᐃᐢᐊᐤ, ᔕᑊᑎᐟᓯᑌᒍ ᔕ ᐟᗴ
ᐅᐟᒉ ᐃᑊᑐᑊ ᔕᐦᐊᑊᐅᑌᑯᐢᑌᐢ ᐟᕮ ᐃᑏ.

---

19 ᑌᑌᔕᐅᑌᐢᑌᑎ.

ᑌᑌᕴᑕᐃᐧᘁᒍ.



1 ᑌᑌᕴᑕᐃᐧᘁᒍ ᐁᐟᓀᕤ ᐁᐳ?
— ᒍᑌᕴᑕᐃᐧᘁᒍ ᐁᐳ ᓭ ᑎᐅᐢᐟᓯᑎ ᐯᓇᔪᑌᐁ
ᑖᑊ ᐅᓇᒉᐟᓴ ᐅᑖᑊ ᐅᑌᐢᐦᐊ ᑖᑊ ᐯᕴᑕᐃᐧᘁᐢ ᐃᑏ
ᓭᐊᐧᑏᓯ. ᑕᓯ ᐢᓭᑊ ᐯᐟᓯ ᑌ ᑯᔭ ᑎᐅᐢᐟᓯᑎ ᐊᐧᐦᐃ
ᐃᑏ ᐃᑖᑊ.

2 ᐁᐧᓑᒉᔅᒐᐠ ᐃᑕ ᑌᑘᑫᑕᐃᐧᘓᐢ?

ᑕᐟᐧᒉ ᒣᑕ ᐦᐊᑕᐠ ᐅᐢᒍᒥ ᐅᔆᐧᓱ ᑍ ᐁᕗ ᑌᑘᑫᐠ ᐅᑌᐢᐦᐊᐠ ᐦᐁᔆ ᑌᑘ ᐅᐠᒍ ᐃᑕᐠ, ᑌᑘᑫᐠᒥᔆᑕ• ᒐ ᑌᑘ ᑫᑕᐃᐧᘓᔆ; ᑨ ᑌᑘᑫᑕᐃᐧᘓᒍ ᐅᐧᒉ ᑐᐠ, ᑕᐠ ᐅᐢᒍᒥ ᒥᐅᔆᑌ ᑍ ᑌᑘᐧᘓᔦ ᑫᒥᐠᔆᔦ ᒐ.

3 ᐁᔦᐧ ᐅᕗᐠ ᐅᒐ ᑌᑘᑫᑕᐃᐧᘓᔆ ᐅᓴᐠ?

ᐁᕗ ᕗᐠ ᒐ ᐃᑗ, ᑍᐅᔆᐧᓱᑍ ᐁᑌᐢᑫᑘᐠ ᐊᒧᐦᐅᔆᑘ ᒐ ᐧᗺ, ᐯᓯᑨᔦ ᒐᐃᔆᐧᒉᑍ ᒐ ᐧᗺ ᒧᑫᑕᐃᐧᘓᔆ.

4 ᐁᐧᓓᔅᐠ ᑌᑘᑫᑕᘓᔆ ᐊᐧᓵ?

— ᓯᔆᑨᕗ ᕗᐠ ᑌᑘᑫᑕᘓᔆ ᒐ, ᑯᓴ ᓯᔆᑨᕗ ᐅᑗ ᑌ ᑌᑘ ᐊᐦᓑᐅᐠ ᐯᑫᑕᐃᐧᘓᔆ ᐃᑗ ᑐᐠ ᐅᐠᐧᓓᒉ ᐁᓯ ᐁᐧᕮ ᑌ. ᑕᐠᓱ ᑌᑘᐸ ᑕᐣ ᐧᓴᑭ• ᐅᑕᐣ ᔦᑫᑕᐊᐧᘓᔆ ᑳ ᐦᑗᒐᐠᒋ ᐅᐧᒉ ᑐᐠ.

5 ᐁᐧᓓ ᐅᑎᐢ ᑌᑘᑫᑕᐃᐧᘓᔆ?

– ᑕᐟᐧᒉ ᐃᐠᑐ ᐁᔆᑨ ᑌᑘᑫᑕᐊᐧᓇᓱᔆ ᑳ ᓱᐠ ᐅᑍᒉᐢ ᐅᐠᔆᑐᐠ ᑌᑘᐧᓯᑕᑌᑘ ᑫᐠ ᑐ ᐅᕗᐠ ᑍᐃᑎᔆ ᐁᒐᐠᒧ ᑐᐊᐅᑎ ᓱᐠ ᑘᑫᑕᓇᓱᔆ ᐁᑕᐣ, ᐱᐠᔦᘓ ᐧᗺ, ᔦᑕᑎᕗ ᑘᘔᐠ ᐧᗺ ᐱᐠᘓ ᑕᐠ

6 ᐁᐧᓓᐅᑘᐢᑌᐠ ᑌᑘᑫᑕᐃᐧᘓᓴ?

— ᐃᐦᓓ ᐅᕗᐠ ᑌᑘᑫᑕᐃᐧᘓᔆ.

7 ᐁᐧᓓᔅ ᐦᑳ ᐃᐦᓓ ᐅᕗᐠ ᑌᑘᑫᑕᐃᐧᘓᓴ?

— ᑌᑘᑫᑕᐃᐧᘓᒍ ᑌᑘᐧᘓᔦᑫ ᑍᑌ ᐧᒍᐢ ᓓᐅᐠᑌ• ᑕᐠ

ᑌᑫᓇᐨᑕ+ ᐅᐨᔑ ᐃᑌ ᐃᑕ, ᐁᔕᑕ ᐃᑦᒍ ᐅᔕᐨ ᑌᑌ
ᑫᑕᐃᐧᐁ.

8 ᐁᐧᒍᒋ ᓂᐅᐢᐧᓂ ᐯᓭᐅᓓᐨᐧᐁ ᑌᑌᑫᑕᐃᐧᐁᓵ?
— ᔦᑕᑎᔦ ᐢᔑᓂ ᐧᒥ ᐯᐧᑖᓂᐁ ᐧᒥ ᐯᓃᐨᑌ ᐢᔑᓂ ᐧᒥ
"ᐊᐨᐅᑌᑐᐧᑌ ᓭ ᐁᔕ ᒍ ᓂᐅᐢᐧᓂ ᐯᓭᐅᓓᐨᐧᐁ
ᑌᑌᑫᑕᐃᐧᐁ ᐁᐢᔑ

9 ᐁᔕ ᔕᐨ ᐯᓭᐅᓓᐨᐧᐁ ᐅᓴᐨ ᓂᐅᐢᐧᓂ?
— ᐁᔕ ᔕᐨ ᐃᑌ. ᑕᐨᑌᑌ+ ᐅᐢᔑᔑ "ᐊᐨᐅᑌᑌᑌ
ᐅᐨᑐᐨ ᓂᐅᐢᐧᓂ ᓴᑕ ᑕ ᐯᔦᓂᐅᐢᒋ ᑳ, ᓴᓂᐧᒋ
ᓴᐯᑳᐅᒉᓚ ᐊᐧᑌ, ᐯᔾᑲᔦ ᐁᑫᐊᐧᐢᓂ ᑳ, ᐢᓂ+ ᑕᐨ
ᐁᔕ ᑎ ᓂᐅᐢᐧᓂ ᐯᓭᐅᓓᐨᐧᐁ ᑌᑌᑫᑕᐃᐧᐁᓵ.

---

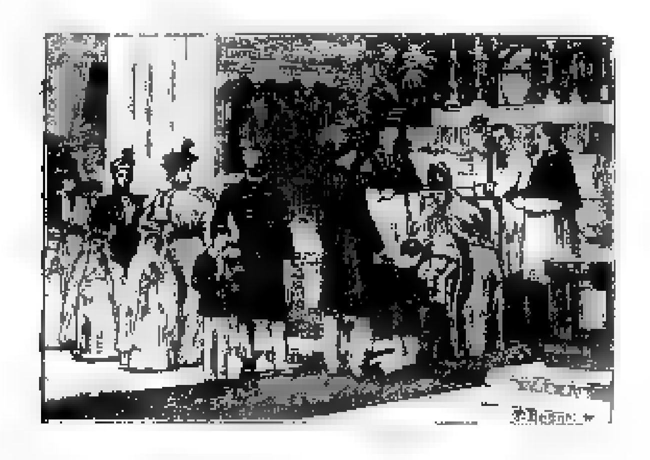
20 ᑌᑌᓭᐅᑌᑌᓂ.

ᐅᑕ ᑌᑌᐧᐁᔦ ᓇᐧᓴᑎ

1 ᐁᐧᒍᒋ ᐁᔕ ᐅᑕ ᑌᑌᐧᐁᔦ ᓇᐧᓴᑎ?
ᓂᐅᐢᐧᓂ ᐯᓇᒋᑌᐁ ᐅᑕᐨ ᔦᑕᑎᔕ ᑌᓃᐨ ᓇᐧᐁᔦ ᔦ
ᐯᐅᐢᒋ ᐯᓴᐨᔦᓂᒉᑌ ᐁ. ᐅᑕᐨ ᑲ ᓇᐧᐁᔦ ᓇᐧᓴ
ᐊᒉ ᐅᑲᐸ ᔭᐃᐢᑲ ᐅᓭ.

2 ᑌᑌ ᐁᑕᐅᑌᐢᑐ ᐁᐧᒍᐅᑌᐧᒍ ᐁᔕ ᓇᒋᑌ ᐯᓭ
ᐊᐧᑕᓵ.

— ᐃᐦᓗ ᐅᔾ' ᐁᐳ ᓇᔪᑌ ᑌᘅᘂ'ᑕ'ᑌ ᑌᘅᘓᓴᑫ'
ᘅᑌ'ᔑ ᓚᐅ'ᒍ ᐃᑕ, ᑌᑫᓇ'ᑕ+ ᐅ'ᑐ ᐃᘅ
3 ᐁ'ᓗᕐ' ᑌᘅᘂᐸ ᐊᑊ ᐅᑕ' ᑌᘅᘓᓴ ᓇ'ᔭᑎ?
— ᔕᔅᘚᐳ ᘅᒉ ᑌᘅᘂᐸ"ᐊᔅ.
4 ᐁ'ᓚ ᐊᑎ° ᔕᔅᘚᐳ ᘅᒉ ᐅᑕ ᑌᘅᘓᓴ ᓇ'ᔭᑎ
ᑌᘅᘂᐅ"ᐊᑐ ᘂ?



ᔕᔅᘚᐳ ᘅᒉ ᑌᘅ'ᑎ ᑫ ᑕᑌᔅᘅ° ᔦᑕᑎᐳ ᘅᘒ
ᘂᐅᔅᑲᐢ ᓄᘅᘓᓴ ᔦᑐᑎ ᐦᑲ•ᑕ, ᐅᔅᑐ' 'ᘅ ᑌᑲᔦ
ᑕ' ᑌᘅ'ᓯᑕᑌᘅ ᐁᔅ'ᓚ ᐦᐁᔅ ᐯᑫ'ᓇᐃ'ᘓᑎ ᑫᓯ'
ᐁᐦᑌᐃᑭ. ᔕᔅᘚᐳ ᘅᒉ ᐁᑲ•ᑌᘅᔅ'ᐃ ᐅᑕ ᔦᑕᑎᐳ
ᘅᘒ' ᓄᘅᘓᓴ ᔦᓄᑎ

5 ᔭᔆᕼᐳ ᑘᒉ ᑌᑘᑫᐃᒧ ᐟᒧᒉ ᑌᑕᑘᐠ ᐁᐟᒧᒉ ᐣᑲ
ᑌᑝᐠᒧᑫᐤ ᑝᐠᑲᙆ ᐅᔭᘔ?

— ᑕᐠ ᐅᐯᑫᐃᔆᔭ+ ᐟᓴᒋᐠᔪ ᑕᐊᐦᐊ ᐠᑲ+ᑕᐠ ᐅᐯ ᘛᔪ
ᓇᐟᓴᐟ ᐊᔆᔭ, ᕼ ᓴᒧᐢ ᐯᔭᕼᔪ ᐅᐠᑲ ᑕᐅᐯᐦᐊ ᑌ
ᑯᑲ, ᐅᐯᒋᔪ ᑌ ᑯᑲ ᑕᒥ ᐟᕮᐅ ᓇᕽᐟᒍᐟ ᒐ ᐃᑘ
ᐁᑫᐅᑐᐟᕮ ᐠᑲ+ᑕᐠ ᔭᔆᕼᐳ ᑘᒉ ᑌᑝᐠᒧᑫ ᑝᐠᑲᙆ

6 ᐅᑕᐠ ᑌᑘᐟᘛᔪ ᓇᐟᓴᑎ ᑌᑘᒐᐅᑘᑎ ᐅᑕᘛ ᑌ
ᐁᐟᒧ ᐅᑎᐤ?

— ᔪᑕᑎᐳ ᑘᘔᐠ ᐱᐠᑝᔪ ᐠᐁᔆ ᓴᐟᘛᔪ ᔪᐯᐅᐟᒋ ᐣᑲ
ᐅᑝᒉᐤ ᐊ•ᒍᒍ, ᐁᐳᑕᐠ ᐅᒧᐠ ᔭᕼ+ ᑫᓇᐟᓴᒉᐟ ᐅᐠᕽᑐᐠ
ᐅᕼᐸ ᒐᐦᐊᐅᑌᘎᔆᑌᑲ, ᐅᐠᒧᒉ ᔪᑕᑎᐳ ᑘᘔ
ᐯᓴᐠᔪᑝᒉᑘ ᐟᕮ ᐁᑕᑝᐅᑝ ᐊ•ᒍ

7 ᔪᑕᑎᐳ ᑘᘔᐠ ᐯᓴᐠᔪᑝᒉᑘ ᐁᐟᒧᑘᔆᑌᐠ?

— ᐃᐣᒧᒥᐠᑎᐠᔨ ᐊᑘᔆᑌᐠ ᒥᐠ ᐯᑕᐠ ᒥᐠᔭᐠ ᐟᕮ ᐯᑕ
ᐃᑝᑌᒋᐢ, ᐯᑕᐠ ᓴᑝᔭᕼᐤ, ᐯᑕᐠ ᔪᑝᐟᒥᐠᐟᑘᐢ, ᐯᑕ
ᐁᑯᑌᑘᐟᕮᐤ, ᐯᑕᐠ ᔭᕼ ᒐᐠ ᔪᑝᐅᘎᔆᕼ, ᑎ ᐯᑕ
ᔪᑕᑎᐳ ᐁᐅᐠᒐᐢ; ᐁᑲ•ᑘᔆᑌᐠ ᒧ ᔪᑕᑎᐳ ᑘᘔᐠ
ᐯᓴᐠᔪᑝᒉᑘ.

8 ᒍᑫᐃᔆᔭ ᑫᘛᐠ ᐁᐟᒧ ᐊᓇᐅᔆᑌ ᒐᐢ?

— ᒍᐣᐁᔭᕼᔪ ᒐᐠ ᐅᑌᒍᐟᕮᐠ ᐃᑘ ᐣᑲ, ᐁᐣᒧᑐᑝ
ᐅᐯ ᓇᑘ ᑯᑲ ᔭᕼ+ ᒍᒐ ᓇᐟᓴᐟ ᐅᐳᐠ ᐊ•ᑘ ᐣᑲ, ᕼ
ᐯᐟᓴᐤ ᑕᑐᑝ ᒍ ᐊ•ᑘ, ᐅᓇᒉᐟᓴᐤ ᐁᑌᓇᐅᑌᐅ•ᔆᑌ
ᔭᑫᐠᘛᐠ ᐁᑕᒐᐊᑐᔆᔪᒍ

21 ᑌᑘᒐᐅᑘᐢᑗᑕ.

ᒐ' "ᐊ'ᐅᑗᑫ ᑌᑎ.



1 ᐁ·ᓗᖕ ᐁᐳ ᒐ' "ᐊ'ᐅᑗᑫ·ᑌᑎ?
— ᐁᐳ ᓗ ᑘᐅᔅᓱ ᐯᑓᔦᑌᐁ ᐅᑕ' ᑌᑘ·ᑫᐸ ᑫᑓᐟᐸ
ᑌᑘᑫᕋᐃ·ᑫᑎ ‘ᓗᖕ ᐅᐢᑎᑓ ᑓᐅᒉ· ᑌ
2 ᐁ·ᓗᖕ· ᒐ"ᐊ'ᐅᑗᑫ·ᑌᑎ ᐅᔅᓱ ᑘ?
— ᓴᓱ·ᔦ ᒐᑌ ᐸ·ᓱ ᑘ. ᐁᑎᑘ ᔕ·ᑍᐳ ᐸᑕᑎᐸ
ᐊᑕ'ᓗ ᐁ· ᑐᐊᐅᐯ·ᑘ ᑘ ᑕ': « ᐅᐢᑎᑓ ᑌᑘ ᒐ'
"ᐊ'ᐅᑌᑐ·ᑌ ᑌ, ᓱ ᑍ ᑌᑘᒐ"ᐊ'ᐅᑌᑐᑌ ᑲ
ᑌᑘ ᒐ"ᐊ'ᐅᑌᑐ·ᑌ ᐃᑗ ᑌ, ᓱ ᑍ ᑌᑘᒐ"ᐊ'ᐅᑌ
ᑐᑌ ᒐ ᐃᑗ. » ᐅᐯ·ᑘ ᑘ.

3 ᓴᓱᐢ ᐁᑳᐧᑎ ᑕᐟ ᐁᐧᒍ ᒐᑌ ᐊᐊᐧᐡᕦ ᔦᓂᒉᖏ?

— ᓴᓱᐢ ᐁᑳᐧᑎ ᑕᐟ ᐅᑌ ᐸ ᔭ ᕼᐳ ᔦᑕᑎᔦ ᐊᑕᐟᒍ
ᑕᐟᐅᑌᑌ ᐅᐢᒋᖏ ᖋᐅᑌᐩ ᑌᑌᐧᘁᔦ ᑫᖋᐊᐧᐢᔦᒋ ᘂ

4 ᐅᒍᐢᐸ ᐅᐢᒋᖏ ᖋᐅᒍᐧ ᔭ ᕼᐳ ᑌᑌᘂᐟᖋᐅᓂᑌ
ᐊᐧᒋ ᐅᓴᐟ?

— ᐟᐁᐟ, ᐅᕼᐸ ᘂᐥᐊᐟᐅᑌᘁᐢᑌᐢ ᑌ.

5 ᐁᐧᒍ ᐅᑎᐤ ᐅᕼᐸ ᘂᐥᐊᐟᐅᑌᘁᐧᑌᒋ ᘂ?

— ᘂᐟᓱᐢᓂᐤ, ᐅᑫᐅᐟᒋ ᐅᐢᒋᖏ ᐅᑫᐢᘂ ᖋᐅᓂ.

6 ᐁᐧᒍᐅᑌ ᐃᑕ ᐅᕼᐸ ᘂᐟᓱᐢᓂ ᘂ?
ᑕᐟᒉ ᑐᐟ ᓂᐅᐢᐧᓱ ᘂᐟᔭᕼᘁᑕᐟᐩ, ᐅᐢᑐ ᑕᐟ ᐅᐢᒋᖏ
ᖋᐅᒍᐩ ᐁᖋᐅᒋᓂ

7 ᐁᐳ ᐅᑌᐢᐸ ᐅᑕ ᐅᒐᐦᐊ ᐅᓴᐟ?
- ᐟᐁᐟ, ᐁᐳ ᐅᑌᐢᐸ ᐅᑕᐟ ᐅᑌᐦᐊ ᒍᒁ! ᓂᐅᐢᐧᓱᓂ
ᒋᐧᓴᐢᓂ ᐃᑌ ᒐ, ᖏᐅᓂ ᕼ ᐅᐢᒋᖏ ᖋᐅᒐᐩ ᐅᘂᐟ
ᖋᔦᓂᐃᑌ ᐃᘂ ᑌ. ᐅᑕ ᐁᒐᑫᐅᑐᐢᔭ ᐅᑌ.

8 ᐁᐧᒋᓂ ᐅᘂᐟ ᖋᔦᓂᐅᒉᐧ?

— ᒐᓂᐟᓂ ᐧᗱ ᒐᑌᐧᒍ ᐧᗱ ᖋᐅᒉᑎ ᐧᗱ ᐅᘂᐟᖋᔦᓂ
ᐅᒉᐧ ᒐᑌᐧᗴᓂᔦ ᑕ ᐅᑌᐩ ᐁᒍᑫᐅᒍᐧᗴ ᐢᑳᐧᑕᐟ.

9 ᐅᐢᒋᖏ ᖋᐅᒐᐩ ᐧᓴᘂᕤ ᐁᖋᐅᓂ ᒍ ᐅᐢᑐᐟ ᐁᐧᒍ
ᐅᑎᐟ ᐟ

ᐅᐢᒋᖏᖋᐅᒐᐩ ᐧᓴᘂᕤ ᐁᖋᐅᓂ ᒐ ᐅᐟ ᑐᐟ ᐅᑫᐅᐟᒋ
ᐊᐧᒋ

10 ᐁᐧᓗᐅᒃᑐᑦ ᐅᕿᐅᒡᔪ?

— ᑌᑏ ᑕᑦ ᐅᓐᔪᔭ ᓇᐅᔅᕐᑎ ᓯᒃ ᐅᖅᑲ ᐁᑌᐧᓴᕐ ᐱᒡᑎᔦ ᐃᕓᕐ, ᐯᐧᕓᔦ ᐁᐧᓴᖅ ᓗᒡᑐᑦ, ᐯᐧᕓᑎᔦ ᓐᔪᑎ ᐅᐧᕓᑎᐃᔅ, ᐁᑯ ᔦᓇᕐ ᐅᒡᓴ ᐁᑐᐅ ᔦᑎᐁᕐᑐ ᐅᖕᒃ ᐁᕐᓇᐧ ᕗᒃ ᐁᑌᓇᐅᑌᔅᕐᐧ ᒡᓚ, ᐁᑯᒃᑌᑦ ᐃᑕᑦ ᐅᕿᐅᒡᔪ

11 ᐅᕿᐅᒡᔪ ᐅᑕᑦ ᐅᑌᔾᐊ ᐅᓴᒃ?

— ᒃᐁᒃ, ᐅᒃᓗᕐ ᐅᑕᑦ ᐅᑌᔾᐊ, ᒡᓚᒃᓯᔅᑎ ᐁᐧᕐᑎᔦ ᓗᐅᒃᑌᑦ ᓯᒃ ᐅᕿᐅᒡᔪ ᐃᑏ ᑌ.

12 ᐅᕋᕙ ᐅᕿᐅᒡᔪ ᒡᓚ ᐁᐧᓗ ᐅᒡᓚᒃᓇᔦᑎᐅᕐᐧ?

· ᐅᓐᔪᔭ ᓇᐅᔅᕐᑎ ᑕᑦ ᑌᑏ ᐅᒃᓗᕐ ᐁᓐᑐᑏᑎᒃᑏᑦ ᐊᔾᓐᐃ ᓗ ᔭᕿᑦ ᐅᖕᒃ ᐊᒃᐅᑗᔅᐗᔪ ᑕ ᐧᕓ. ᑯᐧ ᓐᔪᑎ ᔦ ᑐᖅᑲᒃ ᒡᓚ ᐁᑌᒡᓚᐅᒃᑕᒃ ᐃᑕᑦ ᐧᕓ ᐁᑯ ᕋ ᓴᓯᓐ ᐅᓐᔪᔭ ᑕ ᐁᓐᑐᒃᑏᑎᒃᑏᑦ ᐊᐃᔅᔭ ᑕᑦ, ᑎᐅᔅᐧᓯᑎ ᔪᑫ ᓴᒃᔦᑎᕐᑎ ᕋ ᐅ ᐧᓗᕐ ᐯᒡᓚ ᔦᑎᐅᕐᐧᑫ ᒡᓚ ᑯᓴ ᐯᑕᕿᐧᕓ ᓇᐅᕐᑐ ᐱᒡᑎᔦ ᐊᐅᑏ ᐃᔪ ᑕᑦ ᐧᕓ ᐁᕗ ᐅᑌᔅᕙ ᐅᒡᓚᒃᓇᔦᑎᐅᕐᐧ ᐊᐧᔪ ᐅᕋᕙ ᐅᕿᐅᒡᔪ ᒡᓚ

13 ᐅᕋᕙ ᐅᕿᐅᒡᔪ ᐳᑌᑎ ᐅᓴᒃ?

— ᐳᑌᑎ ᐃᑏ. ᑌᑏ ᐁᑌᒡᓚᕙᑕᒃᔅ ᐃᑏ ᓯᒃ ᐁᕗ, ᔦᑕᑎᕗ ᑏᖕᒃ ᐳᕗᖅᕿ ᔪ ᐊᐧᑏ ᖃ.

14 ᐅᕿᐅᒡᔪ ᐁᐧᕓ ᑌ ᐁᐧᓗ ᐅᑎᑊ?

— ᐅᕿᐅᒡᔪ ᑌ ᐅᒃᔅᑐᒃ ᒡᓚᒃᓯᔅᑎ ᐊᐧᔪ

11

15 ᕱᑦᓱᐢᓂ ᕱ ᐁᐟᓗ ᐅᑎᐢ?
— ᔕᐢᕂᐳ ᐯᕱᑦ ᓂᔭᑎᐣ ᐯᕱᑦᓂᓂᑯᑭᐢᔭᐣ, ᑳᑭᐢᓂ
ᐅᐢᐢᑐᑦ « ᐅᐯᐢ ᕱᑦᐅᐁᐦᓂ ᔭᑕᑎᐳ » ᐣᓂ, ᐁᑯ
ᐅᐢᐢᑐᑦ ᑕᑦᐅᓂ ᒍ ᐅᐟᓱ ᕱᓱᐢᓂ ᐃᒋᐩ ᐟᕮ ᐅᐣᑲᑲ
ᐅᑫᕱ ᑌᑏ ᒉᐣ ᐊ ᑕᐅᑦᑌ ᐅᑕᑐᐅᒣᑎᐟᕮ ᔕᐢᕂᐳ
ᐁᑳᐦᐟᓴᑎ, ᐁᑯ ᖃᔕᐟᓴᐟᕂ.
16 ᖃᔕᐟᓴᐢᕂ ᐅᐢᐢᑐᑦ ᐁᐟᓗ ᐅᑎᐢ?
— ᓴᕆᐦᐩ, ᑕᑦ ᓇᐅᓕᐣᒣᑎ ᐅᒐ ᐸ ᐁᑯᑌᐣᔕ ᐃᒋ,
ᓂᐅᐢᐟᓱᓂ ᔭᑯᑌᐢᔕᑦ, ᐁᐳᑕ ᐅᑌ ᐸ ᕱᐦᐊᑦᐅᑌᑘᐣᑌᐢ
17 ᑌᑏ ᕱᑦᐅᐣᓂᐟ ᐅᑏᒣᐢ ᑌ ᐁᐟᓗ ᐳᓇᐟᓕᐢ?
— ᐅᐟᓗᒣ ᐅᐣᑲᑲ ᐅᐢᐟᓱ ᓱᑦ ᓂᐅᐢᐟᓱ ᐁᐢ ᐊᐦᐟᓱ ᐃᑕ
ᐯᕱᑦᓇᐅᓂᐢᔕ ᐁᕮ ᐅᓇᒣᐟᓴᐢ ᐅᐣᑲᑲ ᐯᐟᓱ ᓱᑦ
18 ᐅᑫᐅᑦᑲ ᕱᑦᓱᐢᓂᐤ ᐁᐳ ᐳᑦ ᐅᓴᑦ ᐅᑕ ᐅᑌᐢᑘᐢᕂ
ᕱᐦᐊᑦᐅᑘᑭᐢᑌᑲ?
— ᐁᐳ ᐳᑦ ᐃᒋ ᔕᐢᕂᐳ ᑌᑏ ᑫᓇᐢᑕᐩ ᔕᕂᔭ ᑕ
ᔕ ᕂ ᒍ ᐁᐳ ᑎ ᐅᑕᑦ ᐅᑌᑘᐢᑎ ᕱᐦᐊᑦᐅᑘᑭᐢᑌᑲ
19 ᔕᐟᕂᐳ ᑌᑏᕱᑦᓇᐅᓂᒋ ᐊᐧᑲ ᐅᓴᑦ ᑕᑏᑌ ᐯᐢ
ᕱᑦᓱᐢᓂ ᐁᑕᐅᑏᐢᑐᑦ?
— ᓇᐁᑫ ᕱᑦᓱᐢᓂ ᑯᑲ ᔕᐢᕂᐳ ᑌᑏᕱᐦᐊᑦᐅᑘᐢᑌᐢ
ᐃᒋ, ᑌᑏ ᕮᔭ ᐅᓇᒣᐟᓴᐢ ᓴᐊᐢᔕ ᓗᐅᑦᑲ ᔭᓂᒣᐢ ᑕᑦ
20 ᐅᑫᐅᑦᑲ, ᕱᑦᓱᐢᓂᐤ ᐁᑯᑕᑦ ᐅᓴᑦ?
— ᐁᑯᑕ ᐃᒋ, ᐅᐣᑲᑲ ᐅᑫᐢᕱ ᓇᒣᓂ ᐊᐧᑏ ᖃ.

21 ᓴᓱᐧᕒ ᒍᒐ ᑕᕗˢᑎ ᐃᑌ ᐅᓴʼ?
— ᐅᐧᒋᑕ ᑌᑘᑫᑕʼˢᕃ· ᒐ ᐟᗴ ᕃᑕᑎᕃ ᐣᒋᑎ ᑯʼᕗ ᘇᖸʼ ᐃᑌ ᒐ ᐟᗴ ᐅʼᐊᑰᐟᓴᐣ ᓴᓱᐧᕒ ᒍᒐ ᑕᕗˢᑎ ᑌᓯᐊ, ᑌᑘ ᐁᑎᑎ ᑍ ᓯᑴ ᑕᐁᑌᕗˢᑎ ᐊᐧᑌ ᖸ ᑎᑏ ᑗᑘᑫ, ᐅᑍ ᐅᐣᒋᑕ ᑌᑘᑫᑕʼˢᑕ· ᑯʼᕗ·
22 ᐁᐟᓄᕗ ᑕʼ ᑌᑘ ᑕᐁᑌᕗˢᑎ ᐊᐧᓭ?
— ᕃᑕᑎᐳ ᐟᓴᐣ ᑌᑘ ᑕᑌˢʺᐊᐤ ᐁᐳᑕʼ ᑕᐁᑌᕗˢᑎ ᐊᐧᒋ, ᑯᓭ ᑕʼᒉ ᑕʼ ᐅᒐʼ ᓯˢᑍᐳ ᑌᑘˢʺᐊ ᒐʼᓱˢᑎ ᐁᑕᐅᑘˢᑐʼ ᐅᑍᐸ ᐅᑕᖸᐅᒉᐟ ᐊᐧᑌ ᖸ
23 ᐁᐟᓗ ᐅᑘ ᐃᑕʼ ᑕᐟᓴᑌˢʺᐊ?
— ᓯᑍ· ᐟᗴ, ᑕᑰˢᖸʼ· ᐟᗴ, ᑌᑘ ᑕᖸᐅᐁᐧᑎ ᐟᗴ, ᑕʼ ᐯʺᐅʼᑘˢʺᐊʼᑎ ᐯᒐᐅᑘᑎ ᐟᗴ· ᐅᑍ ᑕʼᓱʼ ᑐᕃ ᑕᐅᑌˢᑎ ᐁᖸᒋᐤ ᐟᓴᑎʼᕃ ᓴᓱᐣ ᐯˢ ᑕᐟᓴᕒʺᐊ ᑌ ᐁᐳ ᐅᑌˢᐸ ᐅᑕʼ ᑕᐟᓴᑌˢʺᐊ ᓗ ᐅᑎᒉᐣ
24 ᑎᐅˢᐟᓄ ᐟᓴᐣ ᑌᑘ ᑕᐁᑌᕗˢᑎ ᑌ ᐁᑐᑕʼ ᐅᓴʼ?
— ᐁᑯᑕʼ ᐃᑌ, ᑌᑘ ᒐʼ ᑕʼᓄ ᐯᐧᑎ ᐅᖸᑌ ᑌ ᐁᐳ ᑍ ᑕᕗᑎ ᐊᐧᑌ ᖸ·
25 ᒐ ᓱˢᑎ ᑯᓭ ᑌᑘᐟᑴᕃ ᐯᐟᗯᑌ ᑌʼ ᐅᓴʼ ᑕᐁᑫʼ?
— ᑕᐁᑫʼ ᐁᑯʼᑌ, ᐅᑍᕃ ᒐʼᓱˢᑎ ᐃᑌ ᑌ ᐅᑍ ᐅᑍᕃ ᒐʼᓱˢᑎ ᑯᓭ ᐅᑍᐸ ᐅᑫᐅʼᒋ ᐃᑌ ᑌ, ᐅᑕ ᒉᐟᓴᐣ ᐅᐧᒋᑕ ᑌᑘᑫʼᐅᑌˢʺᐊʼ·
26 ᑕʼ ᒍᑘ ᐁᖸᐧʼᑌ· ᐁᐟᓗ ᐊᐧᑎʼᐣ ᒐʼᑕᐅᒍˢᕃ ᒐ?

— ᑕ ᐅᐧᓯ ᐁᐧᑎ ᔪᐠᐅᐢᒍ ᐃᑌ ᑏ ᓯᐠ ᐅᐧᓯ ᐅᑌᐢᕂ
ᐅᕒᐊ ᔪᐠᐅ ᑏ ᓇᐧᑎ ᐊᐧᑐ ᑲ.
27 ᐅᐣᑎᓇ ᓇᐅᐣᒉᐧ ᒍ ᑯᑲ ᔭᐢᕒᕂ ᐯᐢ ᔪᐠᐅᐁᐧᐣᑏ
ᐊᐧᑎ ᐁᐧᓚᒍᐠ ᐅᑏᒉᐣ ᑌ ᐁᐢᕒ ᐅᕐᐠ?
— ᑌᑏ ᐁᑲᐧᕂᑏᒉᐣ ᑌ ᐅᐠᓚᒉ ᐅᐣᑎᓇ ᓇᐅᐢᒉᐧ,
ᑏᐅᐢᐧᓯᑏ ᐁᑌᐢᐠᐃ ᑕᐠ. ᐅᑫᐢᔪ ᑕᕒᐠᐊ ᐊᐧᑎ ᓯᐠᑏ.
28 ᔭᐢᕒᕂ ᐅᑐ ᒐ ᐁᐢᓚ ᐅᑐᐣ ᔪᐦᐊᐠᐅᒍᕒᐧᑌ ᔪ?
— ᔭᐢᕒᕂ ᐁᑎᐠ ᑐᕂ ᓯᑏ ᑯᑲ. ᐅᕒᕂ ᐅᑫᐅᐠᑎ
ᒐᑐᐧᕒᕂ ᑫᐧᓚ ᐅᐧᕐᐣ ᑏᐅᐢᐧᓯᑏ ᐯᔪᐠᕂᑏᐅᒉᐧᕐᑕᐠ ᑌ,
ᔪᐠᓯᐢᑏ ᐁᑕᑏᐅᑏ ᐠᐁᐢ, ᔪᐦᐊᐠᐅᒍᕒᐢᑌᐣ ᓯ.

---

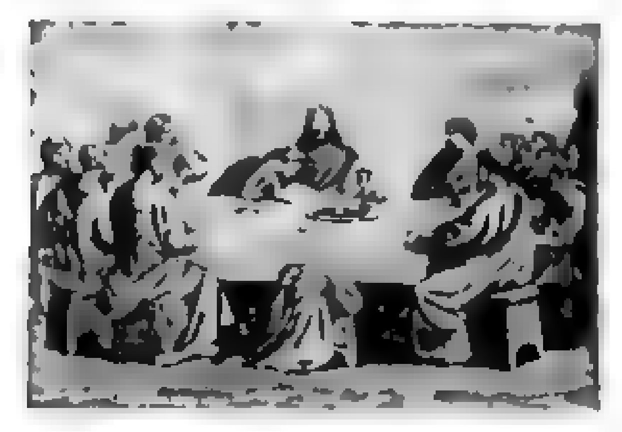
22 ᑌᑏᔪᐅᑐᐢᒍᑏ.

ᑏᐅᐢᐧᓯ ᐠᑯᐣᒍᐠᒉ

1 ᐁᐧᓚᕐ ᐁᕂ ᑏᐅᐢᐧᓯ ᐠᑯᐣᑌ ᒉ?
— ᐁᕂ ᑕᐠ ᑏᐅᐢᐧᓯᑏ ᐯᓇᕐᒍᐯ ᐅᓇᒉᐧᕐᐣ ᐊᑌᐧ.
ᕐᓯᐠ ᕐ ᑏᐅᐢᐧᓯ ᐁᐠᑎ ᕒ ᑌᑏ ᐁᐠᑎ ᐁᕂ ᓇᕐᑌᕂ
ᐯᐅᐢᐠᐊᐠ ᐃᑕᐠ
2 ᑏᐅᐢᐧᓯ ᐠᑯᐣᒍᐠᒉ ᑎ ᐁᐧᓚ ᐅᐢᕂ?
— ᐁᑲᕐᐣᑎᐠ ᐅᐢᕂ
3 ᐁᐧᓚᕐᐠ ᑏᐅᐢᐧᓯ ᐠᑯᐣᑌ ᒉ ᒉᐧᓯ?
— ᑏᐅᐢᐧᓯ ᐱᐠᕂᕒ ᔪᑌ ᕂ ᓯ.

4 ᐁᐧᓑ ᐊᐧᗴ ᐃᑕ' ᔦᐦᓯ?

— ᑕ ᑫᒐᒍᑦ ᐅᐧᑦ ᐧᑲᑯᑫ' ᐃᐧᓴ ᓇᑌ ᐅᒐ ᐯᔭᑎᓴ ... ᑫᐧᒍ ᗺ ᐧᒥᓴᑐ ᐧᗺ ᐃᐧᗺ ᓴ ... ᔕᑭᑭ ᐯᔭᑎᓴ ᒐᑯᐧ ᗺ ᒍᐸᐅᐯᐧᑯ ᐅᐧ ᗺ ᑎ ᐯᒐ ᐅᑭ ᐁᔦ ᓴᔨ ᐁᔦ ᓴᑌᑫ .



5 ᓴᓂ ᐁᒐᐧᑎ ᐁᐧᓑ ᐊᓇᐅᑌᑌ?

— ᓴᓂ ᐯᑲᐧᑎ ᑕ ᑫᒍ ᗺ ᑎᓴᑐ ᗺ ᐯᐧᗅ ᑎ ᐯᒍᒐ ᐁ ᒉᑎ ᐯᔭᑎᓴ ᑕ ᐁᓇ ᓴᒍᒍᐧᑦ ᐃᑕ ᑕᓗ ᐸᑳᔭ ᑫᑌ ᗺ ᒥᓴᑐ ᗺ ᓑᐅᑯᑎ'ᑌ ᐧ ᓴᓂ ᑯᔭ ᓯ ᑫᑌᑦ ᓴ ᐯᐅ ᐊ' ᐁ ᒋᒍ ᐅᑕ ᐁᓑᐅᑎᑌ ᐁᔦ?

ᐯᓴᐧ ᓴᓂ ᑫᑎ' ᐃᑫ ᑯᓭ ᐁᐧ ᒍ ᒐᑌ ᐊᑐ

« ᐁᐳ ᓴᘛ, ᐁᐳ ᓴᑌᑌ, » ᐁᑳᑎ ᑕ ᐁᑦᑯᐅᑎᙆᑌᐟ
ᑏᐅᔅᓓ ᑊᑌᑌᑊᑫ ᐸ ᐯᐅᔅᐦᐊᐟ. ᐁᐢᑎᑏᐸ ᐊᑎ ᐃᑭ ᑕᐟ,
ᑌᑏ ᐁᐳ ᐁᐅᔅᐦᐊ+ ᑌ ᐅᐠᑯᑫ ᐅᐢᑭᑮ ᑮᐅᔅᑫᐟ.
7 ᓴᓓᐢ ᐯᘛ ᗱ ᐯᑌᑌ ᐟᗱ ᐁᑦᑌᑎᐠ ᑫᑯ ᐅᓴᐟ?
— ᐃᑌ. ᐯᘛ ᐟᗱ ᐯᑌᑌ ᐟᗱ ᐯᑕᐠᐳᑏᐟ ᐟᗱ ᐁᑦᑌᑎᐠ
ᑫᑯ ᐃᑌ ᓓᐠ. ᐁᐳᑕᐟ ᑕᐟ ᑊᑌᑌᐦ ᑯᐟᑌᐟ+ ᓴᓓᐢ ᐯᘛ
ᐳᐠ ᐃᑌ ᑯᑲ ᓴᓓᐢ ᐁᑌᔭᐠ ᐁᐸᐟ ᐯᐅᔅᐦᐊᐟ, ᑬ ᑕ
ᐟᒥᐸᑐ ᑯᐟᑌᐟ+ ᓴᓓᐢ ᐯᑌᑌ ᐳᐠ ᐃᑌ ᑯᑲ ᐅᑌᔅᐸ ᑕᐟ
ᑮᐅᑌᔅᐦᐊ+ ᐁᐸᐟ ᐯᐅᔅᐦᐊᐟ ᓓᐠ.
8 ᑏᐅᔅᓓ ᑊᑌᑌᑊᑫ ᑮᐟᒥᐢ ᐁᑦᑭᐟ ᐯᑮᐁ ᐁᑕᐅᑏᔅᑐᐟ
ᓴᓓᐢ ᓴᑌᐟᑎᐸ ᐯᐸ ᐯᐅᔅᐦᐊᐟ ᐅᓴᐟ?
— ᐟᐁᐟ, ᑕᐟ ᑊᑌᑌᐦ ᑯᐟᑌᐟ+ ᑮᐟᒥᐢ ᐁᑦᑭᐤ ᐯᑮᐁᑫ
ᐁᑕᐅᑏᔅᑐ ᓴᓓᐢ ᓴᑌᐟᑎᐸ ᐯᐸ ᐯᐅᔅᐦᐊᐟ.
9 ᑏᐅᔅᓓ ᑊᑌᑌᑊᑫ ᐸᑕᑎᐳ ᐟᓴᑎ ᐅᓴᐟ?
— ᑯᑯ! ᐸᑕᑎᐳ ᐟᓴᑎᐤ ᐯᐟᒐᓴᐟᐅᑯᔅᑏᐤ ᐯᐟᓴᐳ ᔭᑬ
ᐁᑎᑏ ᐟᒐᑌ ᓴᓓᐢ ᐁᐸᐟ ᐯᐅᔅᐦᐊᐟ ᐃᑕᐟ
10 ᐁ ᑯᑫ ᑊᑲ ᓴᓓᐢ ᐸᑕᑎᐳ ᑊᑌᑌᑊᑫ ᑫᔅᓓ?
— ᑭᘛᐸ ᒐᐢᗱ ᐁᑏ ᐅᑕᐟ ᑮᓴᐟ ᐋᑭ ᑊᑳᑕ
11 ᐁᐳ ᐳᐠ ᒐ ᐅᓴᐠ ᓴᓓᐢ ᐸᑕᑎᐳ ᑊᑌᑌᑊᑫ ᑫᔅᓓ?
ᐁᐳ ᐳᐠ ᒐ ᐃᑌ. ᑌᐟᗯ ᐁᔅᒐᐠᑕᐟ+ ᑫ ᑊᑌᒐᑏᑫᑐ
ᐟᒍᘛ ᐟᗱ ᐁᑌᑌᑌ ᐟᗱ ᑏᐅᔅᓓ ᐟᓴ ᐁᑎᐟᑎᑏᐠ ᓓᐠ ᐁᐳ

ᓂᐅ ᐧᓱ ᐧᓴ ᓇᔥᓂᐧ ᐅᑕᑕᒣ ᓇᐅᑕᐧ ᐃᔭ ᐸᒋᐅ
ᑐᐧᒥ ᑳ ᓴᓂᔥᓂ ᑕᐦ ᓴᓱᐦ ᓴᑕᑎᔮ ᐦᒉᐦᑌ ᔥ ᐊᐅᐦᒍ.
12 ᓴᓱᐦ ᐁᑌᒣ ᐧᐁ ᐁᒍᑌᒐ ᐧᐁ ᓇᒐ ᓂᐅᐢᐧᓱᓂ ᐧᓴ
ᐁᑎᒋᓂᐧ ᑎᓂ, ᐊᐦᒐᐅᐤ ᐁᑳᐧᓇᐅᑌᐧᑌᐧ ᑌ ᐅᓴ !
— ᐦᐁᐤ, ᓴᓱᐦ ᓇᒐ ᐦᒉᒐᐦᒋ ᐁᑌᒣ ᐧᐁ ᐁᒍᒐᑌ ᐧᒣ
ᓂᐅ ᐧᓱ ᐧᓴ ᐁᑎᒋᓂᐧ ᑎᓂ, ᐊᐦᒍᐅᐤ ᐁᑳᐧᑎᐤ ᑌ,
ᓴᑕᑎᔮ ᐦᒉᐦᒐᐤᔥ ᑕᐤ, ᒍᒣᐦ ᐅᐢᑌ ᐁᑕᐅ ᑌᐧᑐᐤ. ᒍᔭ
ᑐᐅᐤ ᓴᓱᐦ ᐯᒋᓴ ᐅᑌ ᒥ ᑕᒋ ᐃ!!



13 ᐁᐧᓇᔥ ᐁᔮ ᒍᒣᐦᒡ

- ᑎᑎ ᓇ ᔭ ᓂᔮ ᓂᐅ ᐧᓱ ᐦᒉᐦᑌ ᔥ ᐁᐧᐧᓯᐟ ᐅᑕ
ᓴᓱᐦ ᐯᒣ ᐧᐁ ᐯᑌᒐ ᐧᐁ ᐯᑫ ᔭᒥᐦ ᑫᐤ ᔥᒍ ᐁᑎ
ᔭᐧᒥᔮ ᓂᐅ ᐧᓱᓂ ᐧᓴ ᓴᑌᓂ ᐁᒐᑌ ᓇᓇᐧ ᐅᐤᒣᐤ

ᐁᑎᓂ ᑏ ᓴᓂᐣ ᐁᑌᑖ ᓫᐊᑌᐢᑏᕐ ᐁᐳ ᑯᒣᐣ ᐅᐢᔦ.

14 ᐁᐧᑯᔾ ᔭᐢᑏᐳ ᐁᐧ"ᐊ ᑯᒣᐣ ᐅᐢᐧᒍ ᑳᐧᑕ ?

— ᓴᓂᐣ ᐅᑌᐧᕙ ᔭᐢᑏᐳ ᔦᑕᑎᔦ ᐊᑕ ᑯᐧ ᐅᐯᐢ"ᐊ
ᑯᒣᐣ ᐅᐢᐧᒍ ᑳᐧᑖ, ᐁᑎᓂ ᕠᑌ ᓂᐅᐢᐧᒍ ᑌᐧᑌ'ᒉ
ᒉᐢᐧᒍ ᐁᑳᐧᐅᐯᐢᓂ. « ᑐᐊᐅᑌ ᓇ ᐊᐧᑌ ᓴᓇᐅᓂ
ᑳᐧᑖ » ᐁᐤᓂ ᓴᓂᐣ.

15 ᔭᐢᑏᐳ ᐁᐧᑯᔾ ᑖ ᑯᒣᐣ ᐁᐢᐧᒍ ?

— ᔭᐢᑏᐳ ᓴᓂᐣ ᐁᐧ"ᐃ ᑕ ᑌᐧᑌ ᐧᗷ ᐧᒥᔦᑐ ᐧᗷ
ᐃᐢᐧᗷ ᐅᐢᑐ ᔦᑫᑫ ᔭ ᑏ ᐅᑖ ᓴᓂᐣ ᐯᑫ ᐧᗷ
ᐯᐡᑌ ᐧᗷ ᐁᓇᐧᓐ ᐯᔭᑎᔦ ᑖ ᐁ ᓇᔦᑌᓂᐧᕆ ᐃᑕ,
ᐅᐢᑐ ᓂᐅᐢᐧᒍ ᐧᓴ ᔦ ᔫᓂ, ᔦᐧᓴ ᓇᔾ ᓂ ᐃᑖ

16 ᑯᒣᐣ ᓂᐅᐢᐧᒍ ᐳ ᐯᕠᐅᑖᐢ ᕠ ᐅᓴ?

— 'ᐁ', ᑯ ᒣᐣ ᓂᐅᐢᐧᒍ ᐳ ᐯᐧᕠᐅᑖᐢ ᕠ. ᐁᑎᓂ ᐳ
ᔦᑕᑎᐳ ᐧᓴᑎ ᐃᑕ. ᐁᔾᓇᐧ ᕠ ᑳᐅᐢᔾ ᐃᑖ.

17 ᐁᐧᑯᔾ ᑳ ᑯᒣ ᐅᑌ ?

— ᑎᐧᕆ ᐅᑳ ᑯᒣᐣ ᐅᑌ ᒍ:

1° ᐅᑕ ᓂᐅᐢᐧᒍ ᔦᑕᑎᐳ ᐧᒍᑎ ᑳᐧᑖ.
2° ᑦᓇᑳᔦᒍᔾᔾ ᐅᑫᐧᕠ ᓚᐢᒍ ᐁᐧᓴᑐᓂ ᓚ.
3° ᐅᐣᓐᓇ ᓇᐅᐢᑌ ᓐᐧᕠᓇᐅ ᓇ ᔦ ᑳᐧᑕ
4° ᓇᑳᓐᐅᐯᐧᓂ ᕠ ᐸᑫ ᑳᐧᑖ

18 ᔭᐢᑏᐳ ᑯᒣᐣ ᐁᐢᐧᒍ ᐁᐧᑯᑌᕙ ᐸ ᔭ ᑏ ?

— ᑎᑎ ᗪᗪᑫ' ᑕ' ᑕᒋᓇ· ᐟᗱ. ᑕ' ᐅᐢᒍᓇ ᑌᗪ
ᑫᓇᐣᑕ· ᑯ'ᒋ ᓇᑌ· ᐟᗱ ᐁᐳᗪ ᐳ' ᐸ ᔓᐢᕼ
19 ᓅᒣⁿ ᐅᒣᑌ° ᐁᓭ· ᕧᐢᑎ· ᐁ'ᓅ ᐅᑎ ?
— ᓴᓄ·ᕈ ᑕ' ᓈᒐ ᑕᕈ"ᐊ ᐁᓇᐅᗪ° ᐯˢ ᗪᐅˢ ᓄᗪ
ᐯᒐ/ᓴᑌˢᓭ°, ᐳᕧᐢᑫ°, ᓴᑌᑕ" ᗪ ᑌ ᑎ ᐅᗪᒉˢ
20 ᗪᐅˢ/ᓄ ᐢᑌⁿᑌ'ᒉ ᑌ/ᓴᑕᗕ ᐁ'ᓅᒋ ᑌ/ᓴᑕ'·?
— ᓴᓄⁿ ᐯᕦ ᐟᗱ ᐯᑌᗪ ᐟᗱ ᐯᑕ'ᐳᗪ' ᐟᗱ ᐁᐳ ᒐᑌ
ᑌᗪᑌˢᓭ, ᐯᗪᐅˢ/ᓄ ᓇᐅᑌˢ"ᐊᐁ ᐟᗱ.
21 ᓈᑌᑕ'· ᐅᑕ' ᐅᑌˢ"ᐊ ᐅᓴ'?
— 'ᐁ' ᐅ'ᓅᒉ ᐅᑕ' ᐅᑌ"ᐊ ᓄ', ᗪᐅˢ/ᓄ ᐢᑌᑌᒉ
ᓈᘛᓭ ᓇ/ᓴ' ᐊᒉ ᐅᑕ' ᐅᘛ' ᐁᒍᑕ ᐢᑲ·ᑕ' ᐅᑕ
ᑎ ᔓ/ᓴ ᗤᑌᓈ ᒐ.
22 ᐅᕼᗕ ᗪ ᐅˢ/ᓄ ᐢᑌⁿᑌ ᒉ ᑌ/ᓴᑕ'· ᒐ ᐁ'ᓅ ᐅᑎ'?
— ᐅᕼᗕ ᒐ"ᐊ'ᐅᗪᕧᑌᓵ, ᑫᑎᓭ/ᓴᑎ', ᓴᓄⁿ
ᐯᑕᗪᐅᗪ·, ᐯᑕᑫᓭᗪᐅˢ"ᐊ·, ᐯᒐ'ᓭᗪᐅᒉˢᕦ' ᐟᗱ
ᐁᑯ'ᑐ' ᑌᗪ·ᘛᓭ ᓴᐊ·ᔓ ᐊ·ᒍ ᐅᕼᗕ ᑌ/ᓴᑕ· ᒐ
23 ᐅᓇᓄ' ᑎ ᑕ'ᓄ' ᐊᐅᑎ' ᐅᓴ'?
— ᗪᐅˢ ᓄ ᐢᑌⁿᑌ ᒉ ᑌᗪᑌᑕ· ᐁᗪ° ᗪᒉ ᕦᗪᕧ
ᐅ/ᓄ ᗤ ᐟᓴᑕ' ᒐ ᐃᓵ ᑎ ᗯ/ᓴᕼ ᐃᑌ ᗕ ᗪᘛ'
ᑌᗪ/ᓄ ᑌ ᓭ ᓭᑎ ᐊ·ᒍ ᒍᗪᑫ ᐊᗪ' ᓴᐊ·ᔓ ᐊ·ᒍ
24 ᑌᗪᑌᑕ' ᐟᓅᒋ ᐁ'ᓅ ᐅᑎ'?
— ᑌᗪᑌᑕ ᐟᓅᒋ. ᓴᓄⁿ ᑌᗪ·ᘛᓭ ᓭᑎᕈᒉᑎ ᐯᒐ

ᓭᑊᐅᘓ ᗰᐢ, ᐯᒐᐧᓴᑎᐧᐊᐢ, ᒪᐤᓯ ᐁᐧᓴᑎ ᑎ ᐳᘓᐤᑫ
ᓴᓯᐢ ᒐᐤᓀᘂᘓᐧᐊ ᐅᕓᐤ ᐃᒐᐤ ᘂᐊᑎ ᐃᑌ,
25 ᑌᗰᐧᗯᐊ ᐢᑭᗰ ᐤᐁᐧᐢ ᑌᗰᒐᑕᐤ· ᑌ ᑐᐊ ᐅᓴᐤ?
— ᐁᐸ ᒋ ᑕᐤ ᐅᘇᒉᐧᓴᐢ ᐅᐢᑭᘇ ᐅᑎᐤᗴ· ᑕ ᑌᗰ
ᐅᐢᑭᘇ ᐤᐁᐧᐢ ᓴᓯᐢ ᐯᗯ ᐧᗱ ᐯᑌᒑ ᐧᗱ ᐁᑌᐢ ᓯᐤ
ᐊᑕᑎᐊ ᐢᑭᗰ ᑯᐤᒉ ᐅᒐ ᐁᑌᗰᑌᐢ ᑭᐢ ᒋᑌᐤ ᐁᐸᑕᐤ
ᑌᗰᒐᑕ· ᐅᐧᒉ ᑐᐤ ᐅᘂᐸ ᒐᐤ ᐊᐤᐅᑑᘏᑌᐢ ᐤᑲ ᓯᐤ

---

23 ᑌᗰᒐᐅᗰᐢᑌᗰ.

ᘇᐤᑌᗯᐤ ᑌᗰᑫᐃᐢᐊ·.



1 ᐁᐧᑯᒉ ᐁᐸ ᘇᐤᑌᗯᐤ ᑌᗰᑫᐤᐃ ᐟ

ᐁᗒ ᗪᐅ ᐟᓭᗪ ᐯᕞᐟᓯᑌᐁ ᐅᑕᑊ ᑌᗪᑕᐠᗒᗪᑊ ᐟᗺ
ᑌᗪᘛ ᐟᗺ ᐅᘚᐠ ᐊᐟᐦᐃ ᑌᗪ ᐁᔕ ᑌ᙮
2 ᕞᐠᑌᘛᑊ ᒍᗪᑫ ᐃ ᔦᐩ ᐁᐟᓗᔭ ᐅᘚᐠ ᐊᑌᗪᐦᐃ ?
ᑕᑊ ᐅᐣᒉᕞ ᐯᒐᐅᕓᒉᑎ ᑌᗪ ᑫᕞᐠᑕᐧ ᐃᑕ ᕱ
ᑌᗪᐟᘛᔦ ᕞᐟᓴᐟ ᐊᐟᒉᐣ ᐟᓴᑎᐠᔦ ᑕᐊᐧᐦᐊ ᕹ ᐅᘚ
ᐣᗪᒐᐟᓱᑌ ᕹᐧᑕ ᐟᗺ᙮ ᕞᐁᑫ ᕱ ᐯᑕᑊ ᑌᗪᕞᔭᑕ
ᗪᐅᐢᐟᓭᗪ ᐁᑲᐧᔦᗪᒉᐣ ᑌ᙮
3 ᑎᑎᕞᐟᓯᑌ ᐁᐟᓗᗪᗕ ᐸ?
ᑕ ᐅᐯᑫᕒᐃᐟᘛᒉ ᐟᓗᔭ ᐅᐠᓗᒉ ᐁᔕ ᑕᐠᒉ᙮
ᐅᐯᑎᔦ ᒐ ᐊᐅᗪᑎ ᐅᐳᗪ ᒉᗪ ᐁᗒᗪ ᒐ᙮ ᓇᓴ
ᓴᑭᐧ ᔕᘛ ᒐ ᐃᑍ
4 ᐁᐟᓗ ᐅᑎᐠ ᐁᗒ ᕞᐟᓯᑌ ᐅᑕᑊ ᐅᑐᐢᑎ ᕹᐧᑕ ?
— ᑕ ᐁᔕᐩ ᐯᑫᑊᐃᐢᔦᐩ ᒐ ᑌ ᐅᕱᔦ ᒐᐠᐅᐢᗪ ᐊᐧᒉ
ᐅᑌᐢᗕ ᐯᐟᕫᗪᔦ ᐣᒉᗪ ᐅᑫᐠᒉ ᐊᐧᒉ᙮ ᗪᐅᐢᐟᓭᗪ
ᐁᑎᗪ ᓗ ᐁᑎᗪ᙮ ᑕᑊ ᐊᐊᐧᑌ ᓴᔦᗪᐢᒉᐣ ᓗᐊᐧᒐᓭ
ᐁᑲᐧᐊᐧᑌᑊ ᕹ᙮ ᔦᗪᒉᐣ ᐊᐧᒉ᙮ ᑕᑊ ᐁᔕᐧ ᐁᑲᐧᑎ ᒍ
ᐅᕱᗕ ᐅᑕ ᐅᑎᐢᒉᐟ ᐊᐧᒉ ᕞᐠᒍᘛ ᑌᗪᑫ ᐃᐢᔦᐧ᙮
5 ᔕᕱᗒ ᐁᐟᓗ ᐊᑎ ᑌᗪᑫᐃᒐᐩ ᒐ?
— ᔕᐢᕱᗒ ᑌᗪᕞᔭ ᐟᗺ ᒐᗪᘚᔭ ᗺ᙮ ᒐᗪᐠᐟᓭᑊ ᐟᗺ
ᑌᗪᒍ ᐟᗺ ᑌᗪᐠᓗ ᐟᗺ ᒍᗪᕹ ᐟᗺ ᐁᐢᐟᓗᐣᐅ ᐠᗪᐣ
ᑌᑲᔦ ᑕᑊ ᐁᒐᐠᒉ ᒐᗪ ᒐ ᔕᕱ ᐅᑕᑊ ᗪᐅᐟᓭᗪ
ᒐᗪᒐᐠᕞᐅᒉᗪᐢ ᕹᐧᑕ

24 ᑌᑘᓕᐅᑘᐧᑌᑎ.

ᓴᐠᑎᐟᓯᑌᑎ.



1 ᐁᐟᓗᑫ ᓴᐠᑎᐟᓯᑌᑎ?
— ᐁᐷ ᑘᐅᔆᐟᓯ ᐯᑚᐟᑭᑌᐁ ᐅᑕ ᑌᑘᐸ ᐟᗩ ᐟᓴᑭ› ᐟᑐ
ᐅᑌᑲᐸ ᐁᔆᓴᐟᒣᑘ ᐁᔆᓴᑘᑫ+.
2 ᐁᐟᓗᑫ' ᓴᐠᑎᐟᓯᑌᑎ ᒣᐢᐟᓯ?
— ᑘᐅᔆᐟᓯᑘ ᓕᑌ ᑕ'ᒣ ᑌᑘ ᑘᐅᑫ' ᑘᑘᓗ ᐁᑯᐅ
ᐊᔆᐟᓯ, ᐅᐢᑐ' ᓴᓯᐣ ᑘᐅᑫ' ᑘᑘᓭ› ᓴᐠᑎᐟᓯᑌᑎ
ᑘᐅᔆᐟᓯ ᑚᐟᑭᑌᐁ ᐊ'ᓚ
3 ᐁᐷ ᑚᐟᑭᒍ ᐁ ᓗ ᐅᑝ' ᐊᑌᑘᔆ"ᐃ?
— ᑕ• ᐅᑝ' ᐁᓴᐠᑌᑕ'ᓯ ᑘᐅᔆᐟᓯᑘ ᐯᓴ'ᐸᑘᒣᑘ

ᐅᐯ·ᓴᐣ ᐅᑌ·ᑎ ᐃᑕ ᐁˢ·ᒐ'ᐊᑎᒍᕋ' ᐁˢ·ᒐ'ᐅ·ᑫ ᒐ
ᑎ ᑌᑎᶜᑫᑎ' ᐅ'ᒋ ᑌ ᐅᕓᐸ ᑕᐊᒫˢᒧ ᑲ·ᑕ'·
4 ᐁ·ᒍ ᐅᑎ· ᐅᘚ' ᐁˢ·ᒐ'ᘛᑕ'ᓂ ᒐ?
— ᐅᓇ·ᒉ ᐅᕓᐸ ᐅᒐᓇᐊᑎᐅᒉ'. ᑎᐅˢ·ᓂᑎ ᒐ'
ᔕᕓᘛˢ ᐊ'· ᑕ' ᐯᒐ'ᑏᑕ· ᐁᑎ ᐯˢ ᐅᘚ' ᒍᓇ ᑲ
ᐅᑎᒉᓇ. ᐁ' ᐁᶜᑐᐅᑎ·ᒉ ᒍ. ᒐ"ᐊ'ᐅᒐᘛ·ᑌˢ ᐁᒋ
ᔕˢᕓᐳ ᐁˢ·ᒐᐊᕓ. ᐅ'ᑐ' "ᐊᶜᑑ·ᓴᑌ ᐃᑐ
5 ᑌᑏᐸ ·ᕒ ·ᓴᑭ· ·ᕒ ᐁ·ᒍᒉ ᑲᐅˢᒉ' ᐊ·ᓵ?
ᒍᑏᐸ ᐳ' ᑲᐅˢᒉ'. ·ᓴᑭ· ᐅᕓᐊ ᐸᒉˢᑕ ᑎ ᐊ·ᑐ
ᑌᑏᐸ ᑎ ᐅᕓᐸ ᐯ·ᓴᔕᑏ' ᐁᑫᐊ·ᑎ ᑲ
6 ᐃᶜᒍᒉ ᕋ ᐁᔕ ᑌ ᐁ·ᒍᐅᑏ?
— ᑕ' ᓂᒉᓇ· ᐁᑌᑫᑎ ᐅᑫ'ᓂ' ᐊᑫᐊ·ᑎ ᐅᐳ ᒐ
7 ᐃᶜᒍᒉ ᕋ ᐅᐢᒋᒋ ᒉᓇ ᒍ ᐁ·ᒍᐅᑐ·
— ᐅ'·ᒍᒉ ᐸ ᔕᕓ ᕓ "ᐊᶜᑑ·ᓴᑌ ᐃᒐ ᐁᑕᒐ'
"ᐊᶜᑑ·ᓴᒐ ᐁ·ᐣ ᑌ ᐁᶜᒍᑐᑎ ᒐᘛ ᑕ ᒐ ᐃᒐ ᒍᓵ
ᐃᒐ' ᐁˢ·ᒐ'ᓇᐅ ᑏˢᔕ ᐁˢ·ᒐ'ᓇᒋᶜᑫ ᓇᐊ·ᑐ
8 ᐁ·ᒍᒉ ᑲ ᐁˢ·ᒐ'ᘛᶜᑫ ᐁᐣᑐᑕᑏᑎ ᑏ' ᐅᒍ'?
— ᐁˢ·ᒐᐅ'ˢᒐ' ᐃᑕ'. ᑎᐅˢ·ᓂᑎ ᐯᓇᐅᑎ ᐃᑐ ᐃᑕ
ᐅᑎ ᐁˢ·ᒐ'ᘛᑕ'ᓂ ᐅᕓᐊ ᒐ"ᐊᐅᑌᘛˢᒐᐣ ᐃᒋ ᑕ

25 ᑌᑘᓚᐅᑘˢᑌᑘ·

ᐅᑕ ᑘᐅ··ᓯᑘ ᔭ ᑎᐳ ᕴᑕᑎᕴ ᐊᑕ'ᑌ·



1 ᐁ ᓚ ᔾ ᐅᑕ ᒍᓱ ᓯᒍ ᔭ ᑎᐳ ᕴᓚ ᑎ ᐊᑕ ᑌ·
· ᐁᐳ ᑘᐅ· ᓯᒍ ᐯᓇᕋᑌᐁ ᐅᑕ ᔭ ᑎᐳ ᐁᑕ·ᒐ
ᐯᓴ'ᕴᒍ ᒣᑘ ᐅᐯ ᑫᕴ ᕴᒐ·ᑎ ᐅᑮ' ᕴᒐᓚᒍᓇ ᒐ
2 ᐁ·ᓚᒣ' ᐁᐳ ᓇᕋᒧ ᑌᑘ ᒐ ᐅ ᓯ'
— ᔭ ᑎᐳ ᑘᒣ ᑕ'ᒉ ᐳ' ᑌᑘ ᒐ ᐸ'ᓯ ᐁᑘ
3 ᐁ ᓚ ᐅ'ᑐ' ᑘᐅ··ᓯᑘ ᔭ·ᑎᐳ ᕴᑕᑎᕴ ᐊᑕ'ᓚ ?
— ᔭ·ᑎᐳ ᑌᑘᓚᐅᑘᑌᑘ ᒐ ᑌᑘᒐ' ᐊ'ᐅᑐ ᑌ· ᒐ·
ᓚᒣ ᐅ··ᓯ ᒐ ᑌᑘᒐ ᕴ ᒐ ·ᗺ ᓴᓯ·ᕋ ᐯᓇ·ᓴᑌ
ᐅᐯᒐᐅᑘ ᐊ ᐣᑕ ᕴᑕᑎᕴ ᐊᐅᐱ·ᔭ ᓯ'

4 ᐁᑯ ᑌᓂ ᐁᐧᓀ ᔭᔅᑭᐳ ᐊᐅᔅᒋ ᒐ?
— ᔭᔅᑭᐳ ᐅᐯᓴᐅᑎᐧ· ᐅᐯᑕᑲᐅ ᑌᐤ ᐅᐯᐸ ᔭᑭᐤ,
ᑭ ᐅᐯᐧᓴᐤᑎ ᐊᐧᒍ ᓀ

---

26 ᑌᓂᒐᐅᓂᔅᐡᓂ.

ᓂᐅᔅᐧᓕᓂ ᒐᐠᔭᑭᒑᔅ"ᐊᐠ+.

1 ᓂᐅᔅᐧᓕᓂ ᐯᓇᓯᑌᐁ ᑕᐠ ᐳᐠ ᐅᓴᐠ ᐯᓴᐠᔦᓂᒣᓀ
ᒍᐧᓴᐤ ᐅᐡᐧᓂ ;
— ᐃᑌ. ᔦᑕᑎᐳ ᐯᐧᓴᐤ ᔭᑭᐸ. ᐁᔦᐧ ᐅᑕᐠ ᑭ
ᐯᓴᐠᔦᓂᒣᓀ ᒍᐧᓴᐤ ᐅᐡᐧᓂ ᐊᐧᒍᒍ.
2 ᐁᐧᓀᕐ ᔭᑭ+?
— ᑌᓂᐠᓂ ᐧᗕ ᒍᓀᑫᔦ ᐧᗕ ᔦᑕᑎᐳ ᐧᓴᐤ ᓂᑎᔅᔦᐤ
ᐯᒐᓴᐅᑐᐧᓂ ᑎ ᑕ ᓀᔅᑌ+ ᐯᑎᓇᐧᑭ ᐳᑐᐨᑫ ᒐ
ᐅᓂᒣᐤ ᐃᑕᐠ· ᐁᐳ ᓇ ᔭᑭ+
3 ᐁᐧᓀᕐ ᐅᓇᒣᐧᓴᐤ ᐯᑎᓇᐃᐧᑭ?
ᐅᓇᒣᐧᓴᐤ ᓂᐅᔅᐧᓕᓂ ᐯᓴᐠᔦᓂᒣᓀ ᐯᑎᓇᐃᔅᑭᓯᐠ
ᐯᑎᐠ ᒍ ᐊᐅᑌ ᐅ ᑌ ᐃᑕᐠ ᐁᐳᑕ ᑕᐠᒣ ᐁᐳ
ᐳᑎᐨᑫ ᐊᐧᑌ ᐁᑕᒐᐊ ᑐᐧᔦ ᒐ ᒍᐧᗒᐤᓂᔦ ᐊᐧᓃᐠ ᐨᑲ.
4 ᑎᑎ ᓀᓀᑫ ᒍᑕ+ ᒐ ᐅᑴᐨᑫ ᐊᐧᒍ ᐅᓴᐠ?
— ᓀᑯ ᐧ ᑕᓀᒍ ᓕᑐᐨᑫᐧ ᓀᐊᐧᑌᓕ ᒍᒐᐅᓀᐧᓂ
ᐊᐧᒍ · ᐁᐤᓂ ᓂ ᓀ ᓴᓕᐤ

5 ᐁᐧᓀᔨ ᑲ ᓇᑰ ᕑᑌᑫ ᑯᕷ ᐅᐯᖶᐅᑰᑯ ᐃᑰ?
ᐅᕓᓴ ᐅᑌᑫ ᐃᑰ ᐅᑎ ᐅᘀ ᑕᔨᓇ ᐃᑎ ᑕ'.
6 ᐁᐧᓂ ᐅᑎ° ᐅᕓᕑ ᔕᕓ?
— ᑫᑎᓴᐧᓴᑎ∘ ᐁᒐᑕᐅᐁᐧᑎ, ᐅᑕ ᐁᓴᑯᐅᑌᑰ,
ᑎ ᐊᓇᓴᑯᐅᑌ ᐃᑰ ᐁᑯᑌ ᐅᕓᕑ ᔕᕓ.
7 ᐁᐧᓂ ᐅᑎ ᑕ' ᐁᓴ?
— ᑫᑎᓴᐧᓴᑎ ᓴ ᗯᑌ ᓂ, ᓱᒉᘄ ᐊᐅᑰᑎ ᐃᑰ,
ᐁᒐᐅᑯᒉ ᐃᑕ' ᐊᐅᑎ ᓱ, ᐁᑌᑕᐅᐁᐧᑎ ᑯ
ᑌᑰ ᗒ ᐃᑰ ᓴᑕᑎᗒ ᖶᑌ ᓯᓴ ᔕᕓ ᓂ. ᓴᘄ
ᐊᐧᑰ ᓴᓇ ᐅᑯᒉ ᐊᐧᑎ ᐃᑕ' ᐊᐅᑎ ᓱ. ᐅᑕ'
ᐁᓴᑯᐅᑌᑰ ᑯ ᓴᑕᑎᗒ ᑕᓱ ᐸ ᑐᓴ ᐅᑰ ᕓ
ᓴ'ᓴᑯᒉ ᐁᑌᓱᑰ ᐃᑰ ᐊᐧᑎ ᐁᑲᐧᐅᑯᒉ ᐊᐧᑎ
ᐃᑕ' ᐊᐅᑎ ᐅᑐ' ᐊᓇᓴᑯᐅᑌ ᐃᑰ ᑯ : ᐃᖶ
ᑎᖶᐅᑰᑯ ᐃᑰ ᑌ ᑯᕷ ᓴᑕᑎᗒ ᓯᓴ ᔕᐊᐧᕓ ᐅᗒ
ᖶ, ᐁᗒᑕ' ᐊᐅᑎ ᓱ'.
8 ᐁᐧᑎᑯ ᐅᐧᓱ ᔕᕓ ᓴᑕᑎᗒ ᐸ ᓇᐧᓴ ᐊᐧᕷ?
— ᐁᑲᐧᐅᑯᒉ ᐊᐧᑎ ᓱ ᐁᑎᑯᓴ ᓂ ᓴᓱᐧᕒ ᑕ'
ᑎᖶ ᐅᑰᓇ' ᐅᑕ' ᗒ ᓴᑕᑎᗒ ᐯᑕᑎᐧᒐ. ᐃᑰ.
ᐁᑲᐧᐅᑯᒉᑎ ᔕᕓ ᓴᑕᑎᗒ ᐸ ᓇᐧᓴ
9 ᔕᕓ ᐁᕷ ᑌᑰᒐ ᗒ ᓇᔨᑕ ᐁᑯᑕ' ᐅᓴ'?
— ᑌᑰᘀᓴ ᑕ' ᔕᕓ ᐃᑰ ᑌ ᐁᑎᑯᓴ ᓂᐅᑌ' ᓱ'
ᓴᑕᑎᗒ ᑌᑰᘀᓴ ᗒ ᑲᑰᘄ ᐃᑕ'.

10 ᐁᓓᔪ ᔭᕼᐩ ᐅᓇᒉᐟᓴᐣ ᐊ ᑌᐤ?
— ᑎᑎ ᔭᕼᐩ. « ᓇᕪ ᔭᑫᑊ ᑎᑦᑕᐩ. » ᐤᓂ, ᐁᐳ
ᐅᓇᒉᐟᓴᐣ ᐊᑦᒍᑊ, ᓴᓄᐤ ᐁᑎᓂ ᔫᑌ ᔦᐟᓄ ᓂ ᑕᑊ
11 ᐁᐟᓓᔪᐠ « ᓇᕪ » ᐊᐦᒧᑎ?
— ᓂᐅᔆᓄᓂ ᓇᕪ ᐊᐦᒧᑎ, ᑌᓃ ᐊᓇᐦᐃᓔ ᑕᑊ ᕼ
ᓇᑫᕪᐃ ᘛᒧ ᑕᑊ ᐁᑌᐦᑫᓃᑊ ᐊᓇᐦᐃᓔ ᐃᑕᑊ
12 « ᔭᑫᑊ ᑎ ᑕᐩ » ᐁᐟᓓᔪ ᖃ ᓂᐅᔆᓄᓂ ᐁᑳᐦᒧᑎᐤ?
— ᐅᑌᔆᕙ ᐁᑌᔆᔭᐠ ᑯᑲ ᔭᑫ ᐳᐠ ᓃᑎᐦ ᐃᑕᑊ.
13 « ᐁᑯᓓᐩᐠ ᓂ ᘛ ᑌᑲᔦ ᐟᓴᑎ ᓂ ᑌ » ᐁᐟᓓᔪ
ᔦᑕᑎᐳ ᐸᘜᐦᑫ ᐃᑕᑊ ᐁᑳᐟᓴᑎᐤ?
ᐅᑌᔆᕙ ᓃᓃᑫᑊ ᐅᕼᕙ ᔦᑕᑎᐳ ᕓᐅᑦᔭᐠ ᓂ ᑌ,
ᕓᓴᐅᑎᐤ ᕓᒐᓴᑦᐅᘜᔆᓂ ᓂ ᑌ, ᐁᐳ ᐅᘜᐦᑫ ᓄᐠ.
14 « ᓃᑳᐅᔆᒉᑌ ᓂᐅᓂᒉᐟ ᓂ ᑌ » ᐁᐟᓓ ᐅᑎ ᑕᑊ?
— ᐟᕮᐠ ᓃᓃᑫᑊ ᓂᐅᔆᓄᓂ ᕓᓴᑦᔦᓂᒉᓃ ᑕᑊ ᓇᐦᐁᑐᔆᑳᐩ
ᒐ ᐅᑕᑊ ᓇᐟᘛᔦ ᒐᑦᑳᐅᔆᒉᐟ ᐋᒧ, ᕼ ᔭᑫᑊ ᕓᒐᑊ
ᓂᐦᑫᑌᓂᑌᐤ ᕓᔆ ᑳᐅᔆᑌ ᐊᓇᐦᐅᓃ ᖃ ᐸᑎᐦᑫᓄᑊ
15 « ᔭᑫᑊ ᓇᒉᒾᕪᑊ ᐅᑫᑊᓄᐠ ᑎᑎ ᓃᓃᑫᑊ ᑎ ᓂᐦ ᑌ »
ᐁᔦᐟ ᐁᐟᓓᔪ ᔦᑕᑎᐳ ᐸᑎᐦᑫᐤ?
— ᑕᑊ ᔭᑫᑊ ᓇᑌᐩ ᐅᕼᕙ ᓂᐅᔆᓄᓂ ᑕᑳᑦᑌᑊ ᐅᐳᑊ
ᐁᔦᐟ ᐅᑫᑊᓄᐠ ᐅᑌᔆᕙ ᑌᓃ ᔦᑕᑳᐚᑌᑊ ᖃ ᐅᑎᐦᑫᓄᐠ.
16 « ᕓᑕᑊ ᐟᘛᓃ ᑕᐅᓃᔆᑐᑊ ᐁᒉᓇᐩ ᑐᐅᐠ ᐟᘛᓃᑫᑊ ᓇᒐ
ᓂᐦᔆᕮ » ᔦᑕᑎᐳ ᐁᑳᐦᒧᑎ ᑕᑊ ᐁᐟᓓᔪ ᐸᑎᐦᑫ?

ᓴᑕᓇᓯ ᓄᑕ ᐁᐧᓇ ᐃᑕᐧ ᑕ ᑌᔅᑌᐧ ᐯᑎᓇᐃᖅᓇ
ᓄᓇ ᐧᗺ ᓄᑕᐧᓯ ᑌᐧ ᐧᗺ ᓚ ᐳᑎᖅᑫ ᒍ.
17 « ᑕᐧ ᓄᓚᐧ ᐅᐢᓇᓄ ᓇᐅᔅᑌᐩ ᐅᐯᓚᐧᓇᐅᑌᔅᓴᐩ
ᐅᑫᐧᓯᐧ ᑕᐧ ᑌᓚᐧ ᐅᐢᓇᓄ ᓇᐅᑎᔅᑌᐩ ᓄᓚᐧᓇᐅᑌᐧᑌ »
ᓴᑕᓇᓯ ᐁᑲᐧᖅᓇᑎ ᑕ ᐁᐧᒍᔾ ᐳᑎᖅᑫᐤ?
— ᐅᐢᓇᓄ ᓄᓚᐦᐊᐧᐅᑐᔅᑌᔅ ᖅᑲ ᐳᑎᖅᑫ ᑕᐧ ᐊᖅᓇᑎ
ᑯᑲ ᑕᐧᕋ ᐁᔅᓚᐧᓇᐅᑌᔅᓴ ᓄ ᐊᐧᑌ ᑕᐧ ᐊᖅᑌᐃᔅᔦ
ᒍᐊᐧᑌᓯ ᐁᓴᐧ ᐅᓚᑌ ᓴᑕᓇᓯ ᐊᓄᖅᐃᒍ ᐊᐧᓇ.
18 « ᓄᐧᐅᐃᐧᐧᔅᑌ ᐅᐢᓇᓄ ᐊᓴᑌᐅᑎ ᐧᕮ ᐞ ᐁᐧᒍᐅᑎᐧ?
— ᐃᐧᑌ ᐢᓇᑌ ᓄᓚᐧᑌᑌᐧᔅᑌᐧ ᑌ ᓄᐸ ᓇᐊᐧᐧᓴᐧ ᓴᓇᐧ
ᐃᓚᐧ ᑫᓇᐅᑎᔅᐦᐊ ᐊᐧᓇ ᓚ ᑌᐅᖅᐧᓯᑌ ᐳᑎᖅᑫ ᒍ
19 « ᓄᓚᐧ ᓭᐦᐊᑌᐧ ᐊᑌᑌ ᑕᐧ ᐯᐢᓇᑌ » ᐁᐧᒍᔾ
ᓴᑕᓇᓯ ᐳᑦᖅᑫ ᑕᐧ ᐁᑲᐧᐧᓴᑎᐤ?
— ᐅᐢᓇᓄ ᐧᗺ ᑕᐧᑌᔅᑌᐧᐩ ᐅᑕ ᐁᐢᑐᑌᑎᐧᑌᐧ ᐧᗺ ᓚᐧ
ᐳᑦᖅᑫ ᐁᑕᓚᓄᖅᐅᑌᔅ ᖅᑲᐧᑕᐧ ᑎᑎ ᑌᑌᑫᐧ, ᑎ
ᖅᑯᔅ ᐢᓇᑌ ᐧᓴᔅ ᐦᐊᐧᓄᖅᐁᑐᔅᑌᔅ ᐃᑌ ᖅᑲᐧᑕᐧ.



27 ᑌᑏᓚᐅᑏᔅᑌᑏ.

ᑌᑲᐊ ᒪᕆ ᑑᔾᔭᕐᒃᑯᔭ+.

1 « ᑏᑕ ᐊᑏᑎᒉ ᒪᕆ » ᖁᑏᐤ, ᐁᔅᓱᒉᔅ ᐯᑑᔅ ᔭᕐᒃᑯᔅᔭᐤ ?
— ᑌᑲᐊ ᒪᕆ ᑑᔾᔭᕐᒃᑯᔅᔭ.



2 ᑌᑲᐊ ᒪᕆ ᑑᔾᔭᕐᒃᑯᔅᔭ ᓱᑑ ᐅᓴᔅ?
— ᓱᑑ ᓱᑯ! ᐊᑕᑎᐹ ᐸᔅ ᐁᔅᑏ ᐃᑕᔅ, ᑏᐸ ᔭᕐᒃᑯᐤ ᐱᔅᓴᒃᑯ ᐊᑕᑫᔅᕓ ᐊᑎ ᐅᔅᑏ ᐃᑌ ᓲᔅ.
3 ᐊᑕᑎᐹ ᑑᔾᔭᕐᒃᑯᔅᔭ ᐅᑫᔅᓲᔅ ᑌᑲᐊ ᒪᕆ ᐯᑑᔅ ᔭᕐᒃᑯᔅᔭ ᐅᓴᔅ?
ᐅᑫᓲᔅ ᐃᑌ ᑏᐅᔅᓲᑏ ᐹᔅ ᐊᑕᑎᐹ ᐃᑎᔅ ᓱ.

ᐁᑎᓂ ᕗᑉ ᐅᑎᐢᐃ ᐯᐟᓱ ᐅᓀᑉ ᓇᔪᐅᓇᓂᐢ ᔪ.
ᑌᑲᔦ ᒪᔨ ᐁᑎᓂ ᓇᐟᓴᑕᑐᓂ ᔪ ᐳᑎᐢᑫ ᓱᑉ

4 ᑌᑲᔦ ᒪᔨ ᐟᗺ ᑕᑉ ᓴᑫᑉ ᓇᑌᐠ ᐟᗺ ᐅᐯᔪᑉ
ᓴᕼᗩᐢᓴᐤ, ᓂᐅᐢᐟᓱᓂ ᐱᑉᓂᔦ ᐊᐅᓂ ᐃᑐ ᐅᓴᑉ?
— ᐱᑉᓂᔦ ᐊᐅᓂᑐ ᐃᑐ; ᐁᑎᓂ ᐁᐢᐸ ᓴᐃᐢᕼ ᔪ
ᓇᐢᐁᐢᐊ ᕼ ᐁᑳᑎ ᑌᑐ ᑌᑲᔦ ᐯᓴᕼᔦ ᐅᐟᑯᒉ
ᐅᑕᑉ ᐅᑌᐢᐊ. ᐁᐤᓂ ᒍ ᓂᐅᐢᐟᓱᓂ ᐯᑎᐟᓇᓴ ᑫᐠ

5 ᓇᓂ ᔪᑌ ᓂᐅᐢᐟᓱᓂ ᐳᑎᐢᑫᐠ ᐁᑯᑕᑉ ᐃᑐ ᐅᓴᑉ?
— ᓇᓂ ᔪᑌ ᓂᐅᐢᐟᓱᓂ ᐳᑎᐢᑫ ᔪ, ᑯᓭ ᓇᐟᗐᑌ
ᐃᑕᑉ ᓇᐢᐁᓴᕼᔦ ᐸ ᓇᐟᓴᐟ ᐟᗺᐢ ᐃᑐ; ᑕᑉ ᓴᑫᑉ ᓇᑌᐠ
ᓂᐅᐢᐟᓱᓂ ᐯᑎᓱᐁ ᑕᑉᓇ ᐃᑕᑉ ᐅᐯᓴᕼᔦ ᓴ ᓇᐟᓴᐟ
ᐃᑕᑉ ᓇᐸ ᑕᓴᐢᕼ ᑌ ᐅᐟᑯᒉ ᐅᑕ ᐅᑌᑎᐢᐊ ᐋᓇ.

6 ᑌᑲᔦ ᒪᔨ ᐟᗺ ᓴᑫᑉ ᓇᑌᐠ ᐟᗺ ᐅᐯᔪᑉᓴᕼᑎᐢᓴᐤ
ᑕᓇᐢᐁᑎᑕᐢ ᐅᓴᑉ?
— ᒍᑯ! ᐅᐯᓇᑉᐢᐃᑉᐤ ᐅᐯᔪᑉᓴᕼᗩᐢᓴ ᐃᑐ, ᓂᐅᐢᐟᓱ
ᐁᑳᐊᐅᐯᐢᐃ ᑕᑉ.

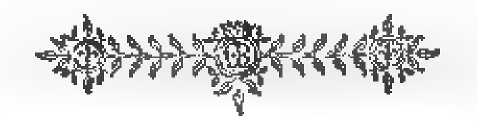


28 ᑌᑌᒐᐅᑌˢᑌᓂ,

ᑌᑌ ᐅᑎᐘ ᔭˢᑎᑉ ᑕᐠ ᐅᒉᓇᐩ ᒐ.

1 ᐧᘛᑎᑌ ᑕᐅᑌˢᑐᐠ ᐁᐧᓗ ᐅᑎᐤ?
— ᐧᓴᐧᓴᑎ ᑌᑕᑌᐠ ᑲᑴˢᓂᐤ « ᓴᐸᑕᑎᐸ ᓴᐧᘛᐸ
ᑌᒐᑌᐢᐦᐋ. » ᐧᓂᐤ, ᓇᐧᓴᐧᓵᐤ ᓂᓂᑯᑴˢᐹᐤ ᔭᑎ,
ᐳᑌᓂ ᑌ ᑌᑌ ᓇᑌ ᓗᒣᐢ ᐅᑫᑌᐤ, ᐂᐧᓴᑎ ᐅᐧᒉ
ᑎ ᐅᑫᐠᘛᐠ ᔭᑎᑉ, ᑕᐠᑌᑌᐧᕮᐤᓂᐸ ᐅᐠᒍ ᐅᑫᓇᐧᓴᒉᐧ
ᓂᐅˢᐧᓗᓂ ᐯᓇᐅᓂ ᐤᐁᐤ ᑴᐤᐡᘛ ᐁᓂᐤ ᑎ ᔭᑎ, ᐁᐳ
ᐧᘛᑎᑫᐠ ᑕᐠ ᐊᓇᐅᒉᑎ ᐅᒐᐠᓇᐸᓂᐅᒉᑐ ᐅᑫᐅᐠᒍ.
2 ᑕᐠ ᒍᐤᐁˢᑌᐠ ᐁᐧᓗ ᐊᐃᐤᒉᐤ ᐋᓵ?
— ᑐᐊᓕˢᔭ ᑌ ᐁᑌᐊᐢᑌ ᐃᑌ ᓂ ᓗ ᐸᒍᒉᐤ ᑌ
ᐁᑳ ᑌᑌ ᐊᓇᐆᓂ ᓴᓇᐠ, ᑎ ᑐᐊᓕˢᔭ ᑌ ᓕᐠᓂᐸ
ᐋᒍ ᐸᒍᒉᐤ ᑌ ᐁᑳᑌᒍˢᐦᐃ ᔭᐠ, ᑕᐠ ᐁᐢᑐᑕᑌᑎᐠᑌ
ᓇᐤᑲᐅᐳᐆᓂ ᒍ ᐋᑌ
3 ᑕᐠᓕᐠ ᑐᐸ ᐊᓂᐅᑌˢᑎ ᑌ ᐁᐧᓗ ᐅᑎᐤ?
— ᑕᐠ ᒍᐧᐂᑌ ᐅᑫᐤᒐ ᐊᓂᐅᑌˢᑎ ᓗ ᐅᓂᒉᐤ ᐋᒍ,
ᑎ ᓴᓕᐢ ᐯˢ ᐧᓴᑎᐠᐸ ᑕᐅᐢᑎ ᐤᑲ ᐅᓂᒉᐤ ᐋᒍ ᓗ.
4 ᐅᐢᒍᓇ ᐧᓴᐤ ᒍᐤᐁˢᐦᐊ ᑌ ᐁᐧᓗ ᐅᑎᐤ?
— ᐅᐢᒍᓇ ᐧᕮᘛᐠ ᐁᑌᐧᓕᑐᐤ ᑎ ᓂᐅˢᐧᓕ ᒐᐧᓕᐢᑲᐤ.
5 ᐁᑕᐠᒐᐠ ᑌᑌ ᐅᐢᒍᓇ ᐧᓴᐤ ᓇˢᑌᐧ ᑌ ᐁᐧᓗ ᐅᑎᐤ?

— ᐁᑕ'ᒐ` ᑌᓂ ᐅᐦᒋᒋ ᐧᓴᐣ ᓇˢᑌᐟ ᑌ, ᐃᒐ` ᐅᑫ'ᒋᐧ
ᓂᐅˢᐧᓯᓂ ᐅᑌ'ᓴᑫ ᒐ'ᐅˢᓂ ᒐ ᒐ'ᐃˢᑭ ᐊᐧᑎ.
6 ᓴ'ᓇᐧᓴᒉᑎ ᐁᐧᒍ ᐅ'ᑐ'?
— ᓴ'ᓇᐧᓴᒉᑎ ᒐ ᐁᒋᓇ ᐃᑎ ᓯ`, ᒍᔭ ᐊ'ˢᑫ' ᑌᓂ
ᓂᐅˢᐧᓯᓂ ᐁᓇˢᓂ ᑐ' ᔭᐎ ᓴ'ᓇᒉᐧ ᑌ ᑕ'ᓯ'ᑌ' ᐃᑎ.
7 ᐧᐎᐣᑫ' ᐧᗱ ᐧᐎᐣᓂᒉᑫ' ᐧᗱ ᐁᐧᒍ ᐅᑎ'ᐤ?
— ᒍᒋᐧ ᑌᓂ ᓇᑎ ᐊᐧᑎ ᒐ ᑭ ᐁᐧᓯᐎᑫ' ᔭᐊᐧᑭ.
ᑭ'ᐧᗴ ᓇᐧᓴᑌ ᑌ ᐁᐧᓯᐎᑫ' ᔭᑭᐧ ᐧᗱ ᐁᑎᐧᒋᐧ ᐧᗱ
ᐎᐣ ᐧᗱ ᐅᑫᓇᐧᓴᒉᐧ ᐊᐧᒋ ᑭ ᐁᒐᒍᒋᑕ ᐃᑎ.
8 ᑌᓂ ᐁᔭ ᑌ ᐁᐧᒍ ᐅᑎ'ᐤ?
— ᐁᑲᐧᔦᓂᒉᐣ ᐊᐧᒋ ᓂᐅˢᐧᓯᓂ ᐁᑎᓂ ᒍ ᐁᑎᓂ
ᐁᒎ ᑭ ᑫᓇᒉ ᐁᔭ ᐅᕗ ᑌ, ᐅᓃ` ᑌᒐᐊᐧᒋ ᑳ
ᐁᑌᓇᐅᑌˢᒉᐧ ᐊᐧᒋ ᒍ.
9 ᐁᒎ ᑌᓂ ᐅ'ᒍᒉ ᐁᔭ ᑌ ᐁᐧᒍ ᐅᑎᐤ?
— ᑌᓂ ᐅ'ᒍᒉ ᐁᔭ ᑌ ᐯᐧᓴᕓᒋ ᑫᐎ` ᑌᒐᐊᐧᒋ
ᓴᓇ`, ᐅᑭᐸ ᓂᐅˢᐧᓯᓂ ᐁᓇᐯᐅˢᓂ ᔭ`, ᑭ ᔭˢᑭᕗ
ᑳ ᐅᐧˢᐦᐊ. ᑌᓂ ᐯᒍ'ᒋ ᑌ ᐸ ᔭᑭ ᐁᐧˢ ᓴᐊˢᔭ ᐊᐧᒋ.









ᗯᐣ 1. Air : — *A servir le Seigneur.*

1

ᓅᐧᓭᐣᑌᑌ ᐅᔨᐠ,
ᔦᑕᑎᔦ ᑌᐣ ᓅᑕ.
ᑕᐠ ᑲᐅ ᑌᔭᑎᔦ
ᐁᑯᑐᐢᔭ ᐢᑲᐧᑕᐠ,
ᓅᐧᓭᐣᑌᑌ ᐅᔨᐠ.

2

ᓅᐧᓭᔦᑌᑎᐠᑌ
ᑕᐠ ᐊᑎᐠᑌ ᐊᐧᑌᓯ
ᑌᑕᑫ ᔦᑌᐅᐧᑕᐠ.
ᓅᐧᓬᔦ ᑕᐠ ᐅᔨᐠ.
ᓅᐧᓭᔦᑌᑎᐠᑌ.

3

ᐁᑯ ᓅᐢᐃᐠᑌᔦ
ᓅᑲ ᑌᑌᑌᐠᒉ, ᑕᐠ
ᑲᓅᐠᐅᑌᐠᐤᑌᑌ ᐢᑲ
ᒐᓯ, ᒐᓯ. ᓅᑕ.
ᐁᑯ ᓅᐢᐃᐠᑌᔦ!

ᗨᑉ 2. AIR *Esprit-Saint, descendez en nous.*

Refrain.

ᑝᐧᘛᐊ ᐊᓂᑌᓂᐠᒋ,
ᓴᙅ, ᓂᐠᓂ ᐅᘀᐠ ᑝᐦᐃᓂ ᐧᒍᑌ ᑫᑊ ᓂᑐᐠᐧᒋ

1

ᑝᐧᓴᐣᐊᓂᑎᐠᓂ ᐃᑌ ᑌ
ᐯᑕᑊ ᐁᐅᐧᕓᐠ ᐅᑌ ᓯᐠ,
ᐁᐢᘁᑝᑊᐅᑌᐦᐃᑌ ᔐᐠ
ᐅᑕᑊ ᐅᘀᐠ ᐁᘃᓇᐩ
ᑎ ᒑᑕᑝᑊᐅᓂᐠᐢᘂ ᔐᐠ.

2

ᑕᐪ ᐃᐡᑯᓯᐠ ᑌᑌ ᓇᐊᓂᒉᐦᐊᐩ
ᑝᐡᐃᐠᑌ ᑫᓇᐊᓂᐁᐢᒉᐧ ᓯᐠ;
ᐅᑕᑊ ᐁᐢᑐᓂᑎᐦᑌᐠ ᐊᓇᑝᐡᐃᐠᑯ.
ᗒᑯᘛᐠ ᔐᐠ, ᑝᐧᕓᘛᐠ ᐯᑐᐠᐢᒋ.

3

ᐅᑕᑊ ᐁᐢᗩ ᐁᒍᑕᐩ ᑝᒑᓂᐠᑌ,
ᑌᑎᐠ ᐅᐢᑲ ᓇᑕᑎᐢᗩ ᐅᑌ,
ᑝᐧᘛᐊᐧ ᑝᐡᐃᐠᑌ ᐧᗱ ᐧᑌᑋ ᐊᑌᑌ
ᐅᑕᑊ ᐅᔐᐠ ᓇᐅᐧᐧᓴᐧ.

ᗯᐣ 3. Air : — *Un Dieu vient se faire entendre.*

1

ᑕᑊ ᐅᑌᐢᕂ ᓂᐅᑫᑊᘚᑊ
ᓄᒐᑊᑳᐅᔅᒉᑎ ᓱᐢ
ᐯᔭᕆᔦ ᓱᐁᐧᑦᓇᓃ
ᓇᒐᑌᓂᐦᐊᑊ ᐁᑯ!

Refrain.

ᐅᑌᐧᕂ ᑕᔭᐅᔅᕆ ᔭᐢ,
ᑕ ᐅᘛᑊ ᐅᒉᐅᔅᑕᐢ·
ᐅᑕᑊ ᔦᑕᔾ ᓃᓃᑫᑊ
ᐃᑦᓭᓱᐢ ᓴ ᐁᒍᑕᐩ

2

ᑕᑊ ᐅᘛᑊ ᓴᐣ ᐊᓄᑦᐁᑊᓭᙆ
ᐯᑕᐅᓄᔅᘅᐣ ᓴᓇᐢ;
ᐁᔾ ᘛᑊ ᐯᑕᑊ ᑕᒍᑕᐩ
ᓄᐧᘚᔦ ᓇᐟᓴᐟ ᐊᔅᒉᐣ.

3

ᐁᔾ ᐯᒐᔦᓂᐅᔅᐦᐊ,
ᓴᓴᑎᑊᓃ ᐅᑌᔅᕂ;
ᐅᑕᑊ ᐅᘛᑊ ᐁᑌᑐᑌᐧ
ᑦᓃᒐᓇᒍ ᑊᓭᐢᔾ ᑌ.

4

ᔦᑕᑎᔾ ᐯᔭᕆᔦ
ᓴᑌᐟᑎᔦ ᐅᔅᐟᗱ ᔭᐢ;
ᑫᔅᒐ ᐅᓂᐅᓂᐟ ᐅᐟᓴᐣ
ᓇᑦᐁᑌᔅᑌᔅ ᐊᐧᓇᓇ

5

ᓃᐣ ᑌᓃᒐᑊᑳᐅᑊᔅᒉᑎ,
ᓇᐟᓴᐣᔦᓂᑎᑊᓂ ᔭᐢ,
ᐅᑕᑊ ᒐᑌ ᓃᔭᕆᔦ
ᐅᑫᑊᔦᓂᑌᐅᐧᑕᑊᐩ.

ᗯᐣ 4. Air : — *Travailles à votre salut.*

1

ᓇᐅᓂ ᑕᔭᐅᔅᕆᔾ,
ᑕᑊ ᔦᑕᑎᔾ ᐯᔭᕆᔦ

ᐁᕗ ᐯᓯᓴᓂᐅᖅᐊ
ᐅᕿᕙ ᐅᓂᑦ ᓄᓇ ᖄᑕᑦ.

Refrain.

ᐁᑯ ᑕᑦᓂᖅᑌᑦ ᐅᐑᑌ
ᐃᖅᓗᓕᑦ ᐅᐧᕋ ᐁᑐᖅᐊ!

2

ᓇᑦᐅᓂ ᐃᑉᑲᑉᖏ ᐅᖅᓕ
ᐅᑉᓗᒐ ᐅᖕᒋᓇ ᐅᖅᓕ ᓕᑦ.
ᐃᖅᓗᒐ ᐹᑦ ᓴᑕᑎᐹ
ᐁᐹ ᐹᑦ ᓴᑕᑎᐹ ᑉᓕᑎ

3

ᐁᖕᑐᓂᑎᑦᓇ ᐊᑎᖅᔭ
ᑕᑦ ᑌᓂ ᖅᑯᑐᐁ ᓂᑎᐃ
ᑕᑦ ᑌᓂ ᐁᑌᑎᑉᒧᐃ,
ᑕᑦ ᑌᓂ ᐅᑉᓗᒐ ᐅᖅᕐᐃ

4

ᓂᑉ ᓂᔭᕿᓴ ᖅᓗᑦ ᐃᑕᑦ
ᐃᖅᓗᓕᑦ ᓂ ᑉᒍ ᖕᒋᓂ ᐅᑉᑐᑉ,
ᓂᓴᑎ ᓂᑭᐧ ᐅᑌᖅᕙ
ᐅᖕᒋᓇ ᐊᖅᒧᐅᑦᓂ ᓴᓇᑦ.

5

ᑐᓴ ᓴᑕᑎᓴ ᖕᒋᓂ
ᐯᖅ ᐅᑫᑉᓗ ᐅᓅ ᑉᓴᑉ ᓴᖅᑕᖅ
ᐁᖕᑌᐅᓂᑎ ᓂᑦ ᐅᕙᑦ
ᐃᖅᓗᓕᑦ ᖏᖅᑲᑦ ᐅᐹᑦ ᐃᑕᑦ.

6

ᐁᖕᑌᓕᓂᖅᐃᓂᑦ, ᓴᑖᑦ,
ᖅᑲᓂ ᓂᑕᓴᓂᖕᒋᑉ ᐃᑕᑦ,
ᓴᓭᓇᐅᓂᐆᑦᒧᕆ
ᓂᑦᓂᓴ ᐊᖕᐋ ᐃᒧ ᐃᑕᑦ.

ᗯᐢ 5. Air : — *Vive Jesus, vive sa croix.*

1

ᐅᓀᐠ ᐁᑌᓇᑌᐅᐦᑌ
ᓱ ᐊᓂᐅᐧᑎᐦ ᑌ, ᐅᑌᓂ,
ᐊᑕᔪ ᑕᐠ ᓇᐸ ᐅᐦᐊᐧ
ᐁᕓ ᕓᐠ ᐅᓚᐊᓂᐅᐦᐊ.

Refrain.

ᔭᑫᐠ ᓇᐁᑎᐠ ᐊᐧᑎᓱ
ᐅᑕᐠ ᐅᑌᐅᐦᒋ ᐅᑎ

2

ᐧᒣᐠ ᒪ ᐅᐧᓴ ᒍᓂᐠᓂᕙ
ᑕᓱ ᐁᑎᓇᐧᓴᐦᓈ ᐃᔭ
ᒍᓂᐠᓂ ᓀᐠᑎ ᑌ ᑯᔭ
ᐁᐧᓇᓂ ᐅᑕᐠᐅᑐᒋᐤ?

3

ᐧᒣᐠ ᑎᑎ ᓚᐠᑲᐅᐦᒉᑐ
ᓇᐃᐠᓂᐊ ᐅᕓᐠ ᑌ ᑯᔭ
ᐁᐤ ᑯ ᓇᓂ ᐊ ᑐᐦᓈᐤ
ᐁᐧᑯᔪ ᑕᐠ ᐅᑐᒋ ᓱᐠᓇ

4

ᐊᑕᔪ ᑎᑎᑫᐠ ᐅᓇᓱᐠ
ᐅᓚᐠᐊᓂᐅᐧᑎᒋ ᐅᑎ
ᑕᐠᓱ ᐁᑕᐊᓂᓇᐦᑌᐤ
ᐅᐧᑎᐦ ᑫᐠᓇᐅᑌ ᑯᐠᑌᐠ ᓱᐠ.

5

ᔭᑫᐠ ᑐᐦᓈ ᓚ ᐅᐧᕒᓱᐠ
ᑯ ᓇᓂ ᓇᐧᓱ ᓚ ᐅᐧᕒᓱᐠ
ᐅᓚᐊᓂᐅᐦᐊ ᓂ ᑌ
ᓴᐠ ᐯᓇᐅᐦᓂ ᐊᐧᓇ ᐃᑎ.

6

ᘐᑕᐟᐩ, ᑕᑊ ᐅᐟᓭ ᐁᒍᑕᐩ
ᐟᓭᐅᑎᔦ ᒍᑕ ᐃᑌ ᑫᑲ·
ᘐᒐ ᐅᓂᓓᐩ ᑌ ᓓᑲ
ᑌᒐᐠ ᓂᑦᑫᑌᐅ·ᑌ ᑲ ᓯᐠ·

ᙌ 6. Air : — *Goûtez, âmes ferventes.*

1

ᐅᒋᐸ ᔭᐃˢᒋ ᑌ
ᘐᑦᐃᐠᓂᔦ ᐊ·ᘐ,
ᐅᒐᐠ ᔦᓂᐅᐟᑌᐢ ᑌ
ᔭᑫᑊ ᒋᑎᑊ ᐊ·ᘐ·

Refrain.

ᑕᑊ ᓂᐅˢᐟᓱ ᑕᑲᐠᑌᑊᐩ
ᓂᐅˢᐟᓱ ᔦᑌᐠᘐᐤ
ᔦᘐᑳᔦᓂᐊ·ᒋ
ᐅᑕᑊ ᐅᓀᐠ ᒍᘐᐩ·

2

ᓂᐅˢᐟᓱ ᐯᔭᒋᔦ
ᑫᑊᔦᓂᑌᐅ·ᑕᑊᐩ,
ᐅᑕᑊ ᐅᓀᐠ ᐁᒍᑕᐩ,
ᐅᒐᐠ ᘐᑦᐁᐤᐦᐊ ᑕᑊ·

3

ᘐᑕ ᓴᐠᔦᓂᒉᓂ
ᐯᑕᑊ ᔦᓂᐅ·ᑕᑊᐩ;
ᑕᑊ ᘐᒐ ᐅᑌᓂᓫ
ᘐᒐᓂᓓ ᐊ·ᘐ·

4

ᘐᒐᐠᑕᑎᔦ ᑫᐧᒐ
ᐯᒐᐠᑕᑌᐅ·ᐧᙌ·
ᐯᒐᐠᑕᑎᐧᙌᐩ ᐅᘐ
ᔭᑫᑊ ᘐᒐᐅᐦᐊˢ·

5

ᐁᑲ·ᐃᑌᑊ ᐅᔕᐠ ᑌ
ᘐᑦᐃᐠᓂᔦ ᐊ·ᘐ,
ᘐᑦᐁˢ ᐅᒋᔦ ᐅᐦᐊ
ᐃᑦᓓᔾ ᑌᑌᑫᑊ·

ᐺᐣ 7. AIR : — *Au Dieu de l'univers.*

1

ᓄᒐ'ᑲᐅᔆᒋᑎ
ᐃᐨᑯᓯ' ᐯᓭᐅᔆᕿ!
ᐅᕿᔦ ᔪᑕᐧ ᒐ
ᓂᐅᑫ' ᓂᓄᐠᐁᓂᑯ
'ᐁ' ᐯᔦᓂᐅᔆᑎ
ᐅᓇᒋ'ᓴᐣ
ᑯ ᐯᐅᓂᔆᒋᓂ;
ᐁᑎᓂ ᔕ'
'ᕮ' ᐱᐱᑫ'ᕗ'
ᐅᕿᔦ ᐅᒐ'ᑲᐅᔆᒋ'.

2

ᐯᓴ'ᔦᓂᒋᐱ
ᓂᐅᑫ'ᕗ' ᐳᑌᑎ'
ᐅᑕ' ᑭᑕ ᐋᐱᐱ
ᑕ' ᒐᑌ ᐯᓭᕿᔦ ᓯ'
ᓄᒐᐅᓂ"ᐊ' ᑯ·
ᐁᔦ' ᐅᑕ'
ᐁᑫᐅᑐᔆᓭ ᑯ
ᐅᓇᒋ'ᓴᐣ
ᓴ'ᔦᓂᒋᓂ
ᑕ' ᐅᕿᔦ ᑌᐱ ᑫᔆᓂ

3

ᑌ'ᐺᐣ ᐁᔆᒐ'ᑕᐧᑫ'
ᑕᐅᑎᔆᓴᐨ ᐁᑫᐅ
ᐅ'ᑯᒋ ᑕᒍᔆᒋ'.
ᓄᒐ ᐨᐻᒐᓂᒋ' ᐃᑕ'
ᓄᒐ'ᔦᓂᒍᐟᑕ'
ᐁᑯᑎᔆᓭ'
ᒪᐟᓯ ᐊᐨᓵᑎ ᓭ'.
ᐅᕿᔦ ᕿ
ᐯᑕᑲᐅᑌ'
ᐅᕿᔦ ᓄᒐ'ᑲᐅᔆᒋ'.

ᗯᐅ 8. Air : — *Vole au plus tôt, etc.*

1

ᓴᑕᐠᕓᑏᐠ, ᕓᑫ ᐁᑌᔦᑏᐠᙾᒉᐅ'
ᐁᔦᐟ ᓴᓕᐢ ᐁᑌᐟᓵ ᖿᓇᙾᑳᐅ
ᑕᐠ ᐯᐤ ᑕᐠᒍ ᐅᐱᐠᑏᔦ ᐊᐟᕮ ᓂᐠ
ᐅᑫᐠᓄᐠ ᑏᐠᑏᔦ ᐊᓄᑘ ᖹᐧ

Refrain.

ᐁᐢᕓᑕᓄᑏᐦᐃᑏᐠ
ᓴᓴᓕᓴ ᓴᕮᐠᐧ,
ᑘᖿᑕᓴᐠᐅᑎᐢᑏ
ᓄᐟᕷᔦ ᑕᐠ ᐅᕓᐠ.

Solo.

ᐅᓇᐢ ᓴᐠᔦᑏᐠᒉᑏ'
ᑕᐠ ᑘᐢᑫᑏᐠ ᑕᐠᒍ
ᑘᖿᐠ ᓇᑕᐅᑌᐢᕆᐠ
ᐯᑕᑎᐠᐦᐃ ᐅᑘ

2

ᓴᑕᐠᕓᑏᐠ, ᓴᓕᐢ ᖿᐠ ᑘᐅᐦᐊᐠ ᑌ
ᑕᐠᓂᐠ ᑘᓇᐢ ᐊᑐᑌᐠ ᖹ ᐃᑘ,
ᐁᐢᕓ ᖹ ᐊᓇᓄᐢᐁᑎ ᑌ ᑯᑲ,
ᐁᔦᐟ ᐅᐟᓵ ᔦᑏᐅᐦᐊ ᓴᓇᐠ.

3

ᑕᐠ ᕸᐠ ᐁᐅᑏᓗᐧ ᐅᕓᐠ ᐅᑏᐠᐦᐃᐤ,
ᑐᔦ ᐊᑏᐢᒉᐅ ᓂᐠᑏ ᑌ ᑯᑲ
ᐊᐠᔦᑏᕆᐦᐊ ᐊᐅᑘᑎ ᐃᑘ,
ᕓᑫᐠ ᐅᕓᐠ ᐊᐢᓚᑏ ᐁᒍᐠᓇᐧ.

4

ᐟᕮᐠ ᒥᒥᑫᑊ ᑎᐡᒍ ᑕᑎᐠᐥᐊ ᐅᓇ
ᔦᑕᑎᔕ ᐁᑌᑌᐟᒉᒥ ᔕᐠ
ᒋᐠᒋᐤ, ᒥᐟᑯᔦ ᐁᒥᐠᒍ ᐊᔦᑌᐥ
ᐯᑳᒋᐠᐥᕲ ᐅᔕᐠ ᒥᒐᐅᐦᐊᐥ.

ᗯᐥ 9. **Air :** *Bénissons à jamais.*

Refrain.

ᓴᐠᔦᒋ ᒉᐥ ᓴᒋᐥ
ᐯᒐᐠᑕᑌᐅᐟᗯ ᔭᐠ!

1

ᔭᑫᑊ ᑕᑊ ᓇᐅᑌᐃ
ᐯᓴᐠᔦᒋᒉᒥ
ᐁᑫᐅᑐᐢᔭᐠ ᒍ,
ᐃᐢᒍᒋᐠ ᐯᔭᐅᐥᕼ.

2

ᐯᓴᐠᔦᒋᒉᒥ ᒋᐠ
ᐃᐢᒍᒋᐠ ᐳᑌᑎᑊ
ᐅᑕᑊ ᐯᐅᒥᐠᒍ
ᕼ ᐯᒐᐠᑕᐤᑎᔦ ᒋᐠ.

3

ᐅᑌᐥᔦ ᒥᒥᑫᑊᑯᑊ
ᑕᑊ ᐯᐦᐢᑫᒥᐠ ᑕᐠᒍ
ᔦᐟᕮ ᐁᒧᐥᑌᒍ
ᐅᐱᐠᑲᒥᕲ ᐅᔕᐠ.

4

ᒋᐠᒋ ᐢᒍᒋ ᐁᓇᑎᐤ
ᓴᐟᕮ ᔦᐅᒧᐢᒉᐟ,
ᐊᐠᔦᒋᕼᐦᐊ ᑌ
ᓇᑕᓴᒋᐦᐁᐥ ᐅᔕᐠ.

5

ᐅᐟᓓᒉ ᓴᑕᐟᔪᒣᐟ
ᐁᐢᑐᒣᐦᐃᒣᐟ ᑕᐟ
ᐅᑭᔭ ᐊᐚᑌᐟ
ᐅᒥᐦ ᐊᔭᔭᒣᐢᒉᐣ.

6

ᔪᑫᐟᑴᐟ ᑐᐟᓭ ᒣᐢᐦᐊᐤ
ᐅᒐᓓᒣᐢᒣᐣ ᑕᐟ
ᐅᑴᐟ ᐊᓴᐢᐦᐃ ᓓᐟ
ᐁᔪᑕᐟ ᑎ ᐯᒣᐣᒥ.

7

ᓴᐦᐅᐟᒣᐢᐦᐊᐟ ᑌ ᑯᑲ
ᐁᐣᒣᒥᓴᒣᐢᐦᐃᐨ
ᑕᐟᓓ ᐠᓓᐟ ᓴᐟᓓ ᓓ
ᐁᑌᔭᒣᐣᒉᐣ ᐁᑯ

8

ᒥᒐᐟᓴᐟᔭᒣᐟᒉᒣ
ᓓᒐ ᔭᒣᐣᒉᐣ ᑕᐟ
ᒥᑕᐠ, ᐊᒣᑌᓓ.
ᒣᒐᐟᔭᒣᒍᐣᑕᐟ ᑲ!

ᒣᐣ 10. AIR : — *J'aime Marie.*

1

ᐟᕋᐟ ᒣᒣᑫᐟ ᐟᑴᒍᐠᑫᑌᐣᒋ ᐁᑫᐟ
ᓴ ᐅᑌᐢᔪᐟ ᒣ ᑌ ᔭᒣᐣᒉᒥ
ᐅᒣᐅᒣᐤ ᐅᐟᓴᐣ ᑕᓱᐦᐊᐤ ᒉᐣᒥ
ᐅᒣᐅᒣᐤ ᐟᕋᐟ ᐁᐅᐣᐦᐊᐢ ᓓᐟᒥ?

Refrain.

ᔭᑕᑎᔭ ᒣᑲᐅᐣᒉᐟ ᑌ
ᒣᒐᐟ ᒣᐠᑫᑌᒣᒉᐟ ᒣ ᑌ
ᒥᐣᐦᐃ ᒐᐤ ᒣᒐᐟᔭᒣᒍᐣᑕᐟ ᒐ
ᐁᔭᐟ ᐅᔪᐟ ᓴᐢ ᐅᑭᔭ ᐅᐦᐊ.

2

ᑧᐅˢᐟᓕᑧ ᐁᑌᐟᓴᐣ ᘚᑦᐁˣᑎᑊ ᑕᑊ
ᐊᐅᐠˢᑐᑊ ᐁᑲᐧ ᘚᐟᘜᔦ ᐊˣᒉᐣ
ᐯᒐᐠᒉᑧ ᐅᑧᐅᑧ ᐅᒍ+ ᑕᑊ
ᐯᐟᓴᐣ ᐳᐠ ᘚᐟᘜᔦ ᑌᘚᐦᐊ ᑳ.

3

ᑧᐅˢᐟᓕ ᐳᐠ ᐅᑧᐅᑧ ᒐᐠ ᐅᑲᐦᐊᐠ
ᐯᑕᘜᐠ ᐳᐠ ᘚᐟᘜᔦ ᐊᐦᐊ ᑳ
ᑮᐁ ᘐ ᔦ ᒐˢᕱ ᑌ ᒍᘚ ᓕᐠᘚ?
ᐁᐳ ᓚᐃᑌᑊ ᑧᐅˢᐟᓕ ᐟᕮᘜᐠ.

4

ᐅᕱᐸ ᐯᔭᕱᔦ ᑲᐅᒉᐟ ᑌ
ᐅᑕᑊ ᐁᔦᑧᐅᑌᐢᑨ ᐁᑎᑊ
ᑌᑨᐟᘜᔦ ᑉᐁˢ ᑌᐦᒉˢ ᓚᐅᐠᑌ ᓕᐠ
ᐁᐢᑘ ᑉᐁˢ ᑯᑲ ᑲᒉ ᓭ ᐅˢᐦᐊᐠ.

5

ᑌᑨ ᐅᑧᐅᑧ ᐅᐸᑨˢᕮᘚ
ᐅᑕᑊ ᑕ ᐯᐢᘚᑧ ᘚᑦᐅᑌˢᐟᘔ+
ᐅᑧᐅᑧᐤ ᐊᘚᑦᐅᐢᑘ ᑌᑨᑧᐤ
ᑯᑲ ᑕᑊ ᐟᓴᐣ ᐃᒍ+ ᐳᐠ ᑌᑨˢᐦᐊ.

6

ᖁᑉ ᑐᐁ ᐟᕗ ᐁᑌᕗᐟᑐᐩ ᐟᕗ ᐅᑕᑦ
ᑕᑦ ᐱᓐᒍᓂ ᑌᓄ ᔨᑕᓄᑦᑕ
ᐅᓇᐹ ᑌᓄ ᐊᔅᒋᑉ ᐊᐧᒍ ᓕᑦᒐ?
ᖁᑉ ᐟᓴᑕᕐ ᑌᓄ ᐸ ᑌᖅᑲᑦ ᓕᑦ.

7

ᐟᓴᑦᐸ ᐟᕗ ᐸ ᐟᕗ ᖁᑦ ᑌᓄ ᐟᓕ ᖁᑦ ᑌ
ᐅᓂᐅᓂᐤ ᐁᕐᓇᐩ ᐅᓂᒋᑉ
ᑯᓴ ᐅᑕᑦ ᐅᑌᔅᐦᐊ ᓄᒋ ᐃᑎ
ᒍᒋᓴ ᑌ ᐱᑎᑎ ᐊᐧᒍ ᖁ.

8

ᓂᐅᑫᑦ ᐅᓄᑦᒍᐁ ᐁᑐᔅᐦᐃ ᔭᑦ
ᓴᖅᐁ ᐅᖅᑲᐅᒋᐟ ᐅᓄ ᖁᖁ
ᐅᕕᑦ ᐁᕐᓇᐩ ᕙᑦ ᐅᑫᑦᓇᐅᑌ
ᔭᑫᑦ ᐅᓂᐅᓂᐤ ᐁᐅᔅᐦᐊᑦ ᔨᑉ

9

ᓴᑕᑦᕙᓄᑦ ᓂᐅᔅᐟᓕᓂ ᐸ ᐁᒋ
ᓂᐅᔅᐟᓕ ᕙᑦ ᐱᑕᑦ ᓴᓂᑌᓐᓄᒃ
ᐱᓇᓐᓂᐅ ᓴᓇᑐᑌᔅᑎᓐ ᐅᔅᖁᑦ
ᐁᐟᖁᓐ ᐅᑦᓐᑐᑦ ᐱᒃ ᓴᐅᔅᐦᐊᑦ ᐊᐧᔭ?

❦

ᗯᐣ 11. Air : — *Nearer, my God, to Thee.*

1

ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ ᑌᑎᑦᑐᕐᑎ
ᑌᓴᑊᐸᑎᒉᑌ ᑕᑊ ᐊᓄᑊᑌ
ᑌᑎᓄ ᐁᐊᐡᑌ
ᐟᕮᑊ ᑕᕐᑎᐟ ᑌ ᑯᑲ
ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ ᑌᑎᑦᑐᕐᑎ.

2

ᐟᓴᑌᕐᐦᐃ ᑎ ᑌ ᐅᓇᒉᐟᓴᐣ
ᑌᒐᑊᐸᑎᑭᑕ ᐊᐧᑐ ᐅᕗᑊ
ᑌᐟᓴᐣ ᐁᑐᑌᕐᐟᓂ
ᓇᕐᑎ ᑕᑊ ᑌ ᑯᑲ
ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ ᑌᑎᑦᑐᕐᑎ.

3

ᓴᓇᐁᑭᐧ ᑕᑊᑐ ᓴᑲᑎᑊᓇ
ᓴᒐᑊᓇᐃᐢᕒ ᑌ ᐁᐟᑯᑐᓄᐟ
ᑲᐅᐢᒉᐟ ᐸᑌᕐᒉᐣ
ᐁᕐᓴᐨ ᑕᑊ ᑌ ᑯᑲ
ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ ᑌᑎᑦᑐᕐᑎ.

4

ᑕᑊᑌᐢᑌᑊ ᑎᐅᕴᑊ ᐁᐅᑌᑊᑐ
ᐅᕴᑊᓇᐅᑌᑎᐩ ᐁᑌᕐᐦᐃ ᒐ
ᑌᐣ ᑌᒐᑊᓄᑊ ᐅᑌ
ᐁᕐᑌ ᐨᐁᐢ ᑌ ᑯᑲ
ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ ᑌᑎᑦᑐᕐᑎ.

5

ᑌᐟᕮ ᓴᐢᑎᑊ ᐅᒐ ᑕᑊ ᐯᕐᑐᑎ
ᓄᑌᐢᐟᓂᐩ ᐊᐧᑐ ᑯ ᓴᐟᓴᐣᑌᑎ
ᓴᑐᐢᑌ ᐃᑌ ᒐ
ᐅᑌᕐᑎ ᑌ ᑯᑲ
ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ ᑌᑎᑦᑐᕐᑎ.

6

ᓴ ᐸᑕᐅᑎᐸ ᐁᓇᑎᑊ ᑌ
ᕴᑌᕐᑕᑊ ᒐ ᐃ ᑌ ᑎᑎᐦᐊᓄᑊ
ᐟᓴᑎᑊᐸ ᑕᐊᐡᑎᐟ
ᓴᑎᐸ ᑌ ᑯᑲ
ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ ᑌᑎᑦᑐᕐᑎ.

7

ᓭᓱᐣ ᙀᑲᕦ ᑕ'ᙀᐧᘏᔭ ᐧᓭ
ᗘᔐ ᔭᑕᐅ"ᐊ ᓚ ᐊᙀᓚ
ᙀᐧᘏᔭ ᑕ' ᓱ'ᕼ
ᙀᔦ' ᐃᐡ ᑯᑲ
ᓭᔭᑕᑎᔭᐁ ᙀᕼ'ᑐᕆ.

8

ᓭᐸ ᔑᙀᕼ ᔑ' ᐁᙀ' ᒪᒋ
ᓭᓱᐣ ᙀᑕᑫ'ᕮ ᐊᑎ ᐃᐡ+
ᑕ' ᐅᑕᗜᐅᗜ
ᓭᔐᐅᗜ"ᐊ+ ᔐ
ᓭᔭᑕᑎᔭᐁ ᐯᕼ'ᑐᕆ.

ᗜᑲ 12. AIR · *Mon Bien-Aimé ne paraît pas.*

I

ᔭᑕᑎᔭ ᙀᓭ'ᔭᗜᒉᙀ ᑕ'
ᓭᑕ'ᔕᙀ' ᗝᑲᗜ"ᐃ ᗜ ᑌ!

Refrain.

ᗝᓭᑎ'ᑲ+ ᔑ' ᓭᓭᓱᓭ
ᙀᓭ'ᔭᗜᒉᙀ ᓭᔭ ᐅᐧ'ᐡ
ᐅᕍ' ᑕᔐᗝᗜᕆᒉ' ᐊᐧᕓ ᔐ (2)

2

ᐁᐣᕮᒉᗜ ᓚᐣᑌ ° ᒉᐣᗝ ᐅᔕ' ᓱ'
ᗝᐣᓭ' ᐊᓱ'ᐡ ᕹ ᗘᑌ"ᐃ ᓚ.

3

ᑕ' ᐊᐅ'ᑐ ᐁᐧᕼ ᐧᕮᗜ ᐊᐧᕓ ᔐ
ᑕᐅᐣᗜ ᓱ' "ᐊ'ᐃᔑ ᐊᐧᕓ ᓚ

4

ᙀᓭ'ᔭᗜᒉᙀ ᓭᗝᐅᗘᐧᑌ
ᗝᓭᗜ"ᐊ ᙀᑫᗜᔭ ᕭᓭ.

ᗯᐅ 13. AIR : — *Te lucis ante terminum.*

1

ᘎᕦ ᖱᐠᕴᑏᐅᖽᕦᐠ
ᐯ ᐅᘏᐠ ᐳᐠ ᐁᐅᑦᘎᐅ
ᐁᑲᐧᐅᐠᑦᘎ ᘏᑏ ᐃᑘ
ᐅᐦᐊᐠᘓ ᐁᐅᘎᑦᘎᐃ.

2

ᐅᐟᗯᑌ ᐦᐊᐠᐅᑐᐢᑌᕋ
ᐅᑎᐸ ᘎᐟᘒᕴ ᐊᐧᐦᐊᐧ
ᐁᑌᑫᐅᐢᑏ ᑌ ᐅᘍ
ᘎᕦ ᐯᑎᓯ ᐁᐅᐧᐟᑘ.

3

ᑕᐠ ᐯᐟᘒᕴ ᐁᑲᐧᑎᐠᐃ
ᐯᐟᕮᐅᑐᑎ ᐃᑘᐅ
ᐅᑌᐢᐸ ᕴᖱᑏᑎᐅ
ᔭᑫᐠ ᐅᑕᐠ ᕴᑏᐊᐧᑎ

4

ᕴᑕᖽ ᖸᕴᑏᑎᐦᐊᐤ
ᑕᐠ ᓴᑘᑘ ᐁᘍᐧᑏᐅ
ᐅᐟᓴ ᐅᑎᑏ ᐅᐳᐠ ᓯᐠ
ᐁᕴᐟ ᑏᑌᑏᒣᐟ ᑏ ᑌ|

5

ᑯᕋ ᐊᑐᐡᑘ ᐅᑘᐅ
ᑌᑘ ᑕᐁᑎᕦᐠ ᑫᐠᓯᐠ
ᑕᐠ ᐅᐟᓴ ᖽᐡᘍ ᐊᐧᑘᓯ
ᓴᘒ ᑕᓴᖽᐟᕋᐠ ᐅᐳᐠ.

6

ᐁᑯ ᑕᐠ ᓴᑎᕴ ᑏ ᑌ
ᐅᐡᘎ.ᘍ ᐅᕴ ᖱᑐᐡᑎ.
ᓴᓯᐡ ᐯᖱᐠᑕᑌᐡᗯᐃ
ᒍᐠ ᐯᕴᑏᐅᐡᑎ ᐃᑘ.

7

ᐁᐳ ᐸ ᘍᐅᑌᐦᐃ ᑕᐠ
ᓴᐟᘒᕴ ᐁᘎᑘ ᐅᐳᐠ,
ᑕᐠ ᕴᑕᖽ ᐟᓴ ᓯᑌᐦᐃ
ᐯᑎᓯ ᐁᐊᐧᑘ ᐃᑕᐠ.

8

ᑕᐠ ᓴᐠᕴ ᐅᑫᐟᑯ ᑏ ᑌ
ᑕᑎᐠᑕᐠ ᘎᕦ ᐅᑐᐦᐃ
ᓴᓯᐡ ᑕᐠ ᘎᐸ ᐯᐅᐦᐊᐠ
ᐁᐟᓴᐅᑎ ᓴᑏᐊᐢᑏ

9

ᐟᘂ' ᑐᔦ ᑕᓴᔑᐟᓴ'ᐅ
ᓴᑫ' ᐁᑕ' ᓂᑕ'' ᓂ ᑌ
ᑕ' ᐁᐢᑎ ᓂᑎᑕ'ᐧ ᑫ'ᓯ'
ᓴᑖᑖᑫ'ᘁ' ᓂᑐᐢᑕ'.

10

ᐅᐟᓴᐣ ᐅᘃ' ᒐᕤᐢᒉᑲ
ᐁᐟᘁ'ᐃ ᐧᒍ' ᐅᒋᒉᑐ
ᓴᐤ, ᐟᒉᓈ ᓴᑕ'ᘁ' ᕤᐢᕓ,
ᐁᐟᓚᐤ ᓚᐤ ᐁᑲᐧᐊᐢᑗ?

11

ᐁᑯ ᑌᕋᒉᐟ ᐁᑫ' ᑌ
ᐁᑗᐊᐧᐢᕓ ᑐ ᐧᒍᑐᐢᐊᐢ:
ᑕ' ᑕᕤᐢᓴ' ᓴᒉᐢᑖᓴ
ᒍ' ᓂᑌᐢᑕ' ᐃᕓ ᓚᑯ'

12

ᑕ' ᐯᐢᒌᓂ ᓇᔑᑌᐁ
ᓴᑕᕤ ᓇᑐᑌ' ᐃᕓ
ᓴᑎᔦ ᑌᑕᑗ' ᐅᐟᓯ
ᐁᐳ ᓇᓴᓈ''ᐊ ᐃᕓ.

13

ᑕ'ᑗᐢᑌ' ᐅᐣᒌᓈ ᑕ'ᒌ
ᐅᐟᘂᘁ' ᓴᐅᑘᐢᒉᑐ
ᓴᑫ'ᐅᐢᕋ ᐅ'ᒌ ᐃᓴ
ᐅᘃ' ᐳ' ᓯᑐᐣ ᐊᐧᒌ ᑕ'.

14

ᐅ''ᐊ'ᘓ ᐅᘃ' ᓴᐅᐢ''ᐊ'
ᐅ''ᐊ' ᓇᒋᒉᐟ ᐊᐧᒌᐅ
ᐟᘂ' ᐅᐟᘂᒉᐢᑕ' ᑌ ᑯᑲ
ᐊ'ᔦᓂᑐᐢ''ᐊ ᐃᕓ ᓯ'.

15

ᑕ' ᐁᑫ' ᐅᕤᐢᒋ ᐁᑫ'
ᓴᓇᐟᒉ ᑕ'ᑗᐢᑌ' ᑗᐢ''ᐃ
ᐅᑕ' ᓴᐟᘁᔦ ᐁᑗ'ᒌᐤ
ᐅᒍ'ᔦᓂᐅᑌᐊᐧᐢᘂ.

16

ᔦᑕᕤ ᐅᑕᒍᑐᑕ'ᐤ
ᐁᔦᐟ ᕋ ᓴᐸ ᓇᘃᐢᐹ
ᑕ'ᑗᐢᑌ' ᕤᐢ''ᐃ ᐊᐧᒌᒌ
ᐅᒍᑕᐟᓯᐟᘂ ᐃᕓ ᓯ'.

ᗯᑉ 14. Air : — *Ut queant laxis.*

1

ᓱᒐ ᐸᑗᐢᒉᑉ
ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ !
ᑐᐅᑦ ᑯᑗᑫᑦ
ᐊᐦᑦᒍᐅᑦ ᓴᔨᐢᓇ :
ᑗᓇᑗ ᐋᔑ
ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ
ᓱᒐ ᐸᑗᐢᒉᑉ !

2

ᓴᐧᓴᑉᑗᑗ ᔾᑦ
ᐸᑕᑎᐸ ᓴᑕᐟ,
ᑐᐅᑦ ᑯᑗᑫᑦ
ᑗᑕᑲᐅᐢᒉᐟ ᒐ
ᐁᑐᑌᐋᐢᑰ
ᐸᑕᑎᐸ ᓴᑕᐟ
ᓴᐧᓴᑉᑗᑗ ᔾᑦ.

3

ᑲᐦᐱ ᑌᑕᑗᐦ
ᑯᑗ ᑕᐅᑗᐢᑐᑊ
ᑗᐅᐢᓱ ᓇᑕ
ᑌᑗ ᐁᒉᐢᓇ ᑕᑊ
ᓴᐦᐸᑗᒉᑗ
ᐯᓇᐅᐢᑗ ᑲ ᓱᑦ
ᑲᐦᐱ ᑌᑕᑗᐦ.

4

ᒐᔨᐦᐋ ᐁᑦᔑᐤ
ᐧᓴᑗᑌ ᑌᑕᑗᐦ
ᕂᐧᕮ ᐁᐸᓴ
ᓇᑕ ᐸ ᑕᐁᐧᗯᑉ
ᐅᑫᑕᐦᐅᐦᑯᐦ
ᐊᓇᐅᐢᑌ ᓴᓇᐦ
ᑌᑗ ᑕᐅᐢᔑ !

5

ᐯᒐᐦᑕᑐᗯ
ᐸᑕᑎᐳ ᓇᑕ.
ᕂ ᐃᐢᒍ ᐧᑯᑗ
ᓇᒐᑗᐦᐊᐟ ᐃᑕᑊ ;
ᐯᐧᓴᑉ ᓇᐧᑯᐸ
ᑗᑐᐢᐸ ᓇ ᐋᑎ
ᐯᒐᐦᑕᑐᗯ.

6

ᑗᒍᓇ ᐅᐧᓴᑉ
ᐸᑕᑎᐳ ᓇᑕ
ᐯᑕᑲᐅᑌᑊ,
ᑯ ᐅᐦᐢᑐᐦ ᑕᑊ ᐧᑯᑗ
ᓇᐸ ᑗᑌᐦᑕᐦ
ᓇᒐᐦ ᑗᑌᐢᗯᐟ ᑌ
ᐯᐧᓴᑉ ᑌᑐᑌᐟ.

ᗯᐅ 15. Air : — *Les faits de ma journée.*

1

ᓭᓂᐣ ᐯᔕᕍᐊ
ᓭᒐᑌᑓ"ᐊ' ᐃᑕ'
ᐯᑫ'ᐊᑓᒋ"ᐊ ᓄ'
ᐯᒐ'ᐊᑓᒋᑕ'.
ᐯᑫ'ᓄ' ᓭ'ᕮᑓᐊ
ᐁˢᕍ ᑌᑓᐋᒋ!

2

ᐟᓭᑓᐣᒋ ᑌᑕᑓ'
ᑎ'ᓭᐣ ᓭᘛ ᑲᑌᐣᑓ,
ᓭᑕ ᓭᓄˢᓇ ᐃᑕ'
ᐯᒐ ᑕᑌᐋᐣᗯ
ᓭ'ᘛᐊ ᐯᒐᐋᐣ"ᐊ
ᐊᑓᐣᓄᐣ 'ᕮ ᐃᑓ+.

3

ᑓᒋᔕ ᑌ ᐅ'ˢᑐ'
ᐊᑕᑎᐳ ᐳᑌᐣ"ᐃᐤ
ᐯᒐ'ᑓᑓᒍᑌᐣᔕᐤ
ᐯᓭ'ᐊᑓᓄᑓ
ᓭ'ᘛᐊ ᐊᑐˢᒋ ᑲ
ᐳᒍᐣᑫ ᐅᐳ ᑕ'.

4

ᐁᑌᓄᐣᓄ ᐃᔕ
ᓇᑕ ᓭᑫˢᑓ ᐅᐊ'
ᐯ'ᓄ ᑌᑓ ᐁᐣᒉ ᑕ'
ᐯ'ᓭᐣ ᐁᑐᐣᑐᐤ ᑲ
ᑕ'ᑓˢᑌ' ᓇᐅᐣᓄᑎ
ᐯ'ᓭᐣ ᐯᑌᐣᑓ ᓄ'

5

ᐁᒐᒍᑌᓄᐣᑕᐤ
ᑕ'ᓄ ᑲᑌᑓᐣᓄᓇ
ᐟᓭᑌ ᑐᐊ ᑌ ᒍᔕ
ᓭᓄ'ᒋ ᐯᓇᐣᑓᐤ
ᓭᓇᑲᐊᑓᐋᒋ+
ᐯᒐᓭ'ᐅᑌᐣᑓ.

6

ᗯᐣᕍ ᐁᑕᐤᑓˢᑐ'
ᔕᐣᕍ ᐯᑎ' ᐃᑓ ᓄ',
ᓭᑕ ᓭᒐᑓˢ'ᕮ ᑕ'
ᓄ'ᑓᐊ ᐊᓄˢᓄᐣ
ᐅᑫˢᒐ ᓭ'ᘛᐊ ᑕ'
ᒐᶻᓄ ᐊᑓᓄ ᓄ'.

7

ᓭᓯᐢ ᐊᑐᐟᐁᑊᓂᐤ
ᐁᐢᒐᐠᔦᓂᒍᑕᐠ ᔕᐠᐟ
ᐁᐳᑕᐠ ᐡᓀ ᓴᐠᐢᐡ᙮
ᐁᑎᔦᑎᐠ ᑯᑐ
ᐟᓯᓇᐃᐟᑫ ᑕᐠᑐ ᑏ
ᐁᐣᑐᓀᐦᐃᓀᐠ ᓯᐠ.

8

ᐟᐃᐢᓴᐟ ᐁᑕᐤᓀᐢᑐᐠ
ᐊᐣᐡ ᐟᑲ ᔦᓀᐣᒉᓇ
ᓂᓀᑯᒍᓀᐣᔦ ᓯᐠ
ᓴᐎᐡ ᓂ ᑯᑲ
ᑐᑕ ᓴᐠᔦᓂᒉᓂ
ᐯᒐᐠ ᐅᐡᓀᐣᓴᐟ.

9

ᐁᑯ ᐡᐢᑫᐠ ᑎᑏᐅ
ᑐᐊᔦᓀᐣᒉᐣ ᐁᑎᐠ:
ᑕᐠᓯᐠᑕᐤ, ᓂᐅᐠᐡᐟ ᐡ
ᑐᐊᐣᗴ ᐊᑐ ᑯ,
ᓭᓯᐢ ᐡᑏᒉᐟ ᑯᐠ ᐡ
ᔕᑫᐠ ᓯᐠᗢ ᓂ ᐡ!

10

ᐟᐤᓀ ᑕᐅᓀᐢᑐᐠ
ᐁᑲᓇᐟᗴᐅᑎ ᔕᐠ
ᐁᒉᓇ ᑐᒐᐠᑕᐦ ᓂ
ᐅᑕᐠ ᐅᑐᐢᑎ ᐟᑲ.
ᐁᑯ ᓀᐣ ᓭᓯᐢ ᑐᑕᐠ
ᐁᑲᑐᐟᐃᐠᒍ ᔕᐠ.

ᐎᐣ 16. Air — *Tibi, Christe, splendor Patris.*

1

ᐡᓀ, ᓇᑎᐦᐊᐠ ᐅᐟᒉ ᑐ ᑐᑕ ᐸ ᑕᐅᐟᐎᐣ ᔕᐠ,
ᐟᐃᐢᓴᐟ ᐅᐟᓴᐟ ᑐᑫᐢᓂ ᓂ ᐅᓇ ᓚᐟᓯ ᐊᐟᑲᑎ
ᑏ ᐡᒉᑫᐠ ᑐᗴᒐ ᐡ, ᑐᑫᐊᐠᓂ ᐟᑲ ᐃᑕᐠ

2

ᑲˢᑕᑌ ᐃᐣᑯᘉ ᐟᘛᑌ
ᒉᐣᐁˢ ᐅᘁᐠ ᐅᒉᐟ ᑯ!
ᐅᘁᐠᓇᐊᓂᐅᑌ ᓴᐠ
ᐅᐦᐅᓴ ᐃᘁᐠ ᐟᘛᑌ
ᐁᐣᑌᘁᐠᑌˢᐟᑌᒍ ᑯᑯ
ᒐ ᐁᘉᓇ ᐃᑌ ᓱᐠ.

3

ᑐᐅᐠ ᐢᑲᓂ ᐊᐅᑌᑎ
ᑌᑌ ᐅᑐᑎᐠ ᑯᑲ
ᑲᑌᑕᑌ ᓂᐅᓂˢᒉᐟ
ᑲᑌᑕᑌ ᐣᑌᘁᐠᑎ,
ᓇᐟᓴᑌ ᑯᐅᐠᑌᐠ ᐅᓵᐠ
ᐁᘉᓇ• ᐟᕮᐠ ᑌᑌᑫᐠ.

4

ᐁᓵᑕᐠ ᑕᐠᓱ ᓂᐅᑫᐠ
ᐅᐦᐊᐠᘛ ᒉᐟᘛᐊ ᑕᐠ
ᐅᘁᐠᐊᓂᒍᕮᐠ ᓴᓇᐠ
ᐅᐟᕮᘛᐠ ᑌᘞᶻᐦᐊ ᑕᐠ,
ᓴᑫᐠ ᐁᑕᘁᐊᑐᐢᐊˢ
ᐁᑌᓇᑌᐅˢᑌ ᓴᐠ.

5

ᓴᓱᐣ ᓴᐊᑕᑎᐊᐁ
ᓴᓇᐣᑲᐊᓂᑌᒉᐟ,
ᑐᐅᐠ ᑌᒉᑫᐠ ᐯᐣᒍᓂ
ᓴᑫᓇᐊ•ᒉᐟ ᓴᓇᐠ
ᐅᐣᒍᓇ ᓇᐊᐣᑌ ᓴᓇᐠ
ᐅᘞᐠ ᐟᓴᐊᐣᑎᐟ ᐣᑲ•ᑕᐠ.

6

ᓴᓱᐣ ᓴᕮᐠ+ ᓴᑕᐠᓵᑌᐠ
ᓂᐠᐟᑯᘛᐠ ᐯᑌᐣᓂ ᓱᐠ
ᑌᐅ ᑎ ᓴᓵᑫᐅᑎᐠᑌ
ᒍᕮ ᓴᐟᓴᐣ ᑌˢᐦᐊ ᑕᐠ
ᓴᐟᕮᐠᒉ ᓴᑲ ᓇᐅᐠᒉᐟ
ᑌˢ ᓱᐠᓂ ᐅᘞᐠ ᐊ•ᐦᐊ.

7

ᐁᑌᐠ ᒪᕆ, ᓴᑫᑌᐣᓂ
ᑌᓵᘛ ᐁᐣᒍ ᐃᑕᐠ
ᓴᐟᘛᐊ ᑌᘁᑌᐦᐊ+ ᑯ
ᑐᐅᐠ ᐅᘞᐠ ᐊᐣᑌ ᐣᑲ.
ᑎ ᑲᐠᐱ ᐅᘞᐠ ᓂᐊ•ᓴ+
ᓴᘁᐅᓂᐦᐊ, ᐁᑌᐠ!

ᒧ 17. Air : — *Te, Joseph, celebrent.*

Refrain.

ᓴᓚᑎᔾ ᐟ@ᑏ ᐅᓚᐟ ᐁᑏᐅᐟᑌ+,
ᓚᐟ ᓚᔾᐅˢᕠᔾ, ᑍᔫᐟᑲᐅˢᒉᑎ
ᒪᕐᓗ ᐁᐢᓴᑏ ᔾᐟ, ᓴᓚᑎᔾ ᐟ@ᑏ
ᑍᔫᐅᑌᑏ"ᐊᐟ ᐃᓚᐟ.

1

ᐁᔾ ᐟ@ᑏᑫᐟ ᑌ
ᓚᐟᓗ ᐅˢᐟᓗ ᓴᑍᐟ !
ᑍᔫᐟᑲᐅˢᒉᑎ
ᑐᐊᑍᐢᐁᐧᑏ ᒋ.
ᐅᕠᐸ ᔾᐅˢᕠ
ᐁᔾ ᐟ@ᑏᑫᐟ ᕠ
ᐊᐦᒋᑏ ᐟᒋᑐˢᕠ ᑲ ᓗᐟ.

2

ᓚᐟᑏˢᑌᐟ ᐅˢᐟᓗ ᑏ
ᐁᑍᐅˢᒉᐳ ᐟᒋᐟᖕ
ᑌᑏ ᕠ ᒉˢᐟᓗᐅ
ᐁᒌᐟᐅ ᐟᒋᑌᓚ·
ᐅᑫᐟᓗᐟ ᐊᐅᑌᐟ+,
ᓴᓚᑎᔾ ᐟ@ᑏ
ᐁᑫᐅᑏ ᔫ, ᐁᐧᑏ ᓚᐟ.

3

ᐊˢᐟᑫᓚ ᐟ@ᑏᑫᐟ
ᐅᓚᐢ ᐁᔑᑍ+ ᔫ
ᐅᓚᐟ ᒉᖅ ᐅᑎᐟ ᐟᕒ
ᐃᐦᑲᓴᑏᐅᓗ,
ᐃᐢᒋᖕ ᐟ@ᑏᑫᐟ
ᑏᐅᑏᒉᐟ ᒋᐟ ᑌ
ᐊᐦᒋᑏ ᐟᒋᑐˢᕠ ᑲ ᓗᐟ.

4

ᐁᑲᐧᐅᑌᐟ ᑏᐟ ᑌ
ᓴᓚᑎᔾ ᑍᓚ
ᑍᐢᑲᑍᐢᐅᐁᐧᑏ
ᕠ ᐅᕠᐸ ᔑᑍ
ᐊᑍᐢᐃˢᒉᐳ ᐊᐧᑎ,
ᓴᓚᑎᔾ ᐟ@ᑏ
ᐅᕠᐸ ᐁᑫᐅˢᑏ ᑌ.

5

ᑕᒡ ᐅᕕᒃ ᓄᑦᐁᖅᐘ
ᑐᕙ ᐃᑌ ᑌᓴᒃ,
ᑎᐅᖅᓱ ᐊᑎ ᓚ
ᐯᑕᑐᖅᐃ ᓴᓇᒃ!
ᕙᑕᑎᕗ ᐧᖑᑎ
ᐦᐊᒃᐅᑐᔅᑕᔅ ᑎ ᑌ
ᐅᑎᓚᐧ ᓄᑫ ᑎᑐᔅᖏ

6

ᓄᕕᒃᑲᐅᒃᖅᒋᑎ
ᑕᒡᓱ ᐁᐅᑎᒃᖅᕆᒃ
ᒪᖅᓱ ᑎᕙᑎᔅᒋᖅ,
ᑐᐅᒃ ᐧᖑᑎᑫᒡ ᖏ
ᓄᑦᐃᒃᑎᕙ ᐃᑫᒡ
ᕙᑕᑎᕗ ᐧᖑᑎ
ᓄᕕᐅᑌᑎᐦᐊᒃ ᐃᑕᒡ.

ᙯᖅ 18. Te Deum laudamus.

AIR : *Qu'ils sont aimés.*

1

ᑎᕕᐅᑎ ᑎᖅ ᕙᑕᑎᕗ ᑎᒃᓇᐤ
ᑲᐅᒃᖅᒋᐟ ᑕᕕᑎᓇᓯᑎᔅᖏ!
ᑎ ᐁᑌᖅᓯᒃ ᑎᕕᓴᒃᐅᑌᑎ ᓱᒃ
ᑕᒡ ᐊᐅᖅᐊᒃ ᐅᐟᓱ ᐁᕆ ᑎᒃᓇ.
ᑕᒡᑎᔅᑌᒃᑎ ᓯᑫᒡᐅᑎᒃᑎ ᑕᒃᓇ
ᐁᓇᑕᑌᑌ ᐅᒃᓇ ᐃᓇ ᑕᒡ
ᐁᑲᐧ ᑕᕕᑎᓇᓯᐁᔅᖏᖅ ᐃᒃᑐᒡ
ᑌᑲᕙ ᑕᒡ ᑌᑲᕙ, ᑌᑲᕙ!

2

ᐅᓇᒋᐟᔭ ᒐᓇᓂᐠˢᐦᐊ ᑕᑊᐅᐠᑐᑊ
ᑌ̄ᒐᐅᑎᐩ ᔭ ᑌ ᐟᗱ ᐁᑌ̄ᐳᑌᑊ
ᐅᒐᐠᔭᑌᐅᑎᔭᐤ ᑌ̄ᐅᐢᐦᐊᐠ ᑕᑊ
ᑌ̄ᔭᐅᐁᐧᓂ ᐅᔐᐠ ᒐ ᐅᐢᐦᐊᐠ
ᑕᑊᑌ̄ˢᑌ ᑌ̄ ᑕᑊᐟᒋ ᔭᐢᓂᐩ ᑌ̄ᒋ ᓇ
ᓇᐟᒋ ᓇᐅᑌˢᐦᐁᑌ ᑕᐠᒍ ᓇ
ᔭᓂᐩ ᐅᐠᑲ ᐁˢᓇᑎ ᑕᓴᑎ ᓇ
ᑕᐁᑌ̄ᐠᒍᐤ ᑌ̄ᒐᑕᐅˢᑌ ᒧ.

3

ᑌ̄ᔭᓂᔭ ᒐᐠ ᑕ ᐁᐢᑌ̄ᐅᑌˢᒋᐣ
ᐅᑌᐣᔨ ᑌ̄ᑌ̄ᑫ ᐅᐯᐅᐢᒧ
ᔭᑕᑎᐳ ᑌ̄ᐠᒍ ᑌ̄ᑫᐅᑌˢᔭᐠᐤ
ᐊᐢᒧ ᑕᑊ ᑕᒐᑌ̄ᓇᔭᐁˢᓂ
ᐃᐢᒧᑌᐠˢᑌ ᒧᑲ ᑕᑌ̄ ᑌ̄ᐅᐢᐦᐊᐠ
ᐁᑕᐤ ᑌ̄ᐠᒍᐤ ᐱᐠᔭᑯ ᐟᗱ ᑌ̄ᐠᒍᐤ
ᔭᑕᑎᐳ ᑌ̄ᑯᐠ ᓂ ᑌ̄ᐠᒍ ᐃᑕᑊ
ᑕᑌ̄ ᑌ̄ᐅᐢᐦᐊᐠ ᐢᐁˢ ᐃᐢᒧᑌᐠˢᑌᑊ.

4

ᑌ̄ᐣ ᓴᒧᐠᓂ ᐅᐦᐊᐠᑯ ᒐᓇᓂᐠˢᐦᐊ
ᐊᐅᐢᐦᐊᐠ ᐁᑕᐤ ᐱᐠᔭᑯ ᑌ̄ᐠᒍ
ᑌᑌ̄ ᐁᑕᒐᐅᐠᒍˢ ᒐ ᐊᑌ̄ᑎᐠᐤ
ᓇᐠ ᑌᑲᔭ ᐯᐟᗱᐠ ᔭᑎᓂᐠᒋᐟ

ᑌᑘᑎᔦ ᐅᑕᖾ ᐊᑎᑊᑌ' ᑏ
ᔭᑫ' ᑏᐸ ᔦᐅᑕᖾᑎᑊᗴ'
ᕱᑊᓂᓯᑫᒉᐟᒧ ᐁᗴ ᖾᑊ ᓂᑊᑕ°
ᐁᗴ ᐯ' ᖾᕱᒋᑊᐊ ᑯᐁᑯ!

5

ᐁᔦ ᐅᐟᒧ ᐸᑯᗥ' ᓂᑊᕮ ᐊᐧᒎ
ᐁᓯᓂᔭᐅᐧᑊᕼ ᑲ ᑏᓂᒉ
ᐁᐳᑕ' ᑯ ᑘᖾᑊᕱᑕᑎᕼ ᒧ'
ᑘᑌᑘ ᑫᖾ ᕱᑏᐁᒋᑊᓂ+
ᑕ'ᑘᒋᑌ' ᑘᒧ ᑌᑘ ᐃᐟᒎ ᑕ'
ᑏᐟᓯᔦᓂᑐᑊᑘ ᑲ ᑏᑎᐃ
ᑕ'ᑘᑌ'ᑘ ᑌᑲᔦ ᔭᑫ' ᕱᑌ
ᐅᐯ ᐅᖾ ᑏᐁᓂᑎᑊᒎ ᔭ'.

6

ᑘᑫᑘ' ᐁᑕᖾᐅᐱ'ᑯ ᓂᑌ
ᑏᐅᐱ'ᑗ ᕱᑲᐅᐳᐅᐧ'ᑘ
ᑘᑐ'ᓴᐁ ᑫ' ᐁᕼ ᐅᐯᓂ'ᓂ
ᐃᑯᒧ' ᔭᑫ' ᓂᐅᐯᑎ'ᑗ.
ᑘᔭᐃᕼ ᐟᗥᑘ ᗴᐅᑘᑌᐅ
ᐅ"ᐊ'ᗥ ᓂ'ᗥ ᑌᑲᔦ ᐃᑎ'
ᐅᑫᐟᑯ ᐅᑗ ᐅᐟᓴ ᐁᑲᐧᐅᐧᑎ'
ᐅᑫᐟᑯ ᐅᑗ ᐅᐟᓴ ᑘ ᓂᑌ!

7

ᑯ ᑌᐅ ᒪᑕ, ᒪᑲᐠ ᓴᐠᐊᑐᐠᒉᐅ ᑕᐠ
ᒪᑎˢ"ᐃ ᓂᐠ ᑐᐅᐠ ᐠᑌ ᐅᑲ
ᐅᐢᒍᒪ ᐠᕮ ᐅᕆᐸ ᒪᑫᑌˢᑐ
ᐅᕆᐸ ᕆ ᐁᐢᑌᒪᑌ"ᐃᑌᐠ
ᑌᐅ ᐳᐠ ᑌᑕᐠ ᐊᑐᒋᑕᐠ ᐅᑲᑌ
ᐅᑐᑯᐧ ᐠᓴᐅ ᒪᐠᐁᑐᐠᑐ ᓴᒪᐠ
ᓴᐠᑌᐊ ᑕᐠ ᑌᑲᓴᐠᐅᑌᐢᑐᐅ
ᐁᐢᑎᑐᐊ "ᐊᐠᐅᑐˢᕆ ᓴᒪᐠ!

ᑌᐅ 19. **Air : —** *Lucis Creator optime.*

1

ᒪᕮ ᑌᑲᓴᐠᐅᑎˢᑐ
ᒪᐠᑌᐊ ᑌᐠᓴᐅ ᐊᐃˢᑌ,
ᑌᑲᓴᐠᐅᑌᑎ ᑐ'ᑌ'
ᑌᑲᐠᒉᑐ ᐅ"ᐊᐠ ᐅᑌ.

2

ᕮᑐᐠˢᑌ' ᑌᑯᑌᐠᕮᐠ ᑯ
ᐁᒉᑌᐳᑕᑎᐳ ᐅᐡᒍ
ᐅᑕ' ᔓᑫ'ᐅᑎ'ᑌ ᑕ'ᒍ
ᑌᑲ'ᐊᑐᐅᑎˢᕮᐅ.

3

ᑐ'ᐊᑲ ᐁᑎᒋ'ᑐᐅ
ᐁᕮ ᒪ'ᑲᒪᐢᐁᐠᒋ'ᑐ
ᑐ'ᐊᑲ ᑌᑌ ᐊᑎˢᔓ°
ᐯᑎᐊ ᐢᑯ ᐠᕮ ᒪᐢᐁᐠᑯ

4

ᐁˢᑎ ᑕ' ᐊᑌᑌᐁ'ᑌ'
ᐅ'ᐢᑲᑌᑐ'ˢᒉᐅ ᐅᐸ'
ᑌᑌ ᑌᐅ' ᐁᑌᐃˢᐠᒥ°
ᑕ' ᐯᐠᐌᑌ "ᐊ'ᕆ'ᒪᐸ.

5

ᕐᒍᐢᑌᐦ ᐊᐅᑗᑎ ᔾᔨ
ᓴᓕᐢ ᑗᓚᓴᐠᐅᑎᐢᓂ.
ᕐᒍᐢᑌᐦ ᐯᒪ ᐁᓂᐡᒋᐅ
ᒥᐟᘁᐊᓴ ᐠᑲᐊᓂᕆᐠᕆ.

6

ᑕᐦ ᐅᑕᐦ ᐊᓂᐅᐢᐦᐊᐸ
ᒥᐡᐁᑕᐅᑗᐢᑌᐦ ᒥᑖᐠ+,
ᐅᒪ ᒥᐟᘁᐊᓴ ᐡᐃᐠᓂᐸ
ᑗᑕᐧ ᐊᓂᕆᑕᐦ ᐅᔾᐠ.

7

ᔾᐢᕆ+ ᓴᑫᑖᐃᘁᓵ
ᐅᘄᐠ ᐅᓚ ᑌᑗᐢᕆ ᓂ·
ᐅᐡᑲᐅᐢᒉᐟ ᑌᐦ ᐊ·ᒍ ᐡᑲ
ᐅᐢᒋᒪ ᐟᕋᐊ·ᐢᑎᐃᒍ

8

ᑐᐅᐠ ᐟᘁᑗ ᓴᐟᕋᐣᓂᐊ
ᑗᐟᓴᐣ ᓂᑐᐢᒍᒋ ᓴᑖᐠ+,
ᑕᐦᑗᐢᑌᐦ ᐅᑐᐢᕆ ᐅᒪ
ᐅᐢᒋᒪ ᓴᓚᐠᒪᐢᓂᐠᒍ.

9

ᔾᓂᓕᐠ ᒥᐡᐁᐅᑎᐠᐢᕆᐢ
ᓴᓕᐢ ᐅᘄᐠ ᑗᐅᐟᕆᐢᐦᐊ+
ᐅᑕᐦ ᑗᐦ ᒪᐟᕋᐅᐅ·ᑎ
ᐅᐠᐡᑲ ᒥᐡᐁᓂᐠᐢᓂ ᓂ ᑌ.

10

ᑕᐦᑗᐢᑌ ᑯᒣᐢ ᐅᒉ ᓕᐠ
ᑕᐦᑗᐢᑌᐧ ᐅᘄᐠ ᒪᐅᑌ+
ᑗᐟᓴᐣ ᐅᑌᒥᐟᕆ. ᒥᑖᐠ+,
ᐁᐊᐟ ᐅᐟᓕ ᒥᑫᐅ·ᐠᒍ.

11

ᐁᐢᐡᐊᑗᐢᕆ ᑌ ᑯᓵ
ᑗᐣ ᓂᐠᐟᑯᔾ ᐃᑕᐦ ᐃᐠᐟᕃ
ᐡᐁᐢ ᓕᐠᓂᐸ ᑗᐡᑲᐊ·ᐢᐦᐃ
ᐅᓚᐠ ᓴᐟᓴᐣᐅ·ᐠᓂ ᓴᑖᐠ+.

12

ᐁᑗᐠ ᒪᐟᕆ, ᒥᑌᐊ·ᐢᐦᐃ
ᑗᑕᐦ ᐅᐢᐦᐊᐠ ᓴᐟᓴᐣᑗᓂ.
ᑗᐣ ᕆ ᐁᑲ·ᓴᑫᐅᐠᐢᓂ
ᘄᘁF, ᑗᐟᓴᐣ ᐁᑐᐊ·ᐢᑐᐣ.

13

ᔭᑫᐟᐅᑎᐦᒣ ᑕᐅᐦᔑᐩ,
ᒣᐳ ᑭ ᓴᔭᑫᐤᐅᑎ ᒣ,
ᐅᐣᔑᔒ ᓴᒐᐤ ᓂᑌᐦᑭᐅ
ᐅᐟᓭᒉᐤ ᓂᓴᔒᐦᑭ ᔭᐤ.

ᐦᐳ 20. Air — *Assemblons-nous, unissons nos louanges.*

1

ᑕᐤᒣᔑᐦᑌᐟᐩ ᐊᐤᑦᒍ ᐸ ᑕᐅᐟᐦᐳ ᔭᐤ
ᐹᑕᑎᐳ ᑌᒣ ᐁᑫᐦᓂᐩ
ᑐᐅᐤ ᑎᑎ ᒣᒣᑫᐤ ᔑᑕᐩ ᒐ ᐃᒍ,
ᔭᑫᐤ ᐯᐢ ᐃᐦᒍᔨᐤ ᑌᔒᐦᑭ ᐦᑲ.

2

ᐅᐤᒍᒋ ᐯᒐᐅᑎ ᐊᐧᔑ ᑐᐤᑌᐤ
ᐅᓇᒋᐤᓴ ᑌᑳᐸ ᐃᑕᐤ.
ᑕᐤᔨ ᐅᑌᐦᐹ ᐅᑲᒣᐦᑖ ᐅᐳᐤ ᔨᐤ
ᑭ ᑕᐤᔨ ᐅᑌᐦᐹ ᐁᐅᑎᐦᒉᐤ

3

ᐱᐤᓂ ᐅᐳᐤ ᓂ ᑕᐤ ᑕᐤᔨ ᒋᐦᔨ ᒍ.
ᔭ ᐟᒋ ᓂ ᐟᒋ ᑕᐤᔨ ᐅᑌᐦᐹ ᐟᒋ.
ᑕᐤ ᐹᓂᒋᓂ ᐅᒐᑌ ᐳᑌᑎᐤ ᓂ,
ᐅᐤᒍᒋ ᓇᐟᓴ ᑕᐤ ᐹᑕᑎᐳ.

4

ᐅᐢᑐᐟ ᑌᓂ ᐊᐢᓯᐟ ᑳ ᓴᓂᒋᓇ
ᐅᐧᒍⁿ ᑕᐟ ᑌᓂᐁ ᒋᐢᓯ ᓇ
ᑌᓂ ᑕᐦᐸᓂᐟ ᐁᑌᐅᑎᐟ ᐊᐦᒐ ᓂ
ᐅᐢᒐᒋ ᓇᒐᐟ ᓴᐦᓴᓂᒋᐤ ᑕᐟ.

5

ᑖᐧᒋ ᑌᓂ ᓂᐅᓂᔥᐆ ᑫᐟ ᓂᐢᔾ
ᑕᐦᒋ ᐁᑎᓇᐢᓇ ᐅᒍ ᓂ;
ᐯᐧᓯᓴ ᑌᑲᐸ, ᐯᓯ ᐁᔭ ᐃᒐ,
ᐁᑳᐧᐦᑐᐟ ᐃᐢᒐᒋᐟ ᒋᓇ ᐋᐧᓇ ᓂ

6

ᓴᑕᑎᓴ ⁿᓇᓂ ᑌᓂᐢᑲᐅᐧᕓᐟ
ᑌᓂ ᑕᐦᑐᐟ ᐅᓇᐟ ᒋᓇᐩ ᑕᐟ;
ᐁᐸᑕᐟ ᑌᓂ ᐁⁿᑐᓂᑎᐟᓂᐟ ᐊᐦᒐ,
ᐧᒥᓴ ᐧᕓᐦ ᐅᐦᒋ ᔭᐟ ᓴᓂ ᓂ ᑕᐟ.

7

ᒍᓯ ᓂᐅᔥᒋ ᓴᐦᓴᓂᒋᐤ ᑕᐟ
ᐁⁿᒍᓇᓂᐦᐃᓂᐟ ᓂ ᒐᐩ ᑕᐟ
ᐱᐦᓴᑭ ᓚᒍ ᑌᓂ ᓚ ᐁᑎᑎᓂᐩ
ᐁᑕᓚᓇᒍᔅ ᑳ ᓇᑫᐦᒍᔅᒐ.



ᗯᐣ 21 Benedicite omnia opera Domini Domino.

AIR : — *La neige a disparu du sommet.*

1

ᘓᘂᐠᑲᐅˢᒉᑎ ᐱᐠᑯᔾ ᑕᐠᘓᐅˢᑌᐤ
ᐯᑕᔭᐅˢᘛ ᔭᐠ ᘏᘓᐅᐟᘎ ᐅᐧᓴᐣ
ᘓᘏ ᑕ ᘓᐅˢᑌ᐀ ᔭᑫᐠᐅᑎ ᘎ ᐅᐢᘓ
ᘓᘂᐠᑳᐅˢᒉᑎ (ᐯᑕᔭᐅˢᘛ ᔭᐠ. 2)

2

ᔭ ᐟᗱ ᑎ ᔦᑕᔾ ᑕᘎᐢᑌ ᗤ ᑕᒉᑯ᐀
ᘏᐅˢᐟᒍ ᑕᘎˢᑌᐠ ᐯᘓᐧᓴᑌ᐀ ᐟᗱ
ᓴᐤ ᐁˢᐟᘜᐠ ᐟᗱ ᐟᒋᐣ ᐟᗱ ᐟᗴᐠ ᐢᐁᘓ ᑕᐣ ᐢᐁᘓ
ᘓᘂᐠᑳᐅˢᒉᑎ (ᐯᑕᔭᐅˢᘛ ᔭᐠ 2)

3

ᐁᑯ ᑕᐠᐅᘎˢᑌᐠ ᘏᐅˢᐟᒍ ᐯᘏˢᐟᒍᐁ
ᐅᑌᐠ ᐢᐁᘓ ᐢᑯᐣ ᐟᗱ ᐅᐢᑲᒍ ᐅᐧᓴ ᐟᗱ
ᐟᒍᓴ ᐟᗴᐠᘎˢᒐᔦ ᘮᘓ ᔭᒍ ᑕᘝᒍ
ᘓᘂᐠᑳᐅˢᒉᑎ (ᐯᑕᔭᐅˢᘛ ᔭᐠ 2)

4

ᘮᒉ ᐟᗱ ᐟᘜᐣᒉ ᐟᗱ ᐢᐃˢ ᐟᗱ ᐁᐃᐠᑎᐠ ᐢᐁᘓ
ᐁˢᐟᒍᘓᑯᒉˣᑎᐠ᐀ ᔭᑯᒍ ᔭᘝᐠ ᐟᗱ
ᗯᐢ ᘏ ᐟᗱ ᘏᐅᐟᒍ ᑕᐠ ᘂᑕᘎˢᗯᐃ ᐟᗱ
ᘓᘂᐠᑳᐅˢᒉᑎ (ᐯᑕᔭᐅˢᘛ ᔭᐠ 2)

5

ᗤ ᐟᗱᐣ ᑌᐢ ᑕᐠᒍ ᐟᗱ ᒥ ᐅᐟᓂ ᕂᕮᐃᐠᒍᐡ
ᐢᒣᐁ ᐟᗱᐣ ᑕᐠᒥᐢᑌᐠ+ ᗤ ᔦᒉ ᐱᒉᑕ•
ᑌᑕᐠᒥ ᑕᐠᒥᐢᑌᐠ+ ᔦᑕ ᐟᘇᑌᑎᒍ ᐟᗱ
ᐱᒍᐠᑲᐅᐢᒣᑎ (ᐯᑕᔦᐅᐢᕱ ᔦᐠ 2)

6

ᑕᐠᒥᐢᑌᐠ+ ᐁᐢᑫᐠᐟᕮ ᕱᐠᐟᕮᐱᑌ+ ᑕᐠᒍ ᐟᗱ
ᒍᒥ ᐟᗱ ᑕᐠᒍᐢᑌᐤ ᑌᒥᐣᑫᒥᐠ ᐅᐣᒍ
ᒍᒥ ᐟᗱ ᒥᐅᐢᐟᒧ ᐯᐟᗰᒣᑭ•ᕙ ᐅᐣᒍ+
ᐱᒍᐠᑲᐅᐢᒣᑎ (ᐯᑕᔦᐅᐢᕱ ᔦᐠ 2)

7

ᒍᒥ ᕱ ᒥᐅᐢᐟᒧ ᐯᔦᐢᕱᕙ ᐅᐣᒍ ᒧᐠ
ᑌᒥ ᑕᐠᐳᒥᐠ ᐟᗱ ᑕᐠᒍᐢᑌᐠ+ ᑐᑲᕙ
ᐁᕮᐤ ᐱᐠᕙᘇ ᐟᗱ ᕙᑕᑎᐳ ᒥᘁᐠ ᐟᗱ
ᐅᑫᐟᓓ ᐅᒣᐅ (ᐯᑕᔦᐅᐢᕱ ᔦᐠ. 2)

8

ᑕᐠ ᐟᗰᒣᑭ• ᕮᒥ ᐟᑦᕙ ᑌᐢᑌᐢ ᒥ ᑎᐠᒥ
ᐅᑌᐢᔦᒋ ᔦᒉ ᐁᑲ•ᑕᐁᐟᗯᐢ ᒥ
ᐅᐯᕙᒥ ᑕᐠ ᕱ ᒥᐅᐢᐟᒧᒥ ᐊᐢᒣᑎ:
ᐱᒍᐠᑲᐅᐢᒣᑎ (ᐯᑕᔦᐅᐢᕱ ᔦᐠ 2)



ᗯᐅ 20. Air : — *Silence, Ciel, silence, Terre.*

1

ᑕᑊᑐᑊ ᐅᑎ ᗕᑌᐡᒣᓂ
ᐃᐣᑯᖽ ᐳᐠ ᗕᑕᑎᐳ.
ᑯᕍ ᐅᕆᐸ ᑖᑌᐠᐢᑌᑊ,
ᑎᑎ ᑯ: ᐁᑖ, ᐱᐠᗕᑊᒋ ᐟᗰ
ᗕᑕᑎᐳ ᑌᓀᐠ ᐟᗰ
ᑕᑊᑐᑊ ᐅᑎ ᗕᑌᐡᒣᓂ
ᐃᐣᑯᖽ ᐳᐠ ᗕᑕᑎᐳ,
ᑯᕍ ᐅᕆᐸ ᑖᑌᐠᐢᑌᑊ.

2

ᐁᑖ ᗕᑕᑎᐳ ᐁᐠᒍ ᓯᐠ,
ᐱᐠᗕᑊᒋ ᑎ ᗕᑕᑎᐸ.
ᐃᐣᑯᖽ ᕆ ᗕᑕᑎᐳ,
ᑯᕍ ᑖᖽ ᓂᐅᐢᓯ ᐃᑌ
ᑌᓂ ᐁᐢᒍ ᑯ ᐃᑕᑊ
ᐱᓂᑌᓂ ᒐ ᐃᑌ ᓯᐠ,
ᑯᕍ ᓂᐅᐢᓯ ᑕᒐᑌ
ᑕᑊᑐᑊ ᐅᑎ ᗕᑌᐡᒣᓂ.

3

ᐁᑖ ᐃᐣᑯᓯᐠ ᐁᐠᒍ ᓂ ᓯᐠ
ᕆ ᐃᐣᑯᓯᐠ ᐁᐠᒍ ᐊᐧᒍ.
ᐱᐠᗕᑊᒋ ᐟᗰ ᐁᑖ ᑯᑦᑐᑊ.
ᗕᑕᑎᐳ ᑌᓀᐠ ᐁᑲᐧᐠᑌ
ᐅᕆᐸ ᐁᐣᑌᐢᑌᐤ
ᕆ ᐁᐣᑌᑌᐟᒍ ᐅᐳᐠ,
ᐅᕆᐸ ᐃᐣᑯᖽ ᐅᐳᐠ,
ᑯᕍ ᑖᖽ ᑯᑎᐢᕗ ᓯᐠ

4

ᑕᑊᑐᑊ ᐅᑎ ᗕᑌᐡᒣᓂ
ᓂᐅᐢᓯ ᐱᐠᗕᑊᒋ ᒐᑌ
ᒍᒐ ᑌᓂ ᐁᑌᐢᓯ ᓂᐦ,
ᐟᗴᐠ ᑌᑌᑫᑊ ᒍᐣᐁᐢ ᒍᕋᒣᐧ
ᑌᐟᗯᐅ ᐁᐢᒐᐠᑕᑊᐧ ᑫᑊ
ᑌᓂ ᒐ ᐣᑌᒐᓂᒣᐟ ᓯᐠ
ᑕᑊᑐᑊ ᐅᑎ ᗕᑌᐡᒣᓂ
ᕆ ᒐᐢᓯ ᗕᑌᐡᒣᐅ ᐅᐳᐠ

5

ᑕᑊ ᓂᐅᔅᓯᓂ ᐱᐢᓴᑯ
ᑌᑏ ᐊᑎᔅᔮ ᓴᓯᐣ ᐅᔅᓴ,
ᔮᕆᐧ ᒎᓚᐅᑌᓂᐦᐊᐠ.
ᐅᑌᔅᐸ ᐃᓂᑌᓂ ᐃᑏ,
ᓯᒐ ᑌᑎ ᐅᑫᑊᓱᐠ
ᐅᕆᐸ ᐁᐠ ᓴᑏᐦᒋᐣ ᓱᐠ
ᓴᓯᐧᔑ ᑐᐊᑎᓂ ᑕᑊ,
ᑕᑐᑊ ᐅᑎ ᓴᑏᐦᒋᓂ.

6

ᐧᕮᐠ ᑏᑏᑫᑊ ᐁᒋᓇ ᑐᑊ
ᑕᑐᑊ ᐁᑲ ᐱᐢᓴᑯ ᐧᕦ
ᑕᑊ ᓴᑕᑎᔐ ᑏᑯᐠ ᐧᕦ
ᐅᓇᒋᐧᓭ ᐊᐧᓴᑎ ᓂᑌ,
ᐅᕆᐸ ᐅᑌᔅᐸ
ᒍᑲ ᐁᒍᑌᔅᔮᐠ ᓂᑌ,
ᕆ ᓴᑕᑲᐅᔅᑌ ᓂᑌ
ᔮᑫᑊ ᒍᐅᑊᑌᑊ ᐋᒍᓂ.

ᗯᐳ 23. AIR : *Bénissez le Seigneur suprême.*

1

ᓂᐅᔅᓯᓂ ᑕᐧᒋ ᑌᑏᐸ
ᕆ ᑕᐧᒋ ᐧᓴᑭᐧ ᒋᔅᓯᐅ
ᓂᐅᑏᔅᗯ ᑫᑊ ᑕᑊ ᑏᑯᐠ
ᐁᓴᐧ ᓂᓴᓂᒍ ᓯᐠ.

2

ᐅᐣᒍᓇ ᐅᔅᓯ ᐃᑏ ᓂ ᑌ
ᐅᐱᐠᓂᓴ ᐋᒍᒍ ᓂ
ᑕᑊᓯ ᐁᑎᓇᐠᕆ ᐃᔕ
ᒋᓇ ᐅᔐᐠ ᐋᒍ ᓂ

3

ᐅᑌᔅᐸ ᐧᒥᓴ ᐧᕮᐠ ᑕᒋᒍᐧ
ᐁᑲᐧᓴᒍᒋᐳ ᑌ ᐅᔅᑎᔅ,
ᐃᐢᒍᒋ ᑌᐧᗯᐳ ᐯᐧᒥᓴ
ᐅᐧᒋ ᒍ ᐋᑏ ᓴᓇᐠ.

4

ᓴᑕᑫᑊᐧᕮ ᓇᐅᔅᒋᐧ ᒍᐠ ᑌ
ᒍᑎᓴ ᓚ ᐋᒍᒍ ᓯᐠ,
ᒍᐢᑫᑏᐠ ᐧᕦ ᐁᑲᐧᐋᐧᑌᑊ,
ᐅᐯᔅᓂ ᓂᐅᔅᓯᓂ.

5

ᑕᐟ ᓴᑕᑎᓴ ᐧᒍᓂ ᐅᐧᓴ
ᐧᒋᓴ ᓴᑎᔑᒉᐟ ᐃᑕᐟ
ᐁᑎᐟ, ᓂ ᐳᐟ ᑕᔑᐦᐊ ᓂᐟ!
ᓴᐋᐧᑌᐟ ᖃ! ᓴᓂᒋ.

6

ᐯᐢᒍᓂ ᐁᑲᐧᓴᓂᒉᒍ,
ᓇᑐᒉ ᒥ ᐊᑎᔑᓯ ᓂ.
ᓇᑐᒉ ᒥᐟᑌᐟ ᐁᒉᒍᐤ
ᑕᐟᒉ ᐧᓴᑭᐧ ᔪᐟ ᓂᑐᐦ.



7

ᑎᑎ ᐧᒥᓴ ᐅᐢᒉ ᔭᐟ, ᓴᐧᓂ
ᐅᕆᑫ ᐢᑌᐢᑯᐢ ᐃᑫᐟ ᓂᐟ!
ᐯᑕᐟ ᓂᐅᐢᓂ ᒧᐅᐧᑌᐤ
ᐅᑌᐢᑫ ᐁᑯᑐᔭᐧ.

8

ᑕᐟ ᐯᐢᒍᓂ ᐁᑲᐧᐊᑎ ᒍ
ᐁᑯ ᐟᓴᑭᐧ ᑐᐊᓴᐧᓂ.
ᑎᑎ ᐧᒥᓴ ᒉᐢᒉ ᓂ ᑌ
ᐢᑌᓭᒌᒋ ᐊᐧᒍ ᓂᐟ!

9

ᐁᑯᐅ ᐸᑕᑎᐸ ᐢᒍᒋ
ᐸᔫᒪᐟᓴᐨ ᐨᐁᐞ ᐊᐸᐞᒋ
ᐁᑲ· ᑏᒉᐅᐠᐞᐡ ᓴᒪᐠ!
ᐃᐨᑐᓯᐟ ᔨᐠᒪ ᐊ·ᒍ·

10

ᐁᑯ ᐟᓴᑭ· ᐟᗰᐸ ᑲᑏᐞᑕᐤ
ᑐᐟ ᐊᓴᐞᑎ, ᐸᑎᒉᒍ,
ᐟᗰᐸ ᐃᐞᐟᗱᐤ, ᐸᐟᒉ ᐅᐠᐞᑐᐠ
ᐯᑌᑘ ᔫᑎᐟᗱᑎ·

11

ᐅᐳᑏᐞᑐᐟ ᐟᗰᐸ ᒉᐟᒉᐅ
ᐁᐢᑐᑏᑎᐠᑏᐠ ᐊᑎᐞᓭ,
ᐅᐠᐟᑐᒉ ᐅᑌᐠᐟᕮᐠ ᐁᐟᕮᐤ
ᐃᐠᐞᑌᑎ ᒪᐁᒉᐟ ᑕᐟ

12

ᐟᗰᐸ ᔫᐠᗯᒉᑎ ᐃᑘ ᑐᐟ
ᐸ ᐁᑎᐠ ᐅᑌᐠᐟᕮᐠ ᐃᑘ
ᐨᑲᑎ ᐅᐠᐞᑐᐠ ᐅᑌᐠᐟᕮᐠ ᑐ
ᐅᐢᒍᒍ ᑯᑘᐞᓭᐠ ᑕᐟ·

13

ᐁᐳᑕᐟ ᐃᐠᑕᐠᘂᒉ ᐃᐟᗱ
ᐯᐟᑐᐁ ᐁᐞᐟᗯᐦ ᐃᑭᑕᐟ,
ᑎᐅᐠᐟᓯ ᐟᕮ ᐃᑘᐞᐃ ᑕᐟ
ᑌᐟᗰᐠᐸ ᔨᐦᐊᐦ ᐁᑯ·

14

ᐁᑯ ᑎᐅᐞᐟᓯ ᐊᐅᐯᐞᑎ·
ᓴᑫᐟᕮ ᒪᐅᐞᒉᐟ ᑎ ᑕᐟ
ᐁᐢᑐᒍᑎᐠᑏᐠ ᒍᒪ ᐨᑲ
ᑎ ᐨᑘᔫᒍᑌ ᐊ·ᒍ

15

ᑯᑲ ᐃᐨᑐᓯᐠ ᐅᔫ ᐃᑘ·
ᐁᐢᑘᒍᐠᐅᑏᐦᐃᑏᐠ ᑕᐟ
ᓯᐠᐸᖨ ᒪᒍᐨᐁᒍᐞᒪ·
ᑌᑘ ᐁᑌᐞᐟᓯ ᐊ·ᒍ

16

ᐅᐠᐞᑐᐠ ᒍᑦ ᑕᐠᐟᒉ ᑌᑏᑎ
ᐅᑌᐞᓭᐠ ᐟᕮᗍᐠ ᐅᐯᐟᐦᐊᐤ,
ᐟᓴᐨᐁ ᓭᐁᐞᑎ ᑎ ᑯᑲ
ᐊᐊ·ᑏ ᐅᑘ ᐅᐳᐠ

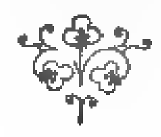


17

ᐅᔆᓗᐡᓂ ᔪᔭ ᐅᔨᐢᒋᑐ
ᓂᐅᔆᓗ ᐱᐢᔭᓯ ᔪᑌ
ᓇᔪ ᒧᓂ ᐁᑌᔆᓗ ᓂ
ᓀ ᓇᔪ ᐣᑌᔪᓂᒋᐟ.

18

ᐯᑌᓂ ᓇᔪ ᓂᓂᔆ ᐃᑕᐤ
ᐯᔦᓀᔭ ᑳᐅᔆᑌ ᑌ
ᐯᑯᐢᒋ ᓴᒡ ᓀᑌᔆ ᐚᒍ
ᐯᔆ ᓇᐣᐃᐡᓂᔭ ᐚᒍ



ᗯᑉ 24. Air : — *Venez, divin Messie.*

1

ᓴᓯᓐ, ᓇᓗ ᓂᑌᓂᑦᒋ,
ᐯᓐᓇᓂ ᓇᒪᐦ ᐊᑌᑦᑌᐩ
ᓇᐟᕮᕙᑦ ᑫᓇᑐᑦᕝᐊ ᖃ
ᐃᓗᑦ ᓇᓗᑦ ᓂᓂᑦᓗᐩ,
ᓀᕐ ᑕᑦ ᓇᖅᐃᑦᔆᒪᑎ ᐊᐧᓇ,
ᐁᓐᑌᑕᓴᓂᒋᓂ
ᐃᓗᑦ ᓇᓗᑦ ᓂᑦᓗᐩ.

2

ᓀᓗᑦ ᓂᓂᑯᑌᓂᔆᓴᐩ
ᑕᑦ ᐅᓐᓇᓇ ᒪᐅᔆᑌ ᓂ
ᐅᓗᓴᓂᔪᑦᒪ ᓴᒪᑦ.
ᑕᑦ ᓴᑕᑎᓴ ᓐᓇᓂ
ᓇᑫᒪᒋᐟ ᐅᓯᑦ, ᓇᑖᑦᐩ,
ᓇᐟᓴᕐᓴᓂᑐᑦᓂ ᖃ
ᓂᐅᑫᑦ ᒪᓀᑕᐩ.

3

ᐅᓐᓇᓇ ᒪᐅᔆᑌᐩ ᑫᔆᓗ
ᐊᑦᓴᓂᑌᒋᑕᑦ ᐅᓯᑦ.
ᒍᑦ ᓀᐟᓴᕐ ᑕᔭᐃᔆᖏᐅ,
ᓂᖅᑲ ᓇᒪᑐᒍᔆᓀᓐ
ᐁᓐᑌᓇᐅᓀᐦᐃᓀᑦ ᑌ
ᓯᓗ ᓴᓂᒋᕐ ᐊᐧᓇ
ᐃᓗᑦ ᓇᓗᑦ ᓂᑦᓗᐩ

4

ᑕᑦ ᐯᓗᑦᓴᓂᓯᑦᑖᑦ ᓯᑦ
ᓀᑯᑦᓯ ᐱᑦᓀᓴ ᐅᓯᑦ
ᓀᑕᔭᐁᔆᖏ ᐅᓯᑦ ᓯᑦ
ᐅᐯᐃᔆᑌᑦ ᑯᑦ ᓂ ᑌ
ᐃᖅᑯᓯᑦ ᐅᐯᔆ ᒪᐃᑌ:
ᓇᖅᐃᑦᓀᓴ ᐊᐧᓇ ᓂ.
ᐃᓗᑦ ᓇᓗᑦ ᓂᑦᓗᐩ.

ᗯᑉ 25. Air : — *Conditor almæ siderum.*

1

ᑕᑦᐩ ᓂᐅᔆᓯᓂ ᐱᑦᓴᕚ
ᓇᓗ ᒐᓀ ᐁᑌᔆᓯ ᓂ
ᖏ ᐁᓐᑐᓀᑎᑦᓀᑦ ᐊᐟᕮ
ᔭᑫᑦᕙᑦ ᑌᓇᔆᑎ ᖃᑕ.

2

ᓴᓂᐦ ᐊᑕᑎᔭ ᐁᐠᑎ
ᐁᔭ ᑊᐁˢ ᑏ ᑌᑘ ᐁᐠᑎ
ᑕᐟᒉ ᑌᑘ ᓯᑘ ᐃᑘᐤ
ᐊᑕᑎᔭ ᔭᐠ ᐁᐠᑎ ᓂ.

3

ᑌᑘ ᐁᐠᑎᐤ ᐯᑖ ᐅᑘ,
ᐸᐠ ᑌᑲᐊ ᒪᓯ ᐅˢᐊ,
ᐊᑕᑎᔭ ᑘᑚᐠ ᐯᑕᐠ
ᒪᓯ ᓴᓂᐦ ᐸᐠ ᐁᒉᑎ.

4

ᓴᓂᐦ ᐊᑕᑎᔭ ᐁᐠᑎᐤ
ᐅᑏᐸ ᐯᑖ ᐁˢᑌᐠ ᓂᐠ
ᐁᑎᓂ ᑐᐊᓇᑉᐁˢᓂ :
« ᓴᓇᐦᐃ ᑌ ᓴᑖ ᓇˢᐦᐃ. »

5

ᓴᓂᐦ ᐊᑕᑎᔭ ᐁᐠᑎᐤ
ᑕᐟᓂ ᐅᑌˢᐸ ᐁᑌˢᔭᐠ,
ᑌᑘ ᐁᐠᑎᐤ ᔭᑫᐠ ᓇᒉᐟ
ᓂᐅˢᐟᓂ ᑊᑘᐦᑌᐟᒉ ᐊ ᐧᕫ.

6

ᐁᐦᑎᓂᐊ ᑌᑘ ᐁᐦᑎ
ᑐᐅᐠ ᐊᓂᐅᓯ ᓴᓇᐠ,
ᐊᑕᑎᔭ ᑌᑘ ᐁᐠᑎ.
ᓇᐣᓇᒍ ᓴᓂᐦ ᐅˢᐊ ᓂᐠ.

7

ᓂᐣᓇᒍ ᓴᓂᐠᓯ ᐅˢᐊ.
ᓂᐣᓇᒍ ᑏ ᔭᑫᐠ ᓇᒉᐟ,
ᐯᔭᑏᐊ ᑲᐅᐦᒉᐟ ᑌ
ᔭᑫᐠ ᐯˢ ᓇᐦᒉᐟ ᐋᑎᑎ.

ᓄᐣ 26. Air — *Il est né, le divin Enfant.*

Refrain.

ᐁᑕᒐᓇᑉᐁᑘ+ ᓴᑭ·
ᑊᑲᓂ ᐟᕓᐠ ᑘᑘᑫᐠ ᐳᒐᑎᐠ ᒍᐩ
ᐁᑕᒐᓇᑉᐁᑘ+ ᓴᑭ·
ᐧᐯᐟᑘᐁᐤ ᑫ ᔭᒍ ᐅᐠᑎ.

1

ᓇᑖ ᓇᒐ ᔦᑌᓂᑖᐦ
ᓇᐧᒣ ᓇᐅᑌᐧᐁᓂ ᑕᐡᔑ
ᓇᐧᒣ ᑕᔦᑐᐦᐃᓂ ᓯᐡ.
ᒐᓂᐁᐧᒣᐢ ᐁᐧᐯ ᒧᑯᐤ

2

ᐅᓇᒣᐧᓭᐢ ᐯᓇᑎᐤ ᓯᐢ
ᐯᑫᓯᐢ ᐊᐦᐁᑐᑎᐤ ᐅᑑᐧ
ᐊᐦᒧ ᐯᒐᓇᐅᒍ ᔫᐤ
ᐊᐦᒧ ᑏ ᐯᐸ ᑕᐅᐧᑌᐢ



3

ᐁᐧᐎᑌ ᑯᐦᒉ ᓇᒣᑐ
ᓴ ᔦᑳ ᔫᐤ ᐯᑌᐢ ᐁᐡᔑ
ᐁᐧᐎᑌ ᔫᐤ ᐁᔦᑐᐧᒣᐢ
ᐁᑌᒐᐅᑎ ᐃᔑᑫᐤ

4

ᐁᐣᑐᑐᑎᐤᔑ ᐊᑎᐧᔦ
ᓭᓭ ᔑᒐᐱᐤ ᐁᑳᒣᑎ ᓯᐡ.
ᐁᐣᑐᑐᑎᐤᔑ ᐊᑎᐧᔦ
ᒣᔦ ᐁᐢᓴ ᐯᓇᐅᐧᓂᐧ

5

ᑏᐟᓭ ᑕᓯ ᐃᐢᑳᔭᑊᕒ
ᐯᐟᕮ ᑲᐠᐊᑕᒍᕮᐠ ᓴᑏᐠ.
ᑏᐟᘘᐊ ᐳᐠ ᐁᑕ.ᑏᔅᑕ
ᐃᑲᐠ ᑐᐠ ᐯᑲᐅᒃᐊᒃ ᖄ.

6

ᓴᓱᐥ ᑏᑲᐠᓴᐠᐊᑕᐠᒋᑉ
ᑏᑲ ᓴᑭᐧ ᐊᑎᐠᔭ ᑯᑯ!
ᑏᑲᐠᐊᑕᑭᐠᕮᐠ ᐅᑏ
ᑏᑕ ᕒ ᑌᑲᐠᑕᑎᐧᗯ

ᗯᐣ 27. Air : *J'entends là-bas dans la plaine*



1

ᑕᐠ ᐯᑲᐅᑕ ᑕ ᐅᐠᑏᐤ
ᐊᑕᒉ ᔭᖌᐠᐅᑎᐠᑌ
ᐅᕒᐸ ᐅᐯᑕᐅᑌᔅᔭᐠᐤ,
ᗯᐣ ᑕᔭᒃᕒᐤ ᐊᐁᑎ ᑌ.

Refrain.

ᐟᕵᕱᔭ ᐃᐣ ᐁᐧᓴˢᓓⁿ ᑌᐅ! (3)

2

ᓇᕓᐠ ᑌᕓ ᕁᕆᐸᑎᐞ+
ᗩᐟᐧᕮᓇᑌ+ ᐁᕁᑕˢᕓᐤ,
ᕑᒉ ᕁᐤ ᔭᕁᐅᑎᕓ
ᐅᐯᔪᐠ ᐧᓴ ᐯᓇᐅˢᒉᐧ.

3

ᐅᐯᐧᑯᑌᕱᐧᑎᐧ ᐁᐧᕮᐣ
ᔭᕁᐠᐅᑎᕓ ᐅᐯˢᕓ
ᕓᒍˢᐧᗯᐧ ᗝ ᐊᐧᑌ ᓴᓇᐠ
ᐅᕓ ᕓᕍᐠ ᗝᔪᑐⁿᐦᐊᐢ

4

ᑐᐅᐠ ᐠᑲᕓ ᐁᐧᗯᑌ ᑯᐠᒉ
ᐁᑕᔪᗝᐣᐁᕓ+ ᐅᐠᗝ,
ᐧᕵᕁᐠ ᒉᗩᐤ ᐅˢᗩ ᐊᐧᗝ
ᐅᐯˢᕓ ᔭᕁᐠᐅᑎᐠᕓ.

5

ᐁᑯ ᑌᕓ ᐊᑕᐣᒐᕓᑎᐦ
•ᐯᐧᕓᐁᐣ ᐧᓴᐣ ᓇᐅᑌˢ ᔭᐠ
ᑕᐠ ᐊᗝᐣᐁᐧᓴᑎ ᗝˢᐦᐃ,
ᑕᐁᑎ ᑕᐠ ᐅᐧᓴᐣ ᕑᶻᑌˢ.

6

ᐁᐧᗯᑌ ᑯᐠᒉ ᕓᕓᒍᕵ,
ᑕᐠᑐᐠ ᐊᐅᐯᐧᓴᑎ ᕓ
ᓴᑭ• ᔭᕍ ᐧᕵᑭᐁ ᒉᗩᐣ
ᐸᐅˢᐦᐊᐠ ᑕ ᐅᐱᐠᕓᐸ

7

ᐁᑯ ᓇᐸˢᐴᐠᕍ ᑌᑕᕓᐠ
ᐸᔪᐠᕓᕓᑯᑊᑌˢᔭ ᗝ,
ᐸᑕᑎᐴ ᐁᐸᑎᐠᕓ ᑕᐠ
ᐸᔪᓴᐠᐅᑌˢᕓ ᐁᐧᕮ

8

ᓴᑭ• ᐁᕱᐠᒋ• ᓕᐠᑌᐠ ᐃᕵ
ᑯᕵ ᑕᐸᐅˢᐦᐊ• ᐃᕓ,
ᕓᐅˢᐧᓓ ᐱᐠᐸᕍ ᐁᐠᗝ
ᐁᑐᑎᐸ ᑕᐸᕓᕱ.

9

ᗝᕓ ᑎ ᐁᐧᗯᑌ ᑯᐠᒉ
ᐳᓓᐠ ᐅᐯᐢ ᓇᕁᕍᐧᔭ
ᐁᐧᗯᑌ ᕭ ᓴᓓⁿ ᗝˢᐦᐃ ᔭᐠ
ᐸᐠ ᒪᕱ ᗩ ᐸᕁˢᕓ ᒋ.

10

ᑌᑲᐊ ᘒᘏᶠ ᐊᑲ ᒉᑕᐤ
ᑐᐊᘉᑦᐁˢᘏ ᑯ ᐊᑎ·
ᑎᑎ ᓴᑭ· ᘏᐅˢᐟᓂ ᐁᐠᘉ
ᐯᒐᓴᐠᐅᑐˢᘏ ᐁᘏ !

11

ᑕᐠᑐᐠ ᐅᑎ ᐊᘏᐣᒉᐣ, ᓴᕋᐣ,
ᓓᘓ ᘎᐅˢᐟᐊ· ᐃᘎ ᓂᐠ,
ᘉᒐ ᓴᑭ· ᐊᑎᐠˢᓓ ᐅᘉ
ᘉᐟᘓᐊ ᘎᒐᘏˢᐊ ᓂᐠ.

ᙡᐣ 28. Air — *Le Fils du Roi de gloire.*

1

ᐊᑕᑎᐳ ᐱᐠᐊᘏ
ᓓᑫᐠ ᐅᐟᓂ ᘏᓓ,
ᐅᑌˢᐊ ᐟᕮᐠ ᘎᘎᑫᐠ
ᑌᘏᐠᘏᐊ ᐊᐟᕮ
ᐯᐢᘉᑎᘏ ᕋᘉᑦᐁ·ᘏᐤ
ᓴᓂᐢ ᘉᑫᐠ ᘂˢᐟᑯ ᑯ,
ᑌᘎ ᐁᐢᑐᑕᘎᑎᐠᘉ
ᐁᑌᒐᐊᐢᘎˢ ᐊᘏᑎ,
ᐟᓴᑎᐠᐊ ᐁᒍᘉ· ᕪᑲ·

2

ᓴᓂᐢ ᑌᘎ ᒐˢᒉᘉ
ᘉᒐ ᐳᑌᑎᐠ ᑯ·
ᐁᑌᑫᓴᐟᘉ ᐃᘎ
ᓴᐠᐊᘏᒉᐣ ᐃᑕᐠ;

ᐁᐟᙡᑌ ᑯᐠᒉ ᐅᐠᘉᐤ
ᐟᓴ ᓓᘓ ᑭᐁ ᒉᘉ·
ᐅᐠᘉ ᑌᑕᘎᐠ ᑕᑌˢᐟᐊᐤ
ᐅᑕᐠ ᐁᕋ ᐟᓴᐣ ᘉᒉˢᘏ
ᑫᐟᒉᘎ ᐁᒍᘉ· ᕪᑲ·

3

ᓴᓂᐢ ᑫᑎᐊᑎᐤ
ᒐᘉᐠᐅᘎˢᘂᐣ ᑯ·
ᒐᐅᑎ ᐊ·ᘎ ᓴᘉᐠ !
ᐅᐟᕮᑎᐃᘎ ᑕᐠ.
ᐁᑎᘏ ᑕᑌˢᐟᐊ
ᘉᒐᐠᐊᘏᒉᙆᕋᐠ ᑕᐠ,
ᘉᐅᘏ ᑎ ᑕᑐˢᐟᐊ ᓓᐠ
ᐟᕮᐠ ᘎᘎᑫ ᑎ ᐊᑕᒉ
ᑫᐟᒉᘎ ᐁᒍᘉ· ᕪᑲ·

ᒧᐅ 29. AIR : — *Non, Il... agréable.*

Refrain

ᐅᓂ ᑌᓀ ᐁᐅᓐᓂ! ᓴᓕᓐ ᓇᓄᐁᑯᔅᓂᐧ
ᐁᐧᐗᒍ ᑯᑭ ᕒ ᓄᕆᐊᑎᔅᑕ

1

ᑎᑎ ᐌᒣᑫ' ᓄᒐ ᐅ'ᒍ
ᓄᒐ ᒍᑌᑫ ᐃᔅᐧᗢ ᓕ
ᐁᑯ ᑐᑌᔅ,
ᐯᒐ'ᓇᐅᑌᔅ
ᓴᑭᐧ ᐯᓇᑎ'ᐩ ᒐ'ᑕᑐᐧᐗ

2

ᓴᓕᓐ ᐯᐸ'ᓂᓂᑯᑐᔅᕒ
ᐯᒐ'ᕒᓂᐅᑐᔅᗕ ᔨ'!
ᑎᑎ ᓴᑭᐧ
ᓄᐁᑯᑭᐧ
ᐯᑕ ᓂᐅᔅᐧᓕ ᓴ'ᕒᓂᑯ

3

ᐯᐢ ᒋᓂ ᓄᐃ'ᑲᐅᐧᗕ'ᐩ
ᓄᑫᓇᕒᓂᐁᔅᑯᑐ,
ᐁᑯ ᓴᓕᓐ
ᓄᑫ' ᐌᔅᐧᓛ
ᓄᐧᗕᑫ ᑫᓇᕒᐌᔅᕆ ᓕ'.

4

ᑎᑎ ᓴᑭᐧ ᕒᑕᑎᐳ
ᐅ'ᑯᑯ ᐊᐧᓴᑎ ᓂ ᑌ!
ᐁᑯ ᓄᓂ
ᐯᑕᐅᓂ
ᐅᑕ' ᓇᓇᐢᑲᕒᓂᐊᐧᑯᐧ.

ᐗᐅ 30. AIR : — *Adeste Fideles.*

1

ᐁᔅᑎ ᔨᐅᔅᑎᐳ ᓄᐃ'ᓂᕒ ᐊᐧᑐ
ᕙᑯᑫ', ᕙᑯᑫ' ᓇᐅᑌᔅ ᔨ'
ᑕ' ᓴᑭᐧ ᐅ'ᒍ ᔨᑫ' ᑲᐅᔅᑯᑎ
ᐯᒐᓴ'ᐅᑐᔅᓂ ᑲ (3) ᓴᓕᕆ.

2

ᕓᐟᑌᔨ ᕋᓂᕗᐤ ᐅᓀᐠ ᔪᐅᔨᒋᐟ
ᓴᑫ ᐅᑎᐦᑏ ᑐᐊᒍᑏˢᓂᐤ
ᓇᓇᐨᐁˢᓇᑎ ᖃᓂ ᓄᔪ ᐅᐠᒍ
ᐯᔪᓴᐠᐅᑐˢᓂ ᖃ (3 ᓴᓗ ᔨ.

3

ᓂᐅˢᐟᓗ ᑕᐦ ᐱᐠᓂ ᐟᓗ ᔪᔨᒋᑎ ᓗᐠ
ᐁᓵ ᓚ ᐱᐠᕙᕗ ᕙᑕᑎᓵ
ᐁᓵ ᑐᐅᐠ ᓄᔪ ᒐᑏ ᐊᑎˢᓴ
ᐯᔪᓴᐠᐅᑐˢᓂ ᖃ (3) ᓴᓗᐟᔨ.

4

ᕙᑕᔩ ᑏᑏᑫᐠ ᔪᓇᔨˢᐦᐊ ᑯᓵ
ᐁᐟᐡᐅ ᓀᐠᔩ ᕙ ᐳᑌᑎᐦ ᓚ
ᓄᔪᐠᑕᑎᕙ+ ᐸ ᓇᐟᓴᐟ ᐃᑫᐦᓚ.
ᐯᔪᓴᐠᐅᑐˢᓂ ᖃ (3) ᓴᓗᐟᔨ.

5

ᐁᑯ ᓄᐟᕗᕙ ᑕᐦ ᐯᔪᐠᕙᓂᒍᕋᐠ
ᕙᓂᐅᐟᔫᒋ ᐨᐁˢ ᐳᑐᐨᑫ ᓴᐠ
ᐯᓴᐠᕙᓂᒉᑏ ᓄᑫᐦᐅˢᒋᐟ ᔪ.
ᐯᔪᓴᐠᐅᑐˢᓂ ᖃ (3) ᓴᓗᐟᔨ

ᗯᑉ 31. Air : — *Marche de Turenne*



Refrain

ᔭᑏᓄᐠ ᐟᑎᑉ ᑏᐧᒣ ᐳᑌᑎᐤ
ᐅᑕᐤ ᓴᓄᐦ ᐅᐢᒋ ᐁᑯᒍᐧᒣᐢᑏ.
ᔭᑏᓄᐠ ᐟᑎᑉ ᑏᐧᒣ ᐳᑌᑎᐤ,
ᒌ ᐩᐯᐟᑞᐁᐨ ᐟᓴᑉ ᑫᐦᐊᔅ ᐅᑏᑎ.

1

ᒍᐅᔅᐟᓄ ᐯᑎᐢᒋᓴ ᑫᐤ
ᐊᑌᑏᔅᑏ : ᒋᒐᐠ ᓴᐠᐸᑏᐣᐟᑎᑉ ᐃᑕᐤ
ᓄᐠᐸᑫ ᐅᐢᒋ ᐁᐧᒣ ᑌ
ᔭᑫᐤ ᐟᑎᑉ ᑯᑎ ᐳᑌᑎᐤ ᐋᒋ

ᐯᑲᐤᒣᑎ ᑌᒣ ᕋᑌ
ᐟᒉᐳ ᑕᔦᐦᐃ ᐅᒐᑌ ᐊᑕᐢᑌᑌᑎ :
« ᐋᑕᑎᐳ ᐯᔭᕆᐋ
« ᑕᑲᐅᒣᐟ ᐊᐅᑌᑎ ᑯᑯ ! »

3

ᐁᑲᐧᑕᐁᑎ ᑌᑕᑌᐠ
ᑕᑊ ᐅᐯᐟᑏᑌᑭᐧᐋ ᑕᐠᑍ ᐢᑲᑕᐢᐦᐊᐤ,
ᑕᑊᔨ ᐅᑌᐢᐹ ᓴᐃᐠᑯᐤ,
ᐁᑯ ᐅᐠᑐᐠ ᐁᑌᙆᑌᐢ ᐁᐟᕮ ᑏ.

4

ᑎᐢᑯ ᑏᑏᑌᐢ ᐃᑌ ᑐᑊ
ᑕᑊ ᐟᒉᐳ ᑯᒉ ᐅᐯ ᓇᐟᒋ ᔦᐦᐊᐢ ᐃᑫᑊ !
ᐋᐅᐁᐧᐢᑏ ᐳᐠ ᐅᒐᑌ
ᐋᑫᑊᑏᐋ ᓇᐁᙆᑌᐢ ᐁᐟᕮ ᑏ.

5

ᐅᑏᑯ ᕋ ᔪᑊᑏ ᑯᑲ
ᐁᐢᑯᑐᑏ ᑌᑌ ᐅᐯᑌᑌᑫᑊ ᕆ
ᐁᐁᙆᑌᑍ ᐢᐁᐢ ᑌ ᑯᑲ
ᐊᐠᓇᐋᑏᐁᑌᑊ ᐅᐠᑍ ᐃᑌ.

6

ᐦᐯᐟᒍᐁᐣ ᔪᐠ ᓂᓂᑌᑲ
ᐁᐟᙀᑌ ᑯᐠᒉ ᐅᑫᘁᐠ ᐟᒋᑊ ᓂᓂᐦᐊᐠᐤ:
ᐟᗴᐠ ᐁᐅᑎᐦ ᔭᓂᒉᒣ
ᐅᐱᐠᓂᔭ ᔭᐅᑕᐁᓂᑌᑫ

7

ᐁᑯ ᔭᐅᑕᓂᑌᑲ
ᓴᓯᐠ ᓴᑭᐧ ᐟᗱ ᐸᐠ ᐟᗱ ᐁᐅᐢᐦᐊᐠ ᓂᐨ ᓓ,
ᐁᑯ ᓂᓯᐠ ᑕᐁᓴᐠᘏ,
ᓴᓕᐣ ᔪᑕᓴᐠᐅᑌᐧᓂ ᐁᐟᗴ

8

ᐅᐠᐢᑐᐠ ᐅᐯᑕᐅᒍᐢᑐᐠ
ᐅᕼᔦ ᑕᐠᑐᐠ ᐅᑎ ᑕᔭᓂᒉᑊ ᑕᐠ,
ᑕᐣᒍᐢᑌᐠ ᓂᐅᑫᐠ ᑌᐢᕼ
ᓂᐅᐢᐟᓯ ᐱᐠᔭᑫ ᔪᓂᓓ ᓯᐠ.

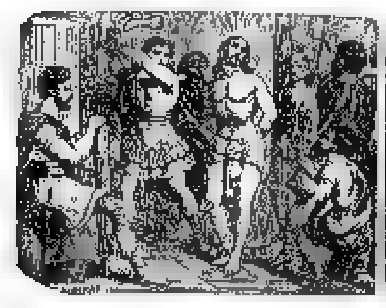
9

ᐁᑯ ᐅᐠᐢᑐᐠ ᐊᐠᐁᐢᑌᑲ
ᐅᐯᐠᑲᑎᐠᒍ ᑕ ᐟᘁᒐᐅᓂᐁᐢᑕ+.
ᐅᘏᐠ ᑕᒉᒪ ᐅᓴᐠ ᑐᐠ
ᑕᐅᐱᓂᔭ ᐠᒍᔪᓂᑌ ᓂ

10

ᓇᐅᓀ ᑎ ᓇᓀᑊ ᑌᓀᑊ
ᐅᐯᑫᓱᑊ ᓴᓱᐢ ᒑᓴᑊᐅᑐˢᓀ ᔭᑊ;
ᓇᐧᑬᐊᕙ ᐧᕒ ᐯᒑᐅᕋᘁˢ
ᐅᑕᑊ ᐅᕈᐸ ᐅᓈᑊ ᐁᒍᑕ⁺.

ᙀᐣ 32 AIR — *Au sang qu'un Dieu va répandre.*




1

ᑌᓀ ᐧᕮᑊ ᑕᑊ ᓇᐅˢᑌᐅ
ᓴᓱᐢ ᑕᑊ ᑕᑭᒉᑎ
ᐅᒑᑊᓇᐊᓀᐅᑌ ᔭᑊ,
ᐯᐧᕮᐃᓇᓇ ᓴᓇᑊ,
ᒑᑊ ᑕᐅᑕᑊ ᐊᓀᐅᕒ
ᐁᑯ ᐯᑫᑊᑬᑊ ᐅᐧᓴᐦ.
ᑌᓀ ᒑᑊ ᓴᑊᐊᓀᒣᐣ ᑕ
ᐯᑌᘁ ᓇᒑ ᓀᘁˢ.

2

ᑌᐅᑌˢᗯ ᐅᑫ'ᔭᕋ
ᐅ'ᓱᑋ ᗅᐊᑌˢᗩ
ᐯᑎᐊ ᑌᔆᑐᐁ ᑌˢ"ᐃᵒ
ᑌᑌ ᐁ'ᑏ ᑕ' ᐁ'ᒐᵇ
ᔭˢᗩ ᑕ' ᐯ·ᗓᐊ ᗅ·ᓴ',
ᐁᑯ « ᑐᐊ ᑌ ᑯᑲ
ᑌᑌ ᒐ ᒼᑌᒐᐊᵐᑎ ᒼᑲ »
ᐁ·ᓱᗅᑋ ᐊᑌᑎ.

3

·ᓱᑕⁿ ᐅˢᐊ+, ᑕ' ᐯⁿᑏᑌ
ᐊᐊᑎᕲᑎᑋ' ᑌ ᑕ'
ᐁᗆᑕ' ·ᓴ'ᐸ+ ᐅᑫˢᒐ
ᓴᓱⁿ ᑫˢᒐ ᗅᕋˢᑌ
ᐊᗅᐊᑌᑋ"ᐊᵒ, ᐊˢ·ᓱᐣ
ᐅᑕ' ᓀᑕᐅᑎ'ᑌ
ᐅᐱ'ᓱᕋᐊˢᗩᑌ ᓱ'
ᐊᑎᐊ ᒼᑲ ᐅˢᑌ ᒼᑲ

4

ᑌᑌ ·ᗯᑌ ᓴᓱⁿ ᐃˢ·ᗱ
ᐅ'ᓱᑋ ᑕᐊᕲˢᑋ'.
ᐱ'ᓱᑫ' ᗅᐊᑌᒼᑲᑐ,
ᐱ'ᑌ ᑫ' ᑕᓱᓀᐸ,
ᐅ'ˢᑐ' ᐯ·ᑎᑫ' ᒐᑌᓀ,
ᔭˢᗩ+ ᑌᑋ ᑕ'ᑏ ᑌ
ᐅᐯᑯ'ᕋ ·ᓴᐣ ᑌ̈ˢᗩ ᓱ
ᐯᓴᑌᔭᐊ·ᗩ ᒼᑲ.

5

ᑫ·ᓱᗓ' ᐯᗅᔭᐁˢᗩ
ᐯᑎᐊ ᐊ·ᑌ ᐅᒼᑲ
·ᐱᐊˢ ᐁᑌᒐ ᐁ'ᒐ· ᑕ'
ᐊ·ᗴᗓ' ᐁᑌᔭˢᗩ.
ᓴᓱⁿ ᐊ·ᗓᐊ ᗅᑌᶻ"ᐊ'
·ᓴᑎ'ᐊ ᐊᑌˢ"ᐃ ᑕ',
·ᐱᐊˢ ᐅ'ᓱᑋ ᐅᑫ'ᑏⁿ
ᐯᗅᑐᑌˢᑌⁿ ᐁ·ᗴ.

6

ᐁᕴᐟ ᐅᐟᓱ ᓴᓱⁿ ᕞˢᘃ
ᐧᐳᐠⁿ ᐱᓁᐟ ᐯᑯᐠᖕ ᐟᓴᐣ
ᐁᕴᐟ ᐅᐠᑰᒉ ᐯᘙˢ"ᐃ
ᐯᒋᕴ ᖃ ᔭᘃᐅ
ᐁᑞᶻ"ᐃ ᑌᑞ ᐧᐸᒐᐸⁿ
« ᒍᐱ ᖃ » ᐁᐟᓴᑎ ᓱᐠ
ᓴᓱⁿ ᓴᐠᕴᒥᒉᐣ ᑕᘁ
« ᖊᑌᒐᐊᐧᒋ » ᐊᐟᓴᑎ.

7

ᓴᓱⁿ ᒥᐅˢᐟᓱ ᐱᐠᕴᘙ
ᐯᒐᑕᐅᑞᖕˢᐟᔅᐠ
ᘃ ᐯᐱᐸᐁˢᔭ ᐅᐠˢᒍᐠ
ᑌᑞ ᑎᐠᑞ ᔒᐠᕞˢᐟᒐʰ.
ᒥᐅˢᐟᓱ ᐁᕴᐟ ᐅᑫᐟᒐ
ᒉᶜᐃᐠᕞˢᐟᒐʰ ᐊᐧᒉᒉ.
ᘃ "ᐊᐠᒉᶜᐁᕞˢᑌˢ ᐊᐧᒉ
ᐅⁿᒉᐱ ᒍᐱᐸᐃᐠ

8

ᓴᓱⁿ ᒐᐠ ᓴᐃᔅ ᒣᔒᐠ
ᐯᓄᑞ ᖁᐟ ᒥᐟᒉᐅ
ᐯᐟᕮᒥᕴ ᑞᘕᐠ ᑯᔅ
ᑌᑞ ᓁ ᐊᐠᔭ ᐃᑝ
ᐯᒋᕴ ᐁᒥ ᐯᑌᑎ.
ᐯᑲᐅᒣᑎ ⁿᒉᒥ
ᑌᑞ ᔒᐠ ᐟᕮᑞˢᐟᗐᐟ ᐃᑕᐠ
ᐁᑲᐧ ᓴᓱⁿ ᐁˢᔭ ᓱᐠ.

9

ᑕᒍᓴ ᑕᐠ ᐯᐟᒋ ᐸ ᑎᐠ
ᐅᑕᐠ ᘃ ᐯᐟᒋ ᕴᖃᐧ.
ᐯᑫᐱᐃᐟᘙᑎ ᑞᐟᕮᐧ
ᐯᑞᑞᑫᐠ ᑕᕴᶻᘓᐠ
ᒐᐠᐟᓴᐃᔅ ᕴᕞˢᘓᐠᒉ
ᐊᐠˢᑫ ᕴᐁˢᑫᐠᑌᑐ,
ᐁⁿᕞᐸᑞ"ᐃᑞᐠ ᐅᔅ
ᐅ"ᐊᐠᘙ ᑕᖕˢ"ᐊ ᓱᐠ.

10

ᗯᒻ ᓃᓴᑫ ᐯᐢ ᓂᘛᒡᑌᐢ
ᑌᐟᗯᑊ ᐁᐢᒐᐠᑕ+ ᐟᗱᑦ ᑫᐠ
ᐅᐟᓴᐢ ᑕᐠ ᑕᐅᑎᐢᐟᓴᕐᐅ,
ᑌᐟᗯᑊ ᐯᐢ ᓇᖕᐟᑎ ᓄᐠ
ᓴᓄᐣ « ᗱ ᐸᐃᖕᐟ » ᐁᑊᓂᐨ
ᐁᐟᒍᙇ ᐯᑕᑎᕐᑲᐠ.
ᓆᓂ ᑦᒍ ᗱᐁ ᓆᑎᐃ
ᐁᔒ ᐯᓇᐅᐢᓂ ᔕᐠ.

11

ᓴᓄᐣ ᒐᐠᓇᐟᓴᐟᓭᑦ ᐁᐟᕮᐤ+
« ᑌᐟᗯᑊ ᐁᐢᒐᐠᑕᐠ+ ᐅᐟᓄ
« ᓇᑑᑕ+ ᔕᐠ » ᐁᐟᓴᑎ ᓄᐠ
ᓴᓄᐣ ᓂᐅᐢᐟᓄ ᐁᐠᒉᐤ
ᓇᐠᑕ+ ᒐ ᐸ ᐳᑌᓂ ᓂ,
ᒍᓭ ᓴᐠᐊᓂᖕᑊ ᑕᐠ
ᑌᑞ ᐁᑕᒐᐊᐧᐣᑞᐢ ᕐᑲ
ᓴᑎᐊ ᑕᐠ! ᐊᓂᑎ.

12

ᐯᐟᘛᐊ ᑌᐢᑎ ᐅᑕᘛᐠᐤ.
ᐸᐠ ᒪᔑ ᓆᒐᓂᐢᕼ
ᑌᑞ ᑦᑞᒐᐊᓂᐢᖕᐟ ᓂ
ᐅᐯᐸ ᔕᐢᕼ ᐁᒍ
« ᐅᐯᒐᐠᓇᐅᓂᐠᑞ ᔕᐠ,
« ᓴᕮᐠ+! » ᐁᑊᓂ ᓂ ᓴᓄᐣ.
ᓆᒐᐠ ᐅᐣᒍᓆ ᐅᑦᑞ ᑌ
ᐃᑦᒍᓄᐠ ᐯᐅᐢᐦᐃ ᔕᐠ.

13

ᐯᐟᘛᐊ ᑌᐢᑌᐟ ᑌᑕᑞ
ᓂ ᐅᐢᑌᐢ, ᐟᖕ ᐟᗱᑦ ᑕᐢᕮᐢ.
ᐁᒍ ᓆᓂ ᑌᑞ ᐃᐟᒋ
ᓆᐟᘛᐊ ᓇᐊᐧᐢᕼ ᕐᑲ
ᑕᐠ ᐅᐣᒋᓆ ᓇᐅ ᒍ ᓂ
ᐅᕼᐊ ᐅᑫᐅᑦᑞ,
ᓴᓄᐣ ᓆᒐ ᑌᒐᓂᖕᐟ
ᐅᓇ ᐯᒐᐠᑕᑐᐟᗯ.



ᐏᐅ 33. Air : — *Autour de nos sacrés autels.*

1

ᓂᐅˢᐟᔨ ᑏᒐᐠᑕᑎᔭᐧ
ᐱᐠᔭᑭ ᑏᒐᓂˢᕴ ᑏ
ᐱᐠᔭᑭ ᑌᑗ ᐊᑎˢᔾᐤ
ᔭᑎᔭ ᐟᓭ ᔭᑎᐟᑊᓂ
ᐅᒐᐠᔭᓂᐅᑎᔾ ᔨᐠ
ᓂᐅˢᐟᔨ ᑕᐟ ᑏᐅˢᒋᑎ
ᐱᐠᔭᑭ ᑌᑲᔭ ᑕˢᐤᐊᐤ
ᑌᑗ ᐟᐘᒍ ᐁᑫᑌᐟᑏ·

2

ᓴᔨᐢ ᐯᕋ ᑲᐅˢᒋᑐ
ᑏ·ᐁᑏᐅᒋᑌ ᐢᑏᓂ
ᐅᒐᐠᐅᑘᒋᑎ ᐅᑗᐩ
ᐁᒍᑫᕹᐟ ᐃˢᐟᕵ ᐃᑕᐟ
ᔨ ᓴᐅᐠˢᑌᐟ ᒍ ᐊᔨˢᐦᐃ
ᑕᔨˢᐦᐊ· ᐨᑗᒐᔨˢᑎ ᔾᐠ
ᑌᑗ ᐁᑕᒐᐊᐢᑗˢ ᐨᑲ
ᔭᓂᒋᐅ ᑕᐟ ᐊᑎᐟ ᓴᔨᐢ

3

ᒍ ᕍᑕᐅᑎᐠᑗ ᐢᑏᓂ
ᑕᐯᐟᑏᑌ ᑕᐟ ᐊᐁᑎᐤ
ᐅᐦᐊᐠᑭ ᔭᑏᑕᑌᑎᐤ
ᐅᐦᐊᐠᑭ ᑕᑕᔭᒉˢᒋᐟ
ᑕᔭˢᑐ ᔨ ᕗᐠᑘˢᐟᓚᒍ
ᑕᒍᓴ ᑕᐟ ᔭᐟᑎ ᐸᐠˢᑎᐤ
ᐁᐟᑗᑭ ᔭᑕᑎᐢᑲᐠᑏ
ᑌᐟᐘᐅ ᑫᐟ ᑕᐁᐹᑎˢᐟᓴᐨ·

4

ᓴᔨᐢ ᐅᐠᐟᒍᒋ ᑕᒉˢᒋᐟ
ᒍᑲ ᐅᐟᕋᐁᐠᑗˢ ᐃᑗᐣ
ᐯᕋ ᐯᐟᕋᑎᐁ ᐅᐨᑲ
ᑏᑏᐨᐁᒉˢᓂ ᐨᑲ·ᑕᐟ ᐟᕵ
ᐁᐟᑏᓂ ᐅᑕᐟ ᐅᐦᐊᐠᑭ
ᑏᒐᐠᓴᐠᔭᓂᒋᐅ ᐊ·ᓵ
ᐁᑲ·ᑏᒐᐠᑕᑎᔭᐃ
ᐯᒐᐠᑕᑐᐟᐘ ᐊ·ᑗ ᐨᑲ·

5

ᓴᓚᓐ ᓇᓗ ᒡᒍᓗᓂᒉᑦ
ᕿᔅᑭ ᐅᔾᔪ ᓇᕿᑕᐅ
ᐅᔅᑐᑦ ᔭᔾᓴᑉ ᐯᐅᔅᒉᑐ
ᓇᓗ ᓴᐅᑕᓗᑌᑦᑕᑦ
ᐯᑕ ᑫᑦᔪᑦ ᓗᓇᕿᔅᐦᐊᓐ
ᓴᓗᑦᑎᑕ ᓇᔅᓂᔪ ᔾᓴᑉ
ᓇᑦᐁᔭᔅᑭᑦ ᑎᒉ ᐁᑦᓱᑉ
ᓇᐸ ᔭᐊᔅᑭ ᒃᑲ ᒉᓇ

6

ᑯ ᔾᒥᑦ ᓂᓇᐅᔾᒍ ᐅᔾᓴᑉ
ᑕ ᓴᓚᓐ ᓇᓗ ᑕᕿᐦᐊ
ᐃᒃᑯᔪᑦ ᐯᓇᐅᔅᓂ ᒃᑲ
ᐯᑕᓗᑌ ᑯᒣᓐ ᐅᒡᒍᑉ
ᐁᓴᔾ ᓇᓗᑦ ᐯᓂᐅᔅᕆ
ᑭᔪ ᐯᑕ ᓗ ᐊᑌᔅᑭ
ᑕᑦ ᐅᕗᑦ ᓇᐸ ᐅᑎᔅᓇᑦ
ᓇᓗᔪᒍᔅ ᒃᑲ ᐊᑎᑦ ᔾᒥ

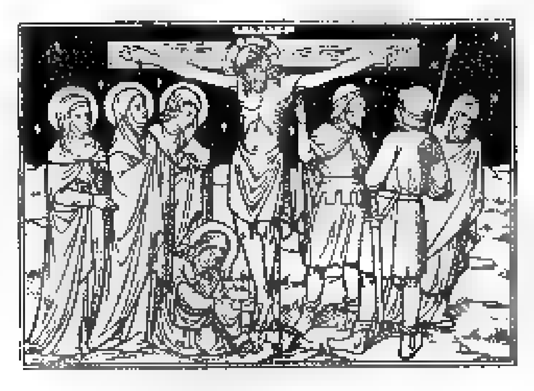
7

ᑐᐅᑦ ᐅᑌᔅᔪ ᑎᑎᑫ
ᑌᑎᑕᑦᔭᑎᑦ ᓇᒃᑲᔅᐦᐃᓐ
ᔭᔅᑭᑦ ᔪᐁᒃᑦᓇᑎ ᑕᑦᓇ
ᓴᓚᓐ ᐱᑦᑯ ᑯᑕᑦᒍᑦ ᔪ
ᔭᔅᑭᑦ ᑌᑎᑫᑕᔪᔭ
ᑌᑎᓗᐦᐊᑦᐅᑑᔅᒍᔭ
ᑯᒪᓐ ᐁᔾᔪᑉ ᑌᑎᑫᔅᓴ
ᐁᑕᑎᔅᑐᑦ ᓴᓚᓐ ᓴ ᔪ

8

ᓴᓚᓐ ᔭᔅᑭᑦ ᑎᒉ ᐁ ᓇᑉ
ᓂᐅᔅᔪᓂ ᔾᒥ ᑌᑎ ᔾᒥ
ᐅᐯᑕᑕᒉ ᐯᐅᔅᐦᐊᑦ
ᑕᑦ ᓇᐅᒍᐦᐊ ᒃᑫᔅᒍᐅ
ᔭᑫᑦᕗᑦ ᔪᑌᔅ ᓗ ᓴᓚᓐ
ᐯᑕᑦ ᔭᑦ ᓇᓗ ᐅᑑᔅᐊ
ᑭ ᐱᑦᕗ ᑕᑦ ᐅᕗᒃᑫ ᓗ
ᓂᐅᔅᔪ ᓗᑦᔭᑭᕗᔅᐦᐊᑦ

ᗯᐅ 34. AIR : *Stabat Mater.*



1

ᑌᐧᗯᐅ ᐁᔅᓚᐠᑕᐠ+ ᐅᑌᙆᐳᐠᐤ
ᐁᔦᐟ ᒪᕆ ᐁᐦᑌᓂᕆ
ᐱᐠᔦᖻ ᑫᓯᓚᐠᕆᐅ.

2

ᐯᐟᑯᔦ ᓀᒪᑌᔅᑫᑭᐸ
ᑌᔦᐸ ᒉᓚᐠᕆ Ꮷᐠᑌᐠ
ᐯᓚᐠᓇᐁᑭᐧ Ꮷᔅᒉᐤ.

3

ᐁᑲᐧᐁᐦᑌᔦᓂᔾᔅᕆ
ᓷᓂ ᐃᑐ ᐁᔦᐟ ᒪᕆ
ᑕ ᐳᐠ ᐱᐠᔦᖻ ᑫᐠᑯᐠ

4

ᐱᐠᔦᖻ, ᐯᔦᑕᑎᔦ
ᐁᑲᐧᑕᕆᒉᑎ ᑌᔅᐦᐃᐤ
ᐯᐟᑯᔦ ᐁᔅᑖᔅ Ꮷᐠᑌᐠ

5

ᓇᐠᔦᑕᓂᒉᐟ ᐊᐧᔑᓂ
ᓴᕆᐣ ᐸᐠ ᑲᓇᐟᑖ ᓂ ᑌ
ᐁᑲᐧᓇᔦᓂᔅᕼᐅ

6

ᐁᔦᐟ ᐁᐨᑌᐨᑌᓚ ᕆᐅ
ᐁᑲᐧᐅᑌᑎᐠᐤ, ᐁᐟᏧᔾᐠ
ᐯᓇᔾ ᐅᑐᔦᐸ?

7

ᒍᓂ ᒍᐧᗯᑌ ᔪᐅᐠˢᑌᐤ
ᐱᐠᔦᘐ ᐯᑫᑲᕐ ᔨᑎᑘ
ᐅᐧᓴᐤ ᑎ ᐱᐠᕓˢᐧᒐᒍ.

8

ᐁᔦᐧ ᒪᔨ ᔦᑲᑘˢᑕᐤ
ᑕᐠ ᕑᐠ ᔪᐠᔦᓂᕐᕑᑕᐠ ᓂ
ᐯᑕᑘ ᑫᑘᔪᓂᑲᐧ.

9

ᐯᔭᘐ ᒍᑫᐁ ᐊᐢᔭ ᑫᐁˢ
ᐁᔦᐧ ᐯᔭᘐ ᐁᑎᐧᒍ,
ᐅᔪᐠᔦᓂᐅᑎᔭ!

10

ᓴᓱᐤ ᐯᐠᔦᐁ ᑲˢᑕᔭ
ᐁᑎᓂ ᑎ ᐯᐠᔦ ᑲˢᑕˢ,
ᒍᑫᐊᐠ ᐁᐧᒧ ᐊᐃˢᔭᐤ?

11

ᐁᑘᐠ, ᐅᘔᐠ ᔪᐠᑕᑎᐠᔦᐧ
ᑘᑫᓱᐠ ᔪᐠᑕᘐᐊᐧᐧᗯ,
ᑘ ᓴᐧᘏᔦ ᐊᐧˢᑫᑲᐧ ᔭᐠ.

12

ᓴᓱᐤ ᔪᐠᔦᓂᒍᐤᑕᐠ ᑫᑲ
ᐯᐧᓴᐤ ᑎ ᓴᐧᘏᔦ ᑐᐤᕮ
ᓴᐧᗯᑌ ᑫᐠᐊᐧᐤᑘ ᔭᐠ.

13

ᐁᑘᐠ, ᓱ ᓴᐅᐠˢᑌᐠ ᐃᑕᐠ
ᓂᐠᔦᘐ ᐯᑫᑲᕐ ᔨᑎᑘ
ᓴᐧᘏᔦ ᔦᒍᐅᐠᐧᒍᐤ

14

ᐁᑲᐧ ᒍᔪ ᑕᔨᑲᑐ
ᑘᔭᘐ ᐯᑫᑲᕐ ᐅˢᒧᐠ.
ᓱ ᑎ ᓱᐊᐧᐤᑎ ᓴᑕᐠ.

15

ᐁᑘᐠ, ᓴᓱᐤ ᐁᑕᐊᐧᐤᓂ
ᑘᑫᐠᓱᐠ ᓴᐧᘏᔦ ᐊᐧˢᑫᑲᐧ
ᑘˢ ᓴᑕᐅᑐᑦᑘᘔ.

16

ᓴᐅᐠˢᐧᑌᐠ ᓴ ᑐᔦ ᐃᑕᐠ
ᑌᐧᗯᐤ ᐁˢᔪᐠᑕ + ᐅᑐᐤᗰᐠ
ᑘᐠ ᐁᐤᕓᐸᑘᐊᐧᐤᑎ

17

ᐁᔦᑕᐟ ᓴᓂᐣ ᐯᑎᔦ
ᓂ ᓴᐟᘛᐱᔦ ᐁᐅᐢᑐᐟᓂ
ᓴᐅᐠᐢᑌᐟ+ ᓇᓇᐣᑌᐢ ᔭᐠ

18

ᓴᓂᐣ ᐯᐟ ᓴᐢᑲᔾ ᐊᐧᑐ
ᑌᐟᗯᐅ ᐁᐢᓚᐠᑕᐟ+ ᓴᑫᐟᐡᕦᐠ
ᓴ ᑐᔦ ᑐᓂ ᓴᓇᐠ!

19

ᓴᐅᐠᐢᑌᐟ ᑕᐅᐠᑌᐟ ᐃᑕᐟ
ᓂ ᓴ ᑐᔦ ᐊᐧᑎᑎ ᓚ
ᐊᐅᑐᐣᑎ ᐅᔦᐠ ᓂᐠ.

20

ᐁᑐᐠ, ᓇᓚ ᑐᓴᓂᓴ
ᐁᑲᐧᑕᐅᔾᐦᐊ ᐟᓕᐠᔾ
ᐃᐢᓚᓂᐠ ᑐᐣᑲᐠ ᓴᓇᐠ!

21

ᐁᑐᐠ, ᓴᐟᔦᐁ ᒉᐢᕦᐢ ᑌ
ᑐᔦ ᓴᓂᔭᐢᑎ ᐃᐟᕮ
ᓴ ᓴᓂᐣ ᐊᐢᓯᐠᓂ ᔭᐠ

22

ᐁᑐᐠ, ᐁᑕᓚᐠ ᑎᐢᑎ ᑌ
ᓴᑕᐠᔦᑐᐠ ᐟᓴᐣᐅᐠᐢᐟᕮ ᔭᐠ
ᑐᐢ ᔭᑫᐟᘛᐟ ᓂᑐᐣᑎ.

ᗯᐣ 35. Air : — *O filii et filiæ.*

Refrain.

ᓇᐧᑎᑕᐅ, ᓇᐧᑎᑕᐅ, ᓇᐧᑎᑕᐅ.

1

ᑕᐟᑐᐟ ᓴᓂᐣ ᓇᐧᑎᑕᐅ
ᐯᑕᐟ ᔦᓂᐅᑐᐦᐊ ᔭᐠ!
ᐯᐅᐧᐦᐊ+ ᓇ ᐊᐧᑐ ᓴᓇᐠ
ᓇᐧᑎᑕᐅ

2

ᓇᓚᐠᔦᓂᔾᕦᐠ ᓂ ᑕᐟ,
ᐁᐣᑌᓇᐟᐅᑐᐦᐃᑐᐠ ᓇ
ᓇᓚ ᐢᑌᓚᓂᒉᐟ ᓴᓂᐣ,
ᓇᐧᑎᑕᐅ

3

ᓴᓂᒃ ᐁᑌᘓᑌᒋᓂᐤ,
ᐯᑌᑞ ᐃᔭ ᓂᒋᑎᑊ
ᐅᑫᐢᔭ ᓇᐃᑦᐁᒉᐢᓂ.
ᓇᒋᑕᐅ

4

ᑎᑉ ᒪᒋ ᓴᐠᔭᓂᐠᒉᓂ
ᓂᐠᔭᘓ ᐅᑎ ᐃ, ᒉᓇᐤ
ᓇᑎᑎᐤ, ᓂᐠᑎᔭ ᓱᑯ!
ᓇᒋᑕᐅ.

5

ᐁᑯ ᓴᓂᒃ ᐅᒉᐅᐢᑕᐠ,
ᑕᐠ ᐃᔭᐱᐠ ᓇᐅᐢᒉᑎ
ᐅᔭᑌ ᐅᘓᐠ ᐁᔪᑕ+
ᓇᒋᑕᐅ.

6

ᓴᓂᒃ ᐯᓇᐅᐢᓂ ᐅᔕᐠ,
ᔕᑫᐠ ᐯᐢ ᐁᑎᐅᐟᑌ ᔭ
ᐟᕓᐠ ᑎᑎᑫᐠ ᐯᑲᐅᑌ
ᓇᒋᑕᐅ.

ᑌᑉ 36. Air : *Audivit e. alto Deus.*

1

ᐅᐟᓴᑦ ᓴᓇᐠ ᑌᑎᐸᐃ!
ᓂᐅᐢᐟᓂ ᐁᐣᑗᐃᐅᑎᐢᐦᐃᑦ,
ᐠᑲᓂ ᓂᐃᑦᐁᐢᐦᐊᐢ ᐁᐟᕓ
ᑕᓂᐠᑐᐢᓂᐟ ᐃ ᐋᑎ ᔕᐠ.

Refrain.

ᑌᑲᔭ ᒪᒋ ᐱᐠᔭᘓ
ᐡᑎᔭᓂᒉᑐ, ᓇᒋᑕ.
ᐊᑎᑲᔕ!

2

ᓴᓂᐣ ᑦᒉᓚᓂᒣᐟ ᑫᐠᑯᐟ
ᓇᑦᑫ ᒉᒣ ᑫᐅᔨᐠᒣᑐ
ᒥᓇᐤ ᓂᐅᐸ ᓚᐠᑌᒥᐟ,
ᑌᓂᒋᐸ ᓚᐠ ᐅᓂᕽᓇᐠ

3

ᐅᐣᓀᓇ ᓀᑫᓇᐠᔅᐸ ᓚ
ᑌᓂ ᐁᐠᓀᐤ ᐯᒋᐸ ᔨᒉ
ᐁᑯ ᐸᑕᒋᐳ ᐁᐠᓀᐤ
ᐁᐳᑕᐠ ᓇᑌᒣᔅᓇ ᒧᐠ

4

ᐯᑌᒉ ᓀᓚ ᓂᔨᒉᑦ
ᐅᑕᐠ ᓀᐠᑯᐸ ᓇᐁᑌᑊᑲᐧ,
ᓀᑦᐁᑕᐠᐳᒉᐠ ᓇᒣᑦᓇᐤ
ᐸᓂᐃᐠᐟᒉᐧ ᐊᓀᑦᐃᒧ

5

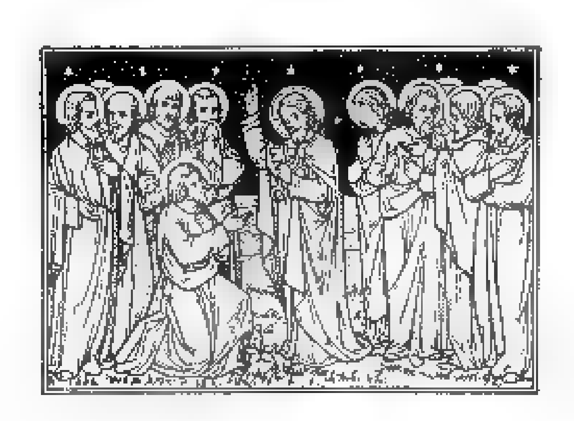
ᗴᐠ ᒉᒉ ᐁᑦᐅᒉᐣᑦᒧᒣ,
ᔭᑫᑯᐠ ᓂᓴᑌᐅᐠᔅᒋ ᔭᐠ
ᒉᑫᒧᐠ ᑦᒉᓚᐊᐧᐣᒋ ᑦᑲ
ᒉᑫᒧᐠ ᓇᒍᐣᑕ ᐁᓂ

6

ᓴᓂᐣ ᓂᐅᔅᒧ ᐱᐠᐸᑯ
ᐅᓇᒉᐧᓴᐤ ᐊᐧᓴᑎ ᓂ ᑌ
ᑎ ᐯᑕᑲᐅᐠᑌᐟ ᓂ ᑌ,
ᐁᑌ ᐧᓴᐤ ᓀᑦᐃᐠᔅᐧᗺ ᐊᐧᓀ



ᗐ 37. Air : — *Je te salue, ô pain de l'ange.*



1	2
ᓴ ᐃᑦᑯᔨ ᑓᑫᐧᑫᐠ ᔨᐦᐊˢ	ᓴᓂᐢ ᑌᑲᐸ ᐱᐸᶻ ᐊˢᑐ ᑐ:
ᑌᑐ ᐅᑌˢᐸ ᐁᐃᐢᑎᐤ	« ᒉ ᖃᑐ ᕓᐨ ᐅᐢᐸ ᐊᐧᑓ,
ᐅᑫᐧᓯᐠ ᔭᕆᐩ ᐃᑦᑯᔨ ᔮᐠ	« ᐁᔮ ᒉ ᖃᑐ ᑌᐸᑎ ᑫᐠ
ᑓᑕᐠᔮᑐᐠ ᐁᐅˢᑌ ᖃ·	« ᓴ ᔭᕆᐸ ᑐᑐᐢᐦᐊˢ ᔪ
ᓴᓂᐢ ᐯᔭᕆᐸ ᑌᑲᐸ	« ᑕᐠ ᑯᐢᑓᑐ ᔭᔨ ᑕᒉᑎ
ᐃᑦᑯᐢᑌᐤ ᑲᑐᑓᐠ ᐅˢᐸ	« ᐁᕆᐟᑕᐩ ᐅᑌˢᕍ ᐊᐧᑓ
ᔭᑫᐠ ᕗᐢᔭ ᑐᐦᐊ ᑯᐅᐠᑌ⁺	« ᓴ ᔭᕆᐸ ᑕᐅᑓᑕᐢ ᔪ
ᐅᔪᐠ ᕗᓴ ᐃᑐ ᖃᓯᐠ.	« ᑯᔭ ᐸᑐˢᑌᐠ ᔪ ᐃᑐ »

3

ᑕᑊ ᓴᓱᐣ ᐊᑎ ᓂᐅᓂᒉᐟ
ᑕᑊ ᐯᐣᒍᓂ ᓇᔦᓂᔆᐟᗯ
ᔦᗩᐩ ᐞᐁᔆ ᓇᓇᗐᐅᐁᐧᔆᑎ
ᒍᐠ ᐟᓴᐠᑉᐁᐧᓂᑌ ᐅᔕᐠ
ᑕᔦᔆᗩᐩ ᐁᔆᓇᑎ ᐟᓴᑎᑊ ᗡ
ᐅᐦᐊᐠ ᐊᑌᔆᑌᐟ ᒉᑌᗐᐠᔆᑌᐤ
ᑯᑲ ᔦᗩᐩ ᐁᐟᓱᐦᐊᐠ ᒉᒉᔆ
ᐁᐟᓱᓇᒉ ᓂ ᐁᑌᔆᑌᐟ.

5

ᓴᓱᐣ ᗩ ᐯᔦᔆᗩᔦ ᐊᔆᓂ·
« ᐅᑌᔆᑉ ᑌᑌ ᐟᓴᐤ ᑐᑌᔆ
« ᓴ ᔦᗩᔦ ᒍᗐᑌᓂᐦᐊᐠ
« ᓴᑌᐟᑎᔦ ᗐᐅᒍᔆᗕᐠ,
« ᐃᑦᒋᓱᐠ ᓂᓇᐅᐟᑌ ᐅᐟᓴᐤ
« ᒍᑦᐁᔆ ᓴᐅᐦᐊᐠ ᐊᐧᒍᒍ,
« ᑕᑊ ᑌᑌ ᒍᒉᔆᗕᐠ ᐊᐧᒍᓱᐠ
« ᓱ ᗐᑌ ᓱᒉᔆᗕᐠ ᐅᔕᐠ. »

4

ᓴᓱᐣ ᗩ ᑌᑲᔦ ᐩᐱᔦᙆ ᐊᔆᓂ
« ᓴᐣᑦᒉᑌᐠ ᐁᒉᐅᐠᐧᔆᓂ ᑫ,
« ᔦᒉ ᐟᑎᑕ ᐅᑕᐃᔆᑌᒉ
« ᓂᐠᐟᑯᒉᐣᑌ ᐊᐧᒍᒍ ᓱᐠ,
« ᓂᐅᒉᑊ ᑕᑊᓱ ᒉᑊᑌᐦᐊᙆ ᑌ
« ᔦᒉᑊ ᑎ ᐯᒉᑊᑕᙆ ᐊᐧᒍ.
« ᓂᐅᒉ ᑕᓱ ᐯᑎᐩᔆᐟᗯ ᑌ
« ᔦᒉ ᗩ ᐯᐁᑊᐟᗯ ᐊᐧᒍ »

6

ᓴᓱᐣ ᑎ ᐯᔦᔆᗩᔦ ᐊᔆᓂ:
« ᔦᑕᑎᔕ ᑌᓀᐠ ᗐᑌ
« ᓴᗕ ᐯᐟᓱ ᒍᐟᓴᐤ ᐁᐦᐊᐧ ᗐ
« ᒍᑦᐁᔆ ᐯᐅᔆᐦᐊᐠ ᐅᔕᑊ ᗐ
« ᑕᐅᑌᔆᑌᑊ ᑕᑊᑐᐟ ᐊᐅᐠᑌᐩ
ᐅᐟᓴᐤ ᒍᑦᐁᑌᔆᐦᐊ ᐊᐧᒍ,
« ᑕᑊᑌᔆᑌᑊ ᒍᑦᐁᔆ ᐊᑌᓱ ᓂ
ᐁᓇᒍᑦᐁᔆᓂ ᐊᐧᒍᒍ »

7

ᐁᐳᑕᑊ ᔭˢᗝ+ ᑘᒉ ᑕᐠᒍ
ᐧᑞᒐᑊᑌ ᓱᐠᓂ ᑌ ᑯᑲ
ᐁˢᑫᑊᓂᔦ ᐁˢᑫᑊᑌᑌˢ ᑐᑊ
ᐟᕮᐠ ᓂᐅᓂᒉᑎ ᐅᐟᓴᑉ,
ᐁᐟᑞᑌᑎ ᑳᐠᑌᑊ ᐅᐳᐠ ᓱᐠ
ᐟᓴᑞ ᐁˢᗝ ᙀᶻᑎᑊ ᑳᐠᑐᑊ
ᑲᑐᒍᐟ ᔭᗝ+ ᐁˢᒐᑊᑌᑊˢᔭᐤ
ᒍᐸ ᔦᑫˢᓂ ᑌᑊ ᑳᑯ!

8

ᓴᓱⁿ ᔭᐟᓴᑉ ᙀᶻᔭ ᑌᑕᑘᐠ
ᑌᑲᔦ ᐧᐱᔦˢ ᔦ ᒐ ᓂᔭᐤ,
ᔭᗝ ᐅᒐ ᑌᑘᕮ ᐁᐠᒍᐤ
ᐯᑕᑫᑊᔦᓂᐅᑕᑊ ᓂ;
ᐁᑯ ᐯᒐᒉᐟᓴᑉ ᐁᒉᒍᐤ,
ᑕᑊᑘˢᑌ ᔦᑫᑊᑌᓯᑌˢ
ᔦᑫᓱᐠ ᑌᑘᒐᐠᑲᐅˢᑌ,
ᐯᑕᑊ ᐳᐠ ᐁˢᗝ ᔭᗝᓱᐠ

9

ᑕᑊ ᐯⁿᒍᓂ ᐯᑕᑖᑌ ᐳᐠ
ᐁˢᑫᑊᐟᕮ ᔭᗝ ᐊᐅᐟᕮ,
ᑯʰ ᕮ ᑯᒍ ᓴ ᖷ"ᐊˢ ᐅᐸᐠ
ᐅᑫᑊᓱᐠ ᔭᗝ+ ᖷᒉˢ ᓱᐠ
ᑕ ᐅᑫᑊᐟᕮ ᔭˢᗝ+ ᑕᐠᒍ ᓱᐠ
ᐁⁿᑎᓂᔦ ᒐᑕᑌˢᗝ
ᓴᓱⁿ ᐅᐯˢ ᐯᐅ"ˢᐊ ᐃᑞ
ᔭᗝ+ ᐧᐁˢ ᓴᐧᕮᐅˢᑌᐃ.

10

ᓴᓱⁿ ᒐᐟᒉ ᑐᐊᒍᐠᐁᶻᓂ
ᑕᑊ ᐁˢᗝ ᔭˢᗝ ᐃᑞ+ ᐟᕮ
ᐅᗝᐸ ᐁᑌᑫᐅˢᓂ ᔭᐠ,
ᓂᐅˢᐟᓱ ᐅᐤ ᑌ ᑯᑲ
ᓴᐠᔦᓂᒉᑉ ᑳᐠᑌᑊ ᑌ ᑯᑲ.
ᐯᑫ"ᐊᑘᐠ ᐳᐠ ᑕᑊ ᐊᐠᑌᑊ,
ᐃᐠᔭᖷ ᐟᓴᑉ ᒍᑕᐠᐳᑘᐠ ᒐ
ᒍᑉᓂᔦ ᐁᑘᶻᒐ"ᐃ ᐁᐠˢᑌᑊ



ᐌᐢ 38. AIR : — *Combien j'ai douce souvenance*

1

ᓭᑕ'+, ᓭᑕ'+, ᑕᓂᐅⁿᓂᐅ
ᐅᑕ' ᔭᓂᒋ"ᐊ ᐊ·ᑎᑎ
ᓂᐢ ᓂ·ᔪ ᑌᑲᔭ ᑐᐁ
ᓭᑕ'+
ᓭᑫᓂᐃᑎˢ ᐊᓂᑌ
ᓂ ᑌ.

2

ᒪᑕ ᓂ *ᐊᑕ' ᐸᐅ'ˢᑌᐅ
ᐅⁿᑎᒪ ᓭᑫ'ᓂᐅᓂᒋ',
ᐅ'ᔨᒋ ᓭ'ᔭᓂ'ᒋᓂ
ᓭᑕ'+,
ᐁᐳ ᓭᒐ'ᒪᐅᓂ'ᑌ
ᓂ ᑌ.

3

ᓭᐅ'ᑌ' ᐃᑕ' ᒪᐅⁿᒋᑎ
ᐅᑫⁿᑎᐅ "ᐊ'ᐅᑐⁿᑌˢ ᑲ
ᓭ·ᑯᔭ ᑫᒪ'ˢᔭ ᐊ·ᑎ
ᓭᑕ'+,
ᓭᑫᑕᐃ·ᑯˢ ᐊᔪ'ᔨ
ᓂ ᑌ

4

ᐅⁿᑎᒪ ᐅ·ᔪ"ᐊᓂ' ᐃᑕ
ᔭᑕᑎᐳ ᐊ'ᓭᑌᒪᐅ.
ᓭᔪ·ᔨ ᐯ·ᐌᑌ ᐊⁿᑌ.
ᓭᑕ'+,
ᓭᒐ"ᐊ'ᐅᑎ'ᑌˢ ᐅ'ᑎ
ᓂ ᑌ

5

ᐅⁿᑎᒪ ᐅⁿᑎ'ᓂ ᐅᑫˢᒐ
ᔭᑕᑎᐳ ᓭᒪᑯᑎᔨ,
ᓂᐳᑯ ᐁᒪᐊ·ⁿᑌ ᑲ.
ᓭᑕ'+,
ᑐ ᑕ' ᒪᓭᑎ'ˢᑯ ᐁ·ᕮ
ᓂ ᑌ

6

ᓴᑖᐠ, ᓴᑖᐠ ᒪᔥᓱ ᔭᓂᐢᒋᐣ
ᑕᑎᑕᐟ ᓂᔭᑫ ᐁᒋᓇ!
ᑕᐟ ᐅᐢᓴᐣ ᒉᐢᓇ ᐊᐧᑌᓱ
ᓴᑖᐠ,
ᓂᐣ ᔨᐟ ᓂᒐᐟᔭᓂᑯᑖᐟ
ᓂ ᑌ,

7

ᐯᐢᓇᓂ ᐊᐟᑏᓇᐤ ᐅᑫᐟᑫ
ᐯᐢᓱ ᓇᐊᐧᐢᑗ ᐃᑗᐤᑲ ᓱᐢ
ᐅᐢᓇᓇ ᓇᐅᐢᑎᐟ ᐃᐢᕓ,
ᓴᑖᐠ,
ᐅᓇᒉᐢᓴᐣ ᓴᑫᓂᐢᓂ
ᓂ ᑌ.

ᙨᐣ 39. Air. — *Veni Creator.*

1

ᐁᑯ ᓂᐣ ᐁᑖᐤ ᐁᔭᓈ
ᐅᐯᐊᐟᑯᓂ ᓂᐟᓇ ᑕᐟ
ᓂᐅᐢᓱ ᓂᐟᓇᐤ ᓂᐅᐢᒋ
ᑯᑯᐠ ᔭᑕᑎᔭ ᓂᓈᐠ!

2

ᐯᔦᐢᒋ ᓴᔭᓂᐟᐢᒉᐣ ᑌ
ᐟᕓᐟ ᔭᐁ ᓴᓇᐤ ᓂᓇᑲᐁ,
ᐁᔦ ᔨᐟ ᑯ ᐊᔭᓇᐢᒋ
ᐯᑕᐟ ᓱᐟᔮᐠ ᓴᔭᐅᐟᐦᐊᐠ

3

ᑏ ᑕᐟ ᐅᑕᐟ ᓂᔭᑏᔭ
ᐁᔭᓂᓂᐊᐧᐢᑌ ᒐᑌ,
ᐁᔦ ᔭᕓ ᓴ ᐢᓴ ᐅᐧᐦᐊ
ᐃᓂᑐᐢᓂ ᓴᔭᐅᐟᐢᓂ

4

ᑏ ᔭᑫ ᐅᐟᑲᐅᐢᒉᑐ;
ᑕᐟ ᓴ ᐁᐢᑎ ᐅᑌᓂᐦᐊᐤ
ᑏ ᒍᐟ ᐅᐢᐦᐊᐠ ᓴᓇᐟ ᓴᑖᐠ,
ᐟᐊᐅᐢᕓᐠ ᓴᔭᐅᐟᐦᐊᐠ ᔭᐟ

5

ᐅᑕᐤ ᐁᑊᑎ ᐅᑌᑦ"ᐊᐩ
ᑏᑌᕠⁿᑫᐩ ᑕᐤ ᑯᑯ!
ᒍᐠ ᐅᑫᐤ ᑐⁿᒋ ᐃᑐᐩ
ᗴᐊⁿᓴᑎ ᓴᓭᐅᐠ"ᐊᐩ.

7

ᓴᐤᓭ ᑫᐟᑯ ᔭᐊⁿᑎᐤ
ᐅᐟᓴ ᓂᐠᑏᗕ ᐊⁿᑏᑊ ᔭᐠ
ᐊᓭᑏᑏᐊⁿᑎᗩ ᐟᕮ
ᐅᑩᐠ ᐟᓴ ᐊⁿᑏᐩ ᓴᗩ"ᐊᐩ

6

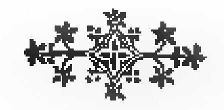
ᐅⁿᗩᑐ ᑦᐁ ᐅᑎ ᐃᓀ
ᐅᑩᐠ ᑎ ᑦᐁ ᐅᑎ ᐃᓀ,
ᐁᑲᐩ ᓂᐠᑏ ᐅᒍ" ᐃᐟᕮ
ᐊᐅᐠᑎᐤ ᐁᓭᑏᐊⁿᕮᐩ

8

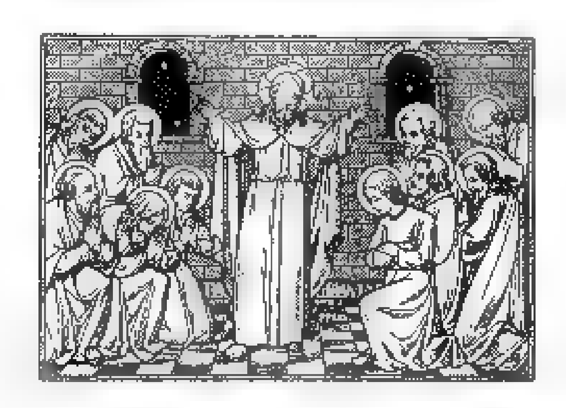
ᐁᑕᐠᒐᐠ ᑏᐟᕮᐅᒋ ᐟᕮ
ᓴᑫᐤᐅᑌᑕᐠᐩ ᐁᑐⁿᑏᐤ
ᑏᒐᐠ ᐁᑌᑫᑐⁿᗩᐤ,
ᑏᐊⁿᗯᑎ ᓴᓭᐅᐠ"ᐊᐩ.

9

ᓴᑕᐠᐩ, ᔭᑏᓂᐠ ᐟᕮᐠ ᐅᐟᓴ
ᑏᐟᕮᐅᑭᑎᐟ ᐅᔭᐠ ᑐ
ᐟᕮᐠ ᐅᐟᓂ ᑏᐠᑏᗕ ᒍⁿᑐᐩ
ᐅᑕᐤ ᐊᐊⁿᑏⁿ ᑏᐅⁿᒋ.



ᗯᐅ 40 AIR — *Je te salue, ô pain de l'ange*



1

ᑌᓃ ᐅᑉᒋᓕ ᓇᐅᖅᒣᑐ
ᐅᑫᐠᒋᐤ ᓱᐠᐅᖅᓂ ᓂ ᑌ
ᓂᐅᖅᕐᓯ ᐁᐧᑌᐸᓃᐦᐃ ᓃᐠ
ᔦᓱᐠᓇᐅᓂᑌ ᐋᒋ

2

ᓴᓯᐠᓯ ᓇᓯᑌ ᐅᖅᕐᓯᓂ
ᓱᐦᐊᐠᐅᑌᑕᑲᖅᑌᔅ ᐅᖅᔦᐟ
ᐅᑕᐠ ᐅᐦᒋᓕ ᓇᐅᒣᑎ
ᑌᓃ ᐧᑲᔦ ᑫᓇᐠᖅᔦ ᓯᐠ

3

ᐁᑎᓂ ᓱᑌ ᐯᔾᐦᖊᔦ
ᔦᑕᑎᔦ ᐊᐠᔾ ᐃᑕᐠ
ᐅᖊᔮ ᑐᐊᐅᐯᖅᓂ ᓯᐠ
« ᔦᑕᑎᔭ ᑍᓵᐠ ᓗᐢᐁᔅ .

4

« ᑌᑗ ᐯᒐ"ᐊ'ᐅᑐˢᑌˢ ᑌ
« ᓯ ᑎ ᐯᒐ"ᐊ'ᐅᑐⁿᑌˢ,
« ᐯᒐ"ᐊ'ᐅᑐˢᑌˢ ᐃᑗ ᑌ
« ᐯᒐ"ᐊ'ᐅᑐⁿᑌˢ ᐃᑗ. »

5

ᒐ"ᐊ'ᐅᑐⁿᑌˢ ᐅᑎᒉᐤ ᑌ
ᑎᐅˢᓯ ᒐ ᔭᑎᘓˢᔭᵒ,
ᐁᑌ'ᕮᑎᔭ ᐁᓇᐅᑎ
ᑎ ᐅ'ᓱᒉ ᐅᑫᐅ'ᑉ

6

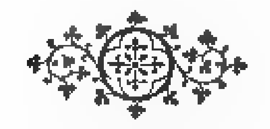
ᑕ'ᑏˢᒍ' ᐅⁿᑉᑉ ᓇᐅᑌ·
ᐁᑯᑕ' ᐁᓇᐅᑎ ᑌ,
ᔭˢᑎᐳ ᐯᒐ' ᑎᔭᑎᐸ,
ᑕᑎᑯᘓˢᔭᵒ ᐊᐅᑎ

7

« ᓴᑕ'+ ᓴᓇˢᑲᔭᑎᑎᒉ'
« ᐅⁿᑉᑉ ᓇᐅᒋˢᒉ' ᑕ'! »
ᒐ'ᓯˢᑎ ᔭᑎᔭ ᑕ' ᔭᑎ,
ᐁᑯ ᐅˢᑐ' ᑲᔭ'ᓴˢᑎ

8

ᒐ"ᐊ'ᐅᑌᑎᘓˢᑌˢ ᐅ'ᓱᒉ
ᑐᐊᐅᑎᒉᐤ ᐊ·ᑉᑉ,
ᓴᓯⁿ ᐱ'ᑎᔭ ᐊⁿᕮ ᐃᑗ
ᐁᑲ·ᓇᐊⁿᑌ' ᐃᑗ ᑲ.



ᗯᐣ 41. AIR : — *Mon doux Jésus.*

1

ᓴᓴᓯᓴ
ᓴᔑᐟᓇᐅᓂᐟᑌ
ᑕᐟ ᓴᐟᗯᑌ
ᐅᐟᐟᓗᒉ ᐅᑫᐟᐢᒍ
·ᗴᐟ ᐅᐟᓱ ᓂᐟᓂᔦ ᒧᐢᓇ
ᓴᐟᓴᐣᔦᓂᑎᐟᓂ ᑌ
ᓴᓴᓯᓴ. (2)

2

ᓴᐟᗯᑌ ᑕᐟ
ᔭᑫᐟ ᐦᐊᐅᕕᐢᗯᐢ
ᐅᓂᐅᓂᐤ
ᐅᑌᐢᔦ ᐦᐊᐟᐃᐢᑌᐢ
ᐁᐟᒍᓂ ᐅᑕᐟ ᐅᑌᐢᒋᐤ
ᐅᐢᒍᓇ ᐅᑌᐢᑎᐟ ᑕᐟ
ᔑᐟ ᐅᑌᐢᓴᐤ (2)

3

ᔦᐤᑲᑌᔑ !
ᐤᑯᐣ ᔦ ᐁᑌᐢᕕᓇ
ᑕᐟ ᐯᐢᒍᓂ
ᐁᐢᓇᑎ ᓯᑎᐟ ᔑᐤ
ᐅᐟᓱ ᔑᐟᑐᐢᒋ ᔑ ᐃᑲ
ᐃᐤᑯᓱᐟ ᐤᑯᐣ ᓯᐢᐟᓴᐩ ᔑᐤ
ᑐᔦ ᑯᑯ (2)

4

ᓴᓴᓯᓴ
ᐁᑕᔑᓱᐟᐢᕕ ᔑ
ᑕᒋᐟᐦᐊ ᓂ
ᓴ ᐯᓇᓄᐢᓂ ᔭᐟ
ᐅᐦᐊᐟᑵ ᓴᐟᗝᔦ ᑎᐢᓱᐟᐤ
ᓴ ᐯᑫᓇᐃᐟᐢᑌ ᔭᐟ
ᓄᑌᑐ ᑕᐟ. (2)

ᗯᑉ 42 AIR *De tes enfants reçois l'hommage*



1

ᐅᐢᒋᓇ ᓇᐅᒣᑎ ᑯᒋ :
ᓭᑕᑎᔭ ᐊᐢᓴᑘᐧᓇᐨ,
ᓴᔪᐠ ᓇᐅᑌᐊᐧᒍᐡ ᐃᓚ
ᐁᑳᐧᐅᑌᒉᑉ ᔪ ᐃᓚ
ᐅᐢᒋᓇ ᓇᐅᐢᒉᐠ ᑌ ᑯᑲ,
ᑐᐅᐠ ᐅᑫᐢᒋ ᑯ ᐃᑕᐠ,
ᓴᑖ ᐁᐢᒍᓯᑌᐊᐧᐠ ᐃᑌᐠ.
ᐁᑳᐧᐅᑌᒉᑉ ᐅᔭᐠ ᔪ

Refrain.

ᓭᓱᓐ ᓭᑖᐢ+,
ᐁᐦᒉᓱᓂᐦᐃᓂᐤ ᓲᐤ!
ᓭᐤᐛᑌ ᑕᐤ ᐅᐤᓱᒉ ᐅᑫᐦᑦ.
ᐱᐤᓂᔦ ᐊᐊᐦᓂ ᓂᔦᓂᐦᒋ ᓱᐤ,
ᓂᓲᑴ ᓇᓭᔦᓂᐅᐤᑎ ᓲᐤ.

2

ᐃᐢᓱᒋ ᐁᓂᒉᑭᐧ ᓂᓅᐤ
ᓇ ᑌᓂ ᐱᐤᔦᑴ ᓂ ᓱᐤ,
ᑕᓂᐢᑌᐤ ᐁᑦᐤᓱ+ ᐯᐤᓱ ᓂ
ᐧᓴᐤᐸ+ ᐧᕓ ᕼᐤᐧᕞᓇᑌ+ ᐧᕓ.
ᐁᔅᑕᐤ ᐅᑌᐢᓲᐤ ᒋᓇ ᓂ,
ᑯᓴ ᑕᐤ ᐱᐤᔦᑴ ᓇᐤᑌᑎ
ᔦᑕᑲᐤᑌᐤ ᐃᑎ ᐁᒋᑦᐤ
ᐁᓂᒉᑭᐧ ᐁᐦᒉᓂᑎ.

3

ᐁᑕᐤᒡᐤ ᐱᐤᔦᑴ ᐊᔦᐢᓂ.
« ᓭᑖᐢ+, ᑯᑕᐤ ᓂᐢ ᓇᐦᒉᑎ
« ᐁᓂᐦᑦ ᐃᑎ ᓱᐊᐦᕓ ᓱᐤ
« ᑐᐅᐤ ᐅᐧᓱ ᑲᐅᐦᒉᐧ ᕹᐤ
« ᑕᐤ ᓂᐧᓱ ᓭᒡᐅᐤᑎᐢ ᐁᓂ
« ᒡᐤᓭ ᓱᐤᓱᒋᓂᑎ ᓲᐤ,
« ᑲᐅᐦᒉᐧ ᓂᑌ ᔦᓂᐦᒋᓱᐤ
« ᐁᓂ ᓱᐤ ᐧᑦᒉᑭᐧ ᐧᐛᑌ

4

ᐁᓂᒉᑭᐧ ᐱᐤᔦᑴ ᐊᐢᓂ
« ᐁᐧᓱ ᕹ ᓭᐧᕓᕞᐤ ᕼᐤᒡ+?
« ᓂᑫᐢᓂ+ ᐅᑎ ᐁᑦᐤᑦ ᑌ
« ᐁᐦᑐᓂᐤᑎᐤᓂᐤ ᐊᐧᑦ ᓱᐤ.
« ᒍᐢᐁᐢ ᓇᓂᒉᐧ ᓲᐤ, ᓱᐤᔦᑴ
« ᐧᕓᐤ ᑫᐧᒉᓂ ᑎᐤᑕ ᐅᔕᐤ.
« ᓂᒡᐤᑕᑌᐦᐛ ᐃᑎ ᓂ ᑌ
« ᓂᐢ ᓱ, ᓂᑎᓱ ᐊᐧᑦ ᓂ. »

5

ᐁᑯ ᐧᒥᑎᑭᐧ ᐧᐛᑌ ᐊᑐ
« ᓭᑖᐢ+, ᓂᑕᑌᐦᐃ ᐃᑎ
« ᑯᓴ ᑐᓭ ᔦᓂᐦᒋᐢ ᐧᓱᒋ
« ᓱᐢᓇᒋ ᓂᐢ ᓇᒉᐧ ᐊᐧᑦ
« ᓭᑭᐧᓱ ᐊᓱᐤᐢᒉᐢᐅᔕᐤ ᓱᐤ
« ᐁᑌᑫᓂ ᓭ ᑐᔦ ᐃᑎ
« ᑎ ᐧᓭᐢ ᑕᐤ ᓭᐧᓱ ᓭᒡᓂᐤᑎ
« ᑲᐅᐦᒉᐧ ᕹ! » ᐁᓂ ᓂ ᓱᐤ

6

ᑯ ᐯᕮ ᐯᐟᔦ ᑕᓂᐦᐊ ᐣᐁˢ
ᐧᓴᐠᐸᐧ ᐨᓚᐠ ᐳᐠᓚᒐᕆᓚ
ᐧᗰᑌᑭᐧ ᐱᐟᓂᔦ ᐊᐅ ᕮᐤ
ᐁᑐᓂ ᑌᑌ ᐧᓴᐣ ᑘᔭᐤ
ᐁᔦᐧ ᐧᓴᑭᐧ ᐧᗯᑌ ᒐᔅᒣᓇ
ᐅᐢᒪᓇ ᐧᕮᒉᓂ ᐅᔭᐠ.
ᐃᒐᐠ ᑕᐠ ᐯᐧᓗ ᐅᑌ ᐁᐧᕮᐤ
ᐁᐢᑐ ᑌᑎᐠᑌ ᐁᒣᒪ.

7

ᐁᔦᐧ ᐅᐠᔅᑐᐠ ᐯᐧ ᐸ ᑘᒣᑐ,
ᔦᑕ ᒍᓇᐧ ᐅᑌ ᐅᐹᐠ,
ᐯᓂ ᐁᑎᐧᒪᐢ ᓂᐅᓂᒣᐧ.
ᑯᑯᐢ ᐁᑫᔅᓂ ᐊᐅᐠᓚᐤ
ᐁᔦᐧ ᑕᐠᑫ ᐨᑌᒐᐧᓗᑌᑕᐠ
ᐯᒐᐧᕮᐅᕆᑌᐠ ᐃᑕᐠ.
ᑯᑯᐢ ᐯᓂ ᒐᐠᐅᑘᒣᑎ
ᓴᒐᐅᓂ ᑌ! ᔦᓂᑎ

8

ᐁᑯ ᐊᔦᓂᐊᐧᑌ ᐅ ᑌᐤ
ᐯᕮ ᐹᑌ ᐁᓇᔅᓂ ᒍᓇ
ᐁᐧᓚᒉᐠ ᐧᕮᐠ ᐁᑌᔅᓴᒍᔅᓇ›
ᒣᐢᒪᐤ ᑕᒐᑌᐢᑎ ᓚᑯ!
ᓴᕮ ᐯᐧᗰᑌᑭᐧᔦ ᑯᒪ
ᔦᑕᐠ ᑕᒉᓇᐧ ᐨᓚᐠ ᐃᐠᐧᕵᐠ
ᐧᓴᐅᐧᓂᔦ ᐃᑌ ᐅ ᓂ ᑌ
ᕱᔭ ᐃᑌ ᐊᐧᒪᒪ ᓂᐧ

9

ᐅᓇᔦᓂᐁᐢᒣᐧ ᐃᒪ ᑕᐠ
ᐅᓂᓚᐩ ᔦ ᐁᑌᑌᐢᕱᐠ
ᓴᕮ ᐊᐠᔦᓂᑘᒣᐧ ᐊᐢᓚ
ᑯᓭ ᓴᐠᔦᓂᒣᐤᓂᐧᗤᐠ!
ᐁᐢᑘᓴᑌᔅᐦᐃ ᐊᐧᒪ ᓗᐠᓂ
ᑯᑕ. ᐯᐧᓴᐤ ᓇᑐᐢᐧᕮ ᐨᓀ
ᐯᓇᑌ ᓴᐅᔅᐦᐊᐠ ᐁᐧᕮ ᑌ
ᐁᓀᐧᑌᓗ ᐊᐧᒪᒪ ᓚ

10

« ᓴᕮ`+, ᑌᑗ ᐣᔑᑎ ᐁᐣᔑᓭ`
« ᑎᐅᐢᓭ ᑫ`ᕮ ᐊᑏ ᑮ,
« ᑗ ᑍ ᑗᑫ`ᕮ ᑳᐅᒋᐢᒉ,
« ᑎ`ᐋᕯ ᑯ ᐊᓴᔑ`ᑎ
« ᔦᘁ ᐊᐅᑗᑎ ᐃᑝ ᓭ`!
« ᑎ"ᐊᐁ ᑯ ᐊᓭ`ᐢᒉᐣ ᔦ`
ᓴᕮ ᐁᑳ·ᔭᓭ ᐋᑎᒋ
ᑴᑝᑭ· ᐅᑫ`ᔑᑎ ᑕ`.

11

ᑴᑝᑭ· ᐁᑳ·ᐱ`ᑎ ᐁ`ᑐ`
ᑎᒋᔦᐤ ᐯᕮ ᓴᐣ ᑌᐢᔦ
ᐯᑯ`ᒉ ᓴᐣ ᑳᒉᒋᐢ ᑯᔭ
ᐃᒐ` ᑎᑗᑎᓴ` ᐁᕮ,
ᐟᑫᑕᐁᕮᐤ ᐯᑫ ᑳᒋᐢᐌᐢ
ᐯ, ᐁᑎ`ᐅ ᑳᓴ· ᐃᔭ,
ᐯᕮ ᑯ`ᒉ ᓴᐣ ᑎᒐ ᑎ ᑌ
ᐟᑝᒐᑎᒉ, ᐊ·ᔑᔑ ᑎ

12

ᐁᑗᒉᑭ· ᐯᑯ`ᒉ ᐅ,ᓭ
ᑐ`ᔭ ᑫ` ᑌᑗ"ᐃ ᑯ` ᑮ
ᐁ,ᑯᒉ`? ᓭ`ᐋᕯ ᐁᐅᑎ!
ᐋᑎᒉᑮ, ᐋ,ᓴ ᑌᐢᔦᐤ.
« ᓴᕮ`+, ᐅᐣᔑᑮ ᐅᐣᑎ`ᑎ ᓭ
« ᑎ`ᐋᕯ ᑯᓭ`ᑝ ᓴᑮ`,
« ᑎ"ᐊᐁ ᑯᓴᐋᑎ`ᐢᒉ ᔦ`
ᐋᐢᑎ ᓭ` ᑴᑝᑭ· ᐌᑌ

13

ᐁᑗᒉᑭ· ᐁᑌᑯᐤ ᐳ`ᐢᕲᐤ
« ᓭ ᐋᕯ'» ᐋᐢᑎ ᐋᐢᓭ` ᑮ
« ᓭ`ᐋᕯ ᓴᒐ` ᐯᐣᑎᐅᐢᔑᐤ
« ᑐᐅ` ᑳᒉᑕ ᑯ ᐁᑯ! »
ᐁᐤᑎᐤ ᐯ,ᑝᑭ·ᐋ ᐁᐢ`ᐊ
« ᐃᒐ`! ᐊ ᑗᘁ` ᐋᐅᐢᑍ,
« ᑌᐢᑎᑝ ᐟᑝᑳ· ᐟᑝᒐᑮᒋ
« ᓭ`ᐋᕯ ᓴᒐ`ᐢᑍ ᑳ,ᔑ!»



14

ᑌᓂᑕ ᑐᐊᑎ ᑌᑕᓂᐠ
ᐯᐧᓴᐣᓂᑭᐧ ᒐᐅᐢᑲᐣ ᒪ
ᒫᓇᐁ ᓂᐧᒣ+ ᐅᐢᐧᓇ, ᐁᐣᓂ
ᐅᑌᐢᔦ ᐊᐠᐢᒍ ᐎᐅᐢᐛ,
ᓴᑌᐧᑎᐛ ᐁᓂᐅᐧᐧᒍ ᔕᐠ!
ᓇᐠᐛᑫ ᓴᒐᐠ ᐅᒍᒪ
ᑯ ᑐᐅᐠ ᓴᐢ ᒫᐧᒩ ᑰᑯ!
ᒍᓂᐢᓂ ᓇᐠ ᐁᓂᒉᑭᐧ.

15

ᓴᓇᐣ ᐁᑲᐧ ᑌᓂ ᐁᐢ ᐅᐠᓂ,
ᑕᐠ ᐁᓂᒉᑭᐧ ᐊᐢᓂ ᓇᐠ,
ᐁᔭ ᒐᑌ ᓂᐅᐢᐧᓇ ᐊᐢᓂ
ᐁᑯ ᑕᐠ ᐧᒥᒍᑭᐧ ᐧᐎᑌ
ᐁᔭ ᑌᓂ ᐣᒩᓂ ᐊᐢᓂ ᓇᐠ
ᐅᒐᒍ ᐁᑫᐅᑐᐧᒣ
ᐅᐣᒩᒪ ᐅᑎᐠᓂ ᐅᑫᐠᒩ+
ᒪᑕ ᐁᐣᑗᔦᓂᐃᓂᐠ.



ᗯᐅ 43. AIR : — *Peuple infidèle.*

1

ᐁᐟᑯ ᐊᐅᑎᐤ
ᓴᗩᐸᓂᒍ"ᐊ
ᔪᗩᐢᑫᐣ ᑯᑲ
ᓴᐟᗴᘏ' ᑌᗩ"ᐊ
ᑕ'ᑌ' ᗩᑕ ᐁᐢᑎ ᑌ
ᗩᔪᐟᗴᑐᐢᒍ' ᓇᗩ'
ᓴᐢᑫᑏ' ᐅᑦᑎ+
ᓴᔪᑌᗩᑌˢ ᓭ'.

2

ᓴᑕ' ᓂ ᐅᶻ"ᐊ'
ᓴᔪ'ᒣᓂ ᐅᑗ
ᓕ ᓕ'ᑯᔫ ᓵ'
'ᗴ' ᑕ'ᑏᒍ' ᗩ"ᐃ
ᓴᑕᐟ ᑕᒍᗩ ᑯᑯ
ᗩᔪ' ᓴ'ᐸᑏᐢᒣᐣ ᑕ
ᑫᐟᑯᘏ' ᗩᓂ
ᗩᓴᗩˢᗱᐟ ᐅᓵ'

3

ᑕ' ᐯᐢᑎᓂ ᓕ'
ᐅᓭᗩᐟᐁˢᗩ ᗩ
ᐯˢ ᐟᑯ ᐢᑎᓂ ᐸ
ᑐᐟᑲ' ᐊ•ᑎᑎᓂ
ᐁᑕᔪᗩᐟᐅᐢᑗˢ ᐟᑲ
ᑌᑏ ᐁᑌᐢᓕᓂ ᑕ'
ᐁᐢᑐᑏᐢᑎ'ᗩ
ᗩᔪ ᐟᑗᔪᓂᒣ'.

4

ᔪᗩᐟᐅᑌᐢᑯ
ᗩᐟᐃ'ᐟᑲ ᐁᐢᓴᐟ ᑌ'
ᐅᓂᑯ+ ᐅᐟᓴ
ᓴᔪ'ᑐᑌˢ ᐅᓵ'
ᗩᐟᘏᐸ ᓴᓂᐅᐢᑗˢ
ᐅᔪ ᓴᐟᓴ ᗩᑐᑌˢ
ᐁᐟᑯ ᐅᓂˢᒍᐤ
ᓴᐟᗴᘏ' ᗩᐅˢ"ᐊᐤ.

5

ᐅᐢᔭᓇ ᐅᑎᐟᐤ
ᔭᑦᐃᐟᓂᓴ ᓯᐟᓇ ?
ᐁᐟᔭᓂ ᓭᑎᐟ
ᔭᐸ ᓯᓚ ᐊᐧᓴ ?
ᐅᓂᓗᐧ ᓴ ᓚᔭᑦᐅᐢᑐᔅ
ᓭᓚᐟᓴᓂᑐᑌ ᔮᐟ
ᑕᐟ ᓭᓚᐟ ᓂᓚᐧ
ᐦᐊᐟᑐᐢᑐ ᓚ ᐃᑐᐧ

6

ᐟᒥᑐᑭᐧ ᐟᒧᑌ
ᐯᑕ ᓚᐟ ᒧᔾ ᓇ
ᐊᑐᐧᕮ ᑎᐟᓂ
ᐁᔾ ᓗᐅᑌ ᓯᐟ
ᓗ ᐁᑐᒉᑭᐧ ᑐᕮᐟ
ᐁᐢᒧᐸᑐᐦᐃᑐᐟ ᑕᐟ
ᐁᑌᓗ ᔾᐟᕮ
ᓯ ᑕᐟ ᐊᐢᑌᐟ ᐃᐟᕮᐟ

7

ᓴᐟᓴᑐᐢᒋᑉ ᑕᐟ
ᓇᐸ ᓇᐅᑌᐦᐃᐤ
ᒍᐟ ᐊᐢᐦᐃ ᓂ ᑌ
ᐁᐟᓗ ᐊᓇᑦᐅᐢᑐᐤ ?
ᓴᑕᑐᐦᐃ ᐅᔾᐟ ᑌ
ᑐᓴ ᓚᐟᓇᐟᓴᐅᒧ
ᐊᓇᑦᐅᐢᑐ ᖃ
ᐃᑦᓗᒋ ᑐᑐᑫᐟ.

8

ᓴᓴᑕᑎᓴ
ᒍᐟ ᓚᓯᐟᑦᑲ ᐃᑐ
ᑐᑕᐅᐢᓂ ᓚ
ᓂᓂᐦᐊ ᐊᐧᔭ ᓯᐟ
ᓚᐦᐊᐟᐅᑌᑐᐢᑌᔅ ᖃ
ᓭᓚᐟᓇᐅᓂᐟᑐ ᔮᐟ
ᑕᐟ ᐅᐟᓴ ᒍᐢᓇ
ᑐᓚᓗᒍᐢᓇ ᖃ

ᑘᐅ 44 Air — *Hymne des 40 Heures* (du Mans).

1

ᐅᑌˢᐸ ᑌᑘ ᑦᒉᒐᓂᑌ ᐊᐧᑎ
ᑯᑲ ᑦᓯᐠ ᐃᒉ ᐅᘓᐠ ᑦᒉᒐᓂᑌ᙮
ᐅᐟᓯᒉ ᑘᑫᐢᗐᐟ, ᐁᓇᐢᓂᐅ
ᐃᒐᐠ ᑦᒉᒐᑘᐢᒋ ᐊᐧᑎ ᓱᐠᓂ᙮

2

ᓴ ᓇᒉ ᐅᓯᐠ ᑌᑘ ᑦᒉᒐᓂᒍ
ᒐ ᐃᒉ ᑐᑊ, ᓱ ᑎ, ᐁᑲᐧᐢᑌᑊ ᐊᐧᑎ᙮
ᑌᑘᐠ ᐅᑌˢᐸ, ᐁᓇᐅˢᓂ
ᓗᐅᓂ ᑎ ᑦᒉᒐᓗᑌ ᐊᐧᑎ᙮

3

ᑐᐅᐠ ᑐᑊ ᐅᕼᐸ ᐊᐅᐠᑌ ᑯᑲ
ᑲᐠᐱ ᑌ ᐁᐟᓯ ᐅᐠᑌᑊ ᐊᐧᑎ ᓱᐠᓂ?
ᐁᔦ ᐅᐠᓗᐤ ᑎ ᑦᒉᒐᐟᓱᐠᑌᐦ
ᑌᑘᘓ ᓂᐅᐸ ᑫˢᕼ ᐅᔦᐠ᙮

4

ᑌᑘ ᑕᐠᔦᑘᐠ ᑦᒉᒐᐠᒋ ᒐ ᐃᒉ
ᐁᐟᓗᓂ" ᐅᐟᓴᑊ ᑗᒋ ᐊᐧᑎ ᓱᐠᓗ?
ᑕᑊ ᐅᘓᐠ ᑫᓇᑊ ᔦᐟᓴᑊ ᑐᒋᐦ᙮
ᑕᑊ ᐅᐢᓗᓗ ᑫᓇ+ ᐟᒋᐸ ᑐᒋ᙮

5

ᑌᑏ ᖁᑌᒐᐦᑎᐤ ᔭᐢᑎᐟ ᐊᒐᐦᓂᐟᐁᐤ
ᑌᑏ ᐟᓴᐳᐊᐦᓂ ᖃ ᐊᓂᒉᑊ ᐃᑕᑊ:
« ᓴᔭᐧᐅ, ᑕᑊ ᐅᐦᑍᑕ ᑎᐦᓭ
ᐅᐡᐸ ᓴᐤ ᒐᐦᐅᐦᓂ ᔭᐠ! » ᐊᐢᓂ.

6

« ᐊᑕᑎᐳ ᓂᐦᖃᔭᐢᑎ ᒍ ᐁᑯ!
« ᓴ ᔭᐧᐅ, ᐅᑎᐸ ᐯᑕᐅᐦᓂ ᔭᐠ.
« ᑌᑲᐊ ᒪᔨ ᑎ ᐊᐣᑍᐦᓂ.
« ᐁᑏᐠ, ᖁᑌᒐᑏᐦᑎ ᓴᐟᓴᑏᓂ.

7

ᑕᑊ ᐟᑎᐊ ᑕᒉᐟ ᑌᑏ ᒐᐠᓂᓂᒉᐟ
ᐳᑌᐊᐦᓓᐟ ᖃ ᐯᑌᑌᑊ ᒍᐅᐦᑍ
ᑌᑏ ᑕᐦᐳᑏᑊ ᓴᐟᓭ ᓂ ᑌ!
ᐊᓂᒉᑊ ᑕᑊ ᐊᑕᑎᐊ ᐣᑍᓂ.

8

ᑕ ᖁᑌᒐᐦᑎ ᓭᐠ ᑕᓭ ᖃᒍᐠ ᐯᐟᓭ ᓂ
ᑐᐅᐠ ᐊᑕᑊ ᐅᑐᐢᑎ ᐃᑏ ᐃᑕᑊ
ᐅᒐᐦᐊᓂᒉᑕ ᐃᑏ ᐁᐟᐁ.
ᔭᐟᓭᐠᑫᐧᐅᐠ ᐳᐠ ᐱᐦᓂ ᐅᑌᐢᑎ.

9

ᐯᐣᐤᑫᒥᑦ ᐅᑌᐢᔦ ᐯᐟᓴᔕᒥᑦ ᐟᗷ
ᐁᐟᓴᑦ ᑌ ᑯᔕ ᑦᑌᒐᐘᒋ ᑦᐁᒥ,
ᒥᐅᐢᔪᒥ ᐳᐦᑲᔕᐢᗩ ᐃᑕᐠ,
ᐯᓴᒥᔕᐘᗩ ᔦᒥᒉᐟ ᑕᐠ

10

ᑕᐠ ᐟᓴᐠᐸ+ ᐯᐟᔪ ᔦ ᐟᗷ ᐦᐊᐠᐁᐢᑌᔕ
ᑌᐟᗯᐣ ᐁᐢᒐᐠᑕᐠ+ ᐳᐠ ᐁᑌᐅᐢᑐᐣ ᑕᐠ
ᐅᑕᐠ ᐯᐟᗢᔦ ᓇᐘᐟᓴᑎ
ᐅᑕ ᗩ ᒥᐅᐢᔪ ᐯᓇᐢᒥ.

11

ᓴᔕᑎᒣ, ᐅᑌᐢᔦ ᐁᓇᐅᒥ
ᐃᒐᐠ ᒥᐅᐢᔪ ᓂᐦᐃᐦᑲᔕᐘᗩ.
ᐅᓀᐠ ᒍᓇ ᑌ ᐅᐟᒐᐦ ᓴᓇᐠ,
ᔦᑕᑎᐳ ᓇᑕ ᐘᑯᑯ ᑕᐠ.

12

ᐁᑯ ᑕ ᐅᐣᑯᓇ ᒉᓇ ᐘᑐᔪ
ᑦᑌᒐᒥᒉᐟ ᐁᐟᗕ ᑌ ᐸ ᑐᔦ ᔪᐠ:
ᑕᐠ ᐯᐣᑯᒥ ᐳᐠ ᐯᑕ ᐘᑐ,
ᐃᐦᑯᔪᐠ ᔦᐢ ᑌᐦᑲᐠ ᐘᑯᑯ ᔪᐠ.



ᑘᐣ 45. Air. — *Reviens, pécheur, à ton Dieu, etc.*

1

ᑌᑧ ᐤᑘᒐᓂᒉᐟ ᐁᐟᕮ ᐅ ᓂ ᑌ
ᑌᑧᘛ ᐅᐟᑘᐣ ᐁᓇᐟᑎ ᐊᐧᑎ,
ᑌᑧ ᑕᑊᐳᑧᑊ ᐤᑘᒐᓂᒉᐟ ᐃᑘ
ᓂᐅᐡᐟᓗ ᐟᓴᐣ ᐯᐅᑧᐡᒉᐟ ᐊᐧᑎ.

2

ᐁᑯ ᓂᐅᐡᐟᓗ ᐋᓴᓂᔭᐊᐧᐡᑨ
ᑌᑧᐟᕮᐣᓂᐋ ᑕᑊ ᓯᑌᑊ ᐅᓭᑊ
ᑌᑧ ᐅᑨᐸ ᐅᘕᑊ ᒉᓇ ᓂ ᑌ
ᔭᑫᘛᑊ ᐯᐅᑧᐡᒉᐟ ᐊᐧᑎᑎ.

3

ᑯᑲ ᑌᑧ ᐅᐣᑎᑏ ᓂᒉᓇ ᑌ
ᐤᑯᐣ ᑌᐡᔭᒋ ᐅᐟᓴᐣ ᐯᐅᑐᐡᒋ
ᐅᑊᑯᒉ ᐁᐣᑐᑧᑎᑊᑧᑊ ᐊᐧᑎᑎ
ᐅᑫᐟᑯ ᐅᑘᐣ ᑌᐡᐤᑲᑊ ᐊᐧᑎ ᑕᑊ.

4

ᑏᑧᑊ ᑌᑧ ᐅᘕᑊ ᒉᓇ ᓂ ᑯᑲ
ᐅᐣᑎᑏ ᔭᘛ ᐅᐯᑫᑌᐡᑯ,
ᐁᐳᑕᑊ ᑨᐟᓴᐣ ᔭ ᐟᓴᐣ ᑐᑌᐡ ᐃᑘ,
ᐅᐣᑎᑏ ᐅᑫᐡᓚ ᑕᐊᐧᐦᐊ ᐤᑲ

5

ᐁᑯ ᑏ ᑕᑊ ᔪᐦᐊᐠᐅᕓˢᑌˢ ᐟᓱᐠᔨ
ᐁᑯᑕᑊ ᑕᑌᐦᐊ ᐃᒍ ᑏ ᑕᑊ
ᐁᐳ ᐟᑎᔦ ᐟᓭ ᐁᕓᑌ ᐊᐧᒉᒉ
ᐁᑯ ᐅᐠᑐᐠ ᒍᑕ ᐯᑯᐠᔨ ᐟᓭ.

6

ᐅⁿᒉᒉ ᑌᑗ ᑫᑲᐠᑕᔦ ᐢᑯᑗ
ᐁᔦᐟ ᑌᑗ ᐁⁿᑐᑕᑗᑎᑊᑗᐠ,
ᑯᓀ ᐃᐢᑯᓱᐠ ᑕᐊᐧᐦᐊ ᔪ ᐃᒍ,
ᐅᐯᑫᑲᐠᑕ+ ᑌ ᔭ ᐟᓭ ᑐᑌˢ

7

ᒍᑕᐢ, ᒍᑯᑭᐧ ᐁᔦᐟ ᑲᑌ ᒍᓴᐠ
ᑕᑌᐢᓀᐠ ᑕᑊ ᐁⁿᑐᑕᑗᑎᑊᑗᐠ,
ᐅᐠᑯᑎ ᐅᐯᐸ ᔭᐃᑏ ᑏ ᑌ
ᐃᔪᐠ ᑏᐅᐟᓱ ᐟᓭ ᕓᑌ ᐊᐧᒉ

8

ᒍᐢᐊᐠ ᒪᔨ ᒍᔪᐠᓴᐠᔦᑏᔨ ᑕᑊ
ᐳᑎᑫ ᑌ ᒍᓀᑊᑌ ᐊᐧᒉᒉ.
ᑌᑗ ᑐᐊᐟᕮ ᑌ ᐸ ᔭᑏ ᐊᐧᒉ
ᔭᑫᑊᑫᐠ ᐯᐅᑐᐢᑎ ᐢᓀ ᐃᑕᑊ

9

ᑗᐅᔆᓱ ᐯᑯᐦᑴ ᑌᕓᐠ ᐃᑫᐦᑯ!
ᐁᔦᐟ ᑍᐢᒉᐟ ᑗ ᑌ ᔦᑗᐡᒉᐣ ᓱᐠ.
ᒪᔪ ᐟᕒ ᔭᑫᐦᐅᑎᐦᑗ ᐟᕒ ᐅᐯᔆ
ᑗᐅᔆᐟᓱ ᐸ ᐁᐡᑶᐣ ᐅᕗᐠ ᐊᐧᑗ.

ᑶᐣ 46. AIR ' — *Jusques à quand, enfants des hommes.*

I

ᐟᕓᐠ ᑕᐠ ᑌᑗ ᐅᐢᑏᑍ ᒉᑍᐩ
ᐊᐠᔆᑫ ᐱᐦᑗᔦ ᐁᑍᑎᐦᐤ,
ᑯᓴ ᑦᑗᓚᐦᒋ ᐁᐟᕓ ᑯᐠ ᑌ
ᐅᐠᐟᑯᒉ ᐁᐢᑐᑗᑎᐦᑗᐠ
ᑕᐦᑗᔆᑌᐠ ᐯᐟᓱ ᑗ ᐦᐊᐠᐁᔆᑌᔆ,
ᐯᐟᕓᑐᑗᔦ ᐢᑏᑗ ᑫᔅᓚ
ᔦᑕᑎᔦ ᐢᑏᑗ ᑯᐦᒉ ᔦ
ᐡᑯᐣ ᐢᑏᑗ ᑕᐠ (2) ᑌᙆᑲᐠ ᐊᐧᑏ.

Refrain.

ᓴᑕᐩ, ᓴᐟᓴᐣᑗᑗ!
ᐅᕓᐠ ᑦᑗᓚᐊᐧᐢᒋ ᖃ!
ᔦᑕᑎᔦ ᐢᑏᑗ ᐯᑯᐦᒉ
ᑍᐊᐧᐢᒉᐟ ᐃᑗ ᖃ!

2

ᑕᐦ· ᐁᑎᐧᔑᐢᑫᐤ ᑲᐅᑌᑖ
ᐅᐠᐧᑯᒣ ᐅᐢᔑᐸ ᒉᓇ°
ᑍᐅᔅᐧᓯᑍ ᐁᓇᑦᑍ ᐃᓴ,
ᐊᒐᐠᐊᑍᒉᓇ ᐃᓴ,
ᐧᓴᐠᐸ· ᐸ ᐧᗡ ᑯᐢ ᑐᐁ ᐧᗡ
ᐳᐠ ᒐᐠᐊᑍᒉᙆᑖᐠ ᑍ ᑕᐠ·
ᑦᑌᒐᐠᒋ° ᐅᑫᐠᔑ ᑯᓴ
ᐅᐠᑲ ᐅᑌ ᐊ·ᔑ ᐅᐳᐠ

3

ᔭᑫᐠᐅᑎᐠᑌ ᑕᐠ ᐊᑫᔅᑍ·
ᐊᑫᐠᘏᐠ ᐯᐠᐊ ᑕᑍᐦᐊ,
ᔭᔅᕋᐳ ᑯᔑ ᐦᐊᐠᐊᑌᙆᓇᑦ·
ᒍᐠ ᐧᓴᐠᐊᐳᐠᑯᒉ ᐃᑕᐠ·
ᐁᑎᑍ ᐊᑕᑎᐊ ᐢᔑᑍ
ᐦᐊᐠᐊᑐᑌ ᒐ ᐃᑌ ᓯᐠ
ᑎ ᔭᘏ ᐊᒐᐠ ᐁᐧᓴᑦ ᐃᑌ
ᐊᒐᐠᓇᙆᓴᑦ ᐅᐳᐠ ᐃᑕᐠ·

4

ᑦᑌᒐᑍᒉᑐ ᐯᑕᐠᐳᑍᐠ
ᑍᐅᔅᐧᓯ ᐧᓴᐢ ᐯᐅᑌᔅᒉᐠ
ᑯᓴ ᐅᐠᐧᑯᒣ ᐸ ᑐᐊ ᓯᐠ
ᒉᑍ ᐊᑎᐠ ᐃᑌ ᐃᑕᐠ
ᐊᑕᑎᐊ ᐢᔑᑍ ᒐᐊᔅᒉᐢ
ᑎ ᐯᑎᐧᔑᓴ ᐅᑐᐢ ᑯ
ᐯᑫᐠ ᑌᑌᐧᗴᐢᑍᐊ ᐢᔑᑍ
ᓴᑌᐧᒋᐊ ᑍᑌᐧᒋᐧᔑᐢ·

5

ᐁᑯ ᑕᐠ ᐯᐢᔑᑍ ᒐᔭᔅᕋ°
ᑍᐅᔅᐧᓯᑍ ᐧᓴᐢ ᑐᐊᑎ·
« ᔑᒉᐠ ᑕᐠ ᑦᑲᑍ ᑦᑌᒐᑍᒉᐧ
« ᐅᐠᐧᑯᒣ ᐅᐢᔑᐸ ᒉᓇ°,
« ᑌᔭᕋᐊ ᐁᑎᑖᑦ ᐃᓴ,
« ᑦᑯᐢ ᑐᐁ ᑌᑎ· ᐅᐳᐠ ᓇ
« ᐅᘏᐢ, ᑎ ᐃᐠᑲᐠᘏ ᐁᐠᔑ°
« ᐁᐊᐧ ᐅᐦᑲᓴᐧᓯ ᐊ·ᑌ »

6

ᐁᑯ ᗜᐅˢᓯ ᑌᗜ ᐊˢᗜ ,
« ᘁᘓ', ᐃᒐ' ᘚᗜ'ᒐ + ᔭ',
« ᓴᔭᘓ ᗜᔦᗜᐡᒉᐣ ᐃᑗ
« ᓴᑲᗜᑌ' ᐃᑗ ᗜ ᑕ'.
« ᑕ' ᐯᑲᗜᑌ'+ ᐁᔭ ᗜᕦ
« ᐯᑯᗜ ᓴ ᘚᗜ'ᒐ+ ᔭ',
« ᐃᑯᓯ' ᐯˢᑎ'ᑳ' ᐊ·ᑎᑎ
« ᑲᑗᑕᗜ ᗜ'ᑳᔭᘚ »

7

ᑌᗜᐸᐃ' ! ᐁᑯ'ᑌ' ᐊ·ᑎ
ᐅᐣᑎᘁ ᒍᘁ ᐊ·ᑗᓯ
ᑕ' ᐯᐣᑎᗜ ᘁᕦ ᐊ·ᑎᑎ
ᐁᐣᑐᘁᑎ'ᗜ' ᐊ·ᑎ ᓯ'
ᐅᘚᐸ ᐅᒐᔦᗜᐅ·ˣ"ᐊ
ᘚ ᘁ·ᕮᗜᔦ ᐊ·ᘓ' ᑳ
ᔭˢᘚᔭ ᐅᒉᐅˢᕦ' ᔭ' !
ᗜᐅˢᓯᗜ ᘁᕦ ᐊ·ᑎ

ᗩᐅ 47. AIR — *Au fond des brûlants abîmes.*

1

ᗜᒐ'ᔦᗜᐅᑎᔭ ᓯ'
ᔦᑕᑎᔭ ᗜ'ᑎ ᑕ'
ᗜᘁˢ"ᐃ'ᐤ ᐅᐃ·"'ᐊ ᐃᔕ
ᐅ''ᑯᒉ ᗜᒉᐡᗩ' ᓯ'.

Refrain.

ᓴᕦ'+, ᓴᕦ'+,
ᓴᒐ'ᔦᗜᒍ'ᘁ ᓴᘁ'
ᘁᑎˢᕦ' ᐃᑗ ᗜ ᑌ.

2

ᑌᗜ ᐅᐣᑎᘁ ᒉᘁ ᑌ
ᐁᐣᑐᗜᑎ'ᗜ' ᐊ·ᑎ
ᔦᑕᑎᔦ ᐣᑎᗜ ᑯᒉ
ᐯˢ 'ᑯ ᘁᑎᑲ ᒐ ᐃᑗ

3

ᑕ' ᐅᘓ' ᒉᘁ ᐊ·ᑗᓯ
ᔭᕴ' ᐱ'ᗜᔦ ᐊ·ᑎ
ᘁᕦ ᐁᑌˢᘁᔭˢᒉ' ᑌ
ᔦᗜᑌˢᗜ ᐅᔭ' ᒐ.

4

ᐅᐣᒍᒍ ᒍᑫᒪᐢᑕᐧ ᒐ
ᑯᐢᑭ ᕋᒋᖧ ᐅᐦᐊᐤ
ᐁᔪᐧ ᐅᐢᑯᑫ ᑕᐧᓴᒋ
ᑯᐳ ᐃᐢᑯᓯᐤ ᐃᑌ

5

ᓇᓴᓀᐢᓭᐧ ᐧᕓᐤ ᓀᓀᑫ
ᐁᐣᑐᓀᐧᑎᐢᓀᐤ ᐊᐧᒍ
ᑯᐳ, ᑯᐳ, ᐸᓀᐣᑭᐤ ᓯᐤ
ᓀᓴᐤ ᑐᓭᐧ ᓀᑯᐢᑭ.

ᒪᐤ 48. AIR BRETON.



1

ᐢᑯᐤ ᔭᑭ ᐧᓯ ᒐᐢᑕᖧᐧᓴᐢᐅ
ᐅᒉᐅᐧᕓᐤ ᐃᑌ ᐅᓴᐤ?
ᓇᓯᐤ ᐅᑎᐃ ᐅᑌᐅ
ᐅᐢᑯᑫ ᒐᐢᑕᖧᐧᓴᐢ ᐅᔐᐤ

Refrain.

ᓴᐢᑐᑎᐢᑌᐤ ᓴᐧᓯᓀ ᔭᐤ
ᑎᐢᑲᐤ ᐅᐤ ᓯᐤ ᓇᐅᑎᐢ ᔭᐤ!

2

ᐊᖅᓚ ᐊᐅᓗ ᔪᖤ ᓂᖅᖔᖅ
ᑐᖅᓴᐅ ᔪᖅᒐᔭ ᐅᖅᓂ ᓯᖅ,
ᐁᖅᓚᐤ ᓚᐤ ᑐᐅᖔᖅ ᐅᐧᑎᖅᐤ?
ᑐᖅᓴᐅ ᐅᐦᐊᖅᕼ ᑕᖅᑕᖅ!

3

ᓴᑭᐧ ᖤᐧ ᐅᖅᔫᐤ ᓕᖅᑕᑌᖅᓴᖅ
ᖅᑯᐅ ᔦᒐ ᐧᓯ ᓴᖤ, ᐁᑐᖅ,
ᓇᒍᑌ ᐁᐦᔫ ᓚ, ᐃᓕᖅ
ᖅᑯᐅ ᔭ ᓕᓴᐅᖅᕼ ᔦᖅ, ᐁᓂ

4

ᑌᑐᖅᑭᖅᖁᐤ ᐯᖅᑭᖅᖁ ᐧᓴᐅ
ᑕᒋ ᐅᐧᓯ ᑐ ᐊᑎᐅ
ᔪᓂ ᐊᓯᖅᐃ ᐅᐧᕓᓯᖅ,
ᑲ ᐁᔭᑕᖅ ᓴᐧᓯᓂ ᔦᖅ

5

ᖅᑯᐅ ᓴᖅᓴᖁ ᔭᑕᐅᑎᔭ
ᐁᑲᐧᐅᖅᑌ ᖔᓂ ᐃᑌ,
ᓴᓴᑎ ᑐᖁ ᐅᑌᖅᖁ
ᔪ ᓴᐅ ᓕᖅᑌᖅᓴᖅ ᓯᒉᐅᖅᑕᖅ

6

ᑲ ᑐᐅ ᐁᐧᓕᖅᔭᓂᖅᕿᖤᖅ ᑎᓂ
ᓯ ᑐᖁ ᓯᒉᐅᖅᑕᖅ ᔦᖅ
ᒍᖅᓇᐅ ᒍᖅ ᐊᓴᔨᖅᓂ ᐅᑌ
ᒍᖅ ᑐᖅᓴᐅ ᓕᖅᑐᖅᓴᖅ ᓴᓇᖅ

7

ᑲ ᒍᖅ ᐅᖅᓚᖅ ᐁᓯᖅ ᓚᑲ!
ᓴᓕᒐᑕ ᐃᑌ ᐅᖁᖅ,
ᓴᔅᑎᑐᖅ ᐁᐧᓚ ᐊᐧᖠᐤ?
ᕼ ᐁᐧᓚᒐ ᐯᐧᓴᐅ ᐊᑐᓯᐤ?

8

ᓴᔦᕼ ᐅᑌ ᑕᖅ ᓂ ᐅᓴᖅ?
ᐅᑕᖅ ᐅᑐᖅᒋ ᐅᑌᐅ!
ᓴᔭᓕᕼᒍᐅᐧᒉᑎ
ᒍᖅ ᐊᓇᖅᐁᑌᓯ ᑕᖅ ᐅᓴᖅ?

9

ᑲ ᓯ ᐁᑐᐤ ᓴᖤᐤ ᐅᑌᐅ,
ᓴᖅᓴᑎᖅᑐ ᕼ ᐅᑌᐅ,
ᓴᑲᑌᖅᔦᖅ ᐅᑌ ᐅᖁᖅ,
ᐁᐧᓚᒐᖅ ᐯᐧᓴᐅ ᓂᑐᖅᓂᐤ?

10

ᐟᗴᐠ ᑦᑯᐣ ᔭᖏ ᓄᙆᖏ ᐅᶻᓗᐡ
ᑦᑯᐣ ᔾᐠ ᓄᓇᐅᑌᓂᔨᐦᐊᐅ
ᓄᔭᖏ ᐅᑌˢᔭᐦ ᐅᕙᐠ.
ᑌᑎᐸᐃᐠ ᓄᐟᓕᓂ ᔭᐠ!!

11

ᐟᗴᐠ ᑕᔪᐦᐊ ᐟᗴ ᓴᖕᓴᑎᑦᑎ,
ᐅᔭᘁ ᐁᑐˢᐦᐃ ᓴᓇᐠ,
ᐅᘂᐠ ᔾᐠ ᐅᑫᐠ ᙆᐅᐧᑌ
ᐅᑕᐠ ᓴᑫᑦᐅᐧᐦᐊᶻ ᑎᑏᐃ

ᙈᐣ 49. AIR : — *Tremblez, habitans de la terre.*

1

ᙆᐅˢᑦᐁᒍ ᑌᑎ ᑌᐅᐧˢᓚˢ,
ᑐˢᓚˢ, ᑦᑯᐣ ᔦ ᐅᐧˢᙆᐟ ᐊᐧᙲ.
ᑕᑦ ᓄᐟᙺᑌ ᐅᐠᑦᑲ ᓚᑕᐟᘁᐁᓄˢᒋᐅ
ᑕᑦ ᓄᐟᓴᐣ ᖏᒉᙲ ᐟᗴ ᐁᑌᐅᓄˢᓂ.

Refrain.

ᙆᐅˢᑦᐁᒍ ᑌᑎ ᑌᐅᐧˢᓚˢ,
ᑐˢᓚˢ, ᑦᑯᐣ ᔦ ᐅᐧˢᙆᐟ ᐊᐧᙲ!

2

ᓂᐅˢᐟᓯ ᒐ ᓇᐅᑌˢᐦᐃ ᑕᑦ
ᐯᐟᗴ ᐁˢᓚᐅᐠᖏᐣ ᐃᓴ,
ᓴˢᑦᐁᒻ ᐊᐧᙲ ᑯᓴ ᓄᑫᓗᔨˢᙆᐟ ᐟᓗᖏ
ᑕᑦᑎˢᑌᑦ ᑐᔦ ᑦᐁˢ ᓄᑦᐁᐅˢᐦᐊᐠ ᐊᐧᙲ.

3

ᐁᑯ ᓴᑕᔨ ᐯᐁᓇᑎᐤ
ᓈᑕ ᑕᐦᑐᐠ ᔪᑎᐃ ᑭ,
ᑕᐠ ᑯᐢ ᔓᐢ ᔨᐣᑎᐃ ᐁᓴᐟ ᐅᐟᒣ ᑌᑎᔦ
ᐅᐢᑲ ᑕᑎ ᑯᑲ ᐯᐅᐆᓃ ᐃᑑ

4

ᑯᐢ ᐟᑎᑌ ᑕᐠ ᓴᑭ ᑌᔅᔪ
ᓴᑭ ᑯᐢ ᐟᑎᑌ ᐁᒉᓈ,
ᐅᑌᐣᓚᐠ ᐃᑑ ᓈ, ᑳᐣᑌᐦ ᐟᐎᑌ ᐅᔕᐠᓃ,
ᑯ ᐟᒣᐠ ᑯᐢ ᐁᒉᐣᐟᔓᐠ ᑲᐣᑌᐦ ᐃᑑ ᑯᑯ.

5

ᑌᔅᔦᑎ ᑕᐠ ᒡᑐᔪᓚᔅᑎ ᔦᐠ!
ᐟᒣᐠ ᔪᓇᒥᑌᐣᑭ ᐅᔕᐠ.
ᐊᓚᑑ ᐅᐠᑐᐅ ᐁᑯ ᓴᑕᐅᑎᓴ,
ᔪᓇᒥᑌᐣᑭ ᐟᒣᐠ ᒍᐠ ᑎᓴ ᑳᔦᐣᑭ!

6

ᐁᒋᓇᐤ ᒐ ᐁᐅᓃᔅᓚᔦ
ᓴᑕᐅᑎᓴ ᐃᐟᔐᐠ;
ᐁᑯ ᓚ ᐟᒣᐠ ᑯᐢ ᔕᐠ ᓴᓇᐅᑌᓃᔑᐦᐊ
ᐅᐦᐊᐠ ᓇᑎᒉᐟ ᑕᐠ ᐁᑌᐅᑌᐣᔓᑑ.

7

ᐅᐣᒋᓈ ᐴᐤ ᐯᓂᐟᒋᑌ ᓇ
ᐁᐴ ᐴᐤ ᐊᓂᐟᒋᑭᐅ
ᐅᐣᒋᓇ ᐟᒋ ᐃᐤᑐᐤ ᐟᒋ ᑕᐤ ᓇᔅᐟᒉᐦ ᓈᔅᔭᐤ !
ᐅᐦᐅᐤ ᑏᐣᔭ ᐃᐤᑐᐤ ᐃᐤᑎᐤ ᓴᔅᑫᐦ ᓈᔅᔭᐤ !

8

ᑐᐅᐤ ᔭᑕᒍ ᐗᑉ ᔭᓈ ᒥᐤ,
ᒥ ᓈ ᐁᔭᐟ ᒥᐦᑰᔅᐦᐃ ᓇ.
ᐟᓴᐅᐣᑎᔭ ᐅᑕᐤ ᐁᔭᐟ ᐦᐊᐤᐅᓈᔅᐗᔅ
ᐃᐢᒐᒥᐤ ᐁᓇᐣᑎ ᓴᐦᐊᔅ ᒐᐣᒍᐤ ᐅᐴᐤ.

9

ᑌᑏ ᑏᓃᐤ+ ! ᓈᐢᐁᑌᐦ ᐃ ᓇ
ᐅᐦᐊᐤᑰ ᐟᒍᐅᒉᐟᒉ ᑎ,
ᐁᑯ ᐁᔭᐟ ᐅᓇ ᓈᑎ ᐁᑕᓈᐢᒋᐅ
ᐁᑯ ᒥ ᐢᑯᑉ ᔭᒍ ᑌᐣᔭᐦ ᐅᐴᐤ ᒐᑯ'

10

ᑯ ᐟᒥᐤᑎᑐ ᐁᐟᒋᓇ ᐅᑕᐤ
ᐁᑌᔅᕍ ᐅᒍᐣᒉᐟ ᒐᑯ!
ᐢᑯᑉ ᐟᒋᑌ ᓴᑖᒍ ᐅᐤᔅᑐᐤ ᐅᑫᐣᒋ ᒐᑯ
ᐊᐤᐢᒐᐅᐤ ᒍᐣᓇ+ ᑐᐤ ᐁᑳᑎᑭ ᓈᔅᔭᐤ !

11

ᑫᑯ ⁿᒍᒥ ᑕ' ᐅ'ᑌ' ᐅᒧˢ"ᐃ :
ᐁᑲ• ᖶ'ᑕᐅᕱ'ᓴᑫ ᓯ'.
ᐅᑫ'ᒫ ᐅᒉᐃ ᐁᑲ• ᐅᕱᶻᑫᑲ' ᐅᔕ'
ᐅᑫ'ᒫ ᐅᒉᐃ ᐁᑌˢᘁᵃ'ᗯ ᐅᔕ'.

12

ᐁᑯ ᑕᐁᑐˢ"ᐊ ᑌ ᑯᑭ
ᑫᑯ ᖶᵒ ᐁⁿᑎᒥᔦ ᒫ'ᑌ',
ᖶ"ᐊ'ᐅᑐˢᑌᑭ ᐅᘁ' ᐅᑫ' ᑌᐅ•ᑌ
ᐅᖶ'ᔦᒧ'ᒉʰ ᑌ ᑫᑯ 'ᗕ ᐁᑌᐅ•ˢᑌ.

ᗯᑭ 50. AIR. — *Dieu va déployer sa puissance.*

1

ᑌᒥ', ᐅ'ᒫᒉ ᑕᑐˢᑫᐁʰ ᔕ',
ᒥᒪᐅ'ᒉ ᒥᐅ'ˢᑌ' ᑌ,
ᓴᓯⁿ ᔕᑫ' ᐅ'ᓯ ᒥ'ᗕ ᒪ'ᒍ ᐊ•ᒍᒍ
ᑌᒥ ᓴᑌ'ᑎᔦ ᓴᒥᔕᐊ•ˢᕴ ᖶ.

2

ᓴ'ᓴ' ᗒˢᗰ'ⁿ ᑌⁿᗕᑫ ᒫᓯ'ᑌ',
ᐁ'ᓯᒪᑯᒉˢᑎ' ᐁ'ᗕ,
ᒍᖶ'ᑲᐅˢᒉᑎ ᐃ'ᑎ' ᐁᑌˢᑫ'ʰ ᐊ'ᒫᵒ
ᐁᑯ ᒥᐅᑫ' ᐅᑌˢᗒ ᑌᶻᑫᑲ' ᐁ'ᗕ.

3

ᓴᐤ, ᐁˢᐟᘓᐤ ᑫᐁᐃᐠˢᑎᐠ ᐃᒧᑫ'!
ᐟᒉᑉ ᔭ ᐟᓗ ᒪᐁᐟᒧᐟ ᐁᐟᒣ,
ᐁᑯ ᔭᐟᓗᐠᑫ'ᘓᐠ ᐯᐟᘓᑌᐅˢᑌ ᐁᐟᒣᐤ,
ᓂᐤ, ᓴᐤ, ᐟᒉᒪ, ᑌᓂᐤ, ᐅᑌˢᔦ ᑕᐅᒍ

4

ᑌᓂᑎᓴ, ᓂᐅᑌˢ ᐁᑯ!
ᓴᓗᐟᒋ ᓕᐠᒪᐅᑌˢ ᔭᐠ,
ᒧᑦᐃᐠᑲᔭˢᕆ ᓗ, ᒧᐟᘓᓴ ᑕ' ᐅˢ"ᐊᐠ ᓗᐠ
ᐅᑌˢᔦ ᐁˢᒪᒍ ᑫᑲᔭᐊˢᕆ ᑫᑲ+ᑕ'.

5

ᓴᓗⁿ ᓂ ᐅᐟᓴᑉ ᐯᐅᑐˢᑎ
ᐯᒍᐟᒻᑉ ᐁˢᓕᐠᑕ'+ ᒪˢ"ᐃ!
ᐅᐢᒧᒪ ᑕᒍᒪ+, ᒪᐟᘓᑌᒋᐟᒧᐟ ᐊ+ᒧ
ᐅᘓᐠ ᑕᒉᒪ+ ᑯᒧ ᐅᐯᐟᘓᐅᶻᑌ.

6

ᐁᑊᑕᒉ ᐁᒋᐠᓓ+ᑫ' ᒉᑕᐤ
ᑕ' ᐅᘓᐠ ᑕᒉᒪ+ ᐊˢᓂ
« ᔦᑯᘓᐠ ᐅᑌˢ, ᓴᑕ ᒪᒪᑦᑲᓴᓂᒉᒉᐟ!
« ᔭᕆ+ ᑕᑲᐅᑌ' ᐅᒪ ᓴˢ ᐁᒪᑦᒧ »

7

ᐁᑯ ᑕᑉ ᐅᓐᑎᓇ ᑕᕐᓇᐩ
ᑕᑌᔅᓚᔭ, ᐊᐅᐯᔅᓂ·
« ᔫᕙᐟ, ᔫᐅᓂ ᐦᐊᐟᔫᕐᐁᓃᔅᑌᔫ! ᐃᓚᐟ!
« ᐃᕐᓲᓯᐟ ᕐᑯᐳ ᑌᙆᑳᐟᓂ ᐅᐟᓴᐳ ᐅᑌᔅ ᕿᑳ! »

8

ᐅᑫᐟᓲ ᐅᑐᐩ ᐯᐅᑐᕆᐟ!
ᑕᑉ ᑌᑲᔦ ᑕᐁᑐᐟᔫᐤ,
ᑕᑉ ᑕᐯᐟᐗᑌ ᕐᑯᐳ ᓐᔫᑎᓂ ᔭᕆ ᑕᑌᙆᑳᐟᐤ,
ᐅᑫᐟᓲ ᐅᑐ ᐟᓴᐳ ᐁᑳᐧᐟᑌᐟ ᐅᓵᐟ ᓚ.

ᐗᐳ 51. AIR : *Par les chants les plus magnifiques.*

1

ᑐᐅᐟ ᓇᔫᕐᐁᑐᑌᐟᐳ ᐃᔭ
ᐁᑎᐟᓂᐸ ᔭᐃᔅᖏᐤ,
ᐁᑯ ᓂᓇᐅᐟᑐ ᐅᑕᐟᕙᐟ
ᐁᑳᐧ ᓚᐅᑐᕆ ᐃᑐ,
ᑳᐅᔅᒉᑎ ᓐᔫᑎ ᑕᓚᑌ
ᑕᔭᔅᖏᐩ ᕐᐁᔅ ᓇᐅᕆᐸ,
ᑕᑉ ᓴᐟ ᑕᔦᓂᐟᑑ ᐊᐧᑐᓯ,
ᐯᑕᕆ ᐅᑐᑌᐟ ᐃᑐ.

2

ᐁᔦᐟ ᑕᑉ ᑕᔦᓂᐅᐟᑐᕆ
ᐅᓚᑕᐟᓯᐟᕮ ᐃᑐᐳ
ᑌᑐᓇᑕᑉᒍ, ᕐᑯᐳ ᕐᐁᔫ ᑕᐤ
ᑕᑉ ᑐᓴᐟ ᑌᑐ ᑕᔅᐗᔭ.
ᕋᓇᒉ ᑕᐅᕆᕆᑎᔭ,
ᓇᐟᒪᑐᐟᒪ ᓐᓂ ᐅᑐᐅ
ᑯᔭ ᐟᓴᐳ ᔦᓂᐅᐟᑕᑉ ᐃᔭ
ᓴᓯᐣ ᑕᐅᓂᒉᐳ ᐅᓵᐟ.

3

ᐁᑲᐧᓇᐅᐳᒋᑎ ᐃᐟᑐᐤ,
ᔭᑕᐅᑎᔭ ᐅᑌᒋ
ᓴ ᑎᐟᐊᐧᐣ, ᐁᔅᐟᐊᐧ+ ᐢᐁᒍ
ᓂ ᐁᐃᐟᑎᐠ ᐁᑎᐤ ᐃᓴ,
ᓂ ᐅᔅᑌᓴ, ᓴᔅᒐᐅᔅᑎᐤ
ᒐᐟᐁ ᐯᐅᐢᒍ+ ᑕᐊᐧᓴ,
ᑕᓯᔅᐢᐁᐦ ᐃᑕᐤ ᑕᐊᐧᐟᓴᓂ,
ᑯ ᑐᔨᐟ ᐅᑕᐟᐊᐧᐟ ᒍᑯ!

4

ᑯ ᐁᑕᐟᑫᐟ ᔭᑕᐤ ᐅᐟᓴᐤ
ᑕᔭᔅᐳᐟᐊᐧ. ᑕᐃᐦᓴ,
ᓂ ᐅᑫᑕᒉᒋᒉᐟ ᐃᓴ
ᑌᓂᒋᔭ ᐢᑲ ᔭᔅᐳᐟᓂ,
ᑌᐟᑕᓂᐟ ᑕᐟ ᐁᑭᐟ ᐟᓴᒍᓯᐟ,
ᔭᐳᐦ ᑕᐊᐧᐟ ᓇᐅᒋᑕᐤ
ᐁᔅᑫᑌ ᐟᓴ ᐅᐯᐅᑐᑎᐤ
ᐁᑯ ᔭᑕᐅᑎᔭᑫ.

5

ᑯ ᓇᓂᐟ ᑕᑌᔅᑌᐟᐊᐧ ᐁᐢᓴ
ᐟᓴᐢ ᐢᐁᔅ ᐁᑌᐠ ᑕᓂᔅᐟᐗᐤ
ᓇᓂᐟ ᐅᓂᐟ ᑕᐟ ᑕᑌᔅᐢᑲᓴ,
ᐅᐱᐟᓂᔭ ᑕᐟᐗᐠ ᐅᔭᐟ
ᑌᓂ ᐁᐅᑎᐟ ᐁᑎᐟ ᐃᓴ
ᐁᑲᐧ ᐁᐢᑫᐟᓯᐁᑌᔅ ᒍ
ᑌᐟᑕᓂᐟ ᓴᓯᐣ ᐯᐦᐃᐟᑫᑐ
ᐅᓂᐟ ᑭᐟ ᐅᐟᓯ ᐳᑐᑎᐟ.

6

ᐯᑕᑫᑌ ᔦᑭᐟᐅᑎᐟᑫ
ᑌᓂ ᐁᔅᒐᑫᑫ ᐁᐟᐁᐤ
ᑕᐟ ᑌᓂ ᐟᐗᑌ ᐁᐢᓴᒋᔅᒍ+
ᐅᐟᓯ ᓴᓯᐣ ᑕᐁᑫᔅᐦᐃᐤ,
ᑕᐊᐧᒍ ᐢᐁᔅ ᐊᐁᑎ ᐊᐧᒍ
ᐅᐦᐊᐟᓂ ᐟᓴᐅᔨᑎᑫ
ᓇᓂᐟ ᐯᑭᒋᔭᔨᑎᐟ ᒍ
ᐯᑭᐟᓯᐟ ᔨᑕ+ ᓂᐅᔅᔦᐟ!

7

ᑎᐟᔕᑊ ᑌᑘ ᔐ ᐟᔕ ᓂᑌᐟᑏ
ᑌᑘᑕᐠᕗᑘᐠ ᑎᐣᑏᔕ.
ᐁᐣᑗᐟᕮᑊᓂᐸ ᐁᐣᑗᓇᐠᐡᐦᐃᐤ
ᑐᐟᑏᐟ ᐃᔭ. ᑕᐅᕯᐟᕮᐧ!
ᑕᑊ ᐅᐦᐊᐠᕯ ᐅᑘᐟᒉᑦ ᑯᑏ
ᑌᑘ ᔐ ᐅᑘᐡᐦᐃ ᐃᔭ.
ᐅᐟᕮ ᐃᐠᔕᐡᐦᐃᐠ ᐊᐧᑏ ᑯᔭ
ᐁᐸᐟ ᐃᐠᔪᐡᐦᐃᐠ ᔐ ᐃᑗ

8

ᐁᑯ ᑐᐅᐠ ᑕᑊᑎᑕᑊ ᔩᕍᐣ
ᐁᐢᑎ ᔐᐠᔪᐢᓂ ᑌ ᑯᔭ;
ᔩᐢᕍᐧ ᐅᕗ ᓂ ᐣᐁᐢ ᐊᐅᑎᐤ,
ᐸᐣᐁ ᐟᔪᑌᐠᐟᕮᐠ ᐅᑗᐅ.
ᑎ ᔩᐢᕍᕗ ᕍ ᓇᐸᑏᑗᐤ,
ᐁᐸᐟ ᐁᑲᐧᐅᑘ ᐃᔭ.
ᑯᔭ ᐅᑘᐟᒉᓂ ᕗᐠ ᐃᑗ.
ᐅᓇᔪᐠ ᔐᐅᐠᐢᑌᑊ ᐅᐢᑯᐠ

9

ᐁᐣᑯᐱᐠ ᐁᐢᕍ ᐃᑗᐧ ᐟᕓ
ᒉᓂ ᑌᑘᐟᕮᑊᓂᐸ ᐟᕓ.
ᐁᐸᐟ ᐅᑌᐢᑯᐠ ᐃᑗ ᐅᔕᐠ?
ᐯᑕᐅᑘᐢᑐᑊ ᔐᐅᐠᐢᑌᑊ ᑯ
ᐁᐸᐟ ᑕᐅᶻᕯ ᐊᐧᑏ ᔕᔪᐣ,
ᑕᑊ ᓇᐣᐁᔕᓂᔩᐢᕍ ᑌ
ᐁᐸᐟ ᐁᑲᐧᐦᕮ ᐃᑗ ᓇᐢᔩᐠ
ᐅᐠᐟᑯᒉ ᑕᕯᐟᕮ ᐊᐧᑏ

10

ᔕᔪᐣ ᐅᐦᐊᐠᕯ ᐯᓇᑎᑊ ᐣᐁᐢ
ᑕᑊ ᑌᑘ ᑕᑘᕍᐠ ᐊᐢᓇ.
ᐁᐣᑘᐢᔭᓇᑎᑊᑘ. ᑌᔪ ᓇ,
ᐁᑲᐧᐅᐟᕮ ᐃᑫᑊ ᑯᑯ!
ᐅᓇ ᐁᐣᑘᓇᐅᑘᐦᐃᓇ,
ᔕᐟᕍᑐᑘᑭᐧᐸ ᔕᐅᐧᑌᐢ,
ᔕᐟᔕᑦ ᐅᑌᑌᒍᐢᕍ ᐅᓇ
ᔕᐢ ᐅᓂᐅᓂ ᐸᐅᐧᑌᐢ

11

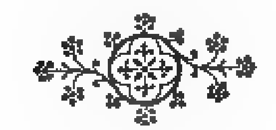
ᐁᐣᑘ ᑌᑦᑕᑦᑘᑦ ᑫᐣ ᐃᔅᐧᗯᐧᐁᐣ
ᑌᑘ ᐧᗯᑌ ᓴᐣ ᓇᑌᐦᔭᐤ,
ᐁᐣᑘᕐᓴᓇᑎᑦᑘ ᑌᒋ ᓂ
ᐁᑲᐧᐅᐧᕮ ᐃᑘ ᐃᑫᑦ!
ᑕᑦ ᐊᑌᒋ ᐅᑕᑌᒍᔅᐦᐃᐤ,
ᓴᐧᕮᐅᒍᑌ ᐅᔨᑦ ᑕᑦ.
ᑕᑦ ᐸ ᒍᓇ ᑘ ᐯᐧᓴᐣ ᐅᐧᑦᑘ
ᐃᑦᑯᒋᑦ ᑌᐅᐧᑦᑲᑦ ᐅᔨᑦ

12

ᐁᓴᐧ ᑕᑦ ᓇᑦᑌ ᐁᑦᑘᐧᓴᑎᐤ
ᐃᑦᑐᑦ ᑌᑘ ᑖ ᐅᑌᔅᔨᑦᒫ,
ᑦᑯᐣ ᑖᒋᑦ ᑌᑘᑌ ᐣᓂᑘ
ᐁᔅᑕᔭᕆ ᑐᐊᐅᒉ
ᗯᐦ ᓂᑫᑦ ᓂᕽᑎᐤ ᓇᓂᑦᐅᔅᐧᑘᐣ
ᐧᒉ ᐧᕮᑦ ᑏ ᓇᓂᑦᐅᔅᐧᑘᐣ ᔭᑦ!
ᐅᐦᐊᑦᑘ ᐧᓴᐅᑎᓴᑘ ᑕᐤ
ᓴᑕᐅᑎᓴᑘ ᓓᑯ!

13

ᑌᑘ ᑕᑦᑘᑐᐟ ᐁᑎᑘ ᑏ
ᐁᓴᐧ ᓴᒋᐣ ᑦᐁᔅ ᑘᔅᑌᔕ,
ᓴᒋᐣ ᑦᐁᔅ ᗯᑘ ᔭᑘᔅᑏᐸ,
ᐅᐯᔅ ᐅᑘᐅᑘ ᑘᔅᐯᐣ,
ᐁᑲᐧ ᔭᑫᑦ ᑘᐅᑘᑌᔕ;
ᐁᑲᐧ ᐅᑐᑦ ᑐᑘ ᐃᔕ:
ᑯ ᔭᑘ ᐧᒋᑌᕆᔅᑏ ᐅᓇ
ᓂᓚ ᒋᓚ ᐊᐧᓂ ᓓᑯ!



ᗯᐳ 52. AIR · · · *Beau ciel, éternelle patrie*

1

ᑌᑘ ᐅᘒ' ᒉᗑ ᐊ·ᑌᓓ
ᐅᘒ' ᑫᑌᒐᑯᒉ' ᐊ·ᒍ
ᔭ ᐧᓴᐳ ᐯᐅᑗᐢᒉ' ᐊ·ᒍ
ᐁᔦ' ᐱ'ᑯᔦ ᐅᔨ' ᐊ·ᒍ·

Refrain.

ᔦᑕᑎᔨ ᓴᕒ'ᐩ,
ᑘ'ᓴᐳ ᑗᓴᐩ ᑯ ᑌ } 2
ᑫᑌᒐᑯᒉ' 'ᓚ'ᒉ ! }

2

ᑫᑌᒐᑯᒉ' ᑯᓭ ᐁ'ᓚᐅ''
ᐁᐢᕓᑘᑎ'ᑘ' ᐃᑌ ᓚ
ᒉᗑᐩ ᑐ' ᗑᐢᕓ ᑯ ᐅᐢᓚ',
ᐁᑯ ᑐᐅ' ᑫ'ᒉᑘ ᐊ·ᑕ

3

ᑌ·ᗯᐳ ᐁᐢᒐ'ᑕ'ᐩ ᐅᑐᐳ ᑯ ᑕ
ᕓ ᑯᐅᐢ'ᓓ ᐯᑎ'ᒍᓴ
ᐃᐢᓚᓓ' ᔦᑫ'ᔭᐳᕓᐸ
ᐅᑕ' ᐯ·ᘒᔦ ᗑ ᓴ' ᑯ ᓚ

4

ᒉᗑᐤ ᔭᐢᕓᐩ ᑕᑳ'ᑌ' ᐅᐸ'
ᑫᑌᒐ'ᒋᐤ ᔦᑕ' ᐅᑐ'ᒋ
ᔭᐢᕓᐩ ᔦᒐ' ᑯ'ᕮ ᐊ·ᒍ
ᔭ ᑯᐅᐢ'ᓓ ᒐ'ᔭᕓᑐᐢᔭ

5

ᔭᑫ'ᐅᑎ'ᑘ ᔦᑫᐢᑯᐃ
ᔦᑫ'ᑗᐢ'ᓚᐤ ᔦ'ᓴᐳᑯ ᓚ,
ᒍᐢᐊ' ᒪᔩ ᕓ ᐁᑲ·ᑎ',
ᔭ ᔦᑕᑎᔨ ᒐᐅᑳᐳ ᑕ'.

6

ᑊᒉᒑᗝᒣᑐ ᐯᑕᐟᕗᗝᐠ
ᗝᐅᐧᓭ ᐟᓵᐣ ᐯᐅᗜᒣᐟ
ᐁᐟᕄᗝ ᐅᑕᐠ ᐅᗝᓂᐤ?
ᐅᗥᐸ ᐅᗪᐠ ᒉᗩᗝ ᓂ.

8

ᑕ ᔦᑕᑎᔦ ᐢᕄᗝ ᐅᑲᔦ
ᐁᕗ ᗥ ᐁᑎᐟᕄᐢ ᐅᗬᐣ
ᑯᓴ ᐯᑫᐠ ᑕᐠᓭ ᐅᓴ
ᐊᑐᗝ ᐅᒍ ᐁᒣᕄ ᓭᐠ.

7

ᕗᑫᐅᑎ ᗜ ᑕᐠ ᔦᑫᐟᗝ+
ᐁᑎᐟᕄᐢ ᑦᓴ ᒍ ᐅᗬᐣ ᓂ,
ᑕᐠ ᔦᐟᗴᐣᗝᔦ ᗜᗪᐠ ᗝ
ᔦᑫ ᐁᑌᐢᐟᕄᐣ ᐃᑕᐠᓭᐠ

9

ᒍᗜᐸᐃᐠ, ᐅᗪᐠ ᒍᐟᗩ ᕗᐠ
ᐅᗪᐠ ᑊᒉᒑᗨᑌ ᐊᐧᕄ
ᕗᑫᐠᗙᐠ ᗬᑌˢ ᐊᐧᕄᕄ
ᐅᐠᓂᒣ ᗨᑦᐃᐠᗝᔦ ᐊᐧᕄ.

ᕄᐣ 53. AIR *L'encens divin embaume, etc.*

1

ᑕ ᗨᐅᐤᑌᐟ ᕗᑫᗙᐠ ᗩᐅᑌᐃ,
ᑕᐠ ᐊᐅᐠᑐᐠ ᗨᑦᐃᐠᗝᔦ ᒍᗩ+
ᐅᒑᗨᐅᗨˢᗜᐣ ᗝ ᑌ ᔦᗝᐟᒣᐣ
ᐁᑯᑐᐟᗴ ᑦᓴ ᗨᑦᐁˢ ᐅᗝ ᕗᐠ!

Refrain.

'ᐁ+, ᐁ+ ᓴᑐᑎ'ᓂ'
ᐅᓀ' ᓂᓂᑫ' ᐳ' ᖃᔦᓂᐅᑎ
'ᐁ+, 'ᐁ+ ᓴᑐᑎ'ᓂ' '
ᐣᕮ' ᐳ' ᐊᐦᓗᓂ ᐁᒉᓭᔅᕙᓇ+,
ᐣᕮ' ᓂᓂᑫ'
ᐯᓇᐅᔅᓂ ᓇᑉᐁᑉᔭᑎ

2

ᓇᓂᓂᑫ' ᐅᐣᕮ ᐡᔨᑌᔅ ᐅᐧᓚ
ᐯᑫ'ᓈ' ᔨᐧᓴᑉᐃ ᓇᓪ' ᐅᑞᐤ.
ᐅᑕ' ᐊ'ᔦᓂᐡᑎᑕ' ᕼ ᐅᑞ
ᐅᓂᓗ+ ᓇᓪ' ᓂᑐᔅᕼ ᐅᑞ.

3

ᔦᑕᑎᐴ ᑕ' ᔦᓂᑎᑕ' ᐅᐴ'
ᐅ'ᓗᒉ ᓇᓪ' ᓴ'ᔦᓂᒉᐣ ᑕ',
ᓇᐧᓈᔦ ᑕ' ᐯᓪ'ᔦᓂᕙᑎᕮ'
ᐅ"ᐊ'ᓐᐧᓴᐣ ᐅᓀ' ᐊᓇᑉᐃ'ᓗ.

4

ᐯᔭᕼᔦ ᐅᑲᐅᑎᔅᑌ+ ᐅᓪ
ᑎᑉᓗ ᐅᐧᓴᐣ ᐅᐴ' ᑕᑌᔨᑯ"ᐊᐤ
ᑫᔅᓪ ᐅᓂᐅᓂᐤ ᓇᑫ'ᑎᔅᒉ,.
ᐅᑫᐧᓗ ᐅᑞ ᐅᐧᓴᐣ ᐁᔪᑕ+,

5

ᑕᐟ ᐅᐣᒍᒋ ᔪᐠ ᓇᒋᐣᐁᔅᔭᐠ ᓂᐠᑌᐟ+
ᐧᒣᐠ ᓴᑕᐘᔦ ᐅᑌᓂ ᐃᑐ,
ᑕᐟ ᐯᐧᗯᑌ ᒍᔪᐠ ᓂᑌᐠᒋ ᐃᑐ,
ᐁᔮᑕᐟ ᓀ ᐊᐢᓀᓂ ᑌᒋᐢᒌ·

6

ᑕᕑᓴᓂᐅᒋ, ᐅᓃᐠ ᑕᒍᓇ+
ᔦᑫᐟ ᒋᐢᒌ ᓂ ᑌ! ᓴᓂᐅᒋ,
ᒍᑖ ᐅᒌᔕ ᐯᑕᑲᐅᑌᐟ ᔦᐠ
ᐅᓇ ᔦᑫᐟ ᐯᐢ ᓇᐅᑌ ᐘᒍ

ᗯᐣ ᔪᔦ AIR : *Quand te verrai-je, ô belle patrie.*

1

ᓂᐅᔅᔪᓂ ᐯᑐᑐᑫᐟ ᐅᓃᐠ+
ᐁᓴᐟ ᒍᑖ ᐧᓴ ᑐᒋᐦ ᐅᔮᐠ
ᐁᑐᐢᒍᐅ ᐯᔪᐠᑕᑐᐧᗯ ᔪ
ᐁᐧᓀᐤ ᓀᐤ ᐯᐢ ᓴᐅᐢᐦᐊᐠ ᐘᒍ!

Refrain.

ᑎᑎ ᑐᑐᑫᐟ ᐁᐣᑌ ᐣᐁᐢ ᕑᐢᓇ+ ᑕᐟ
ᐁᐧᓀ ᑳ ᐅᔪᐠᓴᓂᒍᐣᑖᐠ
ᐧᒣᐠ ᐧᔪᓇᐃᐣᑫ ᓀᐣᑌᐟ ᐅᔮᐠ ᑕᐟ
ᓴᑕᕑ ᑐᑐ ᐱᐠᑳ ᐁᐣᐧᓴᐣ.

2

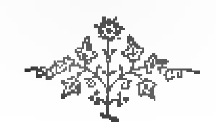
ᑕᐟᓗᐠ ᑌ ᐘᓐᐦᐃ ᑳ ᔦᓂᓐᐟᒋᓈ
ᐅᑕᐟ ᔦᓂᑌᓐᓂᓪ ᐅᔾᐠ ᓗᐠ
ᐧᒣᐠ ᓂᓂᑫ ᐅᑌᓐᒌ ᑌ ᒐᑲ
ᐅᓈᓐᓂᔅ ᔪ ᐁᑐᑌᐘᓐᐟᓀᐤ

3

ᓴᐧᒪᔦ ᐊᐠᔦᓂᒌᐦᐊ ᐅᔾᐠ
ᐅᓂᒐᐤ ᑖ ᐁᓐᐟᓴᑦ ᒐᓐᑌᐟᐅ
ᐁᐧᒐᐤ ᓴᑖ ᓗᐠᑲᔭᐘᐢᒌᐅ
ᐘᓐᐦᐃ ᑳᐧᑕᐟ ᐯᔅ ᓈᔅᒋᐟ ᓂ ᑌ!

4

ᓴᓗᐤ ᔭᒌᔦ ᑕᐟ ᔦᓂᒋᐦᐊ
ᐅᒌᔦ ᐯᑲᓐᑌᐟ ᐅᔾᐠ ᑌ
ᓴᒋᔦ ᐁᐧᒣ ᑌ ᐅᓀᐠ ᓂᓂ
ᐅᑫᐟᒐ ᐅᑑᐤ ᒍᓐᐦᐃ ᐊᐧᓇ.



ᗊᐅ 55. AIR : *Le ciel en est le prix.*

Refrain.

ᔭᑫ' (3) ᑌᘢⁿᙁˢ ᖃ.

1

ᔭᑫ' ᑌᘢⁿᙁˢ ᖃ
ᐅ'ᖃᐅⁿᒉ' ᐊ·ᒍᒍ
ᓴᓱᐧᓯ ᐯᔭᘉᐋ
ᐯᑫⁿᙁ ᐊ·ᙀ ᖃ.

2

ᔭᑫ' ᑌᘢⁿᙁˢ ᖃ
ᐅᔪ' ᐋᙁᐊⁿ'ᙀⁿ ᔭ'
ᐅᙁᒋ· ᕋ ᑌ ᑯᕌ
ᘢᑕᘢⁿᗊ ᓴᘢ'.

3

ᔭᑫ' ᑌᘢⁿᙁˢ ᖃ
ᙁᐅˢ'ᓗ ᓴˢ"ᐊ ᑯ' ᑌ
ᓗ'ᙁ ᑫ'ᕮ ᑌ ᑯᕌ
ᐯᑕᕌᐊⁿᑌ ᖃ.

4

ᔭᑫ' ᑌᘢⁿᙁˢ ᖃ
ᑕᐅᙁˢᑌ ᓴ' ⁿᒍᙁ
ᐅᔪᒍⁿᘢ ᐃᙀ ᓗ'
'ᓴᒋ'ᐋ ᑕᑐⁿ"ᐊ

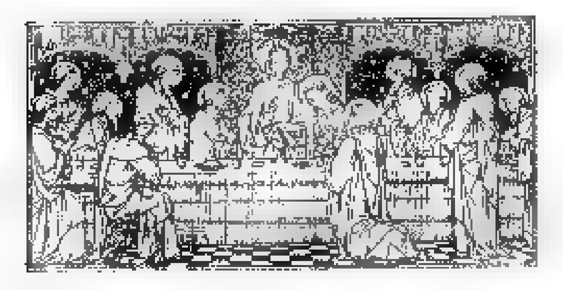
5

ᔭᑫ' ᑌᘢⁿᙁˢ ᖃ
ᑕ'ᓱ' ᐊᓴ'ᓴᑎ ᑌ
ᐋᑕᐅᑎᐋ ᑯᕌ
ᑫᑕᑐⁿᑎ ᐃᙀ.

6

ᔭᑫ' ᑌᘢⁿᙁˢ ᖃ
ᐋᑕᔨ ᙀᙁᑫᘓ'
ᙁ'ᑫᒐᙁᒉ' ᑯ' ᑌ
ᑕ ᘢ'ᑌ ᑕᓯ"ᐊ

G B.



ᒍᐅ 56. Air : — *O l'auguste Sacrement.*

1

ᐸᑕᑎᐳ ᐨᕞᐢᑌᑊᒉ
ᓴᓱᐟᕆ ᑷᑌ ᐸᔆᐟᓱ
ᑑᐟᘏᐸ ᑷᑊᔆᐟᗱ ᐁᓂ,
ᐅᑕᑊ ᕼ ᓇᐟᓴᐟ ᐊᐧᑐ

2

ᑎᑎ ᐯᓇᐟᕆᑌᐁ
ᐅᓇᒉᐟᓴᐣ ᐊᑊᑌᑊ ᓱᐠ
ᑕᑊ ᑕᑊᓱ ᑷᑊᑲᐅᔆᒉᐟ
ᐯᐸ ᐯᐅᔆᐦᐊᑊ ᐃᑕᑊ.

3

ᐨᕞᑷᓂᒉᐟ ᐅᑕᑊᘏᑊ
ᐯᔾᔆᕼᐸ ᐨᐁᔆ ᗯᕼᐤ,
ᐨᕞᐢᑌᑊᑋ, ᐟᙢᐸᑐ ᐃᔆᐟᗱᐤ
ᑐᐊᐅᐯᔆᓂ ᓴᓱᐢ

4

« ᐅᔆᐟᗱ, ᐯᑷᑊᗯᐅᕼ,
« ᐁᐳ ᐅᕼᐸ ᓴᘏ;
« ᑎᑎ ᒉᖸᐟ ᕼ ᐅᑕᑊ
« ᐁᐳ ᑷᑌ ᓴᑌᑐ. »

5

ᐅᓇᑲ ᐯᑕᑊ ᐅᑌᙆᐦᐊ
ᐯᐅᔆᐦᐊᐧ ᐊᐧᑐ ᓴᓇᐠ;
ᑯᔭ ᐊᐦᑯᐅᐠ ᐨᕞᐢᑌᑋ ᐟᗱ
ᐟᙢᐸᑐ ᐟᗱ ᑯᑊᑌᑊ ᑌᑊ

6

ᐁᑎᑍ ᗪˢ'ᓯ ᐟᓓ'ᒡ
ᐅᑌˢᗕ ᐯᔭˣᗩᗪ
ᗪᑕᑎᗪ ᐊᑕ'ᓓᐤ.
« ᑐᐊᐅᒍ » ᐅᐯˢᑍ.

7

ᐟᘓᑍ ᐁᑕᐅᑍˢᑐ'
ᔭˢᗩᐳ ᓓᒣᐢ ᐁˢᐟᓯ ᑌ
ᑦᒍᑌᐦ ᑫ' ᔭˢᗩ ᐅᑕ'
ᓴᓱᐢ ᑦᒍᑌᐦ ᑏᑌᒋ.

8

ᐁᑎᑍ ᓚᑌ ᐯᘓᐢ,
ᐯᑌᒃ, ᐯᑕ'ᐳᑏ.
ᐅᑌˢᗕ ᑕ' ᑏᐅᑌˢ"ᐊ+
ᐁᑲᐧᒥᑎ ᗪ ᐯᐅˢ"ᐊ'

9

ᓴᓱᐢ ᐯᐟᒉᐳ ᑏᓚ'ˢᐟᗱ
ᐅᑕ' ᐁˢᒐᐃᐟᒉᐳ ᓱ',
ᐅᘔ' ᒍᑏ ᐊᐧᒍᓯ
ᐅˢᓓ' ᑏᒐᑕ'+ ᐊᐧᑎ.

ᗜᐳ 57. AIR *Honneur, hommage.*

1

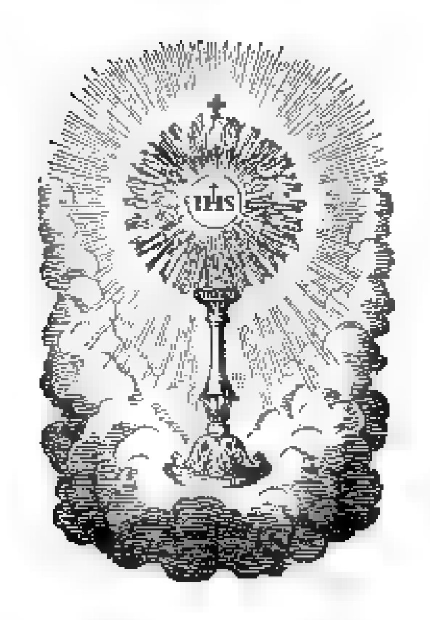
ᐁᑦᓓᐅᒋˢᑌ'
ᑍᐳ ᐟᗴ' ᑍᐅˢ"ᐊ':
ᓴᑏᑦᑲᗪᑍᑍᒉ',
ᓴᓱᐧᐢ ᓴᑖ+'.

2

ᐁᑲᐧᒥᑎ ᐯᗪ
ᑍᐅˢ"ᐊ';
ᑍᓚ' ᐁᐟᐳ'ᐢ ᑦᑲᑍ,
ᓱᐃ'ˢᑍ.

3

ᑍᓚᓴ'ᐅᑌᐢᑍ,
ᑍ' ᒉᐢᑏ+,
ᐁᐢᒤᓱᑍ"ᐃᑍ'
ᐃᑦᓓᓱ'.



ᗯᐧ 58. AIR : — *Adoro te devote.*

1

ᑏᒐᓴᐠᐅᑌᐣᑏ ᓴᐊᑕᑎᐊ,
ᑕᐠᑐ ᐟᕮᐠ ᑏᐅᔆᐦᐊᐠ ᑯᓭ ᑲᑏᐠᔆᐦᐃ,
ᓴᐟᘓᐊ ᒐᐠᑲᐅᐠᔆᒉᐟ ᑌ! ᐊᑏᐦᐟᒉᑏ
ᑏᐠᑲᐊᑏᐁᐦᒉᐟ ᑏᐦᐅᐠ ᒍᐠᑏ ᑏᴮᐦᐊᐠ.

2

ᓴᓇᔑ, ᓂᔅᑯᐤ, ᓴᐟᒍ ᓴᓃᐦᐊ ᐁᓭᐟ.
ᑯᑲ ᐟᑫ ᑕ ᐅᔕᐠ ᐁᐧᑌᐅᑎᒃᒋᐟ.
ᓂᐅᔥᓂᓂ ᐱᐠᓴᑫ ᑕᐟᓂ ᐊᑎ ᑌ
ᐯᓇᒉᐟᓴ ᐁᔅᑕ ᑲᓂ ᔐ ᐃᑌ

3

ᑌᐟᐗᑉ ᐁᔅᔐᐟᑕᐟᑫᐠ ᑕᐅᑎᔥᓴᐧᐅ
ᓭᑕᑎᔕ ᐁᐠᔑᑉ ᓃᑎᐦ ᐃᑌ ᓂ,
ᐟᓀᐠ ᑌᓃ ᐁᐠᔑᑉ ᑯᔑ ᓃᑎᐦ ᐃᑌ ᑯ.
ᑯᑲ ᐧᑫᐠᑌᐟᐅ ᐟᓀᐠ ᐯᐅᔥᐊᐠ ᓭᓃᐦᒉᑉ

4

ᐧᒍᒪᐣ ᑫᐟᓂᐠ ᓃᐧᑲᔐ ᐅᓃᐦᐃ ᐃᑌ
ᑯᑲ ᓴᓭᑕᑎᓭᐁ ᓃᓭᓃᐦᒉᑉ ᓂᐠ,
ᓃᑕᑫᐟᓭᓂᒍᐦᐊ ᓃᑕᐟᓭᓂᒍᐦᐊ
ᑲ ᓃᔐᐟᓭᓂᔑᐣᑫᐟ ᐅᔕᐠ ᐊᓂᐢᒋ.

5

ᑕᐟ ᓴᓂᐣ ᐯᑎᓭ ᐁᓇᓇᐧᐃᐠᓂ·
ᐧᒉᑌᐟ ᒉᓇ· ᓃᐟᔑᑉ ᑌᓃ ᐁᒋᐟᓇ
ᓃᑕᐟ ᓴᑕᐟᔕᓂᐟ ᒉᓇ ᐊᐅᐠᐧᑌ
ᐃᐧᑯᓂᐠ ᓃᓇᑌᐣᑎᐟ ᐅᔕᐠ ᐊᓂᐢᒋ.

6

ᓴᑊᐊᓂᑊᒉᓂ ᓴᓱᐢ ᓴᐊᑕᑎᐊ!
ᑌᐢᑫ ᗢ ᑐᑌᑗ ᑕᑊ ᓇᓴᒐᐅᑊᑲᐩ
ᐃᐢᓚᔪ ᕓᑊ ᑐᑌᑗ ᑌᐧᒉᑎ ᑯᗢ
ᐅᑌᓵ ᐅᐣᗢᗢ ᕂᓇᑊᑕᐩ ᐁᑐᐢᒍᑊ.

7

ᓴᓱᐢ ᐧᕮᑊ ᓇᓂᑊᐃᑊ ᒍᑊ ᑐᑲᑐᐢᑕᐤ
ᑕᑊ ᐅᐧᓴᐤ ᑕᐧᑭᐦᐊ ᓴᐧᒐᐅᓂᐦᐊᐩ
ᐁᐢᓴᐤᐃᐢᐦᐊ ᑌ ᐧᓴ ᑐᔪᐦᐃ ᓂ ᑌ
ᐁᑯ ᑌ ᘁᑊ ᑕᑊᑐᑊ ᐁᑐᐣᗢ ᐊᐧᗢ ᓱᑊ

ᗩᐤ 59. AIR — *Que cette voûte retentisse.*

I

ᐧᕮᑊ ᑌᑐᑊ ᐊᐦᓚ ᐊ ᑐᐢᕼᐅ
ᐅᑕᑊ ᐊᓂᐅᑐᐅᐦᐊᑊ
ᓴᓱᐣ ᕓᑊ ᐯᒐᐊᓂᐅᐢᐦᐊ,
ᑌᑐ ᓇᒍ ᐯᐅᑐᑎ

2

ᐁᑲᐧᕱᐣᑎ ᐊ ᐁᑐᑐᐟᒉᗢ
ᑯᑲ ᑊᐁᑊ ᐊᓂᐅᑭ ᔦᑊ!
ᐁᑎᑐ ᐧᒐᑌ ᗢᐢᐁᐢᐧᓱ ᗢ
ᑎ ᓇᗢᐢᐁᔪᐢᓂ ᐊᑊᒍᑊ

3

ᓴᓱᐣ ᑐᑕᑊ ᑌᑐ ᐁᐣᗢ ᓱᑊ
ᐁᑲᐧᕱᐣᑎᐊ ᑐᐅᐢᐦᐊᑊ,
ᑐᐧᒉᐤ ᐯᒐᑊᗩᐣᑗ ᐁᐧᕮ ᑌ
ᓴᐧᘁᐊ ᓇᐧᓴᐧ ᐊᑐᑌ

ᗯᐤ 60. **Air : — *O Roi des Cieux, etc.***

Refrain

ᓴ ᓴᓱᓴ !
ᑕᓱᐠᑎᐣᓂ ᓗ ᐁᓇ !
ᓂᐸ ᓇᐅᑎᐢᐦᐃᐤ
ᐧᕮᐠ ᐳᐠᔪ ᓂᓇᐅᑊᑭᐟ ᐁᓗ '

1

ᐧᕮᐠ ᓴ ᐅᑌᐢᐦᐊᐠ+
ᑌᓂ ᓇᐠᑲ
ᐧᕓᓂ ᑕᐅᓂᐢᑐ ᓂᐣᑎ ᐅᐠᓅ,
ᒍᑕ+ ᐅᐳᐠ ᓄ
ᓂᐟᑭᐤ ᑌᓂᑐᑌᑎ ᐊᓂᓗ

2

ᐁᓴᐟ ᐅᑫᐢᓄ
ᓂᐣᑫᓂᐠᔦ
ᐅᐠᓗᑭ ᓂᓄᐠᓴᓂᑭᕿᐠ ᔪᐠ
ᓴᐠᓴᓂᐠᑭᐤ ᑕ'
ᐅᐯᐧᕓᓴ ᐅᓂᓯᐢᓇᐠ ᐃᑕ'

3

ᐃᐦᐢᓗᑎᐠ ᓴᓱᐣ
ᓈᐢᐁᑭᐢᓇ+
ᓇᐧᕓᓴ ᑕᐠ ᐯᐸ ᑕᐅᐧᗯᐤ ᔭᐠ
ᐅᑫᐧᓗ ᐅᒉ+
ᐅᐧᓴᐤ ᒪᐢᔪ ᐁᐢᓴᑎ ᐅᐳᐢᑲ

ᗯᐤ 61. Air *Le voici, l'Agneau si doux.*

Refrain.

ᗕᑯᘛ', ᓴᓴᓱᓴ!
ᑌᕞ ᑕᑯᕞᘔ,
ᓴᘇᐢᑲᔦᕞᐅ'ᒉ'
ᕞᑯ'ᑕᑌᘺ.

1

ᐁᑲᕿᐢᑎ ᕞ'ᑎ
ᕞᐅᐢ"ᐊᐩ ᐃᘔ,
ᑕ'ᕞˢᑌ' ᐅᑌˢᗕ
ᐁᐅᑎ'ˢᕮ' ᑕ'.

2

ᕞᑕᕞᐅᐢᕞ ᓱ'
ᐁᑕᑯᓱ'ˢᕋᐩ,
ᐁᐢᑌᓱᕞ"ᐃᕞ'
ᕞᔦᘓ ᐁᐢᑎ.

3

ᐅᘒ' ᕞᑯᐅᐢᕮ
ᐊᓴᑎ'ᕞ ᑕ'
ᓱᑯ ᔦᕞᐢᒉᕞ
ᓱ'ᕞᔦ ᕋ ᑯ.

4

ᑕ' ᔦᑫ'ᐅᑎ'ᕞ
ᐅᐯᑌᑎ'ᕞᐤ,
ᐅᐯᘇᒉ'ᓴᐣ ᑐ'
ᓴᑌᑎ'ᕞ ᑯ.

5

ᑕ' ᕞᑯ'ᒉ ᘇᘔ
ᕞᑕᔦˢᕋ ᓱ'
ᓱ ᑎ ᐅᐯᑫ'ᓱ'
ᕞᔦᐊᐢᕋ ᑫᑲ.

6

ᓴ'ᔦᕞ'ᒉᐣ ᐃᑕ'
ᓴᑯᐊᑎ'ˢᕋ:
ᐅᑫᐣᑯ ᓴ'ᘛᔦ
ᕞᑯᐊᐢ"ᐊᐤ ᑫᑲ.

7

ᐊ'ᔦᕞᕋ"ᐊ ᑌ
ᕞᐤ ᔕ' ᓱᓱ'ˢ"ᐊᐤ
ᑫᑌᑯᕞᐢᑎ ᐅᑯ
ᘇᐢᓴ' ᐊᓱ'"ᘔ.

8

ᓴᑕᑎᓴ ᐢᒍᓂ
ᓴᑫᓈᕆᐟ ᑌ
ᓴᓇᐦ ᐊᑐᑌᐦᐩ ᐟᕮ
ᓴᒐᐅᓂᐦᐊᐩ

9

ᓴᐸ ᔭᓂᔅᒥ ᔭᐠ
ᑎᐠᑲᓴ ᒪᕆ,
ᓂᐠᓴᑯ ᓴᓕᐧᕆ
ᐯᒐᐠᑕᑐᐦᐗ.

10

ᓴᐢᓭᑎᐠᓂᑭᐧᓴ,
ᐯᒐᐠ ᑕᐅᔅᔦᐠᐣ,
ᐃᐢᔅᑯᑎᐡ ᐅᑌᔅᔪ
ᐯᑕᔭᐅᔅᒥ

11

ᒍᑎᓴ ᐁᓂ ᑌ
ᓂᒍᔅᐧᐗᐟ ᓴᓇᐠ
ᑕᐠᐩ ᑌᓂ ᐁᑯᔅᓇᐩ
ᒍᐢᐁᔅ ᐯᐅᔅᐦᐊᐠ.

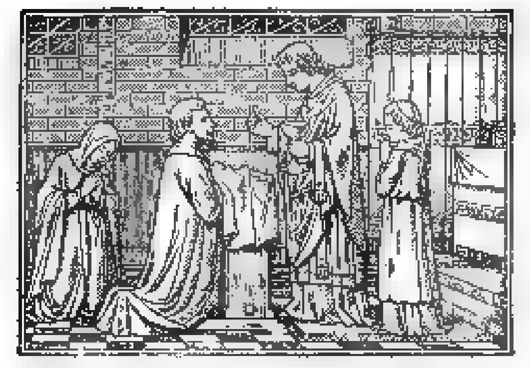
12

ᐃᐢᑯᒐᐠ ᔭᑫᐩᐱᐠ
ᑕᒍᓇ ᑳᐩᑕᐠ
ᓂᐅᔅᐟᓕ ᐢᓂᐗᑌ ᕆ
ᒍᒪᐊᐧᔅᓴ ᐢᑲ

13

ᑕ ᓂᐢᑫᓂᐠ ᑕᐠᒍ
ᐅᐳᐃᐠᐧᔅᓂ ᔭᐠ,
ᓂᒐᐠᑕᑎᓴᐩ ᑕᐠ
ᓇᐢᑲᐅᐳ ᔅᑎ.





ᗝ 62. Air — *Mille fois mon cœur vous désire.*

1

ᑕ' ᐊᑕᔫ ᐸ ᗆ ᐅᑌᐦᐊ`
ᑕᑎ'ᑕ' ᓴᐧᑫᐊ ᔖ` ᓂᑐᑎ'
ᐅᖅᔦ ᐅᓈ` ᐊᓱᐢᒋᑉ ᑕ'
« ᕇᐧᑫᐊ * ᐊᑐᒋ » ᓴᐢᓂ.

2

ᓴᔖ` ᓂᑌᓂ`ᑎ ᔭ`, ᓴᒋᐦ,
ᕇᐅᐦᐊᐩ ᐃᓭ, ᕇᑕᓂᐅᓂᐤ,
ᖅ ᐯᑫᑐᐡᑎ ᕇᐊᕇᐡᒋᑉ.
ᐁᑯᒍ`ᐩ * ᐁᑲᐡᕮ ᓂ ᑌ!

3

ᔭᑫ' ᓂ`ᓂᐊ ᐊᕇᐧᓴᑎ.
ᑫ'ᒍ` ᓂ`ᓂᐊ ᐊᕇᓭᒍ ᐣᑲ:
ᓴᐧᗯᑌ ᐨᐁᐤ ᓴᔖ`ᑕᑎ`ᐊ
ᐅᑫᐤᔖ * ᕇᔖ`ᑕᑐᗯ.

4

ᓭᗣ ᔭᕗ ᓭᐟᗣᗕ ᐟᓭˢᐟᒉᙳ
ᐅⁿᑓᑏ ᐅᕐⁿᑎ' ᐅˢᓄ` ᐃᑕ',
ᓭᘂ'ᑏᐅᑌᐅ`•ᑘˢ, ᓭᕦ`•,
ᑏ`ᗕᗣ * ᓭ ᑦᑘᘂᑏᒉᐟ.

5

« ᐅᘄ` ᑌᑌᐅⁿᑏ » ᓭᑓ'ᑏ
ᐁᔕᑕ' ᑌᘂ`ᗕᑏᐅᑌⁿᕮ,
ᑌᐟᒉᐣ ᕲ ᑌᑌᑘ ᐁⁿᑌˢ ᑌ
ᓭᐟᗣᗕ * ᑌᑕ' ᑕᑌˢ"ᐊ`.

6

ᓭᘂᐊᑌᑏ`ˢᕲ ᐅᑫ'ᗣ`
ᐁⁿᑌᓯᑌ`"ᐃᑌ` ᐊ•ᑓ, ᓭᕦ`•,
ᐅᕲᐸ ᕲ ᓭᑫᑌˢᑏ ᑌ
ᐃᑦᓄᓯ` * ᑌᐟᓯ ᐊⁿᑘ ᑳ

7

ᐟᕮ` ᑯᑲ ᓯ'ᑏᗕ ᐊᑌᐟᕮᑫ
ᐃᑦᓄᕗ ᑌᑌᑫ' ᐁᐟᓄ ᐊ•ᑐ' ?
ᑕ' ᑏᐅᑌⁿ"ᐊ• ᑌᘂᑌⁿᕲ
ᑌᑏ•ᓯ` * ᐸᑌⁿᕦ ᐅᑘ.

ᙳᑉ 63. Air *Courbons nos fronts respectueux.*

(ᑌᑎᒪᔅᓴ ᐅᑕᙱᑦ)

1

ᑕᑦ ᑕᑦᓯ ᓚᒃᑳᐅᔅᑐᑎ
ᓴᓚᒃ ᓂᑌᑦᑭ ᐋᑎᑎ
ᐁᑯ ᐃᓚᒃ ᓴᙱᓴ ᓴ
ᐯᐅᕿᔅᑐᒃ ᐋᑎ ᓱᐁᑯ,
ᐁᔾᑕᑦ ᐅᔅᓱᑐ ᐁᑏᑎ

Refrain.

ᓴᓱᓐ, ᑏᑕᔭᐃᔅᑭ ᓯᒃ
ᓃᓚᒃᑕᑎᑦᓴ ᐅᑫᔅᓚ
ᑏᑉ ᕗᒃ ᑏᓚᒃᑕᑌᐅᐙ
ᐃᔅᓱᓯᒃ, ᐃᔅᓱᓯᒃ
ᑏᑉ ᕗᒃ ᑏᓚᒃᑕᑌᐅᐙ. } 2

2

ᓴᒃᓴᓂᒃᑐᓂ ᓴᓱᒃᕿ.
ᐅᑌᔅᕙ ᑕᑦ ᓇᐅᑎᒃᔅᐋ.
ᐁᑲᕿᓐᑎ ᓴ ᑏᐅᔅᐋᒃ
ᓴᙱᓴ ᑕ ᐁᒃ ᑏᓴᑏᑐᑉ
ᓴᙱᓴ ᓴ ᓇᑏᑐᒃ ᓂ ᑌ!

3

ᓴᑐᑉ ᓚᑌ ᑏᓚᐅᓐᓂ
ᐋᓴᑎᑦᓂ ᑕᑦ ᐁᑏᑎ,
ᓴᓇᕐ ᑕᑦ ᑏᐃ ᐃᑍ,
ᐁᑯᑦᑌᑦ ᑯᑲ ᓴᙱᓴ ᑕᑦ
ᑕᑐᑦ ᐊᑎ ᑏᓴᑏᑐᑉ ᓯᒃ

4

ᑕᐩ ᐁᐘᑌ ᑯᕐ ᐅᒃᑎ,
ᑌᑏ ᓚ ᑌᑏ ᐁᑌᔅᓯ ᓃ.
ᑭ ᓃᓚ ᕐᑍᓚᓂᑐᑐ.
ᑐᐅᑦ ᔭᑫᑦ ᐱᑦᓂᓴ ᑯᑲ
ᓴᓇᔅᓂ ᑐᑦ ᓯᔅᑳᔭᔅᑭ ᓱ

5

ᐊᐅᑏᓐᑎ ᐃᑍ ᑯᑲ
ᑕᑦ ᓴᐙᑌᓂ ᐅᑫᓐᑎᑉ.
ᓴᓱᓐ ᕗᒃ ᐯᓴᓂᑐᓐᑏᓐ.
ᕙᑯᙱᒃ ᔭᒃ, ᓴᓴᑕᑎᓴ
ᐅᔅᓱᑐ ᑏᑕᓂᐅᓐᓂ ᓯᒃ.

(ᑌᗪᒐᐤᐸ ᐅᑫᐢᘏᐠ)

1

ᐁᑯ ᐅᐢᒍᒋ ᓱᐟᓂᐸ!
ᒪᙆᓱ, ᒪᙆᓱ, ᓴᓴᓱᓴ!
ᐁᐢᒐᐠᑓ ᒪᙆᓱ ᐸᑓᐢᒋᐣ
ᑕᑐᑊ ᓴᐟᘏᐸ ᐸᑎᔑᐠᒋᐟ.
ᐁᐸᐟ ᑓᒐᓴᐠᐅᑌᐢᓂ ᓱᐠ.

2

ᑕᐠ ᓴᒐᐠᐸᓂᒋᐢᑖᐠ ᓱᐠ
ᐁᐟᒍᑎᓂ ᐯᐅᐢᐦᐊᐠ ᓱᐠᕈ?
ᐊᑓᓵᓱ ᐃᑓ ᑫᑲ ᓱᐠ,
ᓴᐟᘏᐸ ᐸ ᑓᐅᐢᐦᐊᐠ ᐃᑫᐠ
ᐁᐳᑕ ᐁᐸᐟ ᑓᒐᐠ ᐁᐣᐳᐠᐣ

3

ᐅᐦᐊᐠᘏ ᓴᐠᐸᓂᐠᒋᐣ ᑕᐠ
ᑓᒐᐠᐸᓂᐦᐅᑎᐣ ᓗ.
ᐅᐠᒍᒋ ᓴᐢᒍᓂ ᑯᑲ
ᓴᕈᑫᑲᐸᓂᑓᒋᑎ ᒐ
ᓴᒐᐊᑌᓂᐠᐢᕂ ᐃᑫᐠᓗ.

4

ᓴᒐᐠᑕᑎᐠᐸ ᐅᑫᐢᒐ
ᓱ ᗝ ᑓᒐᐠᐸᓂᒋᑖᐠ,
ᐅᑌᐢᐸ ᑕᐠ ᕈᐅᑌᐦᐊ+
ᑓᐟᓱ ᐊᐣᑓ ᑫᑲ, ᓴᓴᓱᓴ
ᑓᑕᑲᐊᐣᑌ ᐅᐳ ᑫᑲ ᓱᐠ

5

ᓴᒐᐊᑌᓂᐠᐢᕂ ᐟᓗᐠᒋ
ᑓᒐᐠᑲᐅᐣᒋᐟ ᓗᐣᑌᐠ ᓗ,
ᓱᒥᐠᐢᑖᐠ ᓂ ᑌ ᐸᑓᐢᒋᐣ:
ᐅᘏᐠ ᒍᐣᕈ+ ᓴᒐᐅᓂᐦᐊ+
ᑓᑯᐠᒋ ᓂᓴᑌᐅᐠᐢᒥ ᑫᑲ.

ᑌᐳ 64. Air : — *Plein d'un respect mêlé de confiance.*

1

ᓭᓕᐣ ᑗᐟᕮᐠ ᑗᐅᔆᐦᐊᐠ ᑗᐊᑗᐣᐟᒉᐳ,
ᐁᐳᑕᐠ ᑯ ᑗᓚᐠᑐᑐᑯᐧᑌᑗᐣᐊᐧ
ᓭᑕᑌᐅᐠᔆᐦᐃ ᓭᓇᐠ, ᓭᑐᐅᔆᐟᓕᑗ,
ᑗᓚᓭᐠᐅᑌᐣᑐ * ᓭᓚᐠᓭᐠᐊᑐᐠᒉᐳ.

2

ᐅᐠᐟᑯᒉ ᐅᐣᑎᑎ ᓇᐅᒋᔆᒉᑎ,
ᐁᐳᑕᐠ ᑯ ᐅᓇᒉᐟᓭᐳ ᐅᑫᐠᓇᐣᐟᑎ
ᐁᐢᑘᓕᑗᐠᐦᐃᑗᐠ ᔦᐠ, ᓭᐊᑕᑎᐊ,
ᐅᓇᑊ ᓭᐠᐊᑐᐠᒉᐳ * ᓭᓚᐠᐦᐊᐠᑘᐅᐠᔆᑌᔆ.

3

ᓕ ᓚᑌ ᑕᐠᓕᐠ ᐊᐣᑌᐠ ᐃᑗ ᑯᓵ
ᔦᑫᐠ ᑕᐠᑗᔆᑌᐠ ᑗᔆ ᑕᑌᔆᒥ, ᓭᕋᐠᐩ,
ᐅᐯᑕᑲᐅᐠᑌᐠ ᐁᑫᐅᑌᐣᔦᐠ ᑯ:
ᐅᑕᐊᑐᐅᐣᒋ * ᓭᐸ ᔦᔆᒥ ᑐᑌ!

4

ᑕᐠᓓ ᓚᐠᑲᐅᔆᒉᑎ ᐊᑕᑎᐳ
ᓭᐟᐃᐊ ᑕᐠ ᐯᔦᐊᐣᒥ ᑐ ᐊᐧᑗ,
ᐯᔦᒥᐊ ᓚᓇᐧᐅᑗᐢᑘᑐ ᐳᐠ
ᑲᐠᑐ ᒥ ᐃᐠᑯᓕᐠ * ᐅᓚᐠᐊᑐᐅᐣᒋ.

5

ᐁᑎᑌ ᕗᐠ ᐯᒐᐢᓇᔭᑌᐅᐢᒉᐟ
ᐁᑎᑌ ᕗᐠ ᐯᒐᐢᔭᑌᒍᑕᐣ ᐢᑲ.
ᐅᑫᐧᒐ ᓴᒐᐢᓇᐅᑌᐊᐧᑌᓴ
ᐯᑯᐢᒣ ᐅᕠᐢᑌ * ᐅᑌᐊᐧᐦᐃ ᐢᑲᐧᑕᐟ.

ᗯᐅ 65. **Air** : — *Quelle nouvelle et sainte ardeur.*



1

ᐅᐢᑯᒣ ᒧᐢᑌᔭ ᑯᑯ!
ᓴᓱ ᓴᐟᕮᔭ ᔭᑎᑭᒣᐟ:
ᓴᔭᑕᑎᔭ ᒐᐟᑭᐅ
ᐯᑕᐠ ᓴᐟᕮᔭ ᓇᐟᓴᐟ ᐊᐧᑎ.

Refrain.

ᑕᐤ ᐅᐧᓴᐢ ᒍᐦᓇ ᑎᑎ ᓂᓂᑫᐤ
ᐃᐢᑯᓯᐡ ᓴᑫᓂᐢᓂ!
ᐅᐧᑯᑎ ᐁᐦᑐᓂᐦᑎᐤᓂᐤ ᐊᐧᔨ
ᓴᑫᓂᐢᓂ ᐃᐟᑌ ᑌ. (2)

2

ᓴᓯᐦ ᓴᒐᐤᓴᐤᔭᓂᐤᑦᐣ
ᓯ ᓂᐦᓯᐤ ᐃᑌ ᓯᐤᓂ ᑯᑲ
ᓴᑎᐢᐦᐃ ᐃᑌ ᓂ, ᓴᑕᐤ,
ᓴᐧᑯᔭᔭ ᓂᐅᐢᐦᐊᐤ ᑯᑯ

3

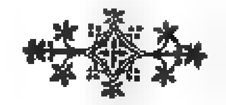
ᓴᓯᐦ, ᓴᐢ ᐁᑦᐤᔨ ᐧᑯᐤᓭ
ᓂᐤᓂᔭ ᒍᐦᓇ ᐢᑲ ᔭᓂᐦᐧᓭ
ᓯ ᐳᐤ ᐊᑐᐦᓂ ᐅᔨ ᑕᐤ
ᓂᐢ ᐳᐤ ᓂᑕᐤ ᔭᓂᑦᐦᐊ ᓯᐤ

4

ᓴᐧᕓᐢᓂᔭ ᐦᔨᓂ ᓂ ᑕᐤ
ᐁᐦᑐᓂᐤᑎᐤᓂᐤ ᐊᓂᐦᑯᐅ
ᐦᐊᐤᐅᑐᐦᑌᐢ ᐁᑐᑌᐦᐧᕓ
ᐁᑯ ᓂᐢ ᓴᐧᓴᐢᓂᓂ ᓴᓯᐦ

5

ᐅᐧᑯᑎ ᓯᐤᓂᔭ ᐊᐧᔨ
ᐃᐢᑯᓯᐤ ᐁᐢᒐᐃᐧᑦᐣ ᓂ ᑌ!
ᓴᔭᑕᑎᔭᐁ ᓴᓯᐦ,
ᓂᐢ ᐳᐤ ᓂᓂᐦᔨ ᐅᐳᐤ ᐊᐧᔨ.



ᗯᐳ 66. AIR *Marchons au combat, à la gloire.*

Refrain.

ᐧᕓᑦᑐᑦᑕᑦ ᓂᓇᖁᐅᑌᔅᒉᐧᓂ
ᐨᐁ ᐅᘁᑦ ᐁᑕᐧᓴᒉᔅᔦᐤ
ᓴᓱᐦ ᕕᐳᓂᐅ ᓂᕕᑎᓓ,
ᓂᕕᐤᐡᓂ ᐅᑦᔑ ᐃᓓ

1

ᑯ ᓇᑦᐅᓂ ᓂᑲᐃᐤᑌᔑ
ᑕᑦ ᐅᓂᐠᑎ ᔨᑎᑦ ᐃᓓ
ᑯᓓ ᓇᐨᐁᔅ ᓂᐅᑌᔅᐦᐊᑦ ᒍ
ᐧᕓᑦ ᑕᑦ ᓂᔅᐦᐃ ᔾᒉ ᓂᑦᔑᐤ

2

ᐁᑯᐅ ᑕᑦ ᐧᕕᑌᑎᑦᓬᔖ
ᓇᖃᐁᔨᑦᔅᐦᐃᑦᐤ ᓱᓬ ᓂ,
ᑯ ᐧᕓᑦ ᓇᓂ ᓂᐧᓴ ᑕᔨᑕᑦ+
ᐁᑯᐅ ᐨᐁ ᓇᐨᐃᑦᒍ ᔾᑦ.

3

ᐁᑯᐅ ᑕᑕ ᓂᒉ ᐨᐁᔑ
ᑌᓂ ᓬᑦ ᓇᑕᔨᑦᔅᐧᓱ ᓇ,
ᑯᓓ ᑕᑦ ᑌᓂᑕᔖᓂᑦ ᔖᑦ
ᐅᐦᐊᑦᕕ ᓬᑦ ᓇᒋᑦᔅᖏᓂ.

4

ᓇᑦᐅᓂ ᖏ ᐁᐢᑐᓂᑎᑦᓇ
ᓂᑎᑦ ᐊᐅᐧᑌ ᐅᒍᐅ
ᑯᓓ ᓇᑕᑦᔖᓂᑦ ᐅᔖᑦᓂ
ᐅᐦᐊᑦᕕ ᓬ ᓇᔦᓂᑦᔅᖏ

5

ᓇᑕᑦᔖᓂᑦ ᓇᖃᐅᑦᔅᒋᐤᑦ
ᐅᘁᑦ+ ᔖᑦ ᔾ ᓇᐊᐧᐧᓴᐧ ᔾᑦ.
ᑐᔖ ᑯᔑ ᐨᐁᔅ ᐅᑎ ᐃᒍ
ᐅᑫᑦᓯᑦ ᐊᐅᐧᑌ ᓴᓇᑦ.

6

ᓴᓱᐦ, ᑕᑦ ᐁᑫᑦ ᔦᑕᔨᑦᔾ+
ᑕᓇᐃᑦᓯᑎᑦ ᐊᔨᑦᔅᒋ
ᓇᓂ ᓇᐧᓴᐅᑎᔨᑎᓓ
ᓂᓇᖃᐁ ᓇᔦᓂᔅᒋ.

7

ᑕᑦ ᐁᔅᐨᑫᓇᐧᓴᐧᒍᐧ ᐁᐨᔑᓂ
ᓂᓇᐃᑌᔅ ᐊᔨᑦᔅᒋ ᓇ,
ᑐᐅᑦ ᓇᐦᐊᐦ ᓴᔅᖏ ᓗᐃᑎᐤ
ᐧᕓᕃᑦ ᐁᔅᖏ ᔖᑦ ᑫᑦ ᐊᐧᒍ.

8	9
ᑌᑎᓂ ᐧ@ᐊᑎᓂᐃᔅᑌᐤ	ᐅᑌᔅᐧᔦ ᐅᑕᐠ ᑐᐊ ᐃᐧᓇᐤ
ᐁᑎᑕᐢ ᐊᓇᐅᐧᓯᐢᔅᐦᐃ;	ᒋᓂ ᐊᑌᐅᐧᔅᓂ ᐅᓴ
@ᐧᐊ ᐅᑕᑎᔅᓂᐤ ᐧᓯᑕᐧ	ᓴᓅ ᓂᐅ ᔨᐠ ᓂᐊᓂᐅᐧᔅᐦᐊᐤ
ᐧ@ᐊ ᐅᐧᔅᐧᓗ ᐊᓇᐢᐃᐠᑌᐧ.	ᐊᐅᐧᑌ ᓇᔅᑲᐅᓂᐦᐊᐧ



ᗯᐅ 67. AIR : — *Allons au banquet divin*

Refrain.	1
ᓴᓅ ᓴᐠᐊᓂᐠᒋᓂ !	ᓴᓅ ᑐᐊᓇᐢᐁᔅᓂ ᓂ ᓓᐠ :
ᓂᐧ@ᐊ ᐯᔅᓴᐠᐅᑎᔅᓂ ᓓᐠ	ᑎᑎ ᓴᐧ@ᐊ ᐯᑲᓇᔅᑖ ᔭᐠ
ᓇᓇᐢᑲᐊᓂᓂᒋᐧ,	ᑎᑎ ᓴᐧ@ᐊ ᐯᑕᐠ
ᓇᐧ@ᐊ ᑌᑲᐧ ᐊᓂᑌ ᔭᐠ.	ᐅᐠᑯᒋ ᓇᔅᐠᐊᓂᓯᑖᐠ.

2

ᓴᓕᐣ ᐯᐧⓆᓭ ᓴᑊᓭᓂᒋᐅ
ᑌᐧᙀᐅ ᐁᔅᒐᑊᑕᐟ ᓭᑫᑊ ᓇᑎᐦᐊ
ᐁᑕᒐᓈᕿᐅᒍᔅ ᒐ
ᑕᐅᑎᔅᐟᓴᐠ, ᐯᓇᐅᔅᓂ ᖃᐧ.

3

ᓴᓕᐣ ᐯᐧⓆᓭ ᓴᑊᓭᓂᒋᐅ
ᐁᐧᑰᐅᑊᑐᑊ ᐯᐧᓕᐟ ᑦᑯᐅ ᑌᔅᔦᒍ
ᓈᒐᑊᑕᑎᓭ ᐃᑕᑊ
ᐯᐧⓆᓭ ᑦᑯᐅ ᑰᑊᑌᑊ ᑖᐅᑊᑌᑊ.

4

ᓴᓕᐣ ᐯᐧⓆᓭ ᓴᑊᓭᓂᒋᐅ
ᐁᐧᑰᔨ ᖁ ᑕᒍᓴ ᓭᐸᑊᔅᑎ
ᓈᐟᕵᐅᓂᓭ ᐣᓃᓂ ᓕᐟ
ᐯᐧⓆᓭ ᒐ ᑕᒍᓴ ᑰᑊᑌᑊ

5

ᓴᓕᐣ ᐯᐧⓆᓭ ᓴᑊᓭᓂᒋᐅ
ᐁᐦᑯᐟᓈᑐᐟᕵ ᑌᔅᐟᕵ ᒐᐃᓃ
ᐯᓇᔑᑌᐁ ᑰᑊᑌᑊ
ᐅᐣᓃᓈ ᓈᕴᓇᑊᔅᑌᐩ ᐅᒐ

6

ᓴᓕᐣ ᐯᐧⓆᓭ ᓴᑊᓭᓂᒋᐅ
ᓭᑕᑎᓭ ᑦᒍᔭᑌ ᒋ ᐊᑎᔅᔦ
ᐁᑌᐟᓴᐅ ᒐᓈᖃᐅ ᑯ
ᐅᑌᔅᑿ ᐯᒐᑌᓈᑌᔅ ᔦᑊ

7

ᓴᓕᐣ ᐯᐧⓆᓭ ᓴᑊᓭᓂᒋᐅ
ᐁᑌᑎᓕ ᓇᓈᑦᐃᔅᒋᐟ ᐋᓃ
ᔦᑌᓈᔅᒉᐦ ᓈ ᐋᒍ
ᐯᐧⓆᓭ ᓭ ᓈᐸ ᓭ ᐅᐦᐊᑊ

ᗐᐅ 68. AIR. — *Pitié, mon Dieu, c'est pour notre patrie.*

1

ᓴᓴᓯᓴ, ᓂᐅᒃᐧᓱ ᓀᐠᔑ ᐅᑕᐟ
ᓀᐧᘁᔦ ᔑᐧᘁᔦ ᐁᐠᐤᒍᐟ ᐃᑏ
ᔑᐧᘁᔦ ᐯᓇᐠᓚᐠᔐ ᐅᙾᐊᐠ ᐅᕙᐠ
ᓀᐅ ᓀᐧᘁᔦ ᐯᓇᔅᐦᐅᐠ ᐅᑏᐅ.

Refrain.

ᔑᑦᐁᓴᓯᓴ,
ᔑᑦᐁᓂᐠᑊᐦᐃᐤ,
ᓀᐧᘁᔦ ᔦ ᐅᑎᑊᐦᐃᐤ } 2
ᐅᐧᓱ ᔑᑫᐠᐅᐠᐤᑏ.

2

ᑯ ᓀᐧᘁᔦ ᐧᕮᐠ ᔑᑦᐁᑌᔑᐋᓛᐠᐤ
ᑕᐟ ᐊᑎᑎ ᔑᐧᘁᔦ ᓇᐋᐧᐢᓯᐟ
ᓴᓴᓯᓴ. ᓀᐧᘁᔦ ᐁᕋᑎᐧᔑ
ᐯᐧᓱ ᐅᘀᐠ ᔑᑫᐅᑎ ᐅᕙᐠ.

3

ᑕ ᓀᑌᑏ ᔑᓬ ᓂᓯᐠᓀᑊ ᑎᐠᓂ
ᓀᐧᘁᔦ ᔑᑦᐅᑦᑯᐤ ᑕᐟ ᐊᓀᑎᐤ
ᑌᓀ ᓬ ᓴᑌᑏ ᓬᐠᑐᐧᒉᐧ ᐃᑏ
ᔦᓂᐠᒉᓂ ᓀᐧᘁᔦ ᐁᑊᑯᐧᓂ.

4

ᐊᖅᓱᐅᑦ ᓀᐧᕓᓴ ᓇᓕ ᓇᔅᖏ ᑐᑦ
ᓴᓂᐅᑎᔭ ᓕᓇᕐᐅᑌᔅᔭᑦ
ᖏ ᓀᐧᕋᕓᑦ ᐧᒋᓴ ᐁᑌᒋ ᐅᑦᓇᐧᑦ
ᓀᐧᕓᓴ ᕐᐅᑌᒋ ᓱ ᐊᓂᒡᒋᐳ.

5

ᐁᑲᐧᓂᒡᒋᐳ ᑯᑲ ᑕᑦ ᓀᐧᕋᑎᓇ
ᐯᑫᑦᐅᑌᖓᑦᐤ ᓀᔅ ᐊᐧᓀ ᐃᑲ
ᐧᕋᑦ ᑐᑦ ᑫᓇᓱᒡᓴᒡ ᓴᓂᑦᒋᐳ ᐃᑕᑦ
ᓀᐅᕗᑦ ᑕᑦ ᓇᕐᑲᓇᕐᐅᒋᑦᓂᑦ.

6

ᑯ ᓀᐧᕓᓴ ᔭᑫᑦ ᐅᐦᐊᑦᑌᑦ ᑯᑲ
ᐅᑦᕗᑦ ᓕᑦ ᐁᔅᐧᓱᑎ ᓇᕐᐁᓇᑦᓂ
ᓵᐧᓱᓂ ᑎᑦᓂ ᐊᑎᑦᓂ ᐃᑫᑦᓱ!
ᐁᕐᓱᐱᑦᐤ ᐁᔅᖏ ᕐᑲᐅᑦᒡᒋᐧ ᓱᑯ!

7

ᑯ ᓀᓴ ᑫᐧᓱ ᓇᓕᑦᓴᓂᒋᑦᖓᑦᐤ
ᐅᑫᑦᓱᑦ ᐅᐦᐊ ᓴᓂᑦᒋᐳ ᑐᑦᑌᑦ,
ᑯᑲ ᑌᓀ ᐁᕐᓀᓕᐅᑦᔅᑌᑦ ᐃᑕᑦ
ᐁᔅᖓ ᒐ ᓀᑯᒍᐧᕋᑦ ᐃᓀ ᓱ.

8

ᑯ ᓇᐅᓂ ᓂᐅᐧᓴᑌ ᓇᐃᑌᐤ
ᓇᑦᑌᕓᑦ ᑐᑦ ᓀᐅᑎᐦᔭ ᓱᑯ!

ᐡᐁᣟ ᐊᐦᓭᒥ ᐅᑫᓇᐅᐧᑌ ᓴᓇᑊ
ᑳᒋ ᑶᐧᘁᐋ ᓇᑎᑊᑌᒥᒉᐟ.

9

ᔭᒥ ᑌᑶ ᐡᐁᣟ ᒥᐅᑩᑲ ᑩᐢᐯᓇ
ᑕᑊ ᐟᓗ ᐟᕞᐡ ᐡᐁᐟᕃᑊᑌᐢ ᔕᑊ ᑕᒉᓇ
ᐁᔕ ᑶᐧᘁᐋ ᐸᘁᑊ ᒉᒋᐢ ᒥ ᑕᐤ
ᐅᐣᑎᒥ ᓇᑫᐩᐢᐱᑊᐢ ᐟᕮ ᐯᐅᐧᑌᐢ.

10

ᓴᓴᓗᓴ, ᑶᐧᘁᐋ ᐯᓇᐅᐧᑌ
ᐁᐋᐟ ᐅᔕᑊ ᓗ ᐋᒥᐟᒉᐤ ᐅᔕᑊ
ᓴᐟᘁᐋ ᐟᓗ ᑌᑹ ᑫᑊᐅᐣᑶᐢ ᑎᑊᒥ
ᓗ ᑶᐅᑊᘐᑊᐩ ᓴᐟᐒᑌ ᑫᑎᑊᑶ.

11

ᐅᑊᘐᑊ ᐅᐣᑎᑊᐤᑊ ᑌᑕᑶᑊ ᐟᒐᐅᐣᑎᐅ
ᐁᔕᑕᑊ ᐅᑊᘐᑊ ᑫᓇᑊᐣᐋ ᐅᔕᑊ
ᐅᐟᕮ ᑶᐧᘁᐋ ᐟᓗ ᓴᐋᐅᐅᐧᑊᐤᒥ
ᑶᐣ ᑶᐧᘁᐋ ᐟᓴᒉᕋᒉ ᐃᑊᐟᕓ.

12

ᐁᑕᑊᐟᒐᑊ ᐁᑌᘁᐟᑶᐩ ᓴᑫᑊᐃᐢᑎᐤ
ᒍᑊ ᐅᐟᕮᘁᑊ ᐊᓇᑌᐣᑶ ᐁᑎᑊᑊ
ᓗ ᑶᐧᘁᐋ ᐅᑊᘐᑊ ᐟᓴᐣ ᐅᔕᑊ ᐁᐢᑎᐤ
ᐁᔕ, ᓴᓗᐣ, ᓴᐟᘁᐋ ᐋ ᐅᐢᑎ.

13

ᐅᐠᘛᐩ ᐨᐁˢ ᐅᑫᐟᑯ ᕂᓂᐟᒋᐢᑎᑲ
ᑯ ᓱ ᐅᐠᘛᐠ ᐅᐦᐅᐠ ᑌᐣᐊᐠ ᐅᕁᐠ
ᐁᕂᐟ ᐅᐢᑲ ᑌᐟᘔᕂ ᑕᕂᑌᐣᒉᐣ
ᐯᓇᐟᓴᐡ ᕂᓂᐣᑌᐤ ᐊᓱᑌ

14

ᐅᐠᘛᐠ ᐅᐟᗴᘔᐠ ᑌᒉᐣᑲᐟ ᑯᐊᐣᗴᐤ
ᓴᑭᐧ ᐊᐧᐟᓭᐩ ᐟᗴ ᑫᐠᐁˢᐟᗴᐠᘔᕋ
ᑫᐠᓱᐠ ᑌᐟᘔᕂ ᑕᐠ ᓇᓴᓂᐠᐤᒋᓭ
ᓴᓱᐣ, ᐁᐅᐟᓴᐣ ᓇᓴᒉᐅᐧᐠˢᓇᐩ.

15

ᐅᐅˢᕂ ᑌᑌᑫᐠ ᑌᑫᐠᐟᗴ ᐅᕁᐠ
ᓱ ᕋ ᑐᐳᐠ ᐅᓇ ᓂᓂᐠᐟᒋᐣᐟᒋᐤ
ᑌᐟᘔᕂ ᐁᐦᑯᐟ ᑯ ᐊᓂᐤᒉᐣ ᐅᓇ
ᓴᐅᑌ ᓂᐃᐅˢ ᐅᐳᐠ ᓂ ᐅ!

16

ᓇᐠᐅᘔᐠ ᑐ ᑌᐟᓴᐠᐅᐅᒋˢᓂᐤ
ᑯᓭ ᐁᐨᑌ ᐊᓇᐨᐁᐅᐧᐠᑌ ᓯᐠ
ᓇᐠᐅᘔᐠ ᑕᐠ ᐅᐦᐊ ᘔ ᕂᓂᐅᐧᐟᑌᐤ
ᑌᐣ ᕋ ᑌᐟᘔᕂ ᐁᑲᐧᓇᐨᐅᑌ.





ᕍ 69. AIR — *Nous vous invoquons tous.*

1	2
ᑌᑕᐊᑌᐢᒋᑌ	ᓱᒋᐅᐢᑖᐠ ᒪᕆ,
ᓴᓱᐢ ᐸᐠ ᑌᐠᒍ ᓱᐠ,	ᐁᐢᑐᑌᐢᑎᑦᑌᐠ ᓱᐠ
ᓱᒋᐅᐢᑖᐠ.	ᐧᑖᐠ ᑌᑌᑫᐠ
ᓇᐸ ᓯᑌᐢᕋ ᓯᐠ	ᐊᑕᑎᐊ ᐢᒍᑌ
ᑕᐠ ᑌᐢᑫᑌᐠ ᐃᐧᒍ	ᓴᑫᓇᒋᐧ ᐅᓯᐠ
ᑕᑌᐢᑌᐠ ᐅᑌᐢᐸ,	ᑖᓱᐁᐧᑌᐢ ᐃᑕᐠ
ᓱᒋᐅᐢᑖᐠ.	ᐧᑖᐠ ᑌᑌᑫᐠ.

3

ᐅᘏᑦ ᐁᔪᙳ ᖃ
ᓴᕿᙱᓐ ᑐᐅᑦ ᓯᑦ
ᓭᓭᕿᓂ :
ᓭᐸ ᔭᕿᖅᕆ ᔭᑦ,
ᓂᑦᓴᕚ ᓭᓯᑦᓯ
ᓄᒐᖅᑕᑦ ᐊᐧᓇᓇ,
ᓭᓭᕿᓂ

4

ᐃᖅᓱᓯᑦ ᓂᐅᖅᓯ
ᐯᓚᑦᓴᓂᔪᕋᑦ
ᐊᓄᖅᐃᑦᒍ,
ᐊᖅᓱᐅᑦ ᓯᑕᐩ ᑐᑦ
ᓄᐧᕗᓴ ᓭᕿᑦᒍ,
ᓭᓯᒃ ᐯᕿᐃᐧᓇ
ᐊᓄᖅᐃᑦᒍ

ᙱ 70. AIR : *Ave maris stella*

1

ᕿᑕᑦ ᓴᓂᕆᒐᐧ
ᓭᓯᒃ ᐸᑦ ᕿᑦᓇ ᓯᑦ.
ᓴᑕᒍ ᔭᑫᑦᕗᑦ
ᐅᑦᓱᒐ ᑎᑦᑲᓴ.

2

ᐁᙵᓂᑎᑦᕿᑦ ᑕᑦ
ᕿᑕᐅᑎᖅᑫ ᓯᑦ,
ᓄᖅᐊᑦ ᕿᑦᓇ ᐃᑕᑦ
ᕿᓚᑦᓴᓂᓯᕋᑦ.

3

ᑕᑦ ᐅᐧᓭ ᑕᔪᑕᐩ
ᑎᑎ ᕿᕿᑫᑦᕗᑦ
ᓄᑫᑕᐅᖅᓂ ᔭᑦ
ᕿᖅᑫᕿᑦ ᐃᐧᓇ ᑕᑦ

4

ᑕᑦ ᐯᐤᓇᓂ ᐁᑦᓇ
ᓄᓚᑦ ᓂᑌᕆ ᑌ
ᓴᑦᓴᓂᑦᒐ ᒪᓯ
ᓄᐧᓭᓴᓂᑎᑦᓂ

5

ᓂᑦᓴᕚ ᓭᓯᑦᓯ
ᓄᒐᖅᕋᑦ ᐅᔮᑦ ᓯᑦ.
ᐅᑕᑦ ᐯᕿᐅᐧᒍᐩ
ᓄᓚ ᐅᑎᖅᑫ ᔭᑦ.

6

ᖁᓚᓂᑌ ᓚ ᑌ
ᕿᑕᑦ ᐅᑐᖅᕆ ᖃ
ᓄᐸ ᔭᕿᖅᕆ ᔭᑦ
ᕿᐧᓭ ᐁᑌᑐᑌᐩ.

ᑌᐅ 71. AIR *O Mere chérie.*

1

ᑕᐟᒉ ᑏᑕ ᓂ ᐅᐣᑏᑏ ᐅᔆᐟᓯ ᑕᐠ,
ᑕᐟᓂᔆᑌᐟ⁺ ᐟᕮᐠ ᓴ ᑎˢᑯᐟ ᑌᑕᓂᐟ
ᐅᐣᑏᑏ ᑏᐟᑫᓴ ᑫᐟ ᓂᐅᑌᐟˢᑯᐤ
ᑕᐟ ᐯᐣᑏᓂ ᑏᓗᐠᑲᐅˢᒉᐟ ᓯᐠ.

Refrain

ᒪᓱ ᐅᐣᑏᑏ ᐁᑎᐠ ᐟᕮᐠ ᓱᐟᔨᐤ
ᑏᓱ ᔨᓂˢᑯ ᓂ ᑌ ᐃᑦᑯᓯᐠ!

2

ᑏᑦᐊᐠ ᒪᓱ ᑏᑫᐟᓯᐠ ᐊᐟᕮ ᐃᓂᐧ
ᐸᐠ ᐟᕮᐠ ᑌᓱᒉᐟ ᑌᑕᓂᐟ ᐅᐟᓯ
ᐅᑕᐟ ᐅᑌᑲ⁺ ᐯᑫᐅᑌᶻᐦᐊᐠ ᓂ,
ᐅᐣᑏᑏ ᐯᑫᐟ ᐅᓂ ᐅᔨᐠ ᓂ

3

ᓂᐅᔆᐟᓯ ᓇᐟᒉ ᑌᑕᓗᓴᑯ ᑏ
ᓴᓯᐣ ᐸᐠ ᐊᐧᓂ ᓴᓴᓂˢᒉᑏ
ᐅᐣᑏᑏ ᐟᕮ ᐅᑯᐸ ᓴᑫˢᓂ ᑏ
ᑕᐟᓂˢᑌᐟ ᐅᓀᐠ ᓴᑫᑎᓱˢᒉᐟ

4

ᓇᑐᒉ ᐣᑏᓂ ᐟᐁᐁ ᐁᓂᐦᐊ ᑎᐟᐟᓂ
ᒪᓱ ᓴᓗᐠ ᐅᓂˢᓇᐠ ᑯᐁᑯ!
ᓴᑕᔨ ᐊᑌᐠᑌᐤ ᓴᐟᒋ ᑫᐟ ᒉᐦᐁᑲ!
ᑏᑦᐊᐠ ᒪᓱ ᐯᓴᓂᐅᐧˢᓂᑋ ᔨᐠ.

ᙡᐳ 72. AIR : — *Au secours, Vierge Marie.*

Refrain

ᓭᐟᓭᐳᑌᑎ· ᑌᑲᐊ ᒪᔨ
ᐃᓘᐠ, ᐃᓘᐠ ᓭᐟᓭᐳᑌᑎ!
ᓭᐟᙡᑌ ᑫᐁ ᑌᔭᘓ ᐁᐢᑐ
ᐁᑌᐠ, ᐅᘉᐸ ᐯᘇˢᑌᑎ,
ᓭᐟᓭᐳᑌᑎ ᐁᑌᐠ, ᓭᐟᓭᐳᑌᑎ·

1

ᐅᘔᐠ ᘇᐅᐢᒉᐟ ᖽ ᐊᑌᐢᒉᐳ
ᑯᑲ ᑕᐦ ᐯᐢᑐᑎ ᘇᐟᓭᐟ,
ᓭᑕᒉ ᐊᑐᑌᐦ ᐃᑌ ᖽ
ᐁᑌᐠ, ᓭᐟᓭᐳᐊᑎᑎᐟᑎ·

2

ᐟᕮᐠ ᑌᑌᑫᐦ ᑌᑌ ᘇᑌ·
ᐅᘔᐠ ᒍᐢᘇ ᐊᑎᒉᐳ ᑫᐁ
ᐅˢᑯᐟᑌ ᐅᐢᑐᑐ ᘇᐅˢᑌ,
ᒪᔨ, ᐁᑲ·ᑌᑌᐦ ᐃᑌ.

3

ᐁᑌᐟᑌᑫ ᔭᘓ ᑌᐟᑐ ᑐᐦ
ᑎᐅˢᐟᓓ ᓘᐊᑌᑎᐟˢᘉ
« ᑌᑌᐸᐟᓓ ᐊᐢᑌ ᐃᑌ ᖽ »
ᐁᑲ· ᐯᓘᐅᑌᑎᐟᘓ.

4

ᑎᐅˢᐟᓓ ᐱᐟᑎᐊ ᐊᑌᐟᕮ
ᐅᑫˢᓘ ᑌᓘᐟᑕᑎᐊᐤ
ᐅᐠᑯᒉ ᐅᘔᐠ ᐊᑌˢᒉᑐ
ᑌᑕᐦ ᐅᘔᐠ ᐊᑌᑌˢᐦᐃ·

5

ᑌᑕᐠ ᑎᐅˢᐟᓓ ᐟᙣ ᑌᑌ ᐟᙣ
ᐁᐢᑌᓴᑎᐟᑌ ᐁᐢᑌᑲᐠ
ᔭᑫᐦ ᐅᐟᓓ ᑎᐅᑫᐦ ᑎᔭᐤ
ᓭᓓᐦ ᑌᑌ ᓘˢᒉᐳ ᐁᐟᕮ

6

ᓭᓓᐦ ᑌᐟᕮᒉ ᐊᑎᔨᒉᐟ
ᐅᐢᑐᑐ ᑌᓘᐠ ᐅᑌ· ᑕᐦ
ᑌᘓ ᐊ ᐁᑌᘓ ᐁᑌˢᐟᓓ
ᑎᐟᐊᘓ ᐁᒉᑐ ᑯᑯ!

7

ᒪᔨ, ᑌᑌ ᑌᐟᑐ ᑯᑲ
ᑌᑌ ᘇᒉᐟᓭᐳ ᐊᑌᑌᐦ,
ᑌᑕᐦ ᑎᐅˢᐟᓓ ᓭᐟᐊᑎᒉᐳ
ᐁᑌᐠ, ᑐᐸ ᔭᑌˢᘉ ᔭᐠ.

ᗯᐳ 73 Air — *O vous, Vierge Marie.*

1

ᓴᑊᕤᓂᑊᒉᓂ ᒪᔾ,
ᑘᔭᑊᑕᘓᐋᐧᗯ;
ᑘᐟᘓᕤ ᕤᒐᔾᒉᐟ
ᕤᑕᑎᐸ ᑘᘏᑊ,
ᓴᓯᐢ « ᐁᑘᑊ » ᑘᐢᓂ ᓯᑊ,
ᑘᐳ ᐸᑊ ᑌᑲᕤ ᑘᑊᒋ

4

ᐅᑌᐢᐸ ᑕᑊ ᑌᑲᕤ
ᐟᒉ ᑘᐅᓂᐢᒉᓂ
ᔭᑫᑊᐅᑎᑊᑘ ᐠᐁᒋ
ᐃᐠᑯᓯᑊ ᑘᔭᐢᕱ
ᓂᑊᕤᘓ ᐁᑎᓂ ᕱ
ᐅ ᐟᑯᒉ ᑘᐅᐁᐧᐢᓂ.

Refrain.

ᑘᑕᕤᑘᐢᐟᒉᓂ, ⎫
ᐁᑘᑊ, ᓴᑕᑘᓂ ! ⎭ 2

2

ᔭᑫᑊᘓᐟ ᓇᑘᒉᑐ
ᑘᑲᐅᑊᑌᑊ ᐅᐸᑊ,
ᐅᑕ ᐅᘏᑊ ᐁᒉᓇᐩ
ᑌᑘ ᔭᐅᓂᑊᐢᗹᐳ
ᑌᑘ ᐅᘏᑊ ᐊᑘᐢᐟᒉᐳ
ᐅᓂᑊᐢᗹᐳ ᐅᑊᒋ ᐃᑘ

5

ᓴᓯᐢ ᐟᓴᐳ ᓴ ᔭᑘᐢᑎ
ᐁᐢᑐᑘᐢᑎᑊᑘᑊ ᓯᑊ
ᐅᐟᗯᒍ ᐸᑘᐢᑕᐢᓴ,
ᓴ ᓇᐟᓴᐟ ᐃᑕᑊ ᓯᑊ,
ᑯᓴ ᓴᐟᓴᐳᑘᓂ ᑌ,
ᐅᐢᒋᓇ ᐅᐢᐟᓯ ᐃᑘ

3

ᑘᐟᘓᕤ ᕤᒐᔾᒉᐟ
ᐅᘏᑊ ᓇᐅᒉᑎ
ᐁᐟᑯᒋᑊ ᑘ ᓇᒉᐟᓴᐳ
ᓴᑊᕤᓂᒉᐳ ᐊᐧᒋ‹
ᑌᑘ ᐁᐢᑐᑘᐦᐃᑘᑊ
ᐅᕱᐸ ᐁᑯᑎᐢᔭᑊ

6

ᐅᘏ ᐠᑌᔭᐊᐧᐢᑎ ᐠᑲ
ᑘᑕᕤᑘᐢᐟᒉᐳ ᓯᑊ
ᐅᕱᐸ ᓴᑫᑘᐢᓂ
ᑘᐢᓯᑊ ᐃᑘ ᑯᓴ.
ᒍᑕ ᐯᑯ ᒋ ᑐᓴ᐀
ᐅᑊᐟᑯᒉ ᐊᕤᑘᐢᐟᒉᐳ

ᙨᐅ 74. Air — *J'entends une voix attendrie.*

1

ᐅᐟᑯᒉ ᓴᐠᐊᓂᒉᓂ ᓯᐠ
ᐅᕹᐸ ᑌᑲᐊ ᒪᕆ,
ᓴᐟᘛᐊ ᐊ ᐊᓴˢᓂ ᑯᐡᑌᐧ
« ᓴᔦᘚ ᑯ ᕂᐊᕂᐣᒉᙆ! »

Refrain.

ᑌᑲᐊ ᒪᕆ, ᓯᐠᓂᐊ ᐋᑀ
ᐃᐣᑯᓯᐠ ᓴᑫᕂˢᓂ ᑌ.
ᕂᒐᐠᐊᓂᕆᘔᐠ, ᕂᑕᑲᐋᐣᑌ
ᑕᐡ ᐅᐟᓴ ᒉᐢᑎ ᐋᒍᓯ.

2

ᑕᐡ ᐯᐟᙀᑌ ᐊᑎᐣᐁˢᓂ ᑌ
« ᒪᕆ ᐯᐟᓴᐅᑎᐦᐊ ᓴᑎᐠ »
ᑎᓂ ᐁᑲᐧᑐᓂ ᓂ ᐋᒍ
« ᒪᕆ ᐯᑕᐡᐊᓂᑌᐣᕂᐢ »

3

ᓴᓯᐣ ᕐᒍᒐᓂᒉᐟ ᐅᑕᐡᘛᐠ
ᐸᐠ ᒪᕆ ᑌᕂᒐᓂˢᕹ
ᑎᐣᐊᐠ ᐯᐊᑎˢᕆ, ᑎᐣᐁˢᓂ,
ᐁᕂᐠ ᑯ ᐯᐊᕂᐣᒉᐅ ᓯᐠ!

4

ᐣᒍᒐᑎᑌ ᐁᓂ ᐁᐟᕮ ᑌ
ᐅᐦᐊᐠᘚ ᕂᒍˢᐟᙀᐟ ᓴᑎᐠ
ᒪᕆ ᐅᕹᐸ ᐳᑐˢᐃ ᔦᐠ
ᐁᑯ ᐯᑕᐡ ᐅᑐˢᕆ ᖃ.

5

ᔦᑫ ᓂᑌᓂᑌˢ ᑌ ᐅᐠˢᑐᐠ
ᑎᒐ ᐟᓴ ᐳᑌᑎ ᐋᑀ
ᒪᕆ ᑕᐡ ᐅᘚᐠ ᐊᑎᐣᐃᑯᐩ
ᐁᑫᐅᑎˢᔦᐠ ᐋᑀᑀ.

ᗯᐅ 75. AIR : — *Reine des Cieux, jette les yeux.*

1

ᐁᑌᑦ ᒪᕆ,
ᔭᑫᑦ ᐅᐟᒍ
ᑌᐟᑫᑌᑦ ᐅᐯᑲᒥᑦᔆᕋ ᔭᑦ
ᐁᐢᙴᐃᐧᑏᐤ
ᓚᑏᑦᐅᔆᐦᐊᐣ,
ᑌᔭᐃᔆᕼᐤ ᑏᒣᐅᔆᑕᑦ.

2

ᑕᑦ ᐯᐢᑏᒥ
ᕋᑏᐁᐧᒥ
ᐯᐟᕮ ᑏᑌᒥᔆᕗᐧ ᒪᕆ,
ᑏᑫᑌᒥ,
ᑌᕱᖃᐁ
ᑫᔆᒐ ᒪᙆᓚ ᑌᓵᑎ ᖃ.

3

ᑌᐟᕮᐃᑎ
ᐊᑏᑦᐃᑦᒍ,
ᓴᓚᐢ ᑕᑦ ᐅᒐᑦ ᑏᑦᐁᔆᐦᐊᐧ
ᓭᑌᐟᑎᐋ
ᑕᑲᐅᔆᒍᐤ
ᔭ ᐟᓭ ᐁᑌᑐᑌ ᖃᐧᑕᑦ.

4

ᑕᑦ ᑏᑎᐋ
ᒥᐅᔆᙴᐧ ᒍ
ᐅᕼᐸ ᑏᑫᐅᔆᒥ ᔭᑦ.
ᑫᑏᒣ ᑐᑦ
ᑕᑦ ᐯᐢᑏᒥ
ᑏᐟᕮᕱᑦ ᐯᙴᐅᔆᑎ ᔭᑦ

ᗯᐅ 76. AIR : *Je vous salue, auguste et sainte Reine.*

1

ᑏᑦᐊᑦ ᒪᕆ, ᐋᑕᕗ ᑐᐅᑦ ᑎᑦᑕᐧ
ᑕᑦ ᑌᐢᑫᑌᑦ ᐅᑌᔆᐸ ᑲᒥᔆᕋ:
ᐟᕮᑦ ᑌᑌᑫᑦ ᐁᐢᑐᑕᑌᐟᑎᑎᑦᑌᑦ,
ᒥᑦᐋᕱ * ᑌᑌ ᓫ ᐳᑎᔆᑫᙆ ᔭᑦ.

2

ᑕᐟᒉ ᐧᓴᑭᐧ ᓄᕐᐊᐟ ᓂ ᐸᐅᔅᑌᐅ
ᐅᓂᓗᐩ ᐧᕓᐟ ᓃᓂᕋᐟ ᓂᑌᔅᑌᐤ,
ᑯᓴ ᓂᐅᔅᐧᒍ ᒪᐧᒋ ᓄᔑᓃᔅᑎ
ᐯᑕᐟ ᐅᓈᐟ * ᓃᐅᕋᐟ ᓂᑌᔅᑌᐤ.

3

ᒪᐧᒋ ᑌᓃᕙ ᐁᓂ ᐅᐟᓄ ᐃᓴ,
ᐯᐧᑫᕙ ᐯᑫ ᑎ ᑌᑲᐩ ᐅᕙᐟ.
ᐯᐧᕓᓂᕙ ᐁᔅᑎ ᐅᑌᔅᑌᐤ ᐅᕙᐟ
ᓃᓈᐟ ᑕᐟ * ᐅᑌᔅᕙ ᐧᒍᐟ ᐅᓃᔅᓇᐟ.

4

ᓄᕐᐊᐟ ᒪᐧᒋ ᐅᓇᒉᐧᓴᐣ ᐊᐟᑌᐟ ᒍᐟ
ᕙᑕᑎᕗ ᐱᐟᕙᑯ ᐸᐟ ᐁᐟᓄ,
ᑐᐅᐟ ᕙᑕᒍ ᓴᒍᐣ ᐧᐁᔅ ᐯᐅᔅᐦᐊᐟ
ᓂᐅᔅᐧᒍ ᐧᓴᐣ * ᓄᔑ ᔭᔅᑎ ᐅᔭᐟ.

5

ᐁᑯ ᑌᓃᐟ, ᒪᐧᒋ ᑕᐟ ᕙᓂᐅᑕᐟ
ᓄᕐᐊᐟ ᐁᐟᓄ ᐃᑕᐟ ᐯᐅᔅᐦᐃ ᔭᐟ,
ᐧᕓᐟ ᓃᓂᕋᐟ ᐅᓈᐟ ᐅᕋᓇᐅᑌ
ᐅᑕ ᔭᕋ * ᐯᔅ ᑌᓄᔅᑎ ᐊᐧᓄ

ᗯᐅ 77. Air : — *Enfants de la Mère de Dieu.*

1

ᓂᐅᒥ ᐁᖅᕿ ᑕᔭᐅᖅᕿᐟ
ᓂᐢᐊᐠ ᒪᕆ ᐸ ᑕᐅᐟᗯᐅ.
ᔦᑕᑎᔐ ᐸᐠ ᐁᐠᓂ ᑕᐠ
ᐅᑲᒉᐟᓴᐤ ᐯᔭᐅᖅᕿ.

Refrain.

ᑯᑕᐠ ᔦᒥᑎᒉᐟ ᒪᕆ,
ᑯᒉᐠᔦᒥᐟᕆᑕᐠ, ᐁᑯᐠ.

2

ᐁᑎᒥ ᐳᐠ ᐸᐠ ᐟᕮᐠ ᕆᔭᐤ
ᐯᐟᑫᔦ ᐅᕿᔦ ᑌᑳ,
ᑕᐠ ᔦᑕᑎᔐ ᑯᕮᐠ ᐳᐠ
ᐃᐢᑯᓯᐠ ᔦᕴᖅᒥ ᒥ ᑕᐠ

3

ᐊᐠᐢᑯᐅᐠ ᓴᑭ ᐁᐠᓂ ᑐᐠ
ᒥᐅᖅᐟᓯᒥ ᒉᐁᑎᖅᕿ
« ᑯᐅ ᐳᐠ ᑯᒉᐠᑕᑐᐟᗯ ᖃ »
ᐁᑳᔦᖅᒥ ᐅᐳᐠ ᒥ ᑕᐠ.

4

ᐁᑌᐠᑌᐢᕴ ᐁᐠᓂ ᑕᑯᐠ
ᐅᕿᔦ ᐁᑌᕴᒉᖅᒥ,
ᒉᓂᐠᐅᑯᖅᑌᒥ ᐃᑕᐠ
ᐅᕮᐠ ᐟᓴᐤ ᐁᑐᑌᐅᐟᕮ

5

ᒪᕆ ᓴᓕ ᐸᐠ ᐁᒉᓂᐤ
ᑕᐠ ᐅᐟᓴᐤ ᒉᓇ ᒥ ᐅᐟᓴᐤ
ᓴᓕ ᔦᕴᑌᓂ ᐅᔦᐠ
ᐅᕿᔦ ᔦᑕᑳᐠᑌᐠ ᒥ.

6

ᐁᑯ ᑐᐅᐠ ᔭᕴᐠ ᒉᑕᐤ
ᐅᕴᑕᐠᐅᐠ ᐊᖅᔭ ᐃᑌ,
ᐱᐠᔦᕮ ᐟᓴᐤ ᓇᒉ ᔭᖅᕿᐤ
ᔦᑕᕴᐠᕮ ᐊᑎ ᐃᑌ.

7

ᓂᐢᐊᐠ ᐯᒉᐠᔦᒥᔪᕮᐠ
ᕿ ᐯᔦᒥᑌᐅᐟᑯᐦ ᔭᐠ,
ᐁᑎᒥ ᓇᕴᖅᒥ ᐊᐟᓂ
ᐅᕿᔦ ᐅᕮᐠ ᔪᓇᐟ ᒉ.

ᐐᐅ 78. AIR : — *Je suis l'enfant de Marie.*

Refrain.

ᒪᕆ ᐯᔕᘏ ᐁᐣᒍ ᓀᑊ
ᐧᘏᑏ ᐁᑕᐅᑏᔆᑐᑊ ᐁᑏᐠ ᑭᖃᓴᔆᐦᐃ
ᒪᕆ ᐯᔕᘏ ᐁᐣᒍ ᓀᑊ
ᓴᐧᘏᕂ ᐁᑲᐧᑎ ᐁᔆᔪᐠᑏ ᐁᑲᐧᑎ (2).

1

ᑕᑊ ᐁᑌᐧᘏᕂ ᑏᔪᑐᐦᐊᑊ
ᐱᐠᑐᕂ ᐊᐧᑗ ᑲ, ᐁᑏᐠ
ᑎᑎ ᑏᑏᑫᑊ ᐯᐦᐊᐠᘏᐧᓴ
ᑌᑏ ᐧᓀᑌᔆᑐ ᔪ ᐅᑗ.

2

ᒪᕆ ᐯᔕᘏ ᐁᐠᐧᑗᐢ ᐃᑗ
ᔕᑫᑊ ᐸᐠ ᕂᒉᔆᕋᐠ ᐃᑕᑊ
ᐅᕓᕂ ᐯᐧᓴ ᔕᕓ ᓀᐠ ᑌ
ᑌᑏ ᔕᕓᕂ ᐸ ᑭᐧᓴᐧ

3

ᑌᑏ ᔪᐠᕂᑐᒉᙆᕋᐠ ᐃᑕᑊ
ᐱᐠᕂᘏ ᔪᐠ ᑌᑏᐧᓴᑐ
ᐁᐳᑕᑊ ᑌᑏ ᑏᔆᐧᐐᐧ ᐃᑗ
ᒪᕆ ᕂᑫᔆᑐ ᐅᐳᐠ ᑕᑊ.

4

ᑕᑊ ᐅᐧᓴ ᒉᐣᑭ ᐊᐧᒍ ᐅᐧᓴ
ᐯᑭ ᐊᐧᐣᑐ ᕓ ᐳᑐᐦᐃᐤ
ᔕᘏ ᐊᐠᕂᑐ ᐊᐧᐣᐦᐊ ᐃᑗ
ᑫᐧᒉᑏ ᒍᐣᑭ ᐅᐳᐠ ᔪ.

5

ᐁᑯ ᐁᑏᐠ ᓴᐠᕂᑐᐠᒉᑐ
ᓴᓀᐣ ᐯᔪᐠ ᓴᑐᐅᔆᕆᐤ
ᐧᓀᑌᐣᑐᐅ ᐯᔕᐣᕓ ᐊᐧᒍ
ᑏᐅ ᕓ ᐅᐦᐊᐠᘏ ᑏᑐᓀ:

ᗯᑉ 79. Air — *D'être enfants de Marie.*

1

ᐧᕮᐠ ᐧᓱᓇᐩᑫᑫ ᐃᐧᔑ ᑕᐠ
ᐁᐢᑘᑕᐃᐧᔑ,
ᑯᓴ ᐸᑕᔨ ᔭᑫᐠ
ᔑᐢᐊᐠ ᐯᐅᐢᐦᐊᐠ

Refrain.

ᐁᑘᐠ ᑘᐠᔑ, ᒪᔨ,
ᓴᓇᐢᑲᑘᐢᐦᐃ.
ᑘᔪᐠᐸᓂᔨᕮᐠ
ᓴᐸᔭᑘᐢᕓ.

2

ᑘᓴᐠᐸᓂᒣᑘ ᔨᐠ
ᐅᑕᐠ ᐁᑘᐢᔑ:
ᐧᓴᐢᐁ ᑌᐢᑕ ᐁᓇᑎᐤ,
ᑘᑉ ᔨᐠ ᓱᓱᐠᐦᐊᐢ.

3

ᐊᐸᓂᐊᐢᑘ ᐅᓵ,
ᓴᕓᐢᐦᐃᐠ ᓂᐢᓵ,
ᑘᐧᓴᑉ ᐸᓂᑘᐢᑎᐤ
ᓱᔪ ᓇᐢᔑ ᓱᐠ.

4

ᐁᑘᐠ, ᑲᑎ ᒉᐢᓇ ᑐᐠ
ᓴᑫᑘᐢᓂ ᔭᐠ
ᓴ ᐅᑌᓂᒣᐧ ᓂᐠ ᑌ
ᑘᑕᐸᓇᐢᑎ.

5

ᑘᔭᑌᐢᕓ ᐅᔨᐠ ᑐᐠ
ᒍᐢᓇᐩ ᐊᓱᐠᑌ;
ᓇᐠᑌ ᐁᐢᒻ ᐁᐧᕮ ᑌ
ᓂᐠᕓ ᐅᓱ ᑌᐠ.

6

ᐊᐢᐢᓂᑎᐠ ᔑᐢᐊᐠ ᒪᔨ
ᐸ ᑕᐅᐧᗯᑉ ᔭ!
ᔑᕮ ᐸᑘᐠᔑ ᑫᐠᓱᐠ
ᐯᔪᐠᑕᑐᐧᗯ.

7

ᓴᓵᑎᐠᑘᐠ ᐅᑌᐢᐸ
ᑕᐧᓱᑐᐢᓂ ᔭᐠ!
ᓴᐠᐸᓂᒣᓂ ᒪᔨ
ᔑᐢᐊᐠ ᐁᐠᔑ ᑕᐠ

ᐁᑘᐠ, ᓱᔪ ᐸᑘᐢᒉᑉ,
ᓱᐠᓂᐸ ᐅᔨᐠ
ᓱᔪ ᐸᑘᐢᒉᑉ, ᒪᔨ,
ᐁᑘᐠ ᑘᔑ ᑕᐠ.



ᗐᐅ 80. AIR : — *Enfants de la Reine des Cieux.*

1

ᑌᒧ ᑊᒧᒋᓂᒉᐟ ᐟᒍᐧᓱ
ᑌᒧᘛ ᐅᐟᒧᐧ ᐁᓇᐟᒍ ᐊᐧᒍ;
ᐁᑯ ᓂ ᓇᐅᐟᒧ ᑌ
ᓇᐟᓴᒋᑕ ᐊᐧᒍᑎᐧ
ᑕᑊ ᓴᑕᑎᐳ ᐸᑊ ᐁᑊᒍ
ᐁᑲᐧᑊᑌᑊ ᐃᒧ ᓂ ᑫᑊᑯ!
ᑌᒧ ᑫᑊᒍᐟ ᑊᒧᒋᓂᒉᐟ ᓄ,
ᐯᘛ ᓂᐅᔦᓱ ᓂᐢᘚ ᓄ,
ᑖᓱ ᐧᘛᒧᑫᑊ ᐅᒋᑊᒉᑐ,
ᓴᒍᐧᒋ ᑫᑊᒍᐟ ᓇᒋᑕ ᓂ.
ᐁᑯ ᔦ ᐟᓴᐢ ᒧᙆᔦ,
ᑎ ᐱᑊᓴᘛ ᒐᑊ ᑫᒉ ᒋᑕ.
ᐁᓴᐟ ᐅᐟᒍ ᓄᐣᐁᓇᐢᓂ ᐅᔦᑊ

Refrain.

ᐅᐟᑯᑎ ᓱᐟᑌᔦ ᓱᐟ
ᐁᑌᐟ ᐱᐟᑌᔦ ᑕᐟ.
ᐅᑌᒃᕙ ᑕᐟ ᑌᑲᔦ
ᐁᐳ ᐳᐟ ᐱᐟᑌᔦ
ᑕᐟ ᔭᑫᐟᑰᐟ ᑭᑌ ᓱᐟ
ᔦ ᐸ ᑕᐁᐟᗯᐣ ᐅᐳᐟ.
ᓱ ᐟᕒ ᔭᑫᑰᐟ ᑐᓴ ᑳ,
ᐁᑌᐟ ᐯ ᐸ ᐊᐣᐟᗯᐣ ᑳ,
ᐸ ᐊᐣᐟᗯᐣ ᑳ!

2

ᒪᓱ ᑭᓱᑕ ᑌ, ᑯᑲ
ᐅᕴᕙ ᐱᐟᔦᑫ ᑫᐟᓱᐟ ᐃᑐ,
ᐁᑌ ᑕᐟ ᑭᓱᑕ ᐃᑐ.
ᐱᐟᔦᑫ ᐊᐳᐟᑯ ᐃᑕᐟ.
ᔭᑫᑰᐟ ᔭᑫᐅᑎᐟᑌ
ᒪᓱ ᐯᑰ ᑌᐁᑎᐣᕴ
ᒪᓱ ᓴᓱᐣ ᐸᐟ ᐁᐟᑯ ᐃᑕᐟ
ᐅᐟᑯᑎ ᐁᐣᒐᐟᔦᑌᑐᐣᑕᐟ
ᐁᐳᑕᐟ ᓴᓱᐣ ᑭᔦᑐᐣᑭᐤ,
ᔭᑫᐟᑰᐟ ᐁᑌᐟᓴ ᐳᐟᐣᕒ.
ᒪᓱ ᔭᑫᐟ ᑭᑎᐟ
ᑯᑲ ᒍᐟᐁᑭᐣᑌ ᐅᐳᐟ.
ᔭᑫᐟ ᐅᐟᓱ, ᐁᑌᐟ, ᓴᑫᑐᐣᑌ.

ᗯᐅ 81 Air *Unis aux concerts des Anges.*

1

ᑕᑊ ᔭᑫ ᐅᑎᑊᑌ ᑕᑊᒍ
ᐅᐯᑕᐅᑌˢᔭᐠ ᑕᑊ
ᒪᔨ ᐸ ᑕᐁᐧᗯᐅ ᐅᕗᐠ,
ᑭᑌ ᑎ ᐸ ᑕᐅᐧᗯᐅ

Refrain.

ᑭᶜᐊᑊ ᒪᔨ, ᑌᐅᑌᐟᒍ
ᐅᑭᒉᐧᔅ ᐊᑌᑌᑊ,
ᑌᔅᐅᑎ, ᑌᒐᐅᑎ,
ᑭᐧᗕᔦ ᒐᐟᑳᐅᐠᒉᐧ!

2

ᓴᑭᐧ ᔭᗂ ᐸᐠ ᐁᑎᐠ ᑌ
ᐊᐠᔦᑌᐁᶻᐦᐊ ᐅᕗᐠ.
ᑭᑌ ᒪᔨ ᑭᒐᐟˢᗩ ᑌ
ᐯᔦᑌᑌᐅᐧᶠᑌᐧ ᔭᐠ.

3

ᑭᶜᐊᑊ ᒪᔨ ᐁᑎᑌ ᘛᐠ
ᑌᑌ ᑭᒉᐧᔅ ᑌᘛᐠ,
ᐅᑌˢᑫ ᒐᐠ ᐅᑌˢᑭᐠ ᑕᑊ
ᑌᐅᑫᑊ ᐧᗱ ᔭᑫᑊ ᐧᗱ.

4

ᑭᘓ ᐯᓴᐠᔦᒉᑌ
ᔦᔦᑎᔨˢᒉᐧ ᐃᑕᑊ
ᒪᔨ ᐅᘛᐠ ᑕᑊ ᑕᑌᶳᐦᐊᐠ
ᶜᐁᐧ ᑯᑲ ᑫᑋᔦᑎ.

5

ᐧᗴᐠ ᑌᑌᑫᑊ ᔦˢᑌᑊ ᐅᑲ
ᐯᔭᗩᔦ ᑌᑲᑫ.
ᑭⁿᒍᑌ ᑕᑊ ᑭᘓ ᐃˢᐧᗯᐅ,
ᑭᶜᐊᑊ ᑭᐸ ᒋᔦᶳᐦᐊᐧ.

6

ᑭᶜᐊᑊ ᒪᔨ ᔭᑫᑊ ᒉᑕᐤ
ᑭᑫᑕᑌᑌ ᐅᕗᐠ,
ᑐᔦ ᐊᑭᐅᒐˣᗩ ᑌ
ᐳᑌᑭˣᒉᐧ ᐊᐧᑌ ᔭᐠ.

7

ᑭᶜᐊᑊ ᒪᔨ, ᓴᐠᔦᑌᑊᒉᐅ,
ᑌᐠᑫᑌᐠ ᐅᐳᐃᐧˢᑌ,
ᐅⁿᒍᑭ ᐧᓴᐅ ᗜᑋˣᑌᐧ ᑌ
ᐃᒐᐠ ᑭᑫ ᗩᐠᐧᑕ ᔭᐠ.

ᑘ 82. AIR — *Cœlestis Urbs Jerusalem.*

1

ᑐᑫᐣ ᓴᐠᑫᑲ ᐠᐃᐢᐠᐁᑲ,
ᐅᑖ ᐟᑎ ᑕ ᐸᐠᑎᐣ ᐁᐠᒍᐦ
ᐁᓴᐟ ᑯᐃᑌᐣ ᐟᕮᐠ ᒋᑕᐧ
ᐁᓴᐟ ᑕᐣᓯᐠ ᐃᑌᐣ ᐃᐟᕮ
ᐁᓂᐠ, ᐅᓈᐠ ᒍᐠᐁᐃᐠᐢᑎᐠ
ᓂᑑᐠᑲᐁ ᑫᐣ ᓴ ᑐᑎᐣ

2

ᔭᑫᐅᑎᐣᓂ ᐊᓂᐢᓂᐤ
« ᓂᑕᐣ ᓴᓂᑎᒉᐟ » ᓂᐢᓂᐤ
ᐯᑫᓴᓂᑌᒋᐠᒉᐟ ᑕᐣ
ᐅᐦᐊᐠᑳ ᒍᓚ ᐊᓂᐟᕮ
ᐧᐁᐠ ᐅᐢᒍᓇ ᓇᓴᒋᑯᐤ
ᓂᐤ, ᐅᓈᐠ ᐯᑫᐣᑎᐠᑌ ᔭᐠ

3

ᐅᐢᒍᓇ ᑕᒍᐠᐁᒋᐟᑲᐠ
ᐁᐸ ᐯᑫᐣᐁᐅᐠᐧᐦᐊᐤ ᔭᐠ,
ᐁᓂᐠ, ᑕᐁᐠᐅᐃᐧᑎᐅ
ᒍᐠᐃᐠᓂ ᓇᐠᑲᓂᑌ ᔭᐠ,
ᐅᐢᒍᓇ ᒍᐧᕮ ᐅᒋᐠᑌᐤ
ᐁᓂᐠ, ᐅᓈᐠ ᐅᑫᐣᑎᐠᑌ.

4

ᒍᐠᐊᐠ ᓂᐠᒍ ᑐᐦᑌᐣ ᐃᑕᐣ
ᑖ ᓂᐅᐢᐟᓕᓂ ᐸᐠ ᓂᐠᒍᐤ
ᑕᐣ ᐅᓈᐠ ᓚᐠᐅᒋᐠᐢᔭ ᓕᐠ
ᓂᐣᐠᑫᓂᐠ ᐁᓂᐊᐧᐢᑌᐣ ᔭᐠ.
ᐁᓂᐠ ᒪᒋ, ᓂᓴᓕᓴ
ᒍᓇᐁ ᐁᐠᒍ ᐃᑕᐣ ᑯ.

5

ᒪᒋ, ᓂᑳ ᑌᑲᐩ ᐅᐸᐠ
ᐅᐦᐊᐠᑳ ᓂᐟᑳᓴ ᑌᐦᐃᐤ,
ᐁᓂᐠ, ᒍᑎᐢᐦᐃ ᐊᐧᒍ ᑯ
ᐅᐢᒍᓇ ᒍᑫᐣᓇᓂᑌ,
ᐁᑌᑳᐟᑌᐩ ᐟᕮ ᒍᐠᐅᐠᑐᐤ
ᒍᐟᑳᓴ ᑌᐦᐃ ᐊᓂᑌ.

6

ᑕᐣ ᐅᐢᒍᓇ ᓴ ᓚᒧᑕᐢ
ᓂᑑᐠᑲᐁ ᑫᐣ ᓃᐅᐧᑌ
ᐠᐁᐢ ᐁᓂᐠ, ᒍᑫᐅᐠᐢᓂ ᔭᐠ
ᐁᓴᐟ ᐅᑫᐟᑯ ᒋᑕᐢ ᑐᐣ
ᓂᓚᐠ ᓕᓚ ᑌᐅᐧᑌᐅ
ᓴᓕᐦ ᐯᓴᓂᑌᐅᐧᐢᓂᐤ

ᗯᐅ 83. AIR : — *Nous venons encor du pays.*

Refrain. — ᑌᑲᐊ ᒪᔨ ᓴᓕᐣ ᐸᐠ ᑘᐠᑏ
ᓕᐟ ᕓ ᐁᑘᐠ ᓑ ᑘᐊᑘᐡᐟᒉᐅ ᓕᐟ
ᒉᐡᓇ ᖆᐤ ᐅᖎᐠ ᒣᖆᐊᐡᔨ ᐟᕒ ᖆ
ᑘᐊᑎᐃᐢᐦᐊᐤ ᑘᖆᐠ ᓴᐠᐅᐡᑏ

Autre air : *Ave, ave, ave Maria.*

Refrain : - ᐊᐯ, ᐊᐯ, ᐊᐯ ᒪᔨᐊ

1

ᑎᐅᐢᐟᓕᐟ ᐱᐠᐊᕦ
ᑌᑘ ᐁᑌᔆᐟᓕᐟ ᑎ
ᑐᐅᐠ ᓇᐟᕧᐊ ᑕᐠ
ᗯᐅ ᑕᐠ ᐊᑐᑎ.

2

ᒐ ᐯᖆᐅᑎ ᓇ
ᐁᐟᓕᐟᓇᒉ ᓇᕋ
ᓇᖆᐸᔆᕫᑏ ᖆ
ᑎᐅᑎᒉᑐ,

3

ᐯ ᓭᑫᐠᐅᑎᐠᑘ
ᐠᑲᐟᔨᐁᐤ ᐅᔆᐊᐃ
ᐁᑌᐠᑌᐦᑫ ᑘᖎᐠ
ᐟᓴᐅ ᐊᕫᔆᐦᐊ ᓇ

4

ᐁᐷ ᐁᑌᐠᑌᐦᑫ
ᒪᔨ ᐅᔆᐊ ᑎ ᓑ
ᑕᐠ ᐯᑯᐠᒉ ᐅᙆᐦᐊᐠ
ᐠᓇᖎᑌᐟ ᐅᔆᐊ.

5

ᑌᑘᐸ ᑌᑲᐊ
ᖎᕦᐣ ᐅᔆᐊ ᑎ ᓑ
ᐯᖆᐠᔆᕓ ᑎ ᒪᔨ
ᐁᔆᖆᐠᑎᑕᐠᐣ ᑎ

6

ᐁᔆᑲᑘᙆᐦᑫ ᑯᓭ
ᐁᐦᑐᑌᑎ ᐃᑐᐤ
ᐅᖎᐠ ᐟᓴᐅ ᐁᐦᑐᔆᐦᐊᐣ
ᐁᑌᑫᐢᑎ ᑎ.

7

ᑯ ᔭᑫᐤᐅᑎᐧᑌ
ᒪᕆ ᐟᓴ ᑎᒉᑐ
ᓴᒐᐤ ᓂᓂᒉᑐ
ᑐᐊᓴˢᓂ ᓓᐤ :

8

ᑌᑕᐤ ᓴᓂᑎᒉᐟ
ᓂᐅˢᐟᓓ ᑌˢ ᐁᐤᑦ
ᐊᑌˢᐡᐤ ᐟᓴᑭᐧᔦ
ᐯᐦᐊᐤ ᐊᑌᐡᐤ.

9

ᒪᕆ ᔦᒉˢᕮᐤ ᑕᐤ
ᐁᐡᑕᐅᐡˢᓂᐤ
ᐁᐟᓓ ᐊᓴˢᓂ ᑕᐤ
ᓴᓂᒉᑭ ᐅᔓᐤ.

10

ᐦᑲᐧᕆᐁˢ ᐊᓴˢᓂᐤ
ᓴᒥᐧ ᑌᐟᓓ ᐊᐧᑦ
ᓂᐅᓂᐤˢᑎ ᓓᐤ ᐡ
ᓴᓕᐦ ᐅᐤˢᐎ ᑫᑲ.

11

ᐁᑯ ᒪᕆ ᐊᑐ
ᐁᐟᓓ ᐊᐧᐡᐤ ᐃᑕᐤ
ᐡᑌᔦ ᓴᓂ ᑐ
ᐡᑌᐢᑦ ᐃᑌ

12

ᐦᑲᐧᕆᐁˢ ᐊᓴˢᓂᐤ
ᓴᑕᑎᓴ ᑌᓀᐤ
ᑌᓴᑐᒋᐟ ᐃᑕᐤ
ᐅᓂᐤˢᐎ ᐊᐧᑦ

13

ᐁᑯ ᒪᕆ ᐊᑐ
ᑐᑐᐤᑲᐅˢᒉᑎ
ᐱᐦᐊᐁ ᐁᐢᑦ ᓓ
ᑌᑕᑫᐤᓓᐤ ᑐ.

14

ᓂᐅˢᐟᓓ ᐱᐤᓴᑌ
ᐤᐁᐤ ᐅᓂᒉᑭ ᐅᐸ
ᑐᐅᐡˢᐦᐃ ᓂ ᑕᐤ
ᓴᐟᕮᐤ ᑕᐤ ᐡᒋ.

15

ᒪᔨ ᐯᑌᕞ ᑕᑊ
ᗉᑕᑎᗉ ᕞᓀᐠ
ᓴᓗᐢ ᐯᘁ ᒉˢᐟᓗ
ᒪᔨ ᗉᕞˢᕮᐠ.

16

ᒪᔨ ᓴᑭᐧ ᐯᐟᓗᐤ
ᓀᑊᑭᐣ ᐯᐟᑊᑭ ᐅᙆᒉᐟ
ᗉᑕᑊ ᗉᐦᓂ ᐃᕞ
ᑯᓴ ᑕᐅᓂ.

17

ᐅᓇᗉᓂᐁᒉᐟ
ᒍᐠ ᐁᗉᓂᐅᐢᐦᐊᐠ
ᐯᐤ ᓇᐊᐦᒉᐟ ᐃᕞ
ᗉᓂᒉᐳ ᐁᐟᕮ.

18

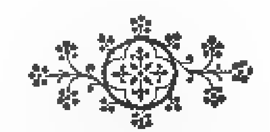
ᑯ ᔭᑫᑊᐅᑎᑊᕞ
ᗉˢ ᓇᐅᓂᒉᓗᐤ
ᓀᑊᑭᶠ ᐱᐠᓂᗉ ᓗᐠ
ᒪᔨ ᐁᑫᐢᓂ.

19

ᓴᓗᐢ ᐳᑌᑎᑊ ᔪᐢ
ᐁᐟᗯᑌ ᑯᐠᒉᐟ ᗉ
ᐸᐠ ᐯᘁ ᓗˢᒉᐳ ᐟᐁˢ
ᓂᗉᓂˢᗜ ᓗᐠ.

20

ᓴᓗᐢ ᓴᐠᗉᓂᒉᐳ
ᐁᑌᔪᓘᐟᐁᕞ+
ᓇᒑᓘᐟᐁᐢᐦᐃ ᔪ
ᐸᐠ ᓘᔪᓂˢᗜ.



ᗯ= 84 AIR *J'irai la voir un jour.*

1

ᑕᐟᓯᐠ ᑌ ᐊᐧᐦᐃ ᑳ
ᑕᐟ ᐅᘓᐠ ᑏᑏᑫᐟᘛᐠ
ᒪᔾ ᒉᐦᐃ ᐊᐧᑎ
ᐅᑕᐠ ᔦᑏᐦᑑ ᓯᐠ

Refrain

ᔭᑫᐟᘛᐠ ᔭᑫᐟᘛᐠ
ᑕᐟᓯᐠ ᑌ ᐊᐧᐦᐃ ᑳ
ᔭᑫᘛᐠ ᔭᑫᘛᐠ
ᑕᐟᓯᐠ ᑌ ᐊᐧᐦᐃ ᑳ

2

ᑕᐟᓯᐠ ᑌ ᐊᐧᐦᐃ ᑳ
ᐅᑕᐟ ᔦᑏᑎᐦᐊ ᐁ³
ᑎᑎ ᑏᑏᑫᘛᐠ
ᐟᓴᑎᐠᔦ ᑕᑐᐦᐊ

3

ᑕᐟᓯᐠ ᑌ ᐊᐧᐦᐃ ᑳ
ᔭᑫᐟᐅᑎᐟᑏ ᑕᐟᑎ
ᑌᑲᔦ ᐟᗱ ᐅᐯ³
ᐯᔭᐢᕱ ᐊᐧᑑ ᑳ

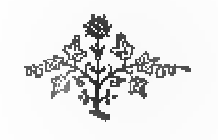
4

ᑕᐟᓯᐠ ᑌ ᐊᐧᐦᐃ ᑳ
ᐯᐯᐦᑕᒉ ᑫᐟ ᒣᑕᐧ
ᑕᐟ ᐅᐟᑐᐟ ᐯᐱᑎᐟ
ᔪᐠᔦᑏᐅᑐᐦᗴ.

5

ᑕᐟᓯᐠ ᑌ ᐊᐧᐦᐃ ᑳ
ᐁ ᑏᐟ ᓴᐠᔦᑏᒣᑏ
ᐅᑫᐟᑯ ᐅᑑ ᐟᓴ
ᐯᔪᐠᑕᑐᐦᗯ ᔪ.

G B



MYSTÈRES DU ROSAIRE

MYSTÈRES JOYEUX

ᗶᐳ 85. Air : — *Roannès en Arvor*

Refrain

ᘛᐅˢ/ᓯ ᐸ` ᘝ`ᘃᐤ
ᘝᑕ` ᕶᘛᑎᑌ
ᘝ`ᓴᐣ ᑕᔭᐃˢᘁᐤ
ᘃᑎ`ˢᑦ ᔭ`, ᐁᘝ`!





1

ᔭᑫ`ᐅᑎ`ᘝ ᘝᒉ
ᐅᘐ` ᐊᘝˢᘛ ᘃ
ᕶᑕᑎᐳ ᘝᘐ` ᑕ
ᓴᓕᐢ ᐸ` ᐁᑎ`ᘃ

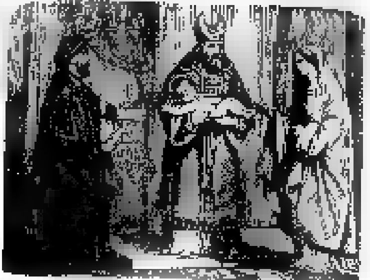
2

ᑌᑲᕶ `ᐁᘃᘐᐯ,
ᕵ` ᑯ`ᕮ ᘂᑎ ᔭᐤ
ᐯᘓ ᔭᕿ ᐯᔭᘏ
ᓴᓕᐢ ,ᓴᐣ ᘂᒉˢ/ᑯ.



3

ᗜ·ᑌᘁ ᕦᑎᖲ ᑏ
ᐁ·ᗯᑌ ᑯᑋᘁ ᐊ
ᕠᘕ ᓄᔆᘁᐣ ᐅᓭᑋ ᑐᑊ
ᓭᓀᐢ ᐳᑌᑎᑊ ᓀᑋ



4

ᑋᖲ ᑐᘋ ᑌᑦ ᓴᕒ ᑲᑋᘁ
ᓭᓀᐢ ᐸᑕᑎᑋᔆᕒ
ᑎᐅᖦᓃ ᓀᐣ ᐯᑎᑋᑎ
ᑏᑏᑦᐁᘁˣᑎ ᒐ.



5

ᓭᓀᐢ ᓀᒐ ᐊᑌᔆᓴᑋᐤ
ᑌᒐᑋ ᐯᐸᑌᔆᑎ,
ᑌ·ᓭᑦ ᑦᐁᔆ ᐱᑋᑦᑲᑎᑋᕦ
ᑎᑋᑌᐸ ᐯᐅᑋᔆᑊᐊᑋ

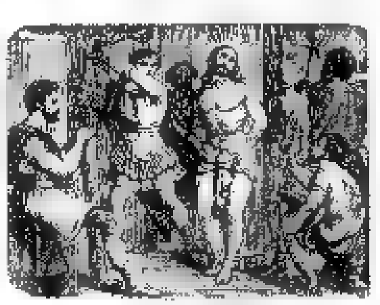
MYSTÈRES DU ROSAIRE.

MYSTÈRES DOULOUREUX.

Refrain

ᘮᐅˢᐟᓗ ᐸᐠ ᘭᐠᒍᐤ
ᘭᑕ ᗄᘮᑎᑌ
ᘭᐟᓭ ᑕᓓᐃˢᕬᐤ
ᒍᑎᐠᕨᘔᐠ ᓯᐠ, ᐁᘭᐠ.





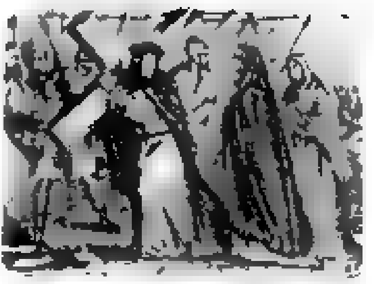
1

ᘮᐅᘭˢᗯ ᑫ ᓯˢᕬᐤ
ᓭᓕⁿ ᑭᗄᘮˢᕬ.
ᐅⁿᒍᒍ ᑫˢᓔ ᑕᑎᐤ
ᐯᘓ ᐟᓗ ᑌˢ ᓔᐟᒍᐟ

2

ᑌᘭ ᐟᗯᑌ ᐳᐠᐥᗱ ᒍ
ᗄᓔᐠᑲᓗᑌˢᒉᐟ
ᗄᓔᐠᑕᐅᘭᒉˢᐟᓴ
ᐅᐠᑯᒉ ᐳᐠᘭˢᓚʰ





ᐳ

ᑕᒍᓭ ᐯᐧᒋ ᐸᐟᑎ
ᐯᐧᒋ ᓇᓂᐧᐟᐁᓴ
ᑕᒍᓭ ᐯ ᒋ ᔭᐟᑯᐧ
ᐅ ᐊᐟᑫ ᑕᐧᒐᐧᒋᐧ

ᔪ

ᑌᐧᗯᐅ ᐁᐧᓚᐟᑖᐧ ᓂᐧᕓ
ᐯᑕᐟᑖ ᔭᑘᑖᐟ
ᐁᐧᑘᐊᐧ ᐁᐅ ᐃᓴ ᒉᔮᐟ
ᐊᐧᑫ ᔭᐁᐧᑫᐧᑘᐧ.



ᒍ

ᐅᐧᓭᐧ ᑖᐟ ᑕᐅᑎᐧᓭᐤ
ᑌᐧᗯᐅ ᐯᐧ ᓇᒣᐧᒋ
ᐸᐟ ᒪᓯ ᓇᓚᓂᐧᕂ
ᐁᑯ ᐯᐟᔭ ᒉᐧᑖᐧ

MYSTÈRES DU ROSAIRE.

MYSTÈRES GLORIEUX.

Refrain.

ᑌᐅᔑᓯ ᐸᐟ ᑌᐟᒍᐤ
ᑌᑕᐟ ᐊᑌᑎᑌ
ᑌᐟᓴᐤ ᑕᓭᐃᔅᑦᐤ
ᒍᑎᐢᑖᐟ ᓭᐟ, ᐁᑌᐟ



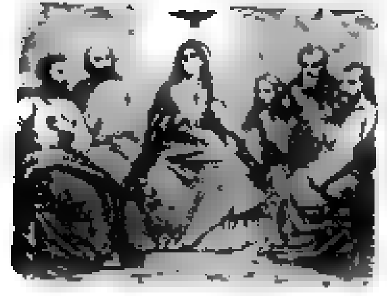


1

ᓴᓂᐤ ᓴᑌᔅᑦᐤ ᓯᕐᑦ
ᑌ ᐅᔦ ᐳᐃᔅᑲᐟ
ᒋ ᐡᑲ ᐅᓯᐟᑯᑐ
ᒋᓯᑕ ᑯ ᐁᓇ!

2

ᓴᓂᐤ ᓭᐟᓴᐤ ᐯᐅᔅᑲᐟ
ᐊᐅᑕᓭᓄᑎᑖᐟ
ᐅᐦᐊᐟᐡ ᓭᒋᓯᔅᐊᐤ
ᐁᑖᐤ ᓭᐟ ᑌᕽᑕ ᑯᐟ.



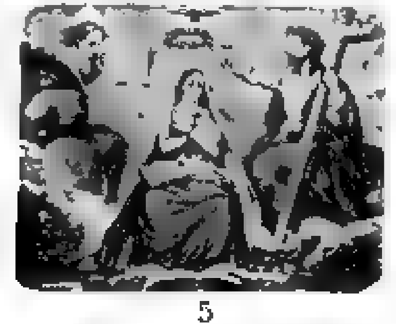
3

ᑕᐟᒋ ᔭᐦᕆᔨ ᓱᐦᐊᐧ ᒐᐤ
ᑕᔪᓂᐟᑌᒣ ᒐ,
ᐅᐯᐧᕓᔪ ᔪᑌᒋ
ᔪᑕᑎᔨ ᑌᓀᐠ



4

ᑕᐩ ᐧᕓᑌ ᐸ ᓂᐅᐟᑕᐦ
ᒪᔑ ᐤᑌᒐᓂᒣᐧ
ᓴᓱᐦ ᓇᔪᔨᐧᓇ ᓄ
ᔭᑫᐟ ᓂ ᔪᓂᐧᕆᐧ



5

ᐅᒐᐟᑲᐅᐦᒣᐧ ᐊᐧᔭᐦ
ᐅᓀᐟ ᐯᐧᒋ ᐸᐟᐦᑎ
ᐸ ᓱᒐᐤ ᓄᐠᐊᐟ ᐁᐟᓄᐤ
ᐯᑕᔪᓇᒋ ᔭᐟᐧ



ᗯᐅ 86. AIR* - *Noble époux de Marie.*

I

ᒥᐅᔉᓯᒥ ᐱᑊᐊᑭ
ᑌᒣ ᐁᑌᔉᓯ ᓇ
ᐸᑊ ᑌᑲᐊ ᐊᒥᐢᕮᑊ
ᘚᑭᖅ ᐊᖃᐢᓇ ᒥ.

Refra n

ᘚᑭᖅ ᒧᐢᑫᒧᑊ ᐁᐅᐧᑐᐩ
ᒧᐅ ᕓ ᓇᕪ ᐁᐅᑊᐧᑐ ᔕᑊ.

2

ᘐᘕᖴ ᒪᔑ ᔪᐠᓂᐟᗴᐦ
ᐁᐦᕓᑌᑲᐊ ᑕᐠ
ᐁᔪᐠᐊᓂᒉᐦᗴᐠ ᓂ.
ᐁᐦᕴᐡᐁᐟᔥ ᓂ

3

ᐅᔪᐠᐊᓂᐅᑎᔭᐩᑊ
ᒪᔑ ᓴᑭᐧ ᐁᑎᐤ
ᘐᘕᖴ ᐯᐟᘕ ᐅᐦᒉᐟ ᑯᐠ
ᐁᑐᑌᐟᑯᐠᕓ ᑕᐠ.

4

ᐅᔪᐠᕒᐊᓂᐁᒉᐟ
ᒍᐠ ᐁᐊᓂᐅᐦᐊᐠ
ᐊᕴᐡᐟᔥ ᐅᔮᐠ ᑐᑊ
ᐦᐊᐠᑐᐦᕓ ᐊᓂᐦᑎ

5

ᓂᐦᐅᐦᐟᒧ ᕂᑌᐦᐟᘐᐩ ᒃ
ᐁᐦᗜᕂᕓᐦᐃᕓᐠ
ᔭᕴᑊᐅᑎᕓ ᐁᐦᐊ
ᔪᕂᕓᐦᗜᓂ ᔪ.

6

ᔭᕴᑊᐅᑎᕓ ᐊᑐ
ᒪᔑ ᐯᕴᕓᐦᓂ
ᐊᑕᑎᐊ ᕓᘐᐠ ᑕᐠ
ᐯᔭᘕ ᐯᐟᒧ ᒧᐠ.

7

ᓂᐅᐦᐟᒧᓂ ᐱᐠᐊᘕ
ᑌᕓ ᐁᑌᐦᐟᒧ ᑕᐠ
ᐊᐟᗴᐠ ᐊᑎᔑᒉᐟ ᒧᐠ
ᕓᐤ ᐯᕴᕓᐦᓂ ᔪ.

8

ᐅᐦᔑᕒ ᕒᐅᑌᐩ ᔪᐠ
ᑌᕓ ᑕᔪᐋᕓᐦ
ᕓᐤ ᐱᐠᘓ ᐯᔪᐅᐦᐊᐦ
ᓴᒧᐢ ᐅᐅᐠᐦᗯ ᐦᑲ.

9

ᘐᘕᖴ ᐁᑳᐯᐟᓴᑎᐤ
ᐅᐠᐟᑯᒉ ᐱᐠᓂᐊ
ᓴᒧᐢ ᐯᗴ ᑯᐋᐟᗴ
ᒪᔑ ᐁᕴᐦᓂ ᓂ.

10

ᐁᐟᗯᑌ ᑯᐠᒉ ᑎᐦᓂ
ᓴᒧᐢ ᐅᐠᔑ ᑕᕓᐠ
ᑌᑲᐊ ᘐᘕᖴ ᐊᐦᐃᐤ
ᐊᔪᓴᐠᐅᑌᐦᓂ

11

ᑊᐁᒍᐟ ᐢᔑᓂ ᑕᔪᑌ
ᓴᑭᐧ ᐦᕓᔪᐠᐦᑌ ᔪᐤ
ᑯᑲ ᑌᑲᐊ ᘐᘕᖴ
ᓴᒧᐢ ᐟᑎᐠᗜᐦᑎ ᒧᐠ.

12

ᑌᑲᐸ ᘛᘏᶠ ᒉᓇᐤ
ᓴᓕᐣ ᐟᕮ ᒪᔦ ᐟᕮ
ᐁᑌᐢᑫᕳ` ᓚ ᐊˢᒉᐣ
ᐁᑌˢᐸᒉˢᓇ ᕳ.

13

ᘛᘏᶠ ᕳᐅᕳˢᒉᑐ
ᓴᓕᐣ ᐟᕮ ᒪᔦ ᐟᕮ
ᐟᓴᑎ`ᐸ ᗰᐸᑌˢᐦᐃᐤ
ᐅᘛ` ᒉᑌᑕᕳᒉᐟ.

14

ᑐᐅ` ᑌᑲᐸ ᘛᘏᶠ
ᑌᑲᐸ ᒪᔦ ᐞᐁˢ
ᓴᓕᐣ ᐯᑎᓗ ᐁ`ᔑᐤ
ᐅᐦᐊᘏ ᐁᕳ`ᔑ

15

ᑌᑲᐸ ᘛᘏᶠ ᕳᘛ`
ᒍ` ᐳᘏᐢᑫ ᐃᑌ
ᓴᓕᐣ ᐸᒉˢᕮ` ᐅᔕ`
ᐯᐟᓴᐤ ᔕᐅˢᑎ ᔕ`.

ᗯᐤ 87. Air : — *Pourquoi cette vive allégresse.*

1

ᑕ` ᕳᐅˢᓗ ᐱ`ᐸᘏ ᐁ`ᔑ
ᑌᕳ ᐁᐧᕮᐤ ᐯᕮ ᐅᑌ
ᑯᔭ ᘛᘏᶠ ᐯᕮ ᓚ`ᑌ` ᕳ,
ᔕ` ᒪᔦ ᐁᑫˢᕳ ᕳ ᑕ
ᑕ` ᐅᑌˢᐸ ᒍ`ᑲᐅˢᒉᑎ
ᘛᘏᶠ ᐁᑌᕮ ᓚᔦᐢᔦ
ᐁᔕᑕ` ᐸᑕᑎᔕ ᐁ`ᔑ,
ᑯᔭ ᐸᑲ`ᑌ` ᐅᔕ` ᕳ



Refrain.

ᘚᘏᶠ ᓴᘓ ᑌᐊᑌᐡᒉᐅ ᓱᐠ,
ᑌᐳᘏ ᓓ ᓴᐊᑎᐅᐠᕐᒋ!
ᓴᓱᐢ ᐯᑫᑌᐢᑎ ᐅᑫᓱᐠ
ᓯ ᘍ ᓴᑫᑌᐢᑎ ᑎ ᑌ!

2

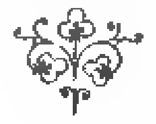
ᘚᘏᶠ ᒪᔑ ᐟᗱ ᐁᐢᑲᒣᐨᑫᐩᑎ,
ᑯᑲ ᐁᐨᑘᒍᑎ ᐅᑌ
ᑕᑊ ᑎᐅᐤᐟᓯ ᐱᐠᐊᘏ ᐁᐠᒍ
ᐁᑎᐠᐊᘏ ᓓ ᐁᑫᐢᑎ.
ᘚᘏᶠ ᐯᐟᘎᐊ ᑌᘚᐠ ᐃᑕᑊ,
ᑕᑊ ᐊᑕᑎᐳ ᐸᐠ ᐁᐠᒍ,
ᑕ ᑎᐅᐤᐟᓯᑎ ᐱᐠᐊᘏ ᐟᗱ
ᐊᑕᑲᐠᒍᑊ ᐟᗴᐠ ᑌᑌᑫᑊ

3

ᘕᘙᐦ ᐅᐟᑯᒉ ᑌᘐᐠ ᑯᑲ
ᑕᐧᓯ ᐧᒋᐠ ᐯᑎᕆᐤᗩ ᑎ,
ᒪᓱ ᐧᗺ ᐱᐠᔦᘙ ᐧᗺ ᔦᐠᐢᑌ ,
ᐯᑕᐡ ᑕᒉᕆᐩ ᐅ ᑌ ᓄ,
ᐅᐳᑌᐢᑐᐘ ᐁᕂᒉᒉᕆ
ᒪᓱ ᔦ ᓴᐅᑌᐢᒉᓄ,
ᘕᘙᐦ ᑌᐧᗯᐣ ᐁᕂᒉᒉᕆᐤ
ᓴᓂᐦ ᗣ ᔦᐧᓴᐣᑎ ᐅᐸᐠ.

4

ᑕᐘ ᓄᐠᐁᑫᐢᑎᐩ ᐅᒍᐢᕮᐠ ᔭᐠ
ᓴᓂᐦ ᓄᕆᐱᐠ ᐁᑲᐧᕮᐩ
ᑎᐅᐢᐧᓯᑎ ᐱᐠᔦᘙ ᐁᐠᒍ
ᑯᑲ ᑌᑌᑕᑲᐠᑌᐘ ᑎ
ᘕᘙᐦ, ᓴᓂᐦ ᑌᑲᐠᑌᐘ ᐃᑕᐘ
ᐅᗩᔦ ᓴ ᐸ ᐳᑎᐠᐢᑫᐣ,
ᐅᑕᐘ ᑌᑫᓯᐠ ᒉᑌᒐᐊᐣᑎ
ᓴᓂᐦ ᒪᓱ ᐧᗺ ᐱᐠᒉᓯᐠ.





ᕼᐢ 88. **Air :** *Jésus, Joseph et Marie.*

1

ᓴᓐ ᒪᕆ ᔓᓭᑊ ᐧᔓ
ᐅᓚᐊᒥᐅᑎᔦ !
ᐅᔓᐠ ᐊᐦᔪ ᑕᒉᓇᐧ
ᔪᓇᐱᐠ ᐊᑕᑎᐠ ᓂᐠ

Refrain

ᔦᑕᒉ ᑕᐠᓇᐅᑌᐧ
ᐁᐊᐟ ᔪᐠᐁᓴᐅᑎᐤ
ᔪᒥ ᑘᕮᐠ ᓇᐃᑌᐧ
ᐁᐢᑗ ᔪᐢᐅ ᔪᐦᐃᑘ

2

ᒥᐅᐢᓂᒥ ᐳᑌᑎᐤ
ᓚᔪᐠᐅᑘᐢᑗ ᒥ ᒍ
ᓴᓐ ᑌᕴᐟᕆᐊᑎᐠ
ᐯᓈᑭᐧ ᑕᑲᐠᑌᐠᒥ

3

ᓴᓐ ᒪᕆ ᔓᓭᑊ ᐧᔓ
ᐯᓚᐠᐊᒥᐅᑐᐧᕮ
ᓴᓐ ᐯᓇᐠᑲᐁ ᑕᐠ
ᐅᐯᐢ ᓴᐅᐢᐦᐊᐠ ᐅᔮᐠ

4

ᓴᓐ ᒪᕆ ᔓᓭᑊ ᐧᔓ
ᐁᐢᓚᐠ ᔮᐠᓂ ᓇᑌᐅ
ᐁᐢᑫᐦᑕᑌᐧᔫ ᐅᔦᐠ
ᐁᐢᓵ ᐁᑲᐧᐅᑌ ᔦᐠ

5

ᓴᓐ ᒪᕆ ᔓᓭᑊ ᐧᔓ
ᓴᑎᐊ ᐁᒉᔫ ᑌ
ᔦᑫᐠᔓᐠ ᑕᐠ ᓇᐅᑌᐧ
ᐁᐊᐟ ᒥᓴᑌᐅᐢᑎ.

ᑌᒍᐣ 80 Air : *Allons enfants de la patrie.*

1

ᐟᕮᐠ ᑌᑌᑫᐠ ᑕ ᑌᑌ ᗩᒍᐩ
ᐁᐢᑐᑕᑌᑎ ᑌᐠ ᐅˢᒧᐠ
ᑯᑲ ᑕᑊ ᑦᑯᐣᑐᐁ ᑌᑎᐃ
ᐅᐦᐊᐠᑊᑫ ᐅᐢᑐᑌᑎᑊᑌᐠ
ᑌᐅˢᒧ ᐁᗩˢᑌ ᐃᑌᐩ ᑕᑊ
ᐅᐢᒋᗩ ᐸ ᐁᑎˢᕱᐅ
ᐁᑯ ᐃᑦᑯᕑ ᑌᑌᑫᐠ
ᑦᑯᐣ ᐢᒋᑌ ᑕᑊ ᑌᕽᑦᑲᐠ ᐊᐧᒋ.

Refrain.

ᓴᐸᑕᑎᐸᐁ !
ᐅᕍᐠ ᒍᐢᗩ ᑦᑲᐩᑕᑊ
ᑦᑯᐣᑐᐁ ᐊᐢᑕᐠ ᐃᑌ ᑦᑲ
ᑦᑌᒐᐊᐧᐢᑎ ᐅᐟᓴᐣ

2

ᑦᑯᐣᑐᐁ ᐅᐟᒧᐦᐊᑌᐠ ᐃᑕᑊ
ᒍᑌ ᐁᑌᐢᑎ ᐅˢᒧ ᒧᐠ,
ᐁᐸᐟ ᐅᐟᒧ ᑌᑌᐟᕮᐣᑌᐸ
ᐅᐢᒋᗩ ᐅᑌᐁˢᕱ ᐅᐳᐠ
ᑌᑌ ᐁᑌᑫˢᑌ ᐃᑌᐩ ᑕ
ᐁᑌᑕᐅᐁᐧˢᑌ ᐃᑲ
ᐸᑕᑎᐸ ᐢᒋᑌ ᒐᑌ
ᐸ ᕹᐸ ᐸᑎᐟᑎᐟ ᑕ

3

ᐟᓴᑎᑊ ᐟᕮ ᐸ ᐟᕮ ᑌᑌᐟᒧ ᑌ
ᑦᑯᐣᑐᐁ ᒐ ᐯᐢᑎ ᐅᑦᑌ
ᒍᑌᐢᑦᑫᑌᐠ ᐟᗰᐁᑎ ᑕᐠᒋ
ᐯᙆ ᐸᐁᙆᑌ ᑕᑊ ᑕᐁᐟᓴᑦ
ᕱ ᐸ ᐁᑎᐠ ᐅᐯᑫᐁᐟᒋ
ᒍᑌᕮ ᐁᐟᒧ ᐊᐟᕮ ᑕ ᐣ
ᐯᐟᕹᐸ ᐅᑌ ᐁᐅᑎᐠ
ᑦᑯᐣᑐᐁ ᑕ ᐁᑲᐧᑎᴿᑎᐣ

4

ᐅᐧᒣᐧᓴᑎ ᐃᑌ ᐊᐧᑌ ᐦᑲ
ᓇᐧᒋᑌ ᐢᒋᓂ ᒐᑊᑌᑊ ᑕᑊ
ᐅᑕᑊ ᑌᓂ ᐧᓴᐅᓂᔭ ᓯᑊ
ᑎ ᐁᐧᐧᗯᑌ ᐢᒋᓂ ᒐᑊᑌᑊ
ᐅᑕᑊᐅᐧᒐᒋ ᐧᓯᐢᐧᒣᐦ ᐁᑎᑊᑊ
ᐁᐦᑌᐧᑯᐧᒣᐦ ᐧᓯᑊᑌᔅ ᐁᑎᑊᑊ
ᐁᑕᑊᒪᑊ ᐁᔅᐧᓴᐣ ᑕᑊᑯᔅᓂ
ᐁᑯ ᐦᑌᒪᐦᑌᐧᓴᔅᒋ ᐁᑎᑊ

5

ᔭᑯ ᐳᑊ ᐁᐢᑕᑊ ᐊᐧᒋᒋ ᓯ
ᐁᑲᐧᐅᑎ ᓯᑊᓂ ᑯᒐ
ᑌᓂ ᐦᑯᐣᑐᐁ ᐅᓂᑎ ᑌ
ᐅᓇᒋᐧᓴ ᐅᐸ ᑌᒋ
ᐁᐧᓯᓇᒋ ᐁᑐᑐᐣ ᐃᒐ
ᑎ ᑫᑊᓴᓂᐁᔅᐊ ᐃᒐ
ᓴᓂᑕᑊ, ᐁᑯ ᑐᓴ ᓯᑊ
ᐯᐢᒋᓂ ᓴᓚ ᑲᐅᔅᒋᐧ.

6

ᐯᑲᐅᒋᑎ ᐢᒋᓂ ᑎᑊᓂ
ᓴᑊᔭᓂᒋᐣ ᐅᑊᒋ ᐃᒐ
ᐦᑯᐣᑐᐁ ᐦᑌᑎ ᐅᐳᑊ ᓂ ᑕᑊ
ᐦᑯᐣ ᐢᒋᓂ ᔭᒋ ᓇᐢᑌᑊ ᓂᓯᑊ
ᐁᔭᑊ ᑐ ᐃᐦᒐ ᐳᑊ ᑌᐧᒋᑎ
ᐅᑊᒐᒋ ᐅᑌᔅᑫᔅ ᑯᒐ
ᑕᑊᑭᑎ ᐅᐳᑊ, ᐦᑯᐣ ᐧᒋᑌ ᐳᑊ
ᐅᑌᔅᔭᒋ ᐧᒣ ᐯᓂ ᐁᔭᔅᓚᑊ.

7

ᓴᓯᐢ ᐯᑫᓇᐃᐧᑯᑎ ᑫᑊ
«ᑐ ᐸ ᐃᒋᐧ» ᐁᓂ ᑯᒐ
ᑌᓂ ᐢᒋᓂ ᑕᓴᒋᔅᒋᑐ
ᐁᐧᑌᑯ ᓴᑕᑎᐦᑲᑊ ᓂ.
ᓴᓯᐢ ᒋᓚ ᐁᑲᐧᐧᒣ ᐧᒐᒋ
ᐦᑯᐣᑐᐁ ᐸ ᓯᒋ ᐅᓴᑊ?
ᐃᑌ, ᐃᑌ, ᓴᓴᓯᓴ.
ᑌᓇᐧᓂ ᐦᑯᐣᑐᐁ ᐊᐧᐧᑕᑊ ᐃ ᑌ

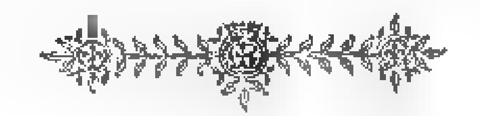


TABLE DES CANTIQUES.



Printed in Belgium, by Desclée, De Brouwer and Cº Bruges.



